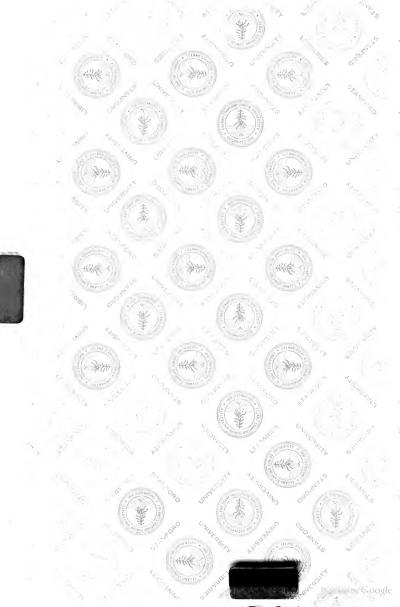
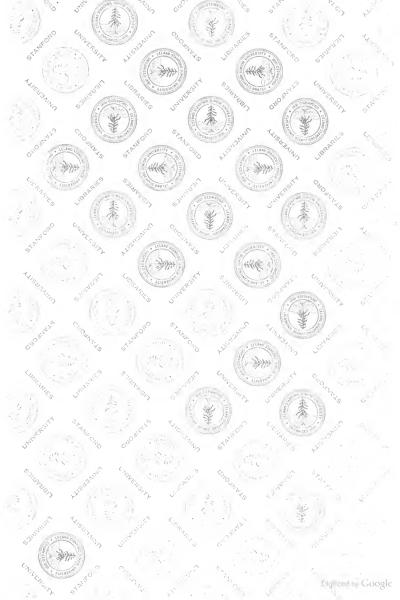


11 00081





JAHRBUCH
DER PREUSSISCHEN
KUNSTSAMMLUNGEN
v. 15
1894
missing
no. 1
Jan. 1894

VM 40/1677 3 tuple 340pe DG >40, - STANFORD UNIVERSITY

JAHRBUCH

DER

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

KUNSTSAMMLUNGEN



FUNEZEHNTER BAND

II. HEFT

BERLIN 1894
G. GROTE'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG

INHALT.

Berlin:	
Königliche Museen	XIII
Königliche National - Galerie	XXIV
STUDIEN UND FORSCHUNGEN	
Julius Meyer	61
Mit einem Bildnis des Verstorbenen nach einer älteren Photographie.	
Die Madonna mit dem Karthäuser und Heiligen von Jan van Eyck. Von	
Hugo von Tschudi.	65
Mit einer Tafel in Heliographie und einer Textabbildung.	
Tizian und Alfons von Este. Von C. Justi	70
Mit acht Textabblidungen,	
Friedrich der Große als Sammler. Schluss. Von Paul Seidel	81
Mit einer Abbildung im Text.	
Die Italienischen Niellodrucke und der Kupferstich des XV Jahrhunderts. Von	
Paul Kristeller	94
Mit zwei Tafeln in Lichtdruck und neun Textabbildungen.	
Die Radierungen der Schüler Rembrandts. Von W. von Seidlitz	119
Pastellbildnis des Grafen Francesco Algarotti von Jean-Etienne Liotard. Von	
Paul Seidel	122
Mit einer Tafel in Farben-Kupferdruck,	

Redakteur: In Vertretung V. v. LOGA

KUNSTHISTORISCHE GESELLSCHAFT

F('t

PHOTOGRAPHISCHE PUBLIKATIONEN.

NTON SPRINGER hat auf dem kunstwissenschaftlichem Kongress zu Wien im Jahre 1873 die Gründung einer Gesellschaft beantragt, welche die Photographie im Dienste der Kunstwissenschaft und des Kunstunterrichtes verwerten sollte, und der Wiener Kongress hat diesen Antrag zum Beschluss erhoben, undem er eine Kommission von drei Mitgliedern: A. Springer, J. A. Crouse und C. v. Litizon mit der Geschäftsführung betraute.

Inzwischen ist durch die rührige Tätigkeit anerkannter pholographischer Verlagsanstalten dem damaligen Bedürfnis der Fachwissenschaft in so weitem Umfang entsprochen worden, dass es kaum mehr der Mitwirkung einer besonderen Gesellschaft bedurfte, um "die Herstellung eines Urkundenschatzes für die Kuustgeschichte", wie Springer ihn wänschte, ins Werk zu setzen. Die getreue Wiedergabe der Originalzeichungen, der Waudmalereien umd Galeriebilder, auf die es damals abgesehen war, hat erstaumliche Fortschritte gemacht, ja die Faksimiledrucke auch farbiger Vorlagen, wie die Messbildanfnahmen grosser Architekturwerke haben die Photographie im Dienste der Wissenschaft auf neue ungeeinte Weise verwertet.

Indes auch heute noch erscheint es ratsam, wenngleich in beschränkterem Maße, auf die Gründung eines Vereines zurück zu kommen, der die Veröffentlichung photographischer Aufmahmen gemäss den Bedürfnissen des kunstgeschichtlichen Lehrbettriebes und der vergleichenden Forschung in die Hand nähme.

Der Wirkungskreis der grossen Verlagsanstalten von Alinari, Braun, Brogi, Bruckmann, Hanfstaengl, Lombardi, Naya und anderer hat noch immer gewisse Gegenden unberührt gelassen und kann sich sehon aus Geschaftsrücksichten kaum überallhin ausdehnen, selbst wo noch Reiben wichtiger Denkmaler reichlichen Entgelt des nötigen Aufwandes verheissen. Nur bestimmte Aufträge und gemeinsame Nachfrage vermögen solche Geschaftschauser zu neuen Luterreichnungen zu vernalissen.

Noch immer gieht es, wie Springer hervorholt, Inedita genug, Kottiche Werke, die bisher nicht reproduziert worden sind, auch schwerlich bei dem gegenwärtigen Stand des Betriebes so hald reproduziert werden, deren anschauliche Keuntnis jedoch dringendes Bedürfnis wäre. — Bei uns in Deutschland liegt die Veröffentlichung zuverlassiger photographischer Aufnahmen von genügender trösses überhaupt noch im Argen, schon weil der Absatz nicht die Kosten deckt. Zahlreiche Monumente unserer Vergangenheit an der Rheinstrasse wie in niedersächsischen Gauen, in den Hansselatiten wie in Süddeutschland und Oesterreich biellen dem Deutschen wie dem Fremden fast unbekannt und hurren noch einer sechgemissen Wiedergabe mit Hülfe der Photographie. Wie viele für die Kunstgeschlicht bedeutsame Ueberreiste verfallen auch in andern Landern, wie z. B. in entlegenen kleinen Ortschaften Italiens, unaufhaltsam dem Untergang, ohne dass der Wissenschaft wenigstens ein getreues Abbild litres heutigen Zustandes erhalten würde. Vennen wir in Verbindung mit einem grössten Künstlernamen wie Lionardo de Vinci nur das Abendmal in Mailand und seinfür die Rekonstruktion des hallzerstörten Originales so wichtigen Wiederholungen im Nachlargebiet, ja in London seilst das Uebild der Royal Academy, das in Originalgrösee von zeitgenössischer Hand eine un schitzbare Urkunde darstellt, — gewiss wünschenswerte Ergünzungen zu bisberiger Publikation.

In allen diesen Richtungen könnte eine Vereinigung von Fachgenossen und Kuustfreunden wegweisend, unterstützend oder selbständig eingreifend unzweifelbaftes Verdienst erwerben, indem sie die Mittel zur Förderung der gemeinsamen Anliegen zusammenbrächte und geeignete Kräfte in ihren Dienst nahme, eatseblossen, systematisch vorzugehen und im eigenen Kreis wenigstens festen Absatz für gediegene Aufnahmen zu siehern.

Deshalb hat Professor Schmarson den diesjährigen kunschistorischen Kongress in Nürnberg verankasst, auf den ehemals in Wien gefassten Beschluss zur Gründung einer solchen Geselbschaft zurückzugreifen, und der Kongress hat zur Durchführung dieses Vorhabens einen neuen Ausschuss eingesetzt, der
zur Wahrung aller berechtigten Interessen immer aus einem Professor der Kunstgeschichte an Universitäten,
einem Lehrer an technischen Hochschulen oder Kunstakdemiene und einem Museumsteamten bestehen soll,
weitere Mitglieder, sowie technischer und finanzieller Beirat, Künnen von dieser Dreizahl konptiert werden,

Unter Leitung dieses Ausschusses, in den Professor Schmarzone an der Universität Leipzig, Professor v. Littone an der Kunstakademie in Wien und Konservator Bayeradorfer an der Pinakothek in München gewählt worden, will die Gesellschaft zur Ergünzung des Urkundenschatzes der Kunstgeschichtphotographische Aufnahmen veraulassen und veröffentlichen.

Ihre Publikationen sind teils Jahrespublikationen, welche gegen den festen Jahresbeitrag allen Mitgliedern zugesandt werden, teils ausserord-atliche Publikationen, welche gegen einen ermässigten Preis von den Mitgliedern erworben werden Können.

Die Jahrespublikationen bringen in erster Linie Denkuäler anerkannten Wertes und allgemeiner Bedeutung; die ausserordentlichen Publikationen wollen vorwiegend dem Bedürfnis der Einzelforschung dienen.

Der geschäftsführende Ausschuss bestimmt vorläufig den Jahresbeitrag der Mitglieder auf je

20 Mark = 25 francs = 1 4 (engl.)

und wondet sich an alle Vertreter der mittelalterlichen und neueren Kuustgeschichte im besouderen, wie an alle Erforscher und Freunde dieser Kuustperioden im allgemeinen, mit der Aufforderung, der Gesellschaft als Mitglieder beizutzeten.

Anmeldungen sind an den unterzeichneten geschäftsführenden Ausschuss zu richten, die Zahlung der Beiträge nimmt A. Twietmeger, Ausländische Buch- und Kunsthandlung in Leipzig, entgegen.

A. Bayersdorfer

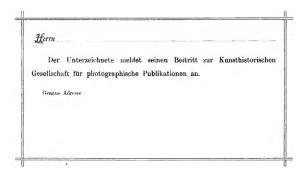
C. v. Lützow

K. Konservator der Alten Pinakothek in München. Professor an der techn. Hochschule u. Kunstakademie

A. Schmarsow

Professor der Kunstgeschichte und Direktor des kunsthistorischen Instituts der Universität in Leipzig. Beim Kansthistorischen institut der Universität Leipzig ist eine Sammelstelle für photographische Aufnahmen wissenschaftlichen Wertes mach Werken mittelalterlicher und nenerer Kunst eingerichtet. Alle Fankensenen oder sonsigen Liebshaber, die aus kunstgeschleibtlichen Intereesse, est es auch nur in kleinem Format, photographieren, werden ersucht, ihre brauchbaren Ergebnisse dorthin zu stiften, ihamit sie sachgemäss katalogisiert und der Benutungz augkauflich gemecht werden. Ferner sind alle Verzeichnisse bereits vorhandener Aufnahmen von berefunfansiegen Photographen, bewonders an kleineren und entlegenen Orten, daselbst willkommen, wähnen das Institut seinerseits sich gern bereit erklärt, auf Anfragen zu wissenschaftlichen Zwecken Auskunft zu erteilen, ob ihm Aufnahmen nach betr. Denkmälern sehon vorliegen oder wo solche nach Ausweis seiner Kataloge etwa er-bablilich sind.

An dieselbe Stelle wolle man auch Winke und Wansche richten, die bei der Tätigkeit der Konsthistorischen Gesellschaft für photographische Publikationen Berücksichtigung beanspruchen, da hier eine Dusideraten-Liste für den Verwaltungs-Ausschuss der Gesellschaft geführt wird.



AMTLICHE BERICHTE

AUS DEN

KÖNIGLICHEN

KUNSTSAMMLUNGEN

DAS JAHRBUCH DER KÖRTGLICH PREUSSBCHEN KUNSTSAMMLUNGEN ERSCHEINY VIERTELJÄHRLICH ZUM PREISE VON 30 MARK FÜR DEN JAHRGANG.

aus Delos; aus London

I. KÖNIGLICHE MUSEEN

1. OKTOBER — 31. DEZEMBER 1893

A. SAMMLUNG DER

SKULPTUREN UND GIPSABGÖSSE

I. ANTIKE SKULPTUREN

Von den bei den Ausgrabungen in Magnesia am Mäander gemachten Funden hat die Kaiserlich Türkische Regierung den Königlichen Museen außer den im vorigen Bericht erwähnten Skulpturen und Inschriftsteinen, die jetzt unter Dach gebracht sind, noch eine große Zahl Architekturproben überlassen. Diese Proben rühren meist von dem berühmten, von Hermogenes erbauten Artemistempel her, der in der Geschichte der Baukunst einen bedeutsamen Wendepunkt bezeichnet; andere von dem neu entdeckten, etwas alteren, durch besondere Zierlichkeit der Arbeit ausgezeichneten Zeustempel auf der Agora und von den umgebenden architektonischen Anlagen. Die diese Architekturteile enthaltenden Kisten haben bisher wegen Raummangel unausgepackt hleiben müssen.

Für die Sammlung der Abgüsse wurden erworben: aus Athen drei Köpfe und ein Gewandfragment der Kolossalstatuen von Lykosura, die Reliefs von der Basis der praxitelischen Gruppe in Mantinea, der Krieger aus Delos; aus London der weibliche Kopf von der Saule und ein Kopffragment von der Sima des alten Artemistempels in Ephesos, ein männlicher Kopf auf Milet; aus Paris die Statue des sogenannten Idolino.

II. BILDWERKE DER CHRISTLICHEN EPOCHE

Die Abteilung wurde durch eine Reihe von Schenkungen seitens ihrer Gönner in dankenswerter Weise bereichert.

Das Hauptstück ist die Terrakottabüste einer Florentiner Dame vom Ende des XVI Jahrhunderts; durch die tadellos erhaltene alte Bemalung von besonderem Interesse für unsere reiche Sammlung farbiger Renaissanceskulpturen, in der eine Büste aus dieser Zeit noch fehlte. Sie ist ein Geschenk des Herrn Valentin Weisbach.

Die Sammlung der kleinen Bronzen wurde um mehrere Stücke bereichert; darunter sind von besonderem Wert die Statuette eines Hofzwerges von Cosimo I, geschenkt von Herrn G. M. R., die Statuette eines Jongleurs in der Art des CELLINI und ein paar Statuetten von DONATELOS Schüler BELLANO- Unter etwa derfeisig neuen Plaketten, sämlich Geschenke ungenannter Gönner (wie die vorgenannen Statuetten) vis Statuetten) ist das Haupstück eine größere Tafel mit dem hl. Georg von BICCLO, eine der bedeutendsten Arbeiten des Künstlers in dieser Art und das einzäge bisher bekannte Exemplar. Von BICCLO auch eine reich dekorite kleine Lampe.

Unter den deutschen Skulpturen sind ein größeres Relief in Solenhofer Stein, die Madonna zwischen zwei Engeln, wahrscheinlich von Johocuts Vierbus von Munster, sowie das Wachsportet Gellerts von Wichtigkeit, elterses ein Geschenk des Herrn Gieldeinsk in Danzig-, das dem Mussem durch die Güte Seiner Excellenz des Herrn Oberpräsidenten der Provinz Meusperußen, Staatsminister a. D. Dr. von Gossler vernittelt wurde. Eine gute größere Buchsmedalle Kaiser Karls V wurde von Herrn Grafen Dühnhoff- Friedrichstein geschenkt.

BODE

B. ANTIQUARIUM

Der Sammlung gingen einige Geschenke zu: Von Frau Professor Emma Ross in Halle a./S. Goldschmuck und ein Kameo mit Eros auf Panther, sowie em Terrakottaköpfchen, von den griechischen Inseln.

Von Herrn Dr. F. Deibel in Berlin goldene Ohrringe in Traubenform aus Kertsch, ein Glasgefäß und ein Bronzehirsch aus Südfrankreich.

Von Herrn Geheimen Regierungs-Rat Curtius ein apulischer Krater mit einem Knaben, der Steckenpferd reitet.

Von zwei Ungenannten eine altgriechische bemalte Scherbe aus Troja, sowie eine Anzahl ältester griechischer Scherben von verschiedenen Plätzen.

> I. V.: FURTWÄNGLER

C. MÜNZKABINET

Die Sammlung erwarb im letzten Viertelahr zwei hochwichtige Funde deutscher Brakteaten des Mittelalters. Der eine, der Fund von KACHSTB/IT, gelangte als Geschenk des Königlichen Ministeriums für Landwirtschaft an das Museum und enthielt neben einer großen Anzahl größstenteils sehr zerstörter und fragmentierter Stücke vieles gute und seeltene, darunter einen großen Brakteaten Nordhäuser Fabrik mit dem doppelten anhaltischen Wappenschild unter dem mit Plauenfedern besteckten anhaltet Helm, eine bisher völlig unbekannte, schöne und merkwürdige Prägung des Askanischen Fürstenhauses, ferner seltene Stücke von Schlotheim und Beichlingen.

Aus dem Funde von HOHENULKFIEN erhier die Sammlung 232 Sück Brakteater; für die Sammlung wichtig waren mehrere Exemplare des durch diesen Fund zuerst bekannt gewordenen Brakteaten von Wilhelm von Lüneburg, Heinrich des Löwen Sohn.

Außer diesen größeren Funden erwarb die Sammlung noch 71 Stück (2 N 60 M 9 Æ), dabei den kleinen Münzfund von LEFTER, Denare des X Jahrhunderts enthaltend, unter ihnen als büchste Seltenheit ein Stück von Zürich, vom Herzog Conrad von Alemannien, † 997). Bei dem Funde befand sich noch das gleichzeitige lederne Geldüssichen.

Geschenke erhielt die Sammlung vom Königlichen Ministerlum für Landwirtschaft 30-wie von Herrn A. Coumont in Aachen, Herrn Dr. Dressel, Fräulein Friedrich in Wernigerode, Herren W. Hahlo in Wien, Professor Dr. Pick in Gotha, G. Pniower in Breslau, Unterstausstekerteit Freiherr von Rote nich ahn und Wirkl. Geh. Rat von Schloezer, Excellenz.

v. SALLET

D. ÄGYPTISCHE ABTEILUNG

Wir haben in diesem Quartal eine Reihe interessanter Geschenke dankend zu erwähnen.

Herrn Dr. F. Deibel verdanken wir mehrere kleine Altertümer, darunter den Goldring eines Priesters von Bubastis aus der saütischen Zeit und einen interessanten nordsyrischen Siegeleylinder.

Herr Dr. Pierson schenkte einen Ring aus gelb und roter Fayence mit dem Namen der Gemahlin Amenophis' III.

Herrn Grafen Ustinoff in Jaffa verdanken wir zwei kleine ägyptische Altertümer, die durch ihren Fundort (zwischen Jaffa und Askalon) von Interesse sind.

Endlich übergab uns ein alter Freund der Abteilung, Herr Dr. C. Reinhardt, den Sarg und die Mumie eines Sperbers. FRMAN

E. MUSEUM FÜR VÖLKERKUNDE

I. ETHNOLOGISCHE ARTEILUNG

INDIEN.

Geschenke. Herr Sanitätsrat Dr. Bartels in Berlin: javanische Spielsachen aus Malang bei Surabaya. Herr Bankassistent Loechel in Friedenau: zwei Münzen aus Niederländisch - Indien. Herr Bergassessor Dr. Martin in Bonn: Kleider der Karen (Tenasserim). Herr Gossler in Hamburg: eine silberne Kanne (*cutch-work*) und einige Photographien, Herr D. M. de Zilva Wickremusinghe, z. Z. in München: zwei Elu-Handschriften auf Palmblättern mit Hymnen an Damonen.

Erwerbungen. Zwei malaiische Waffen aus dem Nachlasse des Herrn Professor Hartmann: ferner eine indische Miniatur, Fakire darstellend; Theaterkost@me zur Aufführung des Tamil-Schauspiels Sakuntaleiviläsam aus Jaffna (Ceylon), durch Vermittelung des Kaiserlich Deutschen Konsulats in Colombo

OSTASIEN.

Geschenke. Wirklicher Geheimer Rat Herr von Brandt, Excellenz: chinesische Bildrollen mit Darstellung populärer Gottheiten, sowie eine tibetische Lamenmütze. Herr Abramowsky in Moskau: eine japanische Porzellantasse mit émail cloisonné-Herr Geheimer Medizinal-Rat Professor Dr. Virchow; drei chinesische Klangsteine. Herr Dr. von Luschan: drei japanische Pfeile. Herr stud. K. Jimbo, hier: Ainu-Photographien.

Erwerbungen. Einige japanische Ethnographica sowie ein chinesisches sogenanntes Cash-Schwert aus dem Nachlasse des Geheimen Medizinal-Rates Professor Dr. Hartmann. Drei Statuetten von Volksgöttern von Herrn Konsul Feindel in Amoy.

Geschenk. Herr Ober - Telegraphen-Assistent K. Hoffmann, hier: Messer und Ring aus Serbien.

AMERIKA.

Geschenke. Herr Strebel in Hamburg: eine Anzahl mexikanischer Altertümer der Sammlung Doormann, die in diesem Herbst in Hamburg zur Versteigerung kam. Herr Adam in Paris: Photographien seiner Sammlung von Altertümern aus San Salvador und Chiriqui.

Erwerbung. Ein Paar Mokassin aus dem Nachlass des Herrn Professor Dr. Hartmann

Geschenke. Herr Graf von Schweinitz schenkte eine große und sehr wichtige Sammlung von seiner ostafrikanischen Reise aus Gegenden, die bisher im Museum teilweise überhaupt noch nicht vertreten waren. Herr Legationsrat Sonnenschein schenkte aus seiner Privat-Sammlung mehrere Stücke, gleichfalls aus Ostafrika, die eine sehr empfindlich gewesene Lücke unseres Museums ausfüllten. Herr Emil Benjamin und Herr Colmar Schmidt schenkten jeder erwünschte Ergänzungen zu unserer Sammlung von dem ostafrikanischen Küstensaum. Das Deutsche Antisklaverei-Comité schenkte Doubletten aus der großen Baumannschen Sammlung.

Erwerbungen. Durch Ankauf aus dem Nachlasse von Geheimrat R. Hartmann konnten eine Reihe neuer oder interessanter Stücke erworben werden, meist aus Ostafrika und dem Sudan. Eine andere Erwerbung aus Ostafrika besteht in einer kleinen, aber lehrreichen und durch sehr genaue Aufzeichnungen des Sammlers besonders wertvollen Serie aus Usambara, die Herrn C. Holst zu verdanken ist.

Aus Südafrika ist nur ein durch besondere Kleinheit ausgezeichneter Schild zu erwähnen, der als Geschenk des Kaiserlichen Dragomans Herrn Dr. Reinhardt eingegangen ist.

Aus Westafrika schenkte Herr Dr. Traun in Hamburg, in Fortsetzung früherer reichlicher Zuwendungen eine gleich erwünschte Serie ethnographischer Stücke und vier Photographien aus Portugiesisch-Guinea. Herr Wassy Langheld schenkte zwei Elfenbeinnadeln der Manyema Herr Direktor Dr. Buchner, München, schenkte eine Photographie einer älteren Elfenbeinschnitzarbeit von der Westküste.

Durch Ankauf wurden zwei Waffen aus der Gegend des mittleren Aruwimi erworben.

SCOSEE.

Geschenke. Herr Regierungsrat Rose: eine erlesene Sammlung aus Kaiser Wilhelms-Land, Frl. A. Wegner: zwei für die Sammlung noch neue Stücke aus Neu-Guinea und von den Salomon-Inseln. Herr Baron von Hügel in Cambridge: drei sehr kostbare, ältere Stücke aus Tahiti und Fidschi. Herr Baron von Müller in Melbourne schenkte eine kleine steinerne Speerspitze aus West-Australien. Herr Professor Dr. W. Joest: eine aus dem Nachlasse des Konsulats-Kanzlers Tannert stammende, dreizehn Nummern umfassende Sammlung, meist aus Mikronesien, darunter eine kleine geschnitzte Figur aus Ponapé. Herr II. Rolle; eine Photographie Schnitzwerken aus dem Bismarck-Archipel.

Durch Austausch mit dem Provinzial-Museum in Hannover gelangte eine Reihe wertvoller älterer Stücke in den hiesigen Besitz und andere wurden durch Ankäuse in England erworben.

A. BASTIAN

Anmerkung. Bei dem vorigen Bericht ist der auf Afrika bezügliche Passus leider ohne Korrektur zum Satz gelangt. In Richtigstellung hat derselbe folgendermaßen zu lauten: AFRIKA.

Gescheile. Herr Konsul a.B. Errast Vohen.

Gescheile. Herr Konsul a.B. Errast Vohen.

Gescheile. Son Westiffe eine aus verschiefener

Geschlequation wirt williammene Bereicherung. Herr

De Gio Olibaumen: ein Sporm au Marokha. Herr

Professor Dr. Schweinfurth: filled von Brochystegie

man Binderung aus Ublin. Herr Urr. Er Strütten aus und Herr Dr. A. Greeff. Gipmanken und Handstpisse

der Stullmannschen Psyndien vom tuni. Herr Phause.

Goldberg: eine Sammlung von Ewe-Thospelfen.

Erwerbung ein. Ebnocephiliche Sammlungen von

Er wer bungen. Ethnographische Sammlungen von den Konde, den Knoppteusen und aus Katanga. Eine ethnographische Sammlung aus Bah und von den Bakundu. Zwei Federhäte aus Mittelafrika, durch Tausch ogen Balisachen ivon Herrn Dr. Heed.

II. VORGESCHICHTLICHE ALTERTOMER

PROVINZ BRANDENBURG.

Geschenke. Herr Stadtkassen-Rendant Sperling in Storkow: einen Steinhammer, zwischen Storkow und Cummersdorf, Kr. Beeskow-Storkow, gefunden. Herr Rittergutsbesitzer Schulze in Sammenthin: einen Steinhammer, bearbeitete Hirschhornstücke, eine große Bernsteinperle und eine Bronzefibel von Sammenthin, Kr. Arnswalde. Herr Landrath von Meyer in Arnswalde: sehr reiche und interessante Funde aus einem Gräberfelde der spliteren römischen Kaiserzeit (etwa III oder IV Jahrhundert), einen Steinhammer von Neu-Wedell, Kr. Arnswalde. Herr Chaussec-Aufscher Jäger in Arnswalde: einen Schädel von einem Skeletfunde bei dem Senzig-See, Kr. Arnswalde. Herr Directorial-Assistent Dr. Seler in Steglitz: eine Urne und Beigefäfs von Sellessen, Kr. Spremberg.

Ankauf, 75 Urnen und Beigefäße aus einem Gräberfelde bei Deutsch-Sagar, Kr. Krossen.

PROVINZ POMMERN.

Geschenk. Herr Regierungsrat Friedensburg in Friedenau: eine große römische Mosaikperle aus Glas mit Maskendarstellungen aus der Gegend von Stolt.

Ankäufe. Zwei große Urnen und zwei mützenßirmige Geäfsdeckel von Rummelsburg. Dolch und Meißel aus Feuerstein von Moritzbagen auf Rügen.

PROVINZ POSEN

Ankäufe. Eine Anzahl von Thongefüßen und ein Steinkistengrab aus Luschwitz, Kr. Fraustadt. Vier Thongefüße von Gulcz, Kr. Filehne.

PROVINZ SCHLESIEN.

Geschenk. Das Museum schlesischer Altertümer in Breslau: drei bemalte Thonschalen von Woischwitz, zwei von Groß-Tschansch und zwei von Göllschau, Kr. Goldberg - Haynau.

XXII

Ankauf. Neun Thongeflise aus Siegendorf, Kr. Goldberg - Haynau.

PROVINZ SACHSEN.

Ankauf. 2 Pfriemen, 1 Harpune, 2 Knochenringe und Urnenscherben von Freiburg, Kr. Querfurt.

RHEINPROVINZ.

Geschenke. Die Fortification in Göln: einen großen Steinsarg, in Cöln gefunden. Herr Gymnasialdirector Dr. Schneider in Duisburg: eine Urne und Scherben von Duisburg.

Anklüsfe. Thongelüse und Scherben aus vorrömischer Zeit von Dieblich, Kr. Coblenz. Ein kleines römisches Thongelüs von Reidenhausen, Kr. Zell. Urne, Scherben etc. von Bensberg und Heumar, Kr. Mülheim, Waxweiler, Kr. Prüm.

PROVINZ HANNOVER.

Geschenke. Herr Weingrofshändler Schleyer in Cuxhaven: vier kleine Urnen, Lanzenspitze, Dolch und Schwert aus Eisen von Altenwalde, Kr. Lehe.

Ankauf. Zwei kleine Steinbeile von Uetze, Kr. Burgdorf.

PROVINZ SCHLESWIG - HOLSTEIN,

Geschenk. Herr Dr. O. Olshausen in Berlin: einen Gypsabgufs von einem Beil aus dioritischem Gestein von Helgoland.

HOHENZOLLERN.

Geschenk. Das Fürstlich Hohenzollernsche Museum in Sigmaringen: eiserne Spatha, Skramasax, Lanzenspitze, einen Schildbuckel, ein Messer und fünf Ring-Bruchstücke von Gammertingen.

MECKLENBURG - SCHWERIN.

Geschenk, Herr Gutsbesitzer Staudinger sen, in Lübsee: ein Bronze-Sichelmesser von Lübsee.

THÜRINGEN.

Ankäufe. Zwei Collectionen von verschiedenartigen Steingeräten.

BAYERN

Ankäufe. Eine Sammlung von Thongefüßen, Bronzen und Eisengeräten aus Einzelgrübern der Oberpfalz. Ein großer Bronze-Grabfund von Altdorf in Mittelfranken.

ÖSTERREICH - UNGARN.

Geschenk. Herr stud. med. P. Reinecke in Berlin: Thonscherben, römische Mosaikfliesen etc. von Carnuntum, Aquincum und Wall am Stein.

SCHWEIZ.

Geschenk. Frl. J. Schlemm in Berlin: vier Photographien von dem »Pierre aux fees» genannten Steindenkmal in Genf und von einem Steinkistengrabe von Auvernier.

GROSSBRITANNIEN.

Geschenk. Herr Geheimrat Prof. Dr. R. Virchow: ein paläolithisches Feuersteinbeil von Barton Cliff bei Lymington, England, und 6 Feuerstein-Pfeilspitzen aus Nord-Irland.

. voss

F. KUNSTGEWERBE-MUSEUM

Ankäufe

Seine Majestät der Kaiser und Künig haben Allergnädigst außerordentliche Mittel für Anhäufe auf der Welt-Ausstellung zu Chicago zu gewähren geruht. Es sind aus diesen Mitteln über zweibundert Stucke nordamerikanischer Herkunft erworben, welche jedoch z. Th. nach Bestellung neu anzufertigen waren. Die Ankäufe können daber erst im Frühjahr 1854 ausgestellt werden.

Geschenke

Herr G. Buss: Bruchstücke von Fliesen, gefunden unter dem Fundament des 1726 gebauten Hauses Post-Strasse Nr. 12;

Herr Hofantiquar J. A. Lewy: Henkelglas bemalt; Zeichnung des Kronleuchters in der Marien-Kirche zu Danzig;

Herr Dr. F. Jagor: Proben indischen Färbeverfahrens durch Abbinden;

Herr Louis Oscar Roty, Bildhauer zu Paris: 6 Medaillen und Plakenten.

Leihgaben

Frau Consul Gaertner: zwei alt-japanische Tempellampen, Bronze;

Herr Dr. Otto E. Ehlers: zwei Porzellan-Vasen aus Arita in Japan. Geschenk des Kaisers von Japan.

Arbeiten neuerer Industrie

Herr VICTOR SEIFERT: Figur, Gipsmodell, Knabe mit Muschel; Herr HENRICH: Figur, Gipsmodell, bronziert,

Herr HEINRICH: Figur, Gipsmodell, bronziert. Knabe eine Heuschrecke greifend;

KUNSTGEWERBE-VEREIN: Concurrenz-Entwürfe für einen Meisterbrief der Bau-, Maurer- und Zimmermeister;

Herr CARL SIEBENPFEIFFER in Pforzheim: Silberarbeiten mit durchsichtigem Email; Herr TOSTRUP in Kristiania: Silberarbeiten mit durchsichtigem Email, nach Entwürfen des Architekten TH. PRYTZ:

Herr Professor F. BEHRENDT: Abendmahlsgeräte für die Gnadenkirche; entworfen von F. Behrendt, in Silber ausgeführt von O. Rohloff;

Herr OTTO ROHLOFF: Deckelbecher, Silber getrieben;

Herr Professor W. WIDEMANN: Tafelaufsatz, Silber und Kristall.

LV SONDERAUSSTELLUNG vom 2, his 27, November 1843,

Im Anschluss an einen Fachabend des Kunstgewerbe-Vereins: alte Stickereien aus der Sammlung des Kunstgewerbe-Museums und moderne Stickereien aus Privatbesitz.

LVI SONDERAUSSTELLUNG

vom 1. Dezember 1893 bis Mitte Januar 1894 Bedruckte Stoffe, vornehmlich englische Möbelstoffe, aus dem Besitz der hiesigen Geschäftshäuser Moritz Busse, Gebhardt & Rössel, Hermann Gerson und 11. Hirschwald, sowie des Kunstgewerbe- Museums.

LESSING

IL NATIONAL-GALERIE

Erwerbungen im 2. Halbjahre 1893.

A. ÖLGEMÄLDE

E. HENSELFR (Berlin), Bildnis Hoffmanns von Fallersleben in seinem Studierzimmer zu Corvey.

C. SALTZMANN (Berlin), Kreuzerfregatie "Leipzig" bei St. Helena.

H. MîHLIG | Düsseldorf, «Nach der Treibjagd». L. HERZOG | Düsseldorf, «Vom Eise zerschellt». V. WEISHAUPT | München!, Ziehende Viehheerde.

H. GUDE (Berlin), Sognefjord mit Wikingerschiffen.

L. DILL (München), Holländischer Kanal.
O. FRENZEL (Berlin), Viehheerde in den Ostsee-Dünen.

J. WENGLEIN München), «Winter am Isar-Ufer».

G. BIERMANN [Berlin], Bildnis des verstorbenen Geh. Reg. Rats Prof. Dr. Lepsius. O. JERNBERG. Düsseldorf., «Erntezeit». L. SPANGENBERG. † Berlin], Amphitheater

bei Pompeji. Gesamtaufwand 34 500 Mark.

B. BILDWERKE

F. STUCK (München), Athlet, Bronzestatuette.

J. GOETZ (Berlin), Wasserschöpfendes Mädchen, Bronzestatuette.

G. BUSCH (München), Betendes Mädchen, Holzfigur.

Gesamtaufwand 4200 Mark.

C. AQUARELLE UND HANDZEICHNUNGEN H. v. HESS († München), Das Abendmahl, Bleistiftzeichnung zum Wandgemilde im Klöster St. Bonifaz zu München.

man of a state of

O. WISNIESKI (+ Berlin), Friedrich II. vor der Schlacht bei Leuthen, 2 Entwürfe in Öl. H. PRELL (Berlin-Dresden), Aquarellen nach des Künstlers Freskogemälden in der Rat-

haushalle zu Hildesheim: 1. Ludwig der Fromme und seine Ge-

- mahlin verleihen dem Bischof Guntar das Bistum Hildesheim. 2. Bischof Bernward empfängt den Besuch Kaiser Heinrichs II.
- 3. Einführung der Reformation in Hildesheim durch Bugenhagen.

L. DETTMANN, »Frühling im Grunewald» DERSELBE, .Sommerabenda CHR. KRÖNER, »Tannenwald-DERSELBE, . Moven im Acker-DERSELBE, »Mecresufer» DERSELBE, »Wald-Hohlweg» DERSELBE, »Wald-Lichtung» DERSELBE, «Wald-Lichtung im Herbst»

G. BLEIBTREU (†), General Bülow bei Dennewitz DERSELBE, Kronprinz Friedrich Wilhelm bei Wörth DERSELBE, General v. Hartmann vor Paris

Kreidezeichnungen

XXVI

Gesamtaufwand 13 400 Mark

Als Geschenk des Künstlers erhielt die Königliche National-Galerie die Aquarelle von L. DETTMANN »Nach dem Regen».

Am 19. November 1893 wurde im 2. Cor-neliussaale eine Sonderausstellung des künstlerischen Nachlasses von OTTO BRANDT, PAUL SCHOBELT und JULIUS SCHOLTZ eröffnet.

JORDAN

Berlin, gedruckt in der Reichsdruckerei



Their Meyery

Am 16. December 1893 starb zu München Dr. Julius Meyer, der frühere Direktor der Könsiglichen Gemäldegalerie, welcher diese Blätter mitbegründet und an ihrer Heraussgabe bis zum Ausschieden aus seinem Berstiedelung nach München mit Rat und That lebhaften Anteil genommen hat. Die nie verblasste Erinnerung an den treuen Mitarbeiter und Freund wird doppet lebendig in dem Augenblick, wo wir lernen sollen, seine Teilnahme an unseren Bestrebungen, seinen Rat und seine Mitarbeit auf immer zu entbehren.

Julius Meyer war 1830 zu Aachen geboren. Sein Varer hatte in den Freiheitskriegen der hannöverschen Armee als Offizier angehört, den Dienst aber früh verlassen und sich in das Privatleben zurückgezogen. Der Sohn besuchte das Mannheimer Gymnasium und studierte dann mehrere Semester in Göttingen Jurisprudenz.
Ein langerer Aufenthalt in Paris, wo er Familienbeziehungen hatte, reife sein Interesse
für Kunst und gab seinem Leben eine neue Richtung. Seit 1851 lag er in Heidelberg
philosophischen und litteraturgeschichtlichen Studien ob. Von besonderer Bedeutung
aber für seine Entwickelung war es, dass er zu David Fr. Straufs in nihere Beziehungen

trat, welche bis zu dessen Tode in gleicher Wärme fortgedauert haben, und noch 1865 ihren Ausdruck in einer kleinen Schrift über Strauß Leben Jesu für das deutsche Volk fanden.

Einen äufseren Abschluss gab er den Studienjahren dadurch, dass er 1853 in Tübingen den philosophischen Doktorgrad mit einer Abhandlung über die Geschichte der Ästheitk seit Kant erwarb, die er aber ungsedruckt liefs.

Erst am Anfang der sechziger Jahre traf er von München aus, wohin er übergesiedelt war, in den Grenzboten mit einer Reihe von Aufsätzen über Malerei, Skulptur
und Architektur hervor, welche durch Ernst und Tiefe der Auflassung, durch Sicherheit und Schlagfertigkeit der Kriftik und Darstellung damals in weinen Kreisen Aufsehen erregten, indess der Verfasser sich hinter einer Wenigen kenntlichen Chiffer
verborgen hielt. Manchen der alteren Generation wird noch gegenwärtig sein, wie
wirksam diese Aufsätze in eine damals unverkennbar sich vollziehende Wandlung
der Kunstanschauungen eingriffen. Im Jahre 1867 endlich erschien, als reife Fruchtlangiähriger Vorstudien, die Geschichte der modernen französischen Malerei seit 1789,
im Jahre 1871 seine Monographie über Correggio.

Beide Bücher zeigen J. Meyer auf der Höhe eines gereiften Geistes und einer reichen Bildung. Er nimmt es gleich streng mit den Aufgaben einer in alle Seiten des Kunstwerkes gleichmißig sich versenkenden Kennerschaft und den nur durch sie zu lösenden Fragen der Kriik, wie mit der Ausnützung aller litterarischen und sonstigen urkundlichen Dokumente zur Gewinnung einer verlassichen Unterlage seiner Darstellung. Aber so sehr er die Aufgabe der Kunstgeschichte vor Allem darin sucht, dass sie eben eine Geschichte der Kunst sein solle, d. h. die Entwickelung der Kunst als solcher darzustellen habe, so sucht er doch nicht minder diese Kunstentwickelung in ihrem Zusammenhang mit dem ganzen Kulturleben zu begreifen und dem Leser zum Verstädnung zu bringen.

Am Anfang der siebziger Jahre hatte er den Plan eines größeren litterarischen Unternehmens gefasts, eine von Grund aus neue Bearbeitung des Naglerschen Künstelezikons. Leider hat sich das Werk, trotz großer daran gewendeter Mühe und zahlreicher Mitarbeiter, praktisch als undurchführbar erwiesen und ist nicht weit über den dritten Band hinaus gediehen. Jedenfalls war Meyers in Fighteren Jahren durch ernste Leiden eingeschrinkte Arbeitskraft der doppelten Aufgabe der Fortübrrung dieses Unternehmens und eines werantwortlichen Ames, nicht mehr gewachsen.

Ein solches Annt hatte sich ihm im Jahre 1872 gehöten, als der damals an die Spitze der Königlichen Museen in Berlin berufene Graf Usedom ihm den Vorschlag machte, die durch Waagens Tod erledigte Direktion der Königlichen Gemildegalerie zu übernehmen. Kurz zuwor war der damalige Kronprinz, nachmalige Kaiser Friedrich, zum Protektor der Museen ernannt worden; die verändere Lage des Stautes liefs auf reichere Mittel für die Zwecke der Kunst und Wissenschaft hoffen, und so kam Vieles zusammen, was Meyer die neue Aufgabe verlockend erscheinen liefs. Noch vor Ablauf des Jahres 1872 erfolgte seine Ernennung.

J. Meyer brachte zu dem neuen Amt eine ungewöhnlich reiche und vielseitige Bildung, Geschmack und warme Mitempfindung für alle k\u00fcnstlerische Produktion, und eine umfassende Kenntnis der Denkm\u00e4ler der neueren Kunst mit. Sein Kunstinteresse war eindringend und allseitig. Man k\u00f6nnte auf ihn die Worte anwenden, 'mit denen W. Burger (T-hroré), dessen Schriften er besonders hochtielt, seine eigene Fstellung zur Kunst bezeichnet hat: il aimait tout en g\u00eanen in, sie en 'est qu'il abhorrait les vieilles routnes. F\u00fcr all alle vierklich lebendige Schaffen, mag es sich auf den h\u00f6chsten H\u00f6hen des bleusbewegen oder bescheiden in den Grenzen enner sinnigen Veritefung in die Wirklichkeit.

halten, besafs er die gleiche Empfanglichkeit. Und so hat er bei der Erweiterung der ihm anvertrauten Galerie nach allen Seiten mit gleich unbefangener Liebe seine Aufmerksamkeit gerichtet, um von allen wahrhaft schöpferischen Schulen und Richtungen das Beste zu gewinnen. In diesem Sinne hat er, in engem Verein mit seinem Mitarbeiter und Nachfolger, zu erreichen gewusst, was unter den schwierigen Verhältnissen der Gegenwart irgend zu erreichen war. Vor Allem hatte er schon am Anfang seiner Amtsführung dass Glück, die Sammlung Suermondt für Berlin zu gewinnen, und hat nach manchem schönen Erfolg vielleicht keine größere Freude im Amt gehabt, als die, Dürers Holzschuher der ihm anvertrauten Sammlung einverleiben zu können.

So glücklich J. Meyer für die Leitung einer Kunsssammlung wie der Königlichen Galerie ausgerütset schien, so mochte doch die Übernahme des neuen Amtes für einen Mann gewagt erscheinen, der 42 Jahr alt geworden war, ohne andere als selbstgewählte Pflichten und Aufgaben kennen gelernt zu haben. Aber jedes Bedenken, das man hätte hegen können, erwies sich bald als grundlos: auch in die Forderungen des täglichen Dienstes fand er sich rasch hinein und widmete ihnen dieselbe gleichmißige Sorgfalt, mit der er seinen höheren Aufgaben zu genütgen suchte.

Besonders glücklich bewährte sich seine liebenswürdige Gesinnung, seine reiche Bildung und weltmännische Erfahrung, wie die unbedingte Zuverlässigkeit seines Charakters, als bei den Königlichen Museen an die Stelle älterer, den veränderten Verhältnissen nicht mehr entsprechender Einrichtungen im Jahre 1878 eine Organisation der Verwaltung trat, welche einesteils den Direktoren der einzelnen Sammlungen eine weitgehende, selbständige Verantwortlichkeit auflegte und andererseits größere Anforderungen an ihr Zusammenwirken und ihre gegenseitige Unterstützung stellte. Jede einzelne der Sammlungen bringt für ihren Leiter Aufgaben mit sich, die er allein kaum völlig zu lösen vermag; und selbst wo er ihnen genügt, ist es ihm wertvoll und beruhigend, das eigene Urteil an dem Urteil sachkundiger und erfahrener Kollegen zu prüfen und zu befestigen oder zu berichtigen. In dieser Möglichkeit des Zusammenarbeitens und gegenseitiger Förderung und Ergänzung liegt ein unschätzbarer und manche unleugbare Schwierigkeit weit überwiegender Vorteil des engen Zusammenschlusses einer größeren Zahl selbständiger Sammlungen. Aber er setzt bei den Beteiligten die Fähigkeit und die Bereitwilligkeit voraus, mitzuteilen und zu empfangen. Diese Fähigkeit besafs J. Meyer in hohem Grade: er wusste dankbar die Mitwirkung der durch jene Organisation geschaffenen Sachverständigenkommissionen zu schätzen und hatte ebenso große Freude an dem Anteil, den Kollegen seinen Bestrebungen zollten, wie er deren Thätigkeit und ihre Erfolge mit regem Interesse begleitete und zu fördern bereit war. Auch an den Arbeiten des Senats der K. Akademie der Künste, dem er seit deren Reorganisation angehörte, nahm er lebhaften und fruchtbaren Anteil.

Als J. Meyer 1872 die Leitung der Gulerie übernahm, fand er ihre Räume noch finst durchsgingig in der Gestalt und der Ausstatung vor, welche ihnen Schinkel bei der Erbauung des Alten Museums gegeben hattet: nur dass die Lichtverhaltmisse durch die Errichtung des Neuen Museums eine schwere Beeinträchtigung erfahren hatten. Inzwischen war auch der Sammlung durch Waagens umsichtige Bemühungen mancher wichtige Zuwachs zu Teil geworden, der den Magel an geeigneten Räumen zur wirksamen Aufstellung grösserer Werke noch fühlbarer machte. Ein Versuch zur Besserung war bereits geschehen durch den von dem Baumeister Tiede gebauten Oberfüchtssal. Er hatte den Weg vorgezeichnet, auf welchem Abhilfe für die mehr und mehr hervorgetretenen Übelstünde zu auchen war. So wurde auf Meyers Betrieb unter seiner Verwältung ein durchspreifender Umbau ausgeführt, welcher an der ganzen Nordseite des

Gebaudes Oberlichstelle herstellte, die kleineren mit Seitenlicht versehenen Raume in wesentlich veränderter Gestalt nur an der Ost- und Westseite bestehen ließ und für Beschaffung der jeder grösseren Sammlung unentbehrlichen Magazine und sonstigen Nebenräume sorgte. Unermuddich in Versuchen, auch in der Ausstattung der Räume das Beste und für die Bilder Günstigste herauszufinden, hatte er die Genughtunug, den von dem Baumeister der Museen, Prof. Kühn begonnenen, von seinem Nachfolger, Baurat Merzenich forgeführten Umbau im Jahre 1884, vollendet zu sehen und am 8. Dezember das Kronprinzliche Paar, welches seiner Person und seiner Thätigkeit alle Zeit ein besonders gnätigies Interesse geschenkt hat, durch die in neuer Aufstellung vorreilhafter und reicher sich darstellende Sammlung geleiten zu dürfen. Eine Zeit mannigfacher Schwierigkeiten und Nöthe, welche durch den Wunsch, die Sammlung dem Publikum nie ganz zu entziehen, sondern wenigstens immer zur Haltie zugänglich zu erhalten sich noch gesteigert hatten, war damit abgeschlossen. Doch fehlte es auch dann nicht an wichtigen und schwierigen Aufgaben.

Eine besondere Fürsorge hat J. Meyer der Herstellung der litterarischen Hilfsmittel gewidmet, deren das Publikum für eine fruchtbare Benutzung öffentlicher Sammlungen nicht entraten kann. Der Waagensche Katalog der Galerie, zuerst bei ihrer Eröffnung erschienen und in einer Reihe von Auflagen sorgfältig nachgebessert, genoss eines wohlverdienten Ansehens. Aber er war längst vergriffen und die neuen Ankäufe, die veränderte Aufstellung der Sammlung und die inzwischen stetig fortgeschrittene Forschung machten eine völlig neue Arbeit erforderlich. Um dem dringendsten Bedürfnis zu genügen, erschien zuerst 1878 ein beschränkter Katalog der während des Umbaues ausgestellten Gemälde (von J. Meyer und W. Bode), dem 1883 eine neu bearbeitete, vollständige Ausgabe (von Meyer, Bode und Scheibler) folgte. Eine dritte knapper gefasste Auflage erschien 1891, zu einem erheblichen Teil noch von Meyer selbst, im Übrigen größtenteils von Dr. von Tschudi bearbeitet. Bei der Abfassung und Redigierung dieser Kataloge war Meyers Bestreben vor Allem darauf gerichtet, durch genaue Feststellung alles thatsächlichen der Forschung eine zuverlässige Unterlage zu schaffen und in allen erläuternden Angaben den augenblicklichen Stand der wissenschaftlich begründeten Kenntuis genau zur Anschauung zu bringen. Dem Urteil des Beschauers wollte er nicht vorgegriffen, sondern nur durch Winke, namentlich durch Hinweis auf verwandte Werke zu Hilfe gekommen sehen.

Freier konnte er sich in dem großen, von der Groteschen Verlagshandlung unternommenen Galeriewerk ergehen, dessen Text er mit W. Bode zu bearbeiten übernommen hatte. Damit krüpfte er an seine früheren schriftstellerischen Arbeiten wieder an und fand in dieser Aufgabe, der er auch nach seinem Rücktritt treu blieb, besondere Freude und Befriedigung.

Als ernste körperliche Leiden, die sich lange vorbereitet hatten, ihn zu häufigerer und längerer Unterbrechung seiner amtlichen Thäufgkeit zu nötigen begannen, entschloss er sich schweren Herzens zum Rücktritt aus einer Stellung, der er seine besten Jahre und seine besten Kräfte gewidmet hatte und an der er mit großer Liebe hing. Am 1. Oktober 1800 schied er aus und zog sich nach München zurcht, schmerzlich vermisst von den Kollegen und zahlreichen Freunden, die nun, nach seinem Hinscheiden, ihn von Herzen betrauern und ihm eine dankbare und verchrungsvolle Erinnerung für immer bewahren werden.



821



DIE MADONNA MIT DEM KARTHÄUSER UND HEILIGEN VON JAN VAN EYCK

VON HUGO V. TSCHUDI

Als ich im Jahre 1889 das kurz zuvor für die Königlichen Museen erworbene Bildchen, die Madonna mit dem Karthäuser von Jan van Eyck in diesen Blättern besprach, mussie ich die Frage nach dem Verhältnis desselben zu einem anderen Gemälde des Meisters, das nach Crowe und Cavalcaselle die Madonna mit einem knieenden Dominikaner darstellen sollte, unentschieden lassen. Später erst habe ich dieses zweite Bild kennen gelernt und seitdem wiederholt gesehen. Gegen alles Erwarten groß zeigte sich nun die Verwandtschaft zwischen den beiden Werken, ja größer als diejenige zwischen irgend welchen anderen Schöpfungen Jans, die beiden Franziskusdarstellungen ausgenommen. Dieser überraschende Zusammenhang, sowie der Umstand, dass die merkwürdige Tafel noch nirgends abgebildet und nur sehr ungenau beschrieben worden war, lässt eine kurze Schilderung derselben an dieser Sielle wohl gerechtfertigt erscheinen. Der beistehenden Heliogravure liegt eine von Braun in meinem Auftrage angefertigte Photographie zu Grunde, deren Herstellung der Besitzer des Bildes, Baron Gustav von Rothschild in Paris, in liebenswürdigster Weise gestattet hatte.

Unter einem prunkreichen Baldachin steht Maria, die Himmelskönigin, das segnende Kind auf dem Arm. Die ganze Farbenpracht seiner Palette lässt der Meister hier aufleuchten. Den Hintergrund bildet ein rot und grün gemusterter Goldbrokat auf dem große blaue Blumen stehen. Ein Band, das weit geschwungene Ranken umschlingt, trägt die Worte AVE, GRA, PLEA. Grüne Fransen umsäumen das Dach und den persischen Teppich, der unter den Füßen der Madonna die Fliesen des Fußbodens deckt. Sie selbst ist von einem weitfaltigen blauen Mantel eingehüllt, der mit einem juwelenbesetzten Saum auf den Boden stöfst. Darunter, nur wenig sichbar, ein tiefrotes hermelinverbrämtes Gewand von einem grünen golddurchwirkten Gürtel umschlossen

Noch gehoben erscheint dieses koloristische Prachtstück durch zwei dicht daran gerückte neutralfarbige Massen: das weiße Karthäuserhabit des knieenden Stifters und das Schwarz des Mantels, der die zur anderen Seite siehende Nonne vom Scheitel bis zur Sohle umhülli und nur ein Stückehen des weißen Kopftuches und einen sehmalen Streifen des grauviolenen Untergewandes sehen lässt. Eine kräftigere Note wird wieder in der heiligen Barbara angeschlagen die mit ihrem zinnoberroten Mantel und grünen Brokatkleid den Kontrast zwischen dem Weiß der Mönchskuste und den tiefen Tönen der Gegenseise einigermaßen mildert.

Ort der Handlung ist eine romanische Loggia, auf deren Fußboden helle blaugemusterte Fliesen mit Platten aus Porphyr und Verde antico abwechseln; grüne und schwarze Marmorstulen erheben sich über dem Parapet, das wie die Wandung oben einen gleichmäßig bräunlichen Anstrich zeigt.

Durch die niederen Bogenöffnungen, an den Köpfen der Heiligen vorbei, strebt der Blick hinaus in eine weithin sich dehnende Landschaft. Ein idvllisch beschaulicher Vorgang drinnen, ein Traumbild sehnsuchtsvoller Frömmigkeit, und draufsen das frisch pulsierende Alltagsleben, ein Stück unmittelbarster, treu geschilderter Wirklichkeit. Von einem fernen schneebedeckten Gebirgszug strömt an burgengekrönten Vorbergen vorüber ein mächtiger Fluss in Windungen dem Vordergrund zu. An seinem Ufer dehnt sich eine befestigte turmreiche Stadt; mit hohem Bogen überspannt ihn eine steinerne Brücke, die ein gotischer Bildstock schmückt, und auf der es von Menschen wimmelt. Schwäne schwimmen auf dem Wasser, ein vollbesetzter Kahn gleitet darüber hin, andere Bote haben am Ufer angelegt. Die Thorbogen der Stadtmauer öffnen sich auf das geschäftige Treiben der Gasse. Auf der Strasse vorn ein Bauernwagen von einem Leinwanddache überspann, unter dem ein Pärchen vorlugt. Am Himmel ein Zug Kraniche und darüber leichte Haufenwolken. Zur Linken erstreckt sich ein Obstbaumgelände, ein Reiter und ein Jäger mit Speer ziehen des Weges, auch ein lustwandelndes Paar fehlt nicht. Schafe weiden auf einer grünen Trift, aus einem Thaleinschnitt ragen ein Kirchturm und Hausdächer empor, eine Herde Rinder steht auf einer Bergkuppe scharf gegen die Luft und aus der Ferne glänzen wieder die Schneehäupter herüber. Fremdartig genug ragt inmitten dieser Landschaft das Attribut der Barbara auf, ein massiger gotischer Turm mit durchbrochenem Helm. Durch das dreiteilige von einem geschweiften Spitzbogen überspanntes Fenster blickt man in das Innere, wo sich von einem sternenbesäten blauen Grund die Bronzestatue des Mars - wie eine Unterschrift besagt - abhebt,

Vergleicht man dieses Gemälde mit dem Berliner Bild, so fällt vor allem die Übereinstimmung des Stitters auf. Hier wie dort ist derselbe Karthäuser dargestellt, die Warze auf der Nasenwurzel schliefst jeden Zweifel aus, nur jugendlicher aber keineswegs liebenawürdiger erscheinen die derhen beschränkten Zuge auf der Rothischildschen Tafel. Die Übereinstimmung bleibt aber nicht bei der Identität der Persönlichket stehen, sie erstreckt sich auf die ganze Haltung, den Wurf des Gewandes, den Bruch der einzelnen Falten. Immerlin kann von einer bloßen Kopie nicht die Rede sein. Verschiedene kleine Abweichungen, namentlich die etwas veränderte Stellung der Hände, verraten den frei gestaltenden Künstler, der in beiden Fällen nur dieselbe Skizze als Grundlage benutze. Weicher und geschmeidigter zeigt sich die Drapierung auf dem Berliner Bilde, aber vielleicht steht die Scharfbrüchigkeit des Stoffes auf dem anderen der Naur noch nüher.

Nicht viel erheblicher sind die Unterschiede in der Darstellung der hl. Barbara, aber sie sind zu Gunsten derjenigen auf dem Rothschildschen Gemälde ausgefallen. Freier und gröfer steht sie neben dem Stifter, der weiter geöffnete Mantel, dessen einer Zipfel emporgezogen und über den rechten Arm geschlagen ist, lässt den Körper und die oberen Gliedmafsen deutlicher hervortreten. Leicht und doch entschieden legt sich die Rechte auf die Schulter des Schutzefohlenen, während die Linke, die Palme zwischen Daumen und Zeigeiniger haltend, auf die Madonna deutet. Wie diese sprechende Hand statt dessen bei uns den unmittelbar herangerückten Turm ergreift, kommt der etwas verkümmerten Haltung der Figur keinewsegs zu gute.

War bisher die allgemeine Anordnung wenigstens durchaus identisch, so zeigt dagegen die Madonna trotz der übereinstimmenden Funktion, Ähnlichkeit des Typus, der Haartracht und Gewandung doch ein wesentlich anderes Bewegungsmotiv. Auf dem Berliner Bild scheint sie plötzlich im Gehen inne zu halten und indem sie das segnende Kind auf den Händen frei vor sich hält, neigt sich der Oberkörper leicht zurück. Hier aber steht sie, der ceremoniellen Anordnung entsprechend, beinahe gerade nach vorn gewendet unter dem Thronhimmel. Die Folge ist, dass das Jesulein, das sie mit beiden Händen fest an sich drückt, die unteren Extremitäten ganz im Profil zeigt und dasur Brust und Kopf mit starker Wendung nach dem Stifter hin dreht. Er ist ein Zwillingsbruder des anderen, aber mit holdseligerem Ausdruck waltet er hier seines Amtes. Merkwürdigerweise findet sich nun in der Nonne die Haltung der Berliner Madonna treu wiederholt: die seitliche Ansicht, der zurückgebogene Oberkörper und das vorgeneigte Haupt. Nur ist es hier die frei hinausgehaltene Krone, die zur mechanischen Motivierung dient. Diese dreifache Krone lässt in ihrer Trägerin die hl. Elisabeth erkennen, auf deren dreifache Heiligkeit als Jungfrau, Gattin und Witwe sie sich bezieht. So weit die formalen Übereinstimmungen, aber auch da, wo die beiden Darstellungen aus einander gelien, wie in der Raumgestaltung, dem Landschaftsbild, ist die stilistische Gleichheit nicht zu verkennen. Sie ist es gerade, die selbst da, wo sich die Formgebung völlig deckt, keinen Gedanken an eine nur nachahmende Hand aufkommen lässt. Ein und derselbe Meister hat beide Werke geschaffen.

Ist dieser Meister Jan van Evck?

Seitdem die kleine Karhhäusermadonna aus Burleighhouse in die Berliner Galerie versetzt worden, sind wiederholt Zweifel an der Richtigkeit dieser Benennung laut geworden, zwar nicht öffentlich, aber von Männern, die mit der Feinheit klünstlerischen Empfindens genaue Kennunis der altniederländischen Malerei verbinden. Man dachte an den alten Hubert, wobei wohl nur der Wunsch ein selbständiges Bild dieses Meisters zu besitzen und die Notiz im luventar des Blaise Hutter den zureichenden Grund abgaben; man wies aber auch auf Petrus Cristus oder einen verwandten sonst allerdings nicht fassbaren Evyckschüler.

Ich kann nicht leugnen, dass ich selbst, trotzdem ich bei der Publikation unseres Bildchens beide Möglichkeiten erwogen und abgelehnt hatte, mich dennoch allgemach der letzteren Meinung zuneigte. Das Gemalde bei Rothschild scheint mir nun wohl geeignet, diesen Schwankungen ein Ende zu machen und zwar, um es gleich zu sagen, zu Gunsten der Urheberschaft von Jan. Wie dieses fraglos demselben Künstler angehört, der unser Täfelchen gemacht hat, so eng verknüpft die stilkritische Analyse dasselbe mit einer Reihe von Werken, die bisher unbeanstandet unter dem Namen des jüngeren Evck gingen.

Zunächst die Madonna. Diesem freundlichen aber etwas bausbackenen Antlitz mit der breiten Stirn, den schlichten hinter die Ohern gestrichenen Haren, die sich erst über der Schulter in freiem Gelock ausbreiten, den hoch geschwungenen Brauen und den breit gestellten Augen, vor allem aber dem kleinen Mund, dem die dünne Ober- und die volle Umerlippe einen stark individuellen Charakter geben, begegenen wir wieder bei der Madonna von Lucca, derjenigen auf dem Dresdener Altarchen und dem Voribbild des Kanalters Rollin. Besonders die Madonna von Lucca erscheint durch die gleichen Neigung des Hauptes, den unter gesenkten Lidern nach unten gerichteten Blick und durch gleichen Schmuck und gleiche Tracht als ihr treues Ebenbild. Ihre linke Hand hinwieder zeigt in der Art ihrer Bewegung, der bei Jan sonst ungewohnten gelösten Fingerstellung, die größte Alnlichkeit mit der eutsprechenden

Hand der Palamadonna. Der Teppich, auf dem sie steht, kehrt völlig übereinstimmend, nur anders gesäumt, auf dem Dresdener Trijptychon wieder. Welche Beweiskraft diesem Umstand zukommu, lehrt ein Blick auf das Bild des Petrus Cristus im Stüdelschen Institut, wo derselbe Teppich dargestellt ist wie auf der Madonna von Lucca, aber unbeholfen, mit hart konturiertem Muster, in jedem Pinselstrich eine andere und dürftige Formanschauung verratend.

Für die hl. Elisabeth bietet die meisten Vergleichsmomente die Gattin des Arnolfini. Die porträthaften Züge der letzteren finden wir hier freilich nicht, umsomehr fällt die Übereinstimmung in der Zeichnung der langgeschlitzten Augen auf. Deutlich erinnern an jene die Haltung des Körpers, der vorgedrängte Unterleib, über dem sich

der Mantel bauscht und die schmiegsame Bildung der langfingrigen Hand.

Die Kapitäle in den reichen Formen des Übergangsstiles sind uns von dem romanischen Kirchenschiff des Dresdener Alürchens und dem Hallenbau auf der Votivtafel des Kanzlers Rollin bekannt.

Dieses letztgenannte Gemälde bringt nun noch ein Moment, das für unsere Frage schwerer wiegt, als alle bisher berührten. Wenn von der für die junge Malkunst überraschendsten Fähigkeit Jan van Eycks die Rede ist, ein Landschaftsbild, reich, üppig und lachend, wie es dem naiven Auge erscheint, auf die Tafel zu zaubern, wird man immer in erster Linie den Ausblick aus jenen Hallenbogen auf das im Sonnenglanz schimmernde Flussthal nennen; welches Wohlgefallen der Meister selbst an seiner Schöpfung gefunden, lehrt, dass er dasselbe Motiv noch einmal mit gleicher Frische auf dem Rothschildschen Bilde schildert. Das Motiv ist dasselbe, aber im einzelnen finden sich zahlreiche Abweichungen. Zunächst hindert der Baldachin den Blick auf das linksseitige Ufer, es fehlt die breite zwischen den



Jan van Eyck. Madonna mit dem Kanzler Rollin. Ausschnitt.

Brücken im Strome liegende Insel, der Kopf der Nonne verdeckt einen Teil der Stadt, die sich dafür um so weiter nach rechts hin dehnt und satt der dort nahe dem Brückenkopf gelegenen Kathedrale einen langegestreckten Kirchenbau mit hohem Spitzturm aufweist. In ahnlicher Weise hat Roger van der Wyden auf dem Bladelinaltar in Berlin und dem Münchener Triptychon mit Elementen des Stadtbildes von Middelburg frei geschaltet. Dass Jan dieselbe Ansicht zweimal verwertet, legt in der That die Vermutung nahe, auch er habe hier ein Stück selbstgeschauter Welt zur Darstellung gebracht. Schon vor der Tafel des Kanzlers Rollin wurde die Frage nach dem Namen der Stadt gestellt. Der eine dachte seltsamerweise an Brügge, aber auch Maestricht und Lyon, an die sich andere erinnert sahen, scheinen nicht überzeugend. Möglich dass für die breit hingelagerten Schneeberge und dem mächtigen die Stadtmauern bespüllenden Strom das Urbild auf der Pyrenlaenhalbinsel zu suchen ist.

Zieht man alle die angeführten Momente in Rechnung, so wird man schwerlich zu einem anderen Resultate gelangen können, als dass auch das Rothschildsche Bild unter der Hand des Jan van Evck entstanden ist. Im ganzen Bereich der altniederländischen Kunst finden sich nirgends Werke verschiedener Meister, die eine nur annähernd gleiche gegenständliche wie stillistische Übereinstimmung aufwiesen. Dieses Urteil wird auch durch den Umstand nicht erschüttert, dass unser Bild sich nicht durchweg auf der Höhe von Jans besten Schöpfungen hält. Am auffallendsten obgleich nicht geradezu störend ist die verfehlte Linearperspektive. Die Fluchtlinien des Fußbodens treffen sich erst hoch über dem Horizont, ja erst jenseits der Oberkante der Tafel, während diejenigen der Kapitäle annähernd richtig konstruiert erscheinen. Indess ist Jan van Eyck den strengsten Anforderungen auf diesem Gebiete nirgends gewachsen, wiederholt, wie auf der Anbetung des Lammes und der Petersburger Verkündigung, ergiebt die Nachprüfung einen doppelten Horizont. Auch vermisst man etwas die weiche und doch energische Farbenstimmung und das dämmernde Halbdunkel, das gerade beim Bild des Kanzlers Rollin im Gegensatz zu der klaren Landschaft so zauberhaft wirkt. Motiviert wird diese veränderte koloristische Haltung hier freilich durch das von allen Seiten frei in die offene Bogenhalle eindringende Tageslicht. Immerhin ist die Mutter Gottes auf dem leuchtenden Brokatgrund ein Stück Farbenpoesie, wie es nur Jan zu dichten verstand. Und über alle Anfechtung erhaben ist die landschaftliche Ferne, der kein undrer Niederländer aus der ersten Hälfte des XV Jahrhunderts etwas Ebenbürtiges an die Seite zu stellen hat. Einige Unbestimmtheiten im Mittelgrund links scheinen durch Übermalung verschuldet zu sein.

Dass dieses Werk in Paris, wo man im Louvrebild einen so nahverwandten Sprössling der Eyckschen Werkstatt besafs, den richtigen Jamen trug, ist nicht zu verwündern.
Um so seltsamer, dass es der kunsthistorischen Forschung so gut wie unbekannt blieb.
Wo es in der Litteratur erwähnt wird, geschicht dies nur auf Grund der Notiz bei Growe
und Cavaloselle, und dass diese selbste se in gesenhen, ergiebt sich klar aus den dürftigen
und ungenauen Worten ihrer Beschreibung. In der That verrät eine Anmerkung der
englischen Ausgabe, dass sie ihre Kenntnis desselben un er einer kurzen Mittellung.
Otto Mündlers verdanken. Das Bild befand sich damals bei Baron James Rothschild
und weiter vermag ich auch nicht dessen Geschichte zurück zu verfolgen. Ebensowenig ergab sich ein Anhalt zur Bestümmung des Karlihuser Stüfters. Dass er von der hl. Barbara
vorgestellt wird, zu der sich hier noch eine zweite Heilige gesellt. Bisst nicht einmal
über seinen Taufnamen eine Vermuung aufkommen.

Auch für die genaue chronologische Einordnung dieses Gemäldes in das Werk des Meisters fehlt es an einer sicheren Unterlage. Kein Stück der Bildergruppe, mit der es stillstisch am nächsten zusammenhängt, trägt eine Jahreszahl. Indess lässt sich doch aus mancherlei Eigentümlichkeiten die einzelne dieser Tafeln mit datierten Bildern aus den dreißigern Jahren teilen und dem bejahrten Aussehen des Kanzlers Rollin, der freilich noch nicht die greisenhaften Züge des Porträts trägt, das im fünften Decennium Roger van der Weyden von ihm malte, mit Sicherheit auf die Zeit nach dem Genter Altar schließen. Früher schon hatte ich das Berliner Bildchen der letzten Periode Jans zugeteilt. Etwas älter muss dasjenige bei Rothschild sein, wenn das jugendlichere Aussehen des Stüfers hier auf keiner Täuskunng beruht.

Zu demselben Resultat scheint eine Vergleichung des Stils der beiden Werke zu führen. Schon das größere Ausmaß,) die Pracht der Dekoration und die cere-

⁴⁾ Das Bild, das auf Eichenholz gemalt ist, misst ungef\u00e4hr 0,50 : 0,66 m. Die Figurenh\u00f6he betr\u00e4gt beinahe das dreifache wie auf dem Berliner Bild.

monielle Anordnung charakterisieren das Rothschildsche Exemplar als eine für den Altar einer Kirche bestimmte Voistrafel. Einem weit immeren Charakter ritgt das Berliner Bildchen. Der auf die Seite gerückte Augenpunkt lässt darauf schließen, dass es nur ein Teil eines Diptychon war, wie sie zum Wohnungsschmuck und zur Minnahme auf die Reise bestimmt waren, wenn sich auch bei der Abgeschlossenheit der
Komposition schwer erraten lässt, was der andere Flügel enthalten haben mag. Die
Anordnung ist zugleich anspruchsloser und lebendiger; sie zeigt eine durchgehende
Vereinfachung der Ausstatung, bis auf die Welkugel in der Hand des Knübleins, wie
eine freiere Beherrschung des Motivs bei flüchtigerer Durchbildung im Einzelnen.
Dem feierlichen Stil jenes Altarwerkes gegenüber mutet dieses an wie eine geistreiche
Varaitön desselben Themas für den Hausgebrauch.

TIZIAN UND ALFONS VON ESTE

VON C. JUSTI

Alfons I, Herzog von Ferrara, war der erste italienische Fürst, der Tizian beschäftigte und ihm so den Weg aus dem Kreise der Inselstadt in die Welt der Höfe eröffnete. Vor nunmehr zwanzig Jahren erhielt man die ersten genaueren, wenn auch immer noch fragmentarischen Mitteilungen über beider Verhältnis aus der Feder des um die Kenntnis eines der wichtigsten Kunstherde Italiens so verdienten Grafen Giuseppe Campori, und zugleich Aufschlüsse über einige der köstlichsten, von jeher gefeierten Werke des Meisters von Cadore. Für die ferraresischen Bacchanalien, einst Alfonsos »Alabasterkammern» (mit Antonio Lombardis Skulpturen) zierend, würde man heute gern einen ganzen Olymp üppiger Griechengöttinnen aus späteren Jahren hingeben. Das »Kinderfest« ist ohnegleichen unter den damaligen Palingenesien antiker Stoffe; es hat eine ganze Klasse späthellenischer Kunst, die Kinder- und Erotenstücke, der Malerei der Folgezeit erschlossen. Der Künstler selbst scheint vom Glücke dieses Wurfs, dieser Intuition ganz besonders erbaut, ja überrascht gewesen zu sein. Das philostratische Gemälde hatte ihm der obwohl ungelehrte Herzog Alfonso selbst angegeben, ja sogar eine skizzierte Figur dazu geliefert. Tizian gestand, dass diesmal sein Erfolg ganz das Verdienst der Idee sei; die Seele hatte der Herzog gegeben, er nur den Leib. Er fügt hinzu (er war auf dem Wege ein Hofmann zu werden), er sei nun bestärkt worden in seiner Meinung, dass die alten Maler die Größe ihrer Kunst zumeist, ja ganz der Mithülfe der großen Fürsten schuldeten, die ihnen mit soviel findigem Verstand ihre Aufgaben zu stellen wussten.1)

⁹ Quali ingeniosistimi il ordinaveno. Campori, Nuova Antologia 1874. Diese Stellen werden gewöhnlich and das Beachnan in Madrid bezogen und die figurina beparta und die schlummernde Bacchantin im Vordergrund, die einem antiken Relief endehnt sein soll. Die Asalassung Tirains passta aber besser auf ein neues Thema wie das Kinderfest, als auf jene figie champetre, die ja nur eine Variante der Bellinischen Tafel war, auf der sogar die schalfende Figur bereits vorkommt.

Von 1516 an bis zu des Herzogs Tode war Tizian oft als Gast im Palast zu Ferrara. Der Schlossherr liebte den Verkehr mit Technikern, Künstlern, Handwerkern; nicht ohne Ärgernis seiner Umgebung, welche solche Geringschätzung der Eükette mit einer Unterschätzung seiner Persönlichkeit vergalt, die ihm einmal sogar beinabe verhängnisvoll wurde. Es war nicht immer leicht mit diesem eisernen Topf zu schwimmen, diesem seltsamen Kunstfreund, der in den Instrumenten feste Mauern und Kolonnen zu brechen, und thönerne Töpfe zu drehen und zu bemalen nicht ohne Erfolg eigenhändig sich versuchte. Er war ein rauher, hochfahrender und leidenschaftlicher Herr, ohne Geduld für Widerspruch oder säumigen Gehorsam, obwohl angesichts des Staatsinteresses Herr über sich selbst wie wenige, standhaft im Unglück und maßvoll bei Erfolg. Nur ungern hat der durchlauchtige Mechanikus zur Sieuerschraube gegriffen; er hat einmal sein Silber eingeschmolzen und von irdenen Teilern gespeist.

Vom Hofton abgesehen war etwas wahres in Tizians Wort, dass er ihm mit Leib und Seele ergeben sei. Dafür könnte man auch eine Schöpfung anführen, deren Motiv ihm wohl ebenfalls der Herzog gegeben hater, einsam stehend unter seinen Werken durch Bedeutung, Adel und Feinheit des Ausdrucks und der Formen, wie durch zarte Vollendung, — geeignet, die Begriffe von Tizians Rang als Künstler zu erhöhen.¹⁷

Den Zinsgroschen malte Tizian zu Ehren des Spruches, den man auf Goldmünzen Altonsos fiest.³) Das Wort Quod est Caesaris Caesari, quod est Dei Deo war wirklich der Text, den dieses Haupt des altquelischen Hauses der Este gern citieren mochte als Protest und Apologie seines Lebenskampfes mit drei Statthaltern Christi, um die Erhaltung siener Stüdte und seiner Dynastie. Es war sein i-Pallium und Palladiums: Er beherrschie Ferrara als Vicar der Kirche, Modena, Reggio und Este als Vasall des Kaisers. Als Eddam Alexanders VI war er Julius II verhasst, der ihn zwar zum Gonfalonier der Kirche machte, dann aber aus Modena und Reggio vertrieb, um diese Städte in der Folge Maximilian zu überantworten, dem sie Leo X abkautte, bei dessen Krönung der Herzog das heilige Panier getragen hatte. Von den Nachfolgern Pert unaufhörlich bedroht und beraubt, rettete er schliefslich alle seine Staaten durch die Gunst des Kaisers. ⁵)

Wie wenig fallt ins Gewicht, was später der von Ruhm und Ehren (doch nicht von Gold) gesattigte alte Meister seinem Verchrer Philipp II schickte, verglichen mit dem, was er damals für den kleinen Herzog von Ferrara übrig hatte!*)

¹⁾ Scanelli im Microcosmo p. 223 fibrt den Zinsgroschen an als Beweis, quanto siano valevoli per la buona operatione gl'impulsi di compiacere al gusto de più degni Principi, i cui comandi nei soggetti ordinari operano eccessi, e negli straordinari nitracoli.

³⁾ A. Venturi, I.a R. Galleria Estense in Modena. 1883. p. 38.

⁸ Jovius bemerkt ironisch: ut gloriosam triplicis triumpht lauream, si de sacrosancto hoste triumphare fas foret, meruisse dici possit. Elog. L. VI. Basel 1559, 305.

Es liegt kein Grund vor, die Angabe Vasaris und Ridolfis, dass der Zinsgroschen für Alfons gemält war, zu bezweifeln, und ebsons wenig, dass es nach 1514 geschah (wie Vasari sagt, aber richtiger ist 1516, als das Jahr seiner ersten Anwesenheit in Ferrarat. Die feine Ausführung, die übrigens nitt Jan van Eyck oder Dürer wenig gemein hat (man kann sich zu des bestreren Malweise wohl kaum einen schärferen Gegensatt denken), erklärt sich aus dem besonderen Wert, den diese Darstellung für seinen Günner hatte. Feinbet im Dettail sand Tüzian jederzeit zu Gebose, man trifft sie ebenso im Bildnis der Herzogin Eleonore (1537), und noch 1545 seiter er seine Freunde im Erstaunen durch das «minaturarige durcheführte Bildnis 1545 setzt er seine Freunde im Erstaunen durch das «minaturarige durcheführte Bildnis

Kein Wunder, dass er sich bei dem Bildnis dieses seines Gönners besonders angestrengt hatte. Über Zeit und Umstande seiner Entstehung hat leider das Archiv der Este den Grafen Campori im Stich gelassen. Wahrscheinlich aber gehört es in die erste Zeit ihrer Bekanntschaft, — wenn es im Jahre 1532, wie behauptet wurde, nicht mehr recht glich. Michelangelo, als ihn sein Weg wahrend der Belagerung von Florenz nach Ferrara führte (1539 Juli, August), hatte es, wie Areinio in seiner Komödie La Cortigiana (1534) erzählen lässt, mit Suunen angesehen und gelobt,³ Jund Lodovico Dolce (der auch den Lohn, 300 Scudi angiebt) lässt ihn sogar sagen, er habe nicht geglaubt, dass die Kunst so etwas leisten könne, und Tzian allein verdiene den Namen Maler. Für Buonarrotti, der damals gerade mit Felcherrnatituden beschäftigt war, hatte Tizians Herzog vielleicht den Kontrastreiz des geschichtichen Dokuments, als Ebenbild eines lebenden Herrithteres, gegenüber den selbstgeschaftenen nach dem Kontrapost herausgerechneten, gewältigen Posen, zu denen ihm jene Medicerer den Vorwand gegeben hatten.

Von Areitno erfuhr man auch zuerst, dass Karl V. das Porträt mit nach Spanien genommen habe. Gerade über diese Annesion brachte Camporis Artikel ebenso umstandliche wie kuriose Einzelheiten. Wenn hier noch einmal die nun schon in die Biographie Tizians übergegangene Geschichte berührt wird, so geschieht es, weil sich in den Kardinalpunkt, die Wiedererkennung des Bildnisses, ein Irtum eingenistet hat, an dessen Berichtigung sich weitere Folgerungen knupfen.

Es ist in den letzten Monaten des Jahres 15323, wo man Tizian zum ersten Male am kaiserlichen Hoflager in Bologna antrifft. Wer hatte ihn gerufen? Vielleicht derselbe kaiserliche Bat, für den er bereits aus der Ferne in Anspruch genommen worden war und der bei den nun folgenden Verhandtlungen die Fäden in der Hand hält.

Der Zukunft Augen und den Verstand des Rats» locchi del futuro e semo del consiglio) nennt Areino Granvella und Cobos, beide auch warme Kunstireunde. Francisco de los Cobos, Comendador von Leon und zecretario supremo des Kaisers, war eines der fishigsten und eintlussreichten, doch am wenigsten hervortretenden Instrumente seiner Politik. Er sammte aus einem alten kastilischen Geschlecht, das seit dem XIV Jahrhundert in der ostandalusischen Staat tleeda seinen Sitz hatte. Während er in Welschland und Niederland mit seinem Herrn herumzog, hat er die alte, vor mehr als dreihundert Jahren den Mauren abgerungene Staat nicht vergessen, bedacht draunt, einst nicht mit leeren Handen zurücksuchren. In diesem für die Kenntnis des dortigen Renaissancestils wichtigen, wenig bekannten Ort lernt man selbst heuten noch den Minister und seine Verwandten als Bauherren in großem Stil kennen. Man kann Übeda die Staatt der Cobos nennen. In seiner Kirche S. Salvador, über einem Seitenalard ert Nordseite, sehn noch das große Gemälled des Sebastian del Piombo, die Pietas, die ihm Ferrante Gonzaga, Vicekönig von Skillen, nicht ohne Mühe von dem faulgewordennen Frate verschaff hatte. D' Über dem Hochaltar ist eine

Morosinis (Aretino, Lettere III, 161). Im Malerischen stimmt das Bild ganz mit den um die Asunia sich gruppierenden Tafeln. Wozu für jede Besonderheit eines Kunstwerkes ein Entwickelungsmoment herausquälen, auch da wo die Causalerklärung aus dem Gegenstand oder den Umständen so nahe liegt.

E lo stupendo Michelagnolo lodo, con istupore, il ritratto del duca di Ferrara translato de lo Imperadore appresso di se stesso. Atto III. Sc. 8. Lettere 1, 247.

³ Schast, del Piombo e Ferrante Gonzaga, von Gius, Campori, in den Atti e Memorie per gli studi di suoria patria per le prov. Moden. e Parm. Modena 1864. 4º.

venezianische Marmorstatue des Knaben Johannes des Täufers, die ihm die Signoria verehri hatte. Die Kirche war seine Schöpfung, den Baumeister Pedro de Valdelvies soll er aus Italien gerufen haben. Ihre Fassade ist ein Prunkstück des plateresken Stils. Das Altarhaus war für die Grabmäller der Gründer und ihrer Nachkommen bestimmt. Die für solche Familienkapellen übliche Kreisform wurde mit jener Bestimmung auf das Altarhaus übertragen, vielleicht nach dem Vorbild der Annunziata in Florenz.

Der Staatssekretär hatte Tizians Namen wahrscheinlich zuerst aus dem Munde des Markgrafen von Mantua, Federigo Gonzaga vernommen. Als ihn in Bologna,



Medaillen des Alfonso I und Ercole II von Este.

im Haus des Grafen Pepoli eine junge Schöne, Cornelia bezauberte und den Wunsch erweckte, ihr Bild mitzuführen, schrieb Federigo an Tizian, der es aus dem Gedächtnis zu machen sich getraute. Auch andere Stücke malte er für Cobos: eine Wiederholung seines hl. Sebastian, ein Frauenbad.

Neben jener Kirche S. Salvador steht sein einst prächtiger Palast, jetzt halb Ruine und von armen Leuten bewohnt. Im großen Saal wahrscheinlich beland sich einst sein Bildnis und das seiner Gemahlin Maria Sarmiento de Mendoza von Tzians Hand. Später wanderte es in das königliche Schloss zu Madrid, wo beide im XVII Jahrhundert unter den venezianischen Bildnissen der Galeria de mediodia aufgeführt werden.

Cobos war also wieder an des Kaisers Seite, als dieser im Spätjahr 1532 die Alpen überschritt, um noch einmal den neue Pläme für die Senigen in Bereitschaft haltenden Clemens VII in Bologna zu treften. Karl V hatte sich diesmal auch für andere Dinge Zeit gegönnt. In Mantua, bei Federigo Gonzaga, den er vor zwei Jahren zum Herzog erhoben, hatte er einen ganzen Monat zugebracht: zwischen Turnieren, Theater und Jagd verweilte er auch manche Saunde in der Guardaropa, ihre kostbare Waffensammlung und die schönen Gemälde betrachtend. Einen besonderen Eindruck hatte ihm das vor zwei Jahren gemälte Bildins seines Gastgebers, in Vollrüssung, von Tizians Hand gemacht; er soll dabei den Wunsch geäußert haben, oder dem Vorschlag beigestimmt — dem Venezianer auch einmal zu sitzen. ¹) Man bezieht hierauf das Billet Federigos an Tizian vom 7. November, worin er ihn dringend einlädt, sofort nach Mantue zu kommen. ³)

Diesen Wunsch zu erfüllen, war nun Tizian nach Bologna gereist. Karl V wollte aber auch frühere Proben seiner Kunst besitzen, und der Maler wurde über empfehlenswere und bekömmliche ältere Stücke befrage. Sollte man wirklich geahnt haben, dass dies zur Erwerbung guter Bilder seiner Hand der beste, is einzige Weg sei, weil er für neue Aufträge, nach Hispanien, vielleichn nur die 5-Halfte seines Geistes nötig finden werde? Es traf sich, dass im Januar 1533 zwei Gesande mit einem politischen Anliegen Alfonsos in Bologna erschienen. Ein Cobos erkennt und ergreit die Angebot des Zufalls auf den ersten Blück. Er unerbricht gleich in der ersten Audienz den Vortrag des Juristen Casella, um ein Bildergeschenk für seinen Herrn in Vorschlag zu bringen. In erster Linie wird allerhöchsten Orts auf des Herzogs Bildnis gerechnet.

Der Kaiser hatte dies Bildnis nie geschen, denn er war nie in Ferrara gewesen. Aber Tizian haue davon gesprochen, è cosa bellissima, und vielleicht auch Michelangelo angeführt. Und Karl V scheint ein besonderes Interesse an der Person des alien Herzogs gewonnen zu haben. Er haite ihn vor zwei Jahren sehr genau kennen gelernt und eben ietzt noch die Reise von Friaul, wohin ihm Alfons mit zweihundert Rittern entgegengezogen war, nach Maniua in seiner Begleitung gemacht, er war dann in Modena sein Gast gewesen. Jedoch schon lange vorher, in der Ferne, muss er in des Kaisers insimstem Kreise eine vielbesprochene Persönlichkeit gewesen sein. Im Jahre 1526, als er, verfolgt vom Hasse des medicaischen Papsies, der Gefahren seiner Neutralität inne geworden war, hatte er dem Kaiser in Granada durch Lodovico Caro seine Dienste anbieten lassen, und obwohl vom Varer her unter französischer Klientel und einst ein Gast Ludwig XII, nun sich, seine Söhne und sein Land unter des Reiches Schutz gestellt. Die Vermählung seines Ersigeborenen Ercole mit des Kaisers natürlicher Tochter Margarete war damals ausgemacht worden. Aber in den Stürmen des folgenden Jahres, nach der Katastrophe Roms, als der Kaiser fern war, haue Lautrec, der General der französischen Liga zur Befreiung Seiner Heiligkeit, seinen Beitrin zu dieser Liga erzwungen und Alfons seinen Abfall durch die Verbindung des Thronerben mit Renata, der Tochter Ludwigs XII besiegelt.

Genau ein Jahr nach der Pariser Hochzeit war das Bündnis zwischen Kaiser und Papst perfekt und König Franz gab im Frieden von Cambray alle seine italienischen Verbünderen preis.

In dieser schlimmen Lage entschloss sich Alfons, den Stier bei den Hörnern zu fassen, zum Einsetzen der Seinigen. Er wollte den Kösser, der mit einem starken Heer in Genua gelandet war, aufsuchen und persönlich seine Sache führen. Carl V

¹⁾ Arctino, Lettere I, 257 (An die Kaiserin, 18. Dec. 1537) ... nel vederlo l'altissimo Carlo consentì, che rassemplasse [Tiziano] la fatale effigie sua.

²⁾ Bei Crowe I, 456,

hatte die Absicht, seinen Weg nach Bologna, mit Umgehung der estensischen Lande, in weitem Kreis über Mantua und Finale zu nehmen: Alfons ließ ihn um die Gnade bitten, Reggio und Modena als seine Städte betrachten zu wollen. Er sorgte überall für einen Empfang, der ihm Aller Herzen gewann. Er selbst erschien in Reggio in der kaiserlichen Gegeuwart. Der noch nicht dreifsigjährige Monarch, «inmitten einer feindseligen Welt«, jetzt zum ersten Mal den schwierigen Schauplatz von Italien betretend, wo er keinen zuverlässigen Freund hatte,1) im Begriff mit dem schwergekränkten Pontifex den Preis der Krönung als König von Italien und Römischer Kaiser zu verhandeln, erkannte in der unvermuteten Begegnung alsbald die Gelegenheit, einen Meister im Schachspiel welscher Politik auszuhorchen. Aufmerksam folgte er den eindringenden Informationen, den scharfsinnigen und wortgewandten Erörterungen des in zwanzigjährigem Streit ergrauten Fürsten über das »System Italiens«, die leitenden Personen und ihr wirres Interessengewebe. Zwar dass der Räuber Modenas bei der Krönung in Bologna unter den versammelten Fürsten glänze. das konnte Clemens VII nicht zugemutet werden. Aber es zeigte sich bald - dank natürlich auch den Goldbächen, die sich in den kaiserlichen Schatz und in die Taschen der hohen Räte aus den damals wohlgefüllten Truhen des Ferrareser Schlosses ergossen hatten - dass der Schwiegervater Renatens sich im Kaiser einen zuverlässigen Beschützer gewonnen hatte. Wenn er auch seinen Sieg nicht lange überlebte; er starb bald (wie es zuweilen geschehen soll) nach seinem Todfeind Clemens VII (fünf Wochen) am 31. Oktober 1534, noch mit der Freude, seinen alten Freund, den Kardinal Farnese, auf Sankt Peters Stuhl erhoben zu sehen.

Jetzt nun, wo der Kaiser im Begriff stand, Italien zu verlassen, dachte er sich das Bild des alten Herrn, den er wirklich nicht wiedersehen sollte, mit nach Spanien

Als Alfous das Begehren des Sauassekreurs vernahm, stellte er nattrifch seinen Gemaldevorraz zur Verfügung. Cobos erimerte, dass der Kaiser auf jeden Fall das Porträt haben müsse. Casella scheint gedacht zu haben, der Herzog werde gerade dieses Stück am wenigsteu gern verlieren. Er bemerkte, dass das Bildinis, als von langer Zeit gemalt (es mochten wohl fünfzelm Jahre seinl, nicht mehr abnlich sei, es dürfte also besser eine neue Aufnahme gemacht werden. Diese könne dann, mit dem Bildnisse des Sohnes Ercole, der dem Kaiser 1530 mit seinem Bruder Hippolyt in Mamua vorgestellt worden war, nach Spanien geschickt werden. Aber hoht Herreu wollen sofort bedient sein, und es war wohl kein Geheimnis, wie gründlich sich Tizian Zeit zu nehmen pflegte. Die anderen Stücke, hieße se, mochten ihrer Zeit nach Genua abgehen, das Bildnis Alfonsos aber müsse gleich hierher, nach Bologna geschickt werden. Cobos selbst wünschte sehr es zu sehen. Wollte er sich überzeugen, dass es auch das Original sei? Nach Verlauf einer Woche ergeht eine Mahnung. Am 23. Januar 1533 übergeben Alvarotto und Casella das Bild mit einem Brief des Herzogs.

Cobos war jetzt voll von Liebenswürdigkeiten. Wenn es der Kaiser nun immerdar vor Augen habe, werde er stets des Herzogs gedenken müssen. Jener liess es wirklich schon dort in seinem Zimmer aufhängen. »Was würde der Papst sagen, wenn er es wüsste«, scherzte Don Francisco. Er konnte sich das vorstellen. Nun schien ja der kluge Este seine kalten durchdringenden Augen, über der langen Monumentalnase, tagzüglich auf den Kaiser zu richten. Und die erbaulichen Betrachtungen, die sein

Baumgarten, Leben Karls V. 111, 128.

erhabener Gönner und Zuhörer in Augenblicken der Mufse vor diesem Kunstwerk anstellen mochte über die Überzeugungskraft groben Geschützes und wohlgefüllter Dukatenkasten und die Erfolge zähen Willens bei Elastizität der Mittel und augenblicklichem Entschluss.

Was ist aus diesem Gegenstand kaiserlicher Kunstbegehrlichkeit geworden? Vergebens sucht man den Namen Alfons von Este in den Gemalde-Inventaren von Karl V bis auf Karl den Bourbonen. Sein Bild war nicht unter denen, die den alten



Tizian. Ercole II von Este. Original im Museo del Prado zu Madrid

Kaiser dreiundzwanzig Jahre später in die Einsamkeit von Estremadura begleiteten. Es wird in den Palast von Madrid gekommen sein, und zu Philipps II Zeit mit so vielen anderen Tizians in den /nicht inventarisierten Privatgemächern gehangen haben. Im folgenden Jahrhundert, im Alcazar Philipps IV erscheint aber allerdings in der der venezianischen Schule gewidmeten Südgalerie das Bildnis eines Duque de Ferrara, con un perro, und bleibt da bis zum Tode Karls II (1666, 1686, 1703 zu 150 Doblonen und 200 Dukaten geschätzt). Ohne Zweifel ist dies der im vorigen Jahrhundert im Inventor Karls III aufgeführte »Venezianer mit einemWasserhund scherzend«, - das bekannte Stück der Pradogalerie, No. 452. Die in Madrid neuerdings aufgekommene Meinung (im Katalog von 1828 stand es noch ohne

Namen),⁴⁾ dass wir hier ein Bildnis Alfons I vor uns haben, ist seit der großen Biographie Tizians allgemein angenommen worden. Bezeichnet ist es TICIANVS. Ein junger Mann, barhaupt, in dunkelblauern goldgesitsken Samrock, mit blau und roter Gürtelbinde, um den Hals einen Rosenkranz, die Linke am Degengefüfs, die rechte Hand auf einem Hund mit seidenweichen weißen und helbtraunen Zotten ruhend. Cavaleaselle nennt das Gemälde ein Zeugnis der aufserordentlichen Kräft

J Im Katalog von 1828, No. 746 heißt es Retrato asombroso (erstaunliches Bildnis), Hoch 1,25, br. 0,99 auf Holz. Die Vermutung des neuen Katalogs, dass es ein Geschenk des Marques de Leganes an Philipp IV sei, ist ganz müßig.

Es ist zu verwundern, dass noch niemand die Verfehltheit dieser Benennung bemerkt hat. Die Zuge widersprechen gründlich und durchweg den Medaillenprofilen und
beglaubigten Gemälden Alfons I. Zu den letzteren gehören die Bildnisse in den
Uftizien und in der Galerie zu Modena. Tizian hatte für das wegegegebene Meisterwerk einen Ersatz zu liefern versprochen. Zu dem Zweck waren ihm die Insignien
des dem Herzog im Jahre 1528 verliebenen französischen S. Michaelordens durch
Tebaldi übergeben worden. Das Bild uurde erst nach Alfonsos Tode vollendet

(1537) und von dessen Sohn Ercole »königlich« belohnt.9) Pigna (in den Romanzi, Venedig 1554) hatte es gesehen, »es scheint er lebe noch«. Zuletzt erwähnt es Ridolfi (1648). Sollte es wirklich jenes Tizianporträt sein, das Franz von Modena 1650 dem Grofsherzog Ferdinand II von Toscana gegen eine hl. Katharina Leonardos überliefs? Von dieser Zeit an nämlich verschwindet es in Ferrara.8) Die Originalität des sehr getrübten Uffizienbildes ist streitig, aber mit der Beschreibung jenes Ersatzgemäldes stimmt es vollkommen. Alfons trägt einen Pelzmantel, den Orden S. Michaels und lehnt den Arm auf ein Kanonenrohr. In ähnlicher Stellung und mit denselben Zügen sieht man ihn in dem Dossi zugeschriebenen Gemälde der Galerie zu Modena. 4) Hier aber trägt er Waffenrock, Armschienen und hält in der Rechten



Alfonso I von Este.

Original in den Uffizien zu Florenz.

eine Quadrelle. Im Hintergrund ist die Vernichtung der venezianischen Flotte bei

¹⁾ Radiert von W. Unger im Katalog der Artariasammlung, aufgenommen in Thodes «Kunstfreund». Sammelmappe XXIV, 1886. Jetzt bei Frau André-Jacquemart in Paris.

⁹ Dice M. Titiano . . . che poi, che egli ritrasse Principi, non hebbe mai piu real premio di quello, che gli diede egli della imagine del padre. Areiino, Leitere II, 8 (An Nic. Buonleo 1358).

³ Campori a. a. O. 30f. Dazu passt freilich nicht, dass der Kardinal Hippolyt II 1563 dem Großherzog ein Bildnis seines Vaters, wahrscheinlich von Basilanino schenkt. Venturi a. a. O. 30.

⁴⁾ Mitgeteilt in Zinkätzung bei A. Venturi 29.

Polesella, am 22. Dezember 1509 dargestellt, mit dem Angriff auf den Brückenkopf, wo Alfons gezeigt hatte, dass seine Kanonen keine Dilettantenarbeit waren.

Es ist nicht moglich, dass ein Gesicht in achtzehn Jahren sich dergestalt verwandeln sollte. Die Medaillen aber sprechen noch deutlicher. Sie geben von Anfaug an einen Kopf mit harten Zügen und scharfem Profil. Besonders in der langen, an der Wurzel sauris gekrümmten, dann steil herabfallenden Nase mit etwas überhüngender Spitze! jist die Familienabnlichkeit mit seinem Vater Ercole I und mit dem auch durch die Medaille und das Gemalde Vittore Pisanos (in Morellis Sammlung) allbekannten Profil des Bastards Lionello, seines Ohms, unrerkennbar. Der Unterkiefer ist energisch gekrümmt und die Unterlippe etwas vorgeschoben. Der Blick rulig, fest und kalt; die Stirn von einer Veritkalleide durchschnitten. Paul Jovius sagt, man könne den festen Charakter schließen aus dem strengen und sehr scharfen Zug dieses herben Gesichnis.³ Mutratori nennt sein Äußerers anh (runfab).

Kaum dürfte sich ein Kopf finden, der hierzu weniger passt als der des Gemäldes in Madrid. Es ist ein breites, glattes, regelmäßiges Gesicht, die kurze Nase mit etwas vortretender Spitze. Die Brauen, bei jenem lang und eher horizontal, wölben sich hier in hohen Bogen. Leben und Bewegung ist in der Figur; aber nichts von der konventiontell gebeiterrischen Hultung, die Tizkan oftiziellen Porträts regierender Herren giebt. Statt jener durchdringenden Augen ein etwas vager, wiewohl gutmütiger, zerstreuer Blick. Dort der soldatische Autokrat, hier der sorglose Lebemann.

Auch die Chronologie widerspricht. Alfons war, als Tizian an seinen Hof kam, ein Vierziger. Der Madrider Katalog tuxiert den Mann auf 30—35 Jahre, er kann aber noch jünger sein, denn der reiche dunkle, doch weiche Bart macht ihn ülter. Alfons hat in jüngeren Jahren, als Gemahl der Lucrezia, auch noch nach seinem Regierungsanritt, keinen Bart getragen.³]

Die Bezeichnung -Herzog von Ferraras in den Inventaren des XVII Jahrhunderts braucht darum nicht aus der Luft gegriffen sein. Auch das Bildnis des Erbprinzen Ercole war in Bologna gewünscht worden, und sehr wahrscheinlich nach Genua abgegangen. Nachrichten von ihm fehlen fast ganz, außer der Notiz bei Vasari, dass der Maler Girolamo da Carpi es ihr den franzisschen Hoft koppier hatte.\(^2\) Das wührend des XVI Jahrhunderts in der Guardaropa der Este bewahrte Bildnis wäre dann eine Wiederholung jenes ersten Werkes gewesen. — Nach dem was von Ercole bekannt ist, passt das Gemälde im Prado ebenso gut zu ihm, wie es zu seinem Vater schlecht passt.

Ercole, geboren 1508, war zur Zeit jener Verhandlungen mit Karl V fünfundzwanzig Jahre alt und seit vier Jahren mit Renata von Orleans vermählt. Im Außeren wie im Charakter war er seinem Vater sehr wenig ähnlich. Er wird gerühmt als mitde,

¹¹ Questo Alfonso fu di statura onestamente grande, di faccia lunga, di aspetto grave e signorile, ma più tosto malinconico e severo. Bonaventura Pistofilo, Vita di Alf. I d'Este in Atti e Memorne di storia patria per le prov. Moden. e Parm. Vol. III., 491. Con naso honestamente chinato giù in fondo. Giraldi, cii, von Venturi 30.

⁹) Fuit Alphonsus aspectu et natura subausterus. Vita Alfonsi 393. Basel 1559. In Alfonso..., ut ex severo et peracri oris ductu coniectari licet, et nos vidimus, ingenium egregie firmum stabileque et praecellens...enituit. Elog. l. l.

⁹) Vergl. Litta, Famiglie celebri. D' Este, No. 20 und die S. 73 mügeteilten Münzen.

Giolamo ... ricavo ... la testa del duca Ercole di Ferrara da una di mano di Tiziano, e questa contrafece tanto bene, chi ella pareva la medesima che l'originale; onde fu mandata, come opera lodevole, in Francia. Vasari XI, 236.

edelmutig, glønzend. Als Regent friedliebend, in der Politik lavierend, hatte er zu seinem Sinnbild die Allegorie der Geduld erkoren. Wenn dem Alten die humanistische Erziehung abging, so war Ercole fast ein Gelehrter. Als der Vater nach dem Tode

Leos X sich beeilte, Hadrian VI seine Huldigung darzubringen, sandte er den Vierzehnjahrigen nach Rom, der durch eine fliefsende lateinische Ansprache das Konsistorium entzückte. Seine Züge waren einnehmend, die Statur mehr als mittel, sein Wesen ernst, doch im Gespräche sich belebend.

In den ikonographischen Dokumenten erscheint Ercoles Kopf freilich wechselnd, aber die Unshmlichkeit mit seinem Vater ist in allen gleich deutlich. Die früheren Münzen zeigen eine gerade Stirn, eine dünne, mehr oder weniger konkave, mäßig vortretende Nise, — einen Kopf von weing Kraft. In den Medaillen spüterer Jahre (darunter die Pastorinos) erscheint das Gesicht abgemagert, das Profil fast gedrückt, der Ausdruck wohlwollend, bisweilen ängstückt.

Dies unbedeutende Profil, das hier in Ercole II die schroffen Linien und die scharf-



Angelo Bronzino. Ercole II von Este mach Litta le famiglie celebre.

gekrümmte lange Charakternase seiner streitbaren Ahnen verdrängt, war wohl ein Erbatück seiner Mutter, der Lucrezia Borgia und ihres verehrten Vaters. Auch der Charakter Ercoles erinnert an das passive, willenlose Naturell der Tochter Alexanders VI, in die man freilich neuerdings auch etwas Dämonisches hineindichten wollte, nach dem wunderlichen Reiz, den die moralischen Monstren der Renaissance auf die Nerven unserer Modernen auszuüben scheinen. Ercoles Sohn Alfonso II starb kinderlos, und seine Tochter Lucrezia — deren Profil (behenfalls von Pastorino) dem des Vaters am meisten ahnelt — hat ihr Leben mit dem Verrat der eigenen Familie und der Auslieferung der einst glorreichen Stadt ihrer Vorfahren an den römischen Legaten beschlossen. Den Fortbestand verdankte das Haus bekanntlich der von der schönen Laura Eustochie stammenden Nebenlinie.

Das Kniestück im Prado dürfte zu den Schilderungen und auch zu der Erscheinung eines mit Geschäften unbehelligten Prinzen stimmen. Neben einem Vater wie Alfonso hat ein Erbprinz volle Mufse für ein verfeinertes Genusteben. Für dieses hat er später ein Eldorado geschaften an jenem Hofe, als dessen soare signore ihn Aretino preist. Der Blick hat etwas träumerisch Aufgeregies. Um den Hals trägt er den Rosenkranz: er war in der Folge ein eifriger Förderer der Kapuziner und Jesuiten. Statt der Eisenhandschuhe oder Depeschen sieht man auf dem Tisch den wohl-gepflegten Lieblingsbund.—

Das echte Porträt Alfonsos ist also ziemlich sicher verloren, und zwar scheint es, nach dem Fehlen aller Nachrichten, schon lange vor der Decimierung des königlichen Gemäldeschatzes durch den Madrider Schlosbrand von 1734 abhanden gekommen zu sein. Vielleicht aber ist es im XVII Jahrhundert noch, nur unter falschem Namen, vorhanden gewesen. Im Südsaal kommt nämlich 1636 und 1686 ein Dugue de Urbino vor, von Tizians Hand, con una mano sobre un tiro de artilleria (200 Dukaten). Er hing

da neben Tiziaus bekanntem Bild des Kaisers in ganzer Figur (Prado No. 453). Da nicht bekannt ist, dass Tizian einen Herzog von Urbino oder sonst Jemanden mit dem ungewöhnlichen Attribut der Kanone gemalt habe, so liegt die Vermutung nahe, dass dieser verschollene Herzog von Urbino das Karl V verehrte Bildnis Alfonsos gewesen ist. Dann mitsste freilich das Kannenemotiv schoon in dem ersten, ursprünglichen Bildnis vorgekommen sein. Das ist aber nicht unwahrscheinlich. Vasari nenn bei Anführung des letzeren die Kanone. Alfonso haute ja bereins vor der mutmafslichen Entstehung dieses ersten Bildnisses mit seinem groben Geschütz einige damals Aufsehen machende Erfolge erzielt. Bei der Belagerung von Legnago (1510) entschied die Riesenkanone, genamut Il gram Diavolo. Vielleicht ist das Dossi zugeschriebene Bild in Modena (wie auch Venturi vermutete) dem ersten Tizianschen nachgebildet. Der Waffenrock mit den Armschienen passt besser zu dem Kanonentorin, als der Pelzamentel des Alters.

Und dass Karl V gerade an dem so inscenierten und konstruierten Bildnis besonderen Geschmack fand, ist ebenso erklärlich, wie nicht recht einzusehen wäre, weshalbaus dem Pradokildnis (ohne seinen Wert herabmindern zu wollen) damals so viel Wesen gemacht wurde, sogar von Michelangelo. Dazu scheint es doch nicht bedeutend genut.⁴)

Aber mancher Leser hat vielleicht schon lange mit Ungeduld gewartet, von dem berihmten und schönen Tiziau zu hören, auf dem neuerdings sogar von dem solchen naseweisen Neubeuennungen gegenüber sonst in seiner konservativen Würde so unerschluterlichen Louwe, durch ein Tielchen, die Anwesenheit des Hetzogs von Ferrara beglaubigt wird, der Muireuse du Titien. Dieser galanne Kavalier, der im Halblicht der schönen Laura, bei der Toilette, anstant der Zole hültreiche Hand leistet, welch erfreulich erganzendes Bendant bildet er zu dem finstern Kanonier! Eine die Vielseinigkeit des hochgeborenen Dilettanten mit einem neuen, ungern vermissenen Licht streifende Metstenden der Schönen Laura, bei der Toilettanten mit einem neuen, ungern vermissenen Licht streifende Musten allen ab der Vielseinigkeit des hochgeborenen Dilettanten mit einem neuen, ungern vermissen Licht serielende Metauntorphose! Freilich müsste Alfons auch noch die Kunst beessen haben, sein eigenes Gesicht wie seine politischen Masken zu wechseln; oder er müsste dem Maler Vermeidung jeder Almikheltei eingeschärfn haben, wenn er hinter diesem jungen Mann mit der breiten, hohen, oben vorgewöllsten Stürn und der kurzen, eingebogenen Nase versteckt sein sollte. Auch nach dem Alter passt der Kopf nicht für ihn, der beim Tod der Hetzogin Lucrezia vierundvierzig Jahre zihlte, und bei der Geburt von Laura Eussochias erstem Sohn bereits ein Flunkziger war.

⁹) Die Stellung und Geberde des Herzogs ist fast genau dieselbe wie in der Haupertigur des Hobeinschen Gesandtenbildes in der Londoner Nationalgalerie. Auch die Tracht ist ahnlich. Holbein malte den franzüssischen Gesandten Dinteville (der auch den St. Michaelssorden träge) in demselben lahrer 1533, wo der Knieer das Hild des Herzogs erheit) und Tielan sein Ernatzgemälde begann. Der Sieur de Politi wird dafurch eine Art friedliches Giegenstück zu dem herzoglichen Kanonier. Ob diese Ähnlichkelt Zuell ist, wie er bei gleichzeitigen Werken so oft spielt, ob irgend ein Zusammenhang statigefunden hat, das wäre mitfsig zu eröttern.

FRIEDRICH DER GRÖSSE ALS SAMMLER

VON PAUL SEIDEL

SCHLUSS

In meinem ersten Aufstatz im Jahrbuch über Friedrich den Großen als Sammler konnte ich eine Reihe von Briefen des Agenten Mettra in Paris an den König und an seinen Vorleser de Catt publizieren, wie sie im Geheimen Staatsarchiv und im Königlichen Hausarchiv aufbewahrt werden. Herrn Dr. Arend-Buchholz in Berlin verdanke ich den Hinweis auf eine Reihe von Briefen Mettras an de Catt in der Bibliochke der Göritz-Lübeck- Stiftung in Berlin, die ebenso wie die Briefe im Königlichen Hausarchiv durch einen Zufall vor der Verwendung als Wurspapier in einem Schlüchterladen bewahrt worden sind. Der Stifter und Hüter dieser Bibliothek Herr Göritz gewährte bereitwilligst die Möglichkeit, diese Briefe hier zu publizieren, soweis eis sich auf die Erwerbung von Kunstwerken aus Paris beziehen. Sie bilden zum Teil eine Erginzung, zum Teil die Fortsetzung der bereits in meinem ersten Aufsatz abgedruckten Korrespondenz (verg. Jahrbuch, Bd. XIII, S. 26.6—212).

Die beiden ersten Briefe beziehen sich auf die beiden angeblich von Raphael und Gerregigio auf Marmorplaten gemalten heiligen Familien, die zerbrochen in Potsdam angekommen waren und für die der König dooo L. bezahlen sollte. Sie reihen sich an den S. 209 (a. a. O.) absgedruckten Brief vom 1. September 1766 an und bezeugen, wie sehr sich der König gegen diesen offenbaren Schwindel gesträubt hat. Leider erfahren wir nicht, ob der gewandte Pariser durch seine Auseinandersetzungen schließlich die Abnahme der Bilder erreicht hat. Wettn sie überhaupt in die Schlösser gekommen sind, so haben sie sich nicht erhalten.

Monsieu

Je vois avec la plus vive douleur par la lettre dont vous m'avec honoré le 19 de ce mois que les certificats que je vous ai envoyé et qui attesticient la vérité et la puréet des deux stes familles du Corrège et du Raphael n'ont pas para suffisant pour justifier ma conduite et mon zele. Les s'r Colins, Boileau et Doujeux sont ceux qui sont regardés lei comme les plus versés dans la connaissance des grands mâtires et qui oni guidé mon père dans toutes les acquisitions qu'il a faits par les ordres de Sa Majesté. Ce sont en meme tems les seuls dont je puisse exiger l'attestation ayant été applé expressement et ayant examinés particulièrement ces deux tableaux. Tous les autres peintres et connoisseurs d'ici qui les ont vus ont donné leurs suffrages et les auroient signé si je les en avois requis



K. Schloss zu Berlin.

dans le temps, mais il serait difficile de leur faire donner un certificat de mémoire ce que feront certainement ceux qui les ont le plus considerés et dans l'esprit desquels ils sont le plus présents.

Je ne suis point en état de supporter la perte du renvoi de ces tableaux qui ont été brisés sans qu'il y ait de ma faute et qui sont accusés contre le témoignage de tous nos bons connoisseurs. J'implore de nouveau à ce sujet l'équité de Votre Auguste Monarque et supplie Sa Majeste de ne me pas rendre responsable d'événements que je ne pourois parer, soit que quelque accident imprévu les ait occasionés, soit qu'ils soient le l'ruit de l'envie.

Je dois avoir sous peu la aconde tenture de Benovair et les trois bustree de crystal de Roche. Il faudra que je les paye sur le champ; je supplie, Sa Majessé d'ordonner qu'on m'en fasse les fondis, j'ai Thonneur de vous envoyer le compte de mes avances dans lequel ces deux articles et leurs d'arquetidition sont compris. Le tout se monte a L. Gr353-10.

Paris, le 29 7bre 1766.

Ohne Ort und Datum,

Vous me vovez au désespoir. Monsieur, votre lettre du 19e m'a rempli d'amertume: qui aurait pensé que les 3 hommes qui m'ont toujours eclairé et procure de bonnes choses dont un a été chargé avec son pere du soin des tableaux du Roi et le second a l'inspection de ceux du duc d'Orleans dont la galerie est une des plus belles de l'Europe, que ces trois connaisseurs, dis-je, ne prévaudraient pas contre celui qui n'a parle probablement contre moi qu'à l'instigation de quelques curieux. J'espère toujours en la Justice de votre équitable Monarque, sous les yeux duquel je vous supplie d'exposer mon chagrin de voir mes sentiments soupconnés et en même temps mon inquiétude que ces tableaux brisés ne me restent sur le corps, parceque ma fortune ne me permettrait pas de supporter. Sa Majesté est trop remplie de bonté pour détruire en un instant celle dont elle m'a toujours comble et pour permetire que mon zele et mes soins éprouvent un pareil revers. Je ferai en sorte d'avoir de nouveaux certificats, j'aurai des témoignages de Boucher tant que j'en desirerai, mais comme je dois vous parler vrai, je vous avouerai que je crains de n'en pas obtenir d'autres, et il est bien humiliaire pour moi qu'on en exige après tant d'années d'experience du bon choix que mon pere et moi avont toujours sçu faire avec les mêmes conseils. La raison pour lequelle les peinteres de notre acasémic ne voudront pas signer c'est qu'il y a de la jalousie cit out comme la et qu'il s avent que je consulte ces trois peintres qui ont toujours fait leur unique étude des anciens tableaux tandis que les autres artistes n'ont souvent uy que leurs propres ouvrages et ceux de leurs instituteurs, et ont encore décidé il y a peu de temps une copie être un original et six mois aprês le véritable original encore un original, de sorre qu'il se trouvaient deux originaux parfaitement semblables. D'ailleurs, monsieur, ma façon de bien connâtire le vrai sur un tableau est de comparer les sentiments des unes et des autres et surtout de ceux qui n'ont aucun interêt à la chose. Je suis sur les épines tant que cette affaire ne sera terminée, p'aurais tout à craindre de l'enviev vis à vis de tout autre mitire mais celui que nous adorons vient de prouver encorer en replacant M. de la Hogue [7] qu'il sait la demasquer et qu'il est aussi éclairé que juste.

Je vous ai sans doute bien ennuyé de tous ces raisonnements que je fais fort à la hâte mais qui sorrent du plus profond de mon coeur. Pardonnez à ma loquacité, c'est un objet bien intéressant pour moi, bien plus parce qu'il ma fait soupçonner que pour les vues d'interêt puisque j'aurais surement préfère d'avance cette somme telle forte qu'elle soit pour moi et que mon coeur paraisse tel qu'il est en effet.

Je vous prie de nouveau de me renvoyer les douze Lancrets pour 3000 % le Boulogne servira à en payer les frais de voyage je ferai tout ce que vous me recommandez.

Note d'Envoi d'estampes à Sa Majesté le Roy de Prusse Par L. F. Mettra de Paris le 18 decembre 1766.

																57.12	
12	$\mathbf{d}^{\mathbf{o}}$							٠,					à	18	٠	10 16	
g	ď°												à	8		3.12	
Pro	ov ⁿ	et	Ex	pe	ja.					٠						6	

Die solgenden Briefe bilden die Fortsetzung der bereits (a. a. O. S. 208-211) abgedruckten Schreiben Mettras an de Catt.

Monsieur

J'eus l'honneur le d'. Courier de vous prier de mettre aux pieds du Roy le Compete de mes avances montant à L. 45,431.05. et de vous observer que le n'y comprensis pas les et. 1., 1800 qui restent à payer sur les Lustres, l'expédition en étant retardé par l'infidélité du M' de Milan qui n'n pas encore fournit tous les cristaux qu'il s'étoit engagé de livrer dans le mois de juin de l'année passée; je compte cependant pouvoir d'îcy à deux mois vous ernélier deux de ces lustres.

La Danse d'un Village N° 108 du Catalogue du Cabinet de M. de Julienne³) a cie jugée copie par tous les connoisseurs, encore le tableau etoit-il fendue t presque entierement repeint, c'est pourquoi je n'ai pas crû devoir en faire l'acquisition, je n'enchérirai pas non

¹⁾ Jean Rigaud: Maisons royales et autres palais remarquables en France.

[&]quot;Dieser und die nachsten Briefe Mettras geben uns noch eine Reish interessanter Einzelheiten über die Anktufu des Königs bei der Verseigerung der Sammlung Julienne (vergl. Jahrbuch a. a. O. S. 204ff.). Das Bild, Katalog von Remy No. 108 sollte von Rubens sein: -Une danse dans la campagne; un homme assis sur un arbre joue de la flute; figures de neuf poueces de proprintion. Holz. LE7, fl. Ry, 8. (20.1). Das Bild erzielte den Preis von 15/6 France.

plus sur le tableau Nº (6 mis sous le nom du Corrége?) percequ'il n'est surement pas de ce maître, il n'en sera pas de même de Gérard de Lairesse qui tient un des premiers rangs dans cette collection. Les Yases et les bronges que le Roi a choisis sont la plus part tres beaux et en bon Etat; c'est ce qui m'oblige à suplier de nouveau vorre auguste monarque de donner des ordres pour le payement des L. 4334310s. montant de mes svances, afinque je puisse fournir les fonds de ces acquisitions qui dans de semblables ventes à l'enchère doivent se payer comptant et sur le champ.

Paris le 13 avril 1767.

Mancier

... La grâce que Sa Majesté vient de m'accorder en me donnant le titre de son agent me penêtre de la plus vive reconnaissance et me remplit d'une nouvelle ardeur pour son service; vous m'obligerez de me faire part des intentions du Roy sur la conduite que je dois tenir.

Par un mal entendu heureux pour-moi, quoique l'impératrice de Russie ait donné ordre qu'on poussăt jusqu'à doure mil france le tablecu de Gérent Laireste N'rud*) il mà ése aljugé à L. 9610 et les deux Vases de porphire à L. 19000; je vous rendrai compte des pris aux quels autorné trèl les autres articles que le Roi désire et vous en ferrai desuite l'expédition. On ne veut absolument rien rabattre sur les vases dont je vous ai envoyé le dessein pour le pris de L. 16000 pray donné mon désistement pour les statueus de Figale.

Paris le 15 May 1767.

Monsieur

J'av acheté à la vente de M. de Julienne³)

les deux vases de Porphire							Nº 1260	L. 13000 s.
celuy				•	٠		1261	4395 •
les 2 Tétes antiques								1999.19
le Bronze						٠	1239	722
							_	L. 20116.19 s.

Je feray les autres acquisitions que le Roi désire, si leur prix ne surpasse pas leur valeur réelle. J'implore de nouveau les bontés de notre équitable maître pour les rentrer de ces sommes que j'ay payés comptants. Je suis etc.

Paris le 18 May 1767.

Monsieur

J'ay l'honneur de vous envoyer la note des acquisitions que j'ay faites à la vente des Effets de feu M. de Julienne suivant les ordres et pour le compte de Sa Majesté; elles se

⁹⁾ Katalog von Remy No. 16. - Le Corrège: Une femme couchée et endormie, elle est en partie sur un drap, son dos appuyé sur des oreillers; le fond est du paysage.

Leine-wand. H. 23, Br. 1g 2013 Linien. Das Bild erzielte einen Preis von 2400 Francs.

⁷⁾ Der Katalog von Remy No. 194 hat keine Erkllirung für die Darstellung auf diesem Bilde, das heute als «Taufe des Achilles» in der Gemälde-Galerie der K\u00fcniglichen Museen unter No. 88) nlaciert ist.

³⁾ Vergl. Jahrbuch (a. a. O. S. 204 ff.), wo auch der jetzige Aufbewahrungsort der Gegenstände bezeichnet ist.

montent a L. 40789, 19. 3. 4. d. Vous autrex vu dans mes précédentes les raisons qui m'avoient cangagé à ne pas achter les autres articles que le Roi avoir indiqué; Le tablesu du Corrège, et cœux de Rubers ont été jugé faux par nos meilleurs connoisseurs et les autres objets poussés bien au delà de leur valeur par concurrence d'opiniatreie et les autres objets ordinaires dans nos ventes. Sa Majeste m'a permis d'espérer que ces avances me seroient remboursées sur le champ, je le suplie d'avoir le bonté de donner ses ordres en conséquence. L'expédition de ces articles sers faite cette semaine; Les marbres et les Bronges partiront par les premiers vaisseux qui efront voile pour Hambourg.

Je vous adresserai ces joursci les Livres que le Roi demande, on vient de m'indiquer une belle pendule à fusée, si elle me paroit convenable, je la joindrai a mes autres envois. Jay l'honneur etc.

Paris le 25 Mai 1767.

M. le Duc de Choiseul m'a écrit une lettre fort obligeante sur le titre que Sa Majesté Prussienne a daigné m'accorder et j'ay lieu de croire qu'il a été agréable au ministre. je viens de demander des passeports pour l'exemption des droits de sortie des acquisitions que j'ay faites pour le Roi.....

Paris le s juin 1767.

Monsieur

Voici le compte de mes avances et envois pour Sa Majesté montant a L 156745. 4.s., iy comprends l'envoi d'une collerion de vauer et tableaux dont j'ai trouvé l'oceasion à bon compte et que je n'ay pas crû devoir laisser échapper ces objets étant dans le goût du Roy, je prends la liberté d'apposer de nouveau a votre Auguste Monarque le besoin de fonds ou pe suis avant déboursé depuis longtemps une partie de ces sommes.

Paris le 26 juin 1767.

Monsieur

J ay Thonneur de vous envoyer la note des caisses contenant des marbres et effets destinés à Sa Majesté Prussienne et que je vous ai expédié sous passeports en franchise des droits de sortie savoir 18 caisses $N^{\omega} > 8$ à g_0 et le N^{ω} nos par mer jusqu'à Hambourg à la consignation de Mr deshous $\langle 1 \rangle$ fréres et les cinq caisses $N^{\omega} > 8$ à g_0 par terre a la consignation de M. Nicolas Herff à Strassbourg et Charles Geysa à Francfort.

Paris le 17 juillet 1767.

1) Vergl. Jahrbuch a. a. O. S. 205.

M. Davila possesseur d'un cabinet tres considérable de rarctes de différente genre et principalement en histoire naturelle qu'il avait d'abord entrepris de former par ordre du feu Roy d'Espagne est dans l'intention de le vendre. M. Bernoulli vous en remettra un catalogue pour mettre aux piels de Votre Auguste Monarque. Il est determiné à en faire la vente en détail, s'il ne se présente personne d'izy au mois d'octobre pour acheter la collection entière. Il la céderait beaucoup au dessous de ses débourése, qui sont montes à plus de L. 20000. S' Sa Majesté enti disposé à en faire l'acquisition je fersis faire l'estimation de chacque article par des gens connaisseurs en cette partie et en rendrais compte à Sa Majesté afin de regler les offres qu'elle m'ordonnerait d'en faire...

Paris le 24 juillet 1767.

Monsieur

J'ai bien reçu les lettres que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire et je suis pénètré un mécontentement de Votre Auguste Monarque sur le rerard des trois lustres de cristal des Roche. Je ne cesse de persécuter le sy fulior que j'ai chargé de cette entreprise et qui était le seul à l'aris ne étât de la biéne exécuter. Je lui ai fait de nouveau à ce sujet les reproches les plus amers; voici la lettre qu'il vient de me repondre, je pense que sous deux ou trois mois il pourre enfin me les livrer.

Le beau lustre de cristal de Roche que je vous avais annoncé a été fracassé par un accident imprévu; on vient de m'en annoncer un autre auquel Il manque encore quelques ouvrages qu'on pourrait finir avant la fin de l'année. S'il me parait convenable je l'arresterai sur le champ afin de ne pas manquer cette occasion, le cristal de Roche devenant de jour en jour plus rare et plus recherché.

l'ait en vue plusieurs pendules à fusée, vous me ferez plaisir de me marquer dans quel genre elles pourron plutôt plaire à Sa Majesté et si elle a été contente du goût et du dessin, de celles que f'ai déjà envoyées.1)

Voici un duplicata de la convention que s'ai faite par les ordres du Roi avec les sp. Couston, Le Moine et Vassé pour les 4 statues dont je sollicite tous les jours la prompte exécution; celle de Diane est fort avancée et je compte qu'elles pourront m'être livrées toutes quarre bien avant le terme que les sculpteurs ont exigés.⁹

Le st Gaucher travaille aux dessins de treillages que Sa Majesté désire, je fais faire aussi des dessins de lit que je vous enverrai bientôt.

Paris le 28 Aoust 1767.

Monsieur

Pai eu l'honneur le 3ê du passé de vous donner les éclaircissements que vous n'aviez demandé sur l'exécution de différents ordres de Sa Majeste. Voici le devis des ouvrages faits en reillage dont le 3°. Gaucher a envoyé les dessins au Roi et du Berceau dont le plan est inclu, J'y ai joint plusieurs projets de treillages gravés pour faire connaître combien on peut vairer ces décorations.

¹⁾ Von den aus Paris bezogenen Übren Friedrichs des Großen haben sich eine ganze Anzahl in den Königlichen Schlössern erhalten. Die schönste, ein Mübel allerersten Ranges, ist diesem Aufsatz in einer Abbildung (S. 8a) als Illustration beigegeben, sie besteht aus Schildpatt mit Boule-Einlagen und Beschligen von vergoldeter Bronze. Das Zifferhlatt ist gezeichnet: GILBERT - A-PARIS und die ganzen Urr von tadelloser Erhaltung.

^{3;} Vergl. Jahrbuch a. a. O. S. 202 ff.

Le s'. Liottier Me. sculpteur en batiments desirerait consacrer ses talents au service de Votre Auguste Monarque; voici un dessin pour échantillon de son savoir faire et le mémoire de ses demandes qui se bornent au payement de son voyage et au privilège de tra-vailler dans les états du Roi, sans être assujetti à aucune maîtrise.

Paris le 4 7the 1767.

Monsieur.

La lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'ecrire le huit du courant a mis le calme dans mes esprits, en m'assurant d'un payement à compte que la bonté de Votre Auguste Monarque me ferait faire ces joursci, s'il avait encore retardé, j'aurais bien été dans l'embarras, mes echéances étant fort prêt.

J'ai conclu pour le grand lustre que Sa Majesté désire et en ai arrêté un de très beau cristal de Roche de trente mille Livres qui sera prêt à la fin de cette année; cette dernière emplette a epuiso tout le cristal qui se trouve maintenant à vendre à Paris, il y devient plus rare de jour en jour.

Les dessins de lit que je vous ai envoyé précédemment sont les seuls que nous ayons grave et qui dirigent nos tapissiers pour les former; chacun varie les ornements selon son gout, j'en fais faire par un de nos bons dessinateurs en ce genre...

Paris le 18 septembre 1767.

Monsieur

J'ai bien reçu la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le 12 de ce mois; Mrs Splitgerber et Daum m'ont remis L 45086 14 s de la part de Sa Majeste. Je vous proteste de nouveau que le retard des trois lustres me fait la peine la plus sensible, l'ai employé toutes sortes de movens pour mettre à la raison l'homme de Milan et me suis servi de l'argent et de l'autorité, il n'y a pas plus de la faute du fabricant de Paris que de la mienne, le gd. lustre sera prêt à la fin de l'année.

l'apprends avec plaisir l'heureuse arrivée des tableaux. J'ai été obligé de prendre avec les autres ceux qui sont dans le goût de Rubens, au surplus leur bon marché fait leur excuse, c'a été aussi le prix modique des deux Rembrandt et leur beauté qui m'a déterminé à les envoyer, n'ignorant pas que le sujet pourrait n'en pas paraître assez intéressant; les Boulogne, devenant rares de plus en plus, je regarde les cinq que j'ai envoyé comme une collection tres précieuse. Je vous enverrai bientôt le dessin de lit.

Paris le 21 septembre 1767.

Monsieur

J'ai reçu avec l'honneur de votre lettre du 14 ct. de nouveaux reproches sur le retard des lustres. Je vous assure de nouveau, Monsieur, qu'il ne vient en aucune façon de ma faute. Le grand lustre à 12 bobeches sera prêt à la fin de décembre et j'ai lieu d'espèrer que les autres suivront de près.

Mons. Esperandieu vous remettra un paquet contenant le catalogue des tableaux de Mons, le duc de Noailles qui doivent se vendre au commencement de l'hyver et celui du cabinet de M. de Merval qui a mis en marge les prix qu'il y a fixé. Il y aura certainement beaucoup de rabais à esperer s'il s'y en trouve qui plaise à Sa Majeste, je n'en ferai l'acquisition qu'après en avoir fait faire le plus severe examen par nos premiers artistes parceque je doute beaucoup de la vérité de plusieurs articles capitaux que j'ai soigneusement examinés . . .

Paris le 28 7bre 1767.

Monsieur

J'ai eu l'honneur de vous envoyre le dernier courier douge dessins de lits de diverses sortes dans le goût de ceur qui sont exécutés dans les maisons Rovales. Je vous priais de les mettre au pieds du Roi ainsi que les assurances réspectueuses du zele avec lequel le soficire le fabricant des rois l'ustres depuis longtemps. Je joins ici la copié de la convention par laquelle il d'était engage à les fournir à la fin de l'anneie d'⁴⁴. Je lus dois la justice que ce retard vient uniquement de la mauvaise foy du s'. Cataneo de Milan dont il n'a communiqué toute la correspondance et de l'impossibilité de trouver lei des pierres qui puissent remplacer celles que le M'. Italien doit envoyer, on les attend de jour en jour. Comme il faudra que je pave comptant à la raison le L. 18000 qui restent dus sur ces lustres ainsi que le prix du grand lustre qui doit être prêt à la fin du mois prochain j'implore de nouveau la bonté du Roi pour un payement à compte des avances dont je vous ai envoyé la note-

Paris le 20 9bre 1767.

Paris le 30 9bre 1767.

Monsieur,

Tai eu l'honneur de vous démander par ma dernière lettre les ordres du Roi pour quare vases de phorphire beaucoup plus grands et mieux travaillés que ceux que j'ài acheté chez M. Julienne. Les connaisseurs trouvent tres médiocre le prix de L. 36000 que l'on en crise.

On commence dans deux ou trois jours la vente de M. D'Aviller qui durera fort longtemps, M. Bernouilli doit vous en avoir remis le catalogue.

Monsieur

J'ai bien reçu l'honneur de votre lettre du 12 st. J'aurai de la peine à faire consentir le tapissire que je vous ai proposé à rabattre des trois mille livres d'aponitement qu'il de-temande, son intention est de mener un elève avec lui. Je trouve un jeune homme qui se contenterait de deux mille livres par an, il a beaucoup de talent, mais je pense que le premier conviendrait beaucoup mieux tant par son mérite personnel que par son expérience. Je vous rendrait la desaus un compte plus exacte par le pr' courier.

Je vous prie d'observer que dans les dessins que je vous ai envoyes les lits sont représentés en parade avec leurs courtepoints et soubassements, en les dépouillant de ces ornements, ils sont comme les autres, les doubles coussins ne sont que pour la symetre.

Les vases de porphire que je vous ai proposés pour L. 18000 la paire, ne paraissent pas chers à nos connaisseurs puisqu'ils sont du double plus grand que ceux que j'ai acherés L. 13000 à la vente de M. de Julienne et beaucoup plus chargés de travail. Peutêtre en prenant les quatre vases en argent comptant pourrai-je obtenir quelque rabais.

Je vous expedierai le grand histre de cristal de Roche sous huit jours, je ne merite pas les reproches que vous me faites sur le retard des trois autres; il me chagrine extrêmement, je n'expargue aucune soin et aucune demarche pour en hâter la confection.

J'ai remis à la veuve Pellochet ses deux tableaux qui me sont bien parvenus. La ve. Adam ne cesse n'y sollicitations n'y ses importunités...²)

Paris le 4 Janvier 1768.

Paris le 11 Janvier 1768.

J'ai eu l'honneur de vous écrire le 4 du courant et de vous prévenir de la prompte expédition du grand *lustre* de crystal de Roche. Je puis enfin vous l'annoncer; ma première vous en remettra la note.

¹⁾ Vergl. Jahrbuch Bd. XIV. S. 107.

Le vous prie de mettre aux pieds de votre adorable maître le paquet cyjoint, dans lequel je supplie SA Majesié d'ordonner qu'il lim es oit fait un payement. Les engagements que j'ai pour le mois prochain, auxquels le payement du grand lustre me rend fort difficile de sastisfaire, doit eccuser la liberte de ma demande. Jenvoye à SA Majeste la note de 8 grands vasses de porphire qu'on veut vendre 60000 nt; les quatre vases dont je vous ai parlé précédement y sont compris, on les reduit au pris de 3000 Nt.

Je compte que les 3 lustres de crystal de Roche dont le delai me cause le chagrin le plus vif, pourront m'être livrés vers le mois d'avril. Je n'ai pu encore entamer de negotiation sur les 4 tableaux en question, le S. de Merval ne devant revenir de son voyage qu'au commencement de février.

Paris le 15 ianvier 1768

La pendule que je vous ai proposé cy devant ne m'ayant pas paru convenable après un examen plus particulier, j'en ai découvert une autre dont je vous remes inclu le dessin; elle est entièrement aeuve, les circonstances et le besoin d'argent compsant de celui qui veut la vendre la font avoir pour 8000 L. Je vous prie de me faire passer le plus tôt possible les ordres du Roi à ce sujet et de me renvoyer le dessin si l'intention de Sa Majesté n'était pas d'en faire acquisition.

Ein Zettel von Mettras eigener Hand und von demselben Tage (ohne Unterschrift).

Paris Je 15 Jany, 1768.

Mille et mille compliments fort à la hâte. Par des circonstances particuliers un de nos seigneurs se détermine à vendre 3 superbes lustres de crystal de Roche. Ils reviendraient à environ 36 ou 40000 L. chaque avec les réparations, mais ils seriaent hien plus forts que le grand que j'ai envoyé il y a 2 ans. Comme il faut saisir le moment et qu'on mên propose encore un dans une autre grande maison, je vous prie de me marquer les intentions du Roi dont je défendrai les interêts en cette occasion avec le zêle que j'ai voué à cet adorable maitre.

Paris le 25 Janv. 1768.

.. Les statues de Venus et de Diane sont tres avancés et pourront être prêtes sous quarte à cinq moist; si à Maiseiré l'ordonne fine freais sur le champ l'expédition. Les sculpteuxs desireraisent, que les quatre qui doivent faire pendants partissent ensemble, mais les figures de Mars et Apollon ne pourront être finies que vers la fin de cette année. Les sculpteuxs chargés de ces ouvrages me demandent le payement du troisième à compte de L. 1200... le supplie Sa Majesté de me faire passer des fonds pour cela.] Si elle a la bonté d'ordonner le payement de mon compte montant à L. 136.442 5.º cette rentrée me mettra à portée de faire cette avance

Les habiles sculpteurs d'icy se trouvant maintenant fort employés, il serait fort difficile d'en déterminer un à remplir la place du sieur Sigisbert à moins d'avantages considérables, je vous rendrai compre le prochain courier de mes ulemarches à ce sujet. Je compre toujours que les trois lustres de cristal de Roche pourront mêtre livrés d'îcy à trois ou quatre mois, mes sollicitations pour les hâter sont toujours aussi vives.

Le sr. Politoi Tapissier est disposé à partir ces jours icy pour vos cantons soit que Sa Majesté lui accorde une pension, soit que chacun de ses ouvrages lui soient payés; il emmenera un camerade avec lui.

¹) Es handelt sich um die vier Statuen von Vassé, Lemoine und Constou le jeune in der Bildergalerie von Sanssouci vergl, Jahrbuch Bd. XIII S. 202 ff.

Paris le 20 Janvier 1-68.

. Les 3 grands, hastrex dont je vous ai parlé sont enfin acheté j'en ai pavé une partie et donnerai le sirrplus sous peu de jours, jugez comment va ma caisse puisque que avec le crystal qu'il faudra acheter pour les rassortir et complèter en les remontant ils reviendront de la zosoot 8 environ les trois, j'ai empruné cette somme. Comme j'attends le payment que le Roi m'a fait espèrer pour Février et Mars j'ai pris des engagements vers ce temps. Je le Roi m'a fait espèrer pour Février et Mars j'ai pris des engagements vers ce temps. Je d'avance en ma faveur; si je pouvais toucher ½, de mon compte le mois prochain et le surplus en Mars je serais ben satisfait. Vous me trouverez peut-être imprudent d'avoir achete insis ces 3 justres sans ordres mais quand vous sautre que la principale houle pées près de 1 si livres et que les pendeloques vont de 8 à no et 11 pouces, vous comprenders que de semblables en encore à Paris semblable collection et j'ai pense rempir le sevoux de notre adorable maitre en encore à Paris semblable collection et j'ai pense rempir le sevoux de notre adorable maitre en en aaissant cette occasion que j'aurais manqué en tardant un peu. Ils seront prêts et tous remontes sous 2 mois.

Paris le 12 fevrier 1768

J'ai bien reçu les deux lettres que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le 26 passé et premier courant. Je vous expedirai le 3 grands lustres sitôt qu'ils seront remontes; ils reviendront à L. 120000 ... et seront heaucoup plus garnis chacun que le beau lustre de Versailles qui a couté L. 60000, les principales pièces ont 8 et 9 pouces de longueur celui de Versailles n'en a pas qui avent plus de 6 pouces

Jappends avec la reconnaissance la plus réspectueuse l'ordre que Sa Majeste vient de donner qu'il me soit pasé un à compte le premier de Mars. Cette nouvelle marque de bonté m'en hardit à la suplier de m'en faire payer un autre au p^{en} may, afinque je puisse satisfaire aux engagements que j'ai contractés, ma fortune et mon crédit étant entièrement devoués ainsi que ma personne au service de cet adorable maitre, j'attendara le mois de Juin pour le payement de la Pendule et des 3 grands lustres. Si Sa Majesté m'ordonne de faire l'avance du montant des 8 grands vasces de poprière je n'avant à besoin de ces fonds que dans le mois de j^{hen} au moyen des payements qui me seraient faits dans les mois de mars, may et Juin.

Les deux statues de Pigale sont encore à Paris, on ne pourra les avoir à moins de L. 36000 ...

Paris le 26 fev. 1768.

Je m'apperçois par la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le 14 du courant, que vous aviez mal compris la proposition que je vous ai faite le 15 du mois passé des trois lustres de cristal de Roche pour le prix de L. 40000. On me demandait cette sonme pour chacun des l'ustres, et j'ai cu pelne à obtenir en achetant les 3 que le prix de la reparation et du remontage y fut compris. Ces 3 Justres revenant ensemble à L. 12000. ... sonn à très bommarchés vo la beauté du cristal et la grandeur de piéces dont la plus part ont 8 et 9 pouces de longueur. Chaque lustre aura environ 6 pieste et 5 piest. y de laux et extermine par une forte boule. Un seigneur d'ici qui malgre le secret avec lequel cette acquisition s'est faite en a eè instruit vient de me faire proposer de lui celer ce marché. Ca satisfaction que l'éprouverais si cette emplette etait agréable à l'auguste monarque que nous servons ne m'a pas permis d'écouter ces sollicitations. Ces lauxres secont prêt d'ici à 2 ou 3 mois, j'attends les ordres du Roi à ce sujet. Je puis enfin compter que les 3 lustres de cristal qui devaient m'être livré depuis si longetimps seront per dans le mois d'avril prochain.

Paris le 11 Mars 1768.

J'ai l'honneur de vous adresser le mémoire des demandes du sieur Berruer sculpteur du Roi et de l'Académie royale de Paris; il a été elève du S. Michelange Slodtz qui en faisait beaucoup de cas et m'en a souvent parlé avec les plus grands éloges.

Le sieur Polițeau tapitsier est parti îl y a 8 jours pour se rendre en vorre ville; je lui ai compté L. 600 . . . pour les frais de voyage. Il est convenu de travailler pour le service du Roi sans aucuns appointements et à condition seulement que les ouvrages lui seront payés suivant le tarif usité, c'est un fort bon ouvrier et qui a toujours travaillé ici dans les maisons rovales.

Fattends les ordres du Roi pour les 3 grands lustres, un seigneur d'ici desirerait prendre au moins les deux moins considerables, je ne deciderair ien avant de connâtire les intentions de Sa Majesté. Le grand seul reviendra à 1. 60000 ..., je vous repète qu'il est composé de piéces beaucoup plus grandes et plus belles que le fameux lostre de Versailles il sera monté dans le même gôut sur une carcasse en forme de branches de Palmiers. Je compte toujours avoir les trois petits lustres à la fin du mois prochain.

Paris le 14 mars 1768.

J'ai eu l'honneur de vous écrire le 11 de ce mois et de vous donner avis du depart du st Polizeau tapissier. Vous y aurez vu que le plus grand lustre de cristal de Roche reviendrait à L. 60000 ... et qu'un seigneur d'ici me sollicitait vivement pour lui céder les deux autres.

La belle Pendule est partie dans les caisses S. M. P. No. 1 et 2, elle revient avec les frais d'emballage et de douanes a L. 8860 ... Recommandez je vous prie les plus grandes précautions pour la debaler et faites observer qu'il y a une paire de bras à deux branches qui sevissent au chapiteau de la Pendule.

Paris le 18 mars 1768.

Le besoin d'argent d'un de nos seigneurs me met a portée d'avoir deux des plus beaux tableaux qui soient connus à Paris; l'un de Carlo Maratte de 4 pieds ½ de haut sur 3 et ½ de large, 3º famille de 7 figures de même proportion que celle du Guide que j'ai envoyé au Roil Il y a trois ans. Ce tableau est très bien conservé et n'a jamais souffert de réparation. Le Roi m'avait ordonné de faire l'acquisition d'un pareil tableau annoncé de Carle Maratte à la Vente du M. Peilhon, je ne l'ai pas fait dans le temps ce tableau étant la copie de cetul que je propose.

L'autre du Poussin de 6 pieds de haut sur 8 de large représentant Appollon qui couronne Virgile en tout 5 figures grandes comme nature dans un beau paysage. Ce tableau est le plus capital de ce maître qui soit en France il est pareillement dans toute sa pureté et fraicheur.

On aura ces deux tableaux pour 25000 N. Les mesures sont prises sans les bordures.

J'ai reçu les lettres que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire les 7 et 12 de ce mois. Les trois petits lustres de cristal de Roche partiront à la fin du mois prochain, j'aspire bien après le moment où je pourrai vous anonocer qu'ils sont en route.

Il est très vrai qu'on m'a sollicité vivement et offert cinq cent Louis de bénéfice pour céder le marché des trois grands lustres, mais jamais l'interêt ne m'a conduit et je n'ai été porté à cette acquisition que par l'envie de procurer à Notre adorable maître ces superbes morceaux que viai cru entrer dans sex vues de maenificent.

Paris le 25 Mars 1768.

Paris le 4 avril 1768.

Fai bien reçu l'honneur de votre lettre du 14 passée et pénétré des bontés dont elle me porte des nouvelles marques de la part de notre adorable maitre je volerai a ses pieds suivant les ordres le 10 de Juillet prochain.

Ces trois lustres seront certainement prêt a la fin de ce mois et je compte que les 3 autres grands Lustres pourront partir vers le même temps. J'apprend avec bien de la peine que celui qui vous est parvenu n'a pas été trouvé assez beau pour le prix puisque la rareté et la valeur du Cristal augmentant de jour en jour on ne peut se flatter d'en trouver dorénavant à moins de sommes très considerables.

Paris le 15 avril 1768.

Vous aurez vu par mes précédentes que les 3 lustres de Cristal de Roche commandées depuis si longtemps seront expédiees avant un mois, je crois que les 3 grands lustres pourront partir dans le même temps.

Paris le 25 avril 1768.

J'ai eu l'honneur de vous écrir le 21 courant. Le sculpteur Berruer ne veut point se déterminer aux mêmes conditions que le S. Sigüsbert mais lui ayant observe qu'il était déchargé des frais d'ouvriers qui sont pensionnés du Rol il m'a demande quelques jours pour faire de nouvelles réflexions; je vous en rendrai compte le prochain courier.

La vente de la belle collection de tableaux et de livres qui a laissee apres son decès M. de Gagnar millionnaire de cette ville doit se faire dans le mois de novembre prochain sitôt que le catalogue paraîtra je ne manquerai pas de vous l'aldresse.

Paris le 29 Avril 1768.

D'ai reçu la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le 19 du passée avec de nouveaux reproches pour le retard des trois petits lustres, je crois ne pas pouvoir douter qu'ils me seront livrés avant quinze jours et vous en ferai sur le champ l'expédition.

J'ai l'honneur de vous envoyer le mémoire du sculpteur Berruer, je l'ai retourné de bien des manières et je ne crois pas qu'il se détremine à des conditions plus modiques. Le dois vous observer d'ailleurs que les bons artistes sont très employés ici et que les avantages considérables qu'on donne à quelquesuns d'eux dans plusieurs cours étrangers montent fort haut les prétentions des autres.

Paris le 23 Mai 1768.

Vous aurez vu dans la lettre que j'ai eu l'honneur de vous écrire le 16 du courant qu'un nouvel accident arrivé à quelques pièces des lustres avait occasionné un nouveau retard par le temps qu'il fallait pour les retailler. Il semble qu'il y ait une fatalité désespérante attachée à cette commission. J'espère positivement cette fois que le premier courier vous annoncera leur depart.

Paris le 6 Juin 1768.

l'ai bien reçu la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le 21 du pée. Je vais demander les passeports pour l'envoi des trois lustres dont 2 sont enfin prêts et le 3° ne tardera pax à l'être. Je vous expédirai en même temps 2 des tableaux que Sa Majeste m'a ordonné d'acheter du Cabinet de M. de Merval et dont je n'ai pu faire l'acquisition plutot à ausse de son absence de cette ville. J'ai pris le témoignage des meilleurs connaisseurs de notre Académie dont je porterai le certificat. J'ai pensé qu'il serait plus avantageux au Roi que je fis l'acquisition de ces tableaux à la main que de subir le sort de la vente où l'intrigue et la cabale les font monter à des pris enormes...

Les reproches vifs et amers que vous me faites sur l'envoi des tableaux me penétrent iusqu'au fond de l'âme. Vous devez avoir note, monsieur, que vous me donnates ordre de la part du Roi il y a 6 ou 9 mois d'acheter les 2 tableaux de Carrache et le Corrège avec deux autres qui ne se trouverent pas des maîtres indiques. J'ai cru marcher surement dans cette acquisition en me guidant par la voix des connaisseurs et des académiciens les plus estimés. il serait bien malheureux pour moi que celle de mes ennemis prévalut. Un curieux de Paris m'a propose d'acheter le Corrège ainsi je le lui enverrai. Le Raphael et les autres tableaux ne se sont trouvés dans cet envoi que parceque pour avoir le Carrache j'ai été obligé de m'engager à les faire voir au Rot et puisqu'ils ne plaisent pas à Sa Majesté je les renverrai sur le champ. Je vous supplie uniquement de representer à Sa Majesté qu'elle m'avait donne ordre de pousser le Carrache jusqu'à 34000 L. si les examinateurs l'approuveraient. Ils l'ont fait de la manière la plus picuse et la plus authentique et le tableau ne coute avec celui qui représente une femme nue et un Satire et celui dont le sujet est le triomphe de Bachus que 26000 L. Cette différence de prix me laissait espèrer que Sa Majesté approuverait mon zele ardent et réspectueux pour ses interêts. Je vous prie, monsieur, d'en mettre à ses pieds l'hommage et de reclamer en ma faveur son équité et sa justice. Le nom écrit sur le tableau du Carrache est celui du suiet Caia Cornelia avec le chiffre de maître.

Les trois lustres qui viennent d'arriver ont été fait exactement sur le dessin qui m'a été envoyé et dans les proportions préscrites. Sa Majesté trouvera ici à son retour de Silésie le grand lustre de cristal de roche.

Berlin le 5 Aout 1768.

Berlin le 22 aout 1768

Monsieu

Attriste et pénétré des reproches vis que vous ne cessez de me faire sur l'envoi du tableau du Carache que fii à acheé d'après les ordres precis de Sa Majesté, fin pirts la bberé de me prosterache que fii à cheé d'après les confusisseurs ont rendu à l'Originalité et à la beauté de ce tableau, depuis plus d'un sicles qu'il tient une première place dans les plus celbers galeries de Paris et entr'autres dans celle du cardinal Mazarin. Je vous ai remis, Monsieur, le certificat que m'en ont délivré les s'* Boucher et Vien peintres de la plus grande integrite et de la première consideration; vous devez d'ailleurs vous rappeler que vous m'aviez, fixé de la part du Roi le pris de 23000 L. pour le Carache seul; j'asais donc lieu d'espèrer que Sa Majesté approuverait mon zéle et mes soins que me l'out fait obtenir à 26000 L., avec un Schiavone et un Rubers que 8a Majesté avait aussi choisis.

Sa Majesté a daigné m'assurer à Charlottenbourg qu'elle vous donnerait des ordres pour mettre cette affaire en regle et m'indiquer les arrangements que je dois prendre pour le payement avec le vendeur qui attend mon arrivée à Paris pour exiger de moi la realisation du billet que je lui ai fait.

DIE ITALIENISCHEN NIELLODRUCKE UND DER KUPFERSTICH DES XV JAHRHUNDERTS

VON PAUL KRISTELLUR

Seitdem die Aufmerksamkeit der Forscher und Sammler sich den kleinen Blütchen mit Abdrücken von Gravierungen, die man im Sprachgebrauche der Sammler "Niellennammet, zugewendet hat, ist denselben in der Litteratur und besonders auf dem Kunstmarkte eine stets wachsende Wertschätzung zu teil geworden. Nicht allem ihre große Sclienheit verannlasste die Erzeitung hoher Preise auf den Auktionen und im Handel, sondern auch die künstlerische Vollendung vieler dieser Blättchen, die zu dem Affektionswert einem wirklichen Kunstwert inzufügte. Kann doch mit vollem Rechte eine große Anzahl der »Niellens zu dem Feinsten und Ammutigsten gerechnet werden, was je der Grabstichel bervorgebracht hat. In ihren besen Leistungen sehrt die Nieldtoetenlik ganz auf der künstlerischen Höhe, welche die italienische Goldschmiedekunst in der zweiten Hälfte des XV Jahrhunderts erreicht hat.

Allerdings war es nicht allein, vielleicht sogar nur in geringem Maße der Kunstwert der Niellens, der die Forscher und Sammler veranlasste, mit solchem Eifer dieselben zu studieren und zu sammeln: Mit den Papierabeltücken von Nielloplaten (den
Abdrücken, die vor dem Einschmelzen der Niellomasse in die eingegrabenen Linien der
Zeichnung von der gravierten Platte genommen worden sind) setzte man seit Zani,
gestützt auf die Erzählung Vasaris, die Erfindung der Kupferstich-Abdruckstechnik in
Verbindung. Man sah die Bedeitung der Nielloabdrück efsat ausschließelch in dieset
litere Beziehung zur Erfindung des Kupferstiches, suchte den Hergang zu rekonstruiten,
die Lücken in der Übertieferung auszufüllen die Unklarheiten und Wislersprüche derselben zu beseitigen und zu erklaren. Über dem allgemeinen Gesichtspunkte vernachlässige man das Einzeistudium der Kunstwerke selber und war in der That ja
auch ohne Hulfe der photographischen Reproduktion überhaupt nicht im Stande, eine
eingehende Untersauchung und Vergleichung der erhaltenen, in den verschiedenen
Sammlungen zersareuten, zum Teil auch jetzt noch verborgenen Nielloabdrucke vorzunehmen.

Man hat bisher durchgebends die sNiellis als eine Gruppe für sich ausschließlich im Hinblicke auf die Erinderfrage behandelt, ohne zu versuchen, ihr küttselrisches und technisches Verbälmis zu unserem Vorrate von italienischen Kupferstichen des XV Jahrhunderts, der freilich auch jetzt noch unvollständig genüg bekannt ist, festzustellen. Von den sNiellen«, von Finiguerra pflegt die Betrachtung in einem Sprunge auf Baccio Baldini überzugehen, dessen Bekanntschaft wir aber, ebenso wie die Finiguerra leider ausschließlich der schriftlichen Überlieferung verfanken.

Die gesamte bisherige Litteratur geht von der Vasarischen Erzahlung über die Erfindung des Kupfersitch-Abdrucks durch Finiguerra aus, sucht sie als richtig zu erweisen oder polemisiert gegen dieselbe, oder sucht die Darstellung zu interpretieren. Sie ist durch diese Stellungnahme von vorn herein voreingenommen und hat den großten Teil ihrer Aufmerksamkeit und ihres Scharfsinnes den Kunstwerken selbst entzogen.

Ich glaube, nur wenn man vorerst von der Vasarischen Tradition ganz absieht und die erhaltenen Monumente ohne vorgefasste Meinung gründlich studiert, wird man etwas Klarheit in diese wichtige aber äußerst verwirrte Frage zu bringen im Stande sein.

Schon die Fragestellung, die man der Untersuchung zu Grunde legte, scheint mir durchgehends eine unrichtige, zu enge gewesen zu sein. Man fragte: Ist Maso Finiguerra der Erinder der Technik des Kupfersich- Abdrucks in Italien gewesen? Oder haben die Italiener diese Kunst von den Deutschen überkommen? Ist Vasaris Erzählung richtig oder nicht? Der Nachweis von deutschen Kupferstichen, die vor dem Jahre der angeblichen Erfindung Finiguerras entstanden sind, nimmt an sich der Vasarischen Darstellung noch gar nicht die Glaubwürdigkeit; und wenn auch die Unhalbürskeit der Vasarischen Angaben erwisens its, bieten sich doch noch andere Möglichkeiten des Ursprunges des italienischen Kupferstiches als gerade die direkte Entlehnung der Technik aus Deutschland.

Derartige traditionelle Erzählungen von Erfindungen haben stets denselben Charakter wie die Erzählungen von der Geburt der Helden; wie diese stets ein Wunder in Mitwirkung setzen, dem der Held sein Dasein oder seine Retuung verdankt, so supponiert jene stets einen Zufall, der den Endecker in einem einzigen Momente die Erfindung machen liefs. Die Tradition konzentriert alles, was sie weifs, mit allen den Irtütmern, die durch die mündliche Überlieferung wie von selbst entstehen, auf die Person, die am meisten hervorgetreten, deren Name am oftesten dabei genannt worden ist, eliminiert alles, was nicht in eine epitomatisch-novellistische Darstellung sich einfügen lässt, und macht aus der Geschichte eine Dichtung.

In Wirklichkeit aber werden Erfindungen nicht entdeckt sondern gefunden, gefunden nach langem Suchen, vielen Versuchen; Erfindungen werden stest in dem Zeitpunkte gemacht, in welchem ein dringendes Bedürfnis nach ihnen, den Zeitgenossen bewusst oder unbewusst, sich geltend macht. In solchem Zeitpunkte lenken sich die Gedanken, das Forschungsbewühlen vieler zugleich an verstiedenen Orten auf den einen Punkt und mehr oder weniger vollkommen, mit mehr oder weniger großen Abwichungen kommen viele unabhängig von einander auf den gleichen Gedanken.

Nicht die Druckerkunst hat den geistigen Aufschwung im XV Jahrhundert veranlasst, sondern das Bedürfnis nach Mitteilung fand in dem Buchdruck seinen Helfer und Diener.

Der Abdruck gravierter Metallplatten ebenso wie lange vorher der Abdruck von holzschnitten und kurz nachter der Typendruck, Erfindungen, die so nahe liegen, dass eben nur das Bedürfnis nach ihnen sich fühlbar zu machen braucht, um sie entstehen zu lassen, diese Erfindungen sind fraglos um die gleiche Zeit an verschiedenen Orten unabhängig von einander gemacht worden, in mehr oder weniger großer Vollendung der Technik, in mehr oder weniger lebensfähiger Form.

Ich meine, wir müssen alle Versuche die »Erfindungs des Kupferstiches dem einen oder dem anderen Lande zuzuweisen oder abzusprechen, wie das bisher, häufig tendenziös und unsachlich genug geschehen ist, aufgeben und bei der Betrachtung der beobachten.

Wir haben also nicht zu fragen: hat Finiguerra den Kupferstich erfunden? oder haben die Italiener diese Technik von den Deutschen gelernt? sondern wir haben vorerst zu untersuchen: hat in Italien überhaupt die Niellotechnik wirklich zur Entdechung des Kupferstich-Abdruckes geführt? in welchem Verhältnisse stehen die erhalten Nielloplatten und Abdrücke zu den gewöhnlichen Kupferstichen der Zeit?

Es ist nun meine Absicht, im Folgenden einige Beobachtungen, die Ergebnisse eingehender, mit Hülfe eines umfangreichen photographischen Materials angestellter Studien der Kunstwerke selber darzulegen. Von einer vollständigen Besprechung der technischen Fragen und der Litteratur über die Niellen ist für diese vorläufigen Mittellungen abgesehen worden, ebenso wie die Bekanntschaft mit dem Gegenstande und den Ergebnissen der früheren Forschungen, die zuletzt vollständig in Dutuits Manuel de Famsteur 3 etsampse (vol. 1b) zusammengestellt sind, vorausgestetzt wird.

In erster Linie war nun eine kritische Sichtung des vorhandenen Materials erforderlich: Den folgenden Auseinandersetzungen hütte fraglos ein kritisches Verzeichnis der Nielloabdrücke angefügt werden mitssen. Es lag auch im Plane der Arbeit, nicht allein ein Verzeichnis, sondern sogar getreue heitographische Abbildungen aller echten Niellen zu verfofenlichen. Die Ausführung dieses Planes hat aber ein Hindernis gefunden, das denselben vorläufig aufzugeben und die Arbeit in dieser abgekürzten Form zu veröffentlichen zwang. Doch hörfe ich, das Verzeichnis bald liefern zu können, vielleicht begleitet von heitographischen Reproduktionen aller od alt aller wichtigen Niellen und mit einer vollständigen Abhandlung über den Gegeenstand.

Die bisher veröffentlichten Verzeichnisse können als eine Grundlage für die Forschung durchaus nicht dienen. Das neueste in Dutuits Manuel veröffentlichte Verzeichnis bietet zwar eine lange Reilie von Nachträgen zu den sehr unvollständigen und unkritischen Duchesnes, Passavants u. A., erfüllt aber zum großen Teil nicht die erste Forderung, die an einen derartigen Katalog zu stellen ist, dass Beschreibungen und Urteile auf Autopsie, auf dem selbständigen Studium der Originale beruhen. Die Beschreibungen genügen nicht zur Identifizierung der Darstellungen, die Zustände und ihre Reihenfolge sind häufig nicht erkannt worden, Abdrücke von verschiedenen Zuständen der gleichen Platte werden oft genug als verschiedene Platten beschrieben und dergl. mehr. Es sind viele ganz offenbare Fälschungen in das Verzeichnis aufgenommen, andere Blätter ohne Grund ausgeschieden worden, die sachlichen Bemerkungen, zum Teil auf Angaben Dritter beruhend, sind oft unrichtig oder unzulänglich. Nur durch direkte Vergleichung der einzelnen Exemplare mit einander in den Originalen oder getreuen, nicht retouchierten Photographien ist es möglich, das Verhältnis der einzelnen Abdrücke zu einander zu konstatieren. Das Studium der einzelnen Zustände der Abdrücke ist hier aber wichtiger, als bei irgend einer anderen Gruppe von Kupferstichen, da schon aus der Feststellung von Zuständen allein, wie wir sehen werden, wichtige Folgerungen für den Charakter der Abdrücke gezogen werden können. Duchesne hat häufig späte Abdrücke von vollständig ausgedruckten, mehrfach retouchierten Platten für ganz frühe Nielloabdrucke vor der Vollendung der Platte gehalten. Sehr selten ist in Dutuits Manuel der wirkliche Sachverhalt festgestellt worden, meist ist die Verwirrung nur noch vergrößert worden. Nur die sorgfältigste Vergleichung aller Exemplare kann hier zu Resultaten führen. Allerdings auch so kann nicht immer, zumal bei schlecht erhaltenen Abdrücken, die Vergleichung dieser so außerordentlich feinen und minutiösen Arbeiten in Photographien ein sicheres Urteil ermöglichen.

Um eine sichere Grundlage für die Untersuchning zu gewinnen, haben wir vor allem die modernen Fälschungen auszuscheiden und als solche kenntlich zu machen. Das persönliche Urreil und Silgefühl allein kann nicht als ausschlaggebend gelten, es müssen durch Kennzeichnung der Merkmale, durch Gegentüberstellung charakteristischer Beispiele die Fälschungen als solche augenfüllig gemacht werden.

In vielen Fällen macht es allerdings keine Schwierigkeiten, die Fälschungen von den echten Stücken zu unterscheiden. Fast alle Niellofalschungen sind in den ersten Jahrzehnten unseres Jahrbunderts, meist in Venedig, entstanden:) sie lassen das geübtere Auge daher auch bald einige (tir den Kunststil der Zeit der Fälschung charakterisische Eigentbulichkeiten der Formen und der Technik erkenne den

Vor allem veratt sich der Künstler des beginnenden XIX Jahrhunderts durch die überlangen, schlanken Gestalten mit vollen und weichlichen Formen, durch die fließende, überreiche Gewandung, die manierierten Typen und dergl. In der Technik zeigen sich die Fälischer fast durchängig; on der Radiertschnik abhängig; egegnüber den körperhalten, bei aller Feinheit stets festen, mit einer gewissen Krafianstrengung eingegrabenen Linien der echten Niellen, machen die Linien jener Fälschungen stets den Eindruck von Nadellnien; der etwas unbestimmer, flochtige Zug der fast Körperlosen, gleichmäßig starken, eingeritzten Linien vernit die an die Führung der Radiernadel gewöhnte Hand. Der Fälschungen feht jene Sicherheit und Petäsison in der Linienführung, welche den Stechern des XV Jahrhunderts auch in geringen Arbeiten eigentümlich ist; oder aber sie zeigen da, wo sie einmal die reine Grabstichelarbeit verwenden, eine Glätte und kalte Gleichmäßigkeit der Schräfterungslagen, die erst eine Errungenschaft der routinierten Grabsticheltechnik des XVII und XVIII Jahrhunderts ist und von der sich die alte Technik charakterisisch unterscheidet.

Leicht verrätt sich die Fälschung auch durch das Beiwerk, in der Bildung des Bodens, der Pflanzen, des Wassers, der Wolken, Hauser etc. Die echten Niellen zeigen, jede Stilgruppe für sich, eine durchgehende Übereinstimmung in diesen Einzelheiten. Nur selten haben die Fälscher selbst bei Kopien genauer auf diese Nebendinge geachtet, wie überhaupt die Mehrzahl der Fälschungen nicht einmal geschickte genannt zu werden verdienen.

Auf eine der geschicktesten und gelungensten Fälschungen mag hier noch besonders hingewiesen sein, auf das Blatt mit der Anbetung der Könige (Duch. 32) in viereckiger Form mit ausgezackten Rändern.⁵) Auch jetzt noch, nachdem Fisher in seiner Introduction (p. 34.ff.) dies Niello für eine Fälschung erklärt hat, wird dasselbe von vielen Forschern für echt gehalten.

Nicht, dass die Anbetung der Könige unter Niellen und Stichen kein Analogon findet, darf uns bestimmen, dieselbe für eine Fälschung zu halten, sondern die inneren Widersprüche, die Gegenstätz zwischen der affektierten Ungeschicklichkeit und dem wirklichen Können des modernen Künstlers, das an einzelnen Stellen sich wahrnehmbar macht. In sehr geschickter Weise sind bis in alle Einzelheiten Formen,

Vergl. besonders Fisher, Introduction to a catalogue of the early italian prints in the British Museum. London 1886.

²j Abbildung häufig. Mit dem dreieckigen Aufsatze mit der Verkündigung abgebildet in Dutuits Manuel.

Kostüme, Landschaftsbildung und dergl. den florentinischen Miniaturen des frühen XV Jahrhunderts nachgeahmt, aber doch verraten den Fälscher die modernen Gesichtstypen, die ganz moderne Haarbehandlung, kleine charakteristische Abweichungen von dem Originaltypus in der Zeichnung der Bäume, des Hintergrundes mit den gehäuften Hügeln und dergl. An einzelnen Siellen entfernt sich die Faltenbildung von dem alten strengen Schema, ganz freie gewandt wiedergegebene Stellungen und Bewegungen treten in Widerspruch mit der Ungeschicklichkeit der Komposition und der Bewegungen im allgemeinen; ferner muss die Zusammenstellung des Jünglings, der das Pferd hält, mit dem Engel und eine Reihe von Merkwürdigkeiten der Tracht Bedenken erregen. Vor allem aber scheint mir die sehr geschickte, aber sehr trockene Technik mit ihren tief eingegrabenen glatten Hintergrundschraftierungen durchaus modernen Charakters.

Von der Platte sind nicht weniger als sechs Abdrücke auf modernem Papier in grauschwarzer moderner Druckerfarbe bekannt, das Exemplar des Berliner Kabinets allein ist auf altem Papier mit einer der alten ähnlichen Farbe gedruckt. Wenn wirklich schon Zani dies Blatt in Casa Martelli in Florenz gesehen hat (das Exemplar, das jetzt der Sammlung Malcolm angehört?), so ist doch damit die Echtheit noch nicht erwiesen. Man hat immer schon Gefallen daran gefunden, zu fälschen und die Kenner zu täuschen. Scheint nicht auf unserem Blatte der geschickte Fälscher selbst aus den kleinen urmodernen Vollmondgesichtchen, die er auf dem Plattenrande eingekratzt hat, auf die aber merkwürdiger Weise noch niemand geachtet zu haben scheint, den Gläubigen wie den Zweifler verschmitzt anzulächeln?

Im allgemeinen fasst man seit Zani und Duchesne unter dem Begriffe »Niellen« zusammen sowohl die Nielloplatten, Silberplatten, auf denen die eingegrabenen Linien der Zeichnung mit Niellomasse ausgefüllt sind, als auch die Schwefelabgüsse, die von solchen Platten, bevor die Linien mit der Niellomasse ausgefüllt waren, und die Papierabdrücke, die von den Schwefelabgüssen oder von den Platten selbst genommen worden sind. Man hat aber fast immer auch diejenigen Papierabdrücke, die von gravierten Platten ähnlicher Art, die nicht dazu bestimmt waren, mit Niello versehen zu werden, sondern die zu dem ausschließlichen Zwecke des Abdruckes hergestellt worden sind, zu den »Niellen« gerechnet und in die Verzeichnisse aufgenommen, teils aus Unkenntnis, oder weil man die Unterscheidung nicht durchzusühren im Stande war, teils auch wegen ihrer unleugbaren stilistischen und technischen Verwandischaft mit den Abdrücken von wirklichen Niellen, wegen des gleichen Formates, der gleichartigen Darstellungen und dergl. mehr. Wir können diese Abdrücke »nielloartige Stiche« nennen. Duchesne hat in seinem Kataloge diese zwei Arten von Abdrücken überhaupt nicht unterschieden, spätere Forscher haben dagegen nur eine ganz kleine Anzahl von Abdrücken als wirklich von Nielloplatten herrührend anerkennen wollen. Ein Versuch der Unterscheidung der beiden Gruppen von Papierabdrücken soll weiter unten mitgeteilt werden.

Für unsere vorliegende Untersuchung, die sich nicht mit der Graviertechnik oder der Niellierkunst als solcher beschäftigt, sondern mit der Technik des Abdruckens von gravierten Platten, kommen die niellierten Silberplatten, von denen uns eine große Anzahl erhalten ist, nur in Betracht, insoweit sie im einzelnen in direkter Beziehung zu den Abdrücken stehen, und soweit wir das Studium ihrer Technik und

der verschiedenartigen Verwendungen der Arbeiten für die Erkennnis des Charakters und der Herkunft der Abdrücke heranzuziehen haben. Das Verzeichnis in Dutuits Manuel beschreibt nur einen kleinen Teil des außerordentlich umfangreichen und überall hin zerstreuten Vorrates an niellierten Silberplatten, die in öffentlichen und privaten Sammlungen aller Art aufbewahrt werden, unter denen sich aber leider nur sehr wenige Stücke von zweifellosser Echtheit und von künstlerischem Werte befinden.

Wir haben uns zunächst mit den Schwefelabgüssen zu beschättigen, die von Nielloplatten vor dem Einschmelzen der Niellomasse in die Linien, genommen wurden, und von denen uns eine kleine Anzahl erhalten geblichen ist.

Man hat bisher die Herstellung der Schwefelabgüsse von Nielloplatten stets als einen Notbehelf der Nielloarbeiter zur Reproduktion der Gravierung aufgefasst, als eine Vorstufe der Eindeckung der Technik, von der Platte auf Papier vermittelst der Druckerschwätze Abdrücke zu nehmen. Man stritt überhaupt nur darüber, ob man d.h. Friniguerraj von den Schwefelabgüssen gleich zu den Papierabdrücken von der Süberplatte selbst übergegangen sei oder ob man die ersten Papierabdrücke von dem Schwefelabgüsse abgezogen und erst dann die Platte selbst dafür in Verwendung genommen habe. Man fragte: wozu brauchte man noch von Schwefelabgüssen die Abdrücke zu nehmen, wenn man einmal den Papierabdrück gefunden hatte, wozu hatte man dann überhaupt noch die Schwefelabgüssen folig?

Hat man nun aber wirklich nur deshalb die Schwefelabgüsse angefertigt, weil man den Papierabdruck nicht kannte? Ich glaube, eine aufmerksame Betrachtung der Schwefelabgüsse und ihres künstlerischen Eindruckes giebt die einfachste und, wie mir scheint, allein richtige Antwort auf diese Frage. Es lässt sich wohl nur durch die Voreingenommenheit erklären, mit der auch kunstverständige und geschmackvolle Männer diesen Gegenstand in tendenziöser Weise behandelt haben, dass noch niemand bisher auf den künstlerischen Wert der Schwefelabgüsse aufmerksam geworden ist, dass niemand bemerkt hat, wie unendlich viel näher ein Schwefelabguss im künstlerischen Eindrucke dem Original-Niello kommt als der Papierabdruck, nicht allein deshalb, weil der Schwefelabguss die Zeichnung im Sinne des Originals, der Papierabdruck immer gegenseitig wiedergiebt. 13 sondern vor allem durch die Feinheit und Schärfe in der Wiedergabe auch der feinsten Linien und durch die Wirkung der schwarzen Farbe auf dem Grunde des silbrig-gelben Schwefels. Man betrachte einen Schwefelabguss und vergleiche ihn mit dem vorzüglichst gelungenen und erhaltenen Papierabdrucke, und man wird ohne weiteres zugeben, dass nie und nimmer durch einen Abdruck auf Papier eine so feine, scharfe und dabei künstlerisch vollendete Wiedergabe einer Nielloplatte zu erreichen ist, wie durch den Schwefelabguss. Der feine Schwefel, ebenso wie der feine Formsand des Negatives, schmiegt sich in die kleinsten Fugen, in die feinsten Linien der Gravierung ein und füllt sie vollständig und scharf aus, er giebt ein absolut getreues Abbild des Originales. Auf dem weichen und geseuchteten Papier zersliefst die Farbe stets ein wenig, die Struktur des Papiers ist ungleichmäßig und nimmt die Feuchtigkeit nicht gleichmäßig in sich auf; die Druckerschwärze liefs sich, damals wenigstens, nicht gleichmafsig verteilen und die

¹) Es braucht wohl nicht bemerkt zu werden, dass auch die Papirerabdrücke von den Schwefelabgüssen, die ja die Zeichnung gleichseitig mit der Originalplatte zeigen, die Darstellung im Gegenstinne des Originals wiedergeben, ehenso wie die Abdrücke von der Platte selber. In Dutuits Manuel ist man sich auch über diesen einfachsten Gegenstand nicht klar geworden.

notwendige Stärke des Druckes nicht genau bemessen. Mehr oder weniger drucken immer einzelne Stellen zu stark, andere lassen ganz aus und dergl. mehr. Die überflüssige Druckerschwärze fürbt fast immer auch den Papiergrund zwischen den Linien, die erhaben ausgedruckten dunklen Linien beschatten die hellen Zwischenfätung



Abb. t. Die Krönung Mariae. Schwefelabguss von einer Nielloplatte (British Museum).

zwischen ihnen. Wer will endlich die künstlerische Wirkung des Papiers der des feinen Schwefels gleichstellen?

Ob man nun den Handgriff, von gravierten Platten auf Papier Abdrückezu machen, kannte oder nicht, ist also für die Frage der Schwefelabgüsse gleichgültig; man fertigte dieselben

ihrer größeren Feinheit und Treue und des höheren künstlerischen Wertes halber an und wird sie den Papierab-

drücken vorgezogen haben, auch wenn man sie sehr wohl herzustellen verstand.

Von dem Negativabguss, den man über der Originalgravierung hergestellt hatte, konnte man nun beliebig viele Schwefelabglisse

nehmen, während die Platte selbst nielliert und dem Besteller ausgehändigt war, man konnte aber auch von einem der Schwefelabgüsse wieder Papierabdrücke nehmen, alles dies ohne die Originalplatte zu schädigen.

Man hat die Möglichkeit, von Schwefelabgüssen Papierabdrucke nehmen zu k\u00fcnnen, überhaupt leugnen wollen; Schuchard hat (Archiv f\u00fcr die zeichnenden K\u00fcnste U 858 p. 73 ff.) durch praktische Versuche die Möglichkeit nachgewiesen. Es h\u00e4tu wunden hatte wie der Hinweis auf die Capillarititserscheinung gen\u00fcgt, verm\u00fcge deren feuchtes Papier die Druckerschw\u00e4rze aufsaugen w\u00fcde auch ohn Druck, soblad es nur mit ihr in gen\u00fcgend nach Ber\u00fchring gekommen. Es lassen sich auch von unseren Papierabdr\u00fccken eine ganze Reihe mit gr\u00f6ster Wahrscheinlichkeit als Abdr\u00fccke von Schwefelabgüssen bezeichnen. Nicht allein weisen die haufigen Brüche der Abdrucksform, die sich auf dem Papiere wiederabdrucken, darauf hin, dass die Papierabdrücke von einer aus zerbrechlichem Stoffe hergesvellten Form genommen seien, da ja Metallplauen solchen Zufüllen nur in den seltensten Fällen ausgesetzt sind und dann wegen der Verbiegungen kaum mehr einen Abdruck zulassen, und eine vor der Niellierung zerbrochene Nielloplatte überhaupt unbrauchbar wird, neu hergestellt werden muss; auch die charakteristischen Merkmale des Abdruckes, die wenig gleichmäßigen, ausässenden, aus einer Reihe von verschieden großen Punkten gebildeten Linien, lassen mit einer gewissen Bestimmheit derantige Abdrücke, als von Schwefeln herrührend erkennen.

Nielloplatten sind, sobald es sich um feine sorgättige Arbeit handelte (und nur solche lohnte es sich durch Abdruck zu vervielfaltigen), hochgeschätzt und hochbezahlt worden, dafür sprechen die Preise die einem Francia, einem Finiguerra gezahlt worden, deutlich genug. Die Niellatoren werden sicher nicht die auferordentlich kostbare mühsame, zarte Arbeit der Gravierung durch die Herstellung von Abdrücken von der Ofiginalplate selber haben beschädigen wollen. Das Abdrücken greift die Platte aber aufsterordentlich an, die feinsten Linien verschwinden schon nach einer geringen Anzahl von Abdrücken. So hat z. B. die nicht niellierte Pax mit der Beckerung Pauli im Bargello, von der im vorigen Jahrlunderte und in unserem eine Anzahl von Abdrücken genommen worden sind, einen großen Teil ihrer Feinheit durch diese Abdrücke eingebüßst. Es scheint mir daher sehr wahrscheinlich, dass auch die Niello-abdrücke auf Papier zum größten Teile von den Schwefelabgüssen genommen wurden, die also somit einen doppelten Zweck erfüllten.

Die Annahme, die Niellatoren hätten Schwefelabgüsse von der noch nicht ganz vollendeten Platte genommen, um sich von dem Stande der Arbeit zu überzeugen, hat schon Schuchardt¹ mit vollem Rechte als durchaus unzurreffend bezeichnet. Durch Einschwärzen der Platten konnten die Niellatoren viel einfacher und sicherer ein Bild von dem Stande der Arbeit gewinnen, wenn sie überhaupt eines derartigen Hülfsmittels beduriten. Da die Platte vor dem Niellieren in Asche ausgekocht und sorgfältigst gereinigt wurde, konnte die Schwärze dem Einschmetzen der Niellomasse nicht hinderlich sein, wie man, ebenfalls irtigs, angenommen hat.

Die Schwefelabgüsse sind als vorzügliche Nachbildungen der vollendeten Platten, hergestellt worden und haben als solche eine hohe Wertschätzung und vielfache Verwendung gefunden.

In sein Libro dei ricordi?) tragt Alesso Baldovinetti, der mit dem Kupfersich in mehr als einer Beziehung in Verbindung zu stehen scheint, unter dem 23. Juli 1449 ein: »Riceve da Bernardo d'Agabito de Ricci un pugnaletto in vendita, del quale »pugnale gli debbe dare uno zolfo di Maso di Tommaso Finiguerri tornito a sue spese, »per grossi 6 d'i argento, ossiano L. 1. 3.» Dies wichige Dokument zeigt uns, dass Schwefelabgüsse geschätzt, gesucht und bezahlt wurden. Schwefelabgüsse fertigte der Meister der Nielloarbeit also nicht nur an, um eine Erinnerung an sein Werk zurückzubehalten, er konnte sie auch im Handel verwerten.

Eine Reihe von Schweselabgüssen mit Darstellungen aus dem alten und dem neuen Testament, die jetzt im British Museum und in der Sammlung Rothschild in Paris außewahrt werden, stammen von einem Tragalarer der Camaldulenser- Convents-

⁴⁾ Archiv für die zeichnenden Künste IV (1858) p. 52 Anm. 4-

^{*) •}Estrano• herausgegeben 1868 von Giovanni Pierotti, das Original ist jetzt leider verioren!

kirche bei Florenz. Man verwendete also auch die Schwefelabgüsse selber als Schmuckstřicke

Wir wissen, wie hoch Zeichnungen bedeutender Künstler geschätzt und gesucht wurden, vor allem als Studienmaterial von den Jüngeren und auch besonders von den weniger Tüchtigen als Hülfsmittel und als Vorlagen für ihre selbständigen Arbeiten. Wir könnten das schon allein daraus entnehmen, dass öfters einem bedeutenden Künstler nur der Auftrag, die Zeichnung für ein Werk anzufertigen, übertragen wurde, die Ausführung desselben aber einem anderen, weniger bedeutenden, weniger beschäftigten und deshalb wohl auch weniger anspruchsvollen. Für die Entstehung der Schwefelabgüsse und der Papierabdrücke wie der Kupferstiche in halien überhaupt ist dies ein Moment von ganz besonderer Wichtigkeit. Die Vervielfältigung der Zeichnung, der Originalcomposition hat also hier in erster Linie den Zweck als Vorlage, zum Studium zu dienen, nicht sowohl als selbständiges Bild wie im Norden. Dass diese Nachbildungen im Kreise der Künstler bleiben, in demselben sich aber weithin verbreiten, erklärt so viele Eigentümlichkeiten des italienischen Kupferstiches und auch der italienischen Kunst überhaupt und ihrer Verbreitung im Auslande.

Wie die Zeichnung zu einer vorzüglich gelungenen und besonders erfolgreichen Arbeit ausgenützt wurde für Studien und Wiederholungen in und außerhalb der Werkstatt des Meisters, dafür bietet uns ein charakteristisches und lehrreiches Beispiel die berühmte Pax selber, die den Ausgangspunkt aller Untersuchungen über die Niellen gebildet hat, die Pax aus S. Giovanni, die jetzt im Bargello bewahrt wird, und die seit Gori und Zani dem Maso Finiguerra zugeschrieben wurde, bis Milanesi nachwies, dass diese Zuteilung unbegründet sei. Außer der niellierten Silberplatte, die, wie bekannt, die Krönung Mariae darstellt, existieren nicht weniger als zwei Schwefelabgüsse (im British Museum (vergl. Abb. () und beim Baron Edm. v. Rothschild in Paris), drei Papierabdrücke (zwei in Paris, der von Zani entdeckte und der im Arsenal von Dumesnil gefundene, und ein dritter bisher ganz unbekannt gebliebener in der Sammlung Malcolm in London) und endlich eine ganz freie Kupferstichcopie, von der später die Rede sein wird. Zani zweifelte nicht daran, dass der Papierabdruck der Bibliothèque nationale und der Schwefelabguss, der damals Durazzo gehörte, von der Platte der florentiner Sammlung stammten und glaubte so einen schlagenden Beweis für die Richtigkeit der Vasarischen Erzählung gefunden zu haben. Er war allerdings nicht im Stande ohne Vergleichung der Originale mit einander oder mit Photographien, den Thatbestand sicher festzustellen. Man stritt dann viel darüber, ob der Papierabdruck von der Platte selber oder von dem Schwefelabgusse genommen sei. Der gründliche und gewissenhafte Dutuit machte zuerst (in seinem Aufsatze im l'Art von (884) auf die Abweichungen des Papierabdruckes von dem Schwefelabgusse und beider wieder von der Silberplatte aufmerksam. Er half sich über diese Schwierigkeiten mit der Annahme hinweg, dass der Schwefelabguss und der Papierabdruck von verschiedenen Zuständen der Pax genommen seien. Es ist schon oben darauf hingewiesen worden, dass die Abgüsse von Nielloplatten nicht vor der Vollendung derselben, gewissermaßen als Probedrucke, sondern dass sie als wirkliche Reproduktionen der vollendeten Arbeit angefertigt wurden. Der Schwefelabguss beim Baron von Rothschild befindet sich in einem sehr schlechten Zustande der Erhaltung, der die Vergleichung mit der etwas verkleinerten Photographie der Platte sehr erschwert, so dass das Resultat vorläufig als zweifelhaft hingestellt werden muss, der Papierabdruck der Bibliothèque nationale zeigt aber Arbeiten, die auf der Platte fehlen, so dass er von derselben oder von einem Abgusse der Pax nicht wohl herrühren kann. Allerdings bleibt die, abgesehen von einer Reihe von Abweichungen, sehr genaue Übereinstimmung immerhin bemerkenswert. Ganz fraglos von einer anderen Platte rührt der Schwefelabguss des British Museum her (vergl. Abb. 1), welcher eine ganz außerordentlich feine, sorgfältige Arbeit zeigt. Eine ganze Reihe wesentlicher Abweichungen beweisen, dass derselbe nicht von der Pax des Bargello sondern von einer, allerdings ebenfalls bewunderungswürdig genauen und sorgfältigen Wiederholung genommen ist. So zeigt z. B. der Boden, auf dem der Thron steht, unter den Füßen Christi Schraffierungen, die in der Pax fehlen, die drei Falten am Armel des heiligen Augustinus haben eine ganz andere Form als in der Silberplatte, der Saum des Mantels Christi ist mit Runden verziert, die in der Pax fehlen, besonders auch die Gesichter scheinen anderen Ausdruck zu haben als dort.

Die beiden Papierabdrücke in Paris (aus der Bibliothèque de l'Arsenal) und derjede der Sammlung Malcolm kennzeichnen sich leicht als Abdrücke von genauen aber ungleich geringeren, roheren Kopien. Noch viel weniger genau ist in dem Kupferstiche, der in der Mitte von Darstellungen aus dem Leben Mariae, die Krönung Mariae aufweist, der aus der Sammlung Durazzo stammt und 1870 mit der Sammlung Drugulin 1) (wohin) verkauft worden ist, die berühmte Pax kopiert worden.

Es haben sich also wenigstens fünfWiederholungen derselben Darstellung erhalten, mindestens viermal ist die Pax in Niello kopiert worden, da sowohl die drei Papierabdrücke wie ja natürlich auch der Schwefelabguss des British Museum von Nielloplatten herrühren.

Nach der Pax, die in der Kirche sorgfältig auf bewahrt und nur bei der heiligen Handlung zum Vorschein kam, konnten diese Kopien gewiss nicht angefertigt werden, sondern eben nach den Schwefelabgüssen und Papierabdrücken von ihnen. Dies war also offenbar der Zweck jener Abdrücke, nicht etwa bloß den Wunsch des Meisters den Fortschritt seiner Arbeit zu beobachten oder das sentimentale Verlangen, eine Erinnerung an seine teure Arbeit zu bewahren. Von einem Werke von besonderer Vortrefflichkeit mochte wohl mancher weniger selbständige Nielloarbeiter eine so genaue Nachbildung zu besitzen wünschen, an einer solchen Arbeit konnten die Lernenden ein vortreffliches Muster haben, der Meister konnte den ganz natürlichen Wunsch haben, dieselbe Arbeit für andere zu wiederholen oder durch seine Gesellen wiederholen zu lassen: da mochten auch andere Kirchenvorstände, die die schöne Arbeit bewundert hatten, eine gleiche Pax für ihre Kirche wünschen. So machte man in der gleichen Werkstatt oder wohl auch in verschiedenen eine ganze Reihe von Nachbildungen, von denen man dann, vielleicht auch wenn sie nicht besonders gelungen waren, Abdrücke in Schwefel oder auf Papier nahm; und wer weiß wie viele Platten, Schwefelabgüsse und Papierabdrücke genau der gleichen Komposition existiert haben mögen!

Ein zweites, shnliches Beispiel bieten der Schwefelabguss und die Papierabdrücke einer Pax mit der Darstellung der Madonna mit dem Kinde und weiblichen Heiligen. (Schwefelabguss im Brit. Mus. Dutuit 32, Papierabdr. Duch. 53, u. 54, Dut. 182–84.)

Dies ist nun alles so natürlich, dass es überfüssig scheinen könnte, so viele Worte darüber zu verlieren, wenn man nicht bisher dies alles außer Acht gelassen und mit aller Gewalt in den verschiedenen erhaltenen Abgüssen und Abdrüksen verschiedene Zustände derselben Arbeit in verschiedenen Studien ihrer Vollendung nuchzuweisen gesuch hätte, wenn man nicht seit Vasari alle möglichen merkwürdigen Zufälle zur Erklärung dieses einfachen Vorganges zu Hülfe gerufen hätte. In der Werkstaat des

 $^{^{4)}}$ Abbildung im Verkaufskutalog der Sammlung. Vergl. über denselben Archivio storico dell' Arte VI $\{1893\}$ p. 392 u. 399.

Matteo Dei, des Finiguerra und anderer mehr arbeitete man gewiss nicht anders als Perugino, als Raffael, als Rubens in ihren Werkstätten arbeiten ließen, die Kopten anfertigten, so lange solche eben Absatz fanden. — Der künstlerische Wert der Originalarbeit wird dadurch um nichts geringer.

Wir haben also aus diesen Betrachtungen zu entnehmen, dass die Schwefelabgüsse nicht ein Notbehelf vor der Kenntnis der Papierabdrücke, vor der zentdeckung«
des Kupferstüch-Abdrückes, nicht eine stedious operation», wie Fisher sagt, waren,
sondern dass sie als künstlerisch und technisch vorzüglichste, den Papierabdrücken
weit überlegene Reproduktionen von Nielloplatten hergestellt worden sind; eine Folgerung die, wie mir scheint, nicht allein uns über die Niellofrage wesentlich aufklart,
sondern auch für die Erkenntnis der Ursprünge und der Entwickelung des italienischen
Kupferstüches von Bedeutung ist.

Die erste und wichtigste Frage, die wir bei der Betrachtung der Papierabdrücke, die uns überall in den Sammlungen, in den Katalogen u. dergl. als «Niellen» vorgeführt werden, zu beantworten haben ist die: welche der erhaltenen Papierabdrücke rühren von wirklichen Nielloplatten her, und wie unterscheiden sich überhaupt Nielloabdrücke von gewöhnlichen Kupferstichen?

Duchesne hat in seinem Katalog alle Blütter kleinen Formates und abhülchen Charakters als Niellen beschrieben, Passavant hat ganz kritiklos das Verzeichnis Duchesnes und die Verwirrung vermehrt; man ist schliefalich dahin gekommen, dass man in Sammlungen und Katalogen einfach jeden Stich kleinen Formates Niello nennt! In dem Kreise der englischen Amateure regte sich zuerst der Widerspruch gegen diese kritiklose Anordnung. Das Verzeichnis in Dutuits Manuel hätte hier vor allem die Aufgabe gehabt, eine Unterscheidung derzehzulühren; man ist jedoch über einige Einzelbemerkungen dort nicht kinausgekommen. Und doch ist eine prinzipielle Unterscheidung der wirklichen Nielloabdrücke von den snielloartigen Stichens, von den Stichen, die in Formen und Charakter jenen ähnlich sind, aber nicht von Platten genommen sind, die für die Niellerung bestimmt waren, sondern von solchen Platten, die gleich von vorn herein für den Abdruck bergestellt worden sind, als Grundlage für die Unterscheidung ein unbedingtes Erfordereits; allerdings beggente aber die Durchführung dieser Unterscheidung zwischen Nielloabdrücken und nielloartigen Stichen großen Schwierigkeiten.

Man ist sehon seit langer Zeit auf eine Reihe von äußeren Merkmalen aufmerksum geworden, an denen man die wirklichen Nielloabdrücke erkennen zu
können glaubte. Man bemerkte ganz richtig, dass auf Abdrücken von Platten (oder von
Abgüssen), die nicht für den Abdruck bestimmt waren, die Schriften natürlich rükläufig, die Bewegung u. dergl. gegenseitig sich zeigen müssen; ebenso hielt man Angaben von Nagellöchern zur Befestigung der Platte für ein sicheres Merkmal der
Nielloabdrücke. Ein ganz sicheres, aber nur negatives Merkmal ist merkwürziger
Weise bisher ganz unbeachtet geblieben: Wenn wir von einer Darstellung Abdrücke
von der ganz ausgedrucken, oder gar von der aufgerebeiteen, retouchierten Platte
finden, so beweist dies doch, dass die Platte jedenfalls nie nielliert worden, sondern
ganz für den Abdrück verwendet worden six, und ferner aber auch, da diese Fälle
sehr häufig und gleichartig sind, dass diese Platten überhaupt nicht für die Niellierung,
sondern für den Abdrück kerwendet worden die. Es versteht sich, dass hier nicht Ab-

druckszustände vor der Vollendung der Platte gemeint sind, sondern Veränderungen, Retouchen, Aufarbeitungen, die nach teilweiser Ausnützung der Platte durch den Abdruck sich nötig gemacht haben. Die Vergleichung der einzelnen Exemplare der Abdrücke mit einander gewinnt hierdurch, wie man sieht, noch eine besondere Bedeutung, da alle Abdrücke, von denen Exemplare mit derartigen Retouchen sich finden, schon allein dadurch sich als nicht von Niellen herrührend, als Abdrucksstiche kennzeichnen. Duchesne hat, von seiner Idee, ausschließlich Nielloabdrücke vor sich zu haben, ausgehend, merkwürdiger Weise oft ganz gegen den Augenschein solche ganz späten, ausgedruckten, mehrfach retouchierten Zustände für Probedrucke vor Vollendung der Platte erklärt; nur selten haben seine Nachfolger den wirklichen Sachverhalt klargestellt. Ein Zweifel über das wirkliche Verhältnis der Zustände zu einander kann aber bei genauer Vergleichung absolut nicht bestehen bleiben. In manchen Fällen kann man in den verschiedenen Exemplaren die Platte von ihrem ursprünglichen Zustande durch drei verschiedene Retouchen verfolgen. Diese Platten nutzten sich eben sehr schnell durch den Druck ab und erforderten schon nach einer ganz kleinen Anzahl von Abdrucken eine Aufarbeitung besonders der feineren Linien, die dann natürlich ohne Veränderungen nicht zu bewerkstelligen war. 1)

Wenn wir nun solche ausgedruckten und retouchierten Zustände auch bei Abdrücken mit rückläufiger Schrift und egegenseitigen Bewegungen feisstellen können, so muss uns dies veranlassen, rückläufige Schriften und linkshändige Bewegungen nicht für ein unbedingt sichers Kennzeichen der wirklichen Nielloabdrücke halten zu wollen. Gewiss können Abdrücken mit rechfäuliger Schrift nicht von Nielloplatten herrühren, weil man sicher auf einer kostbaren, sorgfülig gearbeiteten Nielloplatte keine rückläufigen Inschriften augebracht haben wird. Wenn man rechläufige Schrift auf der Platte einzugravieren hatte, wird man sich gewiss nicht die unnütze Mühe gemacht haben, die Schrift fückläufig zu stechen, wie dies beim Abdrückssich nötig war. Dagegen können die rückläufigen (also rechtläufig in die Platte gestochenen) Inschriften in Abdrückssichen sehr wohl in der Nachlässigkeit oder Bequemlichkeit des ein Original oder die Vorzeichnung allzu genau und gedankenlos kopierenden Stechers ihren Grund haben. Derartige Irrtümer finden sich ja häufig genug auf Kupferstichen.³ So zeigt z. B. der bei Ducksens 204 beschrieben Abdrück mit der Darstellung der

³) Die durch Abnützung der Platte entstandenen Schwächen im Ahdrucke sind natürlich wohl zu unterscheiden von solchen, die in dem mangelhaften Abdruck (ungleichmäßiger Verteilung der Farbe und des Druckes) einer ganz frischen Gravierung ihren Grund haben. Die Unterscheidung kann kaum je Schwierigkeiten machen, da in ersterem Falle die feineren Linien gleichmäßig auf der ganzen Flache im Abdrucke verschwinden, während in lettsterem Falle an einzelnen Stellen auch die stärkeren Linien auslassen, an anderen aber auch die allerfeinsten ganz Schaf sich abdrucken. Während die Schwächen im Abdruck, die von der Ausstützung der Platte herühen, beweisen, dass der Abdruck nicht von cinem Wiello gernommen ist, sind solche Ungleichmäßigkeiten im Abdruck gerade ein charakteristisches Merkmal der Abdrücke von wirklüßtein Niellen oder Schwefelabgüssen.

⁹⁾ Wohl zu beachten ist, dass die Inschriften auch oft öhne Rücksicht auf die Richtung der Schrift so angeordnet sind, dass sie von dem Gesichte oder der Hand der Person, welche das Inschriftband billt, ausgehen (verpl. z. B. Taf. I, G); ganz ühnlich wie dies in ganz naiwer Weise auch die alten griechtischen Vasenmaler haten. So ist z. B. auf dem Stiche Duchsens roz. Johannes der Täufer (Abb. im Handbuche von Lippmann) die Inschrift nur scheinbar rücklaufig, sie geht von der Hand des Johannes, der das Band halt, aus. Durch einen Abdruck von der ausgedruckten und retouchierten Platte (im British Museum) wie durch die Technik erweitst sich dieser Stich als von einer f
ßt den Abdruck bestimmten Platte herrithrend.

Fortuna rückläufige Schrift, obwohl Abdrücke von dieser Platte in ganz ausgedrucktem und retouchirtem Zustande beweisen, dass dieselben keine Nielloabdrücke sind. Ebenso finden wir verschiedene Zustände von Stichen mit gegenseitig dargestellten Bewegungen, die durch diese Zustände und in einigen Fällen auch noch durch die rechtläufige Schrift sich als gewöhnliche Abdrucksstiche kennzeichnen.

Bei Abdrucksstichen, die, wie dies sehr häufig der Fall ist, nach wirklichen Nielloplatten kopiert sind, mochte man wohl auch hierin den Eindruck des Nielloabdruckes hervorrufen wollen, da solche Nielloabdrücke in den Werkstätten als ein

begehrtes Hülfs- und Studienmittel besser Absatz fanden

Mit Sicherheit ist ferner die Möglichkeit, dass die Abdrücke von für die Niellierung bestimmten Platten genommen seien, auszuschließen bei einer kleinen Gruppe von Ornamentstichen, die entweder nur das halbe Muster darstellen, die eine Seite eines aus zwei korrespondierenden Hälften bestehenden Ornaments, oder welche auch die plastisch auszuführenden Teile des Gegenstandes im Abdrucke zeigen (z. B. Duch. 371, 379, 394, 398). (Vergl. Taf. II, q u. Abb. 7.) Ganz offenbar haben wir hier wirkliche Ornamentstiche vor uns, Gravierungen, die für den Abdruck angefertigt wurden, um Goldschmieden als Vorlagen zu dienen.1)

Als ein sicheres Kennzeichen für die Herkunft der Abdrücke von Nielloplatten hat man auch die Andeutungen von Nagellöchern, die zur Befestigung der Platte auf dem mit ihr zu verzierenden Gegenstande dienten, auf den Abdrücken betrachten wollen. Allerdings kann man in manchen Fällen aus dem Abdrucke wirklicher Löcher in der Platte, die sich dann im Abdrucke als tief ausgedruckte weiße Erhebungen des Papiers kenntlich machen müssten, oder starker runder Vertiefungen in der Platte oder im Schwefelabgusse, die im Abdrucke dann stark ausgedruckte schwarze Runde bilden müssen, mit großer Wahrscheinlichkeit den Schluss ziehen, dass wir einen Nielloabdruck vor uns haben. Es wurden jedoch auch in Abdrucks Ornament/stichen, die nach Niellen genau kopiert waren, und die für die Ausführung von Niellen als Vorbilder dienen sollten, von dem Stecher die Stellen, an denen dann auf dem Originale die Löcher eingeschlagen werden sollten, in ganz ähnlicher Weise angegeben und ornamentiert (vergl. Abb. 6). Andererseits konnten aber auch die Abgüsse und Abdrucke von der Nielloplane genommen werden, bevor die Löcher ausgearbeitet waren; und vollends waren zur Befestigung der Platte Löcher nicht unbedingt erforderlich, man konnte die Nielloplatte eben so gut durch Falze auf dem Gegenstande befestigen.

Es kann demnach weder aus dem Fehlen der Löcher noch aus dem Vorhandensein derselben auf den Abdrücken ein sicherer Schluss auf die Herkunft des Abdruckes von einer Niello- beziehentlich von einer Abdrucksplatte gezogen werden.

Man sieht also, aus den äußeren Kennzeichen lassen sich keine sicheren Beweise für die Herkunft der Abdrücke von Nielloplatten entnehmen, wohl aber lässt sich durch dieselben eine große Anzahl von Abdrücken mit Sicherheit aus der Zahl der Nielloabdrücke ausscheiden und als gewöhnliche Abdrucksstiche erweisen.

Aus der Untersuchung der Technik und ihrer Unterschiede allein können wir, meines Erachtens, sichere und lehrreiche Kennzeichen zur Unterscheidung der beiden Gruppen gewinnen.

¹⁾ Mit dieser Gruppe dürfen natürlich nicht vermischt werden einige Abdrücke von Nielloplatten, die auch die Umrahmung der Darstellung im Abdrucke zeigen, deren Originalplatte (weil nach einem Original mit plastischer Umrahmung kopiert) auch die Umrahmung in Niello ausgeführt zeigte. (D. 54. Brit, Mus., nicht in Metallrahmen, wie Dutuit [No. 183] sagt.)



the first of the f

Surv Mesor (1) Some (4) Some (

The state of the s

Control No. 20 - 20 - 20 kg of the set of the first of the set of

The state of the s

The second section of the section



NIELLODRUCKE DES XV JAHRHUNDERTS

Phreeminch: 1. Musicerrack Amoustree mit Hond. Debocke Phorem 18th Maracellinas; 3. Amor once Kran Jabred. Data 177; Hond so, 667-683.

Deb Slange, D. 282. London, Bre. M. San. S. Binding was overen Léone de Berdellin, D. 35; d'artis, Sammil, Datain: A. Bigsing on even Hong gefewelt. D. 36 dilettin, Spel. False: 1. Mara von civer Fran gefewelt. D. 36 dilettin, Day 1. La Amor auf course model. Data poolelein. Rapf-Salsi: 0. Mara von civer Fran gefewelt. D. 30 dram: block Nat. 11. Amor auf course model. Data poolelein. Rapf-Salsi: 0. Mortenfasch. Dr. 12 man of Kazara and Sacchthand. Data; Helden, Kapf-Salsi: 0.

Rolognerisch 1 Aufsteigendes Ornament. D 333 d'avia Nammi Malaspinat. 4 Halbfigur der Madonna. D 38 (London, Brit, Mux.). 7. Wappen mit zwei Putten als Schidhaltern. Dut bio (Beilin, Kupf, Kab).

Um die Linien einer Gravierung in Silber mit der Niellomasse ausfüllen zu können, müssen diese eingegrabenen Linien eine gewisse Tiefe und Schärfe der Ränder besitzen, sie müssen vor allem scharf von einander getrennt sein, in gewissen Abständen von einander stehen, damit jede Furche für sich ausgefüllt werde und nach der Vollendung klar sich scheide von der nebenstehenden. Die erhaltenen guten Nielloplatten und die Schwefelabgüsse zeigen bei aller Feinheit und Enge der Linien eine ganz außerordentliche Schärfe und Klarheit der einzelnen Linien, die sich ganz scharf von einander sondern und tief und mit klaren, scharfen Rändern eingegraben sind. Bei geringeren, nachlässiger gearbeiteten Platten sucht man sich die Arbeit durch Vergrößerung der Abstände der Schraffierungslinien von einander und Verdickung derselben zu erleichtern; stets aber bleibt, wenn man nicht etwa, wie das häufig geschah, ganze Flätchen des Hintergrundes und dergl. mit Niello ausfüllen wollte, jede einzelne Linie scharf von der anderen getrennt. Dies Erfordernis bedingt nun eine große Regelmäßigkeit in der Führung der langen, meist ohne Unterbrechung fortlaufenden Linien besonders der Hintergrundsschraffierungen. Diese Klarheit, Schärfe und Regelmässigkeit der Linien bilden also das charakteristische Kennzeichen der Niellotechnik, weil sie eben durch die Natur derselben gefordert sind.

Untersuchen wir nun an der Hand dieser Beobachungen unseren Vorrat von Niellen«, so sondert sich uns sogleich eine ziemlich umfangreiche Gruppe von Abdrücken aus, die ebenso sehr wie sie sich charakteristisch von den anderen Abdrücken unterscheiden, so sehr mit der Technik, die wir in Platten und Schwefelabgüssen beobachteten, Übereinstimmen. Wir bemerken in den Abdrücken dieser Gruppe dieselbe außerordentliche Schärfe und Tiese und Klarheit der Linien, dieselbe Gleichmläsigkeit und Regelmußisigkeit der Schräfterungen, auch der einander kreuzenden Lagen, die wir in den Platten und Schwefelabgüssen hervorhoben.

Diese künstlerisch höchst wertvolle Gruppe, welcher der größse Teil unserer vorzuglichsten und frühesten Blätter angehört, zeigt nun auch alle jene äußeren Merkmale, die, wie wir gesehen haben, die Herkunft der Abdrücke von Nielloplatten sehr wahrscheinlich machen. Wir finden hier durchgehends rücklaufige Schrift, linkshändige Bewegungen, die stark ausgedruckten Runde der Nagellöcher in Rosetten und dergl., die vielfältig ausgebogen Formen der Platten. Diese Argumente finden bei dem größen Teile der Blätter eine wichbige Bestätigung in der Abdrückschnilk. Die Abdrücke sind alle von ganz frischen Platten genommen, sie geben auch die feinsten Linien in der größsen Schrift wieder, sie zeigen anderressie aber in der Unvollkommenheit des Abdrücks, der an Stellen zu viel, an anderen zu wenig Farbe, zu starken oder zu geringen Drück erkennen lässt, ihnen Charakter als gelegenliche, ohne größe Kunst und Vorbereitungen hergestellte Abdrücke von Platten, die nicht für den Abdrück angeferigt waren (vergl. Taf. I, Tad. I, 11, 11-3); 73 kbb. 2 u. 3).

Wenn auch nicht mit Sicherheit, so doch mit der allergrößsen Wahrscheinlichkeit, kann der allergrößser Teil dieser Abdrücke als von Schwefelabgüssen herrührend
bezeichnet werden. Vor allen Dingen die haufigen Brüche, die sich in den Abdrücken
markieren (z. B. Dutuit 43, 435. Duch, 298), auf die schon oben (S. 101) hingewiesen
wurde, ausgebrochene Stellen der ausgebogen Umrandungen, deren Enstehung man
sich bu Metallplatten obenso wenig wie die Brüche erklären könnte, dann besonders die
Ungleichmäßigkeit in der Aufnahme der Farbe aus den Linien beweisen, dass die Abdrücke von einer aus sehr zerbrechlichem Stoffe hergesteilten Platte genommen sind,
der man beim Abdrucken (mit dem Reiber oder durch leichtes Aufdrücken der Hand)
keinen sarken Druck zumuten konnte. In den einzelnen Fällen wird es natürlich oft

schwer sein, festzustellen, ob die Abdrücke von der Plate selbst oder von den Abgüssen herrühren, doch kann es nicht fraglich bleiben, dass in der That eine Anzahl der Abdrücke wirklich von Schwefelabgüssen genommen ist.

Aus welchen Gründen man vorzog, die Abdrücke eben von den Schwefelabgüssen und nicht von den Silberplatten selbst zu nehmen, ist oben schon angedeutet worden (s. S. 101).

Dieser Gruppe von Abdrücken, die mit Sicherheit als von für die Niellierung bestimmten Platten oder Abgüssen herrührend bezeichnet werden kann, stellt sich



Abb. 2. Florentiner Nielloabdruck Statue Amors. Duch 225 (Brit, Mus.)



Gebort Christi Duch an election

nun eine andere gegenüber, die eine von der eben beschriebenen durchaus und zwar in charakteristischer Weise abweichende Technik der Gravierung aufweist.

Die einzelnen Linien sind hier nicht klar und scharf von einander getrennt, die Ränder der Linien vor allem sind nicht klar und scharf, sondern haben den sogenannten Grat (Bart), die Rauheit, behalten, die den guten früheren Abdrücken einen weichen, farbigen Ton giebt. Die Linien sind meist breiter und nur leicht in das Metall eingeritzt und stehen sehr eng, so dass die Lagen einen Ton bilden. Besonders ist die Ungleichmässigkeit der Schraffierungslagen, die häufig aus schräg gegeneinander gestellten Gruppen kurzer Striche bestehen, die über feinen, kritzlichen Linien Lagen von stärkeren Linien zeigen und unverkennbar eine mehr malerische Wirkung anstreben, bezeichnend für die technische Verschiedenheit dieser Stiche von den Nielloabdrücken.

Die Möglichkeit, in dieser Technik gravierte Platten zu niellieren, scheint mir ausgeschlossen; die Weichheit der Linien deutet auch mehr auf Gravierung in dem weicheren Kupfer als auf Silbergravierung hin (vergl. Taf. II, 4, 5, 6, 8, 9. Abb. 4, 5, 6, 7).1)

¹⁾ Von den wirklichen Niellodrucken sowohl als auch von den nielloartigen Stichen wohl zu unterscheiden ist eine Reihe von (meist modernen) Abdrücken, die in mancher Hinsicht, in den außeren Merkmalen, in der Technik und in Eigentümlichkeiten des Druckes den Niellodrucken nahe stehen, die aber von Platten herrühren, welche weder für die Niellierung noch für den Abdruck bestimmt waren, sondern die, durch die eingravierte Zeichnung verziert, als Ornamentstücke Verwendung finden sollten. Von solchen gravierten Platten hat man wohl gelegentlich Abdrücke genommen; da die Linien unausgefüllt blieben, war das ja leicht zu bewerkstelligen. Ich glaube solche Arbeiten, die meist dem XVI Jahrhundert an-







NIELLODRUCKE DES XV JAHRHUNDERTS

Francesco Francia, Bildnis eines Bentrooglioch, D. 350 (London, Brit, Mus.). z. Derselbe? Bildnis eines M\u00e4debeus. Dut \u00fcmable \u00e4b\u00e4\u00e4\u00e4debeus. Dut \u00e4a\u00e4b\u00e4\u00e4debeus. Patro Mus., z. Berselbe? Bildnis einer Frau. D. 342 (London, Brit, Mus.). z. Bolognessoch. Ritter Danneso. P. 664 (London, Brit, Mus.).

NIELLOARTIGE STICHE

i, Peregniio da Ceseni. Halbfigur einer Fran. P. in Anadon, Britt Must. 5. Derselbe. Fran von zwei Natyru an einen Baum gefesselt. D 237 Berlin, Kupf-Kaba. 6. Derselbe. Throneniek Madoma mit Helligen. D 68 Paris. Biel Nati. 8. Derselbe. Abraham sattett seinen Essel. D 9. Donadom. Brit. Muss. 2. Ottumentumister 10st. 75 p. 10st. Silv. Nati. Silv. Nati. Eine große Anzahl von Abdrücken dieser Gruppe werden nun schon durch das Vorhandensein ausgedrückter und retouchierier Plattenzustände, durch die recht-



Abb. 4. Nielloartiger Sticl Pyramus und Thysbe. Duch. 259. II (Berlin).



Abb. 5. Nielloartiger Stich. Der Engel mit Tobins. Duch. 2



b. 6. Niellourtiger Stich au mit Schwert und Kugel. Duch. 314 (Berlin).

läufigen Inschriften, rechtshändige Bewegungen als nicht von Nielloplatten herrührend, als gewöhnliche Abdrucksstiche im Stile der Niellen erwiesen.



Abb. 7. Ornamentstich. Zwei Entwurf für Messergriffe. Duch. 294 (Parist.

Während die Abdrücke der erstgenannten Gruppe fast alle nur in einem, einige wenige in zwei Esemplaren bekannt sind, kennen wir von den Platten der zweiten Gruppe meist mehrere, oft bis zu zwolf Abdrücke, häufig in verschiedenen Zuständen derselben. Auch dass einige solcher Blätter der letztgenannten Gattung in Deutschland mehrfach kopiern wurden (z. B. von Dürer und Altdorfer), deutet derauf hin, dass die Originale nicht Nielloplatten waren, von denen nur einige wenige Abgüsse und Abdrücke in den Wertschitten aufbewahrt wurden, sondern, dass wir es mit gewöhnlichen Abdrücksstichen, mit Ornamenstichen, die sich durch den Handel weithin verbeiteten, zu tunn haben.

Meist ist die Zugehörigkeit der einzelnen Abdrücke zu der einen oder der anderen Gattung durch die Beobschung der Technik und durch die Bufseren Merkmale festzustellen, in manchen Fällen jedoch begggnet die Durchführung dieser Unterscheidung zwischen Nielloabdrücken und nielloartigen Stichen (wie sie im Verzeichnisse versucht werden soll) großen Schwierigkeiten.

Vor allem lassen stark beschädigte, verriebene Abdrücke die Feststellung ihres technischen Charakters, der übrigens auch bei gut erhaltenen

gehören, an der Dicke und Plumpheit der Linien, die ja in der Originalarbeit als solche zu wirken hatten, erkennen zu können (z. B. Duch. 401 und 402).

Da wir uns hier nur mit der Abdrucksgravierung und ihrem Zusammenhange mit der Niellotechnik beschäftigen, so gehören derartige Abdrücke eigentlich überhaupt nicht mehr in den Kreis unserer Betrachtungen. Abdrücken nur an den Originalen, nicht in Photographien) erkennbar ist, oft überhaupt nicht mehr zu.

In für den Abdrück bestimmten Stichen, in denen man wirklich ausgeführte Niellen oder Abdrücke von solchen kopierte, oder bei denen es besonders darauf ankam, den Eindrück der Nielloarbeit hervorzurufen, suchte man ganz naturgemäfs so genau als möglich die Niellotechnik nachzuahmen, so dafs dann bei besonders sorgfältiger Arbeit auch der Abdrückssich in frühen guten Drücken ganz den beabsichtigten Eindrück des Nielloabdrückes macht.

Wenn nun aber auch die Unterscheidung der Nielloabdrücke von den nielloartigen Stichen sich (vielleicht nur vorläufig) nicht immer mit Sicherheit durchführen lässt, so haben wir doch jedenfalls die technische Verschiedenheit der beiden unterschiedenen Gruppen feststellen können und also nachweisen können, dass die Technik



Abb. 8. Der h. Vincentius von Saragossa. Kupferstich-Kopie nach einem Niello (Reid n. 19). Unbeschr. (Pavia Samml, Malaspina).

der für den Abdruck bestimmten, nielloartigen Gravierungen sich von der Gravierungstechnik für die Niellierung bestimmter Platten ganz charakteristisch unterscheidet.

Man hatte also für die nicht für die Niellierung, sondern für den Abdruck bestimmten Platten eine ganz andere, weniger mühssame und schwierige Technik zur Verfügung. Wir kennen sogar genaue, gegenseitige Kopien nach wirklichen Niellodrucken, die durchaus in der Technik der gewöhnlichen Abdrucksstiche gearbeitet sind (vergl. Abb. 8).

lch denke, aus diesen Thatsachen haben wir den Schluss zu ziehen, dass die Kupferstichtechnik für den Abdruck ganz unabhängig ist von der Niellotechnik, ganz



i) Die Heliogravuren in Dutuits Manuel sind für derartige Untersuchungen überhaupt nicht zu verwenden, da dieselben mit Nadel und Roulette stark überarbeitet sind. Auch unsere Abbildungen lassen leider diese feinen Unterschiede nicht erkennen.

selbstindig neben ihr besteht und sich entwickelt, dass die Nielloarbeiter erst, als die Nachbildungen nach ihren Niellen sehr gesucht wurden, und die schöneren, aber kosspieligen Schwefelabgüsse nicht mehr der Nachfrage genügten, das längsübekannte



Abb. 9. Kupferstich-Kopie nach drei Niellodrucken (vergl. D. 216, Dut. 307 und D. 201 D. 19 (Brit. Mus.).

Abdruckversahren von gravierten Kupserplatten auf Papier, auf die Schweselabgüsse und wohl auch auf die Nielloplatten in Anwendung brachten.

Hätte der tallenische Kupfersich wirklich seinen Ursprung von der Niellotechnik genommen, sein Entwickelungsgang wäre ein ganz anderer gewesen. Wie wird man sich wohl technisch den Übergang von der Arbeit der Pax mit der Krönung Mariae (die besonders deutlich sich in der Schwefelabguss des British Museum erkennen lässt) zu der Technik der Kupferstiche des Monte Santo di Dio (von 1477) und der anderer gleichartiger florentinischer Stiche zu erklüren vermögen? Die seichten, rauhen Linien, die zu einem einzigen

Ton zusammenwirken, so dass sich die einzelne Linie kaum unterscheiden Bisst, iene Weichbeit und Unbestimmtheit der feinen Schräfferungen nehen den breiteren Umristlinien, die für diese Technik so charakterisisch sind, stehen in dem größsen Gegensatze zu der scharfen, unendlich feinen und prikcisen Linienführung der Niellotechnik. Ein Übergang von der einen zur anderen Manier scheint undenkbar. Man kann sich von diesem Grundunterschiede der Technik am besten überzeugen, wenn etwa diese Hinweise noch nicht gentigen sollten, durch die Betrachtung der modernen und debalb sehr harten und klaren Abdrücke, die man von der (nicht niellierten) Pax mit der Bekehrung Paul im Museo Nazionale in Florenz hergestellt hat. Giebe es wohl einen einzigen italienischen Kupferstich des XV Jahrhunderts, der eine solche Schäffe und Klarbeit der Linien zeigt wie diese Abdrücke?

Fraglos ist in Italien, wie in Deutschland, der Kupferstich aus der Goldschmiedetechnik hervorgegangen. Die uralte Technik der Gravierung, der Verzierung von Metallgegenständen mit flach eingegrabener Zeichnung, bildete überall die erste Stude der Entwickelung der Kupferstichtechnik. Von dieser Ornamentgravierung mit ihren seichten, beriehen, rauhrandigen Linien unterscheidet sich aber die Niellogravierung mit ihren tiefen, feinen und scharfrandigen Linien, wie sie zur Aufnahme der Niellomasse erforderlich waren, ganz wesentlich. Man geht vollständig fehl, wenn man große Ungeschicklichkeit in der Führung des Grabstichels oder gar der Zeichnung ihr ein Zeichen hohen Alters der Abdrucksstiche hilt. Die Geschicklichkeit in der Behandlung des Metalles mit dem Grabstichel war ja schon Jahrhunderte vorher in hohem Grade vorhanden. Was durch lange Übung und Erfahrung erst noch gelernt werden musste, war die Berechnung der verschiedenartigen Wirkung der Linien auf dem Metalle und abgedruckt auf dem Papier, die Ausbildung einer für die besonderen Erfordernisse des Abdrucks geeigneten Gravierungstechnik. Dies sind die Schwierigkeiten, mit denen wir das ganze XV Jahrhundert hindurch den italienischen Kupferstich im Kampfe erblicken.

Es ist die Verfolgung rein künstlerischer Gesichtspunkte, die, wie mir scheint, hier die Ausbildung einer rationellen Abdruckstechnik verhindert. Durch die Mitwirkung künstlerisch bedeutender, aber nicht in der speciellen Technik ausgebildeter Krüfte, durch die Mitwirkung und den Einfluss der großen in allen Künsten gleichmüßig

thätigen Meister wird der Kupferstich in Italien von der eigentlichen Goldschmiedetechnik abgezogen und auf die Verfolgung malerischer Wirkungen hingelenkt. Vollendeter im künstlerischen Eindruck als der deutsche Kupferstich bleibt er so technisch hinter diesem zurück.

Es kann keine Frage sein, dass jener weiche, zarte Gesamtton, der durch die Zusammenwirkung der seichten, gratigen Schraftierungslinien wie auch durch die matte grünlich- graue Druckfarbe hervorgebracht wird, von den Stechern wohl beabsichtigt war, dass sie mit dieser Behandlungsweise eine feine malerische Wirkung hervorzubringen suchten.

Für den Abdruck war diese Stechweise nun aber durchaus ungeeignet, da sich die Platten aufserordentlich schoell abnutzten und nur wenige gute Abdrücke zuliefsen. Dies ist auch der Grund des Misslingens so vieler Versuche, den Kupferstich für die Buchausstattung zu verwenden.

Hatte sich der italienische Kupferstich in der That so konsequent aus der Niellntechnik herausgebildet, wie man es nach Vasaris Erzählung annehmen müsste, er
hätte sich nicht gleich in den ersten Jahrzehnten seiner Entwickelung so sehr von
jener Technik der tiefen Niellogravierung entfernen können, er hätte nicht nöbig gehabt,
bei den Deutschen, bel Schongauer und Dürer in die Schulez zu gehen, um seine Technik
für die sachgemäße praktische Bearbeitung der Platte für den Abdruck auszubilden,
wie es die Italiener zu hun gezwungen waren.

In keinem Punkte seiner Entwickelung, soweit wir sie zu überblicken vermögen, lässt der italienische Kupferstich eine Einwirkung der Niellotechnik erkennen.

Wird man diesen Erwägungen gegenüber wohl Wert legen wollen auf vereinzehe Daten, die ja doch das Vorhandensein älterer Denkmäler gar nicht ausschließen

Wenn wir auf die äufsere Beglaubigung allein Wert legen wollten, dann hätten wir allerdings vor den siebziger Jahren Kupferstiche in Italien nicht nachzuweisen. Aber allein schon Mantegans und seiner Rivalen, Zoan Andrea und Simone Ardizoni, Arbeiten, die sich nachweislich schon vor 1478% in voller Thatigkeit als Siecher befanden. zwingen uns, den Rückschluss auf eine vorbergeleinde, Jahrzehnte lange Ausübung der Technik des Kupferstiches für den Abdruck zu machen.

Diese Annahme findet ihre volle Bestätigung durch eine Gruppe von Kupferstellen, die, wie ich an anderer Stelle mich bemühlt habe nachzuweisen.²¹ noch vor der Mitte des XV Jahrhunderts in Florenz entstanden sind. Der Stilcharakter der Zeichnung, Ornamentik und Kostüme der Stiche und ihre Technik, die der Goldschmiedegravierung noch ganz außerordentlich nahe steht, führen uns, wie ich glaube, mit Notwendigkeit auf diese Datierung.

Diese Stiche, die also älter sind als alle erhaltenen Nielloabdrücke auf Papier, aller als die berühmte Maso Finiguerra zugeschriebene Krörung Mariae, stelhen in Technik wie in der Formengebung absolut unabhängig von den Niellen da, wahrend sie sich dem Entwickelungsgange des italienischen Kupferstiches ganz naturgemäls anfügen.⁹)

Siehe das von Karl Brun in der Zeitschrift für bildende Kunst XI (1876) p.54 veröffentlichte Dokument. Lodovico III, an den der Brief des Ardizoni gerichtet ist, starb 1478.
 Siehe Archivo storico dell'Arte (1893) VI. p. 391 ff.

Social Annual State of the Control o

diese Gruppe von Kupferstich gang und absein deutlich erkennen unden eines Beweises, der italiemische Kupferstich gang unabhängig von der Niellotechnik entstanden ist und sich ebenso unabhängig von ihr entwickelt, dass vielmehr die Niellatoren die Technik des Papierabdruckse erst der alteren Kupferstichkunst entlehnt haben.

In den vorstehenden Erdtrerungen haben wir die Nielloabdrücke und die nielloartigen Stiche ihren technischen Eigentümlichkeiten nach und in ihrem Verhaltnisse zu den gewöhnlichen Kupferstichen betrachtet. Es scheint mir notwendig für die weitere Begründung unserer Ergebnisse, über die Gruppierung derselben nach der Zeit und den Orten ihrer Entstehung einige Bemerkungen anzufügen.

Wir können allerdings nicht wissen, wieviel uns erhalten geblieben ist von den im XV Jahrhundert angefertigten Niellodrucken, ob nicht gerade die ältesten von ihnen sämtlich verloren gegangen seien, und haben daher keine Berechtigung, ohne weiteres die ältesten uns erhaltenen Stücke auch als die ältesten überhaupt anzusehen. Doch können wir einem Vergleiche der erhaltenen Nielloplatten mit den Abdrücken einige Beobachtungen von Wichtigkeit für diesen Punkt ennehmen.

Es ist hervorzuheben, dass die grofste Mehrzahl der uns erhaltenen Nielloplatten geringe oder ganz rohe Arbeiten durchaus handwerksmäßigen Charakters sind, gute Arbeiten unter ihnen aber zu den Seltenheiten gehören, dass dagegen die Abdrüke und Abgüsse zum allergrößsen Teile von sorgfaltig und fein, vielfach sogar von ganz vorzußich ausgeführen Platen herrühren. Es liegt ganz in der Natur der Sache, dass man ehen nur von guten, wertvollen Arbeiten, die wirklich der Nachahmung wert schienen, Abgüsse oder Abdrücke genommen hat. Von rohen, handwerksmäßig hergestellten Niellen, die für alle denkbaren Zwecke, vom kirchlichen Gerät bis zum Pierdegeschirt, Verwendung fanden, gab man sich im allgemeinen gewiss nicht die Mühe, Abdrücke herzustellten.

So zeigt unser Vorrat von Abdrücken gewissermaßen eine Auslese des Besten, was in dieser Technik damals hervorgebracht worden ist. Die erhaltenen Abdrücke geben uns so einen höhrern Begriff von der Ausbildung der Technik und von der Kunst und Sorgfalt, die man auf die Vorbereitung und Ausführung dieser Kunstwerke verwendete, als die uns erhaltenen ausgeführten Niellen selber.

In unserem Vorrate von Abdrücken bilden die mythologischen und allegorischen Darstellungen bei weitem die Mehrzahl, während unter den erhaltenen Platten diejenigen mit religiösen Darstellungen überwiegen. Für den Kult oder die Andacht bestimmte Gegenstände, deren Schmuck diese Gattung von Nielloplatten meist bildeten, haben sich naturgemäß eher erhalten als die dem gewöhnlichen Gebrauch und Schmuck dienenden.

Aus dem Überwiegen der mythologischen Darstellungen auf den Abdrücken, die, wie wir sahen, nur nach den besten Arbeiten hergestellt wurden, geht hervor, dass im allgemeinen auf diese, für ein anspruchsvolleres, kunstverständiges Publikum bestimmten Niellen in Zeichnung und Ausführung ungleich mehr Kunst und Sorgfalt verwendet wurde als auf die zum Schmuck von kirchlichen Gebrauchs- und Devotions-

Archivio storico dell'Arte VI (1895) p. 399f. ausführlich besprochen und die Schlussfolgerungen, die aus dem Vorhandensein dieser Kupferstich-Kopie zu ziehen sind, dargelegt habe, so beschränke ich mich hier auf diesen Hinweis.

geräten angefertigten. Es liegt auf der Hand, dass man auf den Gedanken, Abdrücke von Nielloplatten zu nehmen, gekommen ist, erst als diese Art von Arbeit einen wirklichen künstlerischen Wert und eine ausgedehntere Benutzung besonders auch für Gegenstände des weltlichen Gebrauches erhielten.

"Unter der großen Zahl der mir bekannten Nielloplatten befindet sich kaum mehr als eine einzige, die Pax mit der Kreuzigung im Museo Nazionale in Florenz, die neuerdings von Milanesi mit Unrecht Finiguerra zugeschrieben worden ist,") die mit Sicherheit in die erste Halfte des XV Jahrhunderts zu setzen ist."). Alle anderen scheinen mir sicher nach der Mitte des XV Jahrhunderts, zum allergrößten Teile sogar in den letzten Jahrzehnten desselben oder im Beginne des XVI entstanden zu sein. Auch was wir sonst aus schriftlichen Nachrichten von der Niellotechnik wissen, deutet darauf hin, dass erst nach der Mitte des XV Jahrhunderts diese, als solche ja schon seit dem Mittelalter bekannte und geübte Technik zu einer wirklichen künstlerischen Blüte und zu vielschiger Verwendung gelangt is

Es ist deshalb durchaus unwahrscheinlich, dass man vor diesem Zeitpunke Abgüsse oder Abdrücke von Niellen genommen habe, dass wesentlich ältere und andersartige Abgüsse oder Abdrücke als die uns erhaltenen existiert haben. Die uns erhaltenen Schwefelabgüsse und Papierabdrücke scheinen mir ausstahmslos nach der Mitte des XV Jahrhunderts entstanden zu sein, kein einziger kann, aus stillstischen Grütnden, hinter das Jahr 1450 hinautgerückt werden; der größte Teil von ihnen gehört dem Ende des XV Jahrhunderts an. Bestimmte Daten stehen uns allerdings nicht zur Verfügung, doch gewährt uns die stillstische Betrachtung einige sichere Anhaltspunkte.

Wir können deutlich zwei stillstische Hauptgruppen unterscheiden, die den auch durch andersartige Monumente und die Nachrichten bezeugten zwei Hauptcentren der Goldschmiedekuns in Italien entsprechen: eine florentinische und eine bolognesische Gruppe.³) Mit wenigen Ausnahmen lässt sich fast der gesamte Vorrat an Abdrücken unter diese beiden Gruppen verteilen.⁴] An beiden Orten verbinden sich die Niellen stillstich aufst engste mit Persönlichkeiten, deren Italige Tellnahmen an der Niello-

¹⁾ S. L'Art 1884. L p.66ff.

²⁾ Auch das Rund mit dem Reiterbildnisse Francesco Sforzas in derselben Sammlung, das ganz die Form der alten Rittersiegel nachahmt, mag noch vor 1450 angefertigt worden sein.

^{*)} Es scheint mir beachtenswert, dass die große Mehrzahl der uns erhaltenen horentinischen Nielburdeke in einer der ültesten Summlungen, in der Salamancas, vereinigt waren. Einige Bußere, allen gemeinsame Eigentümlichkeiten ("Spuren von Farbe und dergl.) machen es sehr wahrscheinlich, dass die Abdrücke der Salamancaschen Sammlung, mit wenigen Ausnahmen, umnittelbar aus der Werkstatt eines Florentiner Goldschmiedes der Pollaiobo-Schule stammen, welcher dieselben für seinen Gebrauch gesammelt oder auch zum Teil sebbst hergestellt hatte. In ähnlicher Weise waren in der bedeutendsten Bitteren Sammlung von Nielloabdrücken des Marchese Durazzo in Genua fast ausschlichlich Werke der bolognesischen Gruppe vereinigt.

⁴⁾ Anderé Entschungsorie sind nattifich damit nicht ausgeschlossen; eine kleine sehr interessante Gruppe von Abdrüken weist auf einen mehr nördlich gelegenen Ursprungsort hin bes. Dunit 1,92 [Durazo 28;0], Dut, 31 [Dur 28;7] vergl, auch Taf. I, 4. Die Dafferung erleidet durch sie keine Veränderung. Hier sollten nur die Haupteutten hervorgehöben werden. Die Zutellung einer Aznahl von Nieldodrucken an eine venenänsische Schule, die man zu komstruieren sich bemültt hat (wohl besonders im Kreise der venezianischen Fälscher), scheint mir durch nichts gerechterfül;

technik ebenfalls mehrfach bezeugt ist: mit Antonio Pollatiolo und mit Francesco Francia. Antonio Pollaiolos selbständige künstlerische Thäujakeit kann nicht vor 1450 begonnen haben. Er scheint es gewesen zu sein, der im Zusammenwirken mit dem Specialtechniker Finiguerra, dem er ja auch Zeichnungen zu seinen Werken lieferte, die Niellotechnik auf die künstlerische Höhe ihrer Entwickelung gebracht hat, und der zuerst es verstand, dieselbe für die Ornamentik in wirksamster Weise zu verwerten.

Eine große Anzahl von Niellen tragen ganz deutlich den Stilcharakter Pollaiolos und seiner Schule zur Schau. Über das Niveau der Durchschnitsarbeit dieser Gruppe enheben sich jedoch einige Stücke, die in der meisterhäfen Zeichnung und in der Feinheit der Ausführung, in der vollständigen Übereinstimmung der Formen bis in alle Einzelheiten mit denen der bekannten Werke Antonios unzweifelhaft die Hand des Meisters selbst verraten.

Vielleicht das vorzüglichste Niello, das uns in einem Abdrucke erhalten ist, bewährt die Sammlung Malaspina in Pavia in der *Fontana d'amoree (Duch. 208), ferner ist die spätere und minder fein gearbeitete *Fortitudo* (Dutuit No. 425) der Sammlung des Barons Edm. v. Rothschild 1) und der unbeschriebene Niellodruck, die Enthauptung eines Gefangenen darstellend, in der Kupferstich-Sammlung in Parma*] mit Sicherheit Pollaiolo selbst zuzuschreiben; endlich sei noch der, stets als eine der vortrefflichsten Arbeiten dieser Gattung anerkannte, aber unbegreiflicher Weise bishte stets dem Francia zugeschriebene Herkules mit der Hydra (Duch. 248) im British Museum*] erwähnt (vergl. auch besonders Taf.1, 5).

Die große Mehrzähl der Abdrücke gehört der Werkstatt oder der Schule des Meisters an, die seine Arbeiten zu kopieren nicht müde wurde. Eine Reihe von ihnen z.B. rührt augenscheinlicht von demselben Schuler Pollaiolos her, dem die gewöhnlich, ohne Grund, Finiquerra zugeschriebenen Zeichnungen der Uffizi angehören (vergl. z.B. Taf.1, 8).

Die Bedeutung Antonio Pollaiolos für die Geschichte des Kupferstiches scheint mit durchaus noch nicht erkannt zu sein. Man begrütgt sich, seine gelegentliche Teilnahme am Kupferstiche zu konstatieren. Seine Bedeutung für den Kupferstich liegt aber nicht sowohl hierin, auch nicht einmal allein in der kleinen Anzahl von Nielbodrucken, die unmittelbar auf ihn selbst zurückzuführen sind, sondern vor allem in seinem Einflusse auf die Entwickelung des Kupferstiches in seiner Schule. Die stilistische und technische Verwandschaft mit seinem Werken macht es unzweifelhaft, dass nicht allein die Florentiner Nielloarbeiter fast alle aus seiner Werkstatt hervorgegangen sind, sondern auch jene Gruppe von Kupferstechern, deren Stil nach Kolloffs Vorgange gewöhnlich die »breite Manier» genannt wird. Es kann hier nicht der Ort sein, diesen stillistischen Zusammenheng niber nachzuweisen, der, meiner Ansicht

[&]quot;Aus der Sammlung Salamana, No. 54 des Katalogs von Reid (mit Photographie), abgebildet in Dutuits Manuel vol. 1, 2, p. 214/15. Wie das Wappen zeigt, ist dies Niello für einen Orsini angeferügt, viellelicht für denselben Gentil Virginio Orsini, an den Pollaiolo am 13. Juli 1494 ein Schreiben richtete. S. Venturi, Archivio storico dell'Arte. V (1892) p. 208. ³ Dies Niello ist das Original des im Jahrgang 1831 (180.) der Publikation der inter-

nationalen chalkographischen Gesellschaft abgebildeten Kupferstiches der Kunsthalle in Hamburg.

9) Abbildung bei Dutuit p. 300/31. Im Verzeichnisse werde ich diese Zuteilung naher zu begründen haben. Ich mache hier nur auf die Zeichnung desselben Gegenstandes von Pol-

nach, auch schon augenfällig genug ist. Die Thätigkeit dieser Stechergruppe, die übrigens auch viele Elemente des Filippo Lippischen Kunstcharakters in sich aufgenommen laben, erstreckt sich bis in den Anfang des XVI Jahrhunderts. Hervorzuheben ist der Gegensatz dieser Manier, die sich, wie gesagt, aus der Nachahmung der Federzeichhung herausbildet, zu der feinen Manier, die sich direkt aus der alten Gravierungstechnik entwickelt und ihren künstlerischen Charakter, wesentlich unter dem Einflusse Bottieellis, durch das Sireben nach malerisch farbiger Wirkung der Stiche als vollstmädiger Heldlundet-Bilder gewinne.

Antonio Pollaiolos Zeichnungen waren, wie uns Vasari und besonders Cellini bezeugen, außerordentlich geschützt und gesucht. Ganz natürlich ist er dadurch, genau ebenso wie, vielleicht ganz unsbhängig von ihm, Mantegna auf den naheliegenden Gedanken gekommen, seine Zeichnungen vermittelst der langst bekannten Abdruckstechnik von gravierens Kupferplatten zu vervielfaltigen.

Sollte es nicht viel cher Pollaiolo als Finiguerra geween sein, der zuerst die Kupfersich- Abdruckstechnik auch auf die Schwefelabgüsse in Anwendung brachte? Doch darauf soll kein Gewicht gelegt werden, ob er der erste geween sei oder nicht. Fraglos aber erhellt aus einem Vergleiche der Kupferstiche Polloiolos, in denen derselbe den Eindruck von Federzeichnungen hervorzurufen sich bemüht, mit den Nielloabdrücken, die ihm zuzuschreiben sind, dass es nicht die Niellotechnik gewesen sein kann, die ihn auf den Kupferstich geführt hat, sondern dass er vielniehr durch die Nachfrage nach einer größeren Anzahl von Nachbildungen seiner Niellen dazu ver-anlasst worden ist, das Verfahren des Abdruckes auf Papier auch auf die Schwefelabgüsse anzuwenden.

Neben der Pollaiolo-Gruppe ist nur noch eine kleine Anzahl von florentinischen Nichodrucken zu erwähnen, die der Kunstweise Filippe Lippis so außerordentlich nahe stehen, dass in einzelnen Fällen die Annahme sich audrängt, er selber habe die Zeichnungen dazu geließert. Hierher gehört in erster Linie die bisher Finiguerra zugeschriebene Krönung Marias (Paris Bibl. Nat. s. p. 102 u. Abb. 1) und die Madonna mit weiblichen Heiligen (Wien Albertina. Duch. 53).

Wie in Florenz durch Pollajolo, so ist für die bolognesische Gruppe die Altersbestimmung der Niellodrucke durch den Beginn der Thätigkeit Francesco Francias gegeben. Der bestimmende Einfluss Francias ist in den Niellen dieser Gruppe unverkennbar. Bekannt ist, wie hoch Francia gerade als Nielloarbeiter geschätzt und gerühmt wurde, allein von dieser seiner Thätigkeit sind uns unzweifelhafte Denkmäler nicht erhalten. Man glaubt ihm im allgemeinen mit Sicherheit die beiden Majestates 1) der Pinacoteca in Bologna zuschreiben zu können. Doch sind irgendwelche Dokumente für diese Zuschreibung nicht vorhanden. Die beiden Niellen zeigen jedenfalls in Zeichnung und Ausführung so große Verschiedenheiten, dass man wohl Austand nehmen sollte, beide demselben Meister zuzuschreiben. Francesken Stil zeigt besonders die Auferstehung. Einen sicheren stilistischen Anhaltspunkt gewähren dagegen die Medaillen und Münzen, die Francia gearbeitet hat. Sie erlauben uns z. B. den Nielloabdruck (Duch. 350. Taf. II, 1) mit dem Jünglingsbrustbild, wahrscheinlich eines Bentivoglio, wenn man das Ornament auf dem Schulterstücke des Panzers als die »sega», das Wappen der Bentivoglio auffassen darf, wohl das vorzüglichste Blatt dieser Gruppe, mit einer gewissen Sicherheit dem Meister selbst zuzuschreiben und eine Reihe anderer Brustbildchen, meist zwischen Blattornamenten, wenigstens in seine aller-

[&]quot; Meist fälschlich Paces genannt. S. Venturi, Archivio storico dell' Arte III (1840) p. 286,

nächste Nähe zu stellen (vergl. Taf. I, 2, II, 2 u. 3). 1) Der größte Teil der Blätter gehört aber wohl sicher der zahlreichen Schule Franciss an.

Francias Thätigkeit kann vor 1470 kaum begonnen haben, also 20 Jahre später als die Pollaiolos, die Niellen Francias stehen demnach den Anfängen des Kupferstiches schon ziemlich fern. Diese Gruppe von Abdrücken kann mit dem Ursprunge des Kupferstiches schlechterdings nichts zu thun haben.

Während in der florentiner Gruppe die Abdrücke von wirklichen Niellen überwiegen, besteht die Mehrahl der Blütter der bolognesischen Gruppe aus nielloartigen Stichen, aus Kopien nach Niellen. Man scheint hier die genaue, sorgfältige Kopie in Kupfer für den Abdrück dem mühsamen und wenig praktischen Verfahren des Abdrücks von Schwefelabgüssen vorgezogen zu haben. Die besonders feine und zarer Technik der bolognesischen Niellen konnte auch gewiss kaum ohne Schädigung des Originales den Abdrück vertragen.

Noch viel schwieriger, als die eigenhündigen Arbeiten Francias von denen seiner Schule zu sondern, ist es, die verschiedenen Hände in den Schulerarbeiten zu unterschelden. Nur eine Persöhlichkeit hebt sich heraus: Peregrino;) der seinen Namen in voller Bezeichnung oder in Monogrammen, auf vielen seiner Arbeiten angegeben hat. Seine Thätigkeit reicht bis in den Beginn des XVI Jahrhunderts, wie aus einigen Kopien von seiner Hand nach Stichen Dürers und anderer sich entmehmen lässt.

Ob uns von Peregrino wirkliche Niellodrucke erhalten sind, muss fraglich bleiben. Alle mit seinem rechtlutig abgedruckten Namen oder Monogramme bezeichneten Stiche aber können schon deshalb nicht als Nielloabdrucke angesehen werden. Man darf nicht annehmen, wie das geschehen ist, dass etwa die Bezeichnungen nur für die Herstellung der Abdrücke eingraviert und dann wieder entfernt worden sei, dass der Rand, auf dem sie sich gewöhnlich behinden, dann abgeschnitten oder durch den Falz verdeckt worden sei. Einmal finden sich die Bezeichnungen nicht immer auf dem Rande, dann ragt sehr häufig auch die Zeichnung über die Einfassungslinien auf den Rand hinaus, so dass eine Eintfernung oder Verdeckung des Randes nicht beabsichtigt gewesen sein kann. Eine verkehrte derartige Inschrift ist aber auf einer kleinen Nielloplatte doch nicht wohl denkbar. Vor allem aber finden wir von fast allen bezeichnen Peregrino-

¹ Im einzelnen können die Francia selbst oder seiner Schule zuzuschreibenden Abdrücke von Niellen erst im Verzeichnisse besprochen werden. Hier handelt es sich nur darum, einige charakteristische Beispiele anzuführen. Die Blätter, die Passavant, Ontley, Dutuit u. a. Francia zuschreiben, müssen wir vorläufig unbeachtet lassen; sie sind fast alle sicher keine Nielloabdrücke und unterscheiden sich nicht von den Arbeiten der Schule. Dass der Nielloduruk Herkules die Hydra bekämpfend (Duch 428) nicht Francia, sonderne Pollatiolo zuzuschreiben sei, ist schon oben erwähnt worden. Die Verwirrung ist hier so groß, dass ihr mit Korrekturen silein nicht abgeholfen werden kann.

⁹ Da Gesena oder da Cesio oder dergleichen. Die Annahme, dass Peregrino identisch sei mit Jacopo Francia, dass diesem dann auch eine Reihe von Zeichnungen der Liller Sammlung eines Jac* pictor ... (da) pollogna pouero pelegrino dalla mia infelice (!) adolescentia ... und die Plaquette mit der Dezeichnung I. F. P. ebenfalls angehören (vergl. Emile Molinier. Les Plaquettes I. p. 184fft, kann durchaus nicht als zutreffend bezeichnet werden (a. such Venturi. Rivista Stor. ital. IV. 3, 1877.) Die Stiche sind auch nicht nach den Plaquetten kopiert, sondern, wie sich nachwisens lässt, die Plaquetten nach den Stichen, die ja, wie wir gesehen haben, gerade zu diesem Zwecke, als Vorhilder zu dienen, als Ornamentstiche angefertigt worden sind. Danach berichtigt sich auch beiltuigt Lichtwarks Bemerkung in seinem Deutschen Ornamentstiche, dass die italienische Kunst im XV Jahrbundert keine Ornamentstiche hervorgebracht habe. Das war gerade der Hauptweck der Mehrzahl von ihnen.

stichen Abdrücke von ganz ausgedruckten und retouchierten Platten; von fast allen Arbeiten Peregrinos ist uns eine mehr oder weniger beträchtliche Anzahl von Abdrücken erhalten (vergl. Taf. II, 4, 5, 6, 8; Abd. 4, 5, 6).

Hier kann es sich alsb nur um Platten handeln, die für die Herstellung von Abdrücken angesertigt worden sind. Unter den nicht bezeichneten Abdrücken jedoch könnten allerdings einige wirkliche Niellodrucke Peregrinos sich befinden.

Ohne Zweisel ist Peregrino bei der Herstellung seiner Stiche von der Niellotechnik ausgegangen. Wir können deutlich zwei Gruppen von Stichen Peregrinos unterscheiden: Die erste kommt in der Feinheit und Schärfe der Gravierung der wirklichen Niellotechnik sehr nahe, die Abdrücke dieser Gattung sind oft in der That schwer von Niellodrucken zu unterscheiden (vergl. Taf. II, 4, 5; Abb. 4, 5, 6). Die zweite Gruppe zeigt eine freiere, breitere, weichere Manier, die von der Niellotechnik durchaus abweicht, ganz und gar in der Ausführung und in dem Streben nach farbiger Wirkung derjenigen der gewöhnlichen Kupferstiche gleich kommt. Die Blätter haben meist etwas größeres Format und größere Figuren. Die Monogramme zeigen jedoch auf den Stichen beider Gruppen die gleichen Formen; Zeichnung, Landschaft und dergl. sind gleichartig; einige Stiche, die zwischen beiden Gruppen den Übergang bilden, beweisen vollends, dass alle diese Stiche, trotz jener Verschiedenheiten und trotz der sehr ungleichmäßigen Sorgfalt der Ausführung, einer Hand, oder vielmehr einer Werkstatt angehören. Die Stiche der erstgenannten Art stehen nun auch äußerlich den wirklichen Niellen näher, sie sind wohl fast alle nach Niellen kopiert, oder nach Zeichnungen hergestellt, die unmittelbar für die Ausführung von solchen angefertigt waren. In einigen Fällen haben sich die Originale der Kopien Peregrinos in Abdrücken erhalten (z. B. Orpheus Duch. 255 und 256), oder Zeichnungen, die mit jenen Kopien im engsten Zusammenhange stehen. Die Stiche der anderen Gruppe stehen dagegen mit den Nielloplatten nicht in direktem Zusammenhange, sondern beruhen auf freien Erfindungen des Stechers oder, wahrscheinlicher, auf Zeichnungen, die ursprünglich für die Ausführung andersartiger Kunstwerke die Vorbereitung bildeten. Als charakteristisches Beispiel soll der Stich (Duch. 58, Abb. Taf. II, 6) die Madonna mit Franciscus und Paulus darstellend, hervorgehoben werden, der ziemlich genau mit einem Gemälde Francesco Francias in der Pinacoteca in Bologna übereinstimmt.") Die erste Gruppe gehört ihrem Kunstcharakter nach noch mehr dem XV Jahrhundert an, während die zweite in dem Beginn des XVI Jahrhunderts zu setzen ist, wohin dieselbe auch schon aus äußeren Gründen zu verweisen ist.

Nicht allein in Bologna sondern auch an anderen Orten findet Peregrino Genossen, die wie er kleine Kupferstiche in Nachahmung und im Stile der Niellen als Vorlagen für Goldschmiede und andere Künstler als Ornamentstiche anfertigen.

Aus der gelegentlichen Verwendung der Schwefelabgüsse und der Papierabdrücke von Niellen zu Studienzwecken und als Vorlagen hat sich so nun, wie wir sehen, eine ganz geschäftsmäßige Verwertung der in den Niellen zum Ausdruck kommenden künstlerischen Formen zur Herstellung von Ornamentstichen herausgebildet.

Nicht also in ihren Anfängen führt die Technik des Nielloabdrucks zum Kupferstich, dem, wie wir gesehen haben, im Gegenteile sie den Handgriff des Abdruckens

¹¹ Hier muss die Anfthrung von Beispielen genügen; im einzelnen k\u00fcmnen diese sehr wichtigen Beziehungen der Niellodrucke zu Zeichnungen und anderen Kunstwerken erst im im Verzeichnisse angegeben und besprochen werden. Sie sind bisher meist unbekannt geblieben, geben uns aber überaus wertvolle Aufschlüsse \u00fcber des Zusammenhang der Kunstgattungen mit einander und \u00fcber die Verwertung der Gegenstände der Darstellungen.

entlehnt haben wird, wohl aber geht sie in einem spaten Studium ihrer Entwickelung, in dem Kupferstiche auf. Die Niellodrucke bilden eine gegenständlich wie technisch in sich geschlossene Gruppe und entwickeln sich unabhängig vom Kupferstiche, der nur erst später zur Hülfeleistung herangezogen wird, zur vollständigen Ausnutzung der Vorteile des Abdruckverfahren.

Wenn aber auch ihrem technischen Charakter nach unabhängig von einander, stellen Nielloabdruck und Kupferstich doch nur zwei verschiedene Anwendungsformen der künstlerischen Vervielfältigung mit Hülfe der Gravierung dar und stehen doch in ihren künstlerischen Formen in engster Beziehung mit einander.

In den Niellodrucken sind uns nicht nur durchaus treue Nachbildungen von bedeutenden Werken der Goldschniedekunst erhalten, nicht nur vermitteln sie uns die
Kenntnis von interesannten Darstellungskreisen des italienischen Quattrocento, sie bieten
uns in ihren künstlerischen Formen ein bedeutungsvolles Verbindungsgiled des Kupferstiches mit der großen Kunst, mit der sie technisch und künstlerisch in noch viel
engeren Beziehungen stehen als die Kupferstiche. Sie vor allem lassen uns erkennen,
dass der Inialienische Kupferstich in seiner Kunstlerischen und technischen Entwickelung
und in seiner Verwertung nur im Zusammenhange mit den anderen Kunstzweigen zum
historischen und künstlerischen Verstünding gebracht werden kunn.

DIE RADIERUNGEN DER SCHÜLER REMBRANDTS

VON W. VON SEIDLITZ

Während der letzten Jahrzehnte, nämlich seit der im Jahre 1877 veranstalteten Ausstellung des Burlington Club, hat sich das von Bartsch zusammengestellte Radierwerk Rembrandts so manche Abstreichungen gefallen lassen müssen, die alle dahin zielen, das Wesen des Meisters in möglichster Klarheit, befreit von allem ihm nicht zuzumutenden Ballaut, festzustellen. Dadurch entstand vielfach die Frage, welche von seinen Schülern wohl die einzelnen ausgeschiedenen Blätter angefertigt haben könnten. Hierüber sich zu äufsern, musste so lange als bedenklich erscheinen, als nicht das seit Jahren angekündigte Werk des um die Rembrandtforschung hochwerdienten Petersburger Senators Rovinski über die Radierungen der Schüler und Nachahmer Rembrandts erschienen wur. Jezt, da die Rovinskische Publikation (L'oeuver gravé des flèves de Rembrandt et des maitres qui ont gravé dans son goût, St. Petersburg 1894, zwei Foliobinde und Textheft) als eine würdige Erginzung seines Geurre de Rembrandt vorliegt, kann die Anzahl der in Frage kommenden Blätter überblickt werden, ohne dass der Befürchtung, Wichtiges übersehen zu haben, Raum gegeben zu werden braucht.

Auf eine Kritik des Rovinskischen Werkes als solches kann hier nicht eingegangen werden. Es handelt sich nur um die Ergebnisse, die daraus für die Kenntnis der einzelnen Nachfolger Rembrandts gezogen werden können. Da zeigt es sich denn leider, dass die bisher gemachte Erfahrung bestütigt wird, wonach aus all' diesen Blüttern wenig Aufklärung über die fraglichen Nummern in dem Werke des Meisters selbst zu erwarten ist. Wohl treten einige schärfer umrissene Künstler-

16*

persönlichkeiten hervor: Livens, Bol, Vliet, Verbeecq; aber selbst deren Werk ist auch jetzt noch nicht durchweg klargestellt. Die Masse der übrigen zeigt neben einer ganz geringen Zahl guter Arbeiten meist durchaus Minderwertiges.

Auch für die Chronologie ist die Ausbeute gering. Wir sehen, dass Vliet fast alle sellster in der ersten Hälfte der dreißiger Jahre angefertigt hat und zwar im Jahre 1633 wohl ausschließlich nach Rembrandt arbeitend, im Jahre 1633 aber selbständig, wenn auch noch immer in Nachahmung Rembrandts, schaffend. Dass er an Rembrandts großer Kreuzabahme von 1633 und besonders an dessen Exce homo von 1633 363 stark mitgewirkt, ergiebt sich aus der Vergleichung mit seinen Arbeiten in überzeugender Weise, um so mehr, als er hier wie dort in überwiegendem Mafse den Grabstichel verwendet hat. Reine Radierungen sind in seinem Werk nur Bartsch 25, der Greisenkopf, der ihm nicht einmal mit Sicherheit zugeschrieben werden kann, da er seine Namensbezeichnung nicht trägt, B. 26, das Brustbild eines Offiziers, und die Figurenfolge B. 83—92 von 1632 zum Teil wenigstens radiert und dann mit dem Stichel fertüg gemacht sind B. 57 und 57 84, die Bildnisse der Amalie von Solms und des Prinzen Friedrich Heinrich, die Figurenfolgen B. 59—72 von 1635 und B. 73—82 von 1632.

Auf den Blattern Bols reichen die Jahreszahlen von 1642 bis 1653, welches Dauum, von Rovinski nicht erwähnt, auf dem Philosophan Battsch 5 sich befindet, nämlich im 1. Zustande auf dem vom Tische herabhangenden Blatt Papier (den von Claussin angeführten III. Zustand, mit dem Datum 1662 rechts oben, hat auch Rovinski nicht zu Gesicht bekommen). Noch um ein Jahr weiter kommen wir, wenn wir die Halbfigur der Frau im Fenster, Bartsch 52 der Verschiedenen, ihm zuschreiben, da deren verkehrt geschriebene Jahreszahl 1654 durchaus die gleiche Bildung der Ziffern zeigt wie das vorgenannte Blatt, und die Arbeit ganz dazu sümmt. Die Greisenfigur B. 19 dagegen, die das früheste Datum, nämlich 1639, aufweisen würde, können wir dem Künstler, trotz der Namensinschrift, nicht lassen, das iss elbst für die Arbeit eines Anflüngers zu schwach ist.

Bei Livens fehlen die Jahreszahlen durchweg; nur aus dem Umstande, dass die von Rembrandt retouchierten Kopieen nach seinen, viel besseren Köpfen Bartsch 18—20 von 1635 datiert sind, lässt sich schliefsen, dass Livens Vorlagen etwas früher entstanden sein werden. Livens sind auch bestimmt die von Bartsch unter den Verschiedenen verzeichneten Köpfe 25 und 33 zuzuschreiben. Rovinski 74 von 1649 ist schwach; zu Rovinski 75 von 1651 fehlt die Abbildung.

Erwähnen wir dann noch den Ecckhoutschen Kopf (Bartsch 66) von (146, die drei von Sal. Koninck (B. 68—70) von 1638 (alle drei so datiert und nicht blos B. 69), die beiden Kompositionen von Renesse (Rovinski, Atlas 438 fg.) von 1633 (auf dem ersten Blatt steht diese von Rovinski nicht erwähnte Jahreszahl unmittelbar unter dem Namen und auf dem zweiten ist sie so, statt 1657, zu lesen) und eine von 1651, so bleibt nut noch Verbeecq übrig, dem außer den von 1630 datierten Blättern Bartsch 83 —86 F. auch die beiden hier nach Bartschs Vorgange Rodermont zugeschriebenen Kompositionen B. 77 und 78 angehören, die bereits Gersaint mit richtigem Blick Verbeecq zuerkannt hatte (die angebliche Bezeichnung R. M. F. auf dem zweiten vermag ich nicht herauszuerkennen). —Der einer weit führern Generation angehörende Roel. Sawery (Rovinski, Aldas 459) hat mit Renibrandt überhaupt nichts zu thun; Seymour Haden, wenn er ihn unter dem Mitarbeitern Rembrandts erwähnt, meinte jedenfälls den viel sprüteren Sal. Sawry.

Geht man die Werke der einzelnen Stecher an der Hand des Rovinskischen Kataloges durch, so ergiebt sich Gelegenheit zu den folgenden Bemerkungen, die jedoch nicht darauf ausgehen, die Zuweisungen oder Beschreibungen einer eingehenden Kritik zu unterziehen, sondern nur das Material für die Beurteilung der Künstler klarstellen wollen. Bol. Rovinski 21, Kopie des Kopfes der großen Judenbraut (Rembrandt Bartsch 341): Die Behauptung, dass auf der Brust (I) Bols Name zu lesen sei, erinnert durchaus an Lauuners Phantasieen; es handelt sich dabei um ein bloßes Spiel der Nadel; die Arbeit zeigt übrigens gar keine Verwandtschaft mit Bol. — Rovinski K., Rembrandts Schiff der Fortuna, B. 111, dürfte ganz ohne Grund einem andern Künstler, und gar Bol, zugestrochen worden sein.

Livens. Bartsch 32 zeigt die Züge, die nach Michel als diejenigen von Rembrandts Vater bezeichnet werden. — B. 34 werkleinerte Wiederholung von 34, dasselbe Modell wie 29. — B. 39 verkleinerte Wiederholung von 16. — B. 66 sicher nicht von Livens; visiecht, wie Bartsch annimmt, von Sal. Savry, dessen Adresse darauf steht. — Rovinski 73 gegenseitige Kopie nach Rembrandt B. 174, größer, doch bereits unterhalb der Knie abgeschnitten. — Rovinski 78, kopf der Diana, gegenseitig nach Rembrandt B. 201 kopfert, nicht nur in Anlehnung an Rembrandt. — Das Verhiltnis zwischen den beiden gleichstrebenden Jugendgenossen war demnach der Art, dass anfangs, um 1696/31, Livens mehrfach nach Rembrandt kopierte: später aber, im Jahre 1635, Rembrandt Kopien, die seine Schiller nach Livens and

Vliet. Bartsch 12, die Taufe des Kämmerers; neu ist die Angabe, dass das Originalgemälde Rembrandts, das Bode jetzt in dem Schweriner Exemplar erblickt, sich beim Grafen Tolstoi in Odessa befinden soll. — B. 18, lesende Alte; Bodes Studien S. 38 zufolge nach dem Bilde von 163t in Oldenburg. — B. 19, nach Bode Rembrandts Vater (diese bil B. 20 angebrachte Bemerkung gehört hierher). — B. 24, ebenso, entsprechend dem sogenannten Juden Philo. — Unter Vliets Namen führt Rovinski (Atlas Nr. 286 (gg.) den größten Teil der Blatter auf, die in den letzten Zeiten Rembrandt abgesprochen worden sind, jedoch nicht durchgehends (z. B. nicht Rembrandt Bartsch 169) der Hand Vliets zugeschrieben werden können; manche durchaus ähnliche (wie z. B. das Bildnis Rembrandts B. 12) fehlen hier Übrigens noch. Dagegen ist kein Grund abzusehen, weshalb B. 24, 142, 164, 165, 190, 191, 316, 327 Rembrandt, dessen Behandlungsweise sie durchaus zeigen, abgesprochen werden sollten.

Verschiedene: Blatt 38 gegenseitige Kopie nach Rembrandt Bartsch 100. — L. Bramer Rovinski Atlas 398; die Vorlage dazu befindet sich nicht in der Dresdner Galerie, wie Rovinski angiebt. — Das Monogramm IP, das Rovinski auf Rembrandts schlafendem Hunde B. 18 (Atlas 221) sieht, kann ich nur für einen Schnörkel halten.

Das Ergebnis dieser Betrachtungen lässt sich dahin zusammenfassen, dass für die erste Halfte der dreißiger Jahre Vlier, der bereis eine ganze Reihe Rembrandischer Gemälde gestochen hatte, auch als der Verfertiger vieler kleiner, mit Rembrandis Monogramm versehner Radierungen sowie als Mitarbeiter an des Meisters größen Kompositionen angesehen werden kann, wobei er den Grabstichel noch in böherem Maße als die Radiernadel anwendete. — Livens ist wegen seiner durchaus selbständig durchgebildeten Künstlerpersönlichkeit nicht als Nachshamer und noch weniger als Schüler Rembrandis anzusehen, sondern, wie dies auch durch zeitgenössische Zeugnisse bestätigt wird, durchaus als dessen gleichgestellter Studiengenosse. Die Möglichkeit, dass er gelegentlich eines oder das andere der früheren Blätter seines begabteten Freundes koppiert habe, ist deshalb nicht ausgeschlossen: immerhin möchte bei der Entscheidung dieser Frage besondere Vorsicht am Platze sein, wenn man als ausgemacht annimmt, dass andererseits Rembrandt es für der Mühe wert erachtet habe, Kopien die seine Schüler nach Livensschen Radierungen ausgeführt hatten, einer Überarbeitung zu unterzielben. Die Fälle der Übereinsimmung, wie z. B. bei Rembrandt swet und

dem Bettler, lassen sich am Ende durch die gleichzeitige Verwendung eines und desselben Modells erklären. Dass aber die Kopie nach dem Kopf der badenden Diana Rembrandts gerade von Livens ausgeführt sei, dürfte noch nicht als featstehend zu betrachten sein. — Für die zweite Halfte der dreifsiger Jahre könne bei Rembrandts Radierungen die Mitarbeiterschaft von Salomon Koninck und Verbeecq in Frage kommen, für die vierziger Jahre die von Eeckhout und Bol, obwohl solches bei der Selbständigisch; die der Letztere sich so früh errungen, immerhin zweifellaht erscheint, und die Behauptung, dass Bol überhaupt einmal eine Radierung Rembrandts (wie die große Judenbraut, kopiert habe, noch der Bestätigung bedarf.

PASTELLBILDNIS DES GRAFEN FRANCESCO ALGAROTTI VON JEAN-ETIENNE LIOTARD

VON PAUL SEIDEL

Die Kunstsammlungen Seiner Majestät des Kaisers haben in jüngster Zeit einen wertvollen Zuwachs gewonnen durch den Ankauf eines auf Pergament gemalten Pastellbildnisses Jean-Etienne Liotards, das den Freund Friedrichs des Großen, den Grafen Francesco Algarotti, darstellt. In der an Werken der französischen Malerei des XVIII Jahrhunderts so reichen Sammlung Friedrichs des Großen war Liotard bisher nicht vertreten, und auch von anderer Hand ist ein Bildnis Algarottis in den Königlichen Schlössern nicht vorhanden, so dass dieses Porträt in doppelter Beziehung unser Interesse wachrufen muss. Die meisterhafte farbige Heliographie des Bildes, die dem Ruhmeskranze Professor Röses und der Reichsdruckerei ein neues Blatt hinzufügt, enthebt mich der Pflicht einer näheren Beschreibung; ich will nur hinzustigen, dass das Pastell so vorzüglich erhalten ist, wie es nur bei Liotard vorzukommen pflegt, der ein besonderes Verfahren gekannt zu haben scheint, um die Pastellfarben zu fixieren. Der blaue Sammet des Rockes ist mit einer malerischen Vollendung und an den durch die Falten hervorgerufenen Brechungen des Lichtes darauf mit einer Feinheit der Farbenwirkung gemalt, die ihres Gleichen sucht. Das Bild stammt aus der Familie Algarottis, die sich nur von dem Gesichtspunkt aus von diesem Kunstwerk getrennt hat, dass es in den Königlichen Schlössern eine dauernde Stätte neben den Erinnerungen an Algarottis Königlichen Freund erhalten würde. Ein mangelhafter Kupferstich des Bildes von der Hand Raphael Morghens ist dem ersten Bande der im Jahre 1701 in Venedig erschienenen Gesamtausgabe der Werke Algarottis vorgeheftet, und eine Wiederholung des Pastelles selber von Liotards eigener Hand ist aus dem Nachlass des Künstlers in das Amsterdamer Museum gelangt.

Der mit Friedrich gleichaltrige Algarotti hatte bei seinem ersten Besuche in Rheinsberg im Jahre 1739 durch sein gewinnendes und gewandtes Wesen sowohl wie durch seine vielseitige blendende Bildung auf den Kronprinzen einem tielen Eindruck gemacht. Algarotti vereinigtet in seiner Persöulichkeit Alles, was der nach Geists förmlich lechzende junge Prinz bei den Mannern seiner Umgebung suchte: "»Je regarde les hommes d'esprit comme des séraphins en comparaison du troupeau vil et méprissible.

des humains qui ne pensent pass, schreibt Friedrich an Algarotti und versichert ihn an anderer Stelle, dass er niemals die acht Tage seines Besuches bei ihm vergessen werde. Algarotti besaß eine für seine Zeit gediegene künstlerische Bildung, die er gerne in den Dienst kunstfreundlicher Monarchen stellte, wie namentlich in die des Königs von Polen. Die durch Algarotti gemachten Erwerbungen für die Dresdener Gallerie sind von nicht zu unterschützender Bedeutung. Ich erwähne hier nur die Madonna des Bürgermeisters Meyer von Holbein, die erst durch die moderne Kunstkritik als Köpie festgestellt worden ist, die sdrei Schwesterns von Palma Vecchio, sowie bedeutende Bilder von Courtois, Strozzi und Jan Weenix³).

Unter diesen Erwerbungen hat an dieser Stelle eine noch nicht genannte ein besonderes Interesse für uns, diejenige des berühmten Liotardschen Chokoladenmädchens, weil durch dieselbe die Möglichkeit geboten wird, die wahrscheinliche Ernestehungszeit von Liotards Porträt des Grafen Algarotti zu bestimmen. Dieses Bild ist nach dem eigenhändigen Auszuge seines Tagebuches? von Algarotti im Februar 1745 in Venedig vom Künstler selber erworben worden: så Venise, 3 février 1745 payé au sieur Liotard pour un tableau de pastel représentant une Stoubemenche (sic) 120 sequins = L. 2640° und in einem nach Dresden gerichteten Schreiben? vom 23. April 1746 erwähnt er das Bild folgendermäsen: »Je ne parlerai pas ici de la Magdelaine de la Rosabla, 9 regardee par elle même comme son chef d'ocuver, ni de la Stoubmenche qui a eté considerée par tous les Peintres de Venise et par la Rosalba même comme le plus beau Pastel qu'on ait jamais vu.s. Wir gehen wohl nicht fehl, wenn wir in diese Zeit, Anfang des Jahres 1745, wo Liotard in Venedig anwesend war, auch die Entstehung des Bildnisses Algarottis setzen, denti dieser war damals 33 Jahre alt (geboren 11. Dezember 1721) was sich mit dem Bilde wohl in Einklaup bringen litsst.

Es war aber nicht allein reine Kunstliebe, die Algarotii zu seinem Eifer für die Kunstsammlungen des Königs von Polen anspornes, sondern der chrejerigie Italiener verband hochfliegende Pläne damit, die sich aber nur zum Teil erfüllen sollten. Zu seinem größens Missvergnütgen wurde nicht ihm sondern dem Unterhändler Venture Rossi u. A. der Auftrag, die Modeneser Gallerie für Dresden zu erwerben. In dem schon erwähnten Schreiben vom 23. April 1746 beschwert Algarotti sich bittet über diese Zurücksetzung und stellt eine Berechnung auf, nach der die von ihm bisher vermittelten Gemäldeankäufe anstatt der gezahlten 2774 Golddukaren einen Wert von 11500 hätten, eine Differenz auf die er geofsmütig zu Gunsten des Dresdener Hofes verzichtet habe. Als Entschädigung fordert Algarotti die Verleihung des Kammerherrn-Titels und den Ankauf seiner eigenen Gemäldessammlung gegen eine jährliche Leibrente von 1800 Dukaten. Gegen diese Wünsche verhielt sich der Dresdener Hof ablehnend, Algarotti hat es dort nie weiter als bis zu dem Tittel eines Kriegsrates gebracht.

Bei der Unzuverlässigkeit der Berater Friedrichs des Großen in Kunstsachen können wir es heure nur bedauern, dass er Algarotti nicht in größerem Maßstabe zur Vermittelung von Ankäufen herangezogen hat, da dessen Erwerbungen für Dresden und seine zahlreichen Schriften kunstkrütschen Inhaltes ihn zu einer solchen Vertrauens-

² Vergl, Woermann, Katalog der K\u00faniglichen Gem\u00e4ldegallerie zu Dresden 1887. S. 9 und Zahn, Jahrb\u00fcher f\u00fcr Kunstwissensch\u00e4ft (\u00e4\u00e47\u0

³⁾ Königliches Haupt-Staatsarchiv in Dresden.

a Königliches Haupt-Staatsarchiv in Dresden.

Vergl. Woermann, Katalog. Pastelle Nr. 61.

stellung als ganz besonders befähigt erkennen lassen.4) Der König wäre jedenfalls namentlich auf dem Gebiete der italienischen Malerei, nicht derartig hintergangen worden, wie es durch seine Pariser Agenten zeitweilig geschehen ist. Algarotti hat für Potsdam nur Kleinigkeiten besorgt, so die beiden Bilder Zuccarellis in Sanssouci,2 ferner Bücher und namentlich Zeichnungen und Aufnahmen italienischer Paläste, die als Muster für die von Friedrich in Potsdam errichteten Bürgerhäuser dienten. Der junge König schätzte an dem geistreichen Italiener vor allen Dingen den gewandten nie langweiligen Gesellschafter, und bei Friedrichs bekannter Hochschätzung des »esprit« darf es uns nicht verwundern, wenn er Algarotti mit seinem #lteren Bruder gleich in dem Jahre seines Regierungsantrittes in den erblichen Grafenstand erhob. Der oben angedeutete Misserfolg in Dresden führte Algarotti wieder näher an den Preußischen Hof, und hier wurde ihm auch endlich das Ziel seiner Wünsche zu Teil. Die ganze Wollust befriedigten Ehrgeizes leuchtet aus dem Potsdam Jen 15. April 1747 datierten Schreiben Algarottis an den Grafen Brühl, dessen Anfang hier folgen mag: »Monseigneur. Voyant combien j'étais inutile au service de Sa Majesté, j'ai accepté, Monseigneur, les offres généreux que Sa Maiesté le Roi de Prusse a daigné me faire. Il me donne 3000 écus de pension, et m'a honoré hier au soir de la clef de son chambellan et de l'ordre du Mérite. J'ai remis, Monseigneur, ce matin la patente de conseiller privé de guerre à Monsieur de Bulow.« Die Beziehungen des großen Königs zu Algarotti, seinem »Schwan von Padua» sind bis zu dessen Tode trotz des Italieners Unbeständigkeit ungetrübt geblieben. Wenn auch der König die übertriebenen Schmeicheleien seines Freundes mit feiner Ironie zurückweist, so kann er sich doch nie genug an seiner glänzenden und schlagfertigen Unterhaltungsgabe über alle möglichen wissenschaftlichen und künstlerischen Gebiete erfreuen, und er kann darin nach seiner Meinung allein mit Voltaire verglichen werden.*)

Die Korrespondenz Friedrichs mit Algarotti bringt an vielen Stellen die Bewunderung des Königs für dieses Talent seines Freundes zum Ausdruck, auch die Sehnsucht nach dessen Vaterlande, dem nie geschauten Italien, bricht sich off Bahn in seinen Briefen, namentlich als Algarotti einmal erwähnt hatte, dass er nicht nach Herculanum zu gehen beasbichtige. »Vous n'allez donc å Herculanum? Pen suis faché; c'est le phénomène de notre siècle; et si de si fortes entraves ne me retenaient pas ici, je ferais cinq cent lieues pour voir une ville antique ressuscitée de dessous les cendres du Vésuve.«

Am 3. Mai 1764 jist Graf Algarotti în Pisa verschieden. Der König sprach sofort den Wunsch aus, dass auf seinem Grabe eine Marmorafel mit folgender Inschrift errichtet werdet: »Hic jacet Ovidii aemulus et Newtoni discipulus». In bedeutend erweiterter Form wurde dieses Grabdenkmal nach den Einwürfen Maurinos und Carlo Bianconis im Campo Santo zu Pisa aufgerichtet, 9 wo es noch heute den Wanderer, der überrascht den Namen des Großen Friedrichs an diesem Orte entdeckt, daran gemahnt, wie der Großes König die Ritter des Geistes zu ehren wusset.

¹⁾ Vergl. Woermann a. a. O.

⁹⁾ Vergl. meinen Aufsatz: »Friedrich der Große als Sammler« s. Jahrbuch Bd. XV S. 54.

⁸) Vergl. die glänzende Schilderung des Freundeskreises des Großen Königs bei Koser, *König Friedrich der Große« im Kapitel *Sanssouci».

⁴⁾ Gestochen von Volpato und Raphael Morghen.

Gedruckt in der Reichsdruckerei.

gn kn 40/1677

STANFORD UNIVERSITY
LIBRARIE ART LIBRARY

JAHRBUCH

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

KUNSTSAMMLUNGEN



FUNFZEHNTER BAND

III. HEFT

BERLIN 1894
G. GROTE'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG

INHALT.

Amtliche Berichte aus den Koniglichen Kunstsammlungen:
Berlin:
Königliche Museen
Breslau:
Schlesisches Museum der Bildenden Künste XI
STUDIEN UND FORSCHUNGEN
Zur Byzantinischen Frage. Die Wandgemilde in S. Angelo in Formis. Von E. Dobbert
Das Tizianbildnis der Königlichen Galerie zu Cassel. Von C. Justi 16 Mit einer Tafel in Hellographie.
Entlehnungen Rembrandts. Von C. Hofstede de Groot 17 Mit einer Heliographie und vier Textabbildungen.
Die Hochzeit des Alexander und der Roxane in der Renaissance. Von Richard Förster
Holbeins Bergwerkzeichnung im Britischen Museum. Von Eduard His 20

Redakteur: In Vertretung V. v. LOGA

AMTLICHE BERICHTE

AUS DEN

KÖNIGLICHEN

KUNSTSAMMLUNGEN

DAS JAMPBUCH DER MÖNIGLICH PREUSSISCHEN KUNSTSAMNLUNGEN ERSCHEINT VIERTELJÄHRLICH THE PREISE VOX TO MARK FUR DEN JAHRGANG

I. KÖNIGLICHE MUSEEN

1. JANUAR - 31. MÄRZ 1864

A. GEMÄLDE-GALERIE

Für die Gemälde-Galerie wurden Erwerbungen nicht gemacht.

Wie vor mehr als Jahresfrist die Abteilung der romanischen Schulen einer Umstellung unterworfen worden ist, so sind jetzt auch die Vorbereitungen getroffen, um in den nüchsten Monaten die Bilder der germanischen Schulen, behufs systematischer Einreihung der in den letzten zehn Jahren gemachten Erwerbungen, neu aufzustellen.

B. SAMMLUNG DER

SKULPTUREN UND GIPSABGÖSSE

1. ANTIKE SKULPTUREN

Die Abteilung der antiken Skulpturen hat eine attische Grablekythos aus pentelischem Marmor mit der Reliefdarstellung einer Abschiedsscene erworben und von Herrn Mommsen als Geschenk den Abguss einer mit drei Relieftiguren verzierten Kandelaberbasis in Rom erhalten.

PUCHSTEIN

H. BILDWERKE

DER CHRISTLICHEN EPOCHE

Die Sammlung wurde auch in diesem Quartal wieder durch ein paar dankenswerte Geschenke bereichert. Herr Gerichts-Assessor Dr. von Liebermann schenkte ein trefflich erhaltenes Stuckrelief der Madonna von einem Künstler in der Art des BENEDETTO DA MA-JANO, sowie ein vorzügliches kleines Silberrelief der Grablegung Christi, eine Jombardische Arbeit vom Ende des XV Jahrhunderts Von Herrn Gustav Salomon wurde eine Bronzestatuette der kauernden Venus, eine feine Arbeit des XVII Jahrhunderts, der Sammlung überwiesen.

C. ANTIQUARIUM

Der Sammlung gingen einige Geschenke zu: Von Seiner Majestät dem Kaiser und König ein Bronzeschwert.

Von Herrn Castellani in Rom eine kleine figürliche Gruppe aus Gusseisen.

FURTWÄNGLER

D. MÜNZKABINET

Das Münzkabinet erwarb 219 Stück (2 A 143 At 52 Æ, 3 Aluminium, 18 Bleie, 1 Stück Papiergeld). Unter den Geschenken zeichnen sich als höchste Seltenheit aus; die bisher nur weniger schön in Paris vorhandene Tetradrachme besten griechischen Stils eines von Lucian erwähnten parthischen Dynasten, des Königs Kamniskires und das den arsacidischen Münzen im Stil ähnliche Tetradrachmon des Könies Kamnaskires (wohl mit dem vorher genannten identisch) und seiner Gemahlin Anzaze. Diese hochwichtigen Stücke verdanki das Museum Herrn James Simon, welcher dieselben nehst einer Reihe wertvoller Mittelalter- und neuerer Münzen dem Königlichen Münzkabinet schenkte. Unter den erworbenen Mittelaltermünzen befinden sich eine Anzahl Hersfelder Brakteaten aus dem Funde von LICHTENBERG und eine Auswahl mecklenburgischer und pommerscher Brakteaten aus dem Funde von HEHLINGEN hei Vorsfelde.

Von Seiner Majestät dem Kaiser und König wurde eine allegorische Silbermedaille dem Münzkabinet zur Aufbewahrung Allerhöchst überwiesen.

Geschenke erhielt die Sammlung von den Herren Regierungsrat Friedensburg, W. Hahlo in Wien, Dr. Freihert Hiller von Gürtringen, Professor Dr. Mommsen, James Simon (das oben erwähnte Geschenk) und Adolf Weyl (g. arabische Münzen, unsere Sammlung in erwünschter Weis vervollständigend, 16 Sillier- und 33 Kupfermünzen).

v. SALLET

E. KUPFERSTICHKABINET

Von den im verflossenen Quartal gemachten Erwerbungen sind die folgenden hervorzuheben:

A. KUPFERSTICHE

MEISTER E. S. Christus in ganzer Figur nach rechts schreijend und seine Wundmale

- zeigend. Im Hintergrund die Marterwerkzeuge. Unbeschrieben. 94 mm hoch, 63 mm breit.
- DER MEISTER DES HL, ERASMUS. Der hl. Hieronymus mit dem Löwen. Die beiden Stiche sind eingeklebt in ein handschriftliches lateinisches Breviarium des XV Jahrhunderts.
- BINCK, JACOB. Madonna auf dem Halbmond stehend und von zwei Engeln gekrönt. Mit dem Monogramm bezeichnet. Unbeschrieben. 188 mm hoch, 129 mm breit. HOLLAR, WENZEL. Der Totentanz nach
- HOLLAR, WENZEL. Der Totentanz nach Holbein. 30 Blatt. Parthey Nr. 233—262 DERSELBE. Die Wanderer am Wasser. P.1210.
- DERSELBE, Bildnis des Prinzen Ruprecht von der Pfalz. P. 1315. Vor dem Hintergrund.
- DERSELBE. Deckel eines Gefäßes. P. 2626. SINTZENICH, H. Bildnis des Freiherrn Carl August von Hardenberg. 1802. Nach
- Schröder. Schabkunstblatt.
 FREIDITOFF, J. J. Bacchanten. 1789. Nach J. J. Langenhöffel. Farbiges Schabkunstblatt.
- LEIDEN, LUCAS VAN. Die Schaffung der Eva. B. i.
- GOUDT, HEINRICH. Der kleine Tobias. Andresen 1.
- DERSELBE. Der große Tobias. A. 2. DERSELBE. Die Flucht nach Ägypten. A. 3.
- DERSELBE. Die Enthauptung des Johannes. A. 4. DERSELBE. Ceres bei der alten Metanira. A. 5. DERSELBE. Jupiter und Merkur bei Philemon
- und Baucis. A. 6.

 DERSELBE. Die Morgenröte. A. 7.

 WARD, WILLIAM, Alinda, Farbiger Kupferstich.

B. HOLZSCHNITTE

- ALTDORFFR, ALBRECHT. Das Opfer Abrahams. B. 41.
- JACKSON, J. B. Römische Landschaft mit Ruinen. Farbenholzschnitt in mehreren Platten.
- C. BÜCHER MIT STICHEN UND RADIERUNGEN
- Zelis au bain. Poëme. En quatre Chants. Geneve. Les Trois Freres et Combabus. Floricourt. Amsterdam. 1768. Mit Stichen nach Charles Eisen.

Les Baisers, Précédés du Mois de Mai. Poëme. Haag. 1770. Mit Stichen nach Charles Eisen.

Am az Januar wurde die im Oberlichtsaal dea Kupfersichkabinesebfindliche Ausstellung von Farbendrucken des XVII und XVIII Jahr-hunders aufgelöst und an deren Stelle eine Ausstellung der Hauptwerke der Holzschneide-kunst der alleren Perioden erfölnet. Diese Ausstellung besteht aus Einzelhlattern des Holzschnitis deutschen; falleinischen und nieder-ländischer Meister und aus einer Reihe der wichtigsten mit Holzschnitien illustrierten Bücher vornehmlich des XV und XVI Jahr-hunderts aus der mit dem Kupferstickhalinet verbundenen Sammlung von Büchern mit Kinstelrischer Ausstattung.

LIPPMANN

F. ÄGYPTISCHE ABTEILUNG

Der hauptstchlichte Zuwachs dieses Quartals besteht in einer größeren Anzahl spater Papyrus (a demotische, 185 griechische, 45 koptische, i persischer und 134 arubische); dass wir diese Sammlung, die, wie sich schon jetzt sehen lässt, eine Anzahl interessanter Urkunden enthält, unseren ähnlichen älteren Beständen zuführen konnten, verdanken wir einem Geschenke des Herrn Rud olf Mosses.

Des Weiteren erhielt die Abteilung zum Geschenk: von Herrn Kanzler Wilhelm in Kairo die dekorative Sandsteinfigur eines Sperbers; von Herrn Dr. Sethe drei kleine ägsprische Alteritmer.

Erworben wurden u. A.: eine Auswahl lagsprischer Mumientiktetts (dabei ein sicher christliches); die Form zu einem goldenen Amulett, etwa aus dem neuen Reich; ein Paar Pantofieln aus griechischer Zeit aus vergoldetem Leder mit eingepressten Ornamenten von gutem Silt; ein Siegelvjinder und ein Skarabäus aus Syrien, beide von einheimischer Arbeit.

ERMAN

G. MUSEUM FÜR VÖLKERKUNDE

L ETHNOLOGISCHE ABTEILUNG

Durch die altbewährte Gönnerschaft des Herrn Dr. Jagor sind der früherhin von ihm der indischen Abteilung zugewandten Mustersammlung wertvolle neue Erwerbungen, von seiner letzten Reise in Süd- und Ostasien stammend, hinzugetreten.

Auch Herr Dr. Ehrenreich hat der Sammlung Geschenke aus diesen Gegenden güngst überwiesen.

Ferner sind durch die Vermittelung des Herrn Geheinnra Dr. VIrchow die der Anthropologischen Gesellschaft vorgelegten Erfolge des Herrn Dr. Troll (in Wien) aus seinen Reisen in die Mongolei und Turkestan dem ethnologischen Museum als willkommene Bereicherung zugeführt worden.

Aus Afrika wird eine wertvolle Schenkung aus dem Congo-Gebiet Herrn Dr. H. Meyer (in Leipzig) verdankt, und gütige Zuwendungen sind überreicht durch Herrn Grafen Schweinitz, Samitätsrat Dr. Bartels, Herrn Major von Alten, Herrn Grade (aus dem Togo-Gebiet), Herrn Dr. Reinhardt und die Deutsche Kolonial-Gesellschaft.

Aus Neu-Sceland hat Sir Walter Buller das Museum durch Geschenke begünstigt und andere sind eingegangen durch Herrn Baron von Müller aus Australien, Herrn und Frau Professor Martin sowie Herrn Dr. Stapf (aus Samoa).

BASTIAN

II. VORGESCHICHTLICHE ALTERTOMER

PROVING BRANDENBURG.

Geschenke, Herr Landrat von Meyer in Arnswalde: Thongeffischerben, Schädel und Skeletresie von Arnswalde, zu den schon früher geschenkten römischen Funden gehörig. Herr Steinmetz und Bildhauer O. Seeler in Fürstenberg a.O.: Gefässcherben von Schönfles, Kr. Guben. Herr von Bredow auf Landin: Thonscherben von Landin und Hasselhorst, Kr. Westhavelland. Oberrealschüler Dietrich in Berlin: Thonscherben, eine

eiserne Ast, Hiseshborn-Gerlt u. A. von Kettin, Kr. Osthwelland. Her Zeichenlehrer H. Ludwig in Berlin: Zwei größere Bruchstücke von wendischen Thongefäßen von Lindow, Kr. Ruppin, und einen Schleuderstein mit zwei centralen Dellen und Rille um den Außernand von Lichterfelde, Kr. Telfow. Herr Professor Eug. Bracht in Berlin: Thonscherben aus Hügelgrüßern bei Lüsse, Kr. Zauch-Belzig, und mittelalterliche Scherben von Belzie.

Ankäufe. Eine große Anzahl von Urnen, Beigefäßen und Beigaben aus dem Gräberfelde von Schönfliefs, Kr. Guben. Neun Urnen von Dergischow, Kr. Teltow

Ausgrabung im Auftrage der General-Verwaltung. Knochenkamm, eiseraes Messer, Thonscherben etc. aus römischen Skeleturübern bei Arnswalde.

PROVINZ WESTPRIUSSEN.

Ankäufe. Gipsabguss einer Steinskulptur, eine menschliche Figur mit Trinkhorn und Dolch darstellend, von Christburg. Bronze-Schläfenringe, Perlen u. A. vom Lorenzberge bei Kaldus, Kr. Kulm.

PROVINZ POMMERN.

Geschenk, Herr Dr. Rud. Schulze in Berlin: Elf Feuerstein-Geräte von Quolitz und Nipmerow auf Rügen.

Ankaufe. Ein kleiner hämmerßtrmiger Wetzstein von Garz auf Rügen. Ein bohrerartiges Werkzeug, ein kleiner Meißel und zwei Flachcelte aus Bronze von Ferdinandshof, Kr. Ückernünde.

PROVINZ POSEN.

Ankäufe. Ein kleines poliertes Feuersteinbeil und zwei Steinhämmer von Heyersdorf, Kr. Fraustadt. Sieben Thongefäße und ein Eisenring von Bismarcksdorf [Karsy], Kr. Pleschen.

PROVINZ SCHLESIEN.

Geschenke, Herr Oberantmann Andreae in M.-Herwigsdorf: Thongefäße von Lessendorf, Kr. Freystadt. Herr Pastor Witke in Koeben: Thongefäßescherben und ein Bruchstüße imer Brunze-Fibel von Koeben, Kr. Steinau. Die Königl. Eisenbahn-Direktion Berlin: Sechenh Thongefüße von Neuhof, Kr. Liegnitz. Herr Lehrer Fuchs in Hohwelze: Dreizehn Thongefäße von Neuhof, Kr. Liegnitz Herr Lehrer von Hohwelze, Kr. Grünberg.

Ankauf, Große Urne und Scherben von Herrnstadt, Kr. Gulirau.

PROVINZ SACHSEN

Geschenke: Herr Gutsbesitzer A Vase I in Beierstedt: Eine Photographie von Hausurnen mit Gesichtern, gefunden bei Eilsdorf, Kr. Oschersleben. Das Königl. Eisen bahn-Betriebs am Erfurt: Urnen und Scherben von Freiburg a. U., Kr. Querfurt. Herr Regierungs- und Medizinal- Rat Pippow in Erfur: Einige Thonsylinder von Erdeborn, Mansfelder Sectres. Herr Dr. Rud. Schulze in Berlin: Vier spälmeolithische Thongefäße von Ascherleben oder Eech.

Ankäufe. 45 Thongelüfse von Paufsnitz, Kr. Torgau. Drei kleine Steinbeile aus den Kreisen Stendal und Naumburg. Ein Bronze-Gelt vun Grumpa, Kr. Querfurt.

RHEINPROVINZ.

Ankauf. Vier fränkische Gräberfunde von Nettersheim, Kr. Schleiden.

PROVINZ HANNOVER

Ankauf. Kleine Feuerstein-Messer von Sögel, Kr. Hümmling.

PROVING SCHLESWIG - HOLSTEIN.

Ankauf. Feuerstein-Geräte aus einem Hügel bei Diernis, Kr. Hadersleben,

MECKLENBURG - SCHWERIN.

Ankauf. Zwei große Arm - Doppelspiralen.

KÖNIGFFICH SACHSEN.

Ankauf. Drei Steinbeile von Leipzig, Möckern und Pirna.

runninger.

Geschenk. Herr Gymnasialdirektor Dr. W. Schwartz in Moabit: Einen facettierten Steinhammer von Ruhla in Sachsen-Weimar

Ankäufe. Ein Bronze-Celt und 70 Stein-Geräte aus Thüringen. 8 Stein-Beile, bezw. Bruchstücke und Thonscherben von Sonnendorf in Sachsen-Weimar.

GROSSHERZOGTEM HESSEN.

Geschenk. Herr Banquier Al. Meyer Cohn in Berlin: Fünf römische Glasgefäße von Mainz.

GROSSHERZOGTUM BADEN.

Geschenk. Herr Wendelin Knecht in Bodman: Einige Feuerstein-Pfeilspitzen von Bodman am Bodensee.

Ankauf, Zwei Kollektionen von Pfahlbaufunden von Sipplingen und Bodman-

KÖNIGREICH WÜRTTEMBERG.

Geschenk, Herr Oberförster Frank in Schussenried: Zwei Photographien von Bronzen aus dem Torfmoor Lissen bei Schussen-

Austausch mit dem Historischen Verein für Würstembergisch-Franken in Schwäb.-Hall: Eisenwaffen und Bronze-Beschläge aus dem fränkischen Gräberfelde von Crailsheim.

Geschenk, Herr Sanitätsrat Dr. M. Bartels in Berlin: Schneideteil eines gut polierten Achat-Beiles von Kowalowka bei Nemirow, Podolien.

Austausch. Herr Erazm von Maje wski in Warschau: Feuerstein-Geräte von verschiedenen Fundorten im Gouvernement Kielce in Polen

OSTERREICH - UNGARN.

Ankaufe. Eine Kollektion von Thongefüß-Bruchstücken von Pohrlitz in Mähren. Einige Steingerlite, eine Bronze-Fibel u. A. con Türmitz und Umgegend, Böhmen.

Austausch mit dem Historischen Museum der Universität Lund: Kupfercelt, zwei Hohlcelte, zwei Messer, Nadeln, Knopf, Pfeilspitze, Punzen u. A. von Bronze,

Ankauf. Ein poliertes Feuerstein-Beil von Bornholm.

SCHWEDEN

Austausch mit dem Historischen Museum der Universität Lund: Ein Steinhammer aus Schonen und eine Bronze-Fibel in Form eines Thierkopfes von Burs auf Gotland.

H. KUNSTGEWERBE-MUSEUM

L SAMMLUNG

Neuerwerbungen

- 1. ZWEI FLIESENFELDER. Favence aus Kairuan, XVII-XVIII Jahrh,
- 2. SEIDENTEPPICH mit Rankenwerk und Tierfiguren. Persien, XVI Jahrh.
- 3. PORZELLANE von Meißen, Wien, Frankenthal, Nymphenburg, Sèvres. 4. SCHRANK, Nussholz, geschnitzt.
- um 1710. 5. SCHRANK, Eichenholz geschnitzt. Paris
- um 1260 6. LEHNSTUHL, Mahagoni. Frankreich um
- 7. FÖLLUNG, Eichenholz geschnitzt mit den allegorischen Figuren der Künste. Paris
- um 1760. 8. RAHMEN, CONSOLTISCHE, FÜLLUNGEN, Holz geschnitzt. Frankreich, XVIII Jahrh,
- ZWÖLF HOLZPLATTEN bemalt mit figürlichen Darstellungen von einer Voute. Nord-Italien, XV Jahrh.
- 10. TOILETTENSPIEGEL, Kupfer getrieben und vergoldet. Spanien, XVI Jahrh.
- II. KUNSTFÖPFEREIEN aus Japan.

Geschenke

- Herr Lutsch in Breslau: Filetdecke und zwei Borten. Herr R. Horstmann: Schöpfkelle, Silber. Angefertigt in der Gorham Mfg. Co. in
- New York. Herr Moritz Busse: Zwei Baumwollen-
- shawls und moderne Spitzen. Herr Hermann Gerson: Vier bedruckte
- englische Sammet- und Baumwollenstoffe. Herren Gebhardt & Rössel: Vierbedruckte englische Sammet- und Baumwollenstoffe.
- Herr H. Hirschwald: Sieben Sammet-, Seiden- und Baumwollen - Stoffe.
- Herr Huldschinsky: Thurschloss Schlüssel, Deutschland, XVIII Jahrh.
- Herr Henri Stettiner in Paris: Porzellan-Teller mit durchbrochenem Rand, Meifsen, XVIII Jahrh.

Leihgaben

Herr Graf von Seckendorff: Porphyrschale in Bronze gefasst. Frankreich um 1740.

Arbeiten neuerer Industrie

Frau BERGER: Tischdecke, Seidenstickerei auf grünem Atlas.

Herren SCHULZ & HOLDEFLEISS: Kaminthür, Aluminium - Bronze.

Herr HUGO SCHAPER: Schmuckgegenstände. MAYERSCHE HOFKUNSTANSTALT in München: Glasgemälde, darstellend den Besuch König Eduard IV und seines Hofes -1477 - in der Druckerei von William Caxton. Für das Gildehaus der Buchhandler Londons.

Herr Premier-Lieusenant VON DYCKE: 24 Füllungen und eine zweiflügelige Thür, Mahagoni mit japanischer Lackbemalung. Lackmalerei von SHO-RITSU-SAI in Tokio. Herr Ciseleur RASMUSSEN: Silberschale in Relief getrieben.

Im Anschluss an einen Fachabend für Elfenbein-Arbeiten hatte der Verein für deutsches Kunstgewerbe in Berlin vom 26. Januar bis 8. Februar eine Ausstellung moderner Elfenbein - Arbeiten veranstaltet. waren die Werkstätten und Lager von ROSEN-STIEL, EBELL, LINCKE, SCHULZ und R. WAGNER in Berlin und E. PENDL in Wien.

Hinzugefügt waren Gipsabgüsse und Photographien älterer Arbeiten.

LVII SONDERAUSSTELLUNG vom 19. Februar bis April 1894.

a) Neucrwerbungen vom Jahre 1893.

b) Ankliufe

kunstgewerblicher Erzeugnisse, angekauft im Auftrage der Königlichen Staatsregierung auf der Weltausstellung in Chicago 1893.

Sie umfassen als wichtigste Gruppen: Möbel, elektrische Beleuchtungskörper, farbiges Glas; als kleinere Gruppen: Silber, Email, Tapeten, Werkzeuge, zusammen 281 Stück. Ein größeres farbiges Glasfenster, welches nach den Abmessungen des Gebäudes bestellt ist, steht noch aus.

Zu den Erwerbungen des Museums sind leihweise Stücke aus dem Besitz der Herren Geheimen Legationsrath von Mohl, H. Hirschwald (Kaufhaus Hohenzollern), und Kapitain Mensing gekommen.

Die Beleuchtungskörper, vorwiegend für elektrisches Licht, einige für Gas, sind durch gütiges Eintreten von Herrn Arnold von Siemens vollständig hergerichtet und an die Leitung angeschlossen, so dass sie an zwei Abenden der Woche in vollem Betrieb vorgeführt werden konnten

Diese Gruppe ist erweitert durch:

eine Ampel für elektrisches Licht aus Glasprismen für L. M. die Kaiserin Friedrich von Osterloff in Berlin hergestellt.

Kronen. Sterne und Lampen für elektrisches Licht aus dem Besitz des Herrn Arnold von Siemens z. Th. in eigener Arbeit hergestellt, z. Th. englischer und amerikanischer Herkunft.

LESSING

II. UNTERRICHTS - ANSTALT Schuliahr 1803/04.

Das Wintersemester wurde am 2. Oktober 1893 begonnen und am 21. März 1894 geschlossen.

Die Zahl der Schüler betrug:

	Tagesschüler		Abend-	Zu-
	Voll- schuler	Ho- spilanten	schüler	sammen
Schüler	114	3	252	369
Schülerinnen	26	Ĝ	46	78
Summa	140	9	298	447

von denen insgesamt 912 Plätze belegt wurden

E. EWALD

II. NATIONAL-GALERIE

Erwerbungen im 1. Vierteljahre 1804.

A. ÖLGEMÄLDE

KEIL. (+) Bildnis des Bildhauers Bläser.

B. HANDZEICHNUNGEN

P. SCHOBELT. (+)

- 1. Studien zu dem Gemülde »Venus und Bellona: Männlicher Kopf mit Epheukranz. Öl.
- Weiblicher Kopf. Blei. 2. Venus und Bellona. Aquarelle,
- 2. Studien zu den Malereien im Festsaale des Kultusministeriums:
 - Entwurf zum Mittelbilde. Blei. Nach rückwärts gebeugte Frauengestalt. Blei und Wasserfarbe. Blasender Putto. Blei.
 - Weiblicher Kopf. Kreide, weiß gehöht. Schmiede des Vulkan. Deckfarben.
 - Sitzende weibliche Gestalt mit Buch auf den Knieen. Kreide, weiß gehöht. Mannlicher Akt mit Schale in der Hand. L' roide

Gesamtaufwand 1200 Mark.

In der Zeit vom 4. Februar bis 11. März d. J. fand im 2. Corneliussaale eine Ausstellung von Aquarellen aus dem Besitze der Galerie statt. Ausgelegt war insbesondere ein großer Teil der von dem verstorbenen Dr. THEODOR WAGENER der Königlichen Sammlung vermachten Blätter.

JORDAN

BRESLAU

SCHLESISCHES MUSEUM DER BILDENDEN KÜNSTE

Seit dem letzten Bericht wurden folgende Erwerbungen gemacht:

A. SKITLPTUREN

A. VOLKMANN, Jugendlicher Bacchus, Marmor, FR. STUCK. Athlet. Bronzestatuette.

B. GEMÄLDE

- K. MARR. Die Fahrt zur Kommunion. Ölgemälde, Geschenk des Herrn Dr. Fr. Promnitz.
- R. VON VOIGTLÄNDER. Ludwig Pietsch am Schreibtisch. Ölgemälde. Geschenk des Herrn H. von Korn.

C. GRAPHISCHES

An Kupferstichen, Radierungen und Lithographien wurden 48 Blatt erworben, darunter solche von THOMA, STAUFFER-BERN, STEIN-HAUSEN, DASIO, LUNOIS, HELLEN.

D. KUNSTHISTORISCHER APPARAT

An photographischen und anderen Nachbildungen wurden 553 Blatt, an Büchern (bezw. Mappen) 270 Bande erworben.

Im vergangenen Sommer nahm Professor H. PRELL die Ausmalung al fresco der Wände des Kuppelraumes in Angriff und vollendete die drei Fresken der Ostwand mit den Darstellungen aus der Welt der Antike.

JANITSCH

Berlin, gedruckt in der Reichsdruckerei.

ZUR BYZANTINISCHEN FRAGE DIE WANDGEMÄLDE IN S. ANGELO IN FORMIS

VON E. DOBBERT

Der Einfluss der byzantinischen Kunst auf die abendländische Kunst des Mittelalters wird neuerdings im allgemeinen für geringer erachtet, als es noch vor wenigen Jahrzehnten der Fall war. Bereits im Jahre 1871 hatte Schnaase") in seiner tief eindringenden Weise das Mass dieses Einflusses sestzustellen versucht und war zum Ergebnis gekommen, dass derselbe nirgends in einer völligen Unterwerfung besteht, dass er überall nur als ein Hülfsmittel benutzt wird, welches dem einheimischen Geiste dient und ihm eigene Arbeit erspart, dass er sich niemals auf das ganze Kunstgebiet, sondern immer nur auf einzelne Zweige erstreckt und verschwindet, sobald die einheimische Kunst so weit gereift ist, um jene Hülfe zu entbehren. Sodann hat Anton Springer für die frühmittelalterliche Kunst des Abendlandes eine nahezu vollständige Unabhängigkeit von byzantinischen Vorbildern in Anspruch genommen, und es ist ihm gelungen, wenigstens in betreff der Miniaturmalerei im großen und ganzen die Selbständigkeit der karolingisch-ottonischen Kunst zu erweisen. Nur darf man sich diese Selbständigkeit nicht als eine unbedingte vorstellen, stöfst man doch wiederholt auf abendländische Denkmäler, die diesen oder jenen Zug der byzantinischen Kunst entnommen haben, wie denn auch Springer anerkennt, dass einzelne Wechselwirkungen nicht ausgeschlossen seien, welche von Fall zu Fall geprüft werden müssten.3) Vor einigen Jahren habe ich einen bald stärkeren bald schwächeren Einfluss der byzantinischen Kunst in einer Anzahl diesseits der Alpen entstandener Kunstwerke nachzuweisen versucht.*) Neuerdings hat Frey,') mit dessen Auffassung der süditalischen Kunst und insbesondere der Wandgemälde in S. Angelo in Formis die meinige vielfach übereinstimmt, wieder eine Herrschaft der byzantinischen Kunst auch diesseits der Alpen behauptet. Wie er seinen Ausspruch, es gebe keine selbständige lateinisch-indigene Richtung in der (frühmittelalterlichen) Malerei weder in Italien noch in Deutschland, erweisen will, ist mir unerfindlich.

Die byzantinische Frage: in dessen Gesch. d. bild. Künste 2. Aufl. Bd. IV, S. 718 f. Ähnlich schon in der 1. Aufl. 1854-S.565 f.

³) Springer, Die byzantinische Kunst und ihr Einfluss im Abendlandes in dessen Bildern aus der neueren Kunstgeschichte 2. Auft. 1886, I. 102.

a) Göttingische gelehrte Anzeigen 1890 No. 22, S. 869-870; 876-885.

K. Frey, Ursprung und Wesen westeuropäischer Kunst im Mittelalter. Deutsches Wochenblatt, herausg. von O. Arendt in Berlin. VI. Jahrg. 1893, No. 41, 42-

Muss schon dem nördlichen und mittleren Italien in betreff der »byzantinischen Frage« eine andere Stellung eingeräumt werden als den Ländern diesseits der Alpen, insofern, den politischen Zuständen emsprechend, in Ravenna und Venedig oströmische Kunstthätigkeit eine bedeutende Stätte fand!) und auch die römische Kunst wiederholt byzantinische Elemente aufweist,2) so wäre es geradezu erstaunlich, wenn in Süditalien die Malerei nicht in eine starke Abhängigkeit von der byzantinischen Kunst geraten wäre, war doch ein großer Teil des Landes während mehrerer Jahrhunderte durch Religion, Verwaltung, Sprache ") mit dem oströmischen Reiche verbunden, flüchteten doch in der Zeit des Bilderstreites zahlreiche Anhänger des Bilderdienstes hierher, kennt man doch die Namen von 97 in jener Zeit in Calabrien begründeten Klöstern vom Orden des h. Basilius. Mit diesen Klöstern waren zum Teil blühende Schulen verbunden. Das Kloster des h. Nicolaus in der Nähe von Otranto, das bis gegen das Ende des XV Jahrhunderts bestand, besafs eine der reichsten Sammlungen griechischer Handschriften im Abendlande und war für die ganze Gegend von Otranto ein Herd der Bildung und der klassischen Studien, Im IX und X Jahrhundert waren durch die Kaiser Basilius I, Leo VI und Nikephoros Phokas zahlreiche Kolonien aus dem Peloponnes in diese Gegend verpflanzt worden und noch gegenwärtig giebt es in Apulien und Calabrien Ortschaften mit griechischer und griechisch redender Bevölkerung, so eine aus neun Dörfern und Städtchen bestehende Kolonie mit 15000 griechischen Einwohnern bei Otranto und eine andere, die gegen 5000 Seelen umfasst, bei dem Städtchen Bova. Auch ist es nachgewiesen, dass vor einigen hundert Jahren in diesen Gegenden das Griechische in einem noch weit größeren Umfange gesprochen wurde als heute.") Auch in einigen Dörfern der Provinz Lecce wird noch gegenwärtig ein Dialekt geredet, in welchem sich neben albanesischen griechische Elemente finden, und die Umgegend von Santa Severina in Calabrien wird noch heute von den Bewohnern »la Grecia« genannt.8)

¹) Auch in Friaul finden sich griechische Kunstelemente. Vergl. Eitelberger i. d. Mitth. der Wiener Central-Comiss. IV, 334.

7) Diese hyzantinischen Kunstelemente erklaren sich leicht, wenn man dessen gedenkt, dass sich zur Zeit des Bilderstreites griechische Mönche hierher gelüchtet hatten und ihnen Klöster eingerdumt worden waren, dass dicht bei Rom in Grona Ferrata durch Nilus aus Callabrien i. J. 1004 eine Kolonie griechischer Mönche begründet wurde. In Grotas Ferrata sieht man denn auch rein byzantinische Mosauklarstellungen des thronenden Christus zwischen Maria und Johannes dem Täufer, wahrscheinlich aus dem Anfange des XI Jahrhunderts, und der Ausgefehung des heiligen Geistes, wahrschenlich aus der ersten Hälfe des XII Jahrhunderts. (Von Frothingham i. d. Gazette arch. 1883 pl. LVII — VIII veröffentlicht. Text S. 1,48 f.) In Rom gab es vom VII bis X Jahrhundert eine ständige griechische Kolonie mit eigenen Kirchen, Klöstern, Priestern, Mönchen, Künstlern u. s. w. (Batifoli, Lübrairies bzz. à Rome i. d. Melanges d'arch. et d'hist VIII, 1888, 937—2082.)

3) Nachdem die griechische Sprache etwa seit dem VII Jahrhundert sich in Süditalien wieder auszubreiten begonnen, kam sei im X Jahrhunderi als offizielle Sprache der Regierungserlasse besonders in Calabrien wieder in Gebrauch. Pawlowski, Жимопиев. Пиватинской Капелам из. Пва-ермо (Die Malereien der Capella Palatina in Palermo) St. Petersburg 1890, S.

Vergl. Bayet, L'art byz. 293. — Diehl, Peintures Byzantines de l'Italie méridionale imme Bulletin de Corresp. héllenique XII (1883) 441. — Krumbacher, Griechen im heutigen Italien i.d. Munchener Neuesten Nachrichten 1891, No. 73.

5) Diehl, Mélanges d'arch, et d'hist, X (1890) 300.

Über einen Zusammenhang zwischen der Kunst in Süditalien und derjenigen in Byang giebt es allerdings nur vereinzelte, aber wervrolle Nachrichten aus mehreren Jahrhunderten. So erfahrt man aus den Acta Sanctorum, dass der Bischof von Siponto, ein Verwandere des Kaisers Zeno (474—491), sich Künstler aus Konstantinopel kommen ließe.) Dass gegen Ende des VIII Jahrhunderts der Fürst von Benevent Arighis eine Sophienkirche nach dem Muster derjenigen Justinians erbauen ließe, ist quellenschriftlich bezeuge; 31 der zweiten Halfte des XI Jahrhunderts bestellten mehrere Mitglieder der reichen Familie der Pantalconen zu Amalfi eheme Thüren mit eingegrabenen und mit Süber oder farbigen Stoffen ausgefüllten Darstellungen teils ornamentalen, teils füglichken Charakters in Konstantinopel und schenken sie dem Dom von Amalft, der Paulskirche bei Rom, der Wallfahrtskirche zu Monte S. Angelo auf dem Berge Gargano und der Kirche S. Salvatore zu Atrani, wie ja auch der Ab Desiderius eine solche Thür für die Kirche seines Klosters Monte Cassino und Robert Guiscard eine für den Dom zu Salerno in Konstantinopel anfertiene liefen. 3)

Im Hinblick auf die hier zu besprechenden Wandmalereien in S. Angelo in Formis sind aber vor allem die Nachrichten über die Kunstyflege ihres Siffers, des Abtes Desiderius von Monte Cassino, von Bedeutung. Nachdem er die bereits erwähnte Erzhüt nach dem Muster der von ihm im Jahre 1062 zu Amalis bewunderen in Konstantinopel bestellt hatte,¹) liefs er für die Ausstatuung der von ihm in Monte Cassino 1066—1071 errichteten Basilika mit Mosaiken und Fußbodenbelag Künstler aus Konstantinopel und Alexandrien kommen.¹) Dass die griechischen Meister nun auch Kunstunterricht im Kloster zu erteilen hatten, geht doch wohl aus den unmittelbar auf die Stelle über die Berufung derselben folgenen Worten der Chronik des

in den Monum. Germ. Script. VII, 711.

⁹⁾ E. Müntz, Études sur l'hist. de la peinture et de l'iconographie chrét. Paris 1883, p. 41. Die Hand eines Architekten aus dem Osten des Reiches ist de Rossi geneigt an der aus dem Anfang des V Jahrhunders stammenden Apsis der Basilica Svereinan in Neapel zu vermuten. Bullett. d. a. cr. 1880 p. 144. Holtzinger, Die Basilika des Paulinus von Nola in d. Zeitschr. f. b. Kunst XX. 138.

⁹ Translatio sancti Mercurii i. d. Scripiores rerum Langob. et Italic. ed. Waitz p. 576, 577: Arechis igitur princeps illustris, perfecta jam sancte Sophie basilica, quum ad exemplar illius condidit Justiniane . . . Siehe auch Bayet, a. a. 0. 299.

³) Abbild. der Thüren in Süditalien bei Schulz, Denkm. d. Kunst des Mittelalt. in Untertitalien, der Thür von S. Paolo bei Nicolai, Della Basilica di S. Paolo Rom 1815 Tav. 11-17.
³) Leonis Marsicani et Petri Diaconi chronica monasterii Casinensis, ed. Wattenbach

⁹⁾ In der nur in französischer Übersetzung auf uns gekommenne Geschichte der Normannen von Amatus, welcher in der Zeit des Abtes Dessierius Mönch von Monte Cassion war, heist est ... Eit pour ce qu'il non trova in Yulie homes de cest art, manda en Costentinoble et en Alkiandre pour homes grex et sarrains, liquelle pour norner lo pavement de lo églite de marmoire entaillé et diverses painures, laquelle nous clamons opére de mosy, ovre de pierre de diverses colors. L'Ystorie de li Normant et la Chronique de Robert Viscart, par Aimé, moine de Mont-Cassin, publiées pour la première fois d'après un manuscrit françois indétt du XIII siècle. ... par Champollion-Figeac, Paris 183; p. 10; Vergl. die ent-sprechende, nur Alexandrien und die sarazenischen Künsuler fortlassende Stelle bei Leo von Oxia (a. a. O., 718), der hier wie duch an anderen Stellen seiner Chronik Amatus benutzt hat, und das Gedicht des Erzbischofs Alfanus von Salerno, eines Freundes des Desiderius: De situ constructione et renovaione coenobili Casinensis, wo berichett wird, Harastichen (d. h. byzaminischen) Künsulern werde die Mosaikarheit übertragen, in der sie ausgezeichnet seien, Schulz a. a. D. Il, S. 17, Ann.

Leo von Osia hervor, der Abt habe sich befleifsigt, viele junge Leute des Klosters in diesen Künsten (in der ars musaria et quadrataria) unterrichten zu lassen!) Der Unterricht beschränkte sich übrigens nicht auf die musivische Kunst und die Fertigung steinerner Fußböden, sondern Desiderius liefs in seinem Kloster Künstler für alle Werke ausbilden, die aus Gold, Silber, Erz, Eisen, Glas, Elfenbein, Holz, Gips oder Stein gefertigt werden können.³] Er begründete also in seinem Kloster das, was wir heute etwa eine Kunstgewerbeschule nennen würden. Der Malerei wird dabei nicht erwähnt. Diese Kunst wurde im Mittelalter in den Werkstättten der Maler selbst oder bei der Ausführung der Wandgemälde in den Kirchen und Klöstern gelehrt und gelernt.

Won einer Berufung byzantinischer Wandmaler ist bei Leo von Osia nich die Rede, was aber selbsiverstundlich die Möglichkeit einer solchen Berufung nicht ausschliefst und es keineswegs unwahrscheinlich macht, das sich Desiderius, wie auch Kraus (Jahrb. XIV, S. 68) anerkennt, für die Wandmalerei unter anderen auch solcher Meister bedienet, awelche die byzantinische Schule in Konstantinopel oder anderwärst durchgemachte. Für die Verwendung griechischer Wandmaler, mochten sie nun in Soditalien selbst geboren sein oder aus Konstantinopel oder vielleicht aus Sizilien, dessen Kultur ja zum großen Teil griechisch war, stammen, scheint auch die Thatsache zu sprechen, dass Desiderius griechische Kunstfertigkeit für eine andere Gatung der Malerei, die Talefmalerei, in Anspruch nahm. Als er einen Altar mittelst einer mit Gemmen und Email reich zu verzierenden Tafel schmücken wollte, sandte er einen kunstferigen Mönch nach Konstantinopel, der dort einen Teil der plastischen Arbeiten selbst aus Silber fertigte, die Rundbilder aber von griechischer Hand malen liefe, 34

¹⁾ Die betreffende Stelle bei Leo von Ostia p. 718 lautet: »Et quoniam artium istarum ingenium a quingentis et ultra iam annis magistra Latinitas intermiserat et studio hujus inspirante et cooperante Deo nostro hoc tempore recuperare promeruit, ne sane id ultra Italiae deperiret, studuit vir totius prudentiae plerosque de monasterii pueris diligenter eisdem artibus erudiri. Wiederholt ist hervorgehoben worden, dass der kirchliche Schriftsteller hier seine Unkenntnis der Kunstzustände Italiens im frühen Mittelalter zeige, da ja die musivische Kunst in Italien nicht ausgestorben war. Zur Rechtfertigung Leos ist Rumohr (Ital, Forschungen I, 287-289) geneigt, das intermiserat nicht im Sinne von -aussetzen-, sondern von «vernachlässigen» zu verstehen. Ich glaube, Leo hat nicht sagen wollen, dass der Betrieb der musivischen Kunst 500 Jahre lang in Italien überhaupt unterlassen worden, sondern dass die spezifisch italienisch-abendländische Kunst (Latinitas) im Gegensatze zu der byzantinischen etwa seit der Einwanderung der Langoharden das Verständnis dieser Künste, der ars musaria et quadrataria, verloren habe und deshalb zur Zeit des Desiderius auch nicht geeignet gewesen sei, dieselben zu lehren (magistra!): deshalb habe Desiderius die von ihm berufenen griechischen Meister angewiesen, junge Mönche seines Klosters darin zu unterrichten. Vergl. auch Schulz, a. a. O. S. 119.

³) Leo von Ostia a.a. O.: Non autem de his tantum, sed et de omnibus artificiis quaecumque ex auro, argento, aere, ferro, vitro, ebore, ligno, gipso vel lapide patrari possunt, studiosissimos prorsus artifices de suis sibi paravit.

⁹ Leo von Ostia, a. a. O. p. 72a., 733. E quibus ([conibus])... 10... praedictus frater apud Constantinopolim cross oi, i.e. grosso s. crassio argento scopisi at deauvrsit,... rotundas autem omnes..... coloribus ac figuris depingi gracca pertita fecit. Die Worte sgraeca perita fecit. Die Worte sgraeca perita vermag ich nicht mit Kraus im Sinne von sin griechsicht Art. zu uf sasen, sondern finde mit Frey (a. a. O. No. 42, S. 502.) darin ausgesprochen, dass Griechen selbst diese Bilder gemalt haben.

Liegt es nach diesen Nachrichten über die Kunstpflege des Deidderius nahe, an der malerischen Ausstatung der von ihm erbauten Kirche S. Angelo in Formis eine Beteiligung byzantinischer Kunst anzunehmen, so führt die Betrachtung der in jener Epoche in Südriallen entstandenen anderweiten Malereien zu demselben Ergebnis, stöfet man hier doch so oft auf byzantinischen, beziehungsweise byzantinisierenden Still. Saltzaros Versuch, die Unabhangigkeit der südstalischen Kunst von der byzantinischen zu erweisen, scheint mir durchaus misslungen. In eigentümlichem Gegensutze stehen die immer wieder die stürksten byzantinischen Einwirkungen zeigenden Abbildungen seines verdiensvollen Werkes: "Studi siut monumenti dell' Italia meridionaler zu dem Texte, in welchem er diesen Einfluss auß entschiedenste in Abrede stellt.")

Gehen wir nun an die Betrachtung der Wandmalereien in S. Angelo in Formis. Kraus, der durch die Publikation derselben im 14. Bande dieses Jahrbuches der Kunstwissenschaft einen großen Dienst geleistet hat, kennzeichnet (S. 97) das Weltgericht an der Westwand und den Rex gloriae in der Hauptapsis dahin, dass diese Gemälde »wenn auch nicht in rein byzantinischer Auffassung und Formgebung gehalten, so doch sehr stark byzantinisierend sind«, und vermutet, dass Desiderius die Herstellung dieser beiden als die vornehmste Aufgabe angesehenen Bilder der Basilika Künstlern übertragen habe, »welche die byzantinische Schule in Konstantinopel oder anderwarts durchgemacht und demnach als besonders für diese Themata befähigt erachtet wurden«. Mein im Repertorium für Kunstwissenschaft XV (1892) S. 380 gethaner und von Kraus (S. 98) beigebrachter Ausspruch, wonach ich in den Wandmalereien der Kirche S. Angelo in Formis das Erzeugnis einer süditalisch-griechischen Künstlerschule sehe, steht bezüglich dieser beiden Bilder noch nicht im Gegensatze zu der Auffassung meines hochverehrten Herrn Kollegen, da meine Bezeichnung »süditalischgriechische Künstlerschule« nicht in dem Sinne gemeint ist, als handle es sich hier nur um Künstler von griechischer Herkunft. Das Hauptgewicht lege ich auf die wesentlich byzantinische Kunstweise, welche ja auch solche Süditaliener, die nicht als Griechen geboren waren, von ihren griechischen Meistern überkommen haben könnten. Der Gegensatz tritt erst bei der Beurteilung der »Historien« des Mittelschiffes ein, für welche Herr Professor Kraus nur in einigen Punkten, z. B. hinsichtlich der Behandlung der Kostume byzantinische Einflüsse zugiebt, und welche er Malern zuweist, »die in der einheimischen Tradition aufgewachsen, weit mehr im Zusammenhange mit dem geblieben waren, was der Geschichtsschreiber von Monte-Cassino selbst sehr bezeichnend die magistra Latinitas genannt hate, während ich diese erzählenden Bilder des Mittelschiffes für in eben so hohem Maße byzantinisch halte wie die feierlichen Darstellungen in der Apsis und an der Westwand. Nachstehend will ich versuchen, diese meine Auffassung zu begründen, die ich mir bei der Betrachtung der Originale im Jahre 1872 gebildet und bald darauf*) mit den Worten: die Fresken in S. Angelo in Formis seien wesentlich byzantinisch, ausgesprochen habe.

¹) Byzantinische Wandmalereien in Süditalien werden beschrieben von Diehl, Peintures byz. de II:alie mérid. im Bullet. de corresp. héllen. VIII (1884), 264 ff.; IX (1885), 207—219, XII (1888), 441—459; Notes sur quelques monum. byz. de Calabre, i. d. Melanges d'arch. et d'hist. XI (1890), 284—202; Notes sur quelques mon. byz. de l'Italie mérid. i. d. Mélanges d'arch. et d'hist. XI (1891), 3—22.

²⁾ Über den Stil Niceolo Pisanos und dessen Ursprung 1873 S. 27.

L. DIE COMPOSITION DER DARSTELLUNGEN AUS DEM LEBEN JESU IM HAUPTSCHIFF VON S. ANGELO IN FORMIS

Siehe die Lichtdrucktafeln in Bd. XIV dieses Jahrbuches bei S. 18 u. 84

Unter den Bildern aus dem Leben Jesu ist es die Darstellung des »Abendmahles« (Sud-Wand, Kraus, S. 90), welche ihrem ikonographischen Gehalte nach auf das entschiedenste für die byzantinische Kunst in Anspruch genommen werden muss. Auf Grund zahlreicher unzweifelhaft byzantinischer Abendmahlsbilder habe ich,1) wie ich glaube, den Beweis erbracht, dass die byzantinische Kunst, wenn sie das Abendmahl



Christi in geschichtlicher Weise darstellen wollte, seit dem VI Jahrhundert immer wieder die Ankundigung des Verrates, wie dieselbe im Matthäus - Evangelium XXVI, 21-25 erzählt wird, zum Ausgangspunkte der Darstellung nahm und den Judas, der gewöhnlich mitten unter den übrigen Aposteln angeordnet ist, dadurch kenntlich machte,

dass er in die Schüssel greift. Die Tischgesellschaft ist an einer halbkreisförmigen Tafel, dem sogenannten Sigma, derart verteilt, dass Christus an der linken Ecke liegt oder auch sitzt, ihm gegenüber aber, am rechten Tischende, häufig Petrus,



No. 2. Paalter v. J. 1006. Brit Museum, London (Add. 10152)

ausnahmsweise auch Judas, sich befindet und Johannes in der Regel den Platz rechts (vom Beschauer aus) neben Christus einnimmt, ausnahmsweise aber auch links hinter dem liegenden Chrisius zu sehen ist. Dieses Schema, welches auch Vöge,2) auf Grund

¹⁾ In der Abhandlung über «das Abendmahl Christi in der bildenden Kunst bis gegen den Schluss des XIV Jahrhunderts». Repert. f. Kunstwiss. XIV (1891), 180-203; XV (1892), 361-384. Vergl. auch meinen früheren Aufsatz: »Die Darstellung des Abendmahles durch die byzantische Kunste in v. Zahns Jahrb. f. Kunstwiss. IV (1871), 281 - 346, auch gesondert erschienen, Leipzig 1872.

³⁾ Vöge, Eine deutsche Malerschule um die Wende des ersten Jahrtausends, Westdeutsche Zeitschr. f. Gesch. u. Kunst. Ergänzungsheft VII. Trier 1891, S. 260.

der Ergebnisse meiner Untersuchung, als das byzantinische bezeichnet, ist in S. Angelo in Formis streng befolgt, wo auch der auf byzantinischen Abendmahlsbildern so oft anzutreffende Leuchter nicht fehlt. Zum Vergleich sind in Fig. 1 und 2 das Wandbild in S. Angelo und eine sehr verdorbene Miniatur auf Bl. 50b des griechischen Psalters vom Jahre 1066 im britischen Museum 1) zusammengestellt. Dass aber dieses Schema nicht auch der frühmittelalterlichen abendländischen Darstellungsweise des Abendmahles zu Grunde liegt, darf ich wohl behaupten, da es mir nirgends begegnet ist "obgleich ich zahlreiche abendländische Abendmahlsbilder jener Epoche kennen gelernt habe. Bereits in meiner Abhandlung über die Darstellung des Abendmahls durch die byzantinische Kunst 1871 konnte ich als eines der Ergebnisse meiner Untersuchung den Satz aufstellen, dass auch in der abendländischen Kunst des Mittelalters eine Arı der Abendmahlsdarsiellung vorherrsche, und zwar diejenige, wo in Anlehnung an das Johannes-Evangelium (XIII, 21-30) der Verräier, der in der Regel von den übrigen Jüngern abgesondert ist, daran erkannt wird, dass Christus ihm den Bissen reicht. In der bald erscheinenden Fortsetzung meiner Abhandlung im Repertorium für Kunstwissenschaft werde ich auch eine Anzahl abweichender abendländischer Darstellungsweisen dieses Gegenstandes beibringen, darunter auch solche, welche ausnahmsweise Judas in die Schüssel greifen lassen, doch geschieht dies anders als es auf byzantinischen Bildern üblich ist; wo aber eine gewisse Ähnlichkeit wahrzunehmen ist, lässt sich meist eine Einwirkung der byzantinischen Kunst erweisen, beziehungsweise wahrscheinlich machen.

Einen so ief gehenden Unterschied zwischen der byzanninischen und abendlandischen Auffassungsweise, also auch ein so sicheres ikonographisches Merkmal für den byzantinischen oder den abendländischen Ursprung der betreffenden Darstellung, wie beim Abendmahl, vermag ich bei keinem anderen Vorgange aus dem Leben Jesu anzugeben, doch lassen sich auch bei den meisten der übrigen hier in Betracht kommenden Scenen gewisse Züge anführen, welche in byzantinischen Bildern typisch sind und zum Teil im Gegenstez zur abendländischen Auffassung stehen.

Bei der Darstellung der "Täufe Christie steht, mit ganz seltenen Ausnahmen, Johannes der Täufer links am Ufer des Jordan, und zwar, wie es scheint namentlich in Werken des XI Jahrhunderts, höher als der im Wasser stehende Christus, auf dessen Haupt er siets die Rechte legt. Oben schwebt gewöhnlich die Taube des heiligen Geistes, oft in einem aus dem Himmelssegmenn herabkommenden Strahle. Auf dem rechten Ufer halten Engel (es sind deren auf Bildern des XI Jahrhunderts gewöhnlich zwei,) später auch eine größere Zahl) entweder besondere Tücher, oder sie erheben die mit dem eigenen Gewande bedeckten Hände. Der in der Regel ganz nackte Christus steht entweder in der Vorderansicht da oder wender sich im Dreiviereltporfil nach links (vom Beschauer aus), sein linker Arm hängt herab, der rechte Unterarm ist eitwas nach außen gekehrt und die rechte Hand pflegt zu segnen. Sowohl der Täufer, der gewöhnlich das ziemlich stark gebogene linke Bein vorgesetzt hat, als auch die Engel sind häufig in einer gewissen stürmischen Bewegung geduchn. Im Wasser sieht man oft eine Personifikation des Jordan, zuweilen auch des Meeres, sowie ein Kreuz."]

¹⁾ Auf Grund einer Durchzeichnung meines Freundes Dr. Tikkanen.

 ²) Vergl. Strzygowski, Ikonographie der Taufe Christi, München 1885, S. 22, 24.
 ³) Vergl. bei Strzygowski hesonders die zusammenfassende Charakteristik der byzan-

tinischen Darstellungsweise auf S. 28, 29 und die Abbildungen auf Taf. III-VII.

Das Taufsild in S. Angelo in Formis (Nordwand, 3. Reihe, Kraux, S. 94) zeigt, soweit es trotz seiner Zerstörung noch zu erkennen int, die typischen Eigenschaften der byzantinischen Darstellungsweise im XI Jahrhundert. Der, wie in den unzweifelhaft byzantinischen Bildern stets b\u00e4rige, nackte Christus steht, ein wenig nach links gewendet, im Wasser und halt die Arme in der oben angegebenen Weise. Johannes, wie die Engel in st\u00fcrmischer Bewegung gedacht, ist, wie gewohnlich, durch verwildertes Haar an Haupt und Bart als der Wüstenbewohner gekennzeichne. Die Gestalt des Jordan ist, wenn auch nur schwach, noch zu erkennen. Im Wasser schwimmen Fische, wie sie sich auch sonst bisweilen in byzantinischen Taufbildern finden und im Handbuche der Malerei vom Berge Athos (Deutsche Ausg. von Schafer, \u00e4220 S. 178) in den Worter: «Und um Christus sind Fische» vorgesehen sind.

Der Vergleich des Bildes in S. Angelo (Fig. 3) mit der Miniatur auf Bl. 177a der schönen griechischen Evangelienhandschrift der Königlichen Bibliothek zu Berlin Gr. 4°



No. 3. S. Angelo in Formis.



No. 4. Evangeliar, Kgl. Bibliothek Berlin (No. 66) XII Jahrh.

No. 66 aus dem XII Jahrhundert (Fig. 4) ergiebt eine nahe Verwandtschaft der Gestalten Christi und das Übereinstimmen des Bewegungsmotivs bei den Engeln. In



No. 5. Gregor von Nazianz. Bibl nation. Paris (No. 533). XI Jahrh.

betreff der stürmischen Haltung des Täufers sei auf den Johannes der Taufdarstellung in der aus dem XI Jahrhundert stammenden Handschrift des Gregor von Nazianz der Pariser National-Bibliothek No. 533 Bl. 154a (Fig. 5) ¹) hingewiesen.

Die abendlamdischen Taufdarstellungen vom S bis zum XII Jahrhundert zeigen, dem weniger typischen Charakter der abendlandischen Kunst enisprechend, größere Verschiedenheiten unter einander als die byzantinischen. Der Taufer steht auch hier, wie es schon auf den altchristlichen Sarkophagreliefs meist der Fall warf, habtig auf der linken Seite, bald halt er die Hand über dem Haupte Christe, über 2. B. im Egbert - Codes zu Trier,⁷ im Echter-

Vergl. die Abbildungen bei Strzygowski auf Taf. I.

Nach Strzygowski Taf. III, Fig. 4.

³⁾ Abbildung bei Kraus, Der Egbert-Codex 1884. Taf. XVIII, Strzygowski Taf. IX, Fig. 2.

nacher Evangeliar in Gotha,1) in dem Evangeliar Heinrichs II in der Münchener Staatsbibliothek Cim. 58 (Bl. 32 b),3) bald hat er die Hände an Brust und Rücken des Täuflings gelegt, um ihn unterzutauchen, so im Evangelistarium der Königlichen Bibliothek zu Brüssel No. 9428*,) im Bernward - Evangelium zu Hildesheim," und in dem Evangelienbuch zu Brescia." Die Engel mit den Gewändern über den Armen, die, wie es Strzygowski (S. 17) wahrscheinlich gemacht hat, aus der frühbyzantinischen Kunst in die abendländische gedrungen sind, kommen in der letzteren keineswegs regelmäßig vor, wie denn auch Vöge a. a. O. 260 zu dem Ergebnis gekommen ist, dass sie in der Gruppe von Handschriften, deren Ursprung aus einer Schule (der kölnischen?) er erwiesen hat, sein nur episodisch vorkommendes Schema» vertreten. Für die abendländischen Taufbilder des hier in Betracht kommenden Zeitraums ist es besonders bezeichnend, dass der Fluss, ohne Ufer, wie eine Art Wasserberg behandelt wird, welcher den im X und XI Jahrhundert immer wieder kleiner als der Täufer und bartlos dargestellten Christus bis zu den Hüften oder auch bis zur Brust oder den Schultern bedeckt, wobei der Körper oft hindurchscheint,6) während in den byzantinischen Bildern die Wiedergabe der perspektivischen Verkürzung der Wasserfläche zwischen ihren Ufern angestrebt ist, wozu es freilich in naivem Gegensatze steht, wenn zuweilen gleichzeitig das Wasser Christus in der Art bedeckt, dass man seinen Körper hindurchsieht, also an die Stelle des Wasserspiegels eigentlich der vertikale Durchschnitt des Flusses gesetzt ist.") Wo in abendländischen Werken das oben gekennzeichnete byzantinische Kompositionsschema (so namentlich die seitwärts ausgestreckte segnende rechte Hand Christi, die Flussufer und die Personifikation des Jordan) sich findet, da lässt sich auch stilistisch ein byzantinischer Einfluss nachweisen, wie z. B. im Hortus deliciarum*) und in dem Evangeliar des Rathauses zu Goslar.9) Die betreffende Handhaltung Christi zeigt auch das Taufbild im Antiphonarium des Stiftes St. Peter zu Salzburg.10) Doch fehlen hier die Ufer und der Flussgott, wie denn diese Handschrift überhaupt geringere byzantinische Einflüsse erfahren hat als die beiden zuerst genannten.

¹⁾ Abbildung bei Strzygowski Taf. IX, Fig. 4.

³⁾ Abbildung ebenda Fig. 3.

³⁾ Abbildung ebenda Taf. X, 1.

⁴ Abbildung bei Beissel, Des hl. Bernward Evangelienbuch im Dome zu Hildesheim. Hildesh. 1891, Taf. XXII, Strzygowski Taf. IX, Fig. 5.

¹/₁ Abbildung bei Valentini, Eusebio Concordanze dei Vangeli, Cod. Queriniano, Brescia 1887 Tav. III, Strzygowski Taf. XIX, 6. Hier berührt Johannes mit der Rechten den Arm

^{*/} Vergl. Strzygowski a. a. O. 43, 45. Es sind für diese Zeit Ausnahmen, wenn an der Bernwards-Säule in Hildesheim und in der Miniatur auf Blatt 35 des Evangelistars No. 111 im Berliner Kupferstichkabinet (Abbildung bei Extragowski IX, 6 und XI, 1) der Pluss, der an der Bernwards-Säule aus einer von der Personifikation des Jordan gehaltenen Urne berausfliefat, wagerecht erscheint.

⁷ Vergl. Strzygowski a. a. O. 20.

by Abbildung bei Straub, Horius deliciarum Pl. XXVIII, Strzygowski Taf. XIII, 8. Zu den by zaniinischen Elementen der zu Grunde gegangenen Handschrift vergl. meinen Aufsatz i. d. Gött. gel. Anz. 1809. Do. 22, S. 88, –885.

Gott. gel, Anz. 1890 No. 22, S. 883—885.
 Abbildung bei Strzygowski, Taf. IV, 4.

¹⁶ Abbildung i. d. Wiener Mitt. d. Centr. - Comm. XIV (1869) Taf. VI, zur Abhandl. von Lind, Ein Antiphonarium im Stifte St. Peter zu Salzburg.

Mit dem in der Einleitung über die byzantinische Frage Gesagten dürfte es simmen, wenn wir in vielen der in Italien entstandenen Taufdarstellungen, auch dort, wo sie im großen und ganzen der abendländischen Kunst zuzurechnen sind, Anklänge an die byzantinische Darstellungsweise finden, wie z. B. in der Stellung des Tzuders in den Exulter- Rollen in der Bibliothek von S. Maria sopra Minerva zu Rom³) und in der Opera des Doms zu Pisa³), in der Stellung Christi und des Täufers in einer Handschrift des Liceo musicale zu Bologna³1, in der Anbringung der Personifikationen des Jordan und des Meeres (?) in dem Taufbilde der kleinen Felsenkirch bei S. Nazaro e Celso in Verona ³1.

Eine beliebte Zuthat bei byzantinischen Darstellungen der Taufe Christi ist ein hinter Johannes sich erhebender Baum, an dessen Stamm eine Axt lehnt 1), als Illustration zu den Worten, die nach Matthäus III, 10 und Lucas III, 9 Johannes vor der Taufe Christi an die Pharisäer und Sadducäer richtet: »Es ist schon die Axt den Bäumen an die Wurzel gelegt. Darum, welcher Baum nicht gute Früchte bringet, wird abgehauen und ins Feuer geworfen«. In S. Angelo in Formis ist diesem Gegenstande ein besonderes Bild, links von der Taufe, eingeräumt. Auch hierfür lässt sich ein entsprechendes Beispiel aus der byzantinischen Kunst beibringen. In dem Menologium Basilius' II (976-1025) in der vatikanischen Bibliothek folgt auf die Taufe Christi (Bl. 299) ein Bild (Bl. 300), das ich seiner Zeit an Ort und Stelle folgendermaßen eintrug; »Gebirgslandschaft. Rechts ein Baum, an welchen unten eine Axt gelehnt ist. Darauf weist ..., Johannes mit langem wirren Haar und Bart. In der Linken hält er ein großes Kreuz ... Links drei seinen Worten lauschende Männer.« 9) Das Bild in S. Angelo unterscheidet sich von der Miniatur in betretf der Komposition nur dadurch, dass in dem Wandbilde Johannes links und seine aus den Thoren (Jerusalems) heraustretenden Zuhörer rechts angeordnet sind. Der Vorgang findet sich übrigens bereits an einem Elfenbeinkästchen im South-Kensington-Museum in London, welches wegen der altchristlichen Stileigentümlichkeiten der Reliefs noch dem V oder spätestens dem VI Jahrhundert zugeschrieben werden muss, allerdings in etwas anderer Weise dargestellt 1).

Ein Gegenstand, der von der frühmittelalterlichen abendländischen Kunst nur selten dargestellt wurde 1. in der byzantinischen aber schon früh eine typische Gestalt

¹⁾ Abbildung bei Rohault de Fleury, L'Evangile I, Pl. XXXIV, 3; Strzygowski XIX, 1.

²⁾ Abbildung bei Rohault de Fleury, Pl. XXXV, 2; Strzygowski XIX, 2.

³⁾ Abbildung bei Strzygowski XIX, 4, nach Mrs. Jameson und Eastlake, History of our Lord 1, p. 295, Fig. 116.

Abbildung bei Orti Manara, L'antica capella presso la chiesa di S. Nazaro e Celso. Verona 1841. Tav. II.

b) Z. B. im Pariser Gregor von Nazianz No. 533 und im Taufbilde des Domes zu Monreale (Abbildung bei Gravina, Il duomo di Monreale, Palermo 1867, Tav. XVII C., Tav. IV A und XXVI B.; Strzygowski V, 6.

⁹⁾ Das Bild erwähnt auch Pokrowski in seinem vortreiflichen Werke: Евангеліе нацалятациваль пионографія прециущестичню византійсних» и русских». (Das Evangelium in den Denkmälern der Ikonographie, vorzüglich den byzantinischen und russischen.) St. Petersburg 1892, S. 168.

⁷⁾ Abbildung bei Garrucci, Storia dell'arte cristiana, VI, Tav. 447, Fig. 3 und danach bei Strzygowski II, 3.

b) Diese Seltenheit hängt wohl damit zusammen, dass das Fest der Verklärung erst im Jahre 1457 durch Papst Calixtus III für das Abendland zu einem allgemeinen gemacht

angenommen hat, ist die » Verklärung Christi». Iesus steht, mit der Rechten segnend, auf einem Berge, zu seinen Seiten der greise Elias und der jugendliche Moses, beide demütig die Köpfe gegen Christus binniegend. Bald hebt sich die Christusgestalt von einer ovalen oder mandelförmigen Glorie ab, bald umgiebt eine kreisförmige Glorie

alle drei Gestalten. Von der Gestalt Christi pflegen Strahlen auszugehen. Unterhalb dieser Gruppe sind die dere i Jünger: Perus, Johannes und Jacobus, von je einem Strahle getroffen und lebhaft
erschreckend, dargestellt (Matihäus XVII, 6: Da das die Jünger
höreten, felten sie auf ihr Angesicht und erschraken sschr.) Während
in abendländischen Bildern die Jünger zuweilen wie schlafend oder
bis zur Bewusstlosigkeit erschüttert geschildert werden, steigert sich
das erschreckte Staumen derselben auf byzantninschen Bildern nie bis
zu jenus geleben Grade Am Wilketen gerent seschioft die mittlere Gr



No. 6. S. Angelo in Formis.

zu einem solchen Grade. Am stärksten erregt erscheint die mittlere Gestalt, Johannes: er liegt meist, wie von der Erscheinung geblendet, am Boden, während Petrus, links, gewöhnlich auf ein Knie geunken, voller Stunnen zu Christus emporweist und emporschaut?. In S. Angelo in Formis ist das Verklärungsbild (nördl. Wand, 2. Reihe, t. Bild) zwar in überaus schlechtem Zustande auf uns gekommen, doch lässt es sich noch als dem byzantinischen Schema durchaus entsprechend erkennen. Auch hier

stehen der greise, weißhaufige Elias und der jugendliche Mose demütig zu den Seiten des segnenden, von einer ovalen Glorie umgebenen Christus. Auch hier hat Petrus, wie ein Vergleich dieser Gestalt [Fig. 6] mit derjenigen desselben Apostels auf Bl. 53a des Evangelienbuches der Berliner Königlichen Bibliothek No. 66 (Fig. 7) lehrt, die oben erwühnte typische Stellung. Die beiden anderen Apostel lassen sich auf der Lichtdrucktafel nicht erkennen; dass aber auch die Eckfigur rechts (Jacobus) dem byzantinischen Schema entsprach, folgere ich daraus, dass ich im Jahre 1872 gegenüber dem Originale die Worte niederschrieb: »Rechts einer derselben nämlich der Erschrockenen) davonstürzend«, und dieses Moniv, das richtiger als ein Hinstützen zu bezeichnen ist, dem-



No. 7. Evangeliar. (gl. Bibliothek Berlin (No. 66). XII Jahrh.

jenigen in dem Evangelion No. 1 des Klosters Iwiron auf dem Athos 3), sowie im Evangelion No. 1156 der Vatikanischen Bibliothek 3) entspricht.

Die Verklärungsbilder der frühmittelalterlichen abendländischen Kunst unterscheiden sich in manchen Stücken von den byzantinischen, so erhebt Christus in den Evangelienhandschriften zu Aachen, München und Berlin ') die Arme in der Art alt-

wurde. Augusti, Denkwürdigkeiten a. d. chr. Archalo. III, 292—295. Vergl. dazu Pokrowski, a. a. O. 202. In der von Vöge, a. a. O. zusammengestellten Gruppe von 16 biblische Scenenbilder enthaltenden Handschriften kommt die Verklärung nur dreimal vor: im Aachener Evangeliar des Kaisers Otto, in demjenigen der Münchener Staatsbibliothek Gim. 38 und in dem wahrscheinlich für Heinrich IV geschriebenen Evangelistar des Berliner Kupferstich-Kabinets No. 111.

¹ S. Pokrowski, a. a. O. 202, wo S. 195—204 eingehend über diesen Gegenstand gehandelt wird und zahlreiche Beispiele beigebracht werden. Vergl. auch Brockhaus, Die Kunst in den Athos-Klöstera. Leipzig 1891. S. 123, 124.

Abbildung bei Brockhaus, Die Kunst in den Athos-Klöstern. Taf. 25.
 Abbildung bei d'Agincourt, Denkm. d. Mal., Taf. LVII Fig. 9.

⁴⁾ S. Anmerk. 8 zu S. 134. Abbildung der Aachener Miniatur bei Beißel, Die Bilder der Handschrift des Kaisers Otto im Münster zu Aachen, Aachen 1886, Taf. X; der Berliner

christlicher Orantengestalten, und Moses ist nicht jugendlich, sondern, wie Elias, als Greis dargestellt. Während in der Berliner Handschrift Christus in einer Mandorla steht und die drei Junger wie in bezantinischen Darstellungen im Raume angeordnet sind, sehlt in den beiden anderen Miniaturen die Glorie, und Johannes und Jacobus kauern dicht hinter einander am Boden, so dass der eine derselben nur zum Teile zu sehen ist?

Von dem neben der » Terklärunge befindlichen Bilde in S. Angelo, welches den » Zinargroschen« (Matihaus XVII), 24—27) zum Gegenstande hat, sind nur ganz geringe Spuren übrig geblieben: links steht Christus, hinter ihm, wie es scheint, ein Jünger, vor ihm eine Gestalt, von der nur einige Gewandfalten zu sehen sind; weiter rechts sitzt an einem Flussufer Petrus und scheint in der Rechnen eine Angelnetue zu halten. Im Malerbuche vom Berge Athos (25:9, S.191 der deutschen Ausgabe) heißt es: «Christus und Petrus bezahlen die Doppeldrachme. Das Ufer, und Petrus sitzt barfufs und mit entblößten Armen auf einem Felsen und halt ein gerades Rohr und an dem Rohr hängt ein Fisch, und wieder erscheint Christus mit Petrus und giebt einem Soldaten Geld-».

Das folgende sehr verdorbene Bild, in welchem Kraus die Segnung des Kindes durch Christus (Matthäus XVIII, 6-t4) vermutet, vermag ich nicht zu deuten.

Sodann aber ist »Das Scherflein der Witwe» (Marcus XII, 41-44; Lucas XXI, 1-4 dargestellt, wie ein Vergleich der traurigen Überreste der Malerei mit byzantinischen Miniaturen und der Vorschrift des Malerbuches lehrt. Links sitzt Christus und redei zu einer Gruppe von drei oder vier Männern. Weiter rechts sieht man die schwachen Spuren eines Kuppel-Ciboriums, unter welchem der Opferkasten zu stehen scheint, und hinter dem letzteren drei Gestalten; ferner links eine Frau - die Witwe, die ihr Scherflein hineinthut -, und rechts vielleicht noch einen Mann. Im Malerbuche (5 283, S. 108 der deutschen Ausgabe) wird die Scene so beschrieben: »Christus lobt die zwei Pfennige der Witwe. Ein Tempel und ein (Opfer-Kasten in demselben, und Pharisäer und Vorsteher legen auf denselben, der eine Goldstücke, der andere viele Silbermünzen, und unter ihnen die Frau, die Witwe, welche selbst zwei Kupfermünzen hinlegt, und Christus sitzt gegenüber und zeigt sie den Aposteln und sagt in einem Blatte: »Wahrhaftig ich sage Euch, die Witwe hat mehr, als alle (hinein) gelegt«. Bereits unter den Elfenbeinreliefs des Buchdeckels im Mailänder Domschatze²) und den Mosaiken in S. Apollinare nuovo zu Ravenna^a) findet sich der Gegenstand dargestellt und zwar in der für iene Frühzeit (V-VI Jahrhundert) bezeichnenden kurzen Weise; auf dem Reliefbilde sitzt Christus auf der Weltkugel und begleitet mit der erhobenen Rechten seine Rede, vor ihm hält die von zwei Männern umgebene Frau die Rechte über dem Opferkasten; im Mosaikbilde legt eine Frau Geld auf einen Tisch, ihr gegenüber steht der von einem Jünger begleitete Christus mit erhobener Hand. Ausführlich ist die Scene dargestellt im Tetraevangelon No. 5 des Klosters lwiron auf dem Athos (wahrscheinlich aus dem XII Jahrhundert) und zwar im Lucas-Text auf Bl. 330b; »Christus tritt von rechts herzu, wie die Witwe ihr Scherflein auf den Tisch legt, um den

Miniatur bei Janitschek, Gesch. d. deutschen Mal. vor S. 89; Beschreibung der Münchener Miniatur bei Vöge, a. a. O. S. 50.

Über den Unterschied zwischen der byzantinischen und der abendländischen Auffassung der Verklärung s. auch Vöge, a. a. O. S. 263.

²⁾ Abbildung bei Garrucci, Storia dell' arte cristiana, VI, Tav. 435.

⁸⁾ Ebenda, IV, Tav. 248, 5.

herum drei Reichgekleidere sitzen. Er spricht rückwürts gewandt zu den beiden Dingern seiner Begleitung und weist auf die Witwes⁴). – Aufrecht stehend neben dem Opferkasten ist Christus ferner im Pariser Gregor von Nazianz No. 510⁵) (IX Jahrhundert) und in dem Evangeliar in Gelati im Kaukasus (XII Jahrhundert) Bl. 127 dargestellt, sitzend hingegen in dem Evangeliar Nr. 105 der Petersburger öffentlichen Bibliothek (XII—XIII Jahrhundert) Bl. 163 bi. 163 kegenüber dem Öriginal angemerkt habe. Das Giborium über dem Öpferkasten rechner Pokrowski zu den Eigentuntlichkeiten der byzantinischen Schilderung dieses Gegenstandes. Die frühmittelalterliche Kunts bieten um zusnahmsweis- «das Scherfelin der Witwes. In der Vögeschen Gruppe von Handschriften mit Darstellungen aus dem Leben Jesu findet sich das Bild nur einmal, im Münchener Evangeliar Cim. 38, Bt. 192a zu Lucas XXI, 1—47.

Nun folgt eine sehr ausführliche Darstellung des » Gleichnisses vom barmherzigen Samariter (Lucas X, 30-37). Zuerst sieht man, wie der Reisende zwischen den Städten Jerusalem und Jericho von zwei Räubern überfallen wird: der eine beugt sich über den bereits nackt am Boden Liegenden und scheint ihn zu schlagen, der andere hat die geraubten Kleider auf dem Arme. Sodann pflegt der barmherzige Samariter, der durch den Nimbus als Christus bezeichnet ist, liebevoll den Unglücklichen, der hier also zum zweiten Mal dargestellt ist. Weiter rechts sieht man den Priester und den Leviten teilnahmlos ihre Strafse dahin ziehen. Schliefslich zahlt der Samariter, der wieder den Nimbus hat, dem Wirt der Herberge das Pflegegeld. Der Verwundete ist hier zum dritten Male am Boden sitzend dargestellt. Bereits im Evangelium von Rossano aus dem VI Jahrhundert ist das Gleichnis wiedergegeben): Christus (der Samariter) beugt sich über den wie tot am Boden Liegenden. Ein Engel, der in gewandbedeckten Händen eine goldene Weinschale hält, steht ihm bei dieser Liebesthat bei. Sodann zieht der mit Wunden Bedeckte auf dem Maultier des Samariters (Christi) dahin, der schließlich dem Wirt das Geld einhändigt. Im Pariser Gregor von Nazianz No. 510 ist der Vorgang noch ausführlicher geschildert. Nicht weniger als vier Mal kommt hier der Unglückliche vor; zuerst zwischen den beiden Städten auf einem Esel reitend, dann wie er von drei Räubern geschlagen wird, wie der Priester und der Levit teilnahmlos an dem Verwundeten vorüber gehen und wie der Samariter (Christus) den auf das Tier Gesetzten unterstützt 3). In dem Evangeliar No. 74 der Pariser Nationalbibliothek (XI Jahrhundert) Bl. 131b und 132b, wo der Samariter ausnahmsweise nicht als Christus gekennzeichnet ist, kommt dann wieder die Übergabe des Pflegegeldes hinzu. Das ikonographische Hauptmerkmal des byzantinischen Ursprunges des Bildes in S. Angelo ist die Auffassung des barmherzigen Samariters als Christus, welche, wie wir oben sahen, schon in einer griechischen Handschrift des VI Jahrhunderts in Übereinstimmung mit den Erklärungen des Gleichnisses bei Irenaus, Origenes, Theophylakt und anderen frühen Kirchenlehrern" angetroffen wird, in abendländischen Bildern aber fehlt?). Von der Art der Darstellung

¹⁾ Brockhaus, a. a. O. 219 Nr. 25 in der Anmerk.

² Abbildung bei Pokrowski, S. 210.

³⁾ Vöge, a. a. O. S. 26.

⁴⁾ Abbildung bei v. Gebhardt und Harnack, a. a. O. Taf. XIII.

b) Dieses Motiv war auch im Hortus deliciarum zu sehen. Abbildung bei Straub, a. a. O. Pl. XXX ter.

⁴⁾ v. Gebhardt und Harnack, a. a. O. Anm. t auf S. Xl.l.

⁷⁾ Vergl. auch Vöge, S. 258, wo darauf hingewiesen wird, dass die Darstellungen der Gleichnisreden Christi in der abendländischen Kunst sich durchaus im Gleise der unmittel-

dieses Gegenstandes durch die abendlündische Kunst des frühen Mittelalters giebt die Abbildung aus dem Evangelistur der Münchener Staatsbibliothek Cod. c. pic. 86, aus dem XI Jahrhundert, bei Vöge, S. 234, eine Vorstellung. Hier schlagen die zwei Rubert, deren einer die Zügel des Pferdes um seinen Arm geschlungen, wahrend der andere den Mantel des am Boden liegenden Reisenden ergriffen hat, erbarmungslos mit Knüttenl auf diesen los, sodann sind Priester und Levit angedeutet!, worauf der Verwundete auf einem Pferde erscheint, welches von dem barmherzigen Samariter am Zügel gehalten wird, während er dem Wirt die zwei Denare zahlt. In dem Evangeliar Cim. 58 derselben Bibliothek fehlen Priester und Levit, und es kommt die Scene hinzu, da der Samariter den Verwundeten pflegt!³. Bei diesem Gegenstande ist es, abgesehen von der Auffassung des Samariters als Christus, nicht sowohl das Kompositionsschema, was das Bild in S. Angelo von den abendländischen Darstellungen unterscheidet, als vielmehr der Typus der Gestalten und die Gebärden, Dinge, die erst weiter unten zur Sprache kommen werden.

'Auf das Gleichnis vom barmherzigen Samariter folgt dasjenige vom »reichem Manne und dem armen Laţarus» (Lucas XVI, 19—31). Der Reiche speist mit einigen anderen Personen an einer Tafel. Daneben leckt ein Hund die Schwären des Lazarus. Sodann sieht man den Reichen in den Flammen eines Ofens, mit der Rechten weist er auf seine Zunge, die Linke erhebt er fiehend nach dem daneben thronenden Abraham, auf dessen Knieen ein Kind — die Seele des Lazarus — sitzt (v. 24; IDer Reichel rief und sprach: Vater Abraham, erbarme dich meiner und sende Lazarus, dess er das Äußerste seines Fingers ins Wasser tauche und kühle meine Zunge, denn ich leide Pein in dieser Flamme!). Das Wohlleben des Reichen wird in byzantinischen Werken auch wohl in anderer Weise dargestelt, so z. B. reitet er im Pariser Gregor von Nazianz No.510 Bl. 1430 in reicher Tracht an dem armen Lazarus, dem die Hunde die Schwären lecken, stolz vorüber. Auch wird dieser erste Teil des Gleichnisses zuweilen ganz fortgelassen, so z. B. im Tertnevangelon des Klosters Iwiron auf dem Athos No.59) und im Evangeliar No.74 der Pariser Nationalbibliothek, Bl. 1456 9.

Eine regelmafsig wiederkehrende Eigentümlichkeit der byzantinischen Bilder ist das Hinweisen des Reichen in der Hölle auf seine Zunge. Wohl findet sich dieses Motiv auch in abendländischen Darstellungen, wie z. B. in der Miniatur des Auchener Evangeliars bi in dem in Echternach gefertigten Evangelistar der Stadtbibliothek zu Bremen aus dem XI Jahrhundert aber streckt die Seele des reichen Mannes flehend

bar sinnlich anschaulichen Erzählung halten; nirgends das Hineinmischen symbolischer Bezüge, das Hineindrängen der Person Christi, wie das die jüngere (wohl kaum durchweg auch die ältere) byzantinische Kunst zeigte.

¹) Im Hortus deliciarum waren beide zu Pferde dargestellt, wie sie gleichgültig an dem zwei Mal im ganz gleicher Stellung am Boden liegenden Verwundeten vorbeireiten. Straub, a. a. O.

Siehe Vöge, a. a. O. 335 und S. 357 Ann. I, wo eine Anzahl anderer abendländischer Darstellungen dieses Gegenstandes aufgeführt werden, u. a. auch die ausführliche Darstellung auf einer Schale im Trierer Museum aus dem XII Jahrhundert, wo nur die Seene mit dem Wirt fortgeblieben ist. Abbildung in dem Jahrb. d. Vereins von Altertumsfr. im Rheinl. LXXV, 1883, Taf. V. Text von Aldenkrichen, S. 721.

Brockhaus, a. a. O. S. 219, No. 24 in der Anmerkung.

⁹⁾ Pokrowski, a. a. O. S. 216.

⁵⁾ Abbildung bei Beifsel, Taf. 24.

die Hände aus 1); an der Bernwardssäule zu Hildesheim ist der Zeigefinger der erhobenen Rechten zwar vorgestreckt, weist aber nicht auf den Mund²). Bei den vielen byzantinischen Elementen des Hortus deliciarum ist es nicht zu verwundern, dass hier die betreffende Gebärde des Reichen in der Hölle3) sehr deutlich zum Ausdruck kommt, ist doch auch der daneben thronende Abraham eine wesentlich byzantinische Gestalt. Die abendländische Kunst betont bei diesem Gegenstande mit Vorliebe folgendes Moment, das zwar in das Malerbuch vom Berge Athos S. 225, doch wohl unter abendländischem Einflusse, Eingang gefunden, in früheren byzantinischen Darstellungen mir aber nirgends begegnet ist: Teufel ergreifen die Seele des verstorbenen Reichen, Engel diejenige des Lazarus. Beispiele dafür bieten die Miniaturen in dem Echternacher Evangeliar in Gotha aus dem Ende des X Jahrhunderts Bl. 78b, im Evangelistar zu Bremen aus dem XI Jahrhundert , in der lateinischen Handschrift des XII bis XIII Jahrhundens, aus welcher d'Agincourt (Peinture Pl. CIII) Abbildungen giebt, im Hortus deliciarum*), in einem englischen Psalter des britischen Museums (Arundel Manuscripts 83) aus der Frühzeit des XIV Jahrhunderts Bl. 129b.

Das folgende fast ganz zerstörte Bild möchte ich als eine der »Heilungen von Besessenen: deuien, da der Christus gegenüber befindliche Mann, dem, wie es scheint, ein Strick über die Brust (und die Arme?) geschlungen ist, laufend dargestellt ist, ein Motiv, das sich an derselben Stelle wiederholt in byzantinischen Werken, wie z. B. auf Bl. 170a des Pariser Gregor von Nazianz No. 510 und im Tetraevangelon des Klosters lwiron auf dem Athos No. 5% findet, im Anschluss an die Textworte Matthaus VIII, 28: »Da liefen ihm entgegen zwei Besessene « (vergl. Marcus V, 2).

In der dritten Reihe der nördlichen Wand befinden sich außer der schon besprochenen Darstellung der Taufe Christi und der vorangehenden Rede Johannes' des Täusers folgende Bilder: der bethlehemitische Kindermord, Christus unter den Lehrern im Tempel und die Versuchung Christi.

Bezüglich des »Kindermordes» (sehr verdorben) sei auf die ähnliche Haltung des links thronenden Herodes sowie der Frau mit den erhobenen Armen in dem entsprechenden Mosaikbilde der ehemaligen Kirche des Klossers Chora, jetzigen Moschee Kachrije in Konstantinopel, etwa aus dem Anfange des XIV Jahrhunderts hingewiesen?). Der Gegenstand ist bereits in dem betreffenden Mosaikbilde in S. Maria Maggiore in Rom"), auf dem Elfenbeindeckel im Domschatze zu Mailand®) und in dem syrischen Evangelium des Rabula in der Laurenniana zu Florenz 10) aus dem VI Jahrhundert so

¹⁾ H. A. Müller, Das Evangelistarium Kaiser Heinrichs III in der Stiftskirche zu Bremen, in den Wiener Mitt. d. Central - Comm. VII (1862) S. 66.

Abbildung bei Wiecker, Die Bernwardssäule zu Hildesheim, Hildesheim 1874. No.19.

Abbildung bei Straub, Pl. XXXII bis.

Abbildung bei H. A. Müller, a. a. O. Fig. 4.

⁵ Straub, Pl. XXXIII.

Abbildung bei Brockhaus, a. a. O. Taf. 22.

⁷ Abbildung bei Kondakoff, Византійскія церкии и памятники Константинополя (Die byzantinischen Kirchen und Denkmäler Konstantinopels) in den Arbeiten des sechsten (russischen) archäologischen Kongresses, in Odessa. (Труды VI. археологического еъвада. въ Одеесъ) Odessa 1887. Taf. 35.

⁹ Abbildung bei Garrucci, a. a. O., IV, Tav. CCXIII.

⁹⁾ Abbildung bei Garrucci, VI, Tav. 454-

^{10:} Abbildung ebenda, III, CXXX, 2; Rohault de Fleury, L'Evangile, I, Pl. XXIX; Pokrowski, 146, Fig. 66.

dargestellt, dass Herodes links thront und mit der Rechten den Mortsbefehl erteilt, ein Moiiv, das sodann von der byzantinischen Kunst in der Regel wiederholt wird, so z. B. im Pariser Gregor von Nazianz Nr. 510 Bl. 1337 und im Menologium der Vaticana? Ein wessentlicher Unterschied der byzantinischen von der frühmittelalterlich abendländischen Darstellungswisse lästs sich in ikonographischer Bezichung nicht behaupten. Im Münchener Evangeliar Cim. 58 Bl. 310 thront der den Befehl erteilende Herodes ebenfalls links 1, während er im Egbert-Codex und in dem nahe verwandten Evangelistar in Bremen aufrecht steht 1, und in dem Missale aus Zwiefalten in der Stuttgarter Bibliothek (Brev. liturg. Nr. 135) zwar links thront, aber den Befehl nicht mit der Rechen, welche ein Schwert halt, sondern mit der Linken erteilt.

Mit Recht bemerkt Kraus. S. 94, dass das folgende Bild: **Der Knabe Jesus unter den Lehren im Tempels (Lucas II, 42—50) genau wie im Malerbuche sei und ganz abweiche von der Darstellung im Codex Egberti (Taf. XVII). Dass uns in dem Wandbilde in S. Angelo das damals herrschende byzantinische Schema vorliegt, lehrt ein Vergleich mit der Miniatur auf Bl. 1to dos Evangeliars No. 74 in Paris (XI Jahrhundert), 49 wo, wie in S. Angelo, Christus in der Mitte ganz in der Vorderansicht feierlich auf einem ethöbhten mit einem Kissen versehenen Throne sitzt. Dass in der Pariser Handschrift je drei Lehrer zu den Seiten des Thrones auf niedrigeren Binken Platz genommen haben, wahrend auf dem Wandbilde nur je einer ebenfalls niedriger sitzt, ist kein wesentlicher Unterschied; stärker weicht die Darstellung Josephs und der Maria ab, welche in S. Angelo wie im Malerbuche »hinter dem Throne» (rechts und links) zu sehen sind, während sie auf der Miniatur von rechts her neben einander herankommen. In dem Evangeliar in Gelati (Bl. 152b) aber stehen die Eltern wieder zu den Seiten des Thrones.

Von der »Versuchung Christis ist nur noch Folgendes zu erkennen: Christus kommt zwischen Palmen von links her geschritten und hegleitet mit der Rechten die Worte, die er an den Teufel richtet, welcher mit beiden Händen aus einer Vase einen der darin liegenden Seinen immt und dabei Christus ansieht (Matthaus IV, 3: Bist Du Gottes Sohn, so sprich, dass diese Steine Brod werden). Der Teufel ist als überaus hagerer Mann mit großen Flügeln gebildet. In dieser Hagerkeit erinnert er an die Teufekharstellungen im Paslare vom Jahre 106 im britischen Museum auf Bl. 83 b. und Bl. 88b. —Sodann steht Christus (fast ganz zerstört) auf einem byzantinischen Kuppelbau, rechts sieht man noch einige Spuren des Teufels, der eine hinabweisende Bewegung zu machen scheint (v. 6: Bist Du Gottes Sohn, so lass Dich hinab!); wahrscheinlich folgte schließlich an einer jetzt ganz zerstörten Wandstelle der dritte Vorgang (v. 8), wo der Teufel Christus auf einen hohen Berg führt und thm alle Reiche der Wett und ihre Herrlichkeit zeigt. Diese drei Vorgänge umschließt bereits die älteste bekannte Darstellung der Versuchung Christi, die Miniatur auf Bl. 165 des Pariser Gregor

Abbildung bei Rohault de Fleury, L'Evangile Pl. XXIX, 2; Pokrowski, 147, Fig. 67.
 Abbildung bei d'Agincourt, Malerei, Tav. XXXI, 20. Von dem Kindermord handelt Pokrowski, 5,141—161.

³ Abbildung bei Vöge, S. 68, Fig. 10.

⁴⁾ Abbildung aus dem Egbert-Codex bei Kraus, Taf. XIII und bei Vöge, S. 67, Fig. 9; aus dem Evangelistar in Bremen bei H. A. Müller, Mitt. d. Centr-Comm. VII, 61, Fig. 2 und danach bei Lübke, Gesch. d. deutschen Kunst, S. 137, Fig. 119.

⁵ Abbildung bei Rohault de Fleury, L'Evangile, I, Pl. XXXI, 2; derselbe, La S. Vierge, I, Pl. XV; Pokrowski 153, Fig. 69.

Siehe Pokrowski, a. a. O. S. 153.

von Naziana No. 510.¹ Der Gegenstand wurde im frühen Mittelalter, wie es scheint, von der byzantinischen und der abendländischen Kunst, was das Kompositionsschema im allgemeinen betrifft, in übereinstimmender Weise aufgefasst, wie dies ein Vergleich byzantinischer Miniaturen mit den Darstellungen im Aachener Evangeliar²1 und in der Münchener Handschrift (Em. 58²1 ergleibt. In beideln Fällen ist der Teutlet, wie in der Regel in der byzantinischen Kunst, als gefüggeler Mensch ohne geflissentliche Verzerrung dargessellt, während die unbeflügelten Teufel in der Miniatur des Evangelistarium zu Bremen bereits Krallen an Handen und Füßen, hörnerartige Haure und einen weit aufgerissenen zähnefletschenden garstigen Mund haben ³1 und die spätere abendländische Kunst sich immer wieder in einer phantastisch fratzenbaften, mehr oder weniger tierischen Darstellung des Teufels ergeht. ³9 Das specifisch Byzantinische des Versuchungsbildes in S. Angelo liegt auf dem Gebiete der Gebärden- und Bewegungsmotive so wie in der Darstellung der Architektur. Auf einer ganz solchen byzantinischen Kuppel wie hier steht Christus auf dem betreffenden Mosaikbilde in S. Marco zu Venedig, ⁴9.

S. Marco zu Venedig, ⁴9.

Wir kommen nun zu den Bildern der unteren Reihe der Südwand.

Das erste Bild zeigt uns Christus, von einigen Aposteln begleitet, die Schriffrolle in der Linken, mit erhobener Rechten von links her zu dem ihn amblickenden, klein gestalteten Zachäus auf dem Baum rechend. (Lucas XIX. 4, 5) Im Hintergrunde die Mauer, rechts Thor und Häuser der Stadt Jericho. In ähnlicher Weise wird der Gegenstand häufig in byzantinischen Werken behandelt, so z. B. im Pariser Gregor von Nazianz No. 510, Bl. 87, b²), im Evangeliar No. 105 der Petersburger Öffentlichen Bibliothek und im Mossikhülde von S. Marco. 9). In der abendläundischen Kunst des X und XI Jahrhunderts wurde der Vorgang in ähnlicher Weise dargestellt, wie die Miniaturen in dem Aachener Evangeliar³), im Münchener Evangelistar, Gim. 57, Bl. 200a, im Evangelistar Cod. c. pict. 86 derselben Bibliothek, Bl. 18, b ¹⁰), im Evangelistar des Berliner Kupfersichkabinets No. 111, Bl. 89, bezigen. Doch sehr Christus in diesen vier Bildern rechts, während er auf dem Relief der Bernwardssäule ¹⁰) wieder die Stelle links vom Baume einnimmt.

Zu denienigen Vorgüngen aus dem Leben Jesu, welche bereits in altchristlicher Zeit nicht selten dargestellt wurden, gehört "das Gespräch Jesu mit der Samariterin am Brunnens (Johannes IV, 4—42). Kraus ") zählt die hierher gehörenden altchristlichen Werke auf und spricht sich folgendermaßen über die in jener Frühzeit herrschende Darstellungsweise aus: "Gewöhnlich ist die Anordnung so, dass Jesus auf der einen Seite des Brunnens steht, die Samariterin auf der anderen. Der Brunnen hat meistens

Abbildung bei Rohault de Fleury, L'Evangile, I, Pl. XXXVI, Fig. 1. Vergl. Pokrowski, a. a. O. S. 192

³⁾ Abbildung bei Beifsel, Taf. VII.

³ Beschreibung bei Vöge, S. 45. 46.

Abbildung und Beschreibung bei H. A. Müller in den Mitt. der Centr.-Comm. VII, S. 62.

Vergl. Vöge 313 und die Beispiele bei Pokrowski, S. 193. 194.

Abbildung bei Ongania, La basilica di S. Marco in Venezia, Bd. I (groß Fol.) Tav. XII.

Abbildung bei Rohault de Fleury, L'Evangile, I, Pl. XLI Fig. I.
 Abbildung bei Ongania, a. a. O. Bd. III (klein Folio), Tav. XXXII.

Abbildung bei Beifsel, Taf. XXV.

¹⁰ Vöge, 237.

^{11]} Abbildung bei Wiecker, Die Bernwardssäule zu Hildesheim, Hildesheim 1874 No. 20.

¹²⁾ Real-Encyklopädie d. chr. Alt. II, 714.

eine Winde, an welcher ein Topf oder Eimer hängt, hier und da stehen eine oder zwei Hydriae am Boden.« Sodann führt Kraus auch einige Fälle an, in denen Christus nicht stehend, sondern sitzend dargestellt ist 1). Das Sitzen Christi ist in den byzantinischen Darstellungen dieses Gegenstandes typisch. Hinter ihm stehen zwei, auch wohl drei Apostel. Die Samariterin, die immer wieder als solche durch eine besondere Tracht, gewöhnlich auch ein Kopftuch, bezeichnet ist, steht auf der anderen Seite des Brunnens, der nicht selten eine antike Form hat. Oft halt sie das Seil, an welchem der Eimer hängt, mit der einen Hand und horcht auf die Rede Jesu. Zuweilen steht eine Hydria neben oder hinter ihr am Boden. Es kommt auch vor, dass sie nichts in den Händen hat, wie z.B. im Chludoff-Psalter2; im Evangeliar No. 74 der Pariser National-Bibliothek, Bl. 1737, wo sie mit beiden Händen eine staunende Bewegung macht, und in dem Evangeliar von Gelati (Bl. 230b), wo sie die Arme nach Christus hin ausstreckt 1. Zuweilen hat die Samariterin eine Hydria in der Hand, so im Evangeliar der Universitätsbibliothek zu Athen, Bl. 297*), und in dem Mosaikbilde in S. Marco zu Venedig⁶). Zu denjenigen Bildern des Horius deliciarum, in denen das byzantinische Element stark hervortritt, gehört die Scene am Brunnen[†]), wo die Samariterin auch wieder das Gefäß in der Hand hält. Dieser Gattung von Bildern gehört die Darstellung in S. Angelo in Formis an. Der Miniatur der Pariser Handschrift No. 74 steht die Auffassung der beiden Apostel nahe. Hier wie dort macht der erste derselben eine Gebärde des Staunens (v. 27: Und überdem kamen seine Jünger und es nahm sie wunder, dass er mit dem Weibe redete). Das Sitzen Christi auf der Weltkugel ist mir bei dieser Scene, sowie auch bei der folgenden, nur in S. Angelo begegnet. Im übrigen findet es sich bereits zwei Mal auf dem Elfenbeindeckel im Domschatz zu Mailand*), sodann in römischen und ravennatischen Apsis-Mosaiken, in gewissen feierlichen Kompositionen karolingischer Bilderhandschriften, auf einem byzantinischen Elfenbeinrelief wohl aus dem X Jahrhundert in der Sammlung Carand) u. s. w.

In abendländischen Bilderreihen aus dem Leben Jesu, die dem X-XI Jahrhundert angehören, trifft man das Gespräch am Brunnen nicht gerade häufig an. In den von Vöge zusammengestellten hierher gehörenden sechzehn Handschriften kommt es kein einziges Mal vor, wohl aber im Egbert-Codex 10), in dem Codex Epternacensis zu Gotha 11)

Vergl. auch Strzygowski, Das Etschmiadzin-Evangeliar, Wien 1801, S. 107 Aum. 2. 2) Abbildung bei Kondakoff, Миніатюры греческой руковиси исалтири IX. въка

изъ собранія А. И. Хлудова (Miniaturen einer griech. Psalterhandschrift des IX Jahrhunderts aus der Sammlung von A. J. Chludoff). Moskau 1878, Taf. V, Fig. 3.

Abbildung bei R. de Fleury, L'Evangile, I, Pl. L., Fig. 2.

¹ Pokrowski 212 Pokrowski 212.

Abbildung bei Ongania, Bd. III klein Folio), Tav. XXIX. R. de Fleury, I, Pl. L, Fig. 4.

⁷⁾ Abbildung bei Straub, Pl. XXXIII.

Abbildung bei Garrucci, VI, Pl. 455.

Abbildung bei Labarte, Hist des arts ind. I, pl. IX. Vergl. Tikkanen, Die Genesismosaiken von S. Marco in Venedig und ihr Verhältnis zu den Miniaturen der Cottonbibel, Helsingfors 1889, S. 19, Anm. 2.

Abbildung bej Kraus, Der Egbert-Codex, Taf. 36.

¹¹⁾ Abbildung der Gestalt der Samariterin bei Lamprecht, Der Bilderschmuck des Codex Egberti und des Codex Epternacensis, in dem Jahrb, d. Ver. v. Altertumsfr. im Rheinl. LXX (1881) Taf.VI, wo auch die entsprechende Gestalt aus dem Egbert-Codex abgebildet ist.

und auf der Bernwardsstulle.³). Das Kompositionsschema entspricht im großen und ganzen dem byzantinischen im allgemeinen und dem Bilde in S. Angelo im besonderen, doch fehlt der Samariterin in den beiden Miniaturen die Kopfbedeckung, sie hat lang herabwallendes Haar, in allen drei Bildern hält sie statt der Hydria einen Eimer an dem halbkreisförmigen Henkel, auf der Bernwardsstulle sitzt Christus rechts und steht die Samariterin links.

Das folgende Bild: "Jesus und die Ehebrecherin» (Johannes VIII, 1—11) führt Kraus S. 88 mit großer Entschiedenheit gegen den byzantinischen Ursprung unserer Wandbilder ins Feld. "Die Ehebrecherin vor Christus» sei in der griechischen Kunst nicht gemalt worden, allerdings enthalte das Malerbuch vom Berge Athos (S. 194 S272) die Geschichte der Ehebrecherin, hier liege indessen allem Anscheinen ande ineir der Fille vor, in welchem das Malerbuch abendländische Einwirkung erfahren habe.

Ohne Zweifel spiegelt das Malerbuch ein sehr spätes Stadium der byzantinischen Kunst wider, manche dogmatisierende Schilderungen desselben würde man vergebens in der byzantinischen Kunst des XI-XIII Jahrhunderts suchen, auch sind gegen Ende des Mittelalters und in der Renaissancezeit abendländische Elemente in die griechische Kunst eingedrungen, die sodann auch im Malerbuche zum Ausdruck kamen. Wie die in dem Handbuch der Malerei S. 208 § 307 beschriebene Auferstehungsscene, in der Christus, mit der Rechten segnend, mit der Linken eine Fahne mit goldenem Kreuze haltend, auf den Deckel des Grabes tritt, von der älteren byzantinischen Kunst nicht dargestellt wurde, die immer wieder das Herabsteigen Christi in die Vorhölle als »Auferstehung«, »iouirrarie« bietet, so ist auch das Vorkommen der »Ehebrecherin vor Christus« im Malerbuche, auch wenn diese Scene auf dem Athos in der 1540 errichteten Kirche des Klosters Kutlumusi gemalt worden ist?), nicht ohne weiteres für die ältere byzantinische Kunst beweiskräftig. Gegenüber der Angabe von Kraus, wonach die Geschichte der Ehebrecherin in den byzantinischen Kirchen nicht gelesen wurde, »weil man sie als Thema für die an die gesamte Gemeinde gerichtete Predigt nicht für angemessen, unter Umständen soger für anstöfsig hielt«3), möchte ich nur bemerken, dass gegen die Annahme der Allgemeingültigkeit einer solchen Unterlassung das Vorkommen des Gegenstandes im Malerbuche und einer Athos-Kirche doch wohl ins Gewicht fallen dürfte.

Einige ältere byzantinische Bilder werden als Darstellungen unseres Gegenstandes gedeutet, so das Mosaikbild in S. Appollinare nuovo zu Ravenna, das auf »das Ge-

¹⁾ Abbildung bei Wiecker, a. a. O. No. 8.

²⁾ Brockhaus, a. a. O. S. 280.

⁸ Augustinus klagt in seiner Abhandlung: De conjugiis adulterinis ad Pollentium (bei Migne, Parol. curs. compl. lat. T.XI. Spalle 24, dardber, dass einige (Ehemâltner) die Geschichte von der Ehebrecherin aus ihren Büchern entfernen, wie er glaube, aus Furcht, dass ihren Erauen dadurch für ihr Studigen Stratlosigkeit zu teil werden möchte. In der Ammerkung zu dieser Stelle wird hervorgehohen, dass in violen griechischen Handschriften die Geschichte von der Ehebrecherin nicht zu lesen sei und dass sie in den Kommentaren des Chrysoromos und des Theophylakt zum Johannes- Evangelium nicht erwihnt werde, auch behaupte Eusebüs, Eccl. hist. Lib. III, diese Erzählung sei aus dem Hebräer-Evangelium dem Johannes- Evangelium hinzugefügt worden. Die neuere Evangelienforschung hat ergeben, dass die Stelle ein aus der apostolischen Zeit herrührendes Schriftstuck ist, welches, ju nerschiedenen Textgestation verbreitet, wherscheindlich schon im zweiten, spätestens im dritten Jahrhundert in das Johannes- Evangelium eingefügt wurdes. Zittel, die Schriften des Neuen Testaments, Kafrache 1894, S. 427.

spräch Christi mit der Samariterin am Brunnen« folgt 1) und eine Miniatur auf Bl. 210 des Pariser Gregor von Nazianz No. 510.2 In beiden Fällen liegt eine Frau zu Füßen Christi auf den Knieen. Können diese Darstellungen sich auch auf andere Erzählungen der Evangelien beziehen, so ist die Deutung eines der Mosaikbilder im Dome zu Monreale) durch die Beischrift: JVDEI TEPTANTES ADDUCUT AD IhU MULIERE IN ADULTIO DEPREHENSAM als Darstellung der Ehebrecherin sicher bezeugt. Letztere hat hier, wie das Malerbuch vom Berge Athos vorschreibt, die Hände auf der Brust gekreuzt und steht demütig vor dem sitzenden Christus, der hinabsieht und mit der Rechten wohl auf die bereits geschrieben gedachten Worte weist, während die Schriftgelehrten und Pharisäer wie in S. Angelo in Formis und im Malerbuche »fliehen und zurückschauen». Dieses Bild des XII Jahrhunderts scheint mir für die hier in Betracht kommende Frage entscheidend zu sein. Sollte seine Entstehung auch durch die ältere Darstellung in S. Angelo angeregt worden sein oder sollte es hier deshalb angebracht worden sein, weil es sich um den Schmuck nicht einer griechischen sondern einer abendländischen Kirche handelte, so genügt es doch für die Stilfrage, die hier lediglich in Betracht kommt, vollauf, dass die Mosaiken in Monreale unbestritten einer sizilisch-byzantinischen Kunstschule entstammen und byzantinischen Stil zeigen, auch dasjenige Bild nicht ausgenommen, auf dessen ikonographischen Gehalt die abendländische Auffassung eingewirkt hat, die Abendmahlsdarstellung nach dem Inhannestext

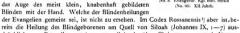
Auch dem von Herrn Professor Kraus gethanen Ausspruche, das Bestreben des Künstlers, die tiefe Bewegung wiederzugeben, welche diese berühmte Begegnung in den Beteiligten hervorrief, stehe so weit als möglich ab von den Absichten und der Vortragsweise der gleichzeitigen Bezantiner, kann ich nicht zustimmen. Im XI, im

- 1) Abbildung bei Rohault de Fleury, L'Evangile Pl. LVIII, Fig. 2
- 5) Ebenda, Fig. 7. Vergl. Bordier, Description des peintures et autres ornements contenus dans les manuscrits grees de la bibl. nat. Paris 1883, p. 79; Kondakoff, Hist. de l'art byz., consideré principalement dans les miniatures. Paris II (1891) 1.
 - ³) Abbildung bei Gravina, Il duomo di Monreale, Tav. XIX D.
- Weil ich einen Einfluss der Wandmalereien in S. Angelo in Formis auf die Mosaiken in der Capella Palatina zu Palermo und in dem Dom von Monreale für wahrscheinlich halte, ziehe ich diese Mosaiken im allgemeinen nicht zum Vergleiche heran. Schon an sich liegt der Gedanke nahe, dass die Urheber der sizilianischen Mosaiken des XII Jahrhunderts einen so bedeutenden Cyklus biblischer Darstellungen, wie ihn die Kirche in S. Angelo in Formis bietet, kennen gelernt haben werden. Dazu kommt, dass künstlerisch-technische Beziehungen zu dem stiditalischen Festlande bei der Wiederherstellung der Klosterbauten in Monreale durch die Berufung zweier Mönche aus dem neapolitanischen Kloster La Cava im Jahre 1174 behufs dieser Wiederherstellung erwiesen scheinen isiehe Gravina a. a. O. S. 761. Vor allem aber lassen sich einige Übereinstimmungen der Mosaiken in der Capella Palatina und im Dom zu Monreale mit Bildern in S. Angelo in Formis wohl nur durch die Bekanntschaft mit den letzteren erklären; man vergleiche mit den betreffenden Stücken in S. Angelo: die Arm- und Beinhaltung Christi beim Einzug in Jerusalem in der Capella Palatina (Terzi, Capella di S. Pietro nella Reggia di Palermo T. XIII A.; Salazaro, II. Tay, XVII, Pawlowsik, S. 111); in Monreale aber: die eigentümliche Stellung des linken Flügels des vorderen Engels bei der Taufe Christi Gravina Tav. XVII - C; die Gesamtanordnung des Gebetes auf dem Ölberge und der schlafenden Jünger (ebenda Tav, XVIIIB); die Haltung der Arme des Teufels in der ersten Versuchungsscene (ebenda Tav. XVIIIA); die Stellung und Bewegung des Petrus bei der Verklärung ebenda Tav. XVIIIB; die Gesamtanordnung und die Stellung der Figuren bei der Auferweckung des Lazarus ebenda ; die Gruppe Christus und Judas in der Scene des Verrates (ebenda).

XII Jahrhundert haben byzantinische Künstler trotz des Vorwiegens gewisser Schemata für die Komposition ihrer Bilder vielfach ihren Gestalten einen der Situation entsprechenden individuellen Ausdruck nicht nur zu geben gestrebt, sondern auch vermocht. Wenn Kraus im Bilde von S. Angelo mit

Recht den Ausdruck der Scham, der siefen Erschütterung bei der Ehebrecherin rühmend hervorhebt, so sei zum Vergleiche damit auf den Ausdruck des tiefen selbstvergessenen Grames bei den beiden Frauen am Grabe Christi auf Bl. o6b und den Ausdruck des Staunens bei Petrus, da er das Grab leer findet auf Bl. 334a in dem griechischen Evangeliar der Königlichen Bibliothek in Berlin aus dem XII Jahrhundert No. 66 hingewiesen. (Fig. 8 und Fig. ol.

Die »Blindenheilung« gehört zu den bereits von der altchristlichen Kunst häufig dargestellten Gegenständen. Christus berührt in diesen frühen Bildern



begleitet, mit der Rechten das Auge des gebückt vor ihm stehenden, mit einem Stabe ausgestatteten Blinden, rechts ist der letziere noch einmal dargestellt, wie er in Gegenwart einer staunenden Menge am Brunnen die Augen wascht (v. 7: Gehe hin zu dem Teich Siloah und wasche dich. Da ging er hin und wusch sich, und kam sehend). Die doppelte Handlung ist zu einem immer wieder in der byzantinischen Kunst anzutreffenden Schema geworden²). Wie sehr das Bild in S. Angelo in Formis diesem Schema entspricht. mag ein Vergleich desselben (Fig. 10) mit dem betreffenden Teil der Miniatur auf Bl. 316a des Pariser Gregor von Nazianz No. 510 (Fig. 11) zeigen. Unserem Bilde sehr ähnlich ist auch die betreffende Mosaikdarstellung in S. Marco zu Venedig*). Von den hierher gehörenden abendländischen Bildern kommt das Wandgemälde in der Georgskirche zu Oberzell auf der Reichenau dem byzantinischen Schema am nächsten 4).



No. 8. Evangeliar, Kel. Bibl. Berlin (No. 66). XII Jahrh.

drücklich zur Darstellung gekommen: links berührt Christus, von zwei Jüngern



(No. 66). XII Jahrh

Während hier der Blinde auch zweimal dargestellt ist, fehlt die zweite Figur in dem

⁴⁾ Abbildung bei v. Gebhardt und Harnack, a. a. O. Taf. XII.

²⁾ Vergl. Pokrowski, a. a O. 241.

Abbildung bei Ongania, Bd. III (klein Folio), Tav. XXXI; Rohault de Fleury, L'Evangile LX, Fig. 1.

Abbildung bei Kraus, Die Wandgemälde in der Georgskirche zu Oberzell auf der Reichenau. Freiburg i. B. 1884, Taf. X, Beschreibung auf S.11, 12, wo auch eine Anzahl verwandter Darstellungen angeführt wird.

Egbert-Codex⁹) und an der Bernwardssäule³). Weist der Brunnen in der Miniauru deutlich auf die Blindenheilung am Quell von Siloah hin, so kann im Relief auch eine der anderen Blindenheilungen der Evangelien gemeint sein. Dass auf dem Elfenbein-



No. to. S. Angelo in Formis

relief des Aharvorsatzes im Dom zu Salerno etwa aus dem XIIJahrhundert das byzantinische Schema streng eingehalten ist, nimmt nicht wunder, da das Werk durchweg die stärksten byzantinischen Einwirkungen zeigt, ia wesentlich byzantinisch ist.

»Die Auferweckung des Lazarus« war ein Lieblingsgegensund der altchristlichen Kunst: immer wieder findet man ihn in Katakomben - Malereien, auf Sarkophagen, auf Goldglüsern u. s. w. dargestellt, anfangs in einfachster Form, so dass

Christus den in einem tempelartigen Grabgebäude als Mumie dastehenden Lazarus mit dem Wunderstabe berührt. Bereits auf Sarkophagen kommt aber auch eine ausführlichere Darstellung der Erzählung Johannes XI, 17—44 vor, indem die eine der Schwestern des Lazarus vor Christus kniet. In der Evangelienhandsschrift von Ros-



No. 11. Gregor von Nazianz. Bibl. nation Paris (No. 510). IX Jahrh

sano 3) schreitet Christus, von den Aposteln begleitet, auf das Höhlengrab des Lazarus zu, die beiden Schwestern desselben haben sich demütig vor Christus niedergeworfen, der sie zu segnen scheint, während Christus in der Regel in späteren byzantinischen Darstellungen des Gegenstandes mit der vorgestreckten Rechten die Worte: »Lazarus, komm heraus« begleitet. Hinter den Schwestern steht eine Volksmenge. Ein Mann hält die aufrecht stehende Mumiengestalt des Lazarus an der Schulter, er hat Mund und Nase verhüllt, wodurch der bereits vor vier Tagen eingetretene Tod des Lazarus angedeutet ist, ein Motiv, das fortan in der byzantinischen Kunst in der Regel derart wiederholt wird, dass dieser Mann zugleich den Wiederbelebten aus den Totenbinden loswickelt. Eine fernere, schon früh typisch gewordene Ge-

stalt ist der Mann, der die ausgehobene Grabthür hält. Zuweilen werden der Hades und die von demselben emporfdiegende Seele des Lazarus personitiziert⁹), doch ist dies keineswegs ein regelmäßiger Bestandteil des byzantinischen Schemas, dessen wesentliche Zuze sich alle in unserem Wandbilde finden.

¹) Abbildung bei Kraus, Der Egbert-Codex, Taf. XL, und in dem Werke über die Wandgemälde in der Georgskirche, Taf. XV.

²⁾ Abbildung bei Wiecker, a. a. O. No. 13.

³⁾ Abbildung bei v. Gebhardt und Harnack, a. a. O., Taf. IV.

⁴⁾ Vergl. meinen Aufsatz über den Triumph des Todes im Campo santo zu Pisa, in dem Repert. f. Kunstwiss. IV (1880), Anm. 23 zu S. 22.

Die frühmittelalterlichen abendländischen Darstellungen dieses Gegenstandes stimmen in vielen Stücken mit den byzantinischen überein, was sich durch den beiderseitigen Zusammenhang mit der altchristlichen Kunst erklärt, jedoch finden sich auch bedeutende Unterschiede, so z. B. steht im Wandgemälde der Georgskirche in Oberzell 1), in den Miniaturen des Egbert-Codex 2), der Echternacher Handschrift in Gotha 3) und des Bernward-Evangelienbuches⁴), sowie in dem Reliefbilde der Bernwardssäule 1) Lazarus statt am Eingange des Felsengrabes in einem Sarkophage, aus welchem in der Bernward-Handschrift er nur mit Kopf und Brust hervorragt. Hier sowie in der Gothaer Handschrift stehen beide Schwestern aufrecht da, während sie im Egbert-Codex sich zu Boden geworfen haben, in dem Wandbilde auf der Reichenau aber die eine der Schwestern wieder stehend angeordnet ist. In allen fünf Fällen ist von dem Entfernen der Totenbinden abgesehen, an deren Stelle in dem Egbert-Codex ein Totenhemde getreten ist, während an der Bernwardssäule Lazarus nackt ist. Nicht zufällig dürfte es sein, dass das Evangelistar aus Bruchsal in der Stadtbibliothek zu Karlsruhe, No. 1 (XII Jahrhundert), dessen Lazarusscene mit dem byzantinischen Schema mehr gemein hat, als die soeben besprochenen Bilder, auch sonst wiederholt Spuren byzantinischen Einflusses zeigt.

Das folgende Bild wird von Caravita*) und Kraus, S. 89, für die Darstellung ienes Vorganges (Matthäus XX, 20—28) gehalten, da die Mutter der Zebedaiden, Jacobus und Johannes, vor Christus bittend niederfällt, worauf er die letzteren zurechtweist.

Da Christus auf unserem Bilde seine Rede orfenbar nicht an die beiden hinter Petrus stehenden Jünger, welche die Söhne des Zebedüus sein sollen, sondern an die zu seinen Füssen liegende Frau richtet, so müchte ich hier eher die «Seene mit dem die Heilung ührer Tochter erfehenden kanandischen Weibee (Matthäus XV, 21 fl.) vermuten, besonders da die Anrede, die Petrus offenbar an Christus richtet, gud dazu passt, lässt doch im Vers 23 das Evangelium die Jünger an Christus herantreten und ihn bitten, er möchte die Frau abfertigen. Die von der Unterschrift noch erkennbaren Worte: »... mater adorats würden bei dieser Deutung dem Vers 25 entsprechen: at illa venit, et adoravit eum jsie aber kam und fiel vor ihm nieder). Der byzantinischen Überlieferung entspricht die unterwürfige Art, wie die Frau am Boden liegt, sowie der dichte Haufe der Jünger links.

In der Komposition der «Salbung Christie sind in eigentümlicher Weise Elemente der Erzählung im Johannes-Evangelium XII, 1—8, wo Maria, die Schwester des Lazarus, Jeau Füße salbt, wahrend ihre Schwester Martha aufwartet, zusammengeflossen mit Elementen der Erzählung bei Lucas VII, 36—50, wo im Hause des Pharisters Simon die große Sünderin weinend hinterwärts zu den Füßen Christ tirtis, seine

¹⁾ Abbildung bei Kraus, Die Wandgemälde in der St. Georgskirche Taf. I, II, III.

a) Abbildung bei Kraus, Die Miniaturen des Codex Egberti, Taf. XLI; Die Wandgemälde in der St. Georgskirche, Taf. XV, 3.

⁵⁾ Abbildung in dem Jahrb. d. Vereins d. Altertumsfreunde i. Rheinl. LXX (1881) zu Lamprechts Abhandlung über den Codex Egberti und den Codex Epternacensis.

⁴ Abbildung bei Beißel, Des h. Bernward Evangelienbuch, Taf. XXII.

b) Wiecker, a. a. O. No. 25, 26.

Abbildung bei Lübke, Gesch. d. deutschen Kunst, S. 296, Fig. 266.
 Caravita, I codici e le arti a Monte Cassino, Vol. I (1869) 239.

^{*)} Die bei Kraus voranstehenden Worte: »Facit hoc spes firma parentum» gehören zu dem ganz verlöschten Bilde oberhalb dieser Scene.

Füße mit ihren Thränen netzt, mit ihren Haaren trocknet, sie küsst und salbt, worauf dann jene Zurechtweisung des Simon erfolgt, die mit den Worten schließt sihr sind ihre vielen Sünden vergeben, denn sie hat viel Liebe gezeigt, wem aber wenig vergeben wird, der liebt wenig«. Aus der Erzählung des Johannes-Evangeliums ist Martha beibehalten, die aber seltsamerweise nicht aufwartet, sondern, den Worten Jesu lauschend, am Boden sitzt, so dass man annehmen möchte, der Urheber des Bildes habe sich hier eine Verwechselung zu Schulden kommen lassen, indem er aus Lucas X, 38-42, wo der Besuch Jesu bei Martha und Maria geschildert wird, die Stelle herausgegriffen hat, wo Maria sich zu Jesu Füßen setzte und sein Wort hörte. Sehen wir von der am Boden sitzenden Gestalt ab, so entspricht alles andere in unserem Bilde der Erzählung von der großen Sünderin bei Lucas VII, nicht aber derjenigen im Johannes-Evangelium, denn der an der rechten Ecke des Sigma sitzende Mann, an den Christus das Wort richtet, ist durch seine Tracht als Pharistier gekennzeichnet (vergl. die Kleidung des einen der Pharisäer in der Darstellung der Ehebrecherin vor Christus). Auch der zwischen ihm und Petrus sitzende Mann scheint nach der Kleidung demselben Stande anzugehören, jedenfalls ist es nicht Judas, der aber in einer Illustration zum Johannes-Texte nicht fehlen dürfte, vielmehr von Christus angeredet werden müsste. Die durch die zweite Frauengestalt bezeugte Rücksichtnahme auf den Johannes-Text kann vielleicht dadurch erklärt werden, dass schon früh die Sage aus dem Pharisäer Simon bei Lucas und dem aussätzigen Simon in den im großen und ganzen mit der Schilderung des Johannes-Evangeliums übereinstimmenden Erzählungen von der Salbung Christi durch ein Weib bei dem Mahle in Berhanien bei Matthäus XXVI, 6-13 und Marcus XIV, 1-0 den Vater oder Schwager des Lazarus gemacht hatte. Von der byzantinischen Kunst ist das Mahl bei Simon mehrfach nach dem Lucas-Texte dargestellt worden, so z. B. in dem Pariser Gregor von Nazianz No. 510, Bl. 196b1) (O AIRNOC TOY CIMONOC), we die ganz klein mit aufgelöstem Haar dargestellte Sünderin (mit der Beischrift H NOPNH) am Boden liegt und den rechten Fuss des neben Simon an der linken Ecke des Sigma sitzenden Christus mit beiden Händen umfasst. Dass auch hier trotz der entschiedenen Anlehnung an den Lucas-Text doch auch zugleich an die Erzählung im Johannes-Evangelium gedacht ist, scheint daraus hervorzugehen, dass die Miniatur sich unmittelbar neben der Auferstehung des Lazarus befindet und dass in dem Manne, der an der rechten Ecke des Sigma auf einem Bänkchen sitzt, mit Kondakoff*) Judas anzunehmen sein dürfte. Eine nicht zu Ende geführte Miniatur auf Bl. 203b der Evangelienhandschrift in der Pariser Nationalbibliothek No. 54 (Ende des XIII Jahrhunderts) bietet ebenfalls die große Sünderin nach Lucas VIII. In den unter einander verwandten Psaltern: Chludoff (IX Jahrhundert), Bl. 84b4), Add. 19352 im britischen Museum aus dem Jahre 1066, Bl. 113a, und Barberini (XII Jahrhundert), Bl. 130b bildet die Salbung Jesu durch die Sünderin, verbunden mit der Zachäus-Geschichte, eine Illustration zu Psalm 84.

³⁾ Abbildung bei Rohault de Fleury, L'Evangile II, Pl. 69.

Kondakoff, Hist de l'art byz. considéré principalement dans les miniatures, Paris II

⁽¹⁸⁹¹⁾ p. 68.
3) Vergl. Bordier, Description des peintures et autres ornements contenus dans les manuscrits grees de la Bibliothéque Nationale, Paris 1885, p. 231.

⁹ Abbildung bei Kondakoff, Maniaruppa rpeneck, pyson, nearrappi IX n. nancofpania Xayama (Initiaturen eines griechischen Psalters des IX Jahrhunderts aus der Sammlung Chludoffs) Taf IV.

In der abendländischen Kunst schein eine vorherrschende Darstellungsweise für diesen Gegenstand sich nicht herausgebildet zu haben. In dem Egbert-Codex ist die Illustration des Johannes-Textes ganz deutlich, indem die in ahnlicher Weise wie in S. Angelo gebückt dasstehende Maria mit tinen langen aufgelösten Haaren dem Ilinks sitzenden Christus die Füße trocknet, hinter ihr steht Martha mit einem Getäte in den Händen, unter den drei zu Tische sitzenden Aposteln ist Judas inschriftlich als solcher bezeugt?, in dem Evangelistation No.111 des Berliner Kupferstichkabinetts schüttet die Frau dem auf einem Thron sitzenden Christus, neben welchem Petrus und ein anderer Jünger stehen, die Salbe über das Haupt?, ebenfälls das Haupt Christi salbt das Weib in dem Wyschrader Evangelienbuch in Prag? (XI Jahrhundert), auf der Bernwardssalut ist die Frau vor dem links am Tische sitzenden Christus niedergekniet und salbt seinen rechten Fuß über dem Salbgefüße. Hinter Christus sitzer zehn Apostel an der Rückseite der Tafel¹).

Eine byzantinische Darstellung, in der die salbende Frau wie in unserem Gemilde nicht am Boden kniet oder liegt, ist mir nicht bekannt geworden; die Art aber, wie Christus am linken Ende des Tisches angeordnet ist, sowie die halbrunde Form dieses Tisches entsprechen durchaus dem byzantinischen Schema.

Der »Einzug Christi in Jerusalems (Johannes XII, 12—16; Lucas XIX, 29—44) ist bereits auf Reliefs der alknhristlichen Zeit wiederholt Aufgrestellt worden und zwar zuweilen recht ausführlich: das Ausbreiten der Gewänder auf dem Boden, das Besteigen von Bzumen und Herabwerfen von Zweigen, das Entgegenkommen mit Zweigen in den Händen findet sich schon hier. Auf den Sarkophagreliefs sitzt Christus rittlings auf dem Esel. In dem Miniaturen des syrtischen Evangelienbuches des Rabula in der Laurentiana") zu Florenz, im Codex Rossanensis") und auf dem Relief der Kathedra des Maximiatt in Ravenna") sitzt er aber bereits seitwärts, ein Moliv, das fortan für die byzantinische Kunst typisch ist, während in der mittelalterlichen abendländischen Christus im strengen Sinne des Wortes reitet. Ein fernerer durchgehender Bestandteil der byzantinischen Komposition ist die Kinderschaar, die den Einziehenden empfängt: Kinder breiten die Gewänder vor den Füßen des Esels aus, tragen Palmen, besteigen Baume, um Zweige zu pflücken.⁸)

Vielleicht war hier eine Stelle im apokryphen Evangelium des Nikodemus*) nicht ohne Einflus, in welcher der Bote des Pilatus dem letzteren vom Einzuge berichtet,

- 1) Abbildung bei Kraus, a. a. O. Taf. XLII.
- 2) Vergl. Beissel, Des hl. Bernward Evangelienbuch, S. 35.
- * Vergl. Beifsel, Des hl. Bernward Evangelienbuch, S. 17.
- 4) Wiecker, a. a. O. No. 27.

⁵ Abbildung bei Assemani, Bibl. Mediceae Laurentianae et Palatinae cod. mms. orient. Catalogus 1742, Tab. XX und hei Biscioni, Bibl. Mediceae Laurentianae Catalogus 1753, Tab. XX, danach auch in der von der Moskauer arch. Gesellschaft herausgegebenen Zeitschrift ""Дренnorтa" (Altertümer) XI zu der Abhandlung von Ussoff über diese Handschrift, Garrucci, Tav. 175.

- 6) Abbildung bei v. Gebhardt und Harnack, Taf. V.
- Abbildung bei Garrucci, VI, Tav. 418, 3. Vergl. Sırzygowski, Das Eischmiadzin-Evangeliar, Wien 1891. S. 39.
 - N Vergl. Brockhaus, a a. O. S. 125.

9) Vergl. Ussoff, Muniarupus ava Tpereces, nogecy Ensureata VI.n., ortsparroxy na. Porceano. (Die Miniaturen zu der in Rossano enndeckten griechischen Evangelienhandschrift des VI Jahrhunderts) in der Zeitschr. der Mokauer arch. Gesellsch. - "Ipenuorun- (Albertümer). IX (1884) S. 43, 44, wo auch der Wortlaut aus Tischendorf, Ev. apocr. Gesta Pilati I, 3 beigebracht ist. Dazu Pokrowski, a. a. O. S. 262 — 264.

er habe gesehen, wie hebräische Kinder Zweige von den Bäumen gebrochen und auf den Weg gebreitet hätten, einige hätten Zweige in den Händen gehalten, andere ihre



No. 12. S. Angelo in Forms



No. 13. Evangeliar. Kgl. Bibl. Berlin (No. 66). XII Jahrh.

Gewänder auf den Weg gelegt u. s. w. Die Durchbildung, die unser Gegenstand bereits in der altchristlichen Kunst erfahren, erklärt es, dass die frühmittelalterlichen abendländischen Darstellungen in der Gesamtanordnung eine nicht geringe Verwandtschaft mit den byzantinischen aufweisen. Der Hauptunterschied ist, dass Christus in abendländischen Bildern immer wieder rittlings auf dem Esel sitzt und dass es meist Erwachsene sind, die die Gewänder ausbreiten und Zweige tragen.

> Es ist eine seltene Ausnahme, wenn, wie in dem Sacramentarium der Bamberger Bibliothek (Ed. III, 11) aus dem XI Jahrhundert, Bl. 44, Christus seitwärts sitzt; dass hier byzantinischer Einfluss gewaltet, geht aus der Beischrift: »Sancta ΘΕΟΤΟΚΟC« auf Bl. 1061) hervor. Wenn wir in dem Evangelienbuch zu Brescia,2) dem Bruchsaler Evangelistar No. 1 in Karlsruhe, Bl. 17a,3) dem Psalter des Landgrafen Herrmann von Thüringen in Cividale aus dem XII Jahrhundert, auf einer zu einem früheren Altarvorsatz gehörenden Grubenschmelz-Platte im Domschatze zu Hildesheim (XII Jahrhundert) die Kinder mit den Gewändern so wie ein Kind auf einem Baume antreffen, so erklärt sich auch dieses unschwer durch die byzantinischen Anklänge, die

sich auch sonst in diesen Werken finden. Ein etwas spielerischer Zug im Egbert-Codex,9)

Leitschuh, Führer durch die Königl. Bibliothek zu Bamberg, 1878, S. 28.

Abbildung bei Valentini a. a. O., Tav.V.

Abbildung bei Lübke, Geschichte der deutschen Kunst, S. 296, Fig. 266.

⁴ Abbildung bei Kraus, Taf. XLIII.

in der Echternacher Handschrift in Gotha und in dem Evangelienbuche zu Brescia ist es, dass Palmblätter dem Esel gleichsam zum Fressen vorgehalten werden.")

Das Bild in S. Angelo entspricht durchweg dem byzantinischen Schema: das Seitwärtssitzen Christi, der in der Linken die Schriftrolle hält, mit der Rechten segnet oder seine Rede begleitet, die ihm folgende dichte Jüngerschar, an deren Spitze Petrus schreitet, der stürmische Eifer, mit welchem die beiden Knaben ihre Gewänder ausbreiten, der den Baum erkletternde und der im Baumwipfel sitzende und Zweige abreifsende Knabe, die Gruppe der übrigen Kinder, die, wie gewöhnlich in der byzantinischen Kunst, nichts eigentlich Kindliches an sich haben, sondern wie kleine Erwachsene, ja Greise erscheinen, die, wie die Jüngergruppe, durch zahlreiche neben und über einander gemalte Kopfteile angedeutete Schar der feierlich aus dem Thore von Jerusalem herankommenden Menschen, das alles ist echt byzantinisch. Diesen Ausspruch möge ein Vergleich unseres Bildes (Fig. 12) mit der entsprechenden Miniatur auf Bl. 65 b der Evangelienhandschrift der Königlichen Bibliothek zu Berlin No. 66 (Fig. 13) erhärten.

Ein Hauptmerkmal byzantinischer Darstellungen der »Fufswaschung« ist, dass Petrus, dessen Fuß der mit einer Schürze versehene Christus über einem Gefäße

wäscht, mit der Rechten nach dem Kopfe greift (Johannes XIII, 9: Spricht zu ihm Simon Petrus: Herr |dann| nicht bloß meine Füsse, sondern auch die Hände und das Haupt!). Unser Bild (Fig. 14) stimmt aufs genauste überein mit den zahlreichen byzantinischen Darstellungen dieses Gegenstandes, von denen ich die





Francolista X1 Jahrh

Miniatur des griechischen Evangelienbuches in Parma (XI Jahrhundert) (Fig. 15) 2) zum Vergleiche heranziehe.

Im Evangelienbuche des Kaisers Otto 3), im Egbert - Codex 4) und im Münchener Evangeliar Cim. 585) steht Christus aufrecht da und erhebt redend die Rechte gegen Petrus, welcher den linken Fuss in die Schale setzt und beide Hände Christus entgegenstreckt. In abendländischen Werken aber, die auch sonst byzantinische Anklänge zeigen, greift Petrus wieder nach dem Kopfe, so im Karlsruher Evangelistar No. 1, im Antiphonar zu Salzburg6), im Psalter der Bamberger Bibliothek A. II, 47, Bl. 62 a, aus der ersten Hälfte des XIII Jahrhunderts.

Wir kommen zu den Scenen aus der Leidensgeschichte Jesu in der unteren Reihe der nördlichen Wand.

Das » Gebet Christi auf dem Ölberge « ist mit dem darauf folgenden Vorgange, da Christus zu den schlafenden Jüngern redet, bereits im Codex Rossanensis 7 zu

¹⁾ Vergl. Lamprecht, a. a. O., S. 102.

²¹ Nach einer von meinem Freunde Dr. Tikkanen angefertigten Photographie.

Abbildung bei Beifsel, Taf. XXVIII.

Abbildung bei Kraus, Taf. XLIV.

³¹ Vergl. Vöge, a. a. O., S. 57. 4. Abbildung a. a. O., Taf. X.

¹ Abbildung bei von Gebhardt und Harnack, Taf. XI.

e in em Bilde vereinigt, in welchem Christus rechts demütig betend am Boden liegt, links aber die drei Jünger, die er zu sich genommen: Petrus und die Zebedaiden weckt. Die beiden Christusgestalten kehren fortan in der byzantinischen Kunst in der Regel wieder, zu dem am Boden liegenden Christus kommt ein ihn anredender Engel hinzu, an die Stelle der drei Jünger tritt oft die dichte gedrängte Gruppe der elf schalenden, beziehungsweise infolge der Anrede Christi erwachenden Jünger. Es sind Ausnahmen, wenn, wie in der Evangelienhandschrift No. 115 der Vaitcana), der zu den dicht gescharten Jüngern redende Christus fortgelassen ist und dem betend am Boden liegenden Jesus statt des Engels die Hand Gottes userscheint, oder wenn, wie in dem stark abgekürzten Bilde des Barberini-Psalters auf Bl. 105 b, den betenden Christus nur Strablen aus einem Himmelssegment und in der Miniatur auf Bl. 184 b, von der Hand Gottes ausgehende Strablen treffen. Die Vorschrift des Malerbuches vom Berge Athos entspricht der Darstellung mit den beiden Christusgestalten und dem Enzel.

In der frühmittelalterlichen abendländischen Kunst scheint der Gegenstand nur sehen dargestellt worden zu sein. In der Vögeschen Handschriftengruppe findet er sich nur einmal, in dem Evangeliar Cim. 58 der Münchener Staatsbibliothek auf Bl. 244b: »Christus in Geilisemane redet zu den schlafenden Jüngern; Christus anbetend.«2) Wie hier, so finden wir die beiden Christusgestalten auch in dem Evangelienbuche des Berliner Kupferstichkabinets No. 111, Bl. 22 b; Dem am Boden liegenden Jesus erscheint die Hand Gottes. Vor Petrus und zwei anderen Aposteln steht Jesus mit einem Spruchbande, auf dem geschrieben ist: Dormite jam. (Matthäus XXVI, 45].2) Die Verdoppelung der Gestalt Christi fehlt in der Miniatur des Wysebrader Evangelienbuches in Prag: Zur Rechten schlafen drei Jünger zwischen zwei Bäumen, zur Linken betet Christus an einem Berge, über dem die Hand Gottes erscheint.4] Das Bild in S. Angelo in Formis entspricht Zug für Zug dem byzantinischen Schema der ausführlichen Darstellung. Auch hier ist ein Vergleich mit der betretfenden Miniatur in dem Evangelienbuche der Königlichen Bibliothek zu Berlin No. 66, Bl. 87 b lehrreich: In ähnlich demütiger Haltung liegt Christus am Boden, auch ist die Schar der Jünger, an die Christus sich wendet, in entsprechender Weise auf geringem Ranme zusammengedrängt, doch fehlt der Engel.

Bei der »Ge/angemahme Christi» vermag ich einen Unterschied zwischen der byzantinischen und der abendländischen Darstellungsweise in Bezug auf die Gesamtkomposition nicht anzugeben. Hier wie dort bilden der Judaskuss und die Seene, da Petrus dem Malchtus das Ohr abhaut, die beiden Hauptbestandteile des Bildes. Hier wie dort wird Christius in dem Augenblick, da Judas ihn unammt, von den Feinden ergriffen. Das Unterscheidende liegt wesentlich auf dem Gebiete der Typen und der Gebärdensprache, und hier ist für die byzantnische Darstellungsweise die Stürmische Art, in welcher Judas seinen Meister umarmt und klüst, besonders bezeichnend. Man vergleiche hierzu mit unserem Bilde, Fig. 16, die Miniatur in dem syrischen Evangelienbuche des Rabula aus dem VI Jahrlundert¹³, die in

¹⁾ Abbildung bei d'Agincourt, Malerei Taf. LVII.

²) Vöge S. 26.

y Vergl. Beifsel, Des h. Bernward Evangelienbuch S. 35.

Beifsel, ebenda S. 18.

⁶) Abbildung bei Assemani und bei Biscioni, a. a. O. Tab. XXI. Danach auch bei Ussoff a. a. O. — Garrucci, a. a. O. III Tav. 138.

Fig. 17⁹) wiedergegebene Gruppe aus der Gefangennehmung in dem Paslter der Königin Melisenda im Brit. Museum (Egerton 1139) aus dem XII Jahrhundert, sowie die Miniaturen in dem Evangelienbuch No. 1156 der Vaticana Bl. 194b³) und in der Handschrift der Pariser National-Bibliothek No. Suppl. 27 aus dem XII Jahrhundert Bl. 188b³.

Die innerhalb desselben Rahmens befindliche Scene, in welcher ein stehender Mann mit rotem, doch wohl von einer Übermalung herrührenden Schnurrbart zu einem ihm gegenüber sitzenden, in einen reich gemussterten Mantel gehüllten Greise redet, vermag ich wegen der Kleidung der zuerst genannten Gestalt — weißes Untergewand und ein, nach

gewand und ein, nander treffenden Bemerkung von Kraus (S. 91), wie eine Casula gebildeter Mantel — nicht für jenen Vorgang zu halten, da Judas vor dem Hohenpriester den Verratplant. Eherist die Beratung der Hohenpriester, der Schriftgelehrten und der Altesten bei Kaiphas gemeint, swie sie Jesum mit List griffen und töteten-



No. of C. Annala in Pro-

No. 17. Psalter der Königin Melisenda. Brit. Mus. London Egerton 1139. XII Jahrh.

Matthäus XXVI, 4), oder es schwebte dem Urheber des Gemäldes die Stelle Matthäus XXVII, 47 vor, wonach die Schar, die Christus gefangen nehmen sollte, von den Hohenpriestern und Altesten des Volkes abgesandt worden.

Bei der «Ferspottung Christi» schlägt fin, wie in S. Angelo in Formis, auch im Parier Erangelienbuche No. 74 ein Mann auf den Kopf und kniten andere höhnend vor ihm"). Wie weit dies in einer mit der Darstellung in S. Angelo im einzelnen übereinstimmenden Weise geschieht, vermag ich nicht zu sagen. In dem betreifenden Mosaikbilde in S. Marco zu Venedig halt Christus, wie in S. Angelo, ein Rohr als Seepter in der Hand. Links kniten zwei Höhnende, rechts einer."] Ein Mann scheint im Begriff, den Dulder mit der Hand ins Gesicht zu schlagen, wie auch auf unserem Bilde der tückisch blickende Mann, der mit dem Stabe Christi Haupt berührt, die Rechte wie zu einem solchen Schlage erhoben hat.

Die Vereinigung der »Scene, in der sich Pilatus die Hände wäscht«, mit der «Kreuţragung« zu einem Bilde beruht auf alter Überlieferung. Wir finden sie bereits an der hölsernen Thur von S. Sabina aus dem V Jahrhundert.) deren Ausführung

Auf Grund der Abbildung bei Du Somerard, Les arts au moyen-âge, Album, 8. série.
 Pl. XIII.

²⁾ Abbildung bei d'Agincourt, Malerei. Taf. LVII.

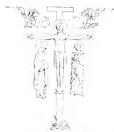
⁸ Abbildung bei Bordier, a. a. O. S. 217, Fig. 108, und danach bei Pokrowski a. a. O. S. 300.

⁴⁾ Siehe Pokrowski S, 300.

⁵⁾ Abbildung bei Ongania Bd. I (grofs Folio), Tav. XVI.

⁹⁾ Abbildung bei d'Agincourt, Sculpt. Taf. XXII; Garrucci, Tav. CDXCIX; Berthier, La porte de Sainte-Sabine, Freiburg in der Schweiz 1892, S. 43. Zur Datierung der Thür vergl.

neuerdings griechischen Künstlern zugeschrieben worden ist,) sowie auf einer Eltenbeinplatte im Britischen Museum ebenfalls aus dem V Jahrhundert.³) Auf einem Throne hinter einem viereckigen Tische wie auf unserem Wandbilde sitzt Pilatus in den Miniaturen des syrischen Evangelienbuches des Rabula Bl. 278, ³) und des Codex von Rossano³ aus dem V Jahrhundert. Auf der rechten vorderen Säude des Altar-Ciboriums in S. Marco zu Venedig, wie ich glaube, spätestens im VI Jahrhundert entsanden,³) schaut, wie auf unserm Gemälde, der Kopf der Frau des Pilatus, die von der Verurteilung Christi abrät, zu einem viereckigen Fenster heraus. Pilatus sitzt auch hier hinter einem viereckigen Tische.⁵ In byzantinischen Werken trägt zuweilen Christus selbst sein Kreuz, of aber thut es, wie auf unserm Bide, der greise



No. 18. S. Angelo in Formis

Simon von Kyrene. Die Darstellungen der Kreuztragung in der frühmittelalterlichen abendländischen Kunst, von denen ich weifs, die Miniaturen in den unter einander verwandten Exangelienhand-schriften zu Trier, 7) Gothath und Bremen 7) lassen Simon von Kyrene das Kreuz tragen.

Die »Krenzigung» entspricht durchweg der byzantinischen Darstellungsweise des XI Jahrhunderts: die gerade Haltung Christi, die wagerechte Lage der Arme, der kurze Bart und das ichte auf die Schultern herabwallende Haupthaar, der Umstand, dass Christus den Kopf etwas nach links (vom Beschauer) hin neigt, das bis an die Kniee reichende Lendentuch, die Form des Kreuzes, vor Allem das nach byzantinischer Auffassing unumgüngliche Tritubrett, auf dem Christus steh.

meine Schrift: «Über den Stil Niccolo Pisanos und dessen Ursprung» 1873, S. 87. 88, Ann. 100 und meine Abhandlung: «Zur Entstehungsgeschichte des Crucifites» in dem Jahrhuch d. Preuß, Kunsts. I (1886) S. 43f. Siche auch Kondahoff, Sculpures de la porte de Sainte Sabine à Rome, i. d. Revue archéol. nouv. série, vol. 33. Paris 1877.

1) Berthier, a. a. O. 18. Vergl. dazu Kraus, im Repert. f. Kunstw. XVII (1894) S. 50.

- ¹) Abbildung bei Westwood, A descriptive catal, of the fictile ivories in the South Kensington Mus. 1856, Taf, IV bei p. 44; Garrucci, VI Tav. CDXLVI, 1; Rohault de Fleury, L'Evangille II p. LXXXVI. Zur Datierung des Werks vergl. meine oben angeführte Abhandlung im Jahrbuch I, 46f.
- ^{a)} Abbildung bei Assemani u. bei Biscioni a. a. O. Tab. XXII (danach auch bei Ussoff u. a. O.); Rohauli de Fleury, L'Evangile, Pl. LXXX, Garrucci, Tav. CXXXVIII, z.

4) Abbildung bei v. Gebhardt u. Harnack, Taf. XIV.

- 9) Abbildung bei Garrucci, Taf. CDXCVII. Zur Datierung des Werkes vergl. meine Schrift: Über den Sill Niccolo Pisanos S. 88, Amm. 100, und Zorzi, bei Ongania, im 3. Teil des Textbandes Cap. XIII, S. 285 f und S. 297, Anm. I zu S. 294.
 - ⁶ Zu den im Texte angeführten Denkmälern vergl. auch Pokrowski, a. a. O. S. 301 f.

² Abbildung bei Kraus, Codex Egberti, Taf. XLIX.

5 Siehe Beifsel, Die Bilder der Handschrift des Kaisers Otto, S. 25.

9 Siehe Müller, a. a. O. 64. Hier trägt Christus einen Dornenkranz auf dem Haupte.

das alles ist echt byzantinisch, wie ein Vergleich unseres Bildes (Fig. 18) mit der Kreuzigung auf einem Elfenbeintriptychon der Pariser National-Bibliothek (XI—XII Jahrhundert) Fig. 19 \(\frac{1}{2} \) und derjenigen auf einem vergoldeten silbernen Kreuze aus dem XI Jahrhundert im Martwili-Kloster im Kaukasus (1) lehrt. Nicht als wenn die Kreuzigung in jener Zeit von der byzantinischen Kunst nur in der Weise wie in S. Angelo dargestellt worden. Nicht selten

erscheint Christus mit geschlossenen Augen, verstorben, entweder aufrecht stehend oder auch wohl schon mit der, in der späteren Zeit gewöhnlich auftretenden Ausbiegung des Körpers nach links. Auch trägt er bisweilen das in den vorangegangenen Jahrhunderten übliche lange ärmellose (Purpur-) Gewand, das aber gerade im XI Jahrhundert meist dem Lendenschurz wieder Platz machte,3) welcher, wenn auch in anderer Form, derjenigen einer Binde nämlich, an den ältesten bisher bekannten Crucifixen, dem an der Thür von S. Sabina in Rom und dem auf einem Elfenbeinrelief im Britischen Museum. sich findet.4) Immer wieder stehen Maria und Johannes trauernd zu den Seiten des Kreuzes. Maria erhebt häufig die Arme, oder wohl auch nur den einen, nach Christus hin, Johannes aber presst meist die Rechte an die Wange, wie in S. Angelo. Zum Vergleich sei auf den Johannes aus dem Kreuzigungsbilde in dem Evangelienbuche des Britischen Museums, Harl. 1810 (XII Jahrhundert) Bl. 205 (Fig. 20)5) hingewiesen. Diese der Antike entstammende Gebärde des Schmerzes findet sich übrigens auch oft auf abendländischen Kreuzigungsbildern.")



No. 19. Elfenbeinrelief. Bibl. nation. Paris. XI-XII Jahrh.

Für die, selbstvergessenen Gräm so treffend ausdrückende Haltung der Hände der Maria auf unserem Bilde vermag ich aus den byzantinischen Darstellungen der Mutter Jesu beim Kreuze ein Beispiel nicht betzubringen, wohl aber zeigt Johannes im Kreuzigungsbilde des Pariser Gregor von Nazianz No. 510, Bl. 30b diese Gebärde.⁷) Sonne

¹⁾ In der Abbildung sind die kleinen Gestalten des Kaisers Konstantin und der Kaiserin Helena zu Seiten des unteren Teiles des Kreuzes weggelassen.

²⁷ Abbildung bei Kondakoff, Опись вамятивкогь древности из изкоторыхъ храмахъ и монастърахъ Грузіи [Beschreibung der Denkmiller des Altertums in einigen Kirchen und Klüstern Grusiens) Sc. Petersburg 1809, S. 71.

² Siehe Pokrowski, a. a. O. 361.

⁴⁾ Siehe meine oben genannte Abhandlung im Jahrbuch I (1880) S. 41 f. und die Abbildungen auf S. 42 und 46.

⁸ Nach dem Lichtdruck bei W. de Gray Birch und H. Jenner, Early drawings and illuminations in the British Museum, London 1879 bei S. 174.

¹⁾ Siehe Vöge, a. a. O. 293-

⁷ Abbildung bei Rohault de Fleury, L'Evangile II, Pl. LXXXVIII. Über diesen Gestus der Trauer siehe Vöge 294 und die daselbst in Anm. 2 beigebrachten Beispiele.

und Mond in kreisförmiger Umrahmung, die Engel in halber Figur, die Anwesenheit mehrerer trauernder Frauen, der Hauptmann, der die Rechte erhebt und mit der linken den Schild hält, die Teilung von Christi Gewand sind in der byzantinischen Kunst heimisch.

Wie in der byzantinischen so wurde auch in der abendländischen Kunst des XI Jahrhunderts die Kreuzigung in verschiedener Weise dargestellt. Sehr oft, ja wohl



No. 20. Evangeliar. Brit. Mus. London, Harl. 1810. XII Jahrh.

meist erscheint Christus damals noch lebend, jugendlich, bartlos in aufrechter Stellung, ³) doch so, dass die Fülse meist nicht auf einem Trittbrette stehen. Bekleidet ist Jesse entweder mit einem langen Armelgewande³ oder einem Lendentuch. Das Armelgewand, welches im X Jahrhundert die Regel gewesen zu sein scheint und sich z. B. in den Miniaturen der Evangelienhandschriften in Aachen, ³) Gotha, ³) Trier, ³) dem Evangeliar der Münchener Staatsbibliothek Cim., 58 Bl. 248b ³) indet, ist auch noch häufig im XI Jahrhundert anzurerfen, so z. B. in dem Berliner Evangelistar No. 11.3 im Evangelistur zu Bremen, ³) in dem einen der beiden Kreuzigungs- Bilder des Bernward - Codez, ³) in der Brüsseler Handschrift No. 9428, ³⁰) in dem aus Regensburg stømmenden Evangelistar der Münchener Staatsbibliothek Cim., 54. ³¹)

Die "Grablegung Christi" (Matthäus XXVII, 50—60; Johannes XIX, 40—42) wird in der byzantinischen Kunst in recht verschiedener Weise dargestellt. Eine sehr verbreitete Art ist diese, dass die in Wihdeln gehüllte Leiche von Joseph

von Arimathia und Nikodemus auf das in den Fels gehauene Grab zu getragen wird, eine Handlung, an welcher zuweilen auch Maria tellnimmt, indem sie entweder dem Zuge folgt oder die Leiche mit unterstützt, ¹²) oder auch, wie in dem Psalter des Britischen Museums vom Jahre 1006, Bl. 116a, mit den anderen Frauen weinend zur Seite steht.

³⁾ Nach Otte und aus 'm Weerth, Zur Ikonographie des Crucifixus, Jahrbuch d. V. d. Alt.-Fr. i. Rheinl. XLIV.—XLV (1868; S. 200 findet sich die Darstellung des jugendlichen Christus im Anschluss an den heiteren Katakomben - Typus fast in allen deutschen Miniaturen der fröhromanischen Zeit, während auf plastischen Denkmälern der Crucifixus gewöhnlich mit bärtigen. Antlitte nach byzantinischer Aufässung erschein.

²⁾ Vergl. Vöge, 265 f.

³⁾ Abbildung bei Beissel, Tas. XXX.

⁴⁾ Auf Bl. 1118. Abbildung im Rheinländischen Jahrbuch XLVII - XLVIII, Taf. XV.

⁶) Abbildung bei Kraus, Taf. XLIX u. L.
⁶) Abbildung bei Vöge S. 61, Abb. 8.

⁷⁾ Abbildung bei Woltmann und Wörmann, Gesch. d. Mal. I., 261.

^{*)} Siehe Müller, a. a. O. S. 64.

^{*)} Abbildung bei Beißel Taf. XIX. Das andere Kreuzigungsbild ebenda Taf. XXIII zeigt das Lendentuch.

¹⁹ Siehe Beisel, Des h. Bernward Evangel. S. 33, wo die Handschrift dem XI Jahrhundert zugewiesen wird, wilhrend Görtz, О состояния живовием пъ. съпери. Европя вът IX n X er. (Über d. Zustand der Mal.) in Nord-Eur, im IX und X. Jahrh.) S. 70 und Vöge,

S. 384 sie ins X Jahrhundert setzen. Abbild. i. d. Melanges d'arch. réd. par Gahier et Martin II, 49.
11) Abbildung bei Stockhauer, Kunstgesch. d. Kreuzes S. 208.

¹⁸⁾ Pokrowski, S. 388.

Im Evangelienbuche No.105 der öffentlichen Bibliothek in Petersburg Bl.178a tragen Johannes und die ihren Kopf gramvoll an das Haupt des Sohnes drückende Maria die Leiche zu Grabe, in dem Tetraevangelon Harl. 1810 des Brütschen Museums aus dem XII Jahrhundert Bl. 205b thun es die Mutter Maria und Maria Magdalena, während Johannes, der in der Mitte hinter der Leiche zu sehen ist, mit beiden Händen die Linke Chrisi grenziffen hat.

Beispiele der eigentlichen Grablegung bieten eine Miniatur auf Blatt 218b des Petersburger Evangelienbuches No.105, ein dem XIIJahrhundert zugeschriebenes Silber-Relief im christlichen Museum des Vatikan, ') wo Maria und ein Greis, von trauermden Gestalten umgeben, die Leiche in das Grab senken, und das Elfenbeinrelief an dem wesentlich byzanninischen Altarvorsatz im Dome zu Salerno etwa aus dem XII Jahrhundert.'] Das zuletzt genannte Werk lässt die Scene, jedoch ohne Maria und Johannes, wie unser Bild unter einem Glborium vor sich gehen. In ganz ähnlicher Weise halten hier die beiden Manner die in Windeln gebüllte Leiche über einem Sarkophage. Dass wir es dabei mit einer in der byzanninischen Kunss typisch gewordenen Darstellungsweise zu thun haben, geht auch daraus hervor, dass die Bestatung Johannes' des Tuufers in der Evangelienhandschrift No.74 der Pariser National-Bibliothek') und diejenige des Marcus auf einem Mosaikbilde in S. Marco zu Venedig ') in derselben Weise geschildert sind.

Die mir bekannt gewordenen frühminelalterlichen abendländischen Darstellungen der Grablegung Christi zeigen Joseph von Arimathia und Nicodemus, die den eingehüllten Körper Christi an den Schultern und den Füßen über dem Sarkophage halten, insofern in einer von der byzantinischen Weise und unserem Bilde abweichenden Art, als die beiden Männer nicht nach einer Seite hin gewandt, sondern einander zugekehrt dastehen. So ist es im Eghert-Codex³l, im Evangeliar der Münchener Stanstbibliothek Cim., 8%, in dem Evangelistar Cim. 7 derselben Bibliothek ³l, in dem der Apokalypse angebundenen Evangelistar der Königlichen Bibliothek zu Bamberg No. A II., 42³l, in dem Evangelistar zur Bremen³l, in der Gothaer Handschrift ³l, während in den byzantinischen Darstellungen der Grablegung Maria und die anderen Frauen oft vorkommen ³l, fehlen sie in den oben genannten abendländischen Bildern durchweg. ³⁰l

Einen ausgeprägt byzantinischen Charakter hat das Bild » Christus in der Vorhölle«, von den Byzantinern, wie bereits oben (S. 143) bemerkt wurde, wiestrasie genannt. Wie Christus auf die kreuzweise liegenden Stucke der von zerbrochenen Schlössern und Riegeln umgebenen zertrümmerten Thür tritt, wie er Adams Hand

- 1) Abbildung bei Rohault de Fleury, La s. vierge I Pl. L.
- ³ Abbildung bei Salazaro I. Tav. VIII. Abbildung der ganzen Altarplatte bei Rohault de Fleury, La Messe Bd. I Pl. LXXXIX bis.
 - Abbildung bei Pokrowski, XXIV, Fig. 7.
 - 4) Abbildung bei Ongania, Bd. III (klein Folio) Tav. XIII.
 - ⁸⁾ Abbildung bei Kraus, Taf. I.L.
 - 6) Abbildung bei Voge, S. 61, Abb. 8.
 - 7) Abbildung ebenda S. 221, Abb. 28.
 - *) Siehe Vöge, S. 142; 223.
- ⁹/ Siehe Müller, a.a.O. S. 64, wo die vollständige Ähnlichkeit mit der Miniatur im Egbert-Codex hervorgehoben wird.
 - 10) Abbildung im Jahrbuch d. Ver. d. Alterthumsfr. i. Rheinl. XI.VII-XI.VIII, Taf. XV.
 - 11 Vergl, auch das Handbuch der Malerei vom Berge Athos S. 207.
 - 18 Vergl. Vöge, S. 250.

21

ergriffen hat, wie neben Adam Eva flehend erscheint, wie Johannes der Täufer mit erhobener Hand die Gerechten auf Christus hinweist, wie die Öffnung der Hölle zackig



No. 21. S. Angelo in Formis.

umrander ist, alles dieses entspricht der byzantinischen Darstellungsweise. Sehr häufig, insbesondere in den griechischen Psaltern der asketisch-theologischen Richtung, tritt Christus auf eine Personifikation des besiegten Hades, oder der letzere wird wohl auch von Engeln gefesselt.

Den Hades unter dem linken Fuße Christi, weiter unten aber die zertrümmerte Thür zeigt auch die Miniatur in dem früher zur Hamilton-Sammlung gehörenden Evangelienbuche, welcher un-

sere Fig. 22¹⁾ zum Vergleiche mit dem Bilde in S. Angelo in Formis (Fig. 21) entnommen ist.



No. 22. Evangelistar der früherer Hamilton - Sammlung. XI Jahrh.

Christus, von einer Mandorla eingeschlossen, schräg herabkommt.⁸) Die Andeutung des Thores, sowie die abweichende Stellung Christi in dem Antiphonar zu Salzburg⁸) erklärt sich durch byzantinischen Einfluss.

Auch das folgende Bild: »Die Frauen am Grabe« entspricht ganz dem byzantinischen Schema. sowohl in der Art, wie der Engel dasitzt und mit der Rechten über die den Stab haltende Linke hinweg auf die Totenbinden, die der auferstandene Christus abgelegt hat, hinweist, als auch in der Stellung der beiden Frauen und dem Kuppelbau über dem Grabe. Man vergleiche z. B. unser Bild (Fig. 23) mit dem Goldrelief im Louvre zu Paris (Fig. 24)4), wozu nur bemerkt sei, dass das Höhlengrab des Reliefs keineswegs ein durchgehender Zug der byzantinischen Bilder ist. Ein Ciborium, wie auf unserem Gemälde, findet sich in der Miniatur eines Psalters im Pandokrator-Kloster auf dem Athos, auch ist das Grab zuweilen durch ein zeltartiges Häuschen angedeutet.5

*Der Gang nach Emmaus« scheint von der byzantinischen Kunst nur selten dargestellt worden zu sein, wie sich dieser Vorgang denn auch nicht im Malerbuche vom Berge

- 1) Nach dem Lichtdrucke im Auktionskataloge vom Jahre 1889.
- *) Vöge, S. 267.
- a) Abbildung in den Mitteilungen der Central-Commission XIV. (1869), Taf. XV.
- 4) Auf Grund der Abbildung bei Lacroix, Les arts au moyen âge et à l'époque de la renaissance. 2. éd. Paris 1869. Bei S. 400.
 - 9) Pokrowski, a. a. O. S. 396.

Athos verzeichnet findet, sondern statt dessen das Mahl zu Emmaus, bei welchem Christus von Lucas und Kleophas erkannt wird.') Dass aber der Gegenstand von der Darstellung durch die byzantinische Kunst nicht prinzipiell ausgeschlossen war, beweist die Miniatur im Pariser Evangelienbuch No. 74 Bl. 162b, sowie das Bild in der auf dasselbe Original zurückgehenden Evangelienhandschrift in Jelisawetgrad.") Wie auf unserem Gemälde trägt Christus eine Tasche auch auf dem entsprechenden Mo-

Das Bild: » Christus erscheint den Jüngern am See von Tiberias« (Johannes XXI, 1-11) entspricht dem Schema, das sich in der byzantinischen Kunst für diesen Gegenstand und in ähnlicher Weise für den bei Matthäus XIV, 24-33 und Marcus VI, 47 - 51 erzählten Vorgang, wo Jesus dem sinkenden Petrus hilft,4) herausgebildet hat.⁸) Auch stimmt die Darstellung im wesentlichen mit der Vor-

saikbilde im Dome zu Monreale.3)

schrift des Malerbuches § 315, S. 210 überein, nur dass die hinter Christus vorgeschriebenen brennenden Kohlen mit den Fischen fehlen.⁶] In der frühmittelalterlichen abendländischen Kunst ist der Gegenstand nur ausnahmsweise, so in dem Egbert-Codex 7), dargestellt worden. Doch ist hier Petrus nicht, wie auf unserem Bilde, bis an die Schultern vom Wasser umgeben, sondern schreitet, das Netz hinter sich herziehend, über die Wellen hin.

Die stark zerstörte Darstellung des »ungläubigen Thomas, der die Wundmale Christi befühlt« (Johannes XX, 24-31) lässt noch die in den byzantinischen Bildern immer wieder anzutreffende demütig gebückte Stellung des Thomas wahrnehmen.

Den ganz geringen Resten des letzten Bildes, "der Himmelfahrt Christi", gegenüber, notierte ich mir an Ort und Stelle, dass von



No. 21. S. Angelo in Formis



No. 24. Goldplatte im Louvre Paris. X - XI Jahrh.

dem Kopf der Orantin (Maria hat in byzantinischen Darstellungen der Himmelfahrt immer wieder die Stellung altchristlicher Beterinnen), von einem emporweisenden Engel und fünf oder sechs Aposteln noch etwas zu sehen sei.

- 1) Vergl. auch Kraus, Jahrb. XIV, S. 92.
- 2 Siehe Pokrowski, S. 246.
- 3) Abbildung bei Gravina, Tav. 20 B.
- 1) In den hierher gehörenden Bildern reicht Christus gewöhnlich dem Petrus die Hand.
- Vergl. Pokrowski, a. a. O. S. 237.
- Vergl. auch Kraus, S. 92.
- 7) Abbildung bei Kraus, Taf. LV.

DAS TIZIANBILDNIS DER KÖNIGLICHEN GALERIE ZU CASSEL

VON C. JUSTI

Von den Tizians, deren sich die Casseler Gemilde-Galerie einst rühmte, ist neuerdings nur ein Bildnis unangelochten geblieben, freilich ein merkwürdiges, in seiner Klasse einziges, bezeichnetes Sütek. ⁴) Bei der neuen Aufsellung im Prachtbau Dehn-Rotfelsers hat es auch durch Director Eisemmann einen auszeichnenden Platz erhalten. Gleich beim Eintrit von der hohen Treppe aus trifft das Auge, an der fernen Schlusswand der hier sich öffnenden Flucht von Sälen, die Figur des roten Edelmanns. Wen es vorstellt, ist bis jetzt nicht ermittelt worden, so wahrscheinlich es jedermann vorkommen musse, dass sich noch einmal für diesen Unbekannten von vornehmem Stand eine der des Malers Biographie verzierenden geschichtlichen Größen melden werde.

Die Nachrichten sind diesmal ungewöhnlich dürftig. Bei keinem Biographen, weder Vasari noch Ridolfi, in keinem bekannten Katalog italienischer Gemäldskabinette findet sich eine Spur; auch ist bis jetzt niemand aufgetreten, der einen übereinstimmenden Kopf gesehen zu haben glaubte. Die Geschichte des Bildes fing erst an im Jahre 1756, als es der Schöpfer der Casseler Galerie, Landgraf Wilhelm VIII. ein Fürst von durchgebildetem Geschmack und hervorragender Kennerschaft, aus Paris erhielt.

Als man solche Anonymi noch mit leichterem Herzen taufte, als heute mehr möglich ist, hat natürlich auch dieser seinen Namen bekommen, der bis jetzt, mit einem 'angeblich' an ihm haften geblieben ist. Es sollte der spanische Marques del Vasto, Alonso d'Avalos sein, dessen Namen für mehr als eine rätselhafte Soldatengestalt Tzians berhalten musste. Nur ein sicheres Porträt giebt es von ihm: die Allocution im Museum des Prado. Dass die Person des Feldherrn in dieser nach altrömischem Muster komponierten militärischen Seene wirklich ein Porträt ist, steht nach der kurz vorher unternommenen Reise des Malers nach Malland, der Residenz des Generals,

i) Facsimile in Dr. Eisenmanns Katalog von 1888 N. 450, TITIANVS FECIT. Im Nachtrag zum Inventar von 1749, No. 851: "Titiano (Verselli) Ein Lebensgroß Portrait in Rother Kleidung, mit einem langen Spiefs in der Hand, benebst dem Cupido, welcher mit dem Helm spielet, auf Leinen in verguldetem Rahm. 7 Schuh 2", g' 3".



TOTAL VIOLENCE OF THE CONTRACTOR OF THE CONTRACT

#18 - 0.20% U.S.A. - TERLE # 1 1977 - 5 0/9 1 #7 25 47 (99)

L 70 TEL

| Compared to |

The second secon

product the form of the first seed of the respect to the first seed of the fir

[6] J. A. A. San, N. J. S. T. HANNE, Record of the control of t



TIZIANO VECELLIO

GIOVAN FRANCESCO ACQU'AVIVA HERZOG VON ATRI!

ORIGINAL IN DER K. GALERIE ZU CASSEL

außer Zweifel, wird auch durch den Holsschnitt in Jovios Elogia (Basel 1575, 335) bestätigt. Aber dies ist doch ein Kopf von ganz anderem Typus, — dem des sogenannten Varchi in Wien ähnlich: großgeschnittenes Auge, stark vortretende, eher kurze Stüllprusse. Auch hätte der General und Gouverneur von Mailand sicher den bei Feldherren üblichen Platentharnirisch gewählt. Noch weniger freilich gleicht diesem echten Don Alonso der Ritter in der Allegorie des Louvre, dessen Benennung seit Felibien (1679) das Ansehen der Verjährung erlangt hat. Dass der Marques sich hier in mythologischer Gesellschaft als verliebter Ritter befindet, hatte wahrscheinlich die Übertragung des Namens auf unser Bild veranlasst, — in dem ja auch Amor sich eingeschlichen hat.

Einmal schien ein Licht aufzudämmern, als der Verfasser den Versuch machte, in Auktions-Katalogen früherer Zeiten nach Notizen zu schürfen. Man wusste, dass der Agent des Landgrafen, von Hoet, die Leinwand am 29. Mai 1756 in Paris gekauft hatte. Es ergab sich, dass dies in der am 22 März eröffneten Versteigerung der Galerie des Duc de Tallard, Gouverneur der Franche-Comté, geschehen war, wo sie für 1140 livres zugeschlagen wurde."] Vorher war das Bild im Kabinett Carignan gewesen. Victor Amadeus, Prinz von Carignan, premier prince du sang de Sardaigne, seit 1718 in Paris lebend, † 4. April 1741, spielte seiner Zeit eine auffallende, seines ruhmbedeckten Geschlechtes kaum würdige Rolle in der Gesellschaft der Regentschaft. Der Verkauf der Bilder des Palastes von Soissons, zu seinen Lebzeiten auch Spielhölle, begann am 30. Juli 1742; unser Gemälde erzielte damals mehr als später: 1750 livres. Der Katalog des Experten de Poilly bezeichnet die Figur als Malteserritter, obwohl kein Ordenszeichen sichtbar ist, der Tallardsche als Dieudonné de Gozon, siebenundzwanzigsten Großmeister des Ordens von Rhodus (1346 bis 1353).*) Dieser Herr entstammte einer Familie des Languedoc, die dort noch bis zur Revolution vorkommt. Blanc meinte, in der Voraussetzung dass die Benennung einen ernstlichen Grund haben werde, Tizian möge die Ähnlichkeit wohl irgend einer aus Malta stammenden Tapisserie entlehnt haben. Dass er nach einer alten Tapetenfigur, freilich mit Hülfe seltsamer Anachronismen int Kostüm, eine so lebendige Gestalt herausgebracht, wäre ihm wohl zuzutrauen, von einem Bildniswert würde freilich keine Rede sein können. Aber diese Benennung, vielleicht im Hötel de Soissons erfunden, gründet sich lediglich auf die Helmzier mit dem großen roten Drachen. Dieser einst beliebte (auch auf Helmen des Herzogs Francesco Maria von Urbino und Franz I vorkommende) Drachenschmuck erschien damals fremdartig und wurde durch eine besondere Beziehung erklärt. Denn Gozon ist niemand anders als der Ritter in Schillers Kampf mit dem Drachen. Der Einfall stammt auch wohl aus derselben Quelle wie die Baltade: des Abbé de Vertot vielgelesener Geschichte der Malteser (erschienen 1727) war damals in aller Leser Gedächtnis, 3)

¹) Ch. Blanc, Le Trésor de la curiosité. Paris 1857, Vol. I. Auch citiert in dessen Histoire des peintres de toutes les écoles, Art. Titien. Aus desselben Auktion Tallard stammten auch No. 470, Paul Veronese, Moses (füber Crozat) 400 livres, und No. 540, Guercino, Judith, 811 livres; nach Felibien, Entretiens IV, 231: gemalt 1651 pour le Sieur Giacomo Zonone; damals (föß) bei Abbé Mey in Lyon.

⁷⁾ Portrait en pied de Dieudonne de Gozon vingt-septieme grand-maître de l'ordre de Malte; il est armé d'une lance, ayant un chien pres de lui; un enfant tient un casque. 3) De Vertot, Histoire des chevaliers hospitaliers de S. Jean de Jerusalem. Tom. Il. 102 ff. Paris, 1761.

Vor dem Kabinett Carignan zierte das Portrat die Galerie des königlichen Silberbewahrers De la Châtaigneraye, die 1732 unter den Hammer kam.!) Da heißt er einfach 'Commandeur'. Weiter hinauf aber verlor sich der Summbaum in bis jetzt hosfnungslosem Dunkel! Das Licht der alten pariser Kataloge erwies sich als ignis fattuss.

Das Casseler Gemilde gehört zu den sehr seltenen Bildnissen Tizians in ganzer Figur (ritratto in piedi). Außer dem Kaiser und dem König von Spanien ist fast nur bekannt das des Diego de Mendoza, der kurz vor der Zeit, als unser Porträt entstand, kaiserlicher Gesandter in Venedig war. Sonst finden sich solche nur im Gruppenbild (wie Papst Paul III, umgeben von seinen Neffen); in der pala mit Stittern und Familien (Pesaro und Cornaro), und im dekorativ-allegorischen Gemilde, wie dem Dozen Grimani im Palazzo ducale.

Ünser Mann sicht in freiem Felde, in der Rechten eine Lanze. Es ist eine mittlere, aber wohlgebaute, nervige Figur, in seiner ruhig-stolzen Haltung von jener nattfelichen Eleganz, wie sie oft bei muskelstarken Mannern vorkommt. Wendung und Blick, der Zug der Brauen, die scharfen Falten um die Nase, der festgeschlossene Mund, verranten Temperament und Willen. Diesen Eindruck verstärkt der kurze aber dichte Vollbart. Die Gestalt entspricht ganz den Vorstellungen der damaligen Italiener vom Bau eines ritterlichen Helden; so malt Tasso seinen Rinaldo:

Oltre cio, larghe spalle, ed ampio petto, Braccia langhe snodate, e muscolose, Ventre piano traverso, ai fianchi stretto, Gambe diritue, ed aglii, e nerbose, Mobil viacità, ch' in giovinetto Grazia aggiunge, e decoro all' altre cose, Grazia figura, altero portamento Unito con miestil temperamento. (Il Rinaldo, Canto IN, 173)

Der feste Blick der dunkelbraunen Augen scheint gewohnt, prompten Gehorsam zu finden. Man hat ihn wohl einer Jagdtruppe zugewandt gedacht, die das Zeichen zum Aufbruch erwarte. Der schöne große Hund und der Spieß (Saufeder?) könnte dazu passen; aber der Anzug ist kein Jagdkostüm. In ihm ist Ritterlich-Soldatischse

mit fürstlicher Gala verbunden.

Er trägt eine prächtige Italienische Panzerjacke. Solche Korazins waren an der Innenseite mit stählernen Schuppen benäht, und mit Sammet (auf Leinwand) überzogen, der hier an Achsel, Gürtel und Schofs ausgezaddel ist. Sie ist, wie Hellem und Pauschhose, mit senkrechten Goldlitzen verziert, und besät (mouchete) mit trapezförmig gruppierten Knöpfchen. Diese Knöpfchen haben die Form von vergoldeten Rosetten. Sie maskieren die Vernietungen jener schindelförmigen Schuppen. Die Ärmel aus

⁵) Catalogue de tableaux des plus grands maîtres d'Italie, Flandre et Hollande, du cabinet de feu Mr. de la Chataigneraye, argentier de la Chambre du Roi et des Enfants de France. Paris 1732.

Un tableau de sept pieds huit pouces de haut, sur six pieds un pouce de large, y compris sa bordure dorée, peint sur toile, représentant le portrait d'un Commandeur, avec son casque à côte et une pique à la main, accompagné d'un amour, et de l'autre côté un chien, avec un beau fonds de paysage, peint par le Titien. (Nach gûtiger Mitteilung von M. Georges Duelessis und M. E. Müntz.)

eisernem Maschengewebe (wunderbar gemalt), sind wohl nicht Teile eines Kettenhemdes, sondern der unter dem Korazin (den sie erg
ßnzen) getragenen, nicht sichtbaren Seidenjacke angen
ßlt...) Im Schwergurt steckt auch ein Dolch; beide, Degen und Dolch, sind reich ciseliert und vergoldet. Der Lanzenschaft ist mit Riemen (befestigt durch vergoldete N
ßgel) unschnoftr, unter der Klinge hingt eine rote Quaste.

Der Hut ist ohne Parallele bei Tizian, der, wenn er ausnahmsweise Bildnissen eine Koptbedeckung giebt, das Barett vorzieht. Um die Zeit unseres Gemaldes wurden solche Hüte wieder Mode, mehr oder weniger hoch, gestelft, oben meist abgerundet. Die gerollte Krämpe hat ganz das Aussehen eines Wulstes oder Rundpolsters, verziert mit goldgesbunden Schlitzen, gleichsam eines zusammengeschrumpfren bat/o, wie sie früher bei beiden Geschlechtern in Italien beliebt waren; sie verriit hier die Stelle des reichverzierten Hutbandes oder Schleiers. Cesare Vecelli vergleicht den balzo mit einem Kranz oder Diadem. 7 An der rechten Seite ist eine Agraffe befestigt, bekrönt von einem Juwelenzierat (?), den zwei vergoldete Knabenfigürchen (von Silber?) flankieren. Aus dem Busch von rotgefärbten Straußenfedern steigt ein weifer Reiherschoff auf. Diese Hutform ist nicht gewöhnlich; Wendelin Boeheim ist geneigt, sie für neapolitanisch - kalberseisch zu halten.

Die wenig über die Mitte der Oberschenkel reichenden Hosen sind geschlitzt; die Strümpfe von rotem Tricot, die Schuhe, vorn stumpf und sackartig abgerundet, sind ebenfalls geschlitzt und gezaddelt.

Auch die in allen Teilen und Zieraten des Anzugs durchgeführte rote Farbe weist vielleicht auf hohen Stand hin. Eine Ordonnanz Heinrichs II von 1549 gestattet nur Prinzen und Prinzessinnen den roten Anzug.⁴)

Die übliche schneeweiße schmale Krause (lattuga) trennt den braunbärtigen Kopf (den einzigen kräftig dunklen Punkt in dem Gemälde) von dem gold-schimmernden Rot der Panzerjacke.

Der Wiese ist ein Blumenflor, blaue und weiße Anemonen, entsprossen, zwischen ihnen steht Amor. Mit (sehr rudimentären) Fittigen ist er herbeigeeilt, hat den Köcher ins Gras geworfen und den Bogen an einen Stein gelehnt. Er macht sich nun mit dem gewaltigen Helm zu schaffen. Das rotgefiederte Untier mit dem goldgelben Kopf und der roten Zunge scheint in zu reizen.

Cythereens Söhnchen bringt ein dichterisches und zugleich friedliches Element in die Erscheinung des Ritters. Die Verfasser von Tizians Leben erinnern hier an den Vers Aretinos auf Herzog Albas Porträt:

La effigie adoranda della pace, L' imagine tremendo della guerra.

Dem Flügelknäblein trit als Pendant gegenüber Tizians prüchtigstes Hundeportrat, ganz siblerweifs, nur mit gelbem Behang und Flecken über den Augen. Halb schmeichlerisch, halb besorgt umkreist er dicht am Knie seinen Herrn. Sonst unbedingter Kinderfreund ist ihm doch der kleine Schelm an dem Helm da verdächtig. Aber ihm ahnt, dass philichtgemäße Einsprache hier nicht angeberächt wäre.

¹) Cesare Vecellio, Abiti No. 133 u. 134, beschreibt soldatische Kostüme, mit dem Colletto von Leder über dem Wams. Die Bravi trugen darunter giubboni di tela di Fiandra, con maniche del giacco di maglia.

a) Derselbe No. 46, 77. Un balzo fatto a modo di una ghirlanda tonda . . . a guisa di diadema.

³⁾ J. Quicherat, Histoire du costume en France. 1875. p. 380.

Gewiß hat eine umständliche Beratung dieses Programms zwischen Maler und Besteller stattgefunden. Das Selbstgefühl des Mannes sollte darin in mannigfaltiger Weise, als Soldat, Sportmann, Fürst und Freund der Frauen und der Dichtung, zum Ausdruck kommen. Die der römischen Lorica nachgebildeten Zadden geben der Tracht sogar etwas phantassisches. Der poeitsche Wert des Gemäldes liegt in der freien Verschmelzung so verschiedener Züge, in der Entrückung der Figur aus ihrer Umgebung in die Einsamkeit der Natur, während doch die Phantasie jene Umgebung ur erginzen trachtet.

Die Landschaft weicht von den bei Tizian gewohnten in ihrem geologischen und farbigen Wesen ab. Statt tiefblauer Dolomiklippen, rödichem Abendhimmel mit dunkeln Wolkenstreifen, hinter dichten warmen Massen von Wald und Wiese im Mittelgrund, statt dieser stdostlichen Alpenscenerie erblickt man hier eine weite farblose Fernsicht im Charakter des mittelren Apennin. Hinter einer mie einzeltene Bäumen besetzen Haide in bräunlich dunkelgrünem Ton, eine bleiche Tiefebene und dann eine Bergkette, ansetzend mit der schweren stellen Kalksteinfirste zur Rechten, an deren Saum sich eine Stadt ausbrietet. Die Ebene scheint durchtost von einem Sturm. Der Ritter wollte sich wahrscheinlich in der bergigen Umgebung seiner Heiman sehen.

Trotz der unbeschränkten Herrschaft einer so vordringlichen Farbe wie das reine Rot des Kostüms hat der Maler eine vornehm-feine Harmonie erreicht. Er hat dieses Rot übrigens einigermassen abgetöm (auch durch das Gold, dessen Mischung mit dem Rot im Auge einen Stich in Orange ergiebt, nur der Hut hat einen Purpurton), und mit dem aus der Entferung zu zarten Hellblau verschmelzenden Gesamtton des Himmels gestimmt. Bei hohem Sonnenstand hat den Himmel eine dünne, in weißen Lichten schimmernde Wolkendecke verschleier, mit Ansätzen grauer schwerer Wolken, die als Kappe über dem Gipfel zur Rechten stehen. Nur über dem Horizont, in Schulterhölte, öffact sich ein weiter See von Himmelblau. Der hellschimmernde Grat jenes mischligen Berges erhalt einem Viderschein in der weißen Schaumflinie eines Wehrs, das auf ein die Ebene durchströmendes Flüsschen aufunerksam macht, und in dem Weiß des Hundes.

Die Malführung ist breit, kühn, pastos. Nach Hausers trefflicher Restauration gewährt die Leinwand den köstlichen Anblick des siebzigiährigen Meisters immitten seiner Feurigen Arbeit; die ganz aus einem Wurf ist. In den schweren Schatten des Kinderleitschens, im Inkarnat des Antlitzes, in der Verwendung der als Schraffierung offengelassenen braumen Untermalung für Hallvidne und Schatten erkennt man die beginnende Manier des Alters. Die Verbindung gelber Töne mit schwarzlichen Schatten und hellen Glanzlichern giebt dem Kopf etwas bronzenes.

Wer aber lieferte das Urbild dieses Kopfes?

Tisian war um die Mitte des Jahrhunderts (das ist nach allgemeiner Annahme die Zeit unseres Gemäldes) ein vielumworbener Mann bei den Gekrönten und Großen, nicht bloß Ialiens. Der Verfasser ist wohl nicht der einzige, der sie auf das Bild durchprobiert hat, diese Gonzaga, Este, Farnese e tutti quanti. Aber nur einer konnte ernstlich in Versuchung führen: der Herzog Güidobaldo II von Urbino, ein Name von gutern Klang bei Freunden der Majolikaware. Er war einer der warmsten und freigebigsten Gönner des Meisters, der ihn bei einem Besuch in Venedig aufgenommen hatte. Aretino schildrer den Eindruck, den die Ausstellung im März 1545 auf die Venetianer machte, in einem Schreiben an den Herzog nach Vicenza. He sigelt

¹⁾ Il terzo libro delle lettere di M. Pietro Aretino. Parigi 1600, 114 f.

in beredien Wendungen die verblüffende Lebendigkeit der Erscheinung wieder, ist aber nichst weniger als ein Signalement. Das Jahr würde zur Not passen, auch die Medaille des Bartolomeo Campi sieht verlockend aus. Doch ist hier und in allen sonst bekannten Bildnissen die Zug mehr oder weniger bestimmt, der im Casseler Kopf ganz feht: die Prominenz des Augapfels. Es ist undenkbar, dass Tizian, selbst wenn er das Bildnis in Abwesenheit malte, diesen Zug günzlich ausgelassen haben sollte. Auch würden gewiss von dem prächtigten und einnehmenden Bildnis Kopiten begehrt und vergeben worden sein, wie von dem seines Vaters Francesco Maria in den Uffzien), aber von solchen ist in und außerhalb der urbinnischen Landen fichts gesehen worden. Das Bildnis war aber bis zum Ende der Rovere in Urbino und steht noch im floratnischen Inventar der Erbschaft; von da ab ist es verschollen.⁵)

GIOVAN FRANCESCO ACQUAVIVA

HERZOG VON ATRI

Wenn nun eine neue Vermutung über die rütselhafte Person gelüßert werden soll, so muss ich im voraus bekennen, dass mir die Stellung eines ikonographischen Zeugen nicht geglücht ist. Die Begründung stützt sich hauptsischlich auf die alte, bisher völlig unbeachtete Nachricht Aretinos von einem bedeutenden Bildnis Tizians und dessen fast genaue Glichtzeitigkeit mit der nach inneren Gründen datiren Entschung unsres Bildes, das sogar eine längst bemerkte Lücke in Tizians Gemäldefolge ausfüllen wirde.

Auf das Fehlen aller Notizen vor 1732 über das große, auffallende und durch Außehrift beglaubigte Werk wurde schon hingewiesen. Wie konnte aber ein solcher Tizian durch anderthalb Jahrbunderte in Italien versteckt bleiben? Dort wo außer den Euthusiasten und Notizensammlern allezeit fürstliche Ägenten des In- und Auslandes auf seine Werke Jagd machten. Es sieht us als wäre es früh ins Ausland gewandert, vielleicht weil es einen Auslander darstellte, dann in Familienbesitz vererbt worden und verborgen geblieben, bis es nach 180 Jahren der Hammer des Auktionators der Öffentlichkeit übergab. Dazu würde auch ein fremdartiges, freies, phantastisches Etwas in Kostüm und Inscenierung sümmen, wie es bei Tizians Bildnissen einheimischer principi und principioti sonst nicht vorkommt.

Nun aber taucht das Gemälde ja zuerst in Paris auf, im Palais eines Edelmannes von altem Hause. Sollte es nicht von jeher dort gesteckt haben? Vielleicht gar für eine Person vom Hof der Valois gemalt sein?

In Tizians Leben fehlt es nicht an französischen Beziehungen. Es ist nicht bekannt, auf welche Verenlassung sein Bildinis Franz I entstanden ist, dem eine ihm gelieferre Medaille zu Grunde gelegen hat; ein Kopf von freiem, großen Wesen, ganz im Geist des ritterlichen Monarchen, den der Maler doch nie gesehen hatte. In Urbino sah man denselben König in jungen Jahren, und den Kardinal von Lothringen, Karl von Guise. Diese Beziehungen waren vermittelt durch Peter Aretino. Er war vor seiner Niederlassung in Venedig Gesellschafter des tapferen Haudegens Giovanni von Medici gewesen, der in Diensten Franz I stand; er hat seine augenscheinlich echte Verehrung dieses Königs öfters in Briefen und Komödien bezeigt.")

¹⁾ Ein alter Stich nach Tizian zeigt den Herzog in allegorischer Umgebung.

²⁾ Schon 1524 hatte er von Franz I die goldene Kette bekommen, «das erste Ehrenzeichen das er

üffentlich als Beweis seines Ansehens bei den Großen tragen konnte», Bouter-

Die Liste der Adressaten seiner Briefe enthält außer den königlichen Personen auch die Namen der italienischen Parteigänger Frankreichs, der erlauchtesten und dunkelsten, und der aus Benvenuro Cellinis Leben bekannten Flüchtlinge und Gäste am Hof der Valois. Zu jenen gehörte Ruperto Strozzi, dessen Töchterchen Tizian im Jahre 1342 zu Venedig gemalt hat; es ist das liebliche Bild des Berliner Museums.

Unter diesen fjuorusciti nun dürfie unser roter Edelmann zu suchen sein. Es iss nach meiner Hypothese der im Anfang der fünfziger Jahre in Venedlig auftretende Giovan Francesco Acquariva, Herzog von Atri, der Spross eines der müchligsten und altesten Häuser des neapolitanischen hohen Adels. Das Haus rühnnt sich, der Römischen Kirche sechs Kardināle und dem Jesuitenorden den General Claudius gegeben zu haben; das Lexikon Mazzucchellis weist eine Reihe Schriftsteller dieses Namens auf. ¹)

Das Drama seines Lebens, das ganz die geschichtlichen Wechselfülle spiegelt, deren Spielball es war, beginnt ein Vierteljahrhundert vor jenem Besuch in der Lagunenstadt. Ein französisches Heer war unter Lautrec im Reich eingebrochen. Der Vicekönig Hugo de Moncada stellte den Baronen anheim, vom Widerstand gegen den mächtigen Feind innerhalb ihrer Territorien abzuschen; freilich eine Versuchung für die von altangiovinischer Gesinnung ihre wahren Neigungen zu verraten. Aber Moncada fiel beim Entsatz Neapels gegen die Belagerungsflotte Andrea Dorias, und sein Nachfolger Philibert von Châlons, Prinz von Oranien, als Heerführer schon genannt beim sacco di Roma, und bald hernach bei der Belagerung von Florenz, erkannte das Versprechen Hugos nicht an. Nachdem Lautrecs Heer aufgerieben war, begann Oranien, nach der Methode der kaiserlichen Machthaber, die Gelegenheit zur Beseitigung unsicherer Vasallen und Einziehung großer Herrschaften nach Kräften auszunutzen. Unter denen, die ihr Haupt damals nur durch die Flucht vom Block retteten, waren Giovanni Caracciolo, Prinz von Melfi, Gio. Bernardino Sanseverino, Herzog von Somma, und Julio Antonio Acquaviva, Graf von Conversano, Herzog von Atri, Sein Erstgeborner ist unser Gio. Francesco, damals ein Knabe; er folgte ihm nach Frankreich. Franz l hat diesen Flüchtlingen Herrschaften, Kommandos und Orden gegeben, er hätte ihnen gern ihr Vaterland ersetzt. Die italienische Kolonie, bei der die Eingeladenen und Berufenen, die Künstler und Schriftsteller, abgesehen von den Abenteurern, nicht den kleinsten Teil bildeten, stieg neun Jahre später, nach der Einsetzung des Cosimo von Medici als Großherzog, sehr im Ansehen, als sich zu den mailändisch-neapolitanischen noch die florentinischen Verbannten gesellten, an ihrer Spitze die Strozzi, die Frankreich den Marschall Pietro, den Erstürmer von Calais, und den Admiral Leone gaben. Der König war ein Verehrer italienischer Dichtung und Kunst: die virtuosi, schrieb Aretino an Serlio (1545), welche seine hochherzige Natur einem Magnet gleich aus Italien nach Frankreich zog, verkehren mit ihm so ungezwungen, dass sie seine Kameraden, nicht Diener scheinen. Ihr Einfluss machte sich unter Heinrich II und Katharina auch in der Politik bemerklich. Im Jahre 1558, berichtet der Venezianer Soranzo, waren in Paris sechzehn Italiener Ruter des S. Michaelordens, der damals siebzig Mitglieder zählte. Sie haben keinen kleinen Anteil an der Wiederaufnahme der italienischen Unternehmungen, deren Aussichten sie im günstigsten Lichte schilderten. Der Kaiser war von allen Seiten bedrängt, seine Kräfte waren durch chronische Leiden gebrochen, sein Stern im Erbleichen. Diese Italiener fanden

wek II, 205. Eine schöne Stelle über den König im Brief an Franc. Rucellai Nov. 1545. Lettere III, 239. La Cortigiana, Atto III, 8 p. 87.

¹⁾ Vincenzo Bindi, Gli Acquaviva letterati, notizie biografiche. Napoli 1881.

ihre Haupistütze, gegen den Konnetable von Montmorency, an den Guise: Franz von Guise war mit Anna, Tochter des Herzogs Herkules von Ferrara vermählt; der Kardinal Hippolyv von Este war das Haupi der französischen Partei in Italien.

Im Jahre 1551 gaben die Farnesischen Hindel den Vorwand, die Fahnen Frankreichs noch einmal in latien zu entfalten. Ein eifriger Schürer des Brandes war erstanden
in dem Fürsten von Salerno, Ferrante Sanseverino, der von dem Vicekönig Toledo
verfolgt, Neapel verlassen und im April 1552 vor dem venezianischen Senat seine Lossagung vom Kaiser förmlich gerechtiertig hatte.¹) Diese Neapolitaner riten von Nordosten in die Abruzzen einzufalten, einige Plätze zu besetzen und Apulien aufzurühren;
sie zählten auf die herrschende Erbitterung der Bevölkerung über das harte und
blutige Regiment D. Pedros. Die Führung war dem Herzog von Somma bestimmt.

Da der friedliebende Herzog von Ferrara die Neutraliut seines Staates gewahrt sehen wollte, so wurde ein Kongress auf venezianischem Gebite beschlossen. Im Juli 1552 trat diese Ditt oder Konsulta der französischen Parteiganger in Chioggia rusammen. So kam es, dass damals eine große Zahl italienischer Verbannter in Venedig erschien. Im Juni treffen Bernardo Tasso, der Sekretär Salernos, und Somma ein, den Aretino in einem schwungvollen Sonett begrüßse;) Inter ihnen erblickt man denn auch unseren Herzog, den Schicksalgenossen Sommas, mit dem er oft zusammen genannt wird. Doch dürfte er schon früher nach Venedig gekommen sein, wohin ihn nicht bloß die Politik lockte. Dort wird er sich auch den Anzug auf dem Casseler Bilde bestellt haben, der der Lage und dem klugen Gebrauch italienischer Edlen gemuß, den Zwecken der Sicherheit und der Pracht gleich trefflich diente.

Nach langen Jahren sieht er sich zum ersten Male wieder auf vaterländischer Erde, er setzt sich vor, nun das italienische Leben von seiner gehaltvoll erfreulichsten Seite recht zu genießen, und er findet den besten Führer in Aretino, dem langjährigen Freund seines Vaters. Keiner konnte ihn besser in die Kreise der Künstler und Poeten hineinbringen. Wenigen aber hat er auch die Honneurs der Inselstadt mit besserer Laune gemacht. Er erkannte in dem einnehmenden jungen Manne das Ebenbild seines Vaters. »Wer euch sieht, erblickt ihn, wer euch betrachtet, versteht ihn, wer mit euch spricht, hat den Schlüssel für ihn. Es sind seine Manieren, seine Großartigkeiten, seine Liebenswürdigkeit im Lächeln, in den Gebärden, im Herzen.« Besonders betont der Brief den gütigen, umgänglichen, sanften Zug seines Wesens. Der Vater, ein milder, wohlwollender Herr, war Aretinos Stütze am französischen Hof gewesen (sempre amommi e beneficommi). Als der Kaiser Messer Pietro nach dem unglücklichen Feldzug in der Provence (1536) zweihundert Dukaten Provision zahlen liefs, »um seine Thaten der Unsterblichkeit zu empfehlen«, d. h. um dem Misserfolg vor der Welt ein Mäntelchen umzuhängen (honestamente coperta), war es Acquaviva, der den Konnetable in Gegenwart Luigi Alamannis auf die Nürzlichkeit dieser Feder aufmerksam machte. Montmorency erklärte sich auch bereit, dem als nicht zu unterschätzendes Imponderabile in der hohen Politik geltenden Göttlichen vierhundert Scudi Pension zu verschaffen, er brauche nur von des Kaisers und Königs Siegen wahrheitgemäß (secondo gli meriti) zu schreiben.3) Diese Freund-

¹⁾ Arctino hatte Tizian im Jahre 1541 gebeten, bei seiner Reise zum Kaiser, ein Bildnis Ferrantes zu skizzieren. Lettere II., 222.

³⁾ Somma, é titol conforme al Duce etc. Lettere VI, 87 f.

³) Lettere scritte all' Aretino da molti signori I, 222. 17. Mai 1537. Lettere dell' Aretino 1, 111.

schaft Atris stammte wohl aus jenen Tagen, wo der Herzog als bedrängter Flüchtling in Venedig erschienen war. ⁿ)

Der Herzog versammelte um sich außer den Standes- und Parteigenossen auch die virtussi aller Fächer. »Seine königlichen Gemächer sind stets geöffnet zum Empfang der Ellie der Gelehrsamkeit und der Waffen, und zwar kommen sie in solcher Zahl, dass man ihn lieber König als Herzog begrüßen möchte.» Er folgte hierin der Überlieferung seines Hauses. Sein Grösvater Andrea Matteo, ein großer Freund der Jetterati, hatte in seinem Palast zu Nespel eine Offizin angelegt, in der Sannazaros Gedicht De partu virginis 1,526 gedruckt worden ist. **

Unter diesen Gästen waren auch die 'Dichter und Geschichtschreiber', sogar Namen, die noch in der Litteraturgeschichte ihr Plätzehen behauptet haben, z. B. der florentinische Historiograph und Liviusübersetzer Jacopo Nardi, dessen Komödie L'Amicizia einst vor der Signoria von Florenz mit gesungenen Stanzen aufgeführt worden war. Er galt als Erfinder der versi sciolti im Drama. Ferner Antonio Brucciolo, einst der Mitverschworene Alamannis gegen das Leben des Kardinal Julio von Medici (1522). Er hatte kürzlich Noten zum Canzoniere des Petrarca herausgegeben (1548), und beklagte sich, dass sie in der Lyoner Ausgabe (1550) auf den Namen Bembos übergegangen seien. Das Wort aber führte gewöhnlich der dicke Antonio Francesco Doni, ebenso gesucht als unerschöpflicher causeur, wie gefürchtet wegen seines ätzenden Spottes. Er war damals noch ein Verehrer des Aretiners (er unterzeichnete sich Il Doni dell' Aretino), später dessen Todfeind, der in der Schrift Il Terremoto sein Todesjahr mit dem Instinkt des Hasses richtig prophezeit hat. Der Vielschreiber überreichte seine typographisch wie xylographisch von Marcolini mit unverdieuter Eleganz ausgestatteten Schriften. I Marmi waren eben erschienen; die Kunstlehrschrift Il Disegno hatte er Diego de Mendoza widmen durfen (1540); Dedikationen an den Amphitryo wurden in Aussicht gesielli. Francesco Sansovino, der Sohn des Messer Jacopo, wird noch heute genannt wegen seiner Sammlung italienischer Satiren. Der bescheidene und gelehrte Hortensio Tranquilio. Die Geschenke des Herzogs an Arctino geben einen Massstab der hier waltenden Gebelaune; er hat nicht vergessen sie zu verzeichnen: eine goldene Halskette für seine Tochter Adria, einen vergoldeten Becher für die Tafel, karmesinroten Sammetstoff für einen Rock, Armbänder von besonders schöner Arbeit aus feinem Gold. Ringe sollten aus Paris nachfolgen. Kein Wunder, dass man ilin bald das incomparabil refugio dei superiori intelletti nannte. »Warum werden keine Könige und Kaiser euresgleichen geboren?« ruft Aretino.

Zu den Intimsten des Aretinoschen Kreises gehörte ein neu aufgehendes Gestirn, Alessandro Vittoria, der Schüler seines Gesutters Jacopo Sansovino, mit dem der junge Bildhauer aber seit drei Jahren verfeindet war. Damals war er besonders als Medailleur gesucht, seine Hauptstücke fallen in diese Zeit: Aretino selbst, dessen Geliebte Catarian Sandella und beider Tochter Adria; Catarian Chiergata, Tochter des Grafen Marcantonio da Thiene; Madonna Liomparda. Aretino schickt ihn im November 1525 nach Vicerae, die Lucietta Saracino aufzunehmen. Vittoria haute

³) Aretino batte Verbindungen mit dem alten, devoten und h\(\text{alfreichen Messer Pietro Rots dai Zuccari, dem Zuckergrofs\(\text{hindler}\). In den Ragionamenti con le carte p. 154 (1579) heifst es von dessen Sohn, 'da cui real cortesia tanto e tanto si prevalse il real Duca d'Arti. Dieser Simon Rota wurde von Franz i zum Ritter gemacht, wohl auf die dankbare Empfehlung Artis. Lettere dell' Aretino 1, 1852.

²) Mazzucchelli, Gli scrittori d'Italia. Brescia 1783. l, 118 ff.

bereits den Prinzen Philipp von Spanien, den Prinzen [Emanuel Philibert] von Piemont und 'Massimiano'] aufgenommen. Auch unseren Herzog hat er damals modelliert, ob als Thonbüste oder Medaillenrelief, ist nicht deutlich. Mit welchem Erfolg, sagt ein Brief Aretinos: »Wer noch zweifelt, dass er, ein Zögling des Phidias Sansovino im Stil, auch im Erfolg seinem großen Lehrmeister nahekomme, der betrachte die Hoheit, welche Züge und Stirr des trefflichen Herzogs von Art verklärt.*9

Dass er nun auch bei Tizian eingeführt wurde, verraten zwei Briefe Aretinos an ihn und seine Frau vom August und Dezember 1522. «Ich wurde es für eine göttliche Gunst achten, wenn ich euch mit der Feder abschildert könnte, so wie euch mit dem Pinsel Tizian geschildert hat. Denn die Lebensfülle, die ihr in seinen Farben athmet, würde auch in meiner Tinte zu spüren sein.«) D. h. wohl, er möchte das Porträt mit einem Sonett begleiten, wie er pflegte. Solche Sonette auf Tizianbildnisse hat er des öftern in die Briefausgabe, dieses Archiv seiner Eitelkeit, eingeschaltet. Und im anderen Brief an die Herzogin: »Wenn die Hoheiten der Fürsten ihn in Förderung der Gelehrten und Gurgesinnten nachahmen wollten, so würde sich ihnen Apollo mit Leib und Seele ergeben, samt allen die malen und meißeln, sowie sich ihm jener Tizian ergeben hat, der die Toten auferweckt.«)

Wenn die Medaille oder Büste Vittorias sich noch wiederfinden sollte, so würdem auch Über die Ähnlichkeit unseres Bildnisses urreiten können; für jetzz lästs sich nur soviel sagen, dass Auffassung und Aufzug ganz zu der Lage des jungen Mannes passen. Es ist etwas darin von der Prätendenten so natürlichen Betonung äußerer Zeichen ihrer Ansprüche. Die ungewöhnliche Aufnahme in ganzer Figur, die Stellung mit der Lanze, hier dem Zeichen der Würde⁽³⁾ in der Rechten (geradeso wie in der Bronzestatue des Kaisers von Leoni zu Madrid⁽³⁾, das durchgeführte vornehme goldschimmernde Rot, der große Helm mit dem fauchenden Drachen, die Panzerjacke mit Kettenärmeln, Schwert und Dolch: in dem allen kann man Anspielungen erkennen auf das bevorstehende Unternehmen zur Wiedergewinnung des wäretlichen Herzogums.

Nach den Erzählungen Aretinos von des ehrgeizigen Neapolitaners magnificente versteht man auch, weshalb der alte Maestro für einen Besucher, bei dem der Dukatenbeutel soviel lockerer geschnütt war als bei Spaniern oder gar Venezianern, alle Register seiner Bildniskunst aufzog. Denn bei ihm war es (wie sein wahrheitliebender Freund gelegentlich zu verraten nicht verfehlt) eine sehr seltene Ausnahme, wenn

Der König von Böhmen, späier Kaiser Maximilian II, den er, wie die anderen Fürstlichkeiten, in Augsburg modelliert haben wird. In einem Schreiben an seinen Gesandten in Venedig vom 18. Dezember 1568 erkundigt sich der Kaiser nach Vittoria, er scheint ihn vergessen zu haben. Jahrb. der kunsthist. Sammil. d. A. H. Kaiserhauses XIII, S. XI.III, N. 880.

gessen 20 hauten. Santo, de Romistars, de A. H. Raisenhauses Arij, 5. Achti, 8. 800.

19 La maestà che glorifica l'aria, e la fronte del Duca ottimo d'Atri, et magnanimo.
A Madonna Lucietta Saracino. Nov. 1552.

[§] Terrei per sommo fauore, et diuino, se vi potessi ritrar con la penna, nel modo che la utili ritratto con il pennello Titiano; Imperò che la viuacità, co che respirate nel suo colore; hauti sontimento anco nel mio inchiostro. Di Acotto casa le trere VI 80 v

colore; hauria seutimento anco nel mio inchiostro. Di Agosto 15;3. Lettere VI, 89 v.

Ma se l'altezze de i Principi, in giouar a dotti, et ai buoni imitassero lo sposo
vostro magnanimo:... se gli darebbe in preda Apollo; con qualunque dipinge e scolpisce,
nella guisa che se gli è dato quel Titiano, che resuscias i morti in lo stile. Di Decembre
VI, 116.

⁵) Wendelin Boeheim, Handbuch der Waffenkunde S. 319.

¹⁾ In Tizians Reiterporträt ebenda hält er sie eingelegt, als Heerführer.

er sich einmal um Gotteswillen Mühe gab. »Er zicht seine Reichtümer aus der Bildniskunst, und nur durch ungemessenen Lohn lässt er sich zur Arbeit bewegen«, bemerkt Aretino bei Gelegenheit solcher Ausnahmefülle."]

Nach dem Datum des ersten Briefes muss die Aufnahme spätestens in das erste Halbjahr 1552 fallen, jedenfalls abet in das Jahr nach seiner Rückehr aus Augsburg. 7 Gerade an diesem Zeitpunkt nun haben die Biographen eine Ieere Stelle in Tizians Schaffensthätigkeit bemerkt. Crowe und Cavalcaselle fanden von August 1551 bis Mitte 1552 nur Nachrichten von Gelagen und Delikatessen, als sei die Zeit gekommen für den 74jahrigen, wo nur noch solche Tröstungen des trüben Alters für ihn Reiz hatten. Indes da Augenblicke der Ermatung und Arbeitunlust bei ihm sonst settes kurz und selten kamen, so werde man diese Lücke doch wohl auf Rechnung einer Nachlässigkeit der Geschichtschreiber setzen müssen. 3) In dieses Vacuum tritt nun das Casseler Gemälde, das dieselben Kenner aus Sülgründen in die Zeit von 1540—50 versetzten.

Erinnert man sich dieser vorhergegangenen Augsburger Tage, so fällt doch ein satirischer Schimmer auf das Bild. Wir sehen den alten Herrn, noch warm von der kaiserlichen Gnadensonne, überhäuft mit Präsenten, Pensionen, erteilten und zu erhoffenden Aufträgen, plötzlich im Kreise der Emigranten, die unter Heinrich Valois Ägide dem vielbedrängten Monarchen eine Invasion in sein Reich Neapel brauten. Vielleicht war während der Sitzungen im Atelier des Biri grande ein Hauptgespräch der Überfall Mortz von Sachsens in Innsbruck. Vielleicht mochte er sich erinnern Inach der Alterstugend der diffidenzia, die ihm der baverische Agent Stoppio zuschreibt), 6) dass der Goldstrom der spanischen Huld auf dem Wege durch die Mailänder Kanzlei in der Regel zu versiegen pflegte. Abgespannt durch die nicht immer kurzweiligen Gesichter feister deutscher und griesgrämiger hispanischer Vasallen, widmete er sich mit um so besserem Humor dem humanen, munteren, gutherzigen Neapolitaner, der ihm ganz freie Hand ließ zu einer keineswegs ceremoniösen Darstellung. Verdrossen über die Suspension von seinem Amt der Sanseria, die wegen der langen Abwesenheit über ihn verhängt worden, wollte er zeigen, was für Patrone ihm sein guter Stern bescheere und wieviel er für sie übrig habe. -

Der kleine Kupido steht gewiss nicht als bloiser Zierat da. Man darf aber auch nicht an die Schönen Venedigs denken, verleitet durch die Freundschaft Aretinos (der übrigens des Signor Francesoc andnere und innocentia bemerkte), sondern an die junge Herzogin, die er in Paris zurückgelassen hatte. Es war die schöne und reiche Susanna, auch eine Neapolitanerin aus altem edlen Hause; die einzige Tochter des Fürsten von Melfi (des Schickasbgenossen des alten Herzogs von Arti), der am 20, August 1550 zu

³⁾ Lettere III, 16t. É difficile a credere, ch' egli, che solo il pregio smisurato il move a operare, habbia speso cotanto in tor' l'essempio della faccia di voi (an M. A. Morosini). Vergl, 363 Ritrahe i thesori del suo fare de i ritratti.

⁹) Man nimmt an, dass er bis zur Abreise Karl V in Augsburg geblieben sei und diesen auf dem Wege nach Innsbruck eine Strecke begleitet habe. Aber der Kaiser ist erst am 23. Oktober 1551 aufgebrochen, und Tigain wer bereits im August in Venedig.

³⁾ Crowe und Cavalcaselle, Titian II, 215 f.

An den Briefen des französischen Gesandten Odet de Selve, dessen Palast ein Sammelpunkt dieser neapolitanischen fuorusciti war, findet sich eine anschauliche Beschreibung der Flucht des Raisers (April und Mai 1524).

b) J. Stockbauer, Die Kunstbestrebungen am bayer. Hofe, in den Quellenschriften S. 92. Chi e la istessa avarizia e diffidenzia (1567).

VON C. JUSTI 171

Susa gestorben war. Als ihr Gemahl die Reise nach Italien antrat, war sie wenig länger als ein Jahr mit ihm vermählt, seit dem Oktober 1550.

Giovanni Caracciolo, einst Großsenesschal des Reiches, Herzog von Venosa, war ein Nachkomme des müchtigen Günstlings des Ladislaus und der Johanna von Aragonien. Schon dieser erste Herzog von Melfi war mit einer Giovanna Acquaviva vermählt gewesen. Obschon von Haus aus französisch gesinnt, und auf dieser Seite kämpfend in der Schlacht bei Ravenna (1531a), hatter er bei jenem Einfall Lautrecs (1538) sein Schloss mannhaft gehalten, dann aber, beim Sturm mit den Seinen gefangen, sich bereden lassen, in Franz 1 Dienste überzutreten.¹⁹ Der König fand, dass er unter seinen Italienern der beste Soldat sei, er machte ihn zum Marschall von Frankreich ¹⁹ und Kommandanten in Piemont. Auch Margarethe von Valois schützte ihn und seine Chrerhaltung.

Es giebt einen merkwürdigen Brief Aretinos an Susanna Caracciolo aus der Zeit des Besuches lines Mannes in der Lagunenstadt; von seinem Auftreten und Wesen giebt er ein ausführliches Bild.³) Er konnte sich auch als alten Klienten ihres Vaters einführen. Die junge Frau batte ihr erstes Söhnchen verloren, aber Hoffnung auf einen neuen Leibeserben war bereits vorhanden. Er malt ihr sehr anschaulich die Erfolge Francescos in Venedige, Wie die ausweichende Menge auf ihn deutet, in seiner Gegenwart sich spiegelt, glücklich wird durch eine Gebarde, bezaubert ist von seinen Manieren; wie die Gelehrten ihm Bücher widmen, Künstler ihn auf Leinwand und in Medaillen verewigen. Die Mittel dazu verdankte er, beilaufig, ihrer schönen Mirgift [if Jasto della dote]. Ihm fällt ein, dass der einsamen Frau bei der Erzählung solcher Trumphe in der typigsten Stadt Italiens eitwas unheimlich zu Mut werden könne, und er versichert: Der Übermut, der in der Jugend die Ordnungen der Natur durch seine Wallungen verwirt, hat über ihn keine Gewalt; ide Mägde der Venus machen freilich die Augen nicht zu, aber er kennt nur seine Herzogin Susanna und meidet die anderen.

Man sieht, an welche Adresse der Liebesgott gerichtet ist. Er bedeuter die den Helden auf diesem politischen Abenteuer begleitenden Gedanhen an seine Penelope. Ihm ist das kriegerische Gepränge wie die ganze Reise ein Dorn im Auge, besonders der böse Drachenhelm. Er ahnt, dass dies martialische Prachtstück demnätischs den höffischen Hut verdrängen werde. Er strengt sich an ihn emporzustofsen, herabzuwerfen, um ihn zu eskamotieren und den Abmarsch ins Feld zu verhindern.

Aus dem Feldzug und der geträumten Wiederherstellung ist damals nichts geworden; aber eine kleine Entschädigung war doch eben dieses Bild Tzisans, eine dauerndere als der Weihrauch jener geistreichen Sophisten. Es war eine Wonne, dass der Künstler, der vor einigen Monaten an der Seite Karl V spazieren geritten war, der in der ganzen Welt genannte Kaiser- und Fürstenmaler, ihm eine Sitzung gewährt, für ihm sich soviel Mühe gegeben hatte wie für irgend einen jener Götter der Erde.

¹) Weil der Kaiser mit dem Lösegeld zögerte, sagen die einen, im Glauben an die nachhaltigkeit der französischen Erfolge die anderen. Nach den Memoiren des Kapitan Vieilleville, der ihm bei der Erstürmung das Leben rettete, durch dessen Überredungskunst.

Sein Bildnis in der Galerie der Marschälle von Frankreich in Versailles, N. 1339.
 Lettere di P. Aretino VI, 115. A la duchessa d'Atri.

Da wir uns, verführt durch Tizian, 'der die Toten erweckt', einmal so weit mit dem Manne eingelassen haben, mögen auch noch ein paar Worte über seinen und seiner Linie Ausgang gestattet sein.

Das Unternehmen gegen Neapel war an der ablehnenden Haltung Venedigs gescheitert, doch aber nur verragt worden. Als im Januar 1553 Almerigo Sanseverino im Namen des Herzogs von Salerno Heinrich II bat, ihm reinen Wein einzuschenken, damit er nicht seine Freunde zu Grunde richte ohne Dienst seiner Majestatts, waren die bündigsten Zusicherungen gegeben worden. In der That ist der Feldzug fünf Jahre später, also nach des Kaisers Abdankung, zur Ausführung gekommen. Damals war es der alte Papst Paul IV aus dem neapeler Haus der Carafa, der mit aller Heftigkeit seiner achtzig Jahre ich Kriegsfürie gegen den fermden Tyrannen schfüre. Artis Freund Somma war der Agent des Kardinalnepoten in Paris. Der Papst verlangte den sofortigen Angriff auf Neapel, obwohl alle Sachkundigen, und der Heerführer Franz von Guise selbst, sich erst Mailands und Toskanas zu versichern rieten, sonst werde man, warnte er den Papst, das Schicksal Lautrecs noch einmal erleben. Im April überschritt das Heer die römische Gronze.

So betrat denn unser Herzog zum ersten Male wieder nach dreißig Jahren den Boden der heimatlichen Abruzzen, empfing die Schlüssel einiger Grenzorte und sah sich in der Nachbarschaft seines altererbten Feudalsitzes. Die Stadt Arti liegt drei Meilen vom adriatischen Meer auf einem hohen Kegel, sie zählte damals wohl achttausend Einwohner. Man erwartete einen Aufstand; die Stadt sollte dann Acquaviva übergeben werden,³

Die Entüüschung konnte nicht vollständiger sein. Nach der greuelvollen Erstirmung von Julia Nova belagerte Guise vergebens die Bergweste Civitela, zweiundzwanzig Tage lang, Dank dem hartnikkigen Widerstand der Einwohner. Als der Vicekönig Alba endlich heranrückte, innd er, dass er keine Schlacht zu wagen brauche, nur dem ginzlich entmutigten Feinde silberne Brüken zu bauen habe. Es war das Bündnis mit dem Türken, dem Schrecken dieser Küsten, was das Unternehmen der Bevölkerung verleidet hatte. Der Donner der (übrigens sher altertümlichen) Kanonen Civitelas war das Grabgelätute dieser zweiundsechzigijährigen Abenteuer Frankreichs, von da an Dieb die spanische Herrschaft in Süduilein unangefochten.

Der Herzog kehrte für immer nach Frankreich zurück und tröstete sich mit der Herrschaft Brie-Comte-Robert, dem S. Michaelsorden, dem Sitz im Staatsrat und anderen Gnadenerweisungen des Königs.

Im Frieden von Cateau-Cambrésis (1559) hat dieser seine Italienischen Freunde völlig preisgegeben, wie dreißig Jahre früher sein Vater zu Cambrai

Seitdem kümmerte sich niemand mehr um das Loos der Verbannten, und diese Gleichgültigkeit wurde durch die allgemeine Abneigung gegen die Glücksritter der dortigen tialleinischen Börsenwelt nicht vermindert. Elch sah den Fürsten von Salerno, schreibt Brantôme, die Herzöge von Somma und Atri, den Grafen von Gajazzo, Julio Brancacci und unzahlige andere an unserem Hofe, die jedermann mehr Mitdeld als Neid einflößten und fast Hungers starben, wie der Prinz von Salerno.

¹⁾ Aus Pesaro wird am 1. Mai 1527 berichtet, That the Roman troops had joined the Duke of Somma and the Duke of Arti, to whom all these places had delivered their keys, and had agreed to give him the obedience of Arti, which was well guarded by Imperialists, and these offered to give him 3000 pioneers for the enterprise of Arti and Civitella. Calendar of State Papers, Forvigin 15527–88, 301.

der nicht soviel hinterliefs, um sich begraben zu lassen. Wäre es nicht besser gewesen, sie hütten sich von Vaterland und Haus nicht gerührt, der Zeit angepasst und dem Willen des Geschicks?a

Sie haben, heißt es in den Memoiren des Villars, nun längst gelernt auf Kosten ihres Bluts und ihrer Habe, wie groß unser Leichtsinn ist. Was diese Waare wert sei, muss man erfragen bei den Fürsten von Salerno, Melfi, Somma und Atri und vielen anderen, die wir ihr Brot betreln sahen unter uns, weil sie Frankreich gedient hauten. 9

Unserem Herzog ist indes dieser lezue Kelch erspart gebieben, denn Bransôme selbss, sich berichtigend, sagt von ihm, dank seinem Schwiegervater il fut bien, non pas tant qu'il meritoit. Zwar die Hoffnung auf Dauer seines Siammes verschwand mit dem frühverstorbenen Söhnchen Josias, aber er hinterliefs zwei edle Tochter, von denen die eine ins Klosser ging, die zweite jedoch einer der Sterrne des Hofs wurde und Veranlassung, dass der Name Datrye noch oft in den Memoiren des dritten und vierten Heinrich genannt wird. Anne d'Acquauiue (so unterzeichnet sie) war unter der Obhut der Königinmutter groß geworden und erfreute sich deren besondere Zuneigung. Sie galt (für eine der liebenswürdigsten und geistreichsten Damen jener Tage. Trotz hirrer Erzieherin wurde sie, wenn Brantôme, freilich keinem unbedingt zuverflässigen Zeugen, zu trauen ist, seine der tugendsamen, schönen, klugen, der besten und frömmsten am Hof, die sich durch ihre Güte und Sanftmut Liebe und Achtung erwarb.» Man erfährt, dass ein alter hugenottischer Edelmann, D'Ussac, Gouverneur von La Reole, ihr zu Gefallen kaholisch wurde und seine Festung übergab.

Unter den italienischen Emporkömmlingen war ein Florentiner, Lodovico Ghiacetti, der, als er nach Paris kam, keine tausend Thaler wert war, aber durch die Gunst der Mediceerin, als Zollpächter, in kurzem zu einer Finanzgröße emporstieg, Er bewarb sich um die Hand der Demoiselle Datrye; aber da wurde dem Messer Doganiere begreiflich gemacht, was es bedeute, die Augen zu einer Tochter des herzoglichen Hauses Acquaviva zu erheben. Um diesen Einwand zu beseitigen, erwarb er die Herrschaft Châteauvillain in Burgund für fast eine halbe Million, baute einen Palast in der Rue Vieille-du-Temple, bei der Kirche der Blancs-Manteaux, für 100 bis 120 000 livres, er kaufte endlich im Januar 1580 die Stelle eines premier maitre d'hôtel des Königs für 20 000. Solch schwerem Geschütz ergab sich der Stolz der Acquaviva, und am 11. Februar desselben Jahres ward die Hochzeit gefeiert im Hôiel Clisson (dem jetzigen Nationalarchiv). Sie wurde verherrlicht durch das Erscheinen des Königs mit seiner würdigen Mutter und der Königin Louise nebst dem ganzen Hof. Seine Majestäi hatte eine höchst schneidige (brave) Maskerade selbst erfunden; dergleichen gehörte ja zu den angelegentlichsten Regierungsgeschäften dieses gekrönten Toilettenkünstlers. Auch später beehrte er das Hôtel Châteauvillain oft durch seinen Besuch mit dem bekannten Gefolge, ein Beweis, dass es dort schön war.

Der Palast war wirklich eine der Sehenswürdigkeiten der Hauptstadt; unter seinen Schatzen waren auch viele Gemalde. Hier fand Brantôme das Bildnis des mütterlichen Grofswaters der Gräfin, des alten Marschalls von Melti, mit langem weißem Bart; die Ähnlichkeit der Enkelin war unwerkennbar. Hier dürfte auch Tizians Bildnis inters im funftigsten Jahre verstorbenen Vaters einen Ehrenplauz bessesen haben. Heinrich III hat es dann gewiss bemerkt, war er doch vor Jahren auf der Rückreise aus Polen in Venedig und in des Meisters Arelier gewesen, und Tizian hatte ihm erzählt von seinen Ehren bei dem allen Kaiser und bei Ferdinand von Österreich und Philipp

¹⁾ Memoires de Villars. Collection Michaud X, 26.

von Spanien; und als der König nach dem Preise einiger Stücke frøgte, hatte er sie ihm verehrt. — Leider hat uns die geschwätzige Chronik sonst nichts von jenen Gemälden verraten, Kenner gab es damals dort zu Lande kaum; nur von einem sehr freien Bilde erzählen die Memoiren des L'Etoile, einem Frauenbad, das auf gewisse, am Hof eingerissene Sitten anspielte, welche die Satire des Arthur Thomas, Sieur d'Embry, L'Isle de l'Hurnaphrotife (too) gelfselt.

Nachdem der Graf im Jahre 1593 durch einen Offizier seines Schlosses das Leben verloren, zog die Wirtev von Châteauvillain, das in dem Hugenottenkrieg mehrere Belagerungen übersunden hatte, in nach Langres und widmete sich der Erziehung ihrer Kinder. Ihr Sohn Scipio trat nach dem Tode seines einzigen Erbein in den gestilchen Stand und starb 1648 als Abt von St. Armulph in Metz. Wir hören noch, dass Angelica d'Atri sich mit Claude d'Anglure, Baron von Bourlemont vermählte, auf den nun die Titel Atri d'Aragon und Mells übergingen. Sie starb 1666. Und von da mag das Tiziansche Bildnis dann an das Haus De la Châtaigneraie gelangt sein, bis es in der Galeric des Landgrafen von Hessen-Cassel in die beste Gesellschaft kam, die sich ein altes Ölgemikle und Porträt eines von der Geschichte vergessenen neapoliainsischen Herzogs und Exulanten wünschen kann.⁵

Zwei merkwürdige Briefe von ihr aus dieser Zeit besitzt die Bibliotheque nationale.
 Ms. fr. 3616, 3621.

Doch hat es noch einmal einen Ausflug nach Paris gemacht, als nach der französischen Besetzung des Kurstaats Denon die besten Stücke (251) der Casseler Galerie für das Musée Napoléon entführte (1807). Auffallenderweise und bezeichnend für den herrschenden Geschmack kam es dann aber nicht in diese seuropäische Kunstkammers, sondern unter die 21 Stücke, welche für die Galerien der Provinzialhauptstädte ausgesondert wurden. Mit dem Bildnis von Tintoretto (Nr. 460) wanderte es nach Brüssel. Bei der Zurückgabe der Kunstwerke 1815 gab es mit diesen Bildern besondere Schwierigkeiten; bei dem uns interessierenden kam hinzu, dass die Brüsseler Galerie nicht mehr der Direktion in Paris unterstand. Es ist nur dem Eifer des damaligen hessen-casselschen Gesandtschaftsekretärs und Geschäftträgers, Jakob Grimm, zu danken, wenn beide Gemälde doch noch schließlich ihren Weg nach Cassel zurückgefunden haben. Grimm, dem nicht unbekannt geblieben war, dass dieser Tizian »zu den bedeutendsten [Bildern] unserer Galerie gehören müsse» (Bericht vom 8. Oktober 1815), hatte deshalb den Heimweg nach Cassel über Brüssel genommen, obwohl er damals nur erst das Dasein der Bilder konstatieren konnte. Die Rücksendung von Seiten des Hofes im Haag erfolgte dann 1817 (E. Stengel, Aktenstücke ü. d. Thätigkeit der Brüder Grimm im hessischen Staatsdienste. Marburg 1886. 38, 49, 69, 96 f., 407).

ENTLEHNUNGEN REMBRANDTS

VON C. HOFSTEDE DE GROOT

Einzelne Entlehnungen, welche Rembrandt ab und zu bei seinen Vorgängern gemacht hat, sind an zerstreuten Stellen bei seinen Biographen verzeichnet. Dann hat Eugéne Münz: in der Gazette des beaux Arts 1892 I S. 196-211 das Verhältnis Rembrandts zur italienischen Kunst nachgewiesen und ich selbst habe vor kurzem in der Wochenschrift »Nederlandsche Spectator« [1893 S. 421] in knapper Form zussammengefasst, was mit über die Nachahmungen Rembrands bekannt geworden ist.

Wenn wir diese Falle nach den Kunstschulen verteilen, so sind wir am raschesten mit den frühen Holländern fertig. Das schöne Louvre-Bild vom Jahre 1637, »Das Verschwinden des Engels aus dem Hause des Tobias« (Cat. Nr. 404) gehört, wie bereits Vosmaer (S. 164) bemerkt hat, in den Hauptzügen der Komposition dem Maerten van Heemskerk an.!) Der entschwindende Engel ist in seiner Haltung vollsteindig von Rembrandt kopiert. Die Frau des alten Tobias hat bei Heemskerk ungefähr dieselbe Haltung und denselben Standort in der Hausthür, wie die Braut des Sohnes bei Rembrandt, der Greis ist bei diesem nicht so tief zur Erde gebeugt wie bei jenem, und der Sohn hat eine andere Stellung des Kopfes und einen anderen Platz in der Komposition erhalten. Weniger stark ist die Anlehung Rembrandts an denselben Künstler in der Radierung B. 91, der Rückkehr des verlorenen Sohnes. Die Anordnung der Gruppe auf den Stufen des Hausses mit Architektur rechts und Blick auf die Landschaft links, ebenso wie die Haltung des büßenden jungen Mannes, sind so zu sugen identisch; dagegen liegt in der mehr vornüber gebeugten Haltung des Greises bei Rembrandt viel mehr lanigkeit als in derselben Fügur bei seinem Vorginger.

Obwohl in den Einzelheiten nicht nachweisbar, ist die Entehnung der Idee und der Gesamtkomposition der radierten Löwenjagden [B. 1:4—1:6]³] unseres Künstlers von seinem älteren Zeitgenossen Rubens kaum zu bezweifeln. Die großen und schönen Stiche, die letzterer nach seinen Bildern hatte anfertigen lassen, hatten, mit dem Privileg der General-Stauten versehen, auch ihren Weg nach den nürdlichen Provinzen der General-Stauten versehen, auch ihren Weg nach den nürdlichen Provinzen der Niederlande gefunden und befanden sich aller Wahrscheinlichkeit nach auch in der Mappe mit Probedrucken nach Rubens und Jordaens, die in Rembrandts reichhaltiger Kunstsammlung vorkommt (Rovinski, Inv. 7. 245).

23

⁹ Yon ihm hesuf Rembrandt ein Buch mit seinem Gesamt-Oeuvre (Rov, Inv. Nr. 22), 2 he bemerke hier beilung, dass R. 11; und 116 zeitlich wohl bedeutend fürbter an zusetzen sind, als dies gewöhnlich geschieht. Der Technik nach gehören sie (ebenso wie das Gelecht B. 12/2 in die Nahe jener breit und skizzenhaft behandleten Blätzer von 1629–29, wie das Selbstporträß B. 338, der Hieronymus B. 149, die Apostel Petrus und Johannes Kranke heilend B. 50 und die Pilicht nach Eeryten B. 54.

Wenden wir uns von den niederländischen Schulen der deutschen zu, so finden wie bereits dem Abbé Zani (Enciclop, delle belle arti VII, p. 89) aufgefallen war, dass die Hauptfigur von B. 69, "Christus die Händler aus dem Tempel treibend«, eine genaue gegenseitige Kopie aus der kleinen Passionsfolge A. Dürers (B. 22) ist und dass



Vittore Carpaccio.
Federzeichnung in der Sammlung des Herzogs von Devonshire zu Chatsworth.

die Idee der beiden Bauernfiguren (B. 177 und 178) mit den Aufschriften »'t Is vinnich kout« und »Dat's niet« ihren Ursprung in den entsprechenden Blättchen des Hans Sebald Beham »Es ist kalt Wetter« und »Das schadet nicht« (B. 188, 189) hat, ihre Ausführung jedoch bei Rembrandt ganz von jenen Vorbildern unabhangig ist. Ehe wir zur Betrachtung der Italiener, welche den Hauptbestandteil zu den Entlethungen Rembrandts geliefert haben, übergehen, müssen wir noch einige orienelnische Vorbilder hervorheben, an denen der Künstler offenbar großen Gesallen gesunden hat. Es sind die bekannten bei Lippmann [Nr.116, 117, 159] publizierten, in



Rembrandt. Federzeichnung im Besitz des Herrn Fairfax Murray zu London.

Aquarell bezw. tarbiger Kreide ausgeführten Zeichnungen aus dem British Museum und dem Louvre, Asiatische Reiter und Hofsenen darstellend, denen sich noch ahnliche Blätter in der Sammlung Malcolm (drei Stück, von denen ein Blatt, vier sitzende Orientalen unter einem großen Baum, 1767 von Sim. Watts gestochen

worden ist), in der Sammlung Cracherode des British Museum, bei J. P. Hesseltine, G. Salting und Fairfax Murray in London, bei L. Bonnat in Paris und in der Sammlung van der Willigen (Vosmser S. 605) anschließen. Die beiden Blätter in letzterer Sammlung trugen die eigenshändige Bezeichnung van een ostindies poppetig geschets» i== mach einem ostindischen Püppchen skizziert) und nan Oostind, oppyetige. Mehr oder weniget verwandt erscheint endlich auch noch die schräg von hinten geschene Studie eines Reiters im British Museum, die jedoch nach dem Kostlum einem holllandischen Vorbild etwa aus der Richtung des Adriaen van de Venne oder Esaitas van de Velde entstammt. Auch in der Sammlung des Sir Ch. Robbinson befindet sich eine solche Zeichnung.

Das von Watts gestochene Blatt der Sammlung Malcolm ist, wie mich Professor Sidney Colvin aufmerksam macht, offenbar das Prototyp der Radierung B. 29, »Abraham Gott Vater und die Engel bewirtend«, gewesen.

Bei den italienischen Vorbildern Rembrandts ist zwischen denjenigen, welche er die der die Kalender (als Zeichnung) kopiert hat, und denjenigen, die ihm nur ein entfernteres oder näheres Motiv zur Nachahmung (in Zeichnungen, Radierungen oder Gemälden) geboten haben, zu unterscheiden. Erstere sind:

1. Das Abendmahl des Lionardo da Vinci. Hiervon existiert sowohl eine Federzeichnung vom Jahre 1635 im Berliner Kupferstichkabinet [L.Nr. 24, bereits von Houbraken erwähnt) als eine Rötelsküszei in der Sammlung des Königs Friedrich August II von Sachsen [L. Nr. 96]. Letztere ist nicht datiert, gehört aber ihrem Charakter nach und wegen der Schriebweise »Rembrante, wie enhaetzu alle in dieser Technik ausgeführten Blatter ungefähr in dieselbe Zeit: 1630 – 35. Sie weist rechts im Vordergrund einen Hund auf, der einen Knochen abnagt, eine Eigentümlichkeit, welche uns in den Stand setzt, denjemigen latlienischen Kupferstich nachzuweisen, welcher das Bindeglied zwischen dem Original in S. Maria delle Grazie und der Rembrandtschen Zeichnung ausmacht. Est ist dies ein anonymes im dreizehnten Bande von Bartsch S. 83 sub Nr. 28 beschriebenes Blatt, von welchem sich ein Exemplar im Berliner Kupferstichkabinet befindet!\(\).

2. Papst Alexander III eine Prozession anführend; Skizze des Gentile Bellini für seine seitdem zerstörten Wandmalereien im Dogenpalast zu Venedig. Die Zeichnung befindet sich im Brüish Museum, die Rembrandische Kopie in der Albertina zu Wien (publiziert von Wickhoff im Repertorium für Kunstwissenschaft 1883 S. 5 (i).

 Die Madonna della Sedia von Raphael; eine flüchtige Federskizze Rembrandts im Dresdener Kupferstichkabinet (Vosmaer S. 588).

4. Nach einer anonymen italienischen Medaille des Andrea Doria kopiert ist die meisterhafte Federzeichnung aus der reifen Zeit des Künstlers im Berliner Kabinet (L. Nr. 26; vergl. Amtl. Berlichte im Jahrbuch d. Königl. Preuß. Kunstsamml. II S. XXXXIV Nr. (1557), sowie S. 258).

5. Nach der Kehreite einer Medaille des J. F. Gonzaga von Vittorio Pisano ist in den späteren Zuständen der Radierung sdie drei Kreuzes der Reiter links vom Kreuze Christi kopiert (Jahrbuch d. Königl. Preuß. Kunstsamml. Il S. 258; die Medaille beschrieben von J. Friedländer, Jahrbuch 1 S. 100 Nr. 3; abgebildet bei Litta, Gonzaga Vol. Ill Fasc. XXXIII, Partez Med. Tav. 1 Nr. 2).

6. Die Predigt eines Papstes. Genaue Kopie einer Zeichnung von V. Carpaccio in der Sammlung des Herzogs von Devonshire in Chassworth (photographiert von Braun als Giorgione Nr. 170). Die stellenweise getuschte Federzeichnung Rembrandts



¹⁾ Freundliche Mitteilung von Herrn Dr. P. Kristeller.

im Besitze des Hern Fairfax Murray in London, der mich auf sie aufmerksam machte (Größe ist 203 x 182 mm). Die hier gegenüber gestellten Abbildungen machen eine genaue Beschreibung überflüssig.

- 7. Die sitzende Madonna des Andrea Mantegna (B. 8) hat die Hauptfigur abgegeben zu Rembrandts Madonna mit der Katze (B. 63). Die Kopfhaltung, das Kopfuch, die gefalteten Hände, die Lage des Christkindes mit den über einander geschlagenen Beinchen und die Stellung der Kniee stimmen fast genau überein, der Faltenwurf ist von Rembrandt vereinfacht worden und die Schattenwirkung sowie das Beiwerk hinzugefügt.
- 8. Die Verleumdung des Apelles von Andrea Mantegna. Sowohl die Originalzeichnung, wie die Rembrandt zugeschriebene Kopie befinden sich im Print Room des British Museum. Letztere ist bei Lippmann Nr. 119 reproduziert. Ich muss jedoch gestehen, dass ich nicht unerhebliche Bedenken trage, in ihr ein Originalwerk Rembrandts anzuerkennen. Keine von den charakteristischen, positiven Mermalen seiner Hand, weder die Betonung des Helldunkels, welche z. B. in einigen Kopien nach altpersischen Vorbildern hineingebracht ist, noch die freie Linienführung, durch die sich die Kopien nach Lionardo und Gentile Bellini auszeichnen, findet man hier wieder. Ja, nicht einmal die Schriftzüge der Unterschriften sind diejenigen Rembrandts?). Wenn nicht durch die Inschriften des Aufstzatpapieres eine ziemlich alte Tradition für die Urheberschaft Rembrandts vorhanden wäre, würde ich nicht zögern, das Blatt aus dem Verzeichnis seiner Werke zu streichen.

Weit zahlreicher als diese direkten Kopieen sind die Fälle. in denen Rembrandt sich mehr oder weniger getreu an ein italienisches Vorbild angelehnt hat. Ich erinnere hier an eine Reihe von Eugene Müntz a. a. O. beigebrachter Fälle: wie z. B. an die Radierung -Jupiter und Antiopee (B. 203; nach dem Bilde des Correggio im Salon Carré des Louvre, mit veränderter Lage ihres rechten Armes und Weglassung des Amor), an den verkfurzt gesehenen Leichnam auf der Anatomie des Dr. Deyman in Amsterdamer Rijksmuseum (nach dem Leichnam Christ auf der Pieti Mantegnas in der Brera zu Mailand) und an die abwechselnd Achilles, Judith oder Minerva benannten Studien eines bewaffneten Kriegers in den Museen zu Glasgow und Petersburg, bei denen Müntz an italienische, Mr. Forbes White in Dundee (laut brießlicher Mittellung) an aiklassische Vorbilder denkt³).

Zwei Zeichnungen einer Grablegung Christi, die eine im Teyler Museum zu Haarlem (L. Nr. 169), die andere in der Sammlung v. Beckerath in Berlin (L. Nr. 193), erweisen sich gleichfalls als Anlehnungen an ein italienisches Original, diese freier, jene in ihrer streng symmetrischen Anordnung in einer Lünette etwas mehr gebunden. Das Original von der Hand des Pierin del Vaga befindet sich in der Sammlung

⁹ Ich habe vergeblich versucht aus der Rückseite dieses Blattes, welche den Teil eines nach tialienischen Befestigungsprinzipien ausgeührter Forts darsteilt, Anhaltspunkte für oder wider Rembrandts Urheberschaft zu gewinnen. Jene Befestigungsprinzipien fanden, wie Herr Kolonel de Bas im Haag mir ferundlichts mittellt, auch in den Niederlanden Anwendung und unser Entwurf zeigt 30wohl mit der Citadelle Turins als mit derjenigen Antwerpens auffallende Ähnlichkeit.

⁷⁾ In den Handzeichnungssammlungen zu Rotterdam und St. Petersburg giebt es je eine Kleine Skizze zu ühnlichen bewaffneten Köpfen. Ausserdem kehren die Hauptstücke der Rüstung (Helm, Lanze, Schild) wieder auf einer Zeichnung Rembrandts im Familienalbum Pandora im Besitz des Herrn Dr. J. P. Six in Amsterdam (datiert 16ta).

His de la Salle im Louvre. Die letzten Nachklänge an das Vorbild lassen sich sogar noch in der Radierung B. 86 nachweisen.

In der Sammlung Seymour Haden befand sich die Federzeichnung eines stehenden Knaben mit Müze, bei Lippmann unter Nr. 149 reproduziert und vom dortigen Register hypotheitisch als die Nachahmung einer altitulienischen Zeichnung angeführt.

Die Komposition von Christus und der Ehebrecherin, mit lebensgroßen Halbfiguren, welche vor einigen Jahren aus der Marlborough-Sammlung zu Blenheim von



Rafael. Graf Balthasar Castiglione. Original im Louvre zu Paris.

dem Kunsthändler Sedelmeyer zu Paris gekauft wurde, ist in der allgemeinen Auffassung offenbar von Künstlern wie Bonifațio und Giorgione inspiriert, von denen letzterer im Rembrandschen Inventar durch ein wertvolles Bild der Samariterin am Brunnen, welches halb dem Pieter de la Tombe gehörte, vertreten war.

Die Lucreiia der Sammlung San Donato, durch die Köppingsche Radierung allgemein bekannt, jetzt beim Pariser Kunsthändler Bourgeois, ist nach Müntz von Tihän beinflusst. Auch die Radierung des hl. Hieronymus (Bartsch 104), von ihm als sei approchant beaucoup de la manière d'Albert Dürercharakterisiert, ist nach Ch. Blanc (S. 84) in der Landschaft eine ziemlich genaue Kopie nach einer Zeichnung jenes großen Venezianers aus der Sammlung Wellesley. Derselbe Autor hebt noch Anklänge der Radierung B. 62, »La saimte famille au linge« an ühnliche Darstellungen aus der Schule von Bologna hervor, während dagegen Wickhoff a. a. O.

eine gezeichnete Anbetung der Hirten in der Albertina (Niederl. Inv. Nr. 880) auf das unbekannte Original eines italienischen Naturalisten zurückführt und Herr Heseltine in London bei der Dresdener Zeichnung von Diana und Akteon (L. Nr. 98) an ein Vorbild eines Meisters wie Domenichino denkt.

Zum Schlusse weise ich hier auf eine bisher nicht beachtete Anlehnung Rembrandts an Raffael hin. Sie betrifft das berühmte, um 1515 gemalte, jetzt im Louvre befindliche Porträt des Grafen Balthasar Castiglione, welches nach dem Zeugnisse Sandrarts (T. A. 1 S. 55b) am 9. April 1639 in der Auktion des Lucas van Uffelen zu Amsterdam versteigert wurde. Sandrart selbst bot bis 3400 Gulden daltr, doch es wurde für 3500 an (den Kunsthändler?) Alfonso Lopes zugeschlagen. Auch Rembrandt scheint bei der Auktion amwesend gewesen zu sein. Wenigstens machte er die bekannte Federskizze der Albertina nach dem Bilde.) worsuf er notiert: De Conte

³³ Also nicht nach einer Handzeichnung wie Wickhoff a. a. O. annimmt und E. Müetz wiederholt, während F. A. Gruyer (Raphaël, peinire de portraits II S. 83) den Thatbestand richtig erzahlt und ausführlich über das Bild und desson Geschichte handelt. Bekanntlich har Rubens es ebenfalls kopiert, wie aus einer Eintragung in seinem Nachlassinventar hervorgeht (Rooses II VS. 3.145 Nr. 932).

batsar de kastylyone van ræfael verkoft voor 3500 gulden; het geheel caergesoen? I tot Luke van Nuffeelen heeft gegolden f 59,456:—: Ann 1639. Die frei behandelte Zeichnung bildet die Brücke zu dem schönen radierten Selbstporträt vom selben Jahre 1639 (B. 21), worin man die auf korrekte Zeichnung. Ebenmaß der Linien und vornehme Auffassung berühende Kunstsprache des lulieners in die auf Hell-



Rembrandt. Graf Balthasar Castiglione. Federzeichnung in der Albertina zu Wien.

dunkel und malerische Bestrebungen fundierte Ausdrucksweise des Holländers übersetzt findet. Ein Vergleich der beitgegebenen Abbildungen überhebt mich der Mühe einer näheren Beweisführung.

Auf eine kürzlich ans Licht gekommene Benutzung der berühmten antiken Homerbüste in Neapel auf einem Herrn Dr. A. Bredius gehörigen Bilde, in Verbindung mit weiteren Anlehnungen Rembrandts an die Antike, behalte ich mir vor spliter zurückzukommen.

¹⁾ Cargaison = Schiffsladung; es scheint also, als ob van Uffelen eine Ladung italienischer Bilder nach Amsterdam gebracht habe.

DIE HOCHZEIT DES ALEXANDER UND DER ROXANE IN DER RENAISSANCE

VON RICHARD FÖRSTER

Zu den prächtigsten Gemäldeschilderungen des Meisters in der «parette, Lucian. gehört die eines Bildes seines besonderen Lieblings Aëtion, der Hochzeit des Alexander und der Roxane, durch welches dieser sich selbst die Hochzeit mit der Tochter des olympischen Hellanodiken Proxenidas gewonnen hatte. Lucian beschreibt das von ihm in Italien gesehene Bild in einem jener kleinen Kabinetstücke, welche der Höhe seines Lebens angehören, der in Macedonien gehaltenen Prolalia Habberge & Astrict. Die Schilderung lautet S. 5: Errw & einer in Tradia, niege eiden, arre nat rot fan einem έχεια. Βάλαιδε έττι περικάλλες και κλύν νουφικέ, και έ Ρεξάν κάθνται, παγκάλον τι γρόμα παρθένου!), δε γου δρότα, αίδουμένε έττατα του Αλέξαιδρου. Έρντις δε ταις μει-อิเมียระจ อี น้ำย หลรอกเย อิสุธภรณิต กับกับรูป รหิด หลุดเกิดิต รหิย หลักบักรรูปกา หลัย อิเมียราย รหุ้น ยาแสน์น την Ρυξίωνν, ο δέ τις μάλα δουλικώς άφαιρες το τανδιέλιον έκ του ποδός, ώς κατακλίνειτο όδη, Πέλου του χλιανδου του Αλεξάνδρου έπειλημαίνου, Έρνο και ούτου, Γέλει αυτόν πρός τον Ραξάνην πάνο βαίνε έπιτπάμενου ο Βατιλείο δε αυτός είν στέφανον τηνα δρέγηι το παιλέ, πάρογρος δε και υναφατρογός Πφαιστίου συαπάρεστι δώδα καιραίνου έγρυ, αειρακίοι πάνα άραίο inepublicance, Tulmace, eman, errir et yug inerjegennre retroun. erige et de rre einere άλλοι Ερυτες παίζουται έν τοις έπλοις του Αλεξίαδρου, δύο αθν τέν λόγχην αυτού φέροντες, unuciueros reve de Semogove, orers dener pigorres Capouro. detos de dio sea ruit ini res άτπίδος κατακείμενον, βατιλία δήθεν και αυτόν, τύρουτι των όχανων της άτπίδος Επειλναμίνου: eie bi bi ie ren Giguna irre. Gir Onrien nalumon toy tore loune, ie positrem abroic, incre nut' autor yerouro rigorese. Wie im oströmischen Reiche durchaus nicht auf Lucian der Bann geruht hat, welchen gewisse Verwünschungen von Scholiasten und Leuten wie Suidas (s. v. Acumunio) erwarten lassen, so hat auch diese Schilderung bei den Griechen des Mittelalters nicht bloß Aufmerksamkeit, sondern auch Nachbildung hervorgerufen. Der bekannte Dichter des XIV Jahrhunderts Manuel Philes aus Ephesos brachte sie in iambische Verse*). Dagegen blieb das Schriftchen im Abendlande unbeachtet, auch lange nachher, als die Werke des Lucian nach Italien gebracht waren. Es wurde, vielleicht gerade wegen seines winzigen Umfanges - denn Seltenheit der

Ihrer Schönheit gedenkt er noch Imag. 7: die Musterschönheit soll ihre Lippen von der Roxane des Action erhalten (τὰ χιθ.ν, 2) ofα Pockive; ὁ λινίων, παισφατώ.

^{*)} Herausgegeben, aber schlecht, von Ideler, Phys. grace. I,284, besser von Cramer, Anecd. Par. I,44 (Thi Φαζί κετο Ματοκό, του Εκυσίου στίχει μεταφαστικοί από τιτες του τοῦ Λουωστοῦ λόρου εἰε εἰείαι ἔχουσια Κζογκανομείου τὸν τοῦ "Αλαξάλξου χάμου), am besten von Miller, Man. Phil. carm. II, 336.

Handschriffen kann nicht der Grund gewesen sein — nicht, wie so viele andere Schriffen des Lucian¹), ins Lateinische oder Italienische übersetzt. So hat auch L. B. Alberti nicht auf diese Darstellung, sondern nur auf die Verleumdung des Apelles die Aufmerksamkeit der Künstler gelenkt. Und so hat sich, so viel ich sehe, kein Maler der Frührenaissance an ihrer Nachbildung versucht. Sie blieb bis ins XVI Jahrhundert hinein ein verborgener Schatz.

Allerdings giebt es eine Darstellung der Vermählung des Alexander und der Roxane aus dem XV Jahrhundert, und zwar ebenfalls als Illustration eines Textes, aber diese hat mit dem von Lucian beschriebenen Gemälde nichts zu thun. Die Roxane des Action ist natürlich die der Alexander-Geschichte, d. h. die Tochter des Baktrers und nachmaligen Satrapen Oxyartes, die schönste der asiatischen Frauen, mit welcher Alexander sich bereits im Frühjahr 327 vermählte 2) also zwei Jahre vorher, ehe er in Susa die Ehe mit der Tochter des Darius, Stateira3) oder Barsine4), einging.5) Aus dieser Roxane der Geschichte machte der Alexander-Roman Roxane, die Tochter des Darius. Sterbend verlobt sie der besiegte Vater dem Alexander und dieser vermählt sich mit ihr im Palaste des Darius, nachdem er die Zustimmung ihrer Mutter und von Olympias die Sendung des königlichen Brautschmuckes erlangt hat. So zuerst Pseudo-Callisthenes II, 20 und 22;6) danach etwas kürzer die lateinische Übersetzung des Julius Valerius II, 33 und die syrische Übersetzung, welche Budge, Cambridge 1889 herausgegeben und V. v. Ryssel im Archiv für das Studium der neueren Sprachen und Litteraturen 90, 283-288 ins Deutsche übertragen hat,") und die arabische Fassung, deren Übersetzung Nöldeke (Beitr. z. Gesch. des Alexanderromans S. 38) bekannt gemacht hat. Das Abendland wurde mit dieser Fassung durch den neapolitanischen Archipresbyter Leo bekannt, welcher in der zweiten Hälfte des X Jahrhunderts den Roman des Pseudo-Callisthenes in Constantinopel abschrieb und auf Geheifs des Herzogs Johannes von Campanien ins Lateinische übersetzte (II, 20 und 22 ed. Landgraf). In dieser Gestalt wurde der Roman im Anfang des XII Jahrhunderts in das von Ekkehardus Uraugiensis in Bamberg verfasste Chronicon universale aufgenommen (ed. Waitz in Pertz Scriptores VI p. 68) und aus diesem wieder unter dem Titel vita Alexandri für sich abgeschrieben.*) Noch größere

Vergl. Archiv f. Litteraturgeschichte XIV, 339 ff. und Jahrbuch d. K. Preuß. Kunstsamml. VIII, 32 und 111 f.

⁹⁾ Es ist sehr interessant, dass auf der Akropolis von Athen die Reste der Inschrift von Weitgeschenken gefunden worden sind, welche Roxane als Gemahlin Alexanders der Athena gemacht hatte (C. 1. A. II, 737 A 2 und r2).

³⁾ Plut. Alex. 70, 2. Diod. Sic. XVII, 107. Justin XII, 10, 9.

⁴ Arrian Anab. VII, 4, 4.

Arrian Anab. IV, 19,5. VI, 15,3 nebst Suidas s. v. 'Aλάξαυδρος. Plut. Alex. 47,4. Diod. Sic. XVIII, 3,3. Curt. VIII, 4,21. Itin. Alex. 44.

⁹ Auf ihn gehr zuletzt auch Joannes Malalas VIII, τρ. 194 ed. Bonn. zurück. Aber auch die bei Suidas s. v. "λλέξεωδος, § Μίρας und Δωσείς überlieferte Version, dass Alexander den Darius um seine Tochter bittet, ist nur eine Variante jener Fassung.

⁷⁾ Auch Fir dus i folgt im Schähnäme dieser Fassung. Vergl. Le livre des Rois par Abou Tkasim Firdousi, par Jules Mohl V p. 104 49. Desgleichen Nisämi im Iskandername. Vergl. Spiegel, die Alexandersage bei den Orientalen S. 42 ff. Friedr. Rückert im Frauentaschenbuch für das Jahr 1824 S. 495.

⁸) So z. B. in einer Handschrift, welche ich jüngst in der gräflich Hochbergschen Bibliothek zu Fürstenstein fand, Msc. Q. 6 (4190. III. XVIII H. 38), einer Papierhandschrift

Verbreitung aber fand durch Handschriften und Drucke die Fassung Leos in der mannigfach veränderten und erweiterten Form,1) welche den Titel führt: Historia (oder Liber) Alexandri magni regis Macedoniae de preliis. Hier ist ein eigenes Kapitel mit der Überschrift Quomodo Alexander duxit uxorem Roxanam filiam Darii imperatoris (im Strafsburger Druck 2) von 1486 auf fol, 20v, col. 1) folgendermaßen lautend; alia vero die Alexander sedit pro tribunali in throno aureo coronatus et iuxta praeceptum Darii imperatoris iussit Roxanam filiam eius ante praesentiam suam advenire. Coronam auream et lapidibus preciosis ornatam in capite deferentem ipsam iuxta morem persarum accipiens in uxorem. Fecitque eam secum in throno aureo residere. Et praecepit ut regina ab omnibus coleretur. Videntes autem hoc perse gavisi sunt valde.*) Diese Historia wiederum wurde auf Geheiß des Herzogs Albrecht von Bayern und seiner Gemahlin Anna durch den Doktor der Medizin Johannes Hartlieb in München in freier Weise ins Deutsche 1. übersetzt und durch Johann Bämler zu Augsburg, zuerst 1472,6) gedruckt unter dem Titel »Die histori von de groffe Alexander, wie die Eusebius beschriben hate. Hier lauten die betreffenden Worte auf fol. 687: »Darñach gedacht Alexander an die pet das er Darij an feinen leczten zeitten im getan hat und befandt Roxam dye tochter des reichen kunigs und fagt ir und allen irê frûnden was Darius ir vatter mit im geredt un gepeten hat Roxam zû der ee ze nemen das wolt er gar gerê un gar willictichen tun ob das auch ir will und ir gunft war. Da was nit not lang beratens, die tochter Darij des kunigs Roxam ward gemåhelt dem groffen kunig Alexander. Er nam fy zu der ee nach de fitten feiner gotter. Alexander liefs da koftlich hoff berüffen und pflag der fitten die den die groffen kunig in dem land persia pflagent.

Er tåt auffrichten einen hoche fråt in einen köftlichen fal, und fatzt die tochter Davij zå im un tåt fy ere un lobe als ein kunig un fy in fölicher mafz anpette alle menfelue.

Die zweite Ausgabe nun, welche die Subskription hat: »hie enndet fich die hypfiori Eufebij von die Groffe kinig Alexander Ast die der hoch gelect doctor Johan hartlieb zu münchen durch lieb des durchleichtigen fuffen etc. herzog Albrechts Säliger gedächtunfe In Teitich transferiert un beschribt hat Geruckt und voleundet durch Johanne Bänder In der keysferliche flat Augfrurg Am montag nach Johannis Baptifle Anno 24 Jin L.XXIII-5, ließ Bämler mit Holzschnitten J versehen, und einer derselben

des XIV Jahrhunderts in Oktav, auf fol. 13. Vergl. Waitz a. a. O. p. 12. Paul Meyer, Alexandre le Grand II. 30.

¹) Diese lag auch dichterischen Bearbeitungen zu Grunde, wie dem Alexanderlied des Pfaffen Lamprecht V. 398zff., dem Alexander des Rudolf v. Ems V. 14909.ff. (Oswald Zingerle, die Quellen zum Alexander des Rudolf v. Ems S. 83), der französischen Bearbeitung im Manuscrit de l'Arsénal fol. 107v. (Paul Meyer 1.1. 1,68).

² Andere alte Drucke zählt auf Hain, Report. bibliogr. 777-780.

⁸⁾ In etwas abweichender Fassung bei Oswald Zingerle, a. a. O. S. 198, 17 ff.

Auch Übersetzungen ins Niederländische, Italienische, Französische wurden gemacht. Vergl. Hain, Repert. 794-799.

⁸⁾ Hain, Repert. 784.

⁴⁾ Hain, Repert. 785.

⁷⁾ Übrigens waren Illustrationen von Handschriften vorangegangen. Der Codex Monacensis 33480 saec. XII/XIII der Historia Alexandri de preliis enihâlt auf Blatt 1* eine Federzeichnung, Alexander und Roxane (Roxar auf Thronen sitzend. Vergl. Oswald Zingerle a. a. O. S. 20 A. 1.

(fol. 68), hier reproduziert, enthalt auch zwischen den beiden Absätzen der oben mitgereilten Erzählung die Vermählung des Alexander mit der Roxan. Wenn derselbe
auch im gamzen als Illustration der Textesworre »Roxam ward gemähelt dem großen
klung Alexander» gelten kann, so nimmt er doch im einzelnen auf die umgebenden
Worte keinerlei Rucksicht. Er gehört noch in die Klasse der Illustrationen, welche
nicht sowohl den Text erläutern als dem des Lesens Unkundigen ein Bild des Gegenstandes geben wollen. Er führt einfach eine Trauung vor: der Priester ist im Begriff, in



Alexander und Roxane. Holzschnitt aus: Eusebij hystori von de Grosse künig Alexander.

Gegenwart zweier m\u00e4nnlichen und eines weiblichen Trauzeugen die H\u00e4nde des Paares in einander zu legen. Dass die Tracht v\u00f6lig unantik ist, kann nicht wundernehmen. Auch sind weder Alexander noch Roxane jung, geschweige denn sch\u00f6n.

Dieser Holzschnitt ging in die folgenden Ausgaben des Werkes über, und zwar unversindert in die von Anton Sorga, Augsburg 14,38 (Hain N.,786), mit einigen Änderungen in die auf diese folgenden: umgekehrt und so, dass die beiden m\u00e4nnlichen Trauzeugen auf der Seite Alexanders ihren Platz finden, Alexander (unb\u00e4rig) der Krone, Roxane des Hennin entbehrt, in die von Sorga, Augsburg 1480 und 1493 (H\u00e4in N.,788 und 786). Mit diesen stimmt überein, zeigt jedoch wieder die urspr\u00e4ng-liche Richtung der Holzschnitt in den Ausgaben von Martin Schort, Strafsburg 14,88 und 1493 (H\u00e4in N.,791 und 793). Dieselbe Richtung zeigt auch der Holzschnitt in der Ausgabe des Barthol. Kistler, Strafsburg 1503, jedoch fehlt hier der Trauzeuge rechts, und nicht nur der (unb\u00e4ringe) Alexander, sondern auch Roxane und der Priester tragen Kronen, der Trauzeuge eine Kappe. Dieser Holzschnitt endlich ist in der Ausgabe des Marthols Hupfuff, Strafsburg 1514 wiederholt.)

¹) Für die hier gemachten Angaben bin ich den Herren Dr. von Loga und Weyman verpflichtet. Über die Ausgaben von Sorg 1486 (Hain 790), Schott 1489 (Hain 702), Flach 1509

Aufser dem Holzschnitt kenne ich nur ein Gemälde der Vermählung Alexanders, welches nicht auf Lucian[†] zurückgeht. Das ist das von Eduard Bendemann ausgesührte Wandgemälde im Ball- und Konzertssal des Königlichen Schlosses in Dresden. Denn nur die Tochter des Darius entspricht als Braut Alexanders der Größe des weltgeschichlichhen Vorganges, zu welcher der Künstler den Gegenstand erhöben hat, der Vermählung von Occident und Orient. Die Tochter des Darius aber ist hier nicht die des Alexanderromanes, sondern der Geschichte, wie dies auch von dem berufensten Interpreten des ganzen Gemäldecyklus anerkannt ist, von Joh, Gustav Droysen, im Text zu Hugo Bürkners Radierungen;[†]) welche der sächsische Kunstverein seinen Mitgliedern auf das Jähr 185; gegeben hat.[‡])

Die Versuche aber, das Gemälde des Action zu rekonstruieren, zu welchen wir nun zurückkehren, sind sast ganz auf die reise Renaissance beschränkt geblieben.

Wir beginnen am besten mit dem

⁽vergl. Kristeller, die Strafsburger Bücherillustration S. 137, 504) standen mir keine Angaben zur Verfügung.

¹ Nur ganz leise klingt an diesen Jerichaus schöne Fries-Komposition an. Dieser 85 cm hohe und 23 m lange Gyps-Fries, 1842 vom Künstler begonnen, 1864 vollendet und im Rittersual des Schlosses Christiansborg zu Kopenhagen angebracht, ist vor einigen Jahren beim Schlossbrande zu Grunde gegangen bis auf ein Drittel, welches sich jetzt in der Ny Carlsberg-Glyptothek des Herrn Jacobs en befindet 323-326, ist jedoch nach einer im Besitz desselben kunstsinnigen Herrn befindlichen Photographie für diesen von Conradsen neu modelliert worden. Die Benutzung der Photographie verdanke ich der ausnehmenden Liebenswürdigkeit des Besitzers, bei welchem ich an Herrn Dr. C. Jörgensen einen freundlichen Fürsprecher gefunden habe. Vergl. Glyptotheket paa Ny Carlsberg 1888 p. 44 und 56 ff. Alexander, völlig unbekleidet, auf einem Lehnstuhl sitzend, schlingt seinen linken Arm um die halb liegend auf einem Ruhebett ausgestreckte, nur am Unterkörper bekleidete Roxane. Sie hält mit der Linken ihr Schleiergewand in der Höhe des Kopfes. Sie blicken einander an. Am Ende des Ruhebettes steht Hymenäus (geflügelt, in kurzem Rock), in den erhobenen Handen ie eine brennende Fackel haltend und nach dem Paare hinblickend. Zu den Füßen Roxanes kniet ein Eros, in der gesenkten Linken seinen Bogen, in der erhobenen Rechten einen Pfeil haltend und zu Alexander aufblickend. Auf der anderen Seite sind Eroten mit den Waffen Alexanders beschäftigt. Der eine holt mit dem Schwert gegen den Kopf eines bekleideten Eros aus, der sich mit beiden Händen den Helm hält, welcher ihm bis auf die Schultern herabgesunken ist. Zwei andere streiten sich um die Lanze. Eine Beschreibung der anderen Figuren muss ich mir versagen, so reizvoll es auch ist, den Einflüssen der Antike, insbesondere des Parthenonfrieses und pompejanischer Wandgemälde, sowie Thorwaldsens auf dieses Prachtstück der Reliefkunst nachzugehen. - Die Komposition des Hyacinthe Collin de Vermont (1692-1761), von welchem Blanc, tresor de la curiosité t. I p. 188 eine esquisse du Mariage d'Alexandre erwähnt, kenne ich nicht.

²⁾ Die Hochzeit findet sich auf Blatt XII.

⁹, Nur möchte ich nicht mit ihm die Königsbraut Stateira, sondern Barsine nennen. Den die hervorragende Stellung, welche Hephästion mit Drypetis und Krateros mit Amastrine in dem Gemälde einnehmen, weist auf Arrians (Anab. VII, 4, 4) Schilderung als nächste Vorlage hin, und dieser nennt die Königsbraut gerade nicht Stateira, sondern Barsine.

1 FRESKO DES SODOMA

d. h. mit dem Fresko, mit welchem Sodoma die Nordwand des Schlafzimmers im oberen Stockwerk des Hauses seines G\u00f6nners Agostino Chigi, der heutigen Farnesina, geschm\u00fc\u00fckt hat, einem Werke, welches jetzt durch Louis Jacobys ebenso treuen \u00e4\u00fcv wie feinen Stich, sowie durch seine wundervolle, in Originalgr\u00f6se ausge\u00e4\u00fchrte und in Photograv\u00fcre vervielf\u00e4ltigte farbige Kreidezeichnung des Kopfes der Roxane zu einem Gemeingute aller Freunde edler Kunst geworden ist.

Ich habe in den Farnesina-Studien S. 32ff., durch Interpretation der Verse des Bloios Palladio über die Farnesina und ihre Malereien, sowie des Berichtes des Vasari zu erweisen gesucht, dass die Gem
ßlde Sodomas nicht allzu lange nach seiner Vertreibung aus dem Vatikan begonnen und im Jahre 1512 vollendet waren. Durch die genannte Schrift St. 103ff. bin ich auch einer eingehenden Beschreibung des Gem
ßldes überhoben. Durch wen und in welcher Gestalt der Text des Lusian dem Maler übermittelt worden ist, wissen wir nicht. Nur führt der Umstand, dass er dem Alexander eine Krone, nicht einen Kranz in die Hand gab, auf eine lateinische Übersetzung, welche zrijomes durch corona wiedergegeben hatte. Der Maler steht dem Texte mit völliger Freiheit gegenüber, bald ßindernd, bald hinzufügend (das Amorengewimmel in der Luft und auf dem Berthimmel, den Amor, welcher den Fus der Rosane streichelt, die Dienerinnen). Er hat aber auch sämtliche Figuren mit einem unsagbaren Zauber umkleidet. Das Fresko ist eine der schönsten Kompositionen der antikisiereruden Renafssance.) Er serchferigt, wie kein zweites, das Urreil des Paolo

1) Diese Treue ist um so mehr hervorzuheben, als das dem Stich zu Grunde liegende Aquarell im Jahre 1861, also vor der letzten Restauration des Gemäldes, gemacht ist, während die Photographien von Ad. Braun (Palais de la Farnesina t. 58, 59, 63-67) nach dieser fallen und, besonders im Kopf der Roxane, viel zu wünschen lassen.

7. Diese Auseinandersetzung ist von Frizzoni, Arte italiana del rinascimento, Milano 1891 p. 139, welcher den Sodoma 1514 malen lässt, nicht berücksichtigt worden. Wenn er läugnet, dass Blosio Palladio in seinem Gedicht Suburbanum Agustini Chisii von 1512 Kenntnis der Gemildle Sodomas verrät, so hat er die 3 Verse

Ast e porticibus primis sese atria pandunt Prima, dehine alio super his stant altera versu: Haec circum haud uno stant picta cubilia cultu

überschen oder falsch aufgefast. Die Entstehungszeit dieser Gemälde eher früher als spüter anzusetzen zist auch der Umstand, dass bereits Albertini in seinem vom 3, Juni 1509, datieren Opusculum de mirzhilbius nowae urbis Romae p. 30, 36 ed. Schmarsow die Farnesina [Domus cum vinca 1940 prorum Septiman. Augustini die Chigis Senensit) unter den sehenswürdigen Häusern Roms aufzählt. Vergl. Propping, die künstlerische Laufbahn des Sebastian del Piombo S. 23.

4) An diesem Urteil (Farnesina-Studien S. 108) halte ich fest trott B. K. F. (Deutsche Rundschau Juni 1880 S. 467), indem ich nur die in dem Worte «antikisierend» enhaltene Einschränkung betone. Als Beleg für den Wandel des Geschmackes möge hier das Urteil des jüngeren Richard son Traité de la peinture et de la sculpture Li III p. 1941 stehen: Excepte un certain dur gelierelt de I Ecole Romaine, les Peinures de cette Chambre sont bien le plus exérciable ouvrage que l'Art ait produit, dans cet Age d'or. Il n'y a pas un sou bonn Attitude, pas un Mombre bin dessiné, ni aucune Peussé qui se fasse remarquer par sas beauté. — ILa description de Lucien vaut bien la peine qu'on la lise; quand ce ne servit que pour sec consoler du peu de satisfaction qu'on a cu à ovor cette mas-vaise Peinture. Il est impossible que le Tableau ait surpassé en beauté la Description que cet Auteur en fait.

Giovio: Sodomas quum impetuosum animum ad artem revocat, admiranda perficit et adeo concitata manu, ut minilo secius, quod mirum est, neminem eo prudentius atque tranquillius pinaxisse appareat. Und dabei schöpft er ganz aus sich. Antik Vorbilder standen ihm nicht zu Gebote.³) Seine ganze Schöpfung atmet so ursprüngliche und unmittelbare Eingebung, dass es einem ordentlich schwer füllt, ihm lange und mühevolle Vorarbeiten zuzutrauen.

Und in der That sind wenig oder gar keine Studien seiner Hand zu dem Bilde erhalten.

Anders freilich urteilt More IIi⁷) unter Zustimmung von Frizzoni a. a. O. p. 141ff., Julius Meyer im Künstlerlexikon s. v. Bazzi III, 202, Richard Graul⁵) und anderen.⁶J Wenn wir ihm folgen, besitzen wir nicht nur 3 Skizzen für Teile des Fresko, sondern auch eine Rotstiftzeichnung zur ganzen Komposition.

Sehen wir zu, wie es mit dieser Ansicht bestellt ist.

Da soll zunächst — und hier wird Frizzoni als erster Vertreter gelten müssen — die Feder- und Bisterzeichnung der University-Galleries in Oxford, ehemals in den Sammlungen Wicar, S. Woodburn, Cosway, Lawrence, abermals S. Woodburn⁹, die »prima idea» zum Himmelbett des Fresko sein. Sieht man aber genauer zu, so beschränkt sich die Ahnlichkeit auf das Vorhandenseine ines Himmelbettes und von Eroten auf demselben. Irgend eine bedeutungsvolle Übereinstimmung vermisse ich. Statt dessen finde ich im einzelnen nur Verschiedenheit sowhol im Aufbau und der Ornamentierung des Bettes als auch in Auffassung und Stellung der Eroten. Handelt es sich, um nur weniges anzuführen, dort um korintlische Säulen als Träger der Decke, so hier um gedreibte Pfeiler, dort um sich versteckende Eroten, so hier um die Träger einer schweren Guirlande. Letzterer Unterschied weist aber auf eine grundverschiedene Auffassung des Vorganges hin. Ich kann daher den Beweis dafür, dass diese Zeichnung Vorstudie zum Fresko sei, nicht für erbracht ansehen: desgleichen nicht, dass sie von Sodoma herrühre.⁶

Da soll ferner die wundervolle mit hellem Silbersuit auf gelblichem Papier gezeichnete stehende weibliche Figur der Sammlung Eszerhäzy in der Ungarischen National galerie¹) die Zeichnung zur Roxane sein. Diese wird hier zum ersten Mal nach einer Karl von Pulszkys Liebenswürdigkeit verdankten Photographie in genügender, wenn auch nach Pulszkys Urieil nicht ganz den Zauber des Originals wiedergebender Weise veröffentlicht. Aber die Komposition Actions verlangt notwendig

¹⁾ Ober das Alexander- und Helena-Relief vergl. unten S, 190 A. 3.

^{3]} Kunstkrit, Studien über ital. Malerei. [Die Galerien Borghese und Doria Pamfili in Rom Leipzig 1890 S. 195f. 297f. [Die Galerien zu München und Dresden] Leipzig 1891 S. 110ff. Vergl. die Werke ital. Meister, Leipzig 1880 S. 471 A. 2.

²) Die graphischen Künste XVI (Wien 1893) S. 33 ff.

¹⁾ Ober Thausing s. unten S. 189 A. 2.

^{6.06} Finding Science 1 (2018) 11 p. 513 n. 560x. Robinson, the drawings of Michel Angelo and Raffael in the University Galleries, Oxford 1870 p. 511 n. 177. Drawings and studies by Raffael Sanzio in the University galleries, Oxford, etched and engraved by Joseph Fisher, new edition, London 1870 p. 41 n. CCXXIX mit einer kleinen Abbildung, Frizzonia a. O. tsu. 92 mit einer Phototypie, welche von Graula a. o. S. 53, wiederholt ist.

⁶⁾ Robinson fühlte sich sogar an Baccio Bandinelli erinnert.

⁷) Ruland, the works of Raphael p. 317 n. XXXI. Karl v. Pulsaky, Raphael Santi in der Ungarischen Reichs-Gullerie, Budapest 1883, Separatabdruck aus der "Ungarischen Revue-S. 37ff. mit ungenügender Abbildung S. 45.

eine sitzende Roxane. Auch ist das Gesicht ganz anders als im Fresko. Aber auch mit der Rotstiftzeichnung der Albertina stimmen, wie ich ausdrücklich bemerke, Kopf,

Oberleib und Haltung des linken Oberarmes nicht überein. Der Leib zeigt Verschiedenheiten und das Gesicht ist durchaus anders. Ich muss daher den Zusammenhaug dieser Zeichnung auch mit der Rotstiftkomposition bestreiten.¹³ Ich sehe in der Zeichnung eine Aktstudie und zwar des Raffied, da ich im Gesicht Ähnlichkeit mit der Fornarina finde.

Aber Morelli sieht auch in der isher dem Raffael zugeschriebenen Rotstiftkomposition der Albertina (= A), ebenso wie in der in den vorhandenen Figuren übereinstimmenden Florentiner Zeichnung (= F) nur eine Vorarbeit Sodomas für sein Fresko und hat damit erreicht, dass beide Zeichnungen jetzt offiziell die Bezeichnung södomas führen.⁹

Prüfen wir zunächst die Gründe, welche ihn zu dieser Zuweisung geleitet haben, indem wir uns auf seinen eigenen Standpunkt stellen.

- . Die Hand hat bei Sod, fast immer zugespitzte Finger-« Dies trifft, wie mich eine genaue im vorigen Jahre vorgenommene Untersuchung von A gelehrt hat, durchaus nicht auf alle Figuren zu, z. B. nicht auf Alexander, Hephästion, den gefallenen Eros, auf Hymenälus nur teilweis.
- 2. »Sehr oft sind die Wurzeln der Finger an der Hand mit Grübchen angedeutet.« Dies trifft auf keine Figur von A.
- 3. »Das Auge ist mandelförmig.«
 Dies trifft wieder nicht durchweg zu, z. B,
 nicht auf Hephästion und die Eroten.



Raffael. Silberstiftzeichnung in der National-Galerie zu Pest.

¹) Nachträglich sehe ich, dass auch Janitschek (Repert, f. Kunstw. VII, 230) so geurteilt hat.

⁹⁾ Allerdings war bereits Thausing in einem für die Beilage der «Wiener Abendpostvom 6.—10. Dezember 1878 geschriebenen Aufsatz über Sodoma, wiederholt in den Wiener Kunstbriefen, Leipzig 1884 S. 261, mit dieser Ansicht hervorgetreten, jedoch ohne eingehende Begründung.

4. *Das Knie ist voll und stark.* Dies tritt in A wenigstens nicht auffallend hervor.

 Das Haar!) der Frauen ist bei Sod. an den Schläfen sehr oft wellenförmig gekräuselt». Dies trifft zwar auf die Roxane des Fresko, aber nicht auf die von A.

An der Florentiner Federzeichnung der Liftizien?) No. 1479 mit der Unterschrift dit rafel da urbin (= F), welche die sechs Figuren der linken Seite im großen Ganzen mit A übereinstimmend giebt, rifft Punkt 1 unt etilweis (z. B. nicht durchweg auf die r. Hand der Roxane und die l. Hand des Hymenäus), Punkt 2 bis 5 gar

So kommen wir vom Standpunkt Morellis selbst zu einem für seine Meinung nichts weniger als günstigen Ergebnis.

Wenn aber nicht die stilistischen Merkmale, was kann uns sonst veranlassen, in A die Vorstudie für das Fresko zu sehen? Elwa Cbereinstimmung in den Kopfen oder im Gesichtsausdruck Aber wie bei Roxane, so ist Kopfbildung und Gesichtsausdruck bei allen anderen Figuren durchaus verschieden. Oder inhaltliche Übereinstimmungen? Aber soweit diese vorhanden, sind sie, was Morelli und alle welche ihm gefolgt sind, überschen haben, vollständig durch die Figur für Figur beschreibende Twordrage gegeben.) Im übrigen sind nur Verschiedenheiten nicht bloß in Anordnung, sondern auch in Auflassung der Figuren. Die beiden Kompositionen S (= Sodoma) und A sind aus verschiedenem Geiste, A aus dem archäologisch-artistischer Treus, 2 saus dem erotischer Pransaise geboren.

Es ist aber auch unmöglich, A als Entwickelungsstufe von S gelten zu lassen.
Denn S hat mit Lucian, also mit der Vorlage, mehreres gemein, worin A abweicht,
und es ist augeschlossen, dies alles für nachtragliche Besserungen von S zu erklaren.
So stützt sich Hephästion bei S wie bei Luc. auf Hymenäus, während er in A nur
mit dem I. Unterarm über den des Hymenäus greift; bei S wie bei Luc. sind Hephästion
und Hymenäus nur Begleiter des Alexander, stehen daher folgerichtig bei S hinter
ihm, während sie in A ihm den Weg weisen, Hephästion voranleuchtend, Hymenäus
auf Roxane hinweisend, was bei S wie bei Luc. Sache des sie entschleiernden Eros
ist. Wenn Hymenäus bei S ein Jüngling wie Hephästion, in A nur ein halbwüchsiger
Bursche ist, so beruht dies auf verschiedener Auffassung des Wortes zurgianes. Bei S tragen den Schild nur zwei Eroten wie bei Luc., in A dagegen vier. Bei S hat sich
der eine Eros, noch dazu ein schwarzer, in den Harnisch Alexanders verkrochen und

³⁾ Dieses Kennzeichen setze ich nach «Galerien zu München und Dresden« S.112 an Stelle des in «Galerien Borghese» S.197 über die Landschaft Bemerkten, weil letztere hier nicht in Betracht kömmt.

³) Nicht genügend abgebildet in den «Galerien Borghese» S. 201, Graphische Künste XVI S. 35.

⁸ Ich verzichte daher auf ein von anderer Seite (vergl. Pulsaky ». a. 0. S. 43 ff.) eggen Morelli gettend gemachtes Argument, dass die Komposition von A auf Benutzung des antiken Paris- und Helena-Reliefs beruhe und dass eine solche Benutzung eines antiken Werkes wie für Raffaled durch viele Beispiele belegt, so für Sod. unerhört sei. Ich habe bereits Fanesina-Stud. S. 142 A. 285 milch gegen die Annahme einer solchen Benutzung erklärt. Die Ähnlichkeiten sersischen dem antiken (jetzt in England befindlichen) Relief und den Schöpfungen des Raffael und Sodoma liegen im Gegenstande oder vielleicht auch darin, dass das Gemilde des Aeltion sechon auf die Komposition des antiken Reliefs Einfluss erlangt hatte. Vergl. L. v. Sybel, Weltgeschichte der Kunst S. 28). Hauser, neuattrische Reliefs S. 156. Wilh, Koch, Paris vor Helena in der antiken Kunst, Marburg 1889, S. 32, 0. 70. Vergl. S. 198.

führt, als die Schildträger an ihm vorbeikommen, heraus und erschreckt sie; in A ist von dieser auch von Lucian bezeugten Absicht nichts zu merken, Eros scheint vielmehr hingefallen zu sein und sich unter der Last des Harnisch nicht mehr erheben zu können. ¹

Dies genügt, um S und A auf verschiedene Urheber zurückzuführen. Es fragt sich nur, mit welchem Recht A dem Raffael zugesprochen wird.

2 ZEICHNUNG RAFFAELS

Schon Vasari nennt in der zweiten Ausgabe seiner Vite von 1568 aufser Sodomas Fresko") eine raffaelische Zeichnung der Hochzeit Alexanders. Denn es unterliegt keinem Zweifel, dass diese gemeint ist, wenn er sagt (t. IX. p.275 Le Monnier), dass Agostino Veneziano unter vielen Zeichnungen Raffaels such: Alessandro con Rossana, a cui egti presenta una corona reale, mentre alcuni Amori le volano intorno e le acconciano il capo, ed altri si trastullano con l'armi di esso Alessandro.) Der Stich existiert, wenn auch die neuere Kritik nicht den Agostino Veneziano, sondern den Jacopo Caraglio als seinen Urheber festgestellt hat"), und zeigt in solchem Mafse inhaltliche Übereinstimmung mit A, dass wenigstens das geistige Eigentum Raffaels an A gesichert ist — wenn Vasari mit Recht die Vorlage des Stiches auf diesen zurückführt. Dies aber bestreitet Morelli mit der entschiedenen Erklärung, "Vasaris unbedachtsam hingeworfenes Wort habe hingereicht, den groben Irrtum herbeizuführene A wie F dem Raffael zuzuschreiben (Gall. Borghese S. 297). "Aber hier rächt sich die Missachtung kunsthistorischer Thatsachen. Der geistige Anspruch Raffaels an A und F wird durch andere Instanzen als Vasari sichergestellt.

Diese bestehen erstens in zwei von Vasani durchaus unabhängigen Zeugnissen, und wenn auch die Beweiskraft des zweiten, weil vielleicht vom ersten abhängigen, gering anzuschlagen sein sollte, so ist die des ersteren um so größer. Denn dieses Zeugnis ist nicht nur 11 Jahre vor dem des Vasari an die Öffentlichkeit getreten, sondern es rührt auch von einem Manne her, welcher es wohl wissen konnte, und ist einem Manne in den Mund gelegt, welcher sowohl Baffael wie Sodoma nahe gestanden und im Hause des Agouino Chigi verkehrt hatte. Es findet sich im Munde des Pietro Arctino im gleichnamigen Dialogo della pittura des Ludovico Dolce, dessen Vorwort vom 12. August 1557 datert; das zweite in Lomazzos trattato dell' arte della pittura, sesultura lib. VI c.32, welcher zuerst 1548 erschien. Um zu zeigen, wie letzteres von ersteren vielleicht abhängig, sicher aber oberflächlich sei, setze ich beide Stellen neben einander: 5

¹⁾ So hat auch Dolce die Sache aufgefasst. S. 192.

⁹⁾ t, XII p. 162.

⁹ Die Stelle des Fabio Chigi in der vita seines Ahnberrn, des Agostino Chigi (Cugnoni, Agostino Chigi, Roma 1878 p. 32, z) Cubiculi historias Alexandri Macedonis, quod in aula ingredientibus recta occurri, fecit similiter los Antonius Sodoma, in qui bus et Rayhkaelem super asse dietus est wird man nicht für seine Kenntnis der raffaelischen Komposition verwerten duffen, Vergl, Farnesian-Studd, S. 116ff.

¹⁾ S. unten S. 199ff.

^{*}I Dass -Sodomá sein Fresko nach den Vorlagen Raffaels ausgeführt habe- (Morelli a. a. O.), wird von mir in Abrede gestellt, wenn ich auch annehme, dass Raffaels Zeichnung eher entstanden ist. (Farnesina-Studien S. 107).

^{*} Besondere Übereinstimmungen sind durch gesperrten Druck hervorgehoben.

Dolce p. 46 ed. Ven. 1557.

Ar etino: Consideriamo un poco Raffaello nolle profane (storie): perchè, oue in queste lo ritroveremo accuratissimo ed honestissimo, comprenderemo, quanto piu egli sia stato in quelle altre (sc. sacre). Fabrino: lo u' ascotto.

Aretino: Non so, se habbiate veduto appresso il nostro Dolce la carta della Rosana di mano di Rafaello; clue fu gia stampata in rame.

Fabrini: Non mi ricorda.

Aretino: Questa è una carta, nella quale rappresentò Raffaello in disegno di acquarella, tocco ne' chiari con biacca, la incoronatione di Rosana: laquale essendo bellissima femina, fu amata grandemente da Alessandro Magno. È adunque in questa carta disegnato il detto Alessandro, il quale stando innanzi a Rosana, le porge la corona: ed ella siede accanto un letto con attitudine timida e riverente, & è tutta ignuda, fuor che, per cagione di serbar la honestà un morbidetto panniccino le nasconde le parti, che debbono tenersi nascose. Ne si puo imaginar ne la piu dolce aria, ne il piu delicato corpo a con una pienezza di carne convenevole; e con istatura, che non eccede in lunghezza, ma è suelta convenevolmente. Enui un fanciullo ignudo con l'ali, che le scalcia i piedi; & un' altro dal disopra, che le ordina i capegli. V'è anco alquanto piu lontano un giovanetto pur nudo, raffigurato per Himeneo, Dio delle nozze, che dimostra col dito ad Alessandro la medesima Rosana: come invitandolo al trastullo di Venere, o di Giunone, & un' huomo, che porta la face. Euui piu oltre un groppo di fanciulli: de' quali alcuni ne portano uno sopra lo scudo di Alessandro, dimostrando fatica e vivacità conveniente a glianni, & un' altro porta la sua lancia. Ce n'è uno, che essendosi vestito la sua corazza, non potendo reggere il peso, è caduto in terra e par che piagna. E sono tutti di aria, e di attitudini

Lomazzo.

Questo arricchimento di amori e di lascivia lo fece ancora l' antico Parrasio, e dopo lui il prudente Raffaello soleva assai usarlo, seguendo l'andare degli antichi, come ho detto di sopra. E però nella sua istoria amorosa, dove finge Alessandro Magno entrar nella camera di Rossane assisa ignuda sopra il letto, ma modestamente coperte le parti vergognose da un sottile pannicello, vi finse una turba di questi amori per ornamento, volendo esprimere che tutto il luogo era se non amore, e di loro parte ne fece al giovane, e parte ne distribuì per camera, de' quali alcuno portava lo scudo di Alessandro, un altro si poneva la celata in testa, ed un altro avendosi vestito la corazza, era per il soverchio peso disteso per terra; appresso vi pose Imeneo Dio delle nozze con la facella accesa in mano, e simili altri ornamenti. Questo gran pittore non altrimenti che poeta componera tutte le sue istorie amorose, all' esempio delle quali ciascuno si deve attenere.

diverse, e bellissimi. In questo componimento Rafaello ha servito alla historia, alla convenevolezza è all'honesto. Et oltre a cio s' è imaginato di suo, come Poeta mutolo, la inventione d' Himeneo, è' de' fanciulli.

Fabrini: Questa inventione parmi haver letta in Luciano.

Aretino: Sia, come si voglia: ella è espressa così bene, che potrebbe venire in dubbio, se Rafaello l'havesse tolta da libri di Luciano, o Luciano dalle Pitture di Raffaello; se non fosse, che Luciano nacque più secoli avanti.

Die Beschreibung Dolces deckt sich, gleich zu erörternde Abweichungen abgerenten, inhaltlich mit A. Lucian, obwohl genannt, ist als Vorlage für die Schilderung Dolces ausgeschlossen. Es ist kaum nötig, besonders darauf hinzuweisen, dass Dolce den Namen des Hephästion, welchen Lucian nennt, nicht als den des Fackelträgers kennt (un huomo, che porta la face). Vielmehr hielt er sich an die in seinem Besitz befindliche Zeichnung.

Um nun dem Einwande zu begegnen, dass er selbst sich in einer Tüuschung über den Meister seiner Zeichnung befunden habe, ist zu fragen, ob wir seine Zeichnung noch besitzen und was diese uns über ihren Urrheber aussagt.

A und F sind schon durch die Technik, letztere überdies durch ihre Unvollständigkeit, ausgeschlossen. Es muss eine mit Bleiweifs gehöhte Tuschzeichnung sein (disegno di acquarella, tocco ne' chiari con biacca). Aus der Zahl dieser, welche Ruland the works of Raphael p. 287 verzeichnet bat, kommen vier in Frage:

- 1. Die mitWeiß gehöhte Bisterzeichnung, welche sich einst in der Sammlung von E. K night befand? und von Conrad Martin Metz in einem Faksimilestich (Imitations of ancient and modern drawings, London 1798 t. 45) reproduziert worden ift. Aber auch sie wird ausgeschlossen durch die der Beschreibung Dolces nicht entsprechende Bekleidung der Roxane, dadurch, dass Hymenius nicht mit dem Finger auf Roxane weist, sondern dicht neben ihr sieht und nur auf Alexander blicht, durch den Köcher (nicht Lanze), welchen die zwei Eroten an der linken Ecke tragen, endlich dadurch, dass der Eros im Harnisch durchaus nicht zu Boden gefallen ist und nicht weint, sondern sich in den Harnisch versteckt hat und lächelnd auf den Augenblick wartet, wo er die herannahende Schildgruppe erschrecken kann.
- 2. Die mit Feder gezeichnete braun schattierte und mit Weiß gehöhte Zeichnung des Louvre?) Auch sie wird durch eine ihr eigene Zuthat, den mit dem Schwerte Alexanders über ihm und Hephästion fliegenden Eros, ausgeschlossen.
- Die mit Weiß geh
 öhte Bisterzeichnung, welche sich in der Sammlung Sam.
 Woodburns befand und bei deren Versteigerung (1861) (einer freundlichen Mitteilung Rulands zufolge) von Mr. Tiffin gekauft, ietzt verschollen ist. Die Tradition

¹) Sie ist jetzt verschollen. Sidney Colvin verdanke ich die Mitteilung, dass sie sich nicht im British Museum befindet.

³) Sie wurde für die des Dolce erklurt in einer Anmerkung der Florentiner Ausgabe des Arctino von 1735 p. 248, welche [nach einer Bemerkung Bottaris Lettere pittoriche II, p. 200] von Nicolas Vleughels, dem Antwerpener Maler und Direktor der franzbischen Akademie in Rom herrührt, im Cabinet Crozat I, p. 15 [Paris 1763], von Mariette, Abecedarlo in den Archives de Part franzais t. II, p. 89 und Morelli (Gallerie Borghees S. 207).

des Kunsthandels nahm sie für die des Dolce in Anspruch, ja glaubte sie über diesen hinaus in die nächste Umgebung Raffaels verfolgen zu können. In dem Katalog nămlich: The Lawrence Gallery. Ninth Exhibition June 1836. Catalogue of one hundred original drawings by Raffaelle collected by Sir Thomas Lawrence, welcher die Zeichnung unter Nr. 63 beschreibt," ist Dolce und vor ihm Timoteo della Vite als Besitzer genannt. Aber da irrtumlich Crozat als späterer Besitzer angegeben ist, wird auch der Besitztitel von Dolce und Timoteo zweifelhaft. Crozat war nämlich Besitzer der Louvre- wie der Albertina- Zeichnung (Cabinet Crozat I, t. XXXVI und XXXVII).*) Sicher läfst sich nur nachweisen, dass sie die Sammlungen des Marquis de Lagoy in Saint Remy, Dimsdale, Lawrence, Sam. Woodburn, des Prinzen von Oranien, nachmals König Wilhelms II von Holland, dessen Sammlung im August des Jahres 1850 im Haag versteigert wurde.4) und abermals die von Woodburn durchlief. Wenn sie ferner nicht blofs von dem letzteren, sondern auch von Waagen das Lob »seltenster Schönheit und Feinheit« erhielt, so steht dem, wie mir ebenfalls Ruland mitteilt, das Urteil von Weber (aus Bonn) gegenüber, welcher der Anktion von 1850 beiwohnte und im Katalog an den Rand schrieb: «Elend». Aber was uns beim Mangel an Autopsie - auch Ruland hat sie nie zu Gesicht bekommen - nötigen muss von ihr als der Zeichnung Dolces abzusehen, ist die Bemerkung in der Beschreibung (S. A. t)

- 1) The marriage of Alexander and Queen Roxana. This most superb and splendid drawing is the original, which is copied in the Cashinet da Roi. It is perfectly in the style of the antique, and is executed with bistree, heightened with white; carefully-finished, and one of the finiset and most important drawings in existence by this illustrious Masser, described by I. Doke and then in the possession of Count Milvasia. Size tzyls inches by 1/5 inches. From the Collections of T. delli Vieg. M. Coraji, the Marquit Leggy and T. Dimstale Eq. Im weesnitichen übercinstimmend in S. Woodburns Auktionskatalog Nom. 4 Juni 1860. DURL N. 1872.
- 3) Die Louvre-Zeichnung soll aus der Sammlung Malvasia durch die Erben von Boschi (?) an Grozat gekommen sein. Nach dessen Tode (1740) durchlief sie, ehe sie in den Louvre kam, die Sammlungen von Mariette (bis 1747), Conti (bis 1777), Boileau (bis 1782), Lebrun (his 1791), Vanloo und Jabach. Vergl. Blanc, le trésor de la curiosité I, p. 23, 282, 386; II, p. 55, 138. Archives de l'art français t. II, p. 90. Passavant, Raphael III, 230. Die Albertina-Zeichnung soll, ehe sie an Crozat kam, durch den nachmaligen Kardinal Gui, Bentivoglio, welcher 1617 als Nuntius nach Paris kam, dem Kupferstecher Claude Mellan geschenkt, nach dessen Tode (1688 Friquet de Vaurose, zuletzt Boulle gehört haben. Nach Crozats Tode befand sie sich, ehe sie in die Albertina kam, in den Sammlungen Mariette (bis 1747) und Julien. Vergl, Cabinet Crozat I, p. 15. Mariette, Abecedario (Archives de l'art français t. II, p. 90). Blanc, le tresor l. l. - Auch wenn Vleughels in der oben erwähnten Anmerkung der Florentiner Ausgabe des Arctino die Zeichnung Dolces einst im Besitz des Rubens sein liefs, so ist dies höchst wahrscheinlich ebenfalls eine Verwechslung mit der Louvre-Zeichnung. Denn er sagt selbst, dass sie sich mit der Röselzeichnung zusammen befand, und zwar in Paris: Ho avuto în mano il disegno del quale si parla qui, stà in Parigi: anzi due ve ne sono: uno a matita, le cui figure sono nude affatto: l'altro in acquarella, del quale si tratta qui: ma la Rosana siede sopra un letto. Questi due disegui da qualche tempo in qua sono stati intagliati, sono di Rafaello, sono bellissimi, e appartennero a Rubens. Dies triffi auf die bis zum Jahre 1741 mit jener zusammen in der Sammlung Crozat befindliche Louvre-Zeichnung. Wie Carlo Téoli in dem Neudruck des Arctino, Bibliot, rara vol. X, Milano 1863 p. XIV

dazu kommt, Vleughels für den cugino von Rubens zu erklären, ist mir unerfindlich.

¹ Bei diesem sah sie Waagen (Kunstw. in England I, 443) im Jahre 1835, der sie «von seltenster Schönheit und Feinheit- nennt.

4) Vergl. Passavant Raphael III, 310 n. 58.

195

dass sie das Original sei »which is copied in the Cabinet du Roie, d. h. dass sie mit dem Stich des Cabinet Crozat I. 1, 36 simme. Wofern dies richtig ist, teilt sie die S. 193 (vergl. S. 202) bezeichnete Eigentümlichkeit der Louver-Zeichnung.

So bleibt nur

4. Die mit Weiß gehöhte Bisterzeichnung der königlichen Sammlung zu Windsor- Castle (= W). Während ich in den Farnesina-Studd. S. 141 infolge mangelnder Autopsie die Entscheidung zwischen ihr und der Louvre-Zeichnung offen lassen musste, habe ich, nachdem ich im Jahre 1880 beide Zeichnungen untersuch habe, keinen Zweifel mehr, dass dies die Zeichnung Dotces ist. Denn zunächst riffi seine Beschreibung der Handlung ganz auf sie, nur dass er den Eros, welcher hier, wie in allen anderen Zeichnungen und Nachbildungen, den Alexander zieht, ausge-



Raffael.

Die Hochzeit des Alexander und der Roxane,
Gehöhte Bisterzeichnung zu Windsor Castle.

lassen hat. Aber auch was er über den Ausdruck der Roxane und der Eroten, sowie über den Körper der ersteren sagt, lässt sich an der Zeichnung wahrnehmen, obwohl sie sehr gelitten hat und daher auch in unserer Reproduktion nur sehr mangelhaft zur Geltung kommt. Und gerade dies beides, aber auch der Ausdruck des Hephästion und des Hymenäus, des den Alexander ziehenden Eros, die — gerade von Dolce hervorgehobene — Keuschheit und Würde der Auffassung, nicht minder endlich die Schönheit der Zeichnung! 9 selbst, lassen mir keinen Zweifel, dass die Zeichnung!

¹⁾ Wie Morelli a. a. S. 301 diese Zeichnung f
ür viel geringer erkl
ären konnte als die des Louvre, ist mir unverst
ändlich.

von Raffael selbst herrührt. Endlich aber passt auch allein auf diese Zeichnung die Bemerkung von Dolee, dass sie im Stich vervielfaltigt sei. Der Stich des Gragdio stimmt ebenso mit ihr überein, wie er von allen anderen Repliken in Einzelheiten abweicht. Zu um so größerem Danke fühle ich mich Ihrer Majestat der Königin Viktoria von England verpflichtet, welche die Gnade gehabt hat,") die Zeichnung für mich photographieren ?; zu lassen und mir die Veröffentlichung der Photographie zu gestatten.

Über ihre Vorgeschichte bin ich nur auf die Mitteilung von Ruland angewiesen, dass »sie sich, als er sie 1859 zuerst sah, in einem der alten Bände aus der Zeit Georgs IV befand, deren Beilände zum großen Teil vom Cardinal Albani herftammiene,

Die Windsor-Zeichnung hat, wie sie ja vollendete Ausführung zeigt, mit drei sofort zu besprechenden Ausnahmen allen Nachbildungen als Grundlage gedient. Diese Ausnahmen aber müssen wir zuvor ins Auge fassen, weil sie eine Vorsule zu jener repräsentieren.

5. Die erste ist die bisher unbeachtet gebliebene Federzeichnung der Teylerschen Sammlung im Museum von Haarlen (= H, welche nach einer mir glutigst vom Konservator der Sammlung, Herrn H. J. Scholten, gesandten Photographie hier zum ersten Male verföltenlicht wird. Sie befand sich, wie ich den Mitteilungen desselben Herrn entnehme, einst in der Sammlung der Königlin Christine von Schweden, spätter in der des Herzogs von Bracciano und wurde aus dieser im Dezember 1750 von dem Kunstliebhaber W. A. Leshevenon für die Teylersche Süftung erworben. Ich selbst habe die Zeichnung nicht gesehen und wage nicht zu beurteilen, ob diejenigen Recht haben, welche, wie mir Herr Scholten ebenfalls mitteilt, sie nicht für ein Original, sondern für eine alte Koppie halten. Aber auch im letzeren Falle ist sie von großer Wichtigkeit. Denn auch so giebt sie uns einen Einwurf zu W, welcher sich in vieler Beziehung noch genauer an die ludaniesche Vorlage anschließe.

Zunächst ist die Übereinstimmung nicht bloß in Anordnung, sondern auch in Bildung von Figuren und Gegenständen, wie dem Bett mit den gedrehten Füßen, der Verzierung der Fußbank, dem Pfeil in der Hand des auf dem Schilde getragenen Eros, bis in Details der Linienführung hinein so groß, dass die Zusammengehörigkeit von H und W ohne weiteres in die Augen springt. Andererseits aber zeigen die Abweichungen in H so primären und dabei mit der Gesamtkomposition so übereinstimmenden, einheitlichen Charakter, dass es unmöglich ist, H, etwa wie die Knightsche Zeichnung (s. S. 193), für eine selbständige, nur auf der Basis von W ausgeführte Illustration der lucianeischen Vorlage zu erklären. H zeigt aber noch größeren Auschluss an den Text. So ist zunächst durch das bogenförmige Architekturstück in der rechten Ecke des Hintergrundes eine Andeutung des Sabauce gegeben; in der Bewegung des Eros, welcher den Alexander zieht, ist der Charakter des more Bining Internautree noch kräftiger zum Ausdruck gebracht; Hephästion gleicht, indem er seinen linken Arm auf die Schulter des Hymenäus legt, noch mehr einem imperioueree; es tragen noch, wie bei Lucian, zwei, nicht, wie in W, vier Eroten den Schild und sie bewegen sich auf den im Harnisch Liegenden zu. Bei der für die Reproduktion bestimmten Ausführung (W) glaubte Raffael augenscheinlich nicht nur die rechte Seite durch Ver-

i) Gern spreche ich bei dieser Gelegenheit auch den Herren Richard R. Holmes und Sidney Colvin meinen Dank f
ür ihre liebensw
ürdige Vermittlung aus.

⁷⁾ Schon im Jahre 1857 war eine photographische Aufnahme der Zeichnung auf Befehl des Prinzgemahls durch C. Thurston Thompson gemacht worden, aber nicht in den Handel gekommen.

mehrung der schildtragenden Eroten verstärken zu müssen, sondern auch die Handlung der Mitte, insbesondere auch die Figuren des führenden und des sandalenlösenden Eros wirkungsvoller zu gestulten, wenn er den Eros im Harnisch mit auf die rechte Seite verlegte. Desgleichen beseitigte er den Parallelismus der Linien in dem ausgestreckten rechten Arm Alexanders und dem auf die Schulter des Hymenäus gelegten linken Arm des Hephästion, indem er den letzteren mehr senkte. Sodann



Kopie noch Ruffael. Federzeichnung im Teyler Museum zu Haurlem.

liefs er den etwas gezwungen vor die Brust gehaltenen linken Arm Alexanders frei an der Seite herabfallen und nach dem Mantel greifen. Endlich mäßige er dadurch, dass er das Lager etwas niedriger machte, die Senkung des linken Oberschenkels der Roxane.

Einen weiteren Blick in die umformende Thätigkeit Raffaels, durch welche H zu W wurde, gewähren uns die zwei bereits oben (S. 189 ff.) behandelten Zeichnungen von Florenz (F) und der Albertina (A), welche die Figuren nackt zeigen. Der Einblick ist freilich nicht so sicher und klar, wie wir wünschen möchten, weil uns in F und A nicht die Zeichnungen von Raffaels Hand, auch nicht treue Kopien, sondern etwas freie Behandlungen seiner Zeichnungen vorliegen.

6. F ist viel zu schlecht und namentlich in der Konturierung viel zu grob, als dass sie dem Raffael selbst zugeschrieben werden könnte,¹⁾ aber sie giebt uns doch eine in den Hauptsachen genügende Vorstellung von der Zeichnung, in welcher Ruffael

¹⁾ Dies ist auch das Ergebnis, zu welchem Schmarsow durch eine auf meine Bitte vorgenommene Untersuchung des Originals gelangt ist.

die rechte Seite der Komposition (ohne Alexander) vom Entwurf H zu W übergeleitet hat. Sie stimmt im wesentlichen mit W überein und zwar in manchem Inhaltlichen und Stilistischen mehr als A. So besonders in der Stellung, der Richtung des Blickes, dem Bart und Gesichtsausdruck des Hephästion, in der Bildung und geringeren Höhe des Lagers. Anderes wird auf Ungenauigkeit des Zeichners, der vielleicht aus dem Gedlichtnis arbeitete, zurückzuführen sein. So an Roxane der Augenaufschlag und der mehr vorwäris gestreckte Unterschenkel, an dem sandalenlösenden Eros der weniger nach oben als geradeaus gerichtete Kopf.

7. A hat ein doppeltes Interesse. Einmal zeigt sie uns auch die rechte Seite der Komposition bereits im wesentlichen so wie W; sodann aber führt sie wieder handgreiflich vor Augen, welchen Wert Raffael auch bei den Figuren, welche bekleidet werden sollten, auf die Bildung des Körperlichen gelegt und wie er sich für diesen Zweck die erhaltenen Werke der antiken Plastik zu nutze gemacht hat.³) Zwar habe ich oben (S. 190 A. 3), wie bereits früher,2 die Annahme abgewiesen, dass er ein zu seiner Zeit bekanntes antikes Relief3 mit Alexandros und Helena benutzt habe, denn es zeigt keine wirklich bedeutungsvolle Übereinstimmung mit seiner Komposition, aber es unterliegt mir keinem Zweifel, dass ihm beim Alexander der Apoll vom Belvedere*) vorgeschwebt hat. Jedoch auch das steht mir fest, dass die Zeichnung nicht von Raffaels Hand herrührt und dass der Zeichner seine Vorlage nicht bloß in stilistischer, sondern auch in inhaltlicher Beziehung etwas geändert hat. Sie verhält sich zum verlorenen Original ähnlich wie die Louvre-Zeichnung zu W. Der Gesichtsausdruck ist durchweg etwas veräußerlicht und versüßlicht. Besonders gilt dies von Alexander, von Hephästion, der hier bartlos und, wie Alexander, kurzhaarig erscheint, von Hymenäus und den Eroten mit ihren dicknäsigen, teilweis gedunsenen, teilweis schläfrigen Gesichtern. An Hephästion ist außer der Richtung des Blickes sogar die Stellung der Beine verändert und dabei das rechte aus der geraden Linie gekommen. Auch sein rechter Arm, welcher die nur angedeutete Fackel hält, ist schlecht gezeichnet, Während die Krone in der rechten Hand Alexanders fehlt, ist der Helm in der Linken, (wenigstens scheint es mir ein solcher zu sein, obwohl man darüber streiten könnte), dem Anschein nach erst nachträglich hineingezeichnet. Die Hand selbst berührt ihn nicht. Auch die whire ist stark verändert: vergrößert und erhöht, gleicht sie mehr einer mit Kissen belegten Kiste. Wer der Zeichner ist, wage ich nicht zu entscheiden.

Diese Vorarbeiten traten natürlich bald vor der vom Meister selbst herrührenden Ausführung (W) zurück. Diese aber wurde so vielfach kopiert, reproduziert und variiert, und zwar gerade von Schülern und Anhängern Raffaels, dass darin ein neuer starker Beweis für diesen und gegen Sodoma als Urheber der Komposition zu sehen ist. Denn so wenig Wunderbares zahlreiche Nachbildung eines Rafachschem Werke hat, so auffallend ware sie bei einem Werke des Sodoma und nun gar durch Schüler des Ruffael, wie Perin del Vaga.

⁹ Vergl. Dolce, L'Aretino (Bibl. rara vol. X, Milano (863 p. 56) Aretino: confesserete aducque che i mudi di Raffiello hanno ogni bella e perfetta parte, perchè egli di rado fece cosa, nella quale non imitasse il vivo o l'unico.

² Farnesina-Studien S. 142.

⁹⁾ Vergl. Corp. Inscr. Lat. X, 1555.

⁶⁾ Weshalb ich nicht glauben kann, dass dieser auch dem Sodoma zum Vorbild für Alexander gedient habe, ist in den Farnesina-Studien S. 109 gesagt. Dasselhe gilt vom Hymenätus des Sodoma.

8. Indem wir uns nunmehr zu einer kurzen Durchmusterung der Nachbildungen
wir mit der treussten, d. i. dem mehrmals erwilhnten Stich des
Jacopo Caraglio 9 (Geuvre de Raphael, Bartsch fecht 1786 vol. II, t. 6). Er giebt W,
allerdings nach der Gegenseite, wie in allen Einzelheiten, z. B. der Bekränzung des
Hymenäus und des ziehenden Eros, vollstündig treu wieder. Nur der Ausdruck ist
verschlichtet.

Wenn Mariette¹⁷ größere Treue des Gesichtsausdruckes an einem anderen Stiche, welchen er dem älteren Beatrizet zuweist, finden will, so hat er sich einer Täuschung hingegeben. Es handelt sich bei letzterem um den Stich mit der Unterschrift der Verse (Bartsch, Supplement de l'oeuvre de Raphael 73):

Ecco Rossane bella, ecco laltero Alessandro, chi suoi studi comparte Non men soggetto a lamoroso Impero, Chal superbo, crudele, horrido Marte

Gli amori, seguendo il doppio suo pensero Schergan con larme del gran duca parte, Parte a Rossane' intenti, il duro cuore Lempjon di Fianme, e di soaue ardore

und dieser ist, wie mich die im vorigen Jahre auf der Wiener Hoftbibliothek vorgenommene Vergleichung beider Stiche gelehrt hat, nur auf Grund jenes gemacht.

Dass er die Richtung der Figuren, welche W aufweist, wiedergiebt, ist nicht beweisend. Aber der Ausdruck der Köpfe ist im Stich des Caraglio lebendiger und kraftiger, in dem Nachstich nicht, wie Mariette urteilte, beaueup plus gracieux, sondern

stifslicher und weichlicher; der weinerliche Ausdruck des Eros im Harnisch ist geschwunden. Es hat also nur aufser der Hinzufügung der Verse eine vermeintlich verfeinernde Retouchierung der Platte des Stiches des Caraglio statugefunden.

o. Lezzerer Stich diente auch, wie Gruppierung und Gesichtsausdruck beweist, als Vorlage für mehrere Majoliken: zunüchst für die von Deruta mit der Signntur: deruta fe el frati peinse, welche aus den Sammlungen Delsente und Barker zu London in die von Dutuit zu Rom übergegangen und in dem Prachtwerke von Darcel er Delange, Recueil de f\u00e4nences italiennes pl.45 abgebildet ist.\u00e4) Da die Rundung der Schale eine Abk\u00fcrzung der Komposition n\u00fc\u00fctig machte, so wurden die zwei Lanzentr\u00e4ger und der Eros im Harnisch weggelassen und Lanze und Harnisch in die Mitte des Vordergrundes gelegt, wie ein zweiter Helm zu Flößen Alexanders.

M. Stärkere Veränderungen, besonders durch Erweiterung, hatte der Stich in der Majolika erfahren, welche von Francesco Xanto, der sich mit Vorliebe Siche von raffaelischen Kompositionen als Vorlagen aussuchte, 1333 in Urbino gefertigt wurde. Ein Exemplar derselben (signiert M. D. XXVIII. & Frå: Xåto. A. da Rouigo. i Ürbino) befindet sich (aus der Sammlung Bernal) im South Kensigton Museum 1748. S. 51 und

¹) Vermutlich war Raffaels Zeichnung für den Stich bestimmt. Dies darf man bei ihrer Würdigung, besonders beim Vergleich mit dem Fresko des Soddoma, nicht vergessen.
²J Abecedario 1. I. p. 89.

Annlich urteilt Bartsch, Peintre graveur XV p. 95 n.62.

⁴) Darcel in dem Aperçu historique ebenda p. 12 setzt die auch von Frati, Di una insigne Raccolta di Maioliche p. 45 in. 240 erwähnte Majolika um 1540. Die datierten Werke des EE Frates sind von 1541—1545. Vergl. Fortnum, Descr. catal. p. 427 und 431.

ist im Descriptive catalogue of the Maiolica in the South Kensington Museum by Fortnum, London 1873 zwischen S. 306 und 307, wenn auch in sehr verkleinertem Maßstabe, abgebildet. Die Schale trägt oben ziemlich in der Mitte das Wappen der Gonzaga-Este. Der Vorgang ist in ein Gemach mit Ausblick auf eine Landschaft mit zwei Ruinen verlegt. Die Gruppe der lanzen- und schildtragenden Eroten ist ein klein wenig nach links von Alexander, der Eros im Harnisch weiter vorn, rechts von diesem gelegt; in der Rechten hält dieser einen Pfeil, links von ihm liegt ein Schild, rechts ein Helm; vor ihm sitzt ein Hund. Hinter diesem Eros läuft noch ein geflügelter Genosse, welcher sich mit beiden Händen den Kopf hält. Sowohl rechts von Roxane als links von dem ihr Haar ordnenden Eros kommt ein bärtiger Kopf, letzterer mit einem Turban bedeckt, zum Vorschein. Beide blicken auf Roxane. Soweit geht die Darstellung des inneren Runds. In dem außeren durch Stufen bezeichneten Rund sieht hinter dem zuleizt erwähnten Alten ein bärtiger Turbanträger, der eine Standarte mit Waffen und Emblemen hält; hinter ihm läuft ein Unbärtiger weg: vor thm liegt ein Krug. Auf der anderen Seite sitzt ein Unbärtiger, der einen Schild hält, auf welchem die Buchstaben . X · H · A ·, die Sigle Xantos, stehen. Neben ihm liegt ein Speer und ein kurzes krummes Schwert. Hinter ihm kommen zwei Bewaffnete herangestürmt, der vordere behelmt mit gezücktem Schwert, der zweite mit Lanze.

Fast scheint es, dass die leizteren Figuren im Zusammenhange mit der Umdeutung stehen, welche die Komposition durch Xanto in einer bei ihm nicht eben auffallenden Weise erfahren hat. Wie nämlich die Außehrift auf der Rückseite der Schüssel:

Hor uedi la magnanima Reina Ch una treccia riuolta, e, laltra sparsa Corse alla, Babilonica ruina. Nel. L libro di Trago Pompeio.

lehrt, ist aus Rozane eine Semiramis geworden. Diese liefs sich einerseits als Geliebte des Königs Ninus von diesem für einen Tug das königliche Diadem reichen, ?] andererseits stürmte sie, als sie mit der Schmückung ihres Haares beschäftigt war und die Kunde vom Abfall Babylons erhielt, wie sie war, das Haar nur zur Halffe geordnet zur Niederwerfung des Aufstandes; auf letzteres beziehen sich jene drei dem Petrarca [Triompho di Fama cup. II v. 103—103] entnommenen Verse, welche übrigens nicht auf Justin, ²) sondern auf Valerius Maximus IX, 3, 4, ext. zurückgehen.

11. Eine n\u00e4here Er\u00f6rterung der Details muss ich mir hier versagen, aber eine Best\u00e4tigung dieser Ansicht ist in einer zweiten Majolika von Urbin o zu sehen, welche sich im Museum zu Braunschweig No. to86 befindet und von der ich eine photographische Aufnahme Herrn Museumsinsycktor P. J. Meier, genauere Mittellungen Hern

³) Wunderbares Zusammentreffen, da Aétion auch eine Semiramis ex aucilla regnum apiscens wohl als Gegenstück zur Roxane (nova nupta verecundia notabilis Plin. 35, 78) gemalt batte.

^{2:} Vergl. Plutarch. Amat. 9 p. 753 E. Diod. Sic. II, 20. Aelian var. hist. VII, 1.

⁹ Der Irrum gehr wohl auf den Erklärer der Stelle, Alessandro Vellutello, zurück, welcher zu der Stelle des Petraran bemerkt; Per questa magnanium Reina all Poets intende di Semtramis, Reina di Babtionia, la qual secondo Giustino nel primo lib. de bell, ext. oltre ad infiniti altri suoi magnanium e famosi gesti, um giorno curando le treccie, e non havendo che solamente una parte di quelle avolta, le fu referto, Bablionia essersi da lei ribellata etc. (ed. Vinegia 1847).

Dr. Christian Scherer verdanke. Der Durchmesser des Tellers beträgt 26cm. Auch hier ist der Vorgang in ein Zimmer (mit zwei Thltren) verlegt; hinter dem Bett, auf welchem Roxane sitzt, ist ein zeltartiger Himmel angebracht. Die Darstellung ist auf seche Figuren eingeschränkt: Alexander, den Ihn ziehenden Eros, Hephalstion und Hymenaus einsereist, Rozane und den ihr Haur ordnenden Eros andererseits. Von der ungleich gröberen Zeichnung abgesehen, stimmen diese sechs Figuren mit denen der Majolika des Xanto überein. Der Teller stammt, wie mit Herr Dr. Scherer mit-teilt, wahrscheinlich von einem Schüler des Xanto und trägt auf der Ruckseite außer der Jahreszahl 1539 dei Inschrift: Semiramis regins de Babilomia. (Vergl. S. 206ff.)

12. Auf W geht ferner zurück das Fresko von der Decke der sogenannten Villa Raffaels (heut in Villa Borghese, Venturi, il museo e la galleria Borghese n. 303), welches mit seinem ebenfalls aus Lucian entlehnten Gegenstück, den Bersaglieri, das Hauptbild, die sogenannte Hochzeit des Vertumnus und der Pomona,1) einschliefst.2) Es rührt von einem Schüler des Raffael her, vermutlich Perin del Vaga, wie Passavant (Raphael I, 288) zuerst aussprach. Im großen Ganzen entspricht es der Zeichnung W Linie für Linie, nur ist der Ausdruck der Gesichter teils etwas verweichlicht, teils versüsslicht. Da jedoch die Komposition für die Fläche nicht ganz ausreichte, wurde einerseits das Lager bedeutend vergrößert, überdies mit Himmel versehen, andererseits die Gruppen der lanzen- und schildtragenden Eroten von Alexander abgerückt, der Eros im Harnisch aber an seiner Stelle belassen. Zeigt der Schild und somit der Eros auf ihm in W nur eine leise Neigung zur Seite, so ist diese im Fresko so stark, dass an der Absicht der Eroten, ihren Genossen zu Fall zu bringen, kein Zweifel sein kann. Zeigt sich hierin vielleicht eine Anlehnung an Sodomas Fresko, so auch darin, dass der ganze Vorgang ins Freie verlegt ist - vorausgesetzt dass dies nicht auf Rechnung der Restauration zu setzen ist, welche mit dem Hintergrunde des Fresko vorgenommen worden ist.8) Der Pfeil, welchen der Eros auf dem Schilde hält, jetzt auch in W undeutlich, fehlt im Fresko; statt dessen führt Eros die rechte Hand in freudigem Behagen nach dem rechten Mundwinkel, so dass schon aus diesem Grunde, abgesehen vom Ausdrucke der Köpfe, nicht mit Morelli') der Stich des Caraglio als Vorlage des Fresko angesehen werden darf.

Ebenfalls nur verweichlicht, ja in den Eroten bereits etwas zum Barocken hinneigend, erscheint W in der Bisterzeichnung des Louvre (S. 1933.*) Dass sie nicht von Raffael herrühren könne, hat zuerst Mariette*) erkannt, wenn auch sein Gedanke an Parmigianino nicht halbbar ist. Sie hat drei Eigentümlichkeiten:

Himergrund und Blumen im Vordergrunde.

¹⁾ Dasselbe erfordert dringend eine neue eingehende Behandlung.

Die Zeichnung Gius, Manocchis in Windsor-Castle ist im Raphael-Werk von Gutbier II, 75, der Stich Volpatos von 1772 ebendaselbst 76 und (umgekehr) in dem Umrisssiich von Foin in den Oeuvres completes de Raphael Sanzio t. III (Paris 1844) Pl. 306 wiederholt. ³ Vergl. Venturi a. a. O. S. 132. Der Siich Volpatos zeigt bereits den landschaftlieben

Galerie Borghese S. 297. Ebenso Graul a. a. O. S. 36.

b) Im Gegensinn gestochen von Charles Cochin im Cabinet Crozat t. I, 36. Aber der in A. 2 erwähnte Siich von Foin ist nicht, wie im Text der Ocuvres complètes angegeben wird, nach dieser Zeichnung gemacht.

⁹⁾ Abecedario I.1. p. 89 ff. In der Anmerkung zu dieser Stelle wird noch eine verkleinerte Rotstiftkopie, die mittelmäßige Arbeit eines Schülers von Rubens, als im Louvre befindlich erwähnt.

- i. Schwebt ein Eros mit dem Schwert Alexanders über diesem und Hephästion, vielleicht wieder im Anschluss an den entsprechenden Eros in der rechten Ecke des Sodomaschen Fresko.
- 2. Der Eros auf dem Schilde hat einen länglichen, aber nicht, wie auf dem Stiche Caraglios, gebogenen, sondern geraden Pfeil.

3. Auf der Fufsbank steht die vom rechten Fufse der Roxane abgezogene Sandale. Aller drei Merkmale entbehrt der Stich des Caraglio, kann mithin nicht, wie die Herausgeber von Mariettes Abecedario vermuteten, nach dieser Zeichnung gemacht sein.

Am meisten entfernt sich von W die in gleicher Technik ausgeführte Knight sche Zeichnung (S. 193), aber bei aller Selbständigkeit zeigt sie doch in der Anordnung wie in der Haltung der Mehrzahl der Füguren direkte Abhaingigkeit oder wenigstens An-lehnung an jene. Wenn Rudolph Weigel (die Werke der Maler in ihren Hand-zeichnungen S. 596 N. 57) an Polidoro da Caravaggio als Urheber der Zeichnung denkt, so vermag ich ihm darin nicht zu folgen.

Endlich aber übte die durch W repräsentierte Komposition — und darin liegt ein letzter indirekter Beweis für ihren raffaelischen Ursprung — auch auf selbständige Werke der Großkunst ihren Einfluss.

3 FRESKO DES NICCOLO DELL' ABBATE

Den sprechendsten Beleg dafür bietet das Fresko, welches im Jahre 1570 von Niccolo dell' Abbate im Schloss von Fontainebleau ausgeführt worden ist. und zwar im sogenannten Escalier du Roi, Chambre de Madame d'Estampes, auch Chambre d'Alexandre genannt. Letzteren Namen führt der Raum vom Inhalt der acht Bilder, mit welchen seine Wände geziert sind: 1. Bezähmung des Bucephalus, 2. Alexander und Roxane, 3. Alexander und Timokleia, 4. Alexander, die Werke Homers einschließend, 5. Alexander und Thalestris, 6. Alexander, den gordischen Knoten durchhauend, 7. das Fest der Feldherren, 8. Apelles mit Alexander und Kampaspe. 1. und 3., 6. und 8. sind in längliche Ovale, die übrigen in große Vierecke gemalt.1) Dass die Fresken von Niccolo dell' Abbate ausgeführt sind, ergiebt sich mit Sicherheit aus dem Compte de Mre Pierre Reynault, trésorier clerc et payeur des oeuvres et bastimens du Roy, durant une année entière commencant le 1er de Janvier 1570 et finie le dernier de décembre ensuivant, wonach in diesem Jahre gezahlt ist: A Nicolas L'Abbati, paintre, la somme de 215 liv. 12 s. 6 d., à luy ordonnée, par Mre Francois Primadicis de Boullongue, abbé de Saint Martin de Troyes, conseiller et ausmonier ordinaire du Roy et superintendant des bastimens et édifices de Sa Majesté, pour ouvrages de paintures par luy faits au chateau de Fontainebleau; à scavoir: un grand tableau figurant la prinse du Havre de Grace... et avoir fait des tableaux de la vie et gestes d'Alexandre en la chambre appellée de madame d'Estampes, au donjon dudit chasteau.9) Ob sie auch von ihm oder, was Reiset vertritt, von Primaticcio erfunden sind, ist eine andere hier nicht zu entscheidende Frage. Jedenfalls stehen sie in stilistischer Hinsicht, namentlich in der großen Schlankheit

¹⁾ Vergl. Reiset, Gaz. des beaux arts 1859, III, p. 203 ff.

Vergl. de Laborde, Renaissance des arts à la cour de France I, 530.

der Körper, unter dem Einfluss des letztgenannten Künstlers. Aber bei keinem von beiden kann die Anlehnung an Raffael wundernehmen.

Während die übrigen Bilder des Cyklus früh gelitten haben und zum Teil nach Stichen Leon Davents durch Abel de Pujol restauriert worden sind, ist gerade das uns interessierende Bild sehr gut erhalten, was um so wertvoller ist, als kein Süch desselben, wie überhaupt keine Abbildung, auch nicht in Photographie, existiert. Ich fühle mich daher Herrn Eugen Müntz zu größtern Dank für die Liebenswurdigkeit verpflichtet, mit welcher er einen ihm befreundeten Künstler, Herrn Chedanne, zu einer Zeichnung des Bildes gewonnen und eine Photographie derselben mir zur Veröffentlichung überlassen hat. Nach dieser ist die folgende Abbildung gemacht.



Niccolo dell' Abbate. Die Hochzeit des Alexander und der Roxane. Fresko im Schlosse zu Fontaineblesu.

Wenn nicht gelaugnet werden soll, dass der Künstler die Inspiration zu seiner Komposition durch die lucianeische Beschreibung (wenn auch in einer Übersetzung) empfangen habe, so ist doch auch offenkundig, dass er bei ihrer Ausführung unter dem Einflusse der raffaelischen Zeichnung stand. In der Richtung stimmt das Bild mit dem Süche des Caraglio und den Majoliken. So stellt er mit Raffael gegen Lucian Hymenäus und Hephästion vor Alexander und zwar Hymenäus auch vor Hephästion, lässt ersteren die Bewegung des Zeigens machen, letzteren (bärtig) auf Alexander blicken, giebt dem Eros im Harnisch die Lage nicht sowohl eines Lauernden, als eines unter der Last des Harnisches Kriechenden und lässt den Schild von mehr als zwei, mindestens drei, Eroten getragen werden. Ja selbst den Kranz im Haar des halbwüchsigen Hymenäus und des den Alexander ziehenden Eros flaube ich wahrzunehmen. Bemerkenswert, weil allmählich huntiger geworden, ist, dass hier die Krone hoch, in der Richtung nach dem Kopfe der Roxane hin von Alexander gehalten, also gewissermaßen die Krönung selbst vollkogen wird. Eine selbständige Zuthat ist der zweite hinter Roxane auf dem Lager hervorgucken Eros. 19

1) Total von Lucian, mithin auch von dem eben betrachteten Gemälde, abweichend ist die prachtvolle, mit weiß gehöhte Rötelzeichnung des Primaticcio in der Albertina

4 ZEICHNUNG DES PARMIGIANINO

Weniger als dieses Fresko hält sich eine aus der Schule des Parmigiantino hervorgegangene Komposition an die lucianeische Vorlage. Es ist dies eine mit Sepia und Ocker gemalte, weiß gehöhte Zeichnung der Albertina (8), Ecole de Parmig. — 98:



A. Bartsch nach Parmigianino. Die Hochzeit des Alexander und der Roxane.

(ag.—ap A B út; Brun Albertin N. 449). Hier kniet Roxane völlig nackt auf dem Lager, mit beiden Armen ihren Schofs deckendt; Alexander situt mit überschlagenen Beinen auf einem Site ihr gegenüber und blicht sie bewundernd an, die gespreizten Finger der linken Hand nach dem Munde führend, mit der auf den Site gestützten Rechten ein Stück seines Gewandes [9] fassend. Hymenius steht zwischen ihnen, mit der rechten Hand auf Roxane weisend, aber nach Alexander hin blickend. Hephästion steht hinter Alexander, zu Boden sehend, aber ohne Faskel. Neben ihm wird noch der Kopf eines zweiten behelmten Kriegers sichtbar. Eroten fehlen ganz. Trotz der großen Abweichung von Lucian glaube ich an der Deurung auf Alexander und Roxane festhalten zu sollen.



774 (A2 (1) 1 x 0

COLUMN TO STREET

The second secon



Aller's Bonn Arriver V (a) (b)

mat 1/2 (n, Arriver bonn Arriver V (b) (n)

C Sylven of 2/2 (n) (n)

C Sylven of 2/2 (n)

C Sylven of 3/2 (n)

C Sylven of 3



SCHULE DES PETER PAUL RUBENS

ALEXANDER UND ROXANE

ORIGINAL IN DER CUMBERLAND GALERIE ZU HANNOVER

(Braun Albertina N. 325), welche 1785 von Ad. Bartsch gestochen und in dem Werke Recueil d'estampes gravées par Adam Bartsch, d'après les desseins originaux de différens maîtres qui se trouvent à la Bibliothèque Imp. et Roy: de Vienne, Vienne 1794 als N. 4 unter den Zeichnungen des Parmesan veröffentlicht wurde. Unsere Abbildung ist nach diesem Stich gemacht. Sie war wohl, wie die Mehrzahl der Zeichnungen des Meisters selbst, für eine Kupferätzung bestimmt. Das in Aussicht genommene Format machte eine große Zusammenziehung der Komposition notwendig, ließ aber eine Ausdehnung nach oben zu. Daher kamen der Eros im Harnisch und die Schildträger in Wegfall, letztere bis auf einen, der, hinter Hephästion stehend, etwas trägt, was ein Schild sein kann. Der den Alexander ziehende Eros ist zurückgeschoben und kommt nur mit dem Kopse neben dem rechten Unterarm der Roxane hervor. Dadurch ist Alexander dicht an das Lager herangerückt und kann der Roxane die Krone aufsetzen. Und so macht sich der Eros auf ihrem Lager nichts mit ihrem Kopf zu schaffen, sondern kauert hinter ihr. Hymenäus ist durch einen hinter Hephästion stehenden und zuschauenden behelmten Krieger ersetzt. Hephästion, der übrigens mehr einem alten Diener als einem Feldherrn gleicht, hält in beiden gerade in die Höhe gehobenen Armen ie eine Fackel. Dafür wurden zwei in der Luft schwebende Eroten, welche den Betthimmel vorziehen, eingesügt und der Sandalenlöser verdoppelt. Anklänge an die raffaelische Komposition, welche man bei Parmigianino erwarten könnte, treten nicht hervor.

5 GEMÄLDE VON RUBENS

In ähnlicher Richtung bewegen sich die Veränderungen, welche Rubens mit der Komposition vornahm. Seinen Namen trägt ein Gemälde, welches sich heut in der Cumberland - Gallerie zu Hannover unter Nr. 460 befindet und hier (a. d. Tafel) nach einer wohl gelungenen Photographie des Herrn Alpers jun. zum ersten Male veröffentlicht wird. Aber schon Rooses, welcher (Oeuvre de Rubens T. IV p. 10 n. 793) dieses Bild erwähnt, erkannte darin nur die Arbeit eines seiner Schüler. Ob Lebrun, der »garde des tableaux« des Grafen Artois, das Original des Meisters besafs, muss dahingestellt bleiben. Das Bild, welches dieser hatte und welches bei der Versteigerung seiner Sammlung 1791 an Danempord kam, stimmt inhaltlich mit dem Bilde von Hannover im ganzen überein, aber war nicht wie dieses auf Leinwand, sondern auf Holz gemalt und viel kleiner (7×13 Zoll), während dieses (nach Rooses) 167 cm hoch und 222,5 cm breit ist. Der Auktionskatalog, wiederholt bei Blanc, le trésor de la curiosité II p. 131 beschreibt jenes folgendermaßen: Alexandre venant couronner Roxane, accompagnée de l'Hymen et de l'Amour; elle est assise sur son lit et déshabillée par des amours. Belle composition de huit figures. Sept pouces sur treize. Bois. (212 fr., Danempord). Da mir sein gegenwärtiger Aufbewahrungsort unbekannt ist, halte ich mich an das Bild von Hannover. Dass die Beschreibung des Katalogs einige Figuren, wie Hephästion, Eroten, übergeht, liegt zu Tage.

Roxane, augenscheinlich noch mehr als in irgend einer anderen Komposition die Haupftigure, sitzt auf einem vergoldeten Bett, fast völlig entkleidet, nur den Schofs mit einem Gewandtütek deckend, zu Boden blickend. Ein Eros zicht ihr die Sandale vom rechten Fußes, ein zweiter, hinter ihrem Haupt schwebend, zieht den Schleier vom Kopfe weg, auf welchen Alexander die Krone zu setzen im Begriff steht. Ihn zieht Hymenaus, nur wenig größer als die Eroten gebildet, zu ihr, schmachtend zu ihm aufblickend und mit der rechten Hand seinen linken Unterarm fassend. Diese Figur

erinnert nüchst Roxane am meisten an die Zeichnung Raffaels.

Neben Alexander steht der jugendliche Hephässion, auf Roxane blickend, eine kurze brennende Fackel haltend. Nicht er, sondern Alexander legt seine linke Hand auf die Schulter Hymens. Ein dritter schwebender Eros halt den Helm über den Kopf Alexanders; er entspricht dem die Roxane entschleitenden; ein vietere zwischen den Beinen des Hephästion und des Hymenäus stehend und, wie es scheint, die Arme über den Kopf gelegt, guckt schelmisch hervor. Auf einem niedrigen Tisch vor dem Bett liegt neben einem Flüsschhert das Geschmeide der Roxane; unter dem Tisch guckt ein Hund hervor.

Hymenaus und die Eroren und damit alles Erotische ist aus dieser Komposition entfernt, so dass diese recht eigentlich als Krönung der Roxane erscheint, in einem Gemälde, welches mit der Bezeichnung Alexander und Campatope ebenfalls unter dem Namen des Ruberns geht. 9 Das Bild wurde, als es sich in der Sammlung Wöllfeld befand, von dem Ungarn Sam uel Czetter, welcher zu Anfang dieses Jahrhunders in Wien thätig war, gestochen. Wo es sich heut befindet, weils ich nicht. Auch der Stich Czetters ist sehr selten. 9 Ein Exemplar desselben in der Albertina, dessen Auffindung und Photographie ich Strzygowski verdanke, nach einer nicht ganz fertigen Platte gemacht, trägt die Unterschrift.

Ebauché par P. P. Rubens.

Sam. Cretter Hungarus sculpsit

Alexandre et Campaspe

L'Original se trouve dans la Collection de Mr Wöllfeld.

Se vend à Vienne chez F. X. Stockl.

Die Veränderungen, welche größtenneils die Weglassung des Hymenäus und der Eroten mit sich brachte, sind, von Vergröberungen abgesehen, hauptsächlich folgende: An Roxane, welche unter einem Himmelbett sitzt, sind nur der Oberfeib und die Füße unbekleidet; der Schleier fällt vom Kopfe nach hinten herab. Die linke Hand legt sie nicht vor die Brust, sondern in die ausgestreckte Linke Alexanders. Dieser erschein hier ebenso wie Hephästion und Roxane älter als dort. Hinter ihm und Hephästion kommt von hinten her, etwas nach vorn gebeug und nach Roxane hinblickend, ein Untergebener, welcher eine Platte (oder kleinen Schild?) und auf dieser ein Schwert trägt. Der Helm, welchen dort ein Eros über den Kopf Alexanders hält, steht hier neben dem Geschmeide der Roxane.

Nachträglich habe ich noch Kenntuis von drei Majoliken (Vergl. S. 199 fl.) erlangt:

1. Eine Schüssel des Xanto in Bologna, nur fragmentarisch erhalten
(22 cm Durchm), mit der Signatur: "M-DXXXVII Omnia vincit Amor. Fr. Nr.
giebt die Mittelgruppe von Alexander bis zu dem die Roxane schmückenden Eros im
ganzen nach dem Sich des Caraglio. Eine Durchzeichnung verdanke ich der
Liebenswürdlickeit von Luidi Frati.

 Eine Schüssel desselben Meisters im Museo Correr zu Venedig (25½ cm Durchm.) mit der Signatur: 1534. Eeco la Babilonica Reina, F X A: R: in Urbino

¹⁾ Dass Rubens diese besessen haben soll, ist oben (S. 194 A. 2) erwähnt,

³⁾ Vergl, Rooses a. a. O. Die Vermutung Goelers v. Ravensburg, Rubens und die Antike S. 1633, dass Rubens in diesem Bilde durch das Fresko Primaticcios in Fontainebleau beeinflusts worden sei, erweist sich als haltlos.

Schneevoogi, Catalogue des estampes gravées d'après Rubens, p.138 n. 22 erwähnt nur das Exemplar des Teyler-Museum in Haarlem.

enthült nur die Figuren des Alexander, der Roxane und des sie schmückenden Eros; im Hintergrunde passieren ein Reiter und 4 Füßsoldaten eine Brücke. (Lazari, Notizia delle opere d'arte della Raccotia Correr p. 63 n. 23%.

2. Eine Schüssel des Leocadio Solombrino von Forti, einst in der Sammlung Delsette, später Barker (40 cm Durchm.), mit der Signatur: Leochadius. Soloo | brinus picsit | Foroliviom | ecc- | MDLV scheint sich am meisten mit der oben S. 199 erwähnten Majolika des Xanto zu berühren, mit der sie insbesondere den Hund gemein hat, während ihr die übrigen Zuthaten dieser fehlen. Hier fasst ein Eros den Vorhang des Himmelbettes. (Frati, Di una insigne Raccolta p. 54 n. 279 Lazari a. a. O.

HOLBEINS BERGWERKZEICHNUNG IM BRITISCHEN MUSEUM

VON EDUARD HIS

Als ich im Mai 1880 im Print Room des britischen Museums die Kupfersüche und Handzeichnungen des XV und XVI Jahrhunders durchnusterte, fand ich in einem Bande mit der Überschrift «German drawings vol. XII» ein Blatt mit einer rund eingefassten getuschten Federzeichnung, ein Bergwerk in felsiger Gegend darstellend, in weicher ich sofort die Meisterhand des Jüngeren Hans Holbein erkannte. Dafür spricht nicht nur die geniale und höchst lebendige Auffassung des Vorgangs, die Energie der Bewegungen der in mannigfacher Arbeit begriffenen Bergletent, die kecke und naturgetreue Art, wie bei denselben die Muskelanstrengung in Armen und Beinen ausgedfückt is, sondern auch die ihm durchaus eigene floute Art der Lawierung.

Der damalige Direktor des Print Room, den ich darauf aufmerksam muchte, seine meiner Versicherung, das die Zeichnung ein echter Holbein sei, wenig Glauben zu schenken. Auch ein berühmter englischer Sammler, welcher so freundlich war, dieselbe mit mir zu examinieren, betrachtete sie mit ausgesprochenem Zweisel und ich musste mich damals damit begnögen, meiner Überzeugung von Holbeins Urheberschaft auf einer Adresskarte Ausfurkz zu vereihen, welche ich der Zeichnung beileget.

Dass ich nun heute, wo dieselbe von der jetzigen einsichtsvollen Direktion anerkannt wird, ¹ imstande bin, das höchst interessante Blatt den Lesern des Jahrbuchs in vorzüglichem Lichtdruck vorzulegen, verdanke ich der Gefälligkeit meines werten Freundes, Herrn Professor M. Lehrs in Dresden, welchen ich, als er im Sommer 1893 im Begriffe war, nuch London zu gelen, um in den dortigen Sammlungen seine so erfolgreichen Forschungen über die ältesten Meister des Kupferstichs zu vervollständigen, ersuchte, sich das betreffende Blatt seigen zu lassent und von der Direktion die Ermächtigung zu einer photographischen Aufnahme desselben zu erwirken, was diese gättigst bewilligte.

Die Zeichnung ist sehon in kulturgeschichtlicher Beziehung wichtig, indem sie, nach dem Urteil bewährter Mineralogen, von der alten Art des Bergbaus einen anschaulichen Begriff giebe. Die Sprengung des Gesteins bewerkstelligte man damals

¹ Siehe zweites Beiblatt der Nationalzeitung vom 11. März 1894.

nicht durch Pulver, sondern es wurden nit wuchtigen Hammern rund um das abzulösende Stück hölzerne Keile eingetrieben, welche man dann so lange befeuchtete, bis die in solcher Weise bewirkte Anschwellung des Holzes das Gestein aus einander sprengte. Zwei athletische Gestalten sieht man in solcher Arbeit begriffen. Die gebogenen Siele ihrer Hämmer sind von elastischem Eschenholz, wodurch ein schwungvolleres Ausholen des Schlages erzielt wird. Zwei andere sieht man mit je zwei kleineren Hammern, wovon der eine, kurzweg Elisens genannt, als Meißel zwei schleineren Hammern, wovon der eine, kurzweg selisens genannt, als Meißel zwei schleiner abschließen der Keile nötigen Löcher vorbohren. Im Vordergrund steigt einer aus einem Schacht. Auf seinem Kopfe scheint eine brennende Lampe befestigt. Bechts befindet sieh in der Höhe ein Stollen, aus welchem ein Bergmann einen mit erzhaltigem Gestein beladenen »Hund« herausbefördert. Was der links davon auf einer Leiter in eine Kluft eindringende Mann auf dem Rücken trägt, durften viellelcht frisch geschärfte Eisen sein.

Es drängt sich nun die Frage auf, wo Holbein wohl die Anregung zu dieser in der Kunst gewiss selten vorkommenden Darstellung erhalten haben mag.

Man wäre zuerst geneigt, an das minenreiche England zu denken, wo Holbein die zwölf letzten Jahre seines Lebens zubrachte. Dass aber die Zeichnung, obgleich jetzt in England, sich im XVI Jahrhundert in Basel befand, davon hat mich folgender Umstand überzeugt: Ein angesehener und begüterter Baseler Bürger, Andreas Ruff (geb. 1550, gest. 1603), welcher selbst Bergwerksbesitzer war, schrieb 1509 seine Erfahrungen im Bergbau in einem Manuskript nieder und liefs dasselbe durch einen Maler mit mehreren Abbildungen von Bergwerken und anderen Verrichtungen der Metallurgie zieren. Nun ersieht man aus einem dieser Bilder, dass dem Maler die Holbeinische Bergwerkzeichnung bekannt sein musste, indem er sie als Vorbild zu fünf der von ihm dargestellten Bergleute benutzte. So hat er den im Vordergrunde aus dem Schacht Steigenden kopiert. Noch genauer findet sich der rechts davon knieende Bergmann nachgebildet, welcher mit seinem krummstieligen Hammer zu wuchtigen Schlägen ausholt. Ebenso bezeichnend ist der Mann, welcher, aus dem Stollen hervortretend, seinen Hund über eine Brücke stöfst. Der rechts am Boden Knieende, welcher mit einer Hacke erzhaltige Erde zusammenscharrt, sowie der links in halber Höhe mit Schlägel und Eisen Arbeitende sind gleichfalls, wenn auch in etwas veränderter Stellung, benutzt. Solche Vorbilder mussten dem Maler um so willkommener sein, als er vielleicht selbst nie ein Bergwerk gesehen hatte. Die Möglichkeit, dass die Übereinstimmung mancher Figuren ihren Grund darin haben könnte, dass beide Maler, der geniale Holbein und (80 Jahre später) der von Rytf zur Illustration seines Buches benutzte Aquarellist an der gleichen Quelle, d. h. aus einem gedruckten Werke über Bergbau, geschöpft haben könnien, ist wohl kaum der Erwähnung wert, denn wenn auch Agricola, welchen man den Vater der Mineralogie genannt hat, schon zu Holbeins Lebzeiten über den Bergbau schrieb, so ist doch die mit Holzschnitten versehene Ausgabe seines Werkes »De re metallica libri XII« erst 1556 erschienen und die Darstellungen, welche sie enthält, und von welchen, beiläufig gesagt, die besten von dem Schweizer Rudolf Manuel Deutsch gezeichnet und geschnitten sind, haben nicht die geringste Ähnlichkeit mit derjenigen, welche hier in

Das Vorhandensein von Holbeins Zeichnung in seiner Adoptivheimat Basel am Ende des XVI Jahrhunderts bedingt zwar nicht notwendigerweise deren dortige Entstehung, macht sie jedoch in hohem Grade wahrscheinlich und scheint mir daher eine thatstächliche Bestätigung, dass er und kein anderer dieselbe in seiner kecken



d) 2 N ≈ n (= m²(x-

The second of th

security of Fig. 1 with the second of the Fig. 1 with Fig. 1 with Fig. 2 with the security of the Fig. 2 with the second of the second of the Fig. 2 with the second of th



HANS HOLBEIN a. L.

BERGWERK

TESCHZEICHNESG IM BRITISH MESERW ZE LONDON

und lebendigen Weise skizziert hat. Die von bewährten Mineralogen und Kennern des Bergbaues darin wahrgenommene Charakteristik der Darstellung und absolute Wahrheit in Tracht und Gerätten lassen es als undenkbar erscheinen, dass es sich hier nur um ein Gebilde seiner Phantasie handelt, sondern sie trägt das Gepräge des wirklich Geschauten, wenn auch künstlerisch zu einem wirkungsvollen Bilde Grupplerten.

Holbein könnte nun zwar in nicht zu großer Entfernung von Basel Bergwerke gesehen haben, denn deren gab es im nahen Schwarzwald, in den Vogesen und in Jura. Aber gewisse Merkmale weisen mit ziemlicher Sicherheit auf das Alpengebies, so die mit Steinen belegten Schindeldächer der Hütten, sowie die gewaltigen Felswände ohne Baumwuchs.

Dass in der Schweiz von alters her Bergbau getrieben wurde, wird von mehreren Schriftstellern bestätigt. So sagt B. Studer in seiner «Geschichte der physischen Geographie der Schweiz», 4. Buch, S. 380:

sln den Hochalpen hatte seit Jahrhunderten eine, meist mit zu schwachen Keffien unternommene und bald wieder aufgegebene Ausbeutung von Erzen stattgefunden. So im Wallis auf die Eisenerze von Chemin und Chamoison, die Bleierze des Lütschthals, das Golderz von Gondo; in Uri auf Bleie und Silbererze und in Maderan auf Eisenerze; am Gonzen bei Sargans auf Eisen; vorzüglich aber in Graubünden, wo die Blei- und Silbererze von Davos, Schams und Scharl, die Eisenerze von Filisur und Ferrera und andere Erzanbrüche bald von Bundnen, bald von Fündenen, bald von Fündenen, bald von Fündenen, bald von Fündenen, bald von Einstellen und eine Deitzt kursierenden Sagen von dem fabelhaften Reichtum, zu dem die Vertemate-Franchi von Plurs durch den Bergbau in Schans, am Parpaner Rothborn und am Casanna gelangt sein sollen, zu immer neuen Versuchen reizetze.

Wie gelangte nun aber Holbein in die Hochalpen? Wohl schwerlich als Tourist, denn damals pflegte man diesen Sport noch nicht. Die Wildnis der Alpen schreckte eher ab, als dass man sie ohne Not aufsuchte. Dagegen arbeitete er bekanntlich in den Jahren 1517-1519 in Luzern, und wie ich früher an dieser Stelle aussprach,") liegt die Vermutung sehr nahe, dass der noch junge Künstler von hier aus eine kürzere oder längere Wanderschaft nach Oberitalien unternahm. Der nächste Weg führte über den Gotthardpass, und wirklich finden sich in mehreren Holbeinischen Zeichnungen und Holzschnitten Reminiscenzen an einen Alpenpass und an die Teufelsbrücke. Nun wurde, zufolge der angeführten Stelle aus Studer, in verschiedenen Thalern Uris Erz gegraben, namentlich auch im Maderanerthal am Bristenstock, sowie auch am Fuße der Windgälle, und es lässt sich sehr leicht denken, dass Holbein auf seiner Wanderung über den Gotthard einem dieser Bergwerke seine Aufmerksamkeit widmete, da ihn sein Weg nahe daran vorbeiführte. Auch an einem andern, vom Haslithal ausgehenden, über den Sustenpass führenden und bei Wasen in die Gotthardstraße ausmündenden Saumweg befanden sich seit dem XV Jahrhundert Eisengruben, nämlich im Gadmen- oder Mülılethal,3) jedoch scheint mir kaum wahrscheinlich, dass Holbein

Einige Gedanken über die Lehr- und Wanderjahre H. Holbeins d. J. (Jahrgang 1891, Heft 2, S. 65).

Ebendaselbst, mit Hinweis auf S. Vögelins - Ergänzungen und Nachweisungen zum Holzschnittwerk H. Holbeins d. J. (Repertorium für Kunstwissenschaft, Bd. V, S. 179 u. figd.).

³⁾ A. Höpfner, Magazin für die Naturkunde Helvetiens. Bd. 2, S. 98.

diesen Umweg wählte. Eher könnte matt der Vermutung von S. Vögelin Raum geben, dass er seinen Rückweg durch Graubünden nahm, woselbst der Bergbau von alters ber blühte. Zwar nimmt dieser Autor an, dass Holbein bei diesem Anlass die Todesbilder im bischöflichen Palast zu Chur gemalt habe, wobei er unter andern Gründen darauf hinweist, dass in einem seiner Holszchnitte, der sogenannten Kebestafel, die Burg, welche die Überschritt »Arx verae felicitatiss trägt, dem bischöflichen Schloss zu Chur nachgebildet sei.) Die Möglichkeit von Holbeins Rückkehr durch Graubünden zugegeben, muss jedoch in betreff der Todesbilder erinnert werden, dass die Annahme von Holbeins gänzlicher oder auch nur teilweiser Ausführung derselben von Professor J. R. Rahn in Zürich seither durch historische Gründe endgultig widerlegt wurde (im Sonntagsbalt des »Bund 1878, Nr. 12—15). Urzigens ist die von mir ausgesprochene Wahrscheinlichkeit, dass Holbein auf seinem Wege nach oder seiner Rückkehr aus Italien die Anregung zu seiner Bergwerksdarstellung erhalten habe, nicht in der Weise aufzügssen, als ob jede andere Möglichkeit einer Reise in das Alpengebiet ausgeschlossen sei. Weder über das eine noch über das andere wird nam wohl je Gewissheit haben.

Was die Tracht der Bergleute betrifft, welche ich anfinglich für eine ausschließlich schweizerische Eigentümlichkeit hielt, indem sie an die im Hochgebirge
üblichen Kapuzenkittel oder Heuhauben der Alpler und Wildheuer erinnert, so
werde ich von sachkundiger Seite belehrt, dass es eigentlich die deutsche Bergmannstracht ist, wie sie noch jetzt im Harz üblich sein soll; jedoch ist mein Gewährsmann,
Dr. E. von Fellenberg in Bern, der Ansicht, dass in der Schweiz ursprünglich zum
Betrieb der Berzwerke deutsche Berseleuen herangezogene wurden.

Wie aus der in Anmerkung 1, Seite 207, erwähnten Zeitungsnotiz ersichtlich ist, befindet sich die Bergwerkzeichnung nicht mehr im 12. Band unbekannter Deutscher, sondern hat seit kurzem einen ihrer Bedeutung entsprechenden Platz eingenommen, indem sie unter ihrer wahren Benennung in einem großen Oberlichtsaal des britischen Museums neben anderen wertvollen Handzeichnungen berühmter Meister aller Schulen ausgestellt worden ist.

Gedruckt in der Reichsdruckerei.

³ Die Wandgemälde im bisehöflichen Palast zu Chur mit den Darstellungen der Holbeinischen Todesbilder. Eine kunnigseschichtliche Untersuchung von F. Salomon Vögelin. Herausgegeben von der antiquarischen Gesellschaft in Zdrich. 1878. S.-76 und 77; sowie auch. Ergänzungen und Nachweisungen zum Holzschnittwerk H. Holbeins d. J. von Sal. Vögelin, im Repertorium für Kunstwissenschaft. Bd. V. S. zoo.

gn Vm 40/1677

ART LIBRARY

JAHRBUCH

DIZE

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

KUNSTSAMMLUNGEN



FUNFZEHNTER BAND

IV. HEFT

BERLIN 1894 G. GROTE'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG

INHALT.

Amtliche Berichte aus den Königlichen Kunstsammlungen:

Berlin;
Königliche Museen X Königliche National - Galerie L Beilage I.X Mär reei Tafen in Lichtdrack
STUDIEN UND FORSCHUNGEN
Zur Byzantinischen Frage, Die Wandgemälde in S. Angelo in Formis (Schluss). Von E. Dobbert 2 Matcha Textabbildangen. 2
Bilder und Zeichnungen der Brüder Pollajuoli. Von Hermann Ulmann 2 Mit einer Hellographie und drei Textabbildungen.
Die architektonische Entwicklung Michelozzos und sein Zusammenwirken mit Donatello. Von Heinrich von Geymüller
Ein Studienblatt des Vittore Pisano zu dem Fresko in S. Anastasia zu Verona. Von Gampbell Dodgson
Die neu entdeckten Wandgemälde zu Dahlem. Von Georg Voss 2 Nit zwei Textabbildungen.
Die Marmorbüste des Alesso di Luca Mini von Mino da Fiesole, Von Wilhelm Bode

Redakteur: In Vertretung V. v. LOGA

AMTLICHE BERICHTE

AUS DEN

KÖNIGLICHEN

KUNSTSAMMLUNGEN

DAS JAHRBUCH DER KÖNIGLICH PREUSSISCHEN KUNSTSAMBLUNGEN ERSCHEINT VIERTELJÄHRLICH EUM PREISE VON 30 MARK FÜR DEN JAHRGANG.

I. KÖNIGLICHE MUSEEN

1. APRIL - 30. JUNI 1894

A. GEMÄLDE-GALERIE

Für die Gemälde - Galerie wurden käuflich erworben:

1. FRANCESCO COSSA, Winzerin, Allegorie des Herbstes aus einer Folge der Jahreszeiten, von denen sich der Frühling, wie das vorgenannte Bild aus der Sammlung Costabili stammend, bei Mr. Lavard und zwei andere sehr heschädigte Stücke in der Sammlung Strozzi in Ferrara befinden sollen s. Crowe u. Cav., V, 555, die aber als Meister COSMA TURA nennen). Die Figur, eine etwas unterlebensgroße Gestalt aus dem Volke, mit Gerät und Traubenranken in den Händen, steht vorn vor einer bergigen Landschaft mit einer Stadt zwischen phantastischen kleinen Felsen und reich beleht von Wanderern, Arbeitern und Reitern. Für unsere Galerie, in welcher die ferraresische Schule sonst vorzüglich vertreten ist, ist dieses stattliche, im besten Sinne dekorative Werk des Begründers der ferraresischen Schule, der bisher fehlte, von besonderem Wert. Es zeigt diesen Künstler, unter dem Einflusse des PIERO DELLA FRANCESCA, als einen Naturalisten und Freilichtmaler im fast modernen Sinne.

2. MEISTER DER VERHERRLICHUNG MARIÅ, Die Anbetung der Hirten, aus der Samm-lung Clave von Bouhaben in Köln Anfang Juni ersteigert; ein durch Kraft der Färbung, Helldunkel und Liebreiz der jugendlichen Fi- antiqu. Pourtales No. 108).

guren ausgezeichnetes Werk dieses seltenen Kölner Meisters, von dem die Galerie hisher kein Werk besaß.

Mit der Schenkung des Baron von Schröder sind verschiedene Gemälde der Galerie überwiesen worden, von denen ein paar Bilder eines Schweizer Malers aus der Richtung des HANS HOLBEIN, Darstellungen von Gelehrten als Repräsentanten der Wissenschaften, zur Aufstellung kommen werden.

Die Umstellung der niederländischen und deutschen Abteilung der Galerie konnte soweit vollendet werden, dass die Wiedereröffnung derselben bis Mitte Juli wird erfolgen können. Es sind nunmehr im ersten nördlichen Oberlichtsaale alle Bilder der altdeutschen Meister, im zweiten Oberlichtsaale und im anstofsenden kleinen Kabinet die Altniederländer mit Einschluss des Genter Altars der Brüder VAN EYCK, in den Kabinetten der Ostseite und im anliegenden Gange die Holllinder und Vlamen des XVII Jahrhunderts, endlich im südlichen Oberlichtsaale die großen Gemälde von RUBENS und seiner Schule untergebracht.

BODE

B. SAMMLUNG DER

SKULPTUREN UND GIPSABGÖSSE

L ANTIKE SKULPTUREN

Erworben wurde der Porträtkopf eines römischen Knaben (sogenannten Marcellus), der sich ehemals in der Sammlung Pourtales-Gorgier befand und dahin aus der Sammlung Beugnot gelangt war Dubois, Descript. des In die Abteilung der Gipsabgüsse kamen folgende Stücket das bei Hern Calvert in der Troas befindliche große Volumenkspitell von dem Tempel in Neandreis, eine benda befindliche Stelenbekrönung aus der hellenistischen Nekerpole stüdstülch vom Rhoiteion, die beiden in Hissarlik gefundenen und nach Konstantinged gebrachten Thomatischen Ne Dürpfeld, Troia (89), S. 55 No. 32 und 42, das archaische Relief von Kara-Kuya im British Masseum (Rayet et Thomas, Milet pl. 27), endlich der archaische Porteätkoof Berlin No. 98 und der Kopf der sogenannen Demeter, Berlin No. 83.

KEKULÉ

B. BILDWERKE

DER CHRISTLICHEN EPOCHE

Die Abteilung konnte durch Kauf einige hervorragende Bildwerke von LUCA DELLA ROBBIA und seinem Nachfolger ANDREA erwerben, welche diesem Teile der italienischen Renaissancesammlung eine ganz besondere Bedeutung geben.

Das größte und hervorragendste Stück ist eine sitzende Madonna in ganzer Figur, das segnende Kind auf dem Schoße; ewa zweidrittel Jehensproße Figuren, weiß auf tief-blauem Grund mit den Resten von Vergoldung; im feiteilnehermste Werk der führen Zeit des alten LUCA DELLA ROBBIA, der be-kannten Madonna vor der Rosenhecke im Bargello ganz verwandt, jedoch weniger genrehaft in der Auffassung.

Von ähnlicher Bedeutung ist das Porträt eines schönen lockigen Jünglings in Hochrelief; ein Brustbild etwas unter Lebensgröße, glasiert in bunten Farben. Die Formen des Kopfes und seine Durchbildung haben sehr viel von VERROCCHIO und von der Frühzeit LEONARDO's. Trotz der reichen Farben, die für ANDREA DELLA ROBBIA ganz ungewöhnlich sind, ist das Werk deshalb wohl als eine frühe Arbeit des ANDREA und nicht als solche seines Oheims LUCA anzusehen. Nach der Übereinstimmung mit dem freilich einige Jahre jüngeren Kopf des David von VERROCCHIO glaube ich, dass in beiden Kunstwerken ein und dieselbe florentiner Persönlichkeit wiedergegeben ist.

Zweifellos auf ANDREA DELLA ROBBIA geht ferner ein Madonnenrelief zurück in schlichtem Weifs auf blauem Grund ausgeführt, ein frühes, fein empfundenes Werk dieses Künstlers

Sodann sind wieder eine beträchtliche Zahl von Geschenken an diese Abteilung zu verzeichnen.

Herr Martin Heckscher in Wien schenkte eine in Thon modellierte, alt bemalte Madonna mit dem Kind, Halbfigur, von stüddeutscher Herkunft, wohl auch von der Mine des XV Jahrhunderts; ein sehr seltenes Stück im Anschluss an italienische Arbeiten.

Herr Baron Heyl von Hernsheim in Worms schenkte eine kleine Broncegruppe: Venus und Amor auf Delphin, ein italienischer Wachsguss aus der Mitte des XVI Jahrhunderts

Von anderen ungenannten Gönnern gingen folgende Geschenke zu, die simtlich erwünschte Bereicherungen sind: einige zwanzig bisher fehlende Plaketten; ein kleines floreniner Thonrelief vom Anfang des XVI Jahrhunderts; ein kleines Stuckrelief der heiligen Familie, wohl von PIERINO DA VINCI: das Thonmodell von BERNINI's Schlussfenster im Chor von St. Peter; ein Stuckaltärchen mit Flügeln aus Perugia, und ein anderes Stuckaltärchen mit Fulomise - Bildchen eingerahmt beide aus der Versteigerung Verdura in Rom stammend); eine byzantinische Glaspaste; ein Elfenbeinrelief mit Venus und Amor in der Art des jungen P. VISCHER; ein kleines bemalies Marmorrelief des Parisurteils, deutsche Arbeit um 1530.

Ein paar wertvolle Geschenke erhielt die Sammlung sodann, gleichfalls von ungepanntien Günnern, in der ausgesprochenen Hoffnung, dass mit dem Hau des Renaissancemuseums nicht lange mehr gezügert werden mige. Beide Gegenstände werden in der That erst in einem Neubau als monumentale Ausstellungsstücke sich verwenden lassen. Es sind dies eine förentimer Cassapanca aus der ersten Halfte des XVI Jahrhunderns, sowie die beiden Flügel einer gröfen Thür, ganz in reichster Intarsia gearbeitet, oben die Verkündigung, unten Lilien in Vasen zeigend; nach den Symbolen der Einrahmung für die Medicer um 1470 genebiete.

BODE

C. ANTIQUARIUM

Es wurden erworben:

Vasen:

Große altböotische Kanne,

Pyxis mit dem Künstlernamen des Aguthon.

Phiale mit Hirschiagd.

Gefäs in Form eines bekränzten weiblichen Kopfes von besonderer Schönheit, aus Böotien.

Griechische Reliefvasen.

Bronzen:

Eine drehbare Scheibe, mit feinen getriebenen Reliefs, auf einem langen säulenfürmigen Griff; griechisch.

Große Hydria mit altertümlichem Figurenschmuck aus Sizilien.

Statuette eines Tänzers.

Mehrere altertümliche Fibeln und andere Geräte,

Terrakotten:

Einige vorzügliche Statuetten aus Tanagra. Gruppe von zwei Schauspielern. Attika. Polyphem mit einem Auge in der Mitte

Polyphem mit einem Auge in der Mitte der Stirn, sitzend. Böotien. Mehrere andere Statuetten altertümlichen und freieren Stiles.

CURTIUS

D. MÜNZKABINET

Das Münzkabinet erwarb 874 Stück (25 Gold, 79 Sibre, 62 Kupfer, 2 Biel, 88 Stück Papiergeld, 6 Siegelstempel, davon 1 Silber, 5 Kupfer, 1 Bronzeplate, 11 Glassgewichtel. Unter den antiken Münzen ist hervorzuheben das nur in zwei Exempiaren bekannte Goldstück des parthischen Satrapen Andragoras (bald nach Alexander d. Gr. oder um 30 v. Chr.) und ein unedietert Denar des Pescennius Niger mit der Außehrift felicia tempora.

Unter den Mittelaltermünzen sind erwähnenswert ein Goldgulden des Erzbischofs Adolf von Mainz, geprägt in Udenheim, zwei Goldgulden von Ruprecht von der Pfalz, Goldgulden von One Heinrich von der Pfalz, Denar vom Ertsichof Piligrin von Köln, geprägt in Bonn, mit dem Namen VERONA, Goldbrakteat von St. Omer, ein schöner Schriftbrakteat des Landgrafen Hermann von Thüringen, Groschen von Johann von Rietberg und eine Reihe seltener deutscher Denare des XI Jahrhunderts aus dem Funde von Ladinoje Pole in Russland. — Unter den erworbenen Siegelstempeln zeichnet sich ein schöner Bornezessemple von Hemme in Schlewig - Holstein, XIII Jahrhundert, mit thronender Madonna aus.

Geschenke erhielt die Sammlung von Seiner Excellenz dem Herrn Stattsminister Dr. Bosse, der Königl. Eisen bahn-Direktion in Berlin durch Vermittelung der Königl. Geologischen Landesanstall, Herrn G. Clerk, Herrn Dr. Laban (Papiergeld aus der ungarischen Revolution 1848) und Herrn Adolf Weyl.

V. SALLET

E. KUPFERSTICHKABINET

Von den Erwerbungen des verflossenen Quartals sind die folgenden hervorzuheben:

A. KUPFFRSTICHE
MEISTER 1 C. Christus am Ölberg, B. 6, P. 383,

Nr. 1. (Kopie nach Martin Schongauer, B. 9.) DERSELBE. Die Gefangennehmung Christi.

B. 2. (Kopie nach Martin Schongauer. B. 10.)

MECKENEM, ISRAEL VAN. Die heilige Maria. B. 65. DÜRER, ALBRECHT. Madonna unter einem

Baume sitzend. 1513. B. 35.
DERSELBE. Der heilige Eustachius. B. 57.
DERSELBE. Der Müßiggang (der Traum des

Doktors). B. 76.

GRANACH, LUCAS. Die Busse des heiligen
Chrysostomus. B. 1.

Chrysostomus. B. 1.
BEHAM, BARTHEL. Nackte Frau auf einer
Rüstung sitzend. B. 20.

ALTDORFER, ALBRECHT. Neptun auf einem Meerungeheuer. B. 30.

DERSELBE. Die Frau mit dem Leuchter. P. 104. ALTDORFER, ALBRECHT. Geflügeltes Kind mit Wappenschild. Meyer K. L. 65b. DERSELBE. Der Glaube. 1506. Unbeschrieben.

61 mm hoch, 37 mm breit.

MEISTER H G V H 1584. Landschaft mit dem Opfer Abrahams. SIFGEN, LUDWIG VON. Prinz Wilhelm von

Oranien. Schabkunstblatt. Andresen 3.

DERSELBE. Prinzessin Augusta Maria von
Oranien. Schabkunstblatt. Andresen 4.

HÖSSENER, AUGUSTE. Das vollständige Werk

HÖSSENER, AUGUSTE. Das vollständige Werk ihrer Kupferstiche. MEISTER I A VON ZWOLLE. Der heilige

Georg. B. 13. LEYDEN, LUCAS VAN. Madonna in der Glorie. B. 82.

BRAMER, LEONHARD. Zimmer mit einem lautenspielenden Mann und einer Frau vor einem Spiegel.

HARLINGEN, FEDDES VAN. Die Verspottung Christi. Van der Kellen 5.

DERSELBE. Das Tischgebet. K. 19.
REMBRANDT. Die Flucht nach Ägypten im

Geschmack Elsheimers. B. 56. Rovinski IV. Zustand.

DERSELHE. Die große Auferweckung des Lazarus. B. 73. R. V.

DERSELBE. Der Tod der Maria. B. 99. R. I.
DERSELBE. Die Landschaft mit den drei
Hütten, B. 217. R. I.

Hütten, B. 217, R. I.

DERSFLBE, Die Landschaft mit dem viereckigen Turm, B. 218, R. I.

B. 223.
DERSELBE Die Landschaft mit dem Turm.
B. 223.

DERSELBE. Die Landschaft mit dem Boot.
B. 236. R. I.
DERSELBE. Bildnis des Jan Antonides van

den Linden. B. 264. R. I. DERSELBE. Bildnis des jungen Haaring.

B. 275. R. I.

DERSELBE. Bildnisdes Dr. Tolling. B. 284. R. III.

BOTH, JAN. Die Kühe am Wasser, B. 8.

BOTH, JAN. Die Kühe am Wasser. B. 8. VERSCHURING, HENDRIK. Die Reisenden. B. 2. ROBETTA, CRISTOFORO. Der junge an den Baum gebundene Mann. B. 17.

DERSELBE. Herkules die Hydra tötend. B.21.
RAIMONDI, MARCANTONIO. Die heilige Familie unter der Palme. B.62.

B. 117.

Beschus els Kind von aus Sature

DERSELBE. Bacchus als Kind von zwei Satyrn getragen. B. 230. RAIMONDI, MARCANTONIO. Venus und Amor. B. 311.

MEISTER MIT DEM WÜRFEL. Apollo und Marsyas. B. 31.

PIRANESI, GIOVANNI BATTISTA. Ein reichhaltiges, 1266 Blätter umfassendes Werk seiner Radierungen in 26 Foliobänden.

WATSON, THOMAS. Henrietta Countess of Rochester. Schabkunstblatt.

DERSELBE. Frances Lady Whitmore. Schabkunstblatt.

DERSELBE. Frances Duchess of Richmond. Schabkunstblatt.

B. BÜCHER MIT KUPFERSTICHEN

Todten-Tantz. Wie derselbe in der ... Stadt Basel ... zu sehen ist. Basel 1625. Oktav. (Longus), Les Amours Pastorales de Daphnis et Chloë. 1718. Mit Kupferstichen von B. Audran und J. B. Scotin. Oktav.

(Montesquieu), Le Temple de Gnide, ... Avec Figures Gravées par N. Le Mire... d'après les dessins de Ch. Eisen. Paris 1772. Der Text in Kupfer gestochen. Quart.

G. HOLZSCHNITTE

DÜRER, ALBRECHT. Der heilige Hieronymus in der Grotte. B. 113. Flugblatt. Gedruckt zu Nürnberg durch Hans Glaser, vergl. P. III. pag. 163.

DERSELBE. Maria mit dem Kind. B. app. 14, vor dem Monogramm.

ALTDORFER, ALBRECHT. Der heilige Christoph.

B. 54.

OSTENDORFER, MICHAEL. Bildnis des Caspar Othmar. Sic oculos ... nulla manus.

AMMAN, JOST. Bildnis des Feldmarschalls Georg Ludwig von Seinsheim. Andresen 21.

ITALIENISCHE SCHULE XV Jahrhundert. Der heilige Albertus und Scenen aus dem Leben des heiligen Albertus, eingeklebt in eine Lederschatulle. MEISTER 1 B MIT DEM VOGEL. Der heilige

Sebastian. Clair obscur, unbeschrieben, 182 mm hoch, 122 mm breit.

D. BÜCHER MIT HOLZSCHNITTEN

Ain hipsche Tragedia von zwaien liebhabenden menschen. Augsburg, Grimm und Würsung, 1520. Oktav. Mit Holzschnitten des Pseudo - Burckmair genannten Meisters. (Ulrich von Hutten), Phalarismus Dialogus

Huttenicus. 1517. Oktav. Opere del Divino Poeta Dante con suoi comenti. Venedig 1512. Quart.

E. ZEICHNUNGEN

DÖRER, ALBRECHT. Bildnis eines Goldschmieds von Mecheln. Federzeichnung i for mm hoch, 101 mm breit. Oben am rechten Rand das Monogramm, am oberen Rand steht von DÖRER's Hand geschrieben: ein goltschmit von mechell 1520 zw antorff gemacht. Früher in der Sammlung Thoms Lawrence.

DEISELBE. Die Verkündigung Maria. Leichtaquarellierie Federzeichnung. 312 mm hoch, 205 mm breit. Unten in der Mitte mit dem Monogramm bezeichnet. Darunter nach links zu von DEFEFS Hand in schwarzer Tinte geschrieben: vm ein pfund. Studie zu dem Holzschnitt des Marienlebens B. 83.

GELLÉE, CLAUDE (LORRAIN). Waldlandschaft. Sepiazeichnung. 252 mm hoch, 402 mm

hreit.
DERSELHE. Italienischer Hafen mit untergehender Sonne. Weifsgehühte Sepiazeichnung. 221 mm hoch, 421 mm breil.

LIPPMANN

F. ÄGYPTISCHE ABTEILUNG

An Geschenken erhielten wir in diesem Vierteljahr: von Herrn Schumacher zwei ägyptische Skarabilen aus einem Grabe bei Akka in Palistina, von Herrn Golenischeff in Petersburg die Abgüsse der Köpfe von zwei Statuen Amenemhets III im Stil der sogenannten Hyksosköpfe.

Durch gütige Vermittelung des Herrn Dr. Reinhardt in Kairo konnte eine Reihe von Erwerbungen gemacht werden, unter denen die folgenden besonders erfreulich sind:

Drei Reliefs aus Gräbern des n. R. in Memphis, darunter eines von ungewöhnlicher künstlerischer Bedeutung, das wahrscheinlich aus dem Grabe des Nefer-ronpet, Hohenpriesters von Memphis unter Ramses II (um 1350 v. Chr.), stammt. In der oberen Reihe die klagende Witwe und die Gäfrare und Unterbeamten des Pah-Tempels, die unter Wehklagen Lauben für die Totenfeier errichten. Unten der Leichensurg: dem Sange folgen zwei Söhne des Verstorbenen und die sämdlichen böchsten Beamten des Landes. Der Gegensatz zwischen der leidenschaftlichen Klage der Angehörigen und Diener und der gemessenen Trauer dieser Würdenrüger ist vortrefflich zum Ausdruck gebracht.

Mamorstatue der Isis in römischem Stil mit einer Schlange und einem Korbe. Tadellos erhalten,

Hölzerne bemalte Totenbahre römischer Zeit, für zwei Kinder Apollonius und Djidjoi, bestimmt. Die Langseiten in Form von Löwen, die Schmalseiten in durchbrochener Arbeit.

Zehn thönerne Masken in griechischem Stil von Mumien aus Kum-Mêr bei Samhud, Porträts der Toten.

Außerdem eine größere Anzahl kleinerer Altertümer, die unsere Sammlung in wünschenswerter Weise ergänzen, und Bruch stücke hieratischer Papyrus, anscheinend Briefe aus der Zeit nach dem neuen Reiche.

Durch Vermittelung des Herrn Professor Belger wurde die Kalksteinfigur eines gewissen Entef erworben, eine gute Arbeit des mittleren Reiches (um 2000 v. Chr.).

mittleren Reiches (um 2000 v. Chr.).

Die Sammlung der Photographien wurde um etwa 50 Blätter vermehrt.

ERMAN

G. MUSEUM FÜR VÖLKERKUNDE

1. ETHNOLOGISCHE ABTEILUNG

Eine ausnehmend vielseitige und umsichtig beschaftle Sammlung ist der indischen Abteilung als schattbares Geschenk durch Herm Dr. Baefsler zugegangen, bei Rückkehr von mehrjährigen Reisen. Aufserdem sind Geschenke zu verdanken: Herra Meifsner in Dell, Herrn Gerini in Bangkok, Herm Eickhoff, Herrn Professor Dr. Lewin und Herrn Professor Hein. Angekauft wurde eine Sammlung aus dem Sulu-Archipel.

LII

Für die chinesische Abtülung sind von dem Gesandten a.D. v. Brandt den früheren Bereicherungen schenkweise Ergänzungen zugefügt. Ein anderes Geschenk ist von Hern Konistorialra Dalton eingegangen und aus den durch Herrn Dr. Ehrenreich aus seinen Reisen zurückgebrachene Sammlungen konnten Ethnographies von den Ainos angekauft werden, sowie iapanische Rakemonost.

Für die afrikanische Abteilung sind Herra Sanitätrat IIv. Bartels Geschenke an Photographien zu danken, ebenso Herrn Professor Dr. Joest, und willkommene Sammlungsstücke wurden durch Herrn Hauptmann Herold Jaus seinem Aufenthalt im Togogebiet, Herrn Kallenherg jaus Ostafrika-und Herrn Kraatz gesichenkt. Durch die Kolonial-Abtellung des Auswärtigen Amtes ging eine Sammlung Herrn Conrads ein und von Herrn R. Franke konnte eine umfangreiche Sammlung laus Ostafrika) angekauft werden, sowie von Herrn Dr. Reinhardt, Herrn Rindermann und Herrn Kallenberg.

Im Austausch mit dem Museum in Leiden wurden Sammlungsstücke aus verschiedenen Teilen Afrikas erworben.

Die amerikanische Abteilung ist durch Herrn Dr. Hoffmann in Washington beschenkt, sowie durch Herrn Regierungsbaumeister Guttmann und Herrn C. Künne.

Aus der ecuadorischen Ausstellung in Chicago sind Altertümer durch Herrn Gualberto Perez in Guayaquil den hiesigen Museum geneigtest übergeben.

Die von Herrn Strebel in Hamburg angekauften Sammlungen wissenschaftlich hohen Wertes, weil durch methodisch ausverfolgte Ausgrabungen beschafft, konnten durch weitere Erwerbungen ergänzt werden.

Eine Nachhildung des Goldtloß von Guatavita, welche die Verwaltung des Museums für Völkerkunde in Leipzig nach der dort eine Stehe der der des des des des des sich jetzt auch im hiesigen Museum, als soweit einziger Eratz des für dasselbe bestimmten Originals, das auf dem Wege dahin leider zu Grunde gegangen ist (infolge eines Speicherbandes).

BASTIAN

II. VORGESCHICHTLICHE ALTERTÖMER

PROVINZ BRANDENBURG.

Geschenke. Herr stud. med. P. Reinecke in Westend: Feuersteinsplitter vom «Heidenberge» bei Biesenthal, Thongefäße und eine eiserne Fibel von Rüdnitz, Kr. Oberbarnim, Herr Lehngutsbesitzer W. Grieben in Seebeck: wendische Geflisscherben von Seebeck, Kr. Ruppin. Herr Ingenieur Herrmann in Pankow: eine große eiserne Nadel, einen eisernen Gürtelhaken, Bronze-Spiralröhrchen u. s. w., sowie eine ornamentierte Urne von Vehlefanz, Kr. Osthavelland. Herr Civil-Supernumerar Reiche in Pankow; eine große hronzeplattierte Eisennadel und andere kleinere Fundstücke von Vehlefanz. Herr Handelseärtner H. Finn in Dom. Pinnow: ein Steinbeil, Nucleus, Bohrer und Splitter von Feuerstein, gefunden zwischen Dom. Pinnow und Borgsdorf, Kr. Niederbarnim. Herr Kreisphysikus Dr. Siehe in Kalau: ein kleines Thongefäfs von Alt-Döbern. Kr. Kalau. Herr Theodor Wilke in Guben: eine Buckelurne von Starzeddel, Kr. Guben, und eine Urne der La Tene-Zeit von Guben. Herr Professor Dr. Jentsch in Guben; ein kleines Thongefäß von Strega, drei Thonperlen und einen Bronze - Nadelkopf von Starzeddel, sowie zwei Bronzenadeln von Reichersdorf im Kreise Guben. Herr Bürgermeister Wallbaum in Belzig; ein wendisches Thongefäß und verkohlte Getreidereste von einer Ansiedelung bei Platkow, Kr. Lebus. Herr Rektor Dr. Weineck in Lübben: ein großes, reichverziertes Thongefäß von Aurith, Kr. West - Sternberg, ein kleineres Gefäs aus der nördlichen Lausitz und zwei Steingeräte aus Urnen. Herr Ziegeleidirektor Beyrich in Lübars: ein kleines Thongefäß von Lübars, Kr. Niederbarnim. Herr Bauernhofbesitzer C. Piper in Blumberg: einen Steinhammer von Blumberg, Kr. Landsberg a. W. Herr Lehrer Penitzka in Baitz: eine Urne, ein kleines Beigefäß, einen Thonwirtel, fünf Glasperlen und ein Bronzefragment von Kuhbier, Kr. Ostprignitz, sowie einen Spinnwirtel von Baitz, Kr. Zauch - Belzig.

An käufe. Eine Anzahl Buckelgefäße und Bruchstücke von Thongefäßen von Tammendorf, Kr. Krossen. Eine große Anzahl von Thongefäßen nebst Beigahen aus Bronze und Eisen von Neuendorf, Kr. Krossen, und Guben. Ein Thongefäß und ein größerer Scherben von Vogelsang, Kr. Guben.

Ausgrabungen im Auftrage der Generalverwaltung. Eiserne Lansenspitze, Pfeilspitze, Messer und wendische Thonscherben von Seebeck, Kr. Ruppin. Thongefäse aus Hügelgräbern bei Lüsse, Kr. Zauch-Belzig. Thongefäse aus zwei Gräbern mit Steinpackungen von Lübars, Kr. Niederbarnim.

PROVINZ SCHLESIEN.

Geschenk: Herr Ed. Johnke in Wohlau: eine größere Anzahl von Thongefäßen aus dem Gräberfelde von Buschen, Kr. Wohlau.

Ankäufe. Steinhammer, kleine Thongefäße, Bronze- und Eisenbeigaben von Buschen, Kr. Wohlau. Urnen, Beigefäße und Beigaben von Tschammer-Ellguth, Kr. Groß-Strehlitz.

PROVINZ SACHSEN.

Geach en keiller Forstmeister Brecher in Grünewalle bei Schüneheke a. Elhe: Urne, Beigefäßichen, Thonwirtel, Steinmeißel und Knochengefäte von Plützky, Kr. Jerichow I. Herr Pfarre K. lug ein Arneburg, Kr. Stendal. Herr Max Reinhardt in Althaus-Leitzkau: Urnen und Beigaben von Leitzkau, Kr. Perichow I. Herr Otto Ko-walsky in Seebausen: eine Urne vom "Tannenkrugs, Kr. Osterburg.

Ankäufe, Ein Bronze-Lappencelt von Herzberg, Kr. Schweinitz. Steingerite und Thongefaße von Merseburg und Umgegend. Zwei Uren und Scherben mit Schachbrettmuster von Wallwitz, Kr. Jerichow I. Ein zerbrochener Gold-Armring, Goldblech-Fragmente und Bruchstücke dazugehöriger Thongefaße von Weinigen, Kr. Neuhaldersleben. Eine Urne und Steinwirtel von Burghessler, Kr. Eckartsbergin.

PROVINZ HESSEN-NASSAU.

Geschenk: Herr Fabrikbesitzer Ad. Wagner in Berlin: Bruchstück (Doppeltülle eines Thongefäses aus den römischen Töpfereien von Heddernheim, Mainkreis.

RHEINPROVINZ.

Geschenk. Herr Geschäftsführer Busse in Berlin: eine römische Thonlampe von Kreuznach

Ankaufe. Grabfund der La Tene-Zeit: Bronzefibel, -Armringe, -Halsringe und zwei eiserne Lanzenspitzen von Brey, Kr. St. Goar, Bronzeschwert von Trier. Kleines Thongefäß mit Bronzetibel von Gladbach, Kreis Neuwied. Bronzefunde von Halsenbach und Gondershausen, Kr. St. Goar, von Naunheim und Münstermaifeld, Kr. Mayen, von Cobern und Weißenthurm, Kr. Coblenz, und ein Messerknauf aus Bronze von Aachen. Frankische Gräberfunde von Niederbreisig, Kreis Ahrweiler, und Weißenthurm, Kr. Coblenz. Bronzeringe und Fibeln von Raeren, Kreis Eupen. Zwei kleine frankische Grabsteine von Leudesdorf, Kr. Neuwied. Große frankische Bronze - Zierscheibe von Aachen, Frankische Eisenfibel mit Silhertauschierung von Niederbreisig, Kr. Ahrweiler. Thongefäße vorrömischer Zeit von Siegburg, Heumar, Thurn und Dünnwald.

PROVING HANNOVER

Geschenke. Herr Hofbestizer Ficke in Schukamp, kir. Blumenthal. Herr von Stoltzenberg in Lutmerren a. R.; einem roste Stoltzenberg in Lutmerren a. R.; einem stoltzenberg in Lutmerren a. R.; einem strom Bauverwaltung. Ober-Prösidium der Provinz Sachseni zu Magdeburg: zwei Lanzenspitzen und ein skramsaakshliches, einschneidiges großes Messer aus Eisen von Hitzacker, Kr. Dannenberg. Herr Vollhöfera Wirede in Benrode; eine Urne von Benrode, Kr. Burgdort.

An käufe. Bronze-Armband und Doppelspirale von Onsabrück, Grabfunde von Engter bei Osnabrück. Eine größere Anzahl von Thompefälsen und Beigaben von Altenwalde, Kr. Lehe. Kleiner Thonnapf von Uetze, Kreis Burgdorf, und ein großes poliertes Feuerseinbeil von Langlingen bei Uetze.

MECKLENBURG + SCHWERIN.

Ankauf. Bruchstück eines Steinhammers von Dargun, Steinbeil und defekter Steinhammer von Neukalen in Mecklenburg-Schwerin.

ANHALT

Ankaufe. Steinhammer von Göthen, 11 Thongefäße und ein Bronze-Armring von Buro bei Coswig.

....

Ankaufe. Drei defekte Steinbeile von mendorf in Sachsen - Weimar. Eine Urne, kleiner Bronzering und Flintstücke von Apolda in Sachsen-Weimar. Ein Steinhammer von Eckelstedt in Sachsen - Meiningen. Eine Bronze-Lanzenspitze aus Thüringen.

BAYERS

Ankäufe, Hügelgräberfunde von Deusmauer in der Oberpfalz. Kurzes Bronzeschwert von Lindau am Bodensee. Hügelgräberfunde von Dietldorf und Embofen in der Oberpfalz.

HESSEN - DARMSTADT.

Ankaufe, Gewebereste von Mainz, Steinhammer, ebendaher. Zwei Bronzebarren von Castel bei Mainz. Bronzenadel und eiserne Trense von Mainz. Fünf Bronzefibeln von Bingen, Rheinhessen.

ELSASS - LOTHRINGEN.

Ankäufe Durchlochte, als Amulet getragene meroving. Goldmünze von Strafsburg, Grabfunde von Puberg und Rohrweiler. Bronze- Armringe von Strafsburg Zwei Bronzecette von Schiltighem bei Strafsburg und Marlenheim. Bronzecett und fränkische Funde von Hagenau.

BADEN.

Ankliufe. Zwei Kollektionen von Stein-Horn- und Knochengeräten, Thongefaßen u. A. aus den Pfahlbauten von Bodense.

WORTTEMBERG.

Ankllufe. Bronze-Armringe von Bietigheim. Bronzenadel und fünf Armringe von Rottenburg. Bronzecelt von Wangen am Bodensee. Gipsabguss einer janusköpfigen Steinfigur von Holzgerlingen.

DUSSE AND

Geschenk. Herr Geheimer Medizinalrat Professor Dr. R. Virchow in Berlin; eine kleine Bronzefigur aus dem Kaukasus.

GRIECHENLAND.

Ankauf. Eine größere Anzahl von Obsidianmessern und - Nuclei von der Insel Milo.

ÖSTERREICH - UNGARN

Geschenk. Herr stud. med. P. Reinecke in Westend: Gefäß-Bruchstücke von Déva in Siebenbürgen und aus der Tominzhöhle bei St. Canzian im Küstenlande.

Ankäufe. Eine Kollektion ungarischer Bronzegeräte. Ein großer Bronze-Turulus aus Ungarn; zwei Lanzenspitzen von Bronze, ebendaher. Zwei Gipsabgüsse von Stein-reliefs aus dem Nationalmuseum in Budapest, Frauen des germanischen Stammes der Eravisker danstellend. Bronzedolch, Ring und Pfelispitze von Kourm in Bühmen.

ITALIEN.

Ankäufe. Zwei longobardische Blattgoldkreuze. Zwei Steinbeile von Ferrara und eine Bronzefibel von Bologna. Bronzeschnallen, Pincette und kleine Ringe von Perugia.

CHWEIZ.

An käufe. Steinbeil mit Hornfassung und Schaft, Feuersteinsäge mit Fassung, eiserner Schildbuckel und Bronzemeser aus den Kantonen Neuenburg und Basel. Grabfund und große Eitenschnalle von Freibrug, sowie drei Bronze-Armringe von Montreux und aus dem Tessin, sowie eine burgundionische Bronze-Gürtebchnalle von Neuenburg. Bronze-Gürtebchnalle von Neuenburg. Bronze-Gürtebchnalle wom Neuenburg.

FRANKREICH.

Ankäufe. Eine Sammlung von Thongefäßen, Bronzen und Eisengerät von Hermes, Dpt. der Tolbe. 38 Steinperlen von Abbeville, Dpt. Somme. Bronze-Lanzenspitze von Perigueux, Dpt. Dordogne. Zwei Steinbeile, Bronzecelle und Lanzenspitzen aus verschiedenen Fundorten, Bronzenadein, Messer und Thonwirtel aus dem Lac du Bourget in Savoyen. Eine Lanzenspitze, vier Celte und sechs Armringe aus Bronze von verschiedenen Fundorten. Fünd Seinbeile von Perigueux Zwei Kollektionen von Bronzegeräten aus verschiedenen Fundorten und Feuersteingeräten von Laugerie basse.

SDANIEN

Ankauf. Bronzefibeln u. A. von Tarragona.

ENGLAND.

Ankauf. Zwei Beile, eine Lanzenspitze und einen Armring von Bronze aus Irland.

H. KUNSTGEWERBE-MUSEUM

L SAMMLUNG

Ankäufe

- BRONZEKAPSEL für eine Medaille. Italien, XVI Jahrh.
- KOHLENBECKEN, Kupfer getrieben. Italien,
- TABAKSDOSE in Silber und Email, bezeichnet «les frères Jordan et Lautier à Berlin.« Mitte XVIII Jahrh.
- BILDTAFEL auf Holz, Temperafarben mit Reliefvergoldung. Deutschland, XV Jahrh. PORZELLANTELLER aus der Fabrik der Medici.
- Florenz, XVI Jahrh.

 MAJOLIKATELLER, in Weifs und Blau de-
- koriert. Venedig, XVI Jahrh. TABAKSPFEIFE, Holz geschnitzt mit Silber beschlagen, mit einem Frauenkopf. Deutschland, XVIII Jahrh.

Geschenke

- Herr Thiem in Niederschönweide: Wäschepresse, XVII Jahrh.
- Herr G. Lewy: Porzellankanne von Gotzkowsky. Berlin, 1761/63.
- Herr Epstein in Breslau: Stab einer Kasel; Endstück eines polnischen Shawls; Baumwollenstoff, Italien.
- Herr von Schröder: 129 Kunstwerke und kunstgewerbliche Arbeiten und zwar: Gemälde, Möbel, Majoliken, Glas, Stoffe und Gerät in Silber, Bronze, Kupfer,

- Messing, Zinn und Eisen (z. T. für Provinzial-Museen bestimmt). Fräulein Preußer in Stettin: Taschenuhr
- und Chatelaine, Gold. XVIII Jahrh.
- Herr Hof-Antiquar J. A. Lewy: Fayence-Vase. Münden, XVIII Jahrh.
- Herr Dr. Deibel in Wien: 65 japanische und chinesische Arbeiten in Lack, Fayence, Bronze, Chalcedon, Elfenbein und Holz
- und eine silberne Schale aus dem Kaukasus. Frau Herrmann: Tuch, gedruckt; Täschchen mit Blumen; Täschchen mit Perlstickerei.

Leihgaben

Herr Graf von Oppersdorff: Tisch mit intarsierter Tischplatte. Deutschland, XVI Jahrh.

Arbeiten neuerer Industrie

- Seine Königliche Hoheit Prinz Georg von Preufsen: Ölgemälde, Kopie von Raffaels Transfiguration. Gemalt von Girolamo Palumbo.
 - Als Geschenk für eine Berliner Kirche bestimmt.
- Herr Thomas Wardle in Leek: Kopie des in Bayeux befindlichen gestickten Wandbehanges: Darstellung der Eroberung Englands durch die Normannen.
- Fräulein von Förster: Spiegel in Silber gefasst. Geschenk des türkischen Sultans an die Ausstellerin.
- Herr Burda: Lederkassette für Zeichnungen. Geschenk der Vereinigung Berliner Architekten an Herrn Architekt Fritsch. Entwurf von Baumeister Seeling, Ausführung von Burda.
- Herr Direktor Ernst Ewald: Album und Adresse. Dem Aussteller gewidmet von den Lehrera bezw. Schülern der Unterrichts-Anstalt zum 25 jährigen Jubiläum der Anstalt.
- Herr F. P. Krüger: Zwei Radabweiser, Schmiedeeisen.
- Herr Geh. Legationsrat Dr. von Mohl: Zwei Rookwood-Fayencen.
- Frau Baronin von Bistram in Raschwitz: Gruppe, Holz geschnitzt, von Bildhauer Ruppe.

LESSING

U BIBLIOTRES

Erworhen wurden: für die Bibliothek 177 Werke und 364 Einzelblätter; für die Ornsmentstichammlung 47 Nummern, darunter eine Sammlung japanischer Musterbücher (Geschenk des Eisenbahndirektors Rumschöttel in Tokloi; 31 Blatt dekorativer Handzeichnungen (Vermüchnis des Baron von Schröder); eine Auswahl moderner englischer Druckwerke u. A.

JESSEN

tii. UNTERRICHTS - ANSTALT Schuljahr (803/04)

Das Sommerquartal wurde am 2. April 1894 begonnen und am 30. Juni 1894 geschlossen. Die Zahl der Schüler betrug:

	Tagesschuler		Abend-	Zu-
	Voll- schüler*	Ho- spitanten	schüler	sammen
Schüler	79	1	157	237
Schülerinnen	27	2	37	66
Summa	106	3	194	303
von denen wurden.	insgesa	mt 516	Plätze	beleg

EWALD

II. NATIONAL-GALERIE

Erwerbungen im 2. Vierteljahre 1894. HANDZEICHNUNGEN.

PETER BECKER, Straße in Greifenstein bei Wetzlar. Aquarell. F. HORUP. (†) Golf von Palermo. Blei.

DERSELBE. Italienische Landschaft. Feder.

JOSEF ANTON KOCH. (‡) Zwei Landschaften.

Feder.

FR. OVERBECK, (†) Bildnis des Inspektors Wintergerst. Blei. DERSELBE. Italienischer Bauer. Aquarell. FR. OVERBECK. (‡) Italienischer Bauer am Tisch. Aquarell.

DERSEt, BE. Bauernmädchen, Wasser schöpfend. Blei.

DERSELBE. Bauernstube. Blei.
DERSELBE. Familienscene. Blei und Wasser-

farben.
DERSELBE, Bauernstube, Aquarell.

DERSELBE. Bauernhof. Aquarell.
DERSELBE. Dorfkirche. Aquarell.
DERSELBE. Lesendes Mädchen. Kreide.

DERSELBE. Lesendes Mädchen. Kreide. DERSELBE. Frauenkopf. Aquarell. M. V. SCHWIND. (†) Türken und Türkinen

auf einem Balkon rauchend. Aquarell. DERSELBE. Ritter Kurts Brautfahrt. Ölskizze. E. V. STEINLE. (†) Schneewittchen. Aquarell. DERSELBE. Adam und Eva, das Gebot empfangend. Blei.

DERSELBE. Jakob kämpft mit dem Engel. Blei.
DERSELBE. Der Prediger in der Wüste. Blei.
DERSELBE. Zuhörer aus der Bergpredigt.
Kreide.
DERSELBE. Jesus am Ölberge mit den Jüngern.

Aquarell.

DERSELBE. Die thörichten Jungfrauen. Entwurf. Feder. DERSELBE. Die heilige Julia. Blei.

DERSELBE. Die heilige Julia. Blei.

DERSELBE. Leben des heiligen Paulinus des
Einsiedlers. Feder.

DERSELBE. Die tiburtinische Sibylle schaut den Erlöser mit seiner Mutter in einer Wolke. Blei.

DERSELBE. Vier Stationsbilder für die Kreuzwegkapelle an der Ägidien-Kirche in Münster i. W. Kreide und Wasserfarben, DERSELBE. Ein Bischof verteilt Gaben an Arme. Feder.

DERSELBE, Kompositionen zu einer Sage. Blei.

DERSELBE. Der Henker aus dem Urteile Salomonis. Blei.

DERNILBE, Bildnis des Malers Jos. v. Führich. Blei. DERNILBE, Frédéric Leighton und Enrico

Gamba. Kohle.

DERSELBE, Bildnis des Malers Ph. Veit. Blei.

DERSELBE. Kopf des Falstaff. Blei. DERSELBE. Studie zum Kopf des Türmers

Blei. DERSELBE. Vier Blatt Gewand - und Hand-

ERSELBE. Vier Blatt Gewand- und Handstudien zu den Engeln im Kölner Dom. Blei und Kreide.

- E. V. STEINLE. (†) Studie zum Mantel der Madonna in der katholischen Kirche zu Wiesbaden. Sepia, weiß gehöht.
- DERSELBE. Studie zum Gewand der Madonna des Herz-Jesubildes in Wien. Kreide. DERSELBE. Studie zum Gewande der heiligen
- Elisabeth von Thüringen. Blei.
 DERSELHE. Mantelmotiv einer Frauenfigur.
- Blei.

 DERSELBE. Mantelmotiv einer Männerfigur.
- Blei.
 DERSELBE. Madonna im Garten, Kohle.
- Karton.

 DERSELBE. Die apokalyptischen Reiter. Kreide.
- Karton. DERSELBE. Bild der modernen Kultur. Blei.
- DERSELBE. Himmelskönigin. Blei. DERSELBE. Bildnisse der Maler: Veit, Sette-
- gast, Chr. Becker und Jac. Binder. Blei. PH. VEIT. (†) Allegorie. Blei.
- DERSELBE. Entwurf zu einem Freskobilde für das Städelsche Institut in Frankfurt a. M. Aquarell.
- A. LUTTEROTH. Campo santo zu Genua.
 Aquarell.
- DERSELBE. Auf Elba. Aquarell.

- E. M. GEYGER. Fünf Blatt Studien zu seiner Original - Radierung: Affen - Disputation. Blei.
 - H. PRELL. Drei Aquarellen nach seinen Wandbildern im Rathause zu Hildesheim: 1. Herman der Cherusker, 2. Einzug des Bürgermeisters Brandis in Hildesheim, 3. Kaiser Wilhelm der Siegreiche.
 - JULIUS SCHOLTZ. (†) Gastmahl der Generale Wallensteins. Ölskizze.
 - Gesamtaufwand rund 14 450 Mark.

Seit Juni ist im 2. Corneliussaale eine Ausstellung von amerikanischen Holzschnitten erüffnet worden. Die hervorragenden Meister, wie W. B. CLOSSON, F. S. KING, F. FERSCH, R. C. COLLINS, TIL JOHNSON, KEPLLL, waren mit zahlreichen Beispielen litrer Kunss vertreten, und von dem verstorbenen J. F. JUENGLING hatte Herr Edmund von Koenig in Heidelberg eine Sammlung vorzüglicher Probedrucke

in dankenswerter Weise dargeliehen.

JORDAN

AMTLICHE BERICHTE

AUS DEN

KÖNIGLICHEN

KUNSTSAMMLUNGEN

BEILAGE ZU NO. 4

EIN ANTIKES MARMORRELIEF DER KÖNIGLICHEN MUSEEN IN BERLIN

Herr Professor Carl Robert hat in dem neuesten Heft der von ihm redigierten Zeitschrift Hermes (Bd. XXIX 1804 S. 417-421) nachzuweisen versucht, dass ein vor kurzem aus dem Besitz des Grafen von Prokesch in den der Berliner Museen übergegangenes Marmorrelief (vergl. Bd. XIV Spalte III dieser Zeitschrift eine Fälschung des XIX, Jahrhunderts sei. Während Herr Geheimret Kekulé, gegen dessen Bemerkungen im Archäologischen Anzeiger 1893 S. 77 Herr Professor Robert sich vorzugsweise wendet, für mehrere Wochen von Berlin abwesend und der Möglichkeit erneuter Untersuchung des Originals beraubt ist, halte ich es für geboten, die mit großer Bestimmtheit auftretende Behauptung nicht längere Zeit unwidersprochen zu lassen. Ohne ihm vorgreifen zu wollen, hole ich vor allem nach, was der Aufsatz des Herrn Professor Robert vermissen lässt. indem ich diejenigen Abbildungen der Einzelheiten vorlege, welche den Leser in den Stand setzen werden, über die der Nachprüfung dringend bedürftigen Behauptungen sich ein eigenes Urteil zu bilden, und begleite dieselben mit den nötigen erläuternden Bemerkungen. Ich lasse dabei ununtersucht, ob die von Herrn Professor Robert versuchte Beweisführung in sich als bündig und der Vorgang, welchen er annimmt, als wahrscheinlich oder auch nur verständlich anzuerkennen wäre und beschränke mich auf Erörterung der angeblich belastenden Thatsachen.

Die Punkte, welche Herr Professor Robert zur Begründung seiner Ansicht in Betracht zieht, sind die folgenden:

1. Die Darstellung, ein sitzender Mann, umgeben von vier Personen verschiedenen Alters und Geschlechts, sämmtlich ohne bestimmte Aktion und ohne Verbindung miteinander, sämmtlich, wenn sie überhaupt etwas thun, in tiefes Meditieren versunken, also ein sinnender Lehrer im Kreise seiner sinnenden Schüler, das, in Verbindung mit dem Fundort, muss jeden zunächst auf den Gedanken an Plato bringen.« Als zwingend hat sich diese Folgerung bisher nicht erwiesen, da, soviel hier bekannt, vor Herrn Professor Robert angesichts des Reliefs niemand auf den Gedanken an Plato gekommen war. Was den Fundort betrifft, so ist das Relief von dem Vater des Herrn Grafen von Prokesch in Athen beim Ölwald gefunden. Nun ist der attische Ölwald grofs; es giebt tausende von Stellen, auf welche obige Angabe ebensogut passt, wie auf die Akademie, und es fehlt jeder Anlass gerade sie herauszugreifen und eine Beziehung zu ihr und ihrem Stifter anzunehmen. Wenn die auf S. 417 richtig wiedergegebene Fundnotiz sogleich auf S. 418 in die Behauptung verwandelt wird, das Relief sei sin der Gegend der Akademie gefundens, so ist dies geeignet, einen nicht sehr aufmerksamen Leser in bedenklicher Weise irre zu führen. Lässt man aber, wie man muss, die angebliche Beziehung zur Akademie aufser Betracht, so wird die Deutung des Reliefs auf einen «sinnenden Lehrer im Kreise seiner sinnenden Schüler« angesichts der Abbildung No. 1 der anliegenden Tafel I - schwerlich

naheliegend oder auch nur zwlässig erscheinen. Den Eindruck von Meditieren machen die ruhig dastehenden Figuren in keiner Weise, und wenn ein etwa fünfzighänfiger Mann mit zwei anderen von etwa 20 und 60 Jahren, und mit einem Knaben und einem halbwüchsigen Müdchen gesellt erscheint, so wird es schwer irgend ein Moment herauszufinden, welches dafür spräche, in diesen letzteren vier Personen einen «Kreis von sinnenden Schüller» zu erkennen.

2 .Der Kopf der sitzenden Hauptfigur zeigt mit der Florentiner (sogenannten Plato-) Buste, namentlich mit deren Abbildung in Viscontis Ikonographie, eine Ähnlichkeit, die schwerlich zufällig sein dürftee, und da die Büste, wie wir jetzt wissen, mit Plato nichts zu thun hat, soll jene Ähnlichkeit den durch Visconti irre geführten Fälscher verraten. Der Kopf ist unter No. 2-5 der Tafel I in Vorderund Seitenansicht mit den Abbildungen aus Viscontis Ikonographie in photographischer Wiedergabe zusammengestellt. Jeder Unbefangene wird urteilen, dass beide einander so ähnlich sind, wie bärtige griechische Köpfe des gleichen Lebensalters zu sein pflegen, dass aber jede Obereinstimmung in individuellen, porträthaften Zügen fehlt.

3. "Noch größer aber, und, wie nich daucht, schlechterdings unbestreither ist die Ähnlichkeit des hinter dem Sitzenden stehenden Mannes." mit dem Aristoteles Spada, dessen Deutung auf Aristoteles gleichfalls zum mindesten unwahrschenlich geworden jat, 30 dass auch hier die Ähnlichkeit zu einem Verdachtsmoment werden wirde. Aber auch hier zeigt die Nebeneinanderstellung beider Köpfe (No. 8 und 9 der Tafel III) dieselbe Art der Verwandtschaft und denselben Mangel an Dereinstimmung im Individuellen.

4. Der ältere, stehende Mann war von Geheimart Kekulie mit Menander verglichen der Geheimart Schulie mit Menander verglichen worden. 3ch bekenner, sagt Herr Professor Robert, 4 alss sich, trotz Jeher manglendier Demosthense er von Anfang an vielender an Demosthense er von Anfang an vielender han Demosthense er innert worden bin, namentlich an die Abbidung bei Visconti teon, gr. XIVI S. Wiederholte Betrachtung hat diesen Eindruck derholte Betrachtung hat diesen Eindruck immer mehr befestigt, und er war bei mir bereits fest eingewurzelt, als mir die Erinnem zung kam, dass in der That Demosthenes wiederholt als Zubörer Platons bezeichnet und so auch in der Schulteriste bei Diogenes

Laertius III 31 aufgeführt wird.» Der Kopf des Reliefs und die Viscontische Abbildung sind unter No. 6 und 7 der Tafel II nebeneinander reproduziert, und zwar ist die letztere ebenso wie die des Plato aus der Mailander Ausgabe entnommen, nach welcher Herr Professor Robert citiert. Es giebt ja kein Mittel, um zu vermeiden, dass gelegentlich durch einen noch so unähnlichen Kopf eine Erinnerung an Demosthenes erweckt werde, und dass diese Erinnerung sich in der Folge zu der Vorstellung verdichte, jener Kopf solle den Redner sogar selbst vorstellen. Aber r

ätselhaft wird ein solcher Vorgang immer bleiben. Um nur das Äufserlichste hervorzuheben, so hat Demosthenes in allen erhaltenen Darstellungen, auch auf dem obigen Medaillon, so schlecht es sonst sein mag, wohlerhaltenes Haupt- und Barthaar; der Kopf des Reliefs dagegen zeigt einen völlig kahlen Schädel mit spärlichen Resten von Haar über den Ohren und ist völlig bartlos. Wenn Herr Professor Robert von dem -mangelnden oder nur ganz schwach angedeuteten Bart. spricht, so ist die zweite Alternative ohne jede Spur von Begründung in dem thatslichtichen Befund. Auch in den Gesichtszügen ist schlechterdings nichts, was auch nur entfernt an Demosthenes erinnern könnte. Es ist also völlig undenkbar, dass die Figur Demosthenes habe darstellen sollen. Damit fällt aber jeder Schein eines Anlasses zu der Annahme weg, dass, wie Herr Professor Robert herausgefunden zu haben glaubte, der Versertiger des Reliefs die Liste der Platonschüler bei Diogenes Lacrtius vor Augen gehabt habe und folgerichtig auch

5. jeder Anlass zu der Vermutung, dass der Schöpfer des Reliefs eine der beiden bei Diogenes erwähnten Schülerinnen des Plato ohne Zweifels in dem halhwüchsigen Mädchen, oder, wie Herr Prof. Robert sagt, odem herantrippelnden Dämchen an der rechten Eckes habe darstellen wollen. Wenn Herr Prof. Robert sogar vermutet, dass Axiothea von Phlius hahe dargestellt werden sollen, weil von dieser . Diogenes berichtet, dass sie ihren Mantel nach Männerart drapiert habe. was bei der Frau des Reliefs bis zu einem gewissen Grade zutrifft+, so wird die Abbildung dem Leser ermöglichen, selbst zu urteilen, inwieweit das halbwüchsige Mädchen als eine Frau bezeichnet werden kann, und ob seine in nichts vom Gewöhnlichen abweichende Gewandung auch nur die geringste Spur einer Drapierung erkennen lässt, auf die die Worte des Diogenes passienen 2, auf abetat junigera. Auch für die wohl nur im Scherz zugelassene Möglichkeit, dass der angebliche Blischer in dem Knaben habe Speusippos darstellen wollen, -den er sich als Neffen Platos noch in jugendlichem Alter denken mochtes, fällt jede mögliche Anknöfung wege.

6. »Das Relief ist in jeder Beziehung ein Unicum. Das merkt man sofort, sobald man es in eine der bisher bekannten Klassen griechischer Reliefs einzureihen versucht.« So lange eine sichere Deutung nicht gefunden ist, wird eine solche Einordnung in der That nicht gelingen. Allein ist dies ein Grund, eine Fälschung anzunehmen? Die Zahl der Monumente ist nicht klein, die nicht ohne weiteres einer der großen «Klassen» sich einfügen. Man wird dies z. B. auch von dem viel besprochenen Veroneser Relief (Raoul Rochette, mon. ined. T. LXXI c: Jahn. Bilderchroniken Taf. 11b) sagen dürfen und trotzdem an seinem antiken Ursprung nicht zweifeln. Die Frage übrigens, ob das Relief nicht ein Grabrelief sein könne, wird denn doch eingebenderer Prüfung bedürfen.

7. Ein Unicum soll das Relief auch hinsichtlich des Reliefstils sein. Der Reliefgrund bildet eine völlig glatte Fläches das ist ein Irrtum; er bildet eine unregelmäßig bewegte, insbesondere unregelmäfsig vertiefte Fläche - saus der die Figuren statuenartig heraustreten, Das Relief zeigt starke Er hebung und ähnelt in der Behandlung auch vielen stärker erhobenen, namentlich kleinasiatischen Grabreliefs. Der Eindruck des Hervortretens der Figuren wird dadurch noch gesteigert sein, dass, wie gewöhnlich, der Grund stärker und wirksamer gereinigt sein mag, als die auf ihm sich abhebenden Gestelten. »Ein ungewöhnlich großer Luftraum ist über den Köpfen gelassen.« Er ist größer als gewöhnlich; aber an verwandten Beispielen fehlt es keineswegs; so nähert sich auch in diesem Punkte das Veroneser Relief dem vorliegenden.

Die Größenverhältnisse sind so verschieden, dass jede der fünf Figuren ihre Proportion für sich hat.» Das wäre an sich nichts Auffälliges, da auch in der Natur jede Figur sihre Proportion für sich hat.» Gemeint ist aber wohl, dass die Figuren jede nach einem anderen Mafstab gearbeitet seien. Dann beruht die Behauptung auf einem Irr-tum. In größerem Mafstab ist nur die sitzende Figur ausgeführt; die übrigen vier Figuren zeigen durchpängig denselben Mafstab; die beiden sehenden Manner, auf welche Herr Porfessor Robert hinweist, sind genau gleich groß, der Knabe und das Madchen nach Verhältlich ibres Altere twest keiner.

8. Auch die Gewänder sollen Anlass zu Bedenken geben. »Man betrachte z. B. den Mantel des Demosthenes. Er umgiebt als viereckiges Stück den Unterkörper und ist an den Hüften zu einem Wulst zusammengewunden; hier aber löst sich plötzlich ein schmaler Ansatz ab, der über die rechte Schulter gezogen den Nacken umhüllt, dann über der linken Schulter wieder zum Vorschein kommt und immer schmaler werdend von der linken Hand gefasst bis auf den linken Oberschenkel herahfällt.« Wer das Original oder die Abbildung vergleicht, wird eine ganz wohlzusammenhängende und verständliche Anordnung des Gewandes finden, deren Motive aus attischen Reliefs hinlänglich bekannt sind und nur in obiger Beschreibung verkannt werden. «Und wo ist es in der Antike erhört, dass eine Frau in solcher Weise mit beiden Händen das Gewand emporzieht, wie die Philosophino - damit ist das halbwüchsige Müdchen gemeint - - auf unserem Relief? Scheint es doch, als ob sie durch tiefen Schmutz zu waten im Begriff stelle. Von dem blödsinnigen Gesichtsausdruck und dem modern gescheitelten Haar will ich lieber gar nicht reden.« Auf die erste Frage geben die aus einer großen Zahl verwandter Stücke ausgewählten drei Terrakotten in Athen und Wien Antwort, deren Zeichnungen man unter No. 10. 11. 12 der Tafel II findet. Ob der Ausdruck des ganz anmutigen Köpfchens auf dem Relief in der That demienigen entspricht, dem wir bei Blödsinnigen begegnen, und ob an dem einfach gescheitelten Haar etwas Modernes, d. h. doch wohl Unantikes zu entdecken ist, wird der Leser angesichts der Abbildung (No. 13) selbst entscheiden.

9. Auch die Hauptfigur soll den F
älscher verraten. »Bei einer solchen Stellung des Sessels, wie sie der K
ünstler des Reliefs beliebt hat, kann die Lehne nicht so weit nach rechts reichen, dass der Sitzende seinen linken

Arm darauf lehnen könnte. Und auch wer nicht so indiskret ist, nach dem Ansatz des linken Oberarmes und dem Verbleib des Unterarmes zu fragen, wird sich doch über die wunderliche Drapierung des als Unterlage der Hand dienenden Gewandzipfels kaum hinwegsetzen können.« Der Sachverhalt ist der, dass der Sessel ein wenig übereck steht und die runde Lehne nicht ganz den heute anerkannten Gesetzen der Perspektive entsprechend wiedergegeben ist. Da diese Gesetze dem Altertum nicht geläufig waren und auch in der Praxis der alten Kunst eine das moderne Auge befriedigende Wiedergabe perspektivischer Verkürzungen zu den seltenen Ausnahmen gehört, so würde es eher ein Bedenken gegen die Echtheit eines Reliefs erwecken können, wenn darauf eine perspektivische Aufgabe, wie die vorliegende, ganz zutreffend gelöst erschiene. Im übrigen ist die Bewegung der Figur richtig und verständlich wiedergegeben: die durch das Gewand verdeckte, etwas zu weit nach rechts verlängerte Stuhllehne erscheint unter der linken Achsel, so dass die linke Schulter darüber hervorragt, während der ganze Arm hinter der Lehne verschwindet und erst die auf deren Oberkante gestützte Hand wieder zum Vorschein kommt.

10. Endlich soll noch eine Einzelheit auffillig sein. «Unter dem dicken Kissen auf dem Sitzbrett hat der Künstler noch einen Gegenstand angebracht, in dem man bei längerer Betrachtung ein Pantherfell mit herabhängender Kopfhaut mehr errät als erkennt. Selbst bei der Annahme, dass hier auf Mitwirkung der Farbe gerechnet war, wird man staunen, dass derselbe Künstler, der an den Händen der Figur sogar die Anschwellung unterhalb des Nagels angiebt, ein Tierfell in Marmor zu charakterisieren nicht im Stande war. Ist wirklich gerade ein Pantherfell vom Künstler gemeint gewesen, so könnte man das allerdings nur verratens. Dass aber irgend ein Tierfell dargestellt sei, hat noch jeder, der das Relief betrachtet hat, auf den ersten Blick gesehen. Wenn das Fell keine Andeutung von Haaren zeigt, so kann dergleichen allerdings, wie Herr Professor Robert als möglich hinstellt, in Farbe angedeutet

gewesen sein. Ebenso mbglich aber ist, dass der Klünster ein enthaartes, gegerbies Fleiler abs eine Ledertackte datstellen miller abs eine Ledertackte datstellen miller dass er die Hauselte est geleht datstellen geleht dachte, oder dass er eine untergeordnere Nebensache als solche behandelte –
ein Zeugnis für seine Unflähigkeit zur Charakteristerung eines Tierfelles im Marmor, die ubrigens bei einem modernen Fälscher ebenso auffällig ware, wie bei einem atten Klünstler, kann in keinem dieser Fälle daraus entnommen werden.

Ich rekapituliere:

Die Fundnotiz giebt, in ihrer Allgemeinheit, keinerlei Anhalt für eine Beziehung des Reließ zur Akademie.

Das Relief kann keinesfalls einen «sinnenden Lehrer im Kreis seiner sinnenden Schüler» vorstellen sollen.

Von der behaupteten Ähnlichkeit der einen stehenden Figur mit Demosthenes ist auch nicht eine Spur vorhanden.

Dadurch ist der Annahme einer Benutzung der platonischen Schüllerliste des Diogenes Laertius und der Deutung des halbwüchsigen Mätchens als Axiothea von Phlius aller Boden entzogen.

Die behauptete Ähnlichkeit der sitzenden und der zweiten stehenden Figur mit angeblichen Plato- und Aristotelesporträts beschränkt sich auf allgemeine Verwandtschaft zwischen griechischen Köpfen des gleichen Lebensalters.

Die gegen Einzelheiten der Ausführung, der Bewegungen, der Gewänder und des Beiwerkes erhobenen Bedenken sind hinfällig.

Dass Art und Farbe des Marmors, Erhaltungszusand, Bildhauer und Steinmetzarbeit für den Kenner den antiken Ursprung des Reliefs aufer allen Zweifelt sellen, litst sich weder durch Worte noch durch Abbildungen beweisen. Und 30 bleibt nur zu bildungen beweisen. Und 30 bleibt nur zu einsichtige Betrachter sich davon durch genaue Untersuchung des Originals selbst überzeugen werden.

RICHARD SCHÖNE

Berlin, Ende August 1894.

Gedruckt in der Reichsdruckerei



ZUR BUHLAGE DER AMTELICHEN BERICHTE AUS DEN KÖNIGLICHEN KUNSTSAMMLUNGEN

JAHRBUCH

DED

KÖNIGLICH PREUSSISCHEN

KUNSTSAMMLUNGEN



FUNFZEHNTER BAND

BERLIN 1894
G. GROTE'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG

Herausgeber: W. BODE, M. JORDAN, F. LIPPMANN.

Redakteur: In Vertretung v. von LOGA.

INHALT.

Amtliche Berichte aus den Königlichen I	unstsammlungen:
Berlin;	
Beilage	
Breslau:	
Schlesisches Museum der bildenden K	ünste XL
STUDIEN UND	FORSCHUNGEN
Robert Dohme. Von Max Jordan . Mit einem Bildnis nach einer Ze	ichnung von Max Liebermann.
Die Colleoni-Kapelle zu Bergamo. Von Mit zwei Lichtdrucktufeln und s	
Ein neues Selbstbildnis Dürers. Von W Mit zwei Lichtdrucktafeln und v	
Die Verleumdung des Apelles in der Renai Förster	ssance. (Dritter Artikel.) Von Richard
Eine Majolika-Malerei des Quattrocento. Mit einer Farbendrucktafel und	
Friedrich der Große als Sammler. Forts	setzung. Von Paul Seidel 48
Der Triumph des Jacobus Castricus. Vo Mit einer Tafel.	on V. von Loga 58
Die Wandgemälde von S. Angelo in For	mis. Von E. Dobbert 60
Julius Meyer	nen nach einer älteren Photographie.
Die Madonna mit dem Karthäuser und Hugo von Tschudi Mit einer Tafel in Heliographie	65

Tizian und Alfons von Este. Von C. Justi	. 70
Friedrich der Große als Sammler, Schluss, Von Paul Seidel , Mit einer Textabbildung.	. 81
Die Italienischen Niellodrucke und der Kupferstich des XV Jahrhunderts. Von Paul Kristeller Mit zwei Tafein in Lichtdrack und neun Textabbildungen.	
Die Radierungen der Schüler Rembrandts. Von W. von Seidlitz	. 119
Pastellbildnis des Grafen Francesco Algarotti von Jean-Etienne Liotard. Von Paul Seidel	
Zur Byzantinischen Frage. Die Wandgemälde in S. Angelo in Formis. Vor E. Dobbert	
Das Tizianbildnis der Königlichen Galerie zu Cassel. Von C. Justi Mit einer Tafel in Hellographie.	. 160
Entlehnungen Rembrandts. Von C. Hofstede de Groot	. 175
Die Hochzeit des Alexander und der Roxane in der Renaissance. Von Richard Förster. Mit einer Tifel in Lichtdruch und sechn Textabbldungen.	
Holbeins Bergwerkzeichnung im Britischen Museum, Von Eduard His	. 207
Bilder und Zeichnungen der Brüder Pollajuoli. Von Hermann Ulmann. Mit einer Hellographie und drei Textabbildungen.	. 230
Die architektonische Entwicklung Michelozzos und sein Zusammenwirken mit Donatello. Von Heinrich von Geymüller	
Ein Studienblatt des Vittore Pisano zu dem Fresko in S. Anastasia zu Verona Von Gampbell Dodgson	
Die neuentdeckten Wandgemälde zu Dahlem, Von Georg Voss	. 261
Die Marmorbüste des Alesso di Luca Mini von Mino da Fiesole. Von Wilhelm Bode	. 272

ZUR BYZANTINISCHEN FRAGE DIE WANDGEMÄLDE IN S. ANGELO IN FORMIS

VON E. DOBBERT

SCHLESS

Habe ich bisher zu beweisen versucht, dass die Darstellungen aus dem Leben Jesu in S. Angelo in Formis inhaltlich und in betreff der Komposition der byzantinischen Auffassungsweise entsprechen, so bleibt mir noch übrig, die Verwandtschaft in den Kopftypen, der Gebärdensprache, dem Kostüm, den architektonischen Hintergründen und der malerischen Technik darzulegen, denn erst wenn nach allen diesen Seiten eine Übereinstimmung erwiesen ist, steht der byzantinische Charakter der Bilder fest. Gedankengehalt und allgemeine Anordnung kann auch ein abendländischer Künstler byzantinischen Mustern entnommen haben, im übrigen aber eine spezifisch abendländische Formensprache reden; so zeigt z. B. ein lateinisches Evangeliar der Godehardskirche in Hildesheim aus dem XIII Jahrhundert in ersterer Beziehung eine starke Einwirkung der byzantinischen Kunst, die sich auch auf die architektonischen Beigaben, ja auf gewisse stehende Gebärden, namentlich den sogenannten byzantinischen Redebeziehungsweise Segengesius erstreckt, hat aber in den Kopftypen, obgleich der Maler offenbar hier und da den verunglückten Versuch gemacht hat, auch in dieser Beziehung sein byzantinisches Muster nachzuahmen, sowie in der Art und Weise, wie die Menschen gehen, stehen, sitzen, liegen, nichts mit der byzantinischen Kunst gemein, Ja es giebt selbst griechische Handschriften, in deren Miniaturen byzantinische Kompositionsschemata von einem abendländischen Maler im abendländischen Stil gehandhabt worden, so das Evangeliarium D. 67 der Bibliotheca Ambrosiana in Mailand aus dem XIII Jahrhundert und die Evangelienhandschrift Nr. 118 der St. Petersburger öffentlichen Bibliothek aus der Mitte des XV Jahrhunderts, in welcher ein Teil der Miniaturen byzantinischen Ursprungs ist, die meisten aber von einem italienischen Maler, der sich der byzantinischen Kompositionsweise anschloss, im Renaissancestil ausgeführt sind."

II. DIE KOPFTYPEN IN DEN WANDMALEREIEN VON S. ANGELO IN FORMIS

Während in rein abendländischen Gemälden des frühen Mittelalters Christus meist jugendlich, bartlos dargestellt wird,2) erscheint er in den Scenen aus seinem Leben in S. Angelo in Formis als Mann in mittleren Jahren mit sehr starkem,

24

¹⁾ Zu diesen beiden Handschriften vergl. meine Bemerkungen im Repert. für Kunstwissenschaft Bd. XV (1892), S. 372, 373.

2 Vergl. oben S. 133, S. 156 Anm. 1 und Vöge, a. a. O. S. 305.

langen, über den Nacken herabwallenden Haupthaare,1) mit kurzem, die Wangen und das Kinn umrahmenden Barte und leicht angedeutetem Schnurrbarte. Es ist der Christustypus der erzählenden Darstellungen der byzantinischen Kunst des XI und XII Jahrhunderts; denn der von Kraus in der Real-Encyklopädie der christlichen Altertümer II, S 24 geschilderte »dritte, byzantinisierende« Christustypus, dessen Fehlen in S. Angelo von demelben als einer der Beweise des abendländischen Ursprungs der Wandbilder beigebracht wird, ist in der byzantinischen Kunst nie ausschliefslich zur Herrschaft gekommen. Wohl giebt es dort, wo es sich um die feierliche Darstellung Christi als Pantokrator in Apsiden oder Kuppeln handelt, Christusköpfe, welche an »Greisenhaftigkeit, Leblosigkeit und Öde der Züge« leiden, »tief liegende Augen« zeigen und den Eindruck des »Grausigen« hervorbringen. Da hier Christus Gottvater vertritt, erhalten seine Züge etwas Greisenhaftes. Die Kunst strebte danach, ihm als dem Allherrscher den Ausdruck des Gewaltigen, des Majestätischen zu geben. Es handelte sich um die Darstellung des Allmächtigen, wie er in der Apokalypse I, 8 geschildert ist: »Ich bin das A und das O, der Anfang und das Ende, spricht der Herr, der da ist und der da war und der da kommt, der Allmächtige« (6 παντοπριέτας).

Bei diesem Bestreben führte die gewollte Strenge des Ausdruckes zum Grausigen, der gewollte Ernst zum Düsteren, die gewollte Würde zur Kälte, aber selbst

Nr. 25. S. Angelo in Formis



Nr. 26. Evangel, Kgl. Bibl. Berlin (Nr. 60). XII. Jahrh.

Würde zur Kälte, aber selbst bei der Darstellung des Pantokrator ist bisweilen »der Aus-

druck Christi bei aller Würde mild.«3)

Ein wesentlich anderer ist der byzantinische Christus dort, wo er in seinem Wandel auf Erden geschildert wird. Hier tritt er uns als etwa dreifsigiähriger Mann mit ernsten aber nicht unfreundlichen Gesichtszügen, kurz — wie in den erzählenden Bildern von S. Angelo in Formis entgegen (siehe Fig. 23 aus der Auferweckung des Lazarus«). Wie so ganz anders als in dem von Kraus zur Kennzeichnung

des »byzantinisierenden Typus» beigebrachten hässlichen düstern Brustbilde aus dem VIII Jahrhundert in der Caciliengruit zu Rom[®]) erscheint z. B. Christus in dem Taufbilde der Evangelienhandschrift Nr. 66 der Berliner Königlichen Bibliothek (oben

⁹ «Nicht durch Zufall ist im der byzantinischen Kunst) das Haar Christi in so auffallig voller breiter Lage angegeben» Brockhaus, a.a. O. S. 100. Es herrschte die Meinung, dass sein Haupt keine Scheere und keine Menschenhand außer derjenigen seiner Muter, und zwar nur in seinem zarten Alter, berührt habe. Nikephoros Kallistos im Handbuch der Malterie vom Berge Athos, deutsche Ausgabe S. 416, Anmerk.

²⁾ Brockhaus S. 100.

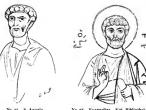
a) Abbildung bei de Rossi, Roma sotterranea II, Tav.VI; Kraus, Roma sotterranea Taf. XII.

S.132, Fig. 4), oder in der Scene, da er den Feigenbaum verflucht, ebenda Blatt 67 a (S.212, Fig. 26) und bei der Blindenheilung im Pariser Gregor von Nazianz Nr. 510 (oben S. 146, Fig. 11).

Der Typus der trauernden Mutter Maria, wie er in dem Kreuzigungsbilde [S. 154, Fig. 18] und bei der Bestattung Jesu zum Ausdruck kommt, entspricht durchaus dem byzantinischen, wie ein Vergleich dieser beiden Bilder mit der Miniatur der trauernden Frauen am Grabe Christi auf Blatt göb der Handschrift 66 der Berliner Köntiglichen Bibliothek (oben S. 145, Fig. 8) ergeben duffen.

Unter den Aposteln ist besonders Petrus hervorzuheben: die die Stirn umgebenden kreisrunden Locken, die eingefallenen Wangen, der breite runde Vollbart¹) lassen sich in Werken

der byzantinischen Kunst, die sich hier eng an die altchristliche Auffassung angeschlossen hat, immer wieder nachweisen. Man vergleiche etwa die Petrusköpfe S.130, Fig.1, S. 146, Fig. 10, S. 150, Fig. 12, S. 151, Fig. 14 und den Petruskopf Fig. 27 aus dem von mir für die Scene mit der Kananäerin gehaltenen Bilde mit dem aus der griechischen Evangelienhandschrift des XIII Jahrhunderts Nr. 13, 8º der Kö-



Nr. 27. S. Ange in Formis.

Nr 28. Evangeliar. Kgt. Bibliothek Berlin (8d Nr. 13). XIII Jahrh.

niglichen Bibliothek zu Berlin Blatt 130a in Fig. 28 wiedergegebenen Petrusbilde und mit der Petrusgestalt in der Sophienkirche zu Kijew (XI Jahrhundert)²³).

Johannes der Täufer bei der Taufe und bei der Höllenfahrt Christi mit dem sehr starken wilden Haupthaur und Bart und dem düsteren Aussehne entspricht durchaus dem Typus des byzantinischen περάρεων, wie er, um hier aus zahlreichen Beispielen nur eines hervorzuheben, auf einem Wandbilde der Sophienkathedrale in Kijew³ sich uns darstellt.

Der Engel in dem Bilde: *die Frauen am Grabe« (S. 159, Fig. 23) mit seinem lockigen, dichten, Stirn, Wange und Hals ammuhig umrahmenden Haare und den freundlichen Zügen ist ein echter Vertreter des byzandnischen Engeltypus.

Der in S. Angelo immer wieder, sowohl unter den Aposteln, als auch sonst, namentlich auch im »Gleichnis vom barmherzigen Samariter» vertretene Typus eines Greises mit tief herabhängendem Schnurrbarte und langem Kinn- und Backenbarte

¹⁾ Auch im Handbuch der Malerei vom Berge Athos S. 293, § 401 heifst es von Petrus: «Ein Greis mit rundem Bart».

³) Abbildung in dem von der Kaiserlichen Archtologischen Gesellschaft in St. Petersburg herausgegebenen Werke: Кіевеній Сообіденій Сообідь (die Sophienkathedrale zu Kijew) Таf. 15. Fig. 3.

⁸⁾ Abbildung ebenda Taf. 38, Fig. 21.

ist, wie ein Vergleich mit mehreren Gestalten in den Mosaiken des inneren Narthex der jetzigen Moschee Kachrije in Konstantinopel aus dem XI-XII Jahrhundert lehrt, byzantinischen Ursprungs. Unsere Fig. 30 bietet den Kopf des ersten der drei beim Mahle sitzenden Priester, denen Maria als Kind gezeigt wird, in der Moschee Kachrije!)







Nr. 30. Moschee Kachrije, Kon nopel. XI – XII Jahrh.

als Gegenstück zu dem Kopfe des Abraham in dem Bilde vom reichen Manne und dem armen Lazarus in S. Angelo (Fig. 29).

Bei der Besprechung des Einzugs Christi in Jerusalems S. 151 bemerkte ich bereits, dass die an diesem Vorgange beteiligten Kinder wie in unzweifelbaft byzantinischen Werken nichts eigentlich Kindliches hätten, sondern wie keine Erwachene erschienen

In der That mischt sich in byzantinische Knabendarstellungen immer wieder ein ältlicher Zug. Es mag dies eine Folge davon sein, dass die byzantinischen Klunstler bei Bildern wie sdie Anbetung der Königee, sdie Muttergottes mit dem segnenden Christuskinde auf dem Schoßee, oder bei jener Gartung von Christusbildern, die man «Immanubelbilder»] nennt, Werken also, in denen die Darstellung eines Kindes verlangt wurde, dem eine weit über sein Lebensalter hinausgehende Handlung oder repräsentierende Stellung zugemutet ward, sich gewöhnten, Kindern überhaupt einen altlichen Charakter zu geben.

III. GEBÄRDEN, STELLUNGEN UND BEWEGUNGEN

Bereits im ersten Teil wurde wiederholt die Geb\u00e4rdensprache als mit derjenigen der byzantinischen Kunst übereinstimmend gestreift. Hier ist im Zusammenhange von derselben zu handeln.

Ich beginne mit dem Gestus der Anrede. In frühmittelalterlichen abendländischen Werken wird hierbei, wie in der altchristlichen Kunst, häufig der soge-

Ma and by Google

¹) Nach einer Photographie, Eine Abbildung in dem oben S. 139 Ann. 7 bereits genannten Werke Kondakoffs über die byzantinischen Kirchen Konstantinopel Taf. 37 und in desselben Verfassers Schrift über die Mosaiken in der Kachrije-Moschee, Odessa 1881, Taf. X. Denselben Typus bietet auch die griechische Handschrift der Bibl. nat. in Paris Nr. 1208, "Die Predigten des Mönches Jakobus über die Jungfruh Marias, aus dem XI Jahrundert, Bl. 61 ain der Scene, in welcher Anna das Kind den zum Festmahl versammelten Priestern und Schriftgelehretz eigit. Abbildung bei Labarte, Hist. des arts fundstr. Alb. II P. L.XXXVII.

⁹ Jin Anknūpiung an Jesaiss VII, 14 Siehe, eine Jungfrau ist schwanger und wird einen Sohn gebären, den wird sie heißen Immanuel- Die byzantinischen Immanuel- Bilder zeigen bald Christus als Jüngling in ganzer Gestalt, bald als Kind, gewöhnlich mit der Schriftrolle in der Hand, in Form eines Medaillon-Brustbildes. Redin, Pysonsen en sansart auszirz, nur 6 66/dier. Beneuity, Manassa n 4-ospeniigis (Handschriften mit byzant. Miniat, in den Bibl. zu Venedig, Mailand und Florenz), i. d. Journal des Minist, der Volksaufklärung. S. Petersburg, 1891. Dezemberheft, S. 2096.

nannte lateinische Segengestus, der ja nichts weiter als der antike Gestus der Anrede ist,1) verwendet. Der sogenannte griechische Rede- oder Segengestus, bei welchem der Daumen und der Ringfinger, an dessen Stelle in Kunstwerken zuweilen auch der Mittelfinger tritt, über einander gelegt sind, begleitet in abendländischen Werken die Rede nur selten. In den von Vöge zu einer Gruppe vereinigten Handschriften aus der Wende des [Jahrtausends findet sich nur hier und da ein Anklang daran; 2) im Egbert-Codex kommt er, wie ich glaube, infolge byzantinischen Einflusses, 1/2 wiederholt vor. In den Wandbildern von S. Angelo begegnet uns der »lateinische« Redegestus nirgends. Soweit der Zustand der Bilder es erkennen lässt, wird die Anrede entweder durch die ausgestreckte geöffnete Hand ausgedrückt, so bei Christus in den Scenen mit der Samariterin, der Ehebrecherin, dem ins Leben zurückgerufenen Lazarus (S. 212 Fig. 25) u. s. w., oder durch den »griechischen« Gestus, so bei dem in Jerusalem einziehenden Christus (S. 150 Fig. 12) und bei Johannes dem Täufer in dem Bilde der Höllenfahrt Christi (S. 158 Fig. 21). Hier bedeutet der Gestus, wie immer wieder in der byzantinischen Kunst, zugleich ein Hinweisen auf Christus.4) Wie sehr die Gestalt und Gebärde Johannes' des Täufers in dem Anastasis-Bilde in S. Angelo dem byzantinischen Typus entspricht, lehrt ein Vergleich mit dem Johannes in der betreffenden Miniatur der Evangelienhandschrift Urbin. Nr. 2 aus dem Jahre 1128, in der Vaticana Bl. 2604) und mit dem Prodromos in der oberhalb des jüngsten Gerichtes in Torcello befindlichen Anastasis. 6)

Die beiden soeben geschilderen Arten der Anrede finden sich bereits in den Mosaiken von S. Apollinare nuovo zu Ravenna, wo aber der griechische Gestus vorwiegt, und sodann immer wieder in byzantinischen Bildern; es sei hier nur auf ihr abwechselndes Vorkommen im Berliner Evangeliarium Nr. 66 hingewiesen. Vergl. S. 112 Fig. 4 und S. 212 Fig. 26.

Wo es der besondere Sinn der Rede verlangt, werden in S. Angelo nattrlich auch andere Gebärden geboten. So greift z. B. bei der »Fußwaschung« (S. 151 Fig. 14) Petrus nach seinem Kopfe, indem er die Worte spricht: »Herr [dann] nicht bloß meine Füßse, sondern auch die Hände und das Haupts, eine Gebärde, die, wie bereits S. 151 betont wurde, für die byzantinische Darstellung dieses Gegenstandes typisch ist. So macht Christus in der Scene, die ich für das Gespräch mit dem kananäischen Weibe halte (vergl. oben S. 147) mit der nach außen geöffneten Linken eine abwehrende Bewegung, doch wohl zur Begleiung der Worte, Mathaus X. 74.6.

¹) Apulejus Metam. Il 39 (bei de Waal -Gestus- in Kraus' Real-Encyklopädie der christlichen Altertümer J, 601): »porrigit desteram et ad instar oratorum conforma articulum, duobus infinitis conclusis digitis, ceteros eminentes porrigit et infetso pollice infit».

^{*)} Vöge, a. a. O. S. 292.

² Vergl, meine Bemerkung in den Gött, gel. Anzeigen 1890. S. 880, 881.

⁴⁾ Siehe im ersten Teil dieser Abhandlung S. 138 und die Stelle im Malerbuche vom Berge Athos S. 2077, wonach der Vorlüufer auf Christus zeigt. Nach dem spokryphen Evangelium des Nikodemus (Kap. XVIII), welches den bysantinischen Darstellungen der Höllenfahrt Christi nesenlitich zu Grunde liegt, hat Johannes der Truter in der Hölle die Ankunft Christi geweissagt. Siehe Ainaloff und Redin, Rieno-Cosiñenti Cofops (Die Sophien-Kathedrale in Kijew), St. Petersburg 1889, S. qu.

⁴⁾ Abbildung bei d'Agincourt, Malerci, Taf. LIX Fig. 6.

Abbildung bei Jessen, Die Darstellung des Weltgerichts, Taf. I; Clausse, Les monuments du christianisme au moyen-âge. Basiliques et mosaiques chrétiennes, Paris 1893, II, 145, und danach i. d. Revue de l'art chrét, 5. série, V (1894) p. 158.

»Es ist nicht fein, dass man den Kindern ihr Brot nehme und werfe es vor die Hunde!«

In der Erhebung der Rechten, wie wir sie bei dem Hauptmann in dem Kreuzigungsbilde von S. Angelo finden, dürfen wir eine Gebärde des Verehrens, des Gottpreisens sehen. Lukas XXIII, 47: »Da aber der Hauptmann sah, was da geschah, pries er Gott und sprach: Fürwahr, dieser ist ein frommer Mensch gewesen!« Dementsprechend giebt das Malerbuch vom Berge Athos (Deutsche Ausgabe S. 204 § 300) die Vorschrift: »Und der heilige Longinus, der Hauptmann, schaut auf Christus, hält seine Hand erhoben und preist Gott«. Die Erhebung der Rechten, »so dass dem Gesichte die innere Handfläche zugekehrt bliebe, also wie in unserem Bilde, findet sich häufig als Zeichen der Verehrung von Göttern im griechischen Altertum.1) Die Gestalt des Gott preisenden Hauptmannes, der nach dem Vorgange des apokryphen Evangeliums des Nikodemus wiederholt als Longinus bezeichnet wird, findet sich immer wieder auf byzantinischen Kreuzigungsbildern und zwar an derselben Stelle, rechts vom Kreuze, sowie in derselben Haltung, in der Linken den Schild, die Rechte erhebend, wie in S. Angelo.2) Zum Vergleich nenne ich die Longinus-Gestalten in dem Wandgemälde der Sophienkirche zu Kijew,3) dem Mosaikbilde in der Kirche zu Monreale⁴) sowie demjenigen in S. Marco zu Venedig⁵) und auf der Zellenschmelzplatte aus dem X Jahrhundert in der Reichen Kapelle zu München.") Wie so ganz sich der Urheber des Wandbildes in S. Angelo an das byzantinische Schema hielt, geht daraus hervor, dass er seinem Longinus die typische zurückgeworfene Kopfhaltung gab, die in den betreffenden Bildern durch die tiefere Stellung des zu Christus emporschauenden Hauptmannes begründet, hier aber, wo sein Kopf mit demjenigen Christi in einer Linie liegt, nicht recht am Platze ist. In der spezifisch abendländischen frühmittelalterlichen Kunst fehlt diese Gestalt.") Wenn wir sie später auch in abendländischen Kunstwerken, wie im Hortus deliciarum (links vom Kreuze,*) im Evangelienbuche zu Goslar, im Altargemälde aus Soest im Berliner Museum,") in den Kreuzigungsreliefs Niccolo Pisanos und seiner Schule antreffen, so erklärt sich dies

¹⁾ Vergl. Baumeister, Denkm. d. klass. Altert. I. 592.

² Auch Pokrowski, S. 379, erwähnt dieser Übereinstimmung.

⁴⁾ Abhildung in dem Werke der Petersb. Arch, Gesellisch, über die Sophienkirche Taf, 29, Fig. 16 und bei Graf Tolstoi und Kondakoff, Русскія преимости из памятинкахы некусства "Russ. Altertümer in Denkm. d. Kunst) IV, S. 139 Fig. 115.

⁴ Abbildung bei Gravina Tav. 20 A.

³⁾ Abbildung bei Ongania, Bd. I gross Folio) Tav. XVI.

⁶) Abbildung bei Becker und von Hefner-Alteneck, Kunstwerke und Gerätschaften des Mittelalters und der Renaissance II (1875), Taf. 40.

¹) Vergl. Vüge, S. 250. Oft wird auch der Mann, der die Seite des gekreuzigten Christus mit dem Speere durchbohrt, ebenfalls auf Grund des Nikodemus-Evangeliums vergl. Pokrowski 361–363], Longinus genannt. Diese Gestalt findet sich oft auf abendländischen Kreuzigungsbildern.

⁵) Abbildung in d. Gazette arch. 1884, Pl. 9 und bei Lübke, Geschichte der Deutschen Kunst, S. 289 Fig. 259.

^{**} Abbildung bei v. Quast und Otte, Zeitschrift für christl. Archiol. und Kunst II. Trd. 15; Aldenkirchen, Die mittelalterliche Kunst in Soest, Taf. VIII; Heeremann Freibert von Zuydrwyk, Die liteste Tafelmalerei Westfalens; Janitschek, Gesch. d. deutsch. Mal., Tafel zu S. 161. (Zu dem sanken byzantinischen Einfluss in diesem Gemälde vergleiche meine Bemerkung in den Gött ged. Anzeigen. 1859 S. 881.)

durch Anlehnung an byzantinische Muster auch in solchen Fällen, wo, wie bei den Pisani, in stilistischer Beziehung eine unbedingte Unabhängigkeit von diesen Mustern besteht.¹⁹

Das Sichniederlassen auf ein Knie als Gebärde der Verehrung findet sich, wie wir bereits oben S. 153 ashen, bei der «Versportung Christi», hier freilich in höhnendem Sinne gemeint. Dasselbe Motiv bietet, wie ebenfalls schon hervorgehoben wurde, die entsprechende Scene in S. Marco zu Venedig. In ernst gemeintem Sinne trat uns dieselbe Art des Knieens bei Petrus in der Verklärungssenen (S. 13) Eige 6) entgegen, wobei schon angedeutet wurde, dass das Motiv an dieser Stelle in der byzantinischen Kunst typisch sei. Auch in anderen Scenen ist es anzutreffen, so z. B. bei zweien der demtütig vor dem Kaiser Basilius II am Boden liegenden Gestalten im Psalter des X—XI Jahrhunderts in der S. Marco-Bibliothek zu Venedig, Ms. str., 150.

Dass das unterwürfige Ambodenliegen, wie wir es in der fraglichen Scene mit der Kananäterin, bei der Auferweckung des Lazarus und beim Gebete auf Gerhsemane sehen, für die byzantinische Darstellungsweise besonders bezeichnend ist, lehren byzantinische Kunstwerke immer wieder. Wohl finden wir dieses Moit vauch in der frühmittelalterlichen abendländischen Kunst, doch tritt es in Abendlande, wohln es vielleicht ummittelbar aus der altchristlichen Kunst, eher aber, wie ich glaube, aus der frühsesne byzantinischen gedrungen ist, seltener auf.

Von den Gebärden der Trauer und des Grames in unseren Wandbildern lässt sich wohl keine ausschließlich für die byzantinische Kunst in Anspruch nehmen, doch ist auch keine darunter, die nicht in unzweisfelhaft byzantinischen Kunstwerken vertreten wäre. Von dem Pressen der Rechten an die Wange und jener Haltung der Hände, bei welcher die Rechte das Gelenk der Linken umfasst, war schon bei der Kreuzigung S.155 die Rede. Die Art, wie zwei Frauen auf demselben Bilde und Johannes bei der Grablegung die mit dem Gewande bedeckte Hand zum Auge führen, um die Thränen zu trocknen, kommt auf byzantinischen Bildern wiederholt vor. Es sei hier nur auf den Johannes bei der Kreuziabnahme im Berliner Evangelien Nei 66, Blatt 256b und die hinter der Mutter Maria stehenden Frauen bei der Kreuzigung der Evangelienhankschrift Nr.11-to in der Valistana³⁰ hingewiesen.

In den Gesichtern haf der Künstler den Schmerz mehrfach durch jenes Mittel ausgedrückt, dessen sich der Urheber des antiten Niobekopfes bediente: wie bei der Niobe sehen wir bei der Maria in dem Kreuzigungsbilde und in der «Grablegungsdie Linie der Augenbrauen nach der Nase hin in die Höhe gezogen, während sie nach außen hin sich übers Auge herabsenkt," ein Moit, das man nicht selten an anüken tragischen Masken und wiederholt in der byzantinischen Kunst, so z. B. bei der Mutter Maria in der Kreuzigung auf Ell. 30b des Pariser Gregor von Nazianz Nr. 510') antrifft. Bis zur Verzerrung ist dieser Zug in der von Tikkanen in die kunstgeschichtliche Litteratur einzelüthren Künst. Handschrift Nr. 1754 der vatikanischen

¹⁾ Vergl. meine Schrift über den Stil Niccolo Pisanos und dessen Ursprung, S. 43

und 46.

Abbildung bei d'Agincourt, Taf. XLVII, Fig. 5; Labarte, Hist. des arts ind.,
Taf. 8.

⁵) Abbildung bei d'Agincourt, Taf. LVII; Rohault de Fleury, La S. Vierge, Pl. XLVIII. ¹) Vergl. Friederichs, Bausteine zur Geschichte der griechisch-römischen Plastik, neubearbeitet von Wolters 1885, S. 434.

³⁾ Abbildung bei Rohault de Fleury, L'Evangile II P. LXXXVIII.

Bibliothek aus dem XI-XII Jahrhundert zum Ausdruck des selbstquälerischen Grübelns, der Reue, des Jammers gesteigert.¹)

Ferner ist der Ausdruck der Wehmut durch die sanfte Neigung des Hauptes, wie wir sie bei Johannes, den Frauen und den Engeln in der "Kreuzigung» (S. 154, Fig. 18) und bei dem in Jerusalem einziehenden Christus (S. 150, Fig. 12) finden, echt byzantinisch.³⁷)

Auf das Erheben der Arme als Gebärde der Verzweiflung bei dem bethlehemitischen Kindermorde in S. Angelo und in der Moschee Kachrije zu Konstantinopel habe ich bereits auf S. 130 hingewiesen.

Für die Gebärde des Nachsinnens bei Petrus im »Abendmahl», wo er die Rechte mit ausgestrecktem Zeigefinger zum Kinn geführt hat, bieten byzantinische Kunstwerke so manche Beispiele.⁹ Das Motiv findet sich bereits in der Cottorobiel aus dem V—VI Jahrhundert im britischen Museum Otho BVI.⁹ Es stammt aus dem griechischen Alteruum, welches das in sich gewendete Nachsinnen dadurch ausdrückte, dass die Hand ans Kinn gelegt wurde.⁹)

Als Gebürde des Staunens ist zu erwähnen die senkrechte Haltung der vor der Brust nach außen geöffneten Rechten bei Petrus in der Scene mit der Samariterin (s. o. S. 142). Damit stimmt z. B. überein die Art, wie Petrus in derselben Scene im Pariser Evangeliar Nr. 74 staunend die Linke, und die beiden Begleiter Josephs in dem Mosaikbilde, auf welchem Joseph Maria beschuldigt, in S. Marco zu Venedig die Rechte erheben.⁴

Wie in den entsprechenden byzantinischen Werken, so hält Christus auch in S. Angelo in Formis, wo es die Situation nur irgend gestattet, die zugedrehte Schriftrolle als Hinweis auf sein Lehramt in der Linken. Soweit der Zustand der Wandbilder es erkennen lässt, fehlt die Rolle nur in den Scenen mit der Samariterin und der Ehebrecherin, vielleicht beim Abendmahle und sodann in denjenigen Scenen (insbesondere der Passion), in denen beide Hände durch die Handlung oder die Situation in Anspruch genommen sind. Welch ein Gewicht auf die Anbringung der Rolle gelegt wurde, scheint daraus hervorzugehen, dass in dem von mir für die Scene mit der Kananäerin gehaltenen Bilde, in welchem die Linke Christi für die Gebärde der Abweisung in Anspruch genommen wurde, die Schriftrolle ihm in die Rechte gegeben ward. Auch beim »Judaskuss« hält Christus, wie ich sicher glaube, in der Rechten die Rolle, wenn dieselbe auch bei der Schadhaftigkeit der betreffenden Stelle des Originales in Fig. 16 auf S. 153 nicht gezeichnet werden konnte. Es ist eben die Schriftrolle in unseren Bildern, wie in der byzantinischen Kunst überhaupt, gleichsam die unzertrennliche Gefährtin Jesu. Auch in der frühmittelalterlichen abendländischen Kunst kommt die Rolle in derselben Bedeutung vor, aber doch viel seltener, wie aus der hierher gehörenden Zusammenstellung bei Vöge S. 202 zu ersehen ist. Im

⁴⁾ Tikkanen, Eine illustrierte Klimax-Handschrift der vatikanischen Bibliothek, i. d. Acta societatis scientiarum Fennicae, Tom XIX, Nr. 2, Helsingfors 1850, mit Abbildungen.

^{*} Vergl. die Kopfhaltung des Johannes oben auf S. 156 Fig. 20 und diejenige Christi beim Einzug in Jerusalem in dem Pariser Gregor von Nazianz Nr. 510. Abbildung bei Pokrowski S. 35, Fig. 135.

³ Siehe Tikkanen: Die Genesismosaiken in Venedig und die Cottonbibel S. 140.

⁴⁾ Abbildung ebenda. Taf. IX, Fig. 69.

⁵⁾ Siehe Baumeister, Denkmäler d. klass. Altertums 1, 589.

e) Abbildung bei Ongania Bd. III (klein Folio) Taf. XLIII.

Abendlande ist oft die Rolle durch das Buch ersetzt, wie z. B. im Egbert-Codex, in dem Hildesheimer Evangelienbuche des Bischofs Bernward und in der Evangelien-handschrift zu Brescia. In S. Angelo hält Christus nur, wo er als Knabe im Tempel redet, das Buch.

Ein in S. Angelo wiederholt anzutreffendes Moüv, das nach meinen Erfahrungen auch wieder für den byzantinischen Charakter der Bilder spricht, ist das Hervorragen der rechten Hand aus dem den Arm an seiner unteren Seite eng umschließenden

Mantel, iene Verhüllung des rechten Armes, die sich an antiken Rednerstatuen oder an Gestalten in der Stellung eines Redners, wie der berühmten Sophokles-Statue im Lateran, findet und den jungen sich noch übenden Rednern geboten war, damit sie sich der lebhaften Gestikulation enthielten und sich an Ruhe gewöhnten.") Diese Armhaltung bieten in S. Angelo: Petrus in der Scene mit der Ehebrecherin; derselbe Jünger und sein greiser Nachbar bei der Auferweckung des Lazarus; der eine der Jünger beim Gange nach Emmaus; Christus, wo er den Jüngern am See von Tiberias erscheint (Fig. 31). Aus der byzantinischen Kunst lassen sich zahlreiche Beispiele für dieses auch auf altchristlichen Reliefs häufig anzutreffende Motiv beibringen. Es findet





in Formis.

drale in Kijew XI Jahrb

sich mehrfach in den Mosaiken von St. Apollinare nuovo und an der Kathedra des Maximian zu Ravenna, im syrischen Evangelium des Rabula in der Laurentiana zu Florenz, haufig in den Wandbildern der Sophienkirche zu Kijew, so z. B. bei Joseph, da wo der Hohepriester der Maria den Purpur und die Wolle übergiebt (Fig. 32)?), in den Mosaiken der Kirche zu Monraele, in denjenigen der Kachrije-Moschei in Konstantinopel, immer wieder in byzantinischen Miniaturen, wie z. B. bei einem der Apostel in der Darstellung der Fukwaschung auf Bl. 6b des Evangelienfragments der Petersburger öffentlichen Bibliothek Nr. 21 aus dem VIII oder IX Jahrhundert, wiederholt in dem Pariser Gregor von Nazianz No. 510, in dem Evangeliar der Berliner Königlichen Bibliothek No. 66, auf Bl. 263 der griechischen Bibliothek No. 66, auf Bl. 263 der griechischen Bibliothek No. 67, auf Bl. 263 der griechischen Bibliothek No. 68, auf Bl. 263 der griechischen Bibliothek no Bubliate (Seise Moit gelichfalls in solchen abendländischen Werken antreffen, bei denen auch sonst sich byzantinischer Einfluss nachweisen lässt, so z. B. bei Joseph in dem Bilde: "Christus im Tempel lehrends und bei dem einen Junger in der "Hellung der Schwiegermuturt eds Perruss im Egebert-Codex?), einige mal in der "Hellung der Schwiegermutur des Perruss im Egebert-Codex?), einige mal in

¹) Vergl. Müller bei Baumeister, Denkm. d. klass. Altert. III, 1829, und die daselbst abgebildete Mantelfigur nach Becker, Augusteum N. CXVII, sowie die Stelle bei Gicero pro Cael. 5, 11: *nobis quidem olim annus erat unus ad cohibendum bracchium toga constitutus*.

²⁾ Nach der Abbildung in dem Werke der St. Petersburger Arch. Gesellsch. über die Sophienkirche in Kijew, Taf. 28, Fig. 10.

³⁾ Abbildung bei Beifsel, Vatikanische Miniat. Taf. XIII.

⁴⁾ Abbildung bei Kraus, Taf. XVII u. XXII.

den Wandbildern auf der Reichenau 1), bei dem einen Jünger in der »Auferweckung des Lazarus« auf Bl. 17a des Evangelistariums No. 1 in Karlsruhe²), wiederholt im Hortus deliciarum und im Antiphonarium von St. Peter zu Salzburg, bei dem Apostel Petrus in dem Mosaikbilde der Apsis in S. Maria in Trastevere zu Rom vom Jahre 11403), bei den Aposteln Petrus und Jacobus in dem von de Rossi der zweiten Halfte des XII Jahrhunderts zugeschriebenen Mosaikbilde der Apsis in S. Maria nuova (gegenwärtig S. Francesca romana) zu Rom4), bei Joseph in dem Mosaikbilde der Anbetung der Könige von Cavallini in S. Maria in Trastevere in Rom[®]) u. s. w. Auch ist es für unsere Frage von Bedeutung, dass das Motiv des verhüllten Armes sich mehrfach bei Duccio findet6), dessen künstlerische Entwickelung von der byzantinischen Kunst ihren Ausgang genommen hat, und dessen Werke, trotz der in ihnen enthaltenen eigenartigen Züge, sich vielfach in der Anordnung, der Gebärdensprache, den Kopftypen an das byzantinische Schema anschließen. So ist es denn auch nicht zu verwundern, dass manche seiner Darstellungen aus dem Leben Jesu an seinem großen Altarwerke in Siena, wie die »Fußwaschung«, »die Höllenfahrt«, »die Frauen am Grabe«, eine nahe Verwandtschaft mit unseren Wandbildern zeigen.

Wie ich S. 130, 131 die Abendmahlsdarstellung in S. Angelo in Formis inhaltlich und dem allgemeinen Kompositionsschema nach aufs entschiedenste für die byzantinische Kunst in Anspruch nehmen musste, so bietet dieses Bild auch bezüglich der Art, wie Christus und der Nachbar des rechts vorne sitzenden Petrus auf dem Ruhebette liegen, rein byzantinische Eigentümlichkeiten dar. Das an die spätantike Sitte sich anschließende Zutischeliegen, wobei das Haupt der Tischgesellschaft den Platz an dem linken Ende des Sigma einnimmi,3) wird von der byzantinischen Kunst, im Unterschiede von der rein abendländischen, bei der Darstellung der biblischen Mahle, insbesondere des Abendmahles Christi, von der Frühzeit, dem V-VI Jahrhundert an das ganze Mittelalter hindurch festgehalten. Es sind Ausnahmen, wenn Christus, immer aber an der linken Ecke der halbkreisförmigen Tafel, sitzend angeordnet ist. Ein Vergleich der S. 130 gegebenen Abbildungen Fig. 1 und Fig. 2 erweist die nahe Verwandtschaft unseres Bildes mit dem Abendmahlsbilde im griechischen Psalter vom Jahre 1066 des Britischen Museums auch bezüglich der besonderen Art und Weise, wie Christus und sein Gegenüber sich hingelagert haben. Der einzige Unterschied besteht darin, dass der Christus in der Miniatur die Füse gekreuzt hat, während derjenige des Wandbildes das linke Bein etwas in die 116he gezogen und den linken Fuß nicht unter das rechte Bein gesteckt hat. Diese Haltung findet man bei dem Christus im Abendmahlsbilde des Evangeliars zu Gelati,") in welchem auch, wie in unserem Gemälde, Petrus vor der rechten Ecke des Sigma auf einem besonderen Sitze angeordnet ist. In derselben Weise wie zum Abendmahle hatte sich

Abbildungen bei Kraus, die Wandgem, i. d. S. Georgskirche, Taf. IV, V, XIV.

² Abbildung bei Lühke, Gesch. d. deutschen Kunst, S. 296, Fig. 266.

Abbildung bei de Rossi, Musaici cristiani, Fasc. VII.

⁴ Abbildung ebenda, Fasc. I.

Abbildung ebenda, Fasc. VII und bei Salazaro, Parte II.

⁶ Vergl, meine Beiträge zur Gesch, d. ital. Kunst gegen Ausgang des Mittelalt, (Sonderabdruck aus Dohmes Kunst u. Künstler), S. 106.

⁷⁾ Siehe meine Abhandlung über das Abendmahl Christi im Repert, für Kunstwissen-schaft XIV, 186 f.

Abbildung im Repert. für Kunstwissenschaft XV, S. 368, Fig. 37.

Christus (in S. Angelo) auch zum Mahle bei dem Pharister an dem Sigma niedergelassen. Die abweichende Haltung des rechten Beines ist durch die Handlung, das Salben, motiviert.

Was die Darstellung des Gehens betrifft, so findet man bei einigen Gestalten unserer Bilder jene übliche Stellung, bei welcher das Gewicht des Körpers wesentlich auf dem einen, fest auf den Boden auftretenden Fuße ruht, während der andere Fuss nur mit der Spitze den Boden berührt, so bei Petrus im »Einzug Christi in Jerusalem« (S. 150, Fig. 12), dem fortgehenden Pharisäer (der rechten Eckfigur) in dem Bilde mit der Ehebrecherin, dem Priester in dem Gleichnis vom barmherzigen Samariter, Christus und Simon von Kyrene bei der Kreuztragung; die meisten schreitenden Gestalten berühren aber gleichmäßig mit den Spitzen beider Füße den Boden, ein keineswegs schönes Motiv, das sich aber neben der zuerst geschilderten normaleren Weise in byzantinischen Werken oft findet, so z.B. wiederholt in den Wandbildern der Sophienkirche zu Kijew, aus deren einem die in Fig. 32, S. 219 mitgeteilte Gestalt Josephs mit dem Christus in der Scene, da er den Jüngern am See von Tiberias erscheint (S. 219, Fig. 31) und den zahlreichen sonstigen hierher gehörenden Gestalten in S. Angelo verglichen werden möge. Vielfach sieht man diese Art des Schreitens auch in den Mosaiken der jetzigen Moschee Kachrije in Konstantinopel, der Kirche zu Monreale, der S. Marco-Kirche zu Venedig u. s. w.

Eine in byzantinischen Werken häufig anzutreffende Bewegung ist diejenige des raschen Forreilens, wobei das eine Knie stark gebogen wird, während der andere Fuß auswars gestellt ist. In Fig.16, S. 133 ist der so dahineilende Mann, der den von Judas verruthenen Christus an dem linken Handgelenke ergriffen hat, der entsprechenden Gestalt in der Ministur des Psalters der Könfigin Melisenda (Fig. 17) bezüglich dieses Bewegungsmotivs sehr ähnlich. Dieselbe Bewegung findet man u. a. bei dem Fasckelträger im Judaskuss« und bei dem Manne, der Christus gefangen forführt, in dem Evangeliar Nr. 1156 der Varicana; 3) sowie oft in dem Mosaiken zu Monreale.

Überhaupt ist das stürmische Tempo der Bewegung, wo es der Gegenstand irgend erlaubt, für die byzantinische Kunst bezeichnend. Dass auch in dieser Beziehung die Wandbilder in S. Angelo byzantinisch sind, wurde bereits bei der Besprechung der Taufe Christi S. 132 und der Gefangennahme Jesu S. 152 angedeutet.

Beim Stehen derjenigen Gestalten, die sich nur wenig seitwärts wenden, sind die Füße meist auswärts gesetzt, so bei Christus in der »Taufe« (S. 132, Fig. 3), der Auf-erweckung des Lazarus» (S. 212 Fig. 2), in der Scene mit der Kananärein und in dem Verhöhnungsbilde; bei Johannes dem Täufer in der »Rede über die Axt«; bei dem einen Räuber und bei dem Wirt der Herberge in dem Gleichnis vom barmherzigen Samariter. Daneben aber findet sich bei Gestalten, die stark nach der Seite gerichtet sind, eine Stellung, welche der oben gekennzeichneten zweiten Art des Gehens insofern entspricht, als die betreffenden Gestalten auch hier nicht fest auftreten, sondern bei paralleler Stellung der Füße auf den Fußspitzen zu stehen scheinen. Dazu kommt in der Regel eine gewisse Biegung der Knies. Hierber gehören: der Blinde am Brunnen (S. 146, Fig. 10), Christus bei der Fußwaschung (S. 151, Fig. 14), der Diener, der dem Pilatus das Wasser über die Hände gießt, der vor dem sitzenden Greies stehende Mann in dem Bilde der Geiangennahme Jesu, die Ehebrecherin. Dass der Künstler hier einem gegebenen Schema folgte, nicht aber aus künstlerischem Unvermögen so verfuhr, folgt daraus, dass er dem Greise (links) in der Gräubelgung Christis, der in

¹⁾ Abbildung bei d'Agincourt, Mal. Taf. LVII, Fig. 4 u. 5.

demselben Masse, wie die soeben genannten Gestalten, seitwärts gewendet ist, eine ungezwungene Stellung der Füße gab, so dass der linke fest auftritt, der rechte aber mit der Spitze den Boden berührt. Für jenes Schema aber lassen sich auch wieder zahlreiche Beispiele aus der byzantinischen Kunst beibringen. Man vergleiche etwa die Stellung des David in dem Bilde seiner Salbung in der griechischen Bibel (XI Jahrhundert) der Vaticana Reg. graec. 14) mit derjenigen des Blinden am Brunnen in S. Angelo (S. 146 Fig. 10). Ferner wären hier u. A. zu nennen: Simeon in der »Darstellung des Christuskindes im Tempel« auf Bl. 137 des Pariser Gregor von Nazianz Nr. 510,2) Maria in der »Darstellung des Christuskindes im Tempel« sowie Johannes der Täufer und Maria im «Jüngsten Gericht», Wandbildern aus dem XII Jahrhundert in der Kirche des ehemaligen Neredizki-Klosters in der Nähe von Nowgorod,*) die Mutter Maria bei der Kreuzigung in der Sophienkirche zu Kijew,4) die Magd, gegen-







S. Angelo in Formis

Kgl. Kupferstichkabinet. Berlin, XIII Jahrh.

über welcher Petrus Christus verleugnet, ebenda, 1) Maria in der Miniatur des Jüngsten Gerichtes auf Bl. 110b und 111a des griechisch-lateinischen Psalters aus dem XIII Jahrhundert, zur früheren Hamilton-Sammlung gehörend, gegenwärtig im Berliner Kupferstichkabinet (Fig. 34. 6) Vergl. in Fig. 33 die Fußstellung der Ehebrecherin in S. Angelo."

Doch nicht auf solche Einzelheiten beschränkt sich die Übereinstimmung der Stellungen und Bewegungen in S. Angelo mit denjenigen in unzweifelhaft byzantinischen Werken. Es ist eine gewisse Weichheit und Abrundung in der Art, wie die Gestalten stehen, gehen, ihre Arme und die nicht, wie in

frühmittelalterlichen abendländischen Werken meist zu großen Hände halten, ein von der byzantinischen Kunst bewahrtes antikes Erbteil, das wir in S. Angelo trotz vieler Verzeichnungen immer wieder antreffen, das aber der frühmittelalterlichen abendländischen Kunst im allgemeinen abgeht.")

- 1) Abbildung bei Beifsel, Vatikanische Miniaturen, Taf. XIII.
- ²⁾ Abbildung bei Rohault de Fleury, L'Evangile I, Pl. XV, Pokrowski S 104, Fig. 53.
- 8) Abbildungen bei Pokrowski, Станныя росинен из дрениях храмахъ греч. и pyees. (Wandmalereien in alten griechischen und russischen Kirchen) in den Arbeiten des 7. [russischen] archäologischen Kongresses in Jarosslaw 1887. Bd. I, Moskau 1890, Taf. V.
- 4) Abbildung a. a. O., Taf. 29, Fig. 16 und bei Graf Tolstoi und Kondakoff, a. a. O. S. 139, Fig. 115.
 - ⁸) Abbildung in dem Werke über die Sophienkirche, Taf. 39 Fig. 23.
- 6) Abbildung der ganzen Miniatur bei Voss, Das jüngste Gericht in der bild. Kunst des frühen Mittelalt., Taf. I.
- 7) Nachträglich (zu S. 143-145) kann ich zwei byzantinische Miniaturen aus dem XI und XII Jahrhundert nennen, wo die Ehebrecherin neben dem sitzenden Christus steht: 1. im Evangel. der Laurentiana Plut. VI, God. 23, Bl. 184b (freundliche Mitteilung des Herrn Dr. Tikkanen), 2. im Evangeliar zu Gelati, Bl. 244 nach Pokrowskis Abhandlung über diese Handschrift S. 49).
 - N Vergl. Lamprecht, a. a. O. Anmerk. 1 zu S. 95.

IV. KLEIDUNG

Dass die Behandlung des Kostüms in den Wandbildern von S. Angelo der byzantinischen Übung entspricht, ist wohl von niemandem bestritten worden. Auch Kraus (S. 98) giebt hier byzantinische Einflüsse zu.

Christus, die Apostel, die Propheten in den Zwickeln über den Säulen, mit Ausnahme Daniels, die Engel tragen in antikisierender Weise, wie stets in der byzantinischen Kunst, die weite, lange Tunika mit breiten Ärmeln und darüber einen Mantel in der Art des griechischen Himation, der je nach der Situation bald beide Schultern bedeckt, bald den rechten Arm freilässt. Finden wir bei den heiligen Gestalten der frühmittelalterlichen abendländischen Kunst im allgemeinen dieselbe Kleidung, so ist die in S. Angelo häufig anzutreffende Ausschmückung der Tunika und zuweilen auch des Mantels mit einem oder zwei Streifen, die sich quer um den Ärmel!) und an dem übrigen Gewande senkrecht herabziehen, ein besonderes Merkmal der byzantinischen Darstellungsweise.2)

Bei den übrigen Männergestalten ist der byzantinischen Tracht, wie sie sich allmählich seit Konstantin ausgebildet hatte, Rechnung getragen. So findet sich wiederholt der auf der rechten Schulter befestigte Schultermantel, das »Sagum« oder das »Paludamentum«, bald mit, bald ohne Randverzierungen, über der Tunika, die bei dem einen Pharisäer in dem Bilde mit der Ehebrecherin, sowie bei dem Krieger auf der linken Seite des Kreuzigungsbildes und den Königen David und Salomon in den Zwickeln über den Säulen, der herrschenden Mode entsprechend, reiche Randverzierungen zeigt. Bei den drei zuletzt genannten Gestalten lässt der kurze Rock, unter welchem sich noch ein engärmeliges Gewand befindet, die Beinbekleidung sehen: enganliegende Hosen und hohe Stiefel, bei David und dem Krieger Schnürstiefel, alles der byzantinischen Sitte und byzantinischen Kunstdarstellungen entsprechend. An dem Mantel eines der Männer, die bei dem Einzug Christi in Jerusalem ihm entgegenschreiten, scheint der Klavus, jenes reich ornamentierte, viereckige Stück Zeug angedeutet zu sein, welches je nach Farbe und Ornament ein Hauptabzeichen des Beamtenranges war.3) Wenn wir an dem mehrfach genannten Greise rechts in dem Bilde der Gefangennahme Christi einen mit einem Kreisornament vollständig bedeckten Mantel sehen, so entspricht dies auch einer byzantinischen Mode, die seit dem X Jahrhundert aufkam.") Den kreisförmigen Verzierungen an den Hosen Salomons sind diejenigen an den enganliegenden Beinkleidern des greisen Königs in der »Anbetung der Magier«, einer Miniatur auf Blatt 272 des Menologiums in der Vaticana Nr. 1613 aus dem XI Jahrhundert, ähnlich.⁶) Der Mann, der den von Judas verratenen Christus am linken Arm ergriffen hat, hält, wie es scheint, einen Bogen in der Hand, eine Waffe, welche, im Gegensatze zu der älteren byzantinischen Bewaffnung, etwa seit dem Anfang des X Jahrhunderts im byzantinischen Heere beliebt

¹⁾ Im Egbert-Codex hat Pilatus den Streifen um den Ärmel. Abbildung bei Kraus, Taf. XLVL

² Dieser Schmuck, der sich auch an Gestalten der altchristlichen Kunst findet, ist ein Abkömmling jenes purpurnen Streifens, der bei den Römern die sogenannte Tunica laticlavia zierte, oder der zwei Streifen, mit denen die Tunica angusticlavia ausgestattet war. Vergl. Weifs, Kostümkunde. 2. Aufl. I, 465, 496 und Taf. VIII.

Siehe von Heyden, Die Tracht der Kulturvölker Europas S. 53.

Siehe Weiß, Kostümkunde, 2. Auflage, Bd. II, 48

⁴ Abbildung bei Beifsel, Vatikanische Miniaturen, Taf. XVI.

geworden war.¹) Auch dass der Hauptmann Longinus bei der Kreuzigung statt eines Helmes eine Zeugkappe trügt, entspricht einer byzandnisischen Einrichtung, nach welcher etwa seit dem X Jahrhundert von den Kriegern neben flachen metallenen Helmen leichte gefärbte Kappen von Zeug getragen wurden.³) Die diademartigen niedrigen Kronen auf den Häuptern der Könige David und Salomon lassen sich an der byzantinischen Kaisertracht sowie in zahlreichen griechischen Kunstdenkmälern nachweisen.³

Eine in der byzantinischen Kunst immer wiederkehrende Gestalt ist der Daniel im Gem Zwickel über einer Saule in S. Angelo sowohl dem jugendlichen Kopftypus als auch der Stellung und dem Kostüm nach. Immer wieder sicht Daniel ganz in der Vorderansicht da, angelhan mit einem reich verzierten, am Halse in der Mitte durch eine Spange zusammengebaltenen Mantel und darunter einer Tunika, welche an den Seiten so unter dem Hüftgürtel befestigt ist, dass sie in der Mitte vom Gürtel abwärts halbrundlich herabhängt¹⁹ und die enganschließenden Hosen und hohen Steiel oder Socken sehen lisst. Als Beispiele seien hier erwähnt die Danielgestallen in der Sophienkirche zu Kijew, ¹⁹ in der Kirche des Klossers Daphni bei Alben, ¹⁹ in S. Marco zu Venedig; ²⁹. In derselben Tracht erscheint Daniel auch unter den Löwen auf einem Sarkophagrelief in S. Vitale zu Ravenna, in der Topographia christiana des Kossens in der vatikanischen Bibliothek Gr. 699 Bl. 75a¹⁹ und im Paniser Gregor von Nazianz Bl. 435b.¹⁹

Die Tracht der Maria bei der «Kreuzigung» und der «Grablegung Christi» ist die typisch byzantinische Muttergottes- Kleidung; eine schleppende Stola und darüber ein Mantel in Form eines großen Umwurfuches, das über Kopf und Rücken gebreitet, sodann über die Schultern nach vorn genommen, und dessen eines Ende von links nach rechts oder umgekehrt über die Schulter rückwirts geworfen wird. "Eine solche Anordnung des Gewandes war, wie Weifs meint, vermutlich ein Hauptmerkmal für die ehrsame Frau als solche und wurde eben deshalb bei der Darstellung der Maria immer wieder verwandt. Das Siernehen an dem den Kopf bedeckenden Teile des Mantels («Kreuzigung» und «Grablegung») kehrt bei byzantinischen Madonnen in der Regel wieder. Die trauernden Geißhritninen der Maria bei der «Kreuzigung» und die Frauen am Grabe haben, wie stets, wesenlich dieselbe ernste Kleidung, während die Gewänder der Samariterin, der Ehebrecherin und der Sünderin, die Christi Füße salbt, in ihren lichten bunten Farben dem weltlichen Sinne ihrer Trägerinnen entsprechen. Maria und die Hrz zunächst stehende Frau bei der Kreuzigung haben durchweg braune Gewänder, die dritte Frau trägt unter ihren ebenfalls braunen Mantel

¹⁾ Weifs, 2. Auflage, S. 56.

² Ebenda S. 55.

³ Ebenda S. 36, Fig. 20, S. 39, Fig. 24, a, b. Siehe auch die Kronen der Davidgestalten im Chludoff-Psalter, bei Kondakoff, a. a. O. Taf. I, VI, XI, XIII.

⁴⁾ Vergl. Weifs, a. a. O. S. 48.

Abbildung a. a. O. Taf. 42, Fig. 34.

 $^{^{61}}$ Abbildung bei Lampakis, XPISTIANIKH APXAIOAOFIA THS MONHS DA Φ NIOY, Athen 1889, S. 131.

⁷⁾ Abbildung bei Ongania, Bd. III (klein Folio) Tav. V.

Abbildung bei Garrucci, Tav. 150.

⁹⁾ Abbildung bei Bordier, Description des peintures . . . dans les manuscr. gr. de la Bibl. nat., p. 86, Fig. 23.

¹⁰⁾ Vergl. Weifs S. 28.

eine weiße mit einem senkrechten braunen Streifen verzierte Stola, ¹) die Frauen am Grabe haben braune Mäntel über blauen Gewändern.²) Die Samariterin its mit einem grünen weiten Ärmelgewande bekleidet und hat, wie sehon zuweilen auf altchristlichen Denkmälern²) und, mit seltenen Ausnahmen auf byzantinischen, eine Kopfbedekung und zwar in diesem Falle eine (mit Streifen verzierte weiße) Haube, wie sei ahnlich auch an den entsprechenden Gestalten in S. Apollinare nuovo zu Ravenna ¹) im Chludoff-Paslter, ²) im Pariser Gregor von Nazianz Xr. 510⁴] und in S. Marco in Venedigi? ¹2 us sehen ist. Bei der Elbebrecherin kommt unter dem hellen, bräunlich rötlichen breitärmeligen Gewande über dem rechten Fuße und an den Händen ein hellblaues engärmeligen Kleid zum Vorschein. Kopf und Hals sind mit einem weißen rotgestreiften Tuche bedeckt.³) Die Sünderin, die Christi Füße salbt, trägt ebenfalls ein blaues Untergewand unter hell rötlichem Mantel.

IV. BAUWERKE

So weit Darstellungen von Gebäuden in den Wandbildern erhalten sind, stimmen sie mit solchen in byzantinischen Werken überein. Einige Beispiele mögen diesen
Ausspruch erhärten. Der sehmalen hohen Giebelfassade am rechten Ende des Bildes
mit dem Judaskuss entspricht bis zu dem kleinen Dreieck im Giebel und der hochhinaufgeführten Thür das an derselben Stelle in der Miniatur mit der Paradiesesleiter
in der vankanischen Klimax-Handschrift Nr. 304 (XI Jahrhundert, ⁴) befindliche Gebäude.

Wie das Stadtthor von Jericho in dem Gleichnisse vom barmherzigen Samariter von zwei schmalen runden, aus großen Steinen gemauerten Türmen flankiert ist, so ist es auch das Thor von Jerusalem beim Einzuge Christi auf Bl. 196 des Pariser Gregor von Nazianz.¹⁹]

Die Bezeichnung des Felsengrabes des Lazarus durch eine vorgesetzte Thür ist ein spezifisch byzantinischer Zug.

Einen cylindrischen Brunnen auf Stufen wie beim Gespräche Christi mit der Samarinerin zeigt die Verklündigungsscene auf Bl. 159b der Predigten des Mönches Jakobus über Maria in der Pariser Nationalbibliothek Nr. 1208.

Wenn die bisher genannten Beispiele, etwa mit Ausnahme der Grabesthür, sich auch auf rein abendiländischen Werken finden, so sind für den byzantinischen Charakter unserer Wandgemilde die auf rundbogig verbundenen Säulen rühenden Kuppeln des Tempels in der Versuchungsscene und an den Ciborien bei dem "Scherflein der Witwes, der "Grablegungs und söden Frauen am Grabes entscheidend. Ganz in derselben Form finden sie sich immer wieder in der byzantinischen Kunst.

¹ Siehe die farbige Abbildung der Kreuzigung bei Salazaro I, Tav XV, wo aber der Mantelwurf der Frauen falsch gezeichnet ist.

²) Dieselbe Zusammenstellung findet sich auch an der Maria auf Bl. 110b des griechischlateinischen Psalters im Berliner Kupferstichkabinett.

³ Siehe Kraus, Real-Encyklopädie der christlichen Altertümer II, 715.

⁴⁾ Abbildung bei Garrucci Tav. CCXLIX, 2; Rohault de Fleury, L'Evangile pl. XLIX, 1.

⁴ Abbildung bei Kondakoff a. a. O., Taf. V, Fig. 3.

⁹ Abbildung bei Rohault de Fleury, L'Evangile pl. XLIX, 2; Pokrowski S. 211, Fig. 95.

⁷⁾ Abbildung bei Ongania, Bd. III (klein Folio) Tav. XXIX.

^{*)} Farbige Abbildung bei Salazaro I, Taf. X.

⁹⁾ Abbildung bei Beifsel, Vasikanische Miniaturen, Taf. XIV, B.

¹⁰⁾ Abbildung bei Pokrowski, S. 260, Fig. 128.

Beispielsweise erinnere ich an die hereits S. 141 erwahnte Kuppel bei der «Versuchung Christis in S. Marco zu Venedig, wo auch wiederholt Ciborien, wie in S. Angelo, dargestellt sind, und nenne ferner u. a. die Ciborien bei der «Verlobung Maria» und jener Scene, in welcher der Hohepriester ihr den Purpur und die Wolle bleergiebt in der Sophienkliche zu Kligw.) sodam das Ciborium bei der Darbringung des Christuskindes im Tempel im Pariser Gregor von Nazianz Nr., 510° und im Chludoff-Psalter,?) die Ciborien auf Bl. 165 a (bei der Verk\u00fcndigung) und auf Bl. 180 a (Christus lehrend) des Berliner Evangeliars Nr. 66, das Ciborium bei der Bestattung Johannes' des T\u00e4ufers in der Evangelienhandschrift zu Jelissawetgrad \u00fc) und dasjenige in der sehon genannten Miniatur der vatikanischen Klimax-Handschrift Nr. 300.

V. DIE MALERISCHE TECHNIK

Die Wandbilder in S. Angelo haben wie diejenigen der meisten mittelalterlichen Wandmalereien eine eingehende Untersuchung nach dieser Seite hin noch nicht erfahren. So muss ich mich hier denn auf wenige Bemerkungen beschränken. Crowe und Cavalcaselle3) haben den treffenden Ausspruch geihan, der iechnische Charakier aller dieser Malereien ähnele der eingelegten Arbeit, und Frey') bemerkt, wie mir scheint, mit Recht, derselbe entspreche dem der Mosaiken, worauf schon die eigentümliche braune Konturierung alles Figürlichen führe, »die sich bis ins kleinste Detail erstreckt, so zwar, dass selbst die höchsten Lichter auf Wangen und Gewändern jetzt zu hässlichen roten Flecken meist geworden - derartig umzogen sind«. Bezüglich dieser Flecken notierte ich gegenüber den Malereien in der Apsis im Jahre 1872: »Eigentümlich sind die Flecken auf den Wangen, sie sind braun oder rot, welche Farbe aber zuweilen in grün übergeht.« Eine fernere Bemerkung in meinem Notizbuch lautet: »In den Fleischteilen aller dieser Gestalten ist viel Grün«, und Crowe und Cavalcaselle sagen, der Kalk sei für die Fleischtöne mit Grün unterlegt, worauf die Lichter mit dicker gelber Deckfarbe, die Schatten mit bräunlichem Rot koloriert worden. Nun spielt das Grün in der byzantinischen Figurenmalerei eine große Rolle. Bereits in der berühmten Psalterhandschrift der Pariser Nationalbibliothek Nr. 130 aus dem X Jahrhundert macht sich jenes für die spätere byzantinische Miniaturmalerei so bezeichnende Nebeneinander von grünen und rosa Tönen bemerkbar⁷), das sich auch in Mosaiken, z. B. einem Teile derjenigen in der Capella Palatina zu Palermo, findet.") Grünlich graue Töne zeigen auch die Mosaiken in Monreale.") Die oben erwähnten kräftigen braunen Umrisse sind neben schwarzen ebenfalls an den Mosaiken in der Capella Palatina beobachtet worden, wo sie neben den äußeren Grenzen auch

¹ Abbildungen in dem Werke über die Sophienkirche, herausgegeben von der Petersburger Archäologischen Gesellschaft Taf. 31, Fig. 15 und Taf. 28, Fig. 15: bei Graf Tolstoi und Kondakoff, Russische Altertümer IV, S. 133, Fig. 105 und S. 134, Fig. 106.

² Abbildung bei Pokrowski 104 Fig. 53.

³ Abbildung bei Kondakoff, a. a. O. Taf. III.

⁴⁾ Abbildung bei Pokrowski S. XXIV, Fig. 8.
5) Gesch, d. ital, Malerei, deutsche Ausgabe von Jordan 1, 58.

⁶⁾ a. a. O. S. 502.

¹ Siehe Kondakoff, Gesch. der byz. Kunst nach den Miniaturen, russ. Ausg. S. 152, franz. Ausg. H, 38.

⁸ Siehe Pawlowski, a. a. O. 163.

Vergl. Woltmann u. Wörmann, Gesch. d. Mal. S. 336.

die wichtigsten inneren angeben.) Übrigens finden sich auch an byzantinischen Fresken des XI Jahrhunderts braune und schwarze Umrisse, so an denjenigen in der Sophienkirche zu Kijew⁷), sie sind überhaupt für die zweite Periode der byzantinischen Malerei Carowe nur Recht geben, wenn sie in der tialeinsichen Ausgabe ihrer Geschichte der italeinsichen Malerei I (1875), S. 100, 101 den byzantinischen Charakter der Malereien in S. Angelo aufs neue betronen und in betreff der alledings besonders sorgfaltig ausgeführten Gemälde in der Vorhalle sagen, dieselben böten sowohl in Betracht des Kostüms als auch des technischen Verfahrens ein Beispiel der schönen byzantinischen Manier; die heitere, lebhafte und feine Farbung, die reinen und bis in die Einzelheiten genauen Umrisse zeigten, wie fest und gesättigt (ben nutrito) die Pinselführung sei.

Diese Abbandlung bezweckte den Nachweis, dass die Malereien im Mittelschiffe von S. Angelo in Formis wesentlich byzantinisch, das Erzeugnis einer stditalischgriechischen Künstlerschule seien. Die spärlichen Überresse der Malereien in den Seitenschiffen. 7) welche großenteils Gegenstünde aus dem alten Testament behandeln, zeigen, soweit ich mich ihrer eininere, denselben Stil, wie disjenigen im Hauptschiffe, das einzige veröffentlichte dieser Bilder, die Vertreibung Adams und Ewsa aus dem Paradiese"), stimmt mit dem byzantinischen Schema überein. 7) Die Malereien in der Vorhalle, das jüngste Gericht an der Westwand und die feierliche Darstellung in der Hauptspass isn dem it Recht von den meisten Forschern, der Hauptssche nach auch von Kraus, für die byzantinische oder stark byzantinisierende Kunst in Anspruch genommen worden. So komme ich denn zum Schlusse, dass sämtliche Malereien in S. Angelo aus einer und derselben Schule hervorgegangen sind, jener stditälischen, griechischen Künstlerschule, die auch zahlreiche andere, zum Teil von Salazaro veroffentlichte Werke in Süd-Inalien geschaffen hat.

Wie steht es nun aber mit der Monte-Cassineser Malerschule, für deren zwei bedeutendste und kunstgeschichtlich wichtigste Zeugen und Repräsentanten Kraus die Wandgemälde von S. Angelo und diejenigen der Oberzelle auf der Reichenau erklärt?

Bisher ist der Beweis nicht erbracht, dass es eine solche Schule gegeben habe, insofern man für den Begriff »Schule« einerseits eine Übereinstimmung der aus ihr hervorgegangenen Werke im Kunststile (dieses Wort im umfassendsten Sinne gebraucht), andererseits ihr besonders eigentümliche Merkmale in Anspruch nimmt.

Den engen Zusammenhang zwischen den Malereien in S. Angelo und denjenigen auf der Reichenau kann ich nicht zugeben. Die Ähnlichkeit in den Kompositionsmotiven erklärt sich z. T. durch beiderseitige Abfangigkeit von altchristlichen Überlieferungen, z. T. durch byzantinische Einflüsse auf der Reichenau, so namentlich im Jüngsten Gerichte. Die Stellungen und Bewegungen der Gestalten in der S. Georgskirche lehnen sich zwar teilweise an byzantinische Muster an, aber nur außerflich, sie sind nicht wie diejenigen in S. Angelo byzantinisch empfunden. Ebensowenig

⁴⁾ Pawlowski 162.

³⁾ Siehe Ainaloff u. Redin, a. a. O. S. 102.

³⁾ Siehe die Beschreibung bei Kraus, S. 19, 20.

⁴⁾ Bei Schulz, a. a. O. Taf. LXX.

⁵ Tikkanen, Genesismosaiken, S. 30, erwähnt es unter den Darstellungen dieses Gegenstandes *aus der byzantinischen oder doch byzantinisierenden Kunst*.

sehe ich einen Schulzusammenhang zwischen diesen beiden Werken und dem von Kraus derselben Kategorie zugerechneten Weltgerichtsbilde zu Burgfelden, ³) welches von byzantinischer Einwirkung kaum etwas erfahren haben möchte.

Aber auch in den unzweifelhaft mit Monte Cassino und zum Teil mit dem Abte Desiderius in Zusammenhang stehenden Werken fehlt jene oben geforderte Schuleinheit. Die Miniaturen im Kommentar des Paulus Diaconus zu der Regel des h. Benedictus u. s. w., einer Capuaner Handschrift aus der ersten Hälfte des X Jahrhunderts, in der Bibliothek zu Monte Cassino (Nr. 175, 241) haben, nach den Abbildungen?) zu schließen, einen rein abendländischen Charakter (Christus jugendlich, bartlos, große formlose Hände). Einen mäßigen byzantinischen Einfluss zeigen die Bilder in dem Lectionar aus dem XI Jahrhundert Nr. 109, 25. Hier sehen wir neben dem zwischen Maria und Benediktus thronenden Christus die Inschrift IC XC. Während die Gestalten des Benedikt und des von ihm empfohlenen Urhebers der Handschrift, des adiaconus et monachus scriptora Grimoaldus ganz abendländisch empfunden sind, zeigt die Stellung Christi und Mariä einen byzantinischen Anflug, der in der Haltung des Papstes Gregor in einer zweiten Miniatur stärker ist. Wiederum fast ganz abendländisch dürfte die Formensprache in den Miniaturen der unter Theobald, Abt von Monte Cassino 1022-1035, gesertigten Handschrift der Moralia des h. Gregor (Nr. 73, 129) und des zwischen 1137 und 1166 vom Mönch und Diaconus Simeon geschriebenen Regestum Sancti Angeli ad formas sein. In der zuletzt genannten Handschrift, deren Bilder unsäglich magere und eckig bewegte Gestalten zeigen, ist mir nur ein Stellungsmotiv aufgefallen, das ich oben für die byzantinische Kunst in Anspruch genommen habe, nämlich jenes Stehen mit nach vorne etwas überhängenden Füßen, wie es sich bei der Ehebrecherin in S. Angelo findet.

Von besonderem Interesse für die hier behandelte Frage sind natürlich die Kunstwerke, die mit dem Abte Desiderius im Zusammenhange stehen, Ich beginne mit den Miniaturen in den Reden zu Ehren des h. Benedikt, einer in Monte Cassino geschriebenen Handschrift des XI Jahrhunderts in der vatikanischen Bibliothek Cod. lat. 1202 Fol. Auf Bl. 2 übergiebt Abt Desiderius dem h. Benedikt Bücher und Grundbesitz. Diese Miniatur kenne ich nicht, wohl aber diejenigen auf Bl. 17b aus dem Lichtdruck bei Beifsel.*) Weisen diese Bilder auch abendländische Züge auf, so bieten sie doch im Kostüm, in der Architektur (ein byzantinisches Kuppelciborium), in den Stellungen (die Amme und Romanus stehen in der bei der vorangegangenen Handschrift hervorgehobenen Weise), in den Gebärden (der griechische Anredegestus) starke Anklänge an die byzantinische Kunst und demgemäß auch an die Malereien in S. Angelo. In ganz anderem Masse als in den zuletzt genannten Miniaturen tritt aber der byzantinische Einfluss an einem Werke der Buchmalerei hervor, welches auf Bestellung des Desiderius geschaffen ward, dem vom Mönche Leo gefertigten Predigtbuche in der Bibliothek zu Monte Cassino Nr. 99, 206. Es sind vier zum Teil leicht getönte Umrisszeichnungen, die uns hier geboten werden. Schon in jenem Bilde, in welchem der jugendlich dargestellte Desiderius den Mönch Leo zu dem thronenden Benedikt führt, erinnert die Art dieses Thronens an byzan-

Abbildung bei Paulus, Die Kunst- und Altertums- Denkmale im Königreich Württemberg 1893.

³) Le miniature nei codici Cassinesi, herausgegeben von D. Oderisio Piscicelli Taeggi. Auch die übrigen im Texte erwähnten Miniaturen in Monte Cassino kenne ich nur aus den Abbildungen dieses Werkes.

a) Vatikanische Miniaturen, Taf. VIII.

tinische Darstellungen; die dann folgenden Zeichnungen aber: die Verkündigung, die Scene, wo der Engel dem schlafenden Joseph die Unschuld der Maria mitteilt, die Anbetung der Könige und der untere Teil der Himmelfahrt sind durchweg nach dem byzantinischen Schema angeordnet, zeigen byzantinisches Kostüm, byzantinische Gebärdensprache u. s. f. Es sei hier nur erwähnt: das lebhafte und zugleich elegante Herankommen des Engels bei der Verkündigung, die echt byzantinische Stellung der Maria in diesem Bilde sowie bei der Himmelfahrt, wo sie als Orantin aufgefasst ist und auf dem Kopfe unterhalb des Mantels jene in orientalischer Weise naus zwei verschiedenfarbigen Tüchern zusammengedrehte Wulste hat, eine an griechischen Muttergottesbildern oft anzutreffende echt byzantinische Kopftracht,1] Ferner sei darauf hingewiesen, dass der schlafende Joseph, dem byzantinischen Schema entsprechend, den Kopf mit der einen Hand stützt, während die andere schlaff herabhängt, ganz ahnlich, wie z. B. an der entsprechenden Stelle in S. Marco zu Venedig.") Beim Engel findet sich das Motiv der aus dem enganliegenden Mantel herausragenden Hand. Die Anbetung der Könige erinnert in der Gesamtanordnung wie auch im Kostüm an die Ministur im Pariser Gregor von Nazianz 510.8)

Nur die Kopftypen, soweit sie in den Abbildungen treu wiedergegeben sind, lassen es zweifelhaft erscheinen, ob der Mönch Leo ganz der byzantinisch-süditalischen Schule angehörte.

Wie dem auch sei, die Kunstwerke, die im Auftrage des Abtes Desiderius gefertigt wurden, tragen nicht den Stempel einer selbstindigen Kunstrichtung, sondern sind entweder, wie die eherne Thur in Monte Cassino und die Wandbilder in S. Angelo, wesentlich byzantinisch, oder, wie die Miniaturen des Mönches Leo, mindesten überaus stark byzantinisierend; die in Monte Cassino vor und nach Desiderius gefertigten Miniaturen aber zeigen, wenigstens soweit ich sie aus Veröffentlichungen kenne, nicht jene durchgehende Eigentfunlichkeit, die erforderlich wäre, um die Annahme einer besonderen Benediktiner-Kunst von Monte Cassino zu gestatten.

Zum Schluss sei mir noch ein Wort über die byzantinische Frage im allgemeinen gestattet.

Selbstverstundlich handelt es sich hierbei nicht um die Frage, ob die byzantinische Kunst auf die abendländische eingewirkt habe. Diese Frage ist längst in bejahendem Sinne entschieden. Die byzantinische Frage will nur dahin beantwortet sein, wohin dieser Einfluss sich in verschiedenen Ländern blieben, wie und in welchem Maße dieser Einfluss sich in verschiedenen Ländern oder in verschiedenen Kunstzweigen, in verschiedenen Schulen oder verschiedenen Eunden zeiten bemerkbar mechte. So zerflätt denn die byzantinische Frage in eine Anzahl von Fragen, die erst dann eine Beantwortung erhoffen dürfen, wenn das Wesen der byzantinischen Kunst nach den in dieser Abhandlung berührten verschiedenen Seiten hin völlig klargelegt sein wird und die abendländischen Kunstwerke dahin untersucht sein werden, ob und inwieweit sie die wesentlichen Eigenschaften byzantinischer Kunst nach dieser oder jener Seite hin widerspiegeln.

¹⁾ Siehe Weiss, a. a. O. S. 29. Abbildung auf Fig. 13 und Taf. III.

² Abbildung bei Ongania, Bd. III (klein Folio) Tav. XLIV. Pokrowski, S. 45, Fig. 35.

^{3/} Abbildung bei Pokrowski, S. 122, Fig. 61.

BILDER UND ZEICHNUNGEN DER BRÜDER POLLAJUOLI

VON HERMANN ULMANN

Durch die Studien Wilhelm Bodes über Andrea del Verrocchio ist die Scheidung der Pollajuoli von diesem bisher mit ihnen verwechselten Meisert vollzogen, und das Bild von der künstlerischen Eigenart der Brüder als Maler in seinen Grundzügen festgestellt worden. Die Frage jedoch, wie weit jeder der Brüder bei der Ausführung der ihnen zugeschriebenen Gemälde in Betracht kommt, steht noch völlig offen; auch die Masse der unter ihrem Namen gehenden Zeichnungen harrt der kritischen Sichtung. Im folgenden seien einige der für die Behandlung dieses Themas besonders wichtigen Gesichtspunkte erörtert, zu deren Darlegung ich mich bis zu einem gewissen Grade verpflichtet halte, da ich soeben Antonio Pollajuolo als den Urheber eines Cyklus von Wandgemälden in Rom in Anspruch genommen habet, je entgegen der allgemein in der neuesten Literatur herrschenden Ansicht, dass dieser als Goldschmied, Bronzebildner und Zeichner hochberthume Meister nicht eigentlich als Maler thätig gewesen sei.

Schon unsere Quellen widersprechen einander. Albertini kennt in seinem 1510 zu Florenz gedruckten Memoriale nur Piero als Maler und nennt ihn als Urheber der in Florenz befindlichen Gemälde. Ebenso erwähnt der Anonymus Magliabechianus nur plastische Werke, Zeichnungen und Goldschmiedearbeiten von Antonio, Bilder nur von Piero. Ihnen steht die Mitteilung Vasaris entgegen, dass Antonio zahlreiche Bilder gemält habe, einige selbständig, andere in Gemeinschoft mit Piero. Ersteres wird durch die Bezeichnung jectura elari belegt, die Autonio in der Inschrift auf dem Grabmal Sixtus IV in S. Peter seinem Namen beifügte, sowie durch die Worte pietor insignie auf dem eigenen Grabmonument in S. Pietro in Vincoli. Wenn der Biograph jedoch weiter behauptet, Antonio habe erst in spätteren Jahren die Malerel bei seinem jüngeren Bruder erlernt, so widerspricht dies dem eigenen Zeugnis Antonios in einem Briefe an den Condottiere Gentil Virgilio Orsini aus Rom vom 13. Juli 1494, 7) worin er schreibt, dass er 1460 gemeinsam mit seinem Bruder die Thaten des Herkules für den Palazzo Medici ausgeführt habe, zu einer Zeit also, wo Piero erst 10 Jahre zählet und ihm höchstens als Gehülfe zur Seite stehen konnet.

Die Untersuchung darüber, wie weit der eine oder der andere der Brüder bei der Ausbirtung der ihnen zugeschriebenen Gemälde in Frage kommt, hat von zwei Bildern auszugehen, die als Werke Pieros bezeugt sind. Das eine ist die für S. Agostino gemälte,

Die Thaten des Herkules, Wandgemälde im Palazzo di Venezia zu Rom, München, Verlagsanstalt für Kunst und Wissenschaft 1894.

¹ L. Borsari, Ant. del Pollajuolo e gli Orsini. Per nozze Orsini-Varo, Roma 1891, abgedruckt im Archivio storico dell'arte V [1892] S. 208.

jetzt im Chor der Collegiata zu San Gimignano befindliche Krönung der Maria, welche die volle Namensbezeichnung Pieros und die Jahreszahl 1483 trägt. Man sieht, von einem Reigen musizierender Engel umgeben, Christus, auf Wolken thronend, wie er der mit gefalteten Händen sich vor ihm neigenden Jungfrau die Krone auf das Haupt setzt, darunter auf Wolken knieend die Heiligen Augustinus, Nikolaus von Bari und Fina; Gimignanus, Hieronymus und Nikolaus von Tolentino. Das Bild macht einen wenig erfreulichen Eindruck und ist gerade kein glänzendes Zeugnis für die künstlerische Befähigung Pieros aus seiner reifsten Zeit. Die Zeichnung ist schwach, die Proportionen sind durchgängig verfehlt, besonders die Gestalten Christi und Mariä sind überschlank gebildet; auf langem Halse sitzt ein kleiner birnenförmiger Kopf, die Hände sind groß, die Finger in den Gelenken wie gebrochen, Brokatgewänder, deren Falten sich gleich vertrockneten Apfelschalen zusammenrollen, hüllen die Körper ein; die Engel mit dem perückenförmig aufliegenden Haar hängen mehr in der Luft, als dass sie schweben, ihre Bewegungen sind steif und gezwungen. Die Heiligen sind bäurische Gestalten mit groben Zügen; ihre Bildung belegt die Mitteilung Vasaris, dass Piero seine künstlerische Ausbildung bei Andrea del Castagno genossen habe. Das Kolorit hat einen tiefen gelbbraunen Ton, die Schatten sind schwer und undurchsichtig, Die Ausführung des Beiwerkes wie der edelsteingeschmückten Kleidersäume, Bischofmützen und Stäbe ist fein und sorgsam, entschädigt jedoch nicht für den merklich hervortretenden Mangel an wirklich künstlerischem Gefühl, der diesem fleifsig gearbeiteten Bilde anhaftet.

Dos zweite Bild ist das Porträt des Herzogs Galeazzo Maria Sforza in den Uffizien (Nr. 30). Es wird durch die Notiz im Inventar der mediceischen Kunstschätze: » quadro dipintovi la testa del Duca Ghaleazo di mano di Piero del Pollajuolo « als Werk Pieros bezeugt und kehrt genauer beschrieben im Inventar des Palazzo Vecchio vom Jahre 1553 wieder als »uno ritratto in tavola d'un duca di Milano con ornamento dorato et vesta piena di gigli dorati«. Dass Galeazzo Maria Sforza der Dargestellte ist, geht aus der Übereinstimmung mit dem im Verbindungsgang der Uffizien und des Palazzo Pitti hängenden Bildnis dieses Fürsten hervor, das Cristofano dell' Altissimo nach einem im Museo des Clovio befindlichen Exemplare für Cosimo I kopiert hat.1) Das stark ruinierte Originalporträt, auf dem der Herzog in dreiviertel Profilstellung nach rechts dargestellt ist, in grünem mit goldenen Lilien besticktem Rocke, den linken Handschuh in der behandschuhten Rechten haltend, zeigt dieselbe Mache wie die Krönung in San Gimignano. Auch hier finden sich die schwarzbraunen Schatten im Fleisch und die hohe Stellung der Pupille, so dass das Weiss des Auges darunter sichtbar wird, eine Eigentümlichkeit, die man bei allen Köpfen Pieros findet. Beachtenswert ist ferner die Handform mit den langen geknickten Fingern

Gleiche stillstische Kennzeichen besitzt das überlebensgrofse Brustbild einer Dame in reich verzierer, goldgestickter Haube und rotem pelzbesetztem Sammet-kleid in dreiviertel Profitstellung nach rechts vor einem Fensterrahmen, das sich in diesem Frühighr auf der Auktion Eastlake befand (Nr. 86 des Aukt.-Kat.). Früher war es im Besitze von William Graham; ob es identisch ist mit dem von Waagen (Art Treasures in Great Britain II S. 269 und Suppl. S. 167) in der Sammlung Davenport Bromley erwähnten Profilporträt einer Dame aus dem Hause Soderini, kontne ich nicht ermitteln. Auf der Auktion hiefe se ohne Grund Clarice Orsini,

¹⁾ U. Rossi, Achivio storico dell' arte III (1890) S. 161.

Gemahlin Lorenzo's de' Medici. Infolge starker Restauration macht das Bild keinen angenehmen Eindruck, scheint mir jedoch ein zweifelloses Werk Pieros zu sein.

Die, wohl auf die Mitteilung Vasaris, Antonio habe zahlreiche Bildnisse großer Zeitgenossen gemalt, ihm an verschiedenen Orten zugeschriebenen Porträts gehören ihm dagegen nicht an, wenigstens zeigen sie nicht genügende charakteristische Merkmale, die eine solche Zuschreibung rechtfertigen können. Dies gilt besonders von einem männlichen Bildnis in der Galerie Corsini zu Florenz, denen beim Earl of Wemyss und im Besitz von Mrs. Cohen in London. ¹) Das in den Uffizien auf Antonio getaufte Profibildnis eines blondhaarigen Mannes in goldverschnützem Wamse (Nr. 30⁸⁶) ist, wie Morelli bereits hervorgehoben hat, norditalienischen, wahrscheinlich lombardischen Ursprunges.

Nehmen wir diese beiden sicheren Arbeiten Pieros zum Ausgangspunkt für die stillstische Betrachtung der übrigen ihm zugeschriebenen Bilder, so muss die Verkündigung in der Galerie zu Berlin (No. 73) an erster Stelle Piero gegeben werden. Maria hat dieselbe runde Kopfform mit der spitzen Nase, dem zugespitzten Mündchen und der über das Ohr hereingedrehten Locke wie die hl. Fina und die Maria in San Gimignano, ein Typus, der durchaus verschieden ist von der breiteren platteren Kopfform der Frauen Antonios. Dies lehrt eine Vergleichung mit der unten zu erwähnenden Vorzeichnung zu der » Caritas« in den Uffizien und mit der Zeichnung zu einer Eva ebenda, sowie mit zahlreichen Gestalten auf den Stickereien in der Domopera. Der Gabriel has seinesgleichen ebenfalls unter den musizierenden Engeln auf der Krönung; der aufwarts gerichtete Blick, wobei die Pupille zu hoch sitzt, ist, wie bereits hervorgehoben, sämtlichen Figuren dort eigen. Wir sehen auch hier dieselbe Behandlung der Brokatgewänder, denselben scharfbrüchigen Faltenwurf, die spinnenfüsig gebildeten Finger und den schweren harzigen Farbenauftrag. Kann ich somit Morelli nicht beistimmen, der gerade den Madonnentypus auf der Verkündigung für Antonio charakteristisch findet, so pflichte ich, wenigstens für den nichtfigürlichen Teil, seiner Annahme bei, dass Antonio den Karton dazu geliefert habe. Die geschickte perspektivische Raumbehandlung, die den Goldschmied und Bronzearbeiter verratende, überreiche Dekoration des Innenraumes, sowie die miniaturartig fein ausgeführte Landschaft mit dem Arnothal und Florenz gehen im Entwurf auf ihn zurück. Wir finden dieselben weiten, mit Staffage belebten landschaftlichen Prospekte auf einer eigenhändigen Zeichnung resp. auf einem Karton Antonios zu einem büßenden Hieronymus, der sich in leider ganz zersiörsem Zustand unter den nicht ausgestellten Blättern in den Uffizien befindet, und auf einigen der gestickten Scenen aus dem Leben des Täufers in der Domopera, sowie auf den als Arbeiten seiner Hand siets anerkannien Herkulesbildchen in den Uffizien. Antonio folgt hierin dem Vorbilde des Piero della Francesca und des Alesso Baldovinetti, welch letzterer aus verschiedenen Gründen weit mehr noch als Castagno als massgebender Meister für die malerische Entwickelung der Brüder Pollajuoli zu betrachten ist.

Dafür nun, dass Antonio für die Bilder Pieros die Kartons lieferte, oder auch die Darstellung gleich auf die Tafel zeichnete, haben wir einen thatsüchlichen Beweis, der bisher übersehen worden ist. Auf der Rückseite der Holztafel, welche die «Caritas»

³) Waagen, Art Treasures in Great Britain II S. 330 erwähnt das Bildnis eines jungen Mannes von Antonio Pollajuolo in Mr. Bale's Sammlung. Über den Verbleib dieses Bildes ist mir nichts bekannt.

schmückt, eine der sechs von den Pollajuoli für die Mercatanzia in Florenz gemalten Allegorien der Tugenden (Uffizien 1 Korridor Nr. 73) ist die ursprüngliche Vorzeichnung von der Hand Antonios noch erhalten. Sie ist wahrscheinlich deshalb nicht ausgeführt worden, weil sie etwas zu hoch für den zu Gebote stehenden Raum

ausgefallen war, oder weil sich Fehler im Holze fanden. Bei der Ausführung ist das Motiv, dass der Knabe mit beiden Händen nach der Brust der Mutter greift, dahin abgeändert worden, dass er ihre linke Hand fasst, auch ist der Mantel, der auf der Vorzeichnung herabfällt, auf dem Gemälde über dem Knie zurückgeschlagen. Hier, wo sich Entwurf und Ausführung gegenüberstehen, kann man den stilistischen Unterschied in der Arbeitsweise der Brüder erkennen. tonio zeigt sich in der groß und breit mit Kohle aufgerissenen Zeichnung als der sichere, geschulte Kenner menschlicher Form, als der er von Vasari und Benvenuto Cellini gerühmt wird. Piero überträgt die großen Formen des Bruders in seine kleinliche Ausdrucksweise, ändert die breite Schädelbildung in den keilförmigen Typus um, verlängert und spitzt die Finger, rollt die Gewandmassen zusammen. Die Gestalt hat in der Ausführung die ihr auf der Zeichnung innewohnende Kraft und Lebensfrische verloren: es ist nur die äufsere Hülle, aber auch diese verändert, geblieben. Wie Piero die Farbe behandelt hat, lässt sich bei dem schlechten Zustand, in dem sich dieses und die übrigen vier im Korridor hangenden Bilder befinden. nicht mehr beurteilen, nur sieht man in der



Antonio Pollaiuolo. Caritas. Vorzeichnung zu dem Gemälde in den Uffizien

Untermalung der Fleischteile noch denselben schweren, schwarz-braunen Ton, den wir auf der Krönung in San Gimignano, auf dem Bildnis des Sforza, der Verkündigung in Berlin und dem Frauenporträt beobachten.

Aus dem Umstand, dass sich für die »Caritass die Vorzeichnung Antonios erhalten hat, darf man schließen, dass er auch für die übrigen fünf Tugenden den Karton ließerte. Aber damit its sein Anteil an dieser Arbeit noch nicht erschöpft; ich sehe bei der »Prudentia» (Nr. 1306), der besterhaltenen Gestalt dieser Folge, auch in der Ausführung seine Hand. Diese Figur ist on krüfigerem Bau als die übrigen und von durchaus monumentaler Auffassung. Sie gleicht darin ganz der Vorzeichnung zur »Caritas», mit der sie auch die breitene Kopfform, die gut modellieren Hinde und Füße, die weiche, abgerundete Faltenlage gemein hat. Keine der übrigen Eriguren ist so gut in die Nische hineinkomponiert, keine verritt bis inst kleinste Detail in so hohem Grade die sorgsam modellierende Hand des Goldschmieds und Bronzebildners. Denselben Typus mit der breiten Nase und dem in Zöpfen geflochtenen Haar sehen wir u.a. auf der bereits erwähnten Zeichnung zu einer Eva

in den Uffizien und bei mehreren Frauengestalten auf den Stickereien der Domopera. Vom Kolorin ist wenig zu sagen, da das Bild stark aufgefrischt ist, doch zeigt es durchgängig hellere Näancen als die Arbeiten Pieros. Dessen Werk dagegen ist die Fidess, die in Typus und Haltung der hl. Fina auf der Krönung zu San Gimignano gleicht. Zum Kopf der »Spess besitzt die Sammlung der Uffizien eine in Kreide und Rötel ausgeführte, überarbeitete Zeichnung Pieros, die sich in der ängstlichen Führung der Umrisse wesentlich von der festen Strichführung seines Bruders unterscheidet.

Gemeinsame Arbeit der Brüder ist nach Vasari ferner die Tafel mit S. S. Jakobus, Eustachius und Vincentius, in den Uffizien (Nr. 1301), die ursprünglich den Altar in der Kapelle des Kardinals von Portugal in S. Miniato zierte. Da der Altar der Kapelle, für welche Antonio Rossellino 1461 das Grabmal des zwei Jahre zuvor verstorbenen Kardinals auszuführen übernahm, einer am Eingangsbogen befindlichen Inschrift zufolge im Oktober 1466 geweiht wurde, so ist anzunehmen, dass damals auch die Tafel vollendet war. Wir besitzen hierin das früheste datierbare Gemälde der beiden Brüder, da die Originale der 1460 für den Palazzo Medici ausgeführten Thaten des Herkules nicht erhalten sind. Piero zählte damals erst 25 Jahre, und schon allein aus diesem Umstand darf man schließen, dass der Entwurf und der Aufriss des Bildes von dem um 14 Jahre älteren Bruder herrührt, um so mehr, als die Zeichnung eine geschulte, fertige Meisterhand verrät. Aber nicht durchgängig ist hier die Formensprache von gleicher Kraft und Sicherheit. Dem aufmerksamen Beobachter wird es nicht entgehen, dass Jakobus von kräftigerem muskulöserem Bau ist, dass dieser fest dastehende Pilger einem anderen Geschlecht angehört als der engbrüstige hochschultrige Edelmann zu seiner Rechten, welcher sich auf den dürren Beinen mit den gichtig geschwollenen Knieen kaum halten kann. Deutlich sieht man, dass in dem durchfurchten Antlitz des Apostels und dem sinnenden Ausdruck des Diakonen auf der anderen Seite eine ganz andere Schärfe der Charakteristik liegt, als in dem Milchgesicht des Eustachius, der so zimperlich den Palmzweig präsentiert. Man vergleiche gerade mit letzterer Figur die zahlreichen Jünglingsgestalten im Zeitkostüm auf den Stickereien in der Domopera, um sich zu überzeugen, wie keck und fest Anionio seine Fantini hinstellte. Man ist daher zu der Annahme berechtigt, Antonio habe nicht nur den Karton zum Bilde geliefert, sondern den Jakobus und Vincentius auch bis zu einem gewissen Grade selbst ausgeführt. Die endgültige Vollendung dagegen gehört, wie die Untersuchung des Bildes in nächster Nähe ergiebt, einer Hand an, und zwar der Pieros; man beachte die übereinstimmende Behandlung des blaugrünen Brokatgewandes, der roten Sammetstoffe, der Fältelung am Ober- und Unterärmel des Jakobus, der Lasuren in den Fleischieilen auf dem Bilde in San Gimignano. Hat Vasari somit Recht mit der Behauptung, das Altarbild in der Kapelle des Kardinals von Portugal sei gemeinsame Arbeit der Brüder, so irrt er in der Angabe, dass auch die Wandmalereien daselbst von ihnen herrührten. Jedoch auch hierin liegt ein Körnchen Wahrheit. Die beiden schwebenden Engel zu seiten des Altares, die den Vorhang vor dem ursprünglich daselbst befindlichen Bilde zurückschlagen, gehören nicht Alesso Baldovineiti an, dem von Morelli mit Recht der Wandschmuck der Kapelle zugeschrieben wird, sondern Piero Pollajuolo, wie ein Blick auf das Bild in San Gimignano beweist. Auch scheinen sie in Öl auf die Wand gemalt zu sein, ein Verfahren, das Piero von seinem Lehrer Andrea del Castagno erlernt haben soll. Diese beiden Engel sind die einzigen in Florenz erhaltenen Wandgemälde der Pollajuoli; denn weder von dem 10 Ellen hohen Cristoforus, den Antonio an die Fassade der Kirche S. Miniato fra le Torri gemalı hane, noch von den Fresken im großen Saale

des Palazzo Vecchio, die Piero am 5. Oktober 1482 in Auftrag gegeben wurden, ist eine Spur geblieben.") Allerdings will U. Rossi neuerdings auf Grund eines »Dokumentesa das früher Andrea del Castagno zugeschriebene, von Morelli jedoch mit vollem Recht dem Domenico Veneziano zugeteilte Fresko mit Johannes Baptista und Franciscus im rechten Seitenschiff von S. Croce als Werk des Piero del Pollajuolo



Die Heiligen Vincentius, Jacobus und Eustachius. Original in den Uffizien zu Florenz.

in die Literatur einführen, jedoch entbehrt diese Zuschreibung jeder Grundlage.³) Es findet sich nämlich in einem anonymen Manuskript im Archiv der Uffizien, betitelt: »Nota delle tavole di pittura e figure di marmo di eccellenti maestri che sono in Fiorenza«, über dessen Entstehungszeit jedoch nichts bekannt ist, und das auf sein

¹⁾ Gaye, Carteggio I, 578. 2) Archivio storico dell' arte 1890 (III) S. 160.

Verhaltnis zu unseren anderen Quellen von U. Rossi auch gar nicht geprüft wurde, folgende Noiz gelegentlich der in S. Croce befindlichen Kunstwerke: »S. Giovarni Bis con S. France in fresco nel muro a man destra della cappella de' Cavalcanti del Pollajuolo eccellente maestro, maniera del S. Bastiano de' Pucci nella Numitata.« Lies sich dies nicht gerade wie eine Noitz aus dem Merkbüchlein eines kunstsiningten Reisenden des XVII Jahrhunderts, der auf eigene Hand vergleichende Sülkritik trieb? So lange nicht der Beweis erbracht wird, dass das Manuskript wirklich der ersten Hallte des XVI Jahrhunderts angehört und somit als Quellenschrift zu betrachten ist, muss die Noitz mit Vorsicht behandelt werden, und auch dann wird sie schwerlich



Antonio Pollaiuolo. Aus dem Freskencyklus im Palazzo di Venezia.

genügen, eine solch charakteriatische Arbeit des Domenico Veneziano zu einem Werk des Piero Pollajuolo umzustempeln. Wenn U. Rossi zur Stütze seiner Zuschreibung die Sielle bei Albertini anführt, so ist dies erst recht hinfüllig. Denn Albertini spricht von einer *tavola di pietro p.* Die beiden Figuren sind jedoch auf die Wand gemalt und aufserdem bedeutet pietro p. bei Albertini stets Pietro Perugino, Antonio und Pietro Pollajuolo werden von ihm immer als Antonio und Pietro Pullaro oder Pull. angeführt. Eh bin deshalb auf die Widerlegung dieser haltosen Zuschreibung nähre eingegangen, da sie leider auch in der neuesten Auflage des Cicerone Aufnahme gefunden hat.



000000 TEAT EAST OF EA

S The Section of Section 1 and Section 1 and





PIERO POLLATUOLO

DAVID

ORIGINALIN DERK. GENÄLDE-GALERIE ZU BERLIN

Will man die Pollajuoli in ihrer Eigenschaft als Freskenmaler kennen lernen, so muss man sie in Rom in dem Palazzo di Venezia aukunten, wo Antonio mit Ge-hülfen in einem Zimmer des ersten Stockwerkes einen Wandfries mit den Thaten des Herkules und Puttendarstellungen gemalt hat. Diese ganz dekoratis behandelten, breit hingestrichenen Wandgemälde sind aller Wahrscheinlichkeit nach bald nach 1471, dem Todesjahr des Papstes Paul II, unter seinem Nepoten Marco Barbò ausgeführt worden. Da ich bereits an anderem Ore unter Beigabe von Phototypien nach sämmlichen Darstellungen die Gründe für die Zuschreibung dieser bis dahin unbekannten Wandgemälde an Antonio Pollajuolo dargelegt habe, so werde ich blier nicht weiter darauf eingehen.¹)

Wir sahen, dass die leeren Formen und die steife, unsichere Haltung des Eusiachius auf dem Dreifigurenbild aus S. Miniato ein Hauptmerkmal des Arbeitsanteils Pieros ist. Aus diesem Grunde muss ihm, abgesehen von der schwächlichen Zeichnung der Hände und Füße, auch der kleine David im Berliner Museum (Nr. 73 A) zugeschrieben werden. Und so ist es auch von Anfang an dort geschehen. Dasselbe gilt von dem Bilde des Tobias mit dem Erzengel in der Galerie zu Turin. Es befand sich ursprünglich an einem Pfeiler in Orsanmichele zu Florenz und wird von Vasari als gemeinsames Werk der Brüder erwähnt. Aber wenn auch der Karton dazu von Antonio herrühren mag, worauf die in seinem Charakter gehaltene Flusslandschaft schließen lässt, so sind seine Formen bei der Ausführung seitens Pieros doch so umgemodeli und verschwächlicht worden, dass das ganze Bild jetzt als die Arbeit des letzieren zu gelien hat. Der Tobias ist in allem der Bruder des Eusiachius: dieselben hohen Achseln, der lange Oberkörper, die eingeschnürte Brust, die gekrallien Finger, die gichtig geschwollenen Kniee, der kleine Kopf mit den hochsitzenden Augenbrauen. Die stoffliche Behandlung des roten Sammetmantels und der blaugrünen Brokatärmel beim Engel entspricht ebenfalls ganz der Weise dieses Meisters.

Haben wir bisher Bilder betrachtet, die in der Ausführung ganz oder zum überwiegenden Teil Piero angehören, so lassen wir hier eine kleine Gruppe von Gemälden folgen, die Antonio in seiner Eigenschaft als Maler zeigen. An erster Stelle sind da die beiden kleinen Bildchen mit den Kampfen des Herkules mit Antaus und der Hydra in den Uffizien zu nennen (Nr. 1153), die einzigen Gemälde, in deren Zuteilung an Antonio die neuere Kritik einig ist. Sie sind aller Wahrscheinlichkeit nach verkleinerte, eigenhandige Kopien nach den großen Leinwandbildern im Palazzo Medici, deren Berühmtheit ihre Wiederholung von der Hand Antonios selbst erklärt.") In der sorgsamen Durchführung im einzelnen gleichen sie den feinen Silberstiftzeichnungen Antonios und stehen an Güte der Modellierung um nichts hinter dem bezeichneten Kupferstich des Kampfes der zehn Nackten (B. XIII p. 202 Nr. 2) zurück. Es ist dies der einzige Kupferstich, der auch in der Ausführung sich mit Sicherheit Antonio zuweisen lässt. Bezeichnend für Antonios plastische Auffassung ist die Art, wie er die nackten Körper zur Erzielung eines scharfen, reliefmäßigen Umrisses vor die helle Luft stellt. Wir finden denselben beabsichtigten Kontrast auf den Wandgemälden in Rom und auf dem Sebastiansbild in London.

Die nämlichen stilistischen Merkmale wie die beiden Herkulesbildchen zeigt bis ins einzelne hinein die kleine Tafel mit Apollo und Daphne in der National Gallery

Die hier beigefügte Abbildung kleineren Maßstabes danken wir der Verlagsanstalt für Kunst und Wissenschaft in München.

²) Andere zeitgenössische Wiederholungen sind erwähnt in des Verfassers Publikation der Wandgemälde im Paluzzo di Venezia.

zu London (Nr. 928), die im Hinblick darauf als sichere Arbeit Antonios zu gelten hat. Sie ist von gleicher Feinheit der Ausführung und darf wegen der naiv selbständigen Auffassung des antiken Mythus, worin sich Antonio mit Künstlern wie Botticelli und Piero di Cosimo berührt, für eine der reizvollsten Darstellungen gelten,

die das Quattrocento auf diesem, seinem Lieblingsgebiet hervorgebracht hat.

Wenn diese Miniaturbilder auch alle Antonio del Pollajuolo eigenen Stilmerkmale aufweisen, so darf man sie doch nicht einseisig zur Grundlage für die Beurteilung der sonstigen Gemälde dieses Meisters nehmen. Sie sind nichts anderes als in Farbe umgesetzte Zeichnungen und Stiche, für irgend welche Verwendung an Möbeln oder in der Wandvertäfelung ausgeführt, und stehen in gar keinem Verhältnis zu der gerade in kolossalen Proportionen sich gefallenden malerischen Thätigkeit Antonios. Die auf Leinwand gemalten drei Herkulesbilder im Palazzo de' Medici waren nach Angabe des Inventars ein jedes 6 Ellen hoch, d. i. etwa 3,65 m in unserem Mass, und der von Antonio in S. Miniato fra le torri gemalte Christosorus, die Bewunderung und das Vorbild des jugendlichen Michelangelo, maß sogar 10 Ellen. Sind die Fresken im Palazzo di Venezia nun gute Beispiele der für solche großen Wandgemälde erforderlichen, flotten und dekorativen Behandlungsweise, so zeigen andererseits die Sebastiansbilder im Pitti und in der National Gallery zu London Antonio in seiner Eigenschaft als sorgfältig arbeitenden Maler von Tafelbildern größeren Stiles, Beide Gemälde gelten in der neuesten Literatur zwar für Werke Pieros, doch sind sie auch in der Ausführung charakteristische Arbeiten des älteren Bruders, und zwar die Einzelgestalt des Heiligen im Pitti ist es in allen ihren Teilen. Die durchaus plastische Auffassung dieses lebensgroßen Aktes, die wuchtigen, wie aus Erz gegossenen Formen, die gute Anatomie im einzelnen, die Verkürzungen des Kopfes, die Behandlung des wie aus Bronzeblech gewellten feingefalteten Schurzes, selbst der zu dick gebildete große Zeh sprechen für Antonio, wie eine Vergleichung mit dem Stich der zehn Nackten und der Zeichnung zu einem Adam in den Uffizien darthut. Piero ware nie im Stande gewesen, den Karton des Bruders formal so getreu wiederzugeben, abgesehen davon, dass der vertriebene glänzende Farbenauftrag hier von der ihm eigenen zäheren und stumpferen Malweise abweicht. Gerade dieses Werk Antonios besitzt genug stilistische Verwandtschaft mit den Wandgemälden im Palazzo di Venezia, die für die Zuschreibung der letzteren an Antonio bestimmend sind. Eine leicht getuschte Federzeichnung zu dem Heiligen befindet sich in der Sammlung Morelli,1)

Das große Bild mit dem Martyrium des heiligen Sebastian in der National Gallery zu London (Nr. 202) stammt aus der Cappella Pucci in S. Sebastiano de' Servi und ist nach Angabe Vasaris im Jahre 1475 vollendet worden. Der Heilige selbst soll ein Porträt des Gino di Lodovico Capponi sein, und der Biograph berichtet, dass der Besteller Antonio Pucci dem Antonio Pollajuolo dafür die beträchtliche Summe von 300 Scudi gab, jedoch unter der ausdrücklichen Anerkennung, dass er ihm damit kaum die Farben bezahle. Auch dieses von Vasari als Hauptwerk Antonios sehr gerühmte Bild wird neuerdings von der Kritik dem jüngeren Bruder zugewiesen. Acht Jahre trennen die Entstehung dieses Gemäldes von Pieros Arbeit in San Gimignano. Es ist einfach unmöglich, dass derselbe Meister, der hier mit 32 Jahren diese lebensgroßen Akte mit einer für die damalige Zeit geradezu bewunderungswürdigen Sicherheit und Kenntnis malen konnte, mit 40 Jahren solche

¹⁾ Abgeb. in Quaranta disegni della Raccolta Morelli, Milano 1886.

knochenlose, schlecht geformten Figuren geschaffen habe, wie wir sie auf der Krönung sehen. Entwurf und Ausführung sind auf dem Martyrium des Sebastian von einer Hand; Antonios Weise lässt sich bis in die Adern der von der Anstrengung angespannten Arme der Armbrustschützen, bis in die Runzeln des Gesichts und in die wie in Bronze ciselierten Haare, sowie in die Fingernägel hinein Stück für Stück verfolgen. Die trefflich gezeichneten kleinen Figuren des Hintergrundes, jene einhersprengenden Ritter mit dem schreiend aufgerissenen Mund gleichen den Gestalten auf Antonios Zeichnungen und Kupferstichen; der halbnackte, links im Hintergrund neben dem galoppierenden Schimmel laufende Krieger entspricht bis in die Einzelheiten der Formbehandlung dem Herkules auf dem Kampf mit der Hydra. Den Maler-Bildhauer erkennt man in den Reliefs des Triumphbogens. Die bei allem Reichtum des Details breit behandelte Landschaft findet sich ebenso auf dem bereits zur Vergleichung herangezogenen Karton zu einem Hieronymus in den Uffizien wieder. Nur die Figuren des Heiligen selbst und des hinteren Armbrustschützen links sind von schwächlicherer Zeichnung und unsicherer Haltung. Bei ersterer erklären sich diese Mängel einesteils aus der Schwierigkeit, die einem Meister von der kraftvollen Formensprache Antonios die Aufgabe verursachen musste, einen nackten unentwickelten jugendlichen Körper in Lebensgröße zu malen, anderenteils aus der gezwungenen halb schwebenden Stellung der Gestalt auf den Aststümpfen des Marterpfahles; bei dem Armbrustschützen liegt der Grund in der Ausführung seitens eines anatomisch weniger kundigen Gehülfen. Der kleine runde Kopf, die hochstehende Pupille, die kurze Stirn lassen hier Piero vermuten, dessen Mitarbeit in den sonstigen Teilen des Bildes nicht kenntlich hervortritt.

Auch die reliefartigen Darstellungen an dem antiken Triumphbogen im Hintergrunde sind wegen ihrer Beziehung zu Zeichnungen Antonios von Bedeutung. Das Rund in dem Giebelfeld stellt dar, wie ein Gefangener von Kriegern vor den Thron des Richters geschleppt wird. Das British Museum hat vor kurzem eine große, leider sehr zerstörte, getuschte Federzeichnung Antonios mit dieser Komposition in vergrößerter und veränderter Redaktion erworben. Das Relief an der Innenseite des Bogens schildert eine Schlacht zwischen Reitern und Fussvolk. Von besonderem Interesse ist hier die vorderste Gruppe eines Reiters, der auf hochbäumendem Ross über einen zu Boden gestürzten nackten Mann hinwegsprengt, weil sie fast genau der Zeichnung Antonios im Kupferstichkabinet zu München entspricht, welche für eine der beiden von Vasari als in seinem Besitz erwähnten Entwürfe Antonios zum Reiterstandbild des Lodovico Sforza gilt.1) Dieser Zuschreibung ist Louis Courajod entgegen getreten, indem er nachzuweisen suchte, dass die Zeichnung in München entweder die Kopie eines lombardischen Künstlers nach dem in Mailand vollendeten Modell Leonardos zu dem Reiterstandbild des Sforza sei, oder, wenn wirklich von Pollajuolo, doch nur als Kopie nach Leonardo angesehen werden könne.2) Sollte letztere Hypothese, die in sich einen auf gänzlicher Verkennung der kunstlerischen Bedeutung des Antonio Pollajuolo basierenden Anachronismus einschließt, von Coursiod wirklich noch aufrecht gehalten werden, so muss sie aufgegeben werden angesichts der Thatsache, dass sich bereits auf dem 1475 vollendeten Hauptwerk Antonio Pollajuolos dieselbe Komposition findet, die Leonardo frühestens 1483 zum ersten Mal beschäftigen konnte. Nicht Leonardos Denkmal hat dem um 23 Jahre

¹⁾ Abgeb. W. Schmidt, Handzeichnungen alter Meister in München. Bl. 89.

² Gazette des beaux arts XVI p. 422 und 1. Art 1879 tome IV p. 91 et sq.

älteren Antonio zum Vorbild gedient, sondern umgekehrt hat Leonardo geradeso wie Michelangelo und Raffael diesen von Mit- und Nachwelt als besten Zeichner gerühmten Meister studiert. So findet man auch das Vorbild zu den schreienden Kriegern auf Leonardos Kompositionen bereits hier auf Antonios Gemälde.4 Die Zeichnung in München hat formal wie technisch alle auf Pollajuolo weisenden Merkmale, nur ist die Erhaltung eine derartige, dass man nicht mehr entscheiden kann, ob es die Originalskizze Antonios oder eine gleichzeitige genaue Kopie danach ist. Die Bildung des Pferdes sowie der altertümliche Turniersitz des Reiters hier sind charakteristisch verschieden von Leonardos ähnlichen Darstellungen. Die Anbringung des antiken Triumphbogens auf dem Sebastiansbilde lässt vermuten, dass Antonio vor 1475 in Rom gewesen ist, und zwar wahrscheinlich kurz zuvor behufs Ausführung der Thaten des Herkules im päpstlichen Palaste. Die scharf aufgesetzten metallisch wirkenden Lichter im Fleisch finden sich übereinstimmend auf unserem Bilde und den Wandgemälden. Auch sonst giebt es noch genug andere stilistische Berührungspunkte zwischen beiden Werken, die auf Ausführung von einer Hand schließen lassen. Die Aktstudie Antonios zu dem Bogenschützen links im Vordergrund auf dem Londoner Bild befindet sich im K. Kupferstichkabinet zu Berlin.2)

Nur der Bottega oder der Schule der Pollajuoli gehören zwei kleinere Darstellungen des gleichen Gegenstandes an: die eine, ein schmales Hochbild unter falschem Namen im Palazzo Spada zu Rom,3 woselbst ein Engel dem an einer Säule gefesselten Heiligen die Martyrerkrone bringt; die andere eine predellenartige Längstafel im Museo Poldi Pezzoli zu Mailand. Hier dient der auf einer Waldlichtung stehende Heilige vier Bogenschützen zum Ziel. Der Zusammenhang mit Pollajuolos Stilrichtung ist in beiden Bildern klar, die Ausstihrung jedoch zu schwach, um sie einem der Brüder selbst zuteilen zu können. Eine eigenartige Mischung von Pollajuolos und Credis Weise finden wir bei einer ahnlichen Darstellung im Fitzwilliam Museum zu Cambridge (Nr. 164). Während die lebensgroße Gestalt des an einer Säule gefesselten Sebastian in Stellung und Proportion auf das Vorbild Poliajuolos zurückgeht, und auch die beiden Bogenschützen denen auf der Predella in Mailand ähneln, zeigen die Köpfe des Heiligen und zweier zu ihm mit Krone und Palme herabschwebender Engel einen ausgesprochenen Credischen Typus. Auch das Nackte ist mehr nach Credis Weise als in Nachahmung Pollajuolos behandelt. Lorenzo selbst kommt für dieses gut erhaltene Bild jedoch nicht in Betracht; überhaupt vermag ich keinen bestimmten Meister hierfür in Vorschlag zu bringen.

Antonio Pollajuolos Bedeutung für die Entwickelung der florentinischen Kunst liegt jedoch weniger in seiner Thätigkeit als Bildhauer und Maler, als in seiner Thätigkeit als Zeichner und Kupfersecher. Als Zeichner galt er nicht nur seinen Zeitgenossen weitaus für den besten, sondern auch Spütere, wie Vasari und Benvenuto Cellini, rätung ihr er seine Spütere, sein. » Questo fü orefice», sagt letztere, » e fü si gran disegnatore che non tanto che tutt gii orefici si servivano dei sau bellissimi

¹) Dass Antonio Pollajuolo ebenso wie Donatello und Verrocchio sich mit der Ausführung von Reiterbildnissen in Bronze beschäftigte, beweist der bereits erwähnte Brief an den Condottiere Virgilio Orsini, worin er sich diesem Feldherrn zur Herstellung seines Standbildes zu Pferd anbitett: ma più charo arcj faruj tuto intero in sun un chaual grosso che ui farej etterno.

²; Abgeb. F. Lippmann, Handzeichnungen alter Meister im Kupferstichkabinet des K. Museum zu Berlin, Bl. 156.

³⁾ H. 0,67 m. Br. 0,41 m.

disegni, i quali erano di tanta eccellența, che ancora molti scultori e pittori, io dico dei migliori di quelle arti, si servirono dei sua disegni e con quegli e' si feciono grandissimo onore. Questo uomo fece poche altre cose, ma solo disegnò mirabilmente e a quel gran disegno sempre attese. E sann es somit nicht verwundern, verschiedentich Kopien nach Zeichnungen Antonios von zeitgenössichen und spitteren Künstlern zu finden, so muss man eben deshalb bei der Zuteilung von Blättern an Antonio selbst um so kritischer zu Werke gehen, indem man stets vor Augen behält, dass kein Künstler bis auf Michelangelo und Paffael so häufig kopiert worden ist wie er.

Ich gebe im folgenden eine Übersicht der mir in öffentlichen und privaten Sammlungen bekannt gewordenen echten Zeichnungen der Brüder Pollajuoli, insbesondere Antonios sowie der wichtigsten Kopien nach ihm und einiger fäßeschlich ihm zugeschriebenen Blätter, wobei jedoch nur solche Zeichnungen Berücksichtigung finden, die stillsisch wirklich in irgend einer Beziehung zu dem Brüderpaer stehen. P Diese Zusammenstellung macht nicht im geringsten Anspruch auf Vollstündigkeit, ist es doch geradezu unmöglich, nur annahernd das Material besonders der in englischem Privatbestiz zerstreuten Zeichnungen zu beherrschen.

A. ECHTE ZEICHNUNGEN ANTONIOS.

Berlin, K. Kupferstichkabinet.

Nr. 47t. Nacktstudie zu dem Bogenschützen links im Vordergrunde auf dem Martyrium des Hl. Sebastian in London. Leicht getuschte Federzeichnung.³)

Berlin, Adolf von Beckerath.

Nackter bogenschiefsender Herkules. Feder. Umrisse durchstochen, h. 0,280 br. 0,230 m.

Florenz, Uffizien.

Rahmen 29 Nr. 942 (Neue Aufstellung). Räucherfass. Goldschmiedevorlage, echt bezeichnet: Antonio del polaiuolo horafo. Getuschte Federzeichnung. R. 31 Nr. 95. Nacktstudie zu einem Adam. Feder. Nr. 97 F. Nacktstudie zu

einer Eva mit zwei Knaben. Feder.

R. 34 Nr. 267. Zwei m\u00e4miliche Nacktstudien und eine sitzende weibliche Gewandstudie. Rückseite: (jetzt wie bei s\u00e4milichen Zeichnungen leider ganz unsichtbar) Studien nach einem antiken Torsko, vermutlich Herkules. Feder.

R. 42 Nr. 269. Mehrere männliche Nackstudien in Silberstift und Feder. Nr. 246. Männliche Nackstudien. Feder. Nr. 110. Studien zu einem Kampf des Herkules und Antäus und ein architektonischer Grundriss. Leicht geuuschte Federzeichnung. Nr. 248. (Unter Piero.) Nackter stehender Mann einen Stein in der Hand (Hieronymus). Rückseite: Mann mit Buch. Silberstift auf rötlichem Papier, Lichter weifs gehöht. Nr. 258. (Unter Piero.) Nackstudie eines Mannes in Fechterstellung. Silberstift auf rötlichem Papier, Lichter weifs gehöht.

R. 41 Nr. 254. (Unter Piero.) Nacktstudie eines sitzenden Mannes, Kopf nur angedeutet. Silberstift auf rötlichem Papier. (Von anderer Hand dagegen ist die auf

⁹⁾ Eine Aufzählung der Zeichnungen der Pollajuoli ist bereits vom Vicomte Both de Tauzia im Katalog der Zeichnungen des Louvre versucht worden, jedoch ohne genügende kritische Sichtung.

²) Die unter No. 472 ebenda Pollajuoli zugeschriebene m\u00e4nnliche Nacktstudie (nur der Kopf ausgef\u00fchrt) ist von schw\u00e4cherer Hand und etwas sp\u00e4ter.

demselben Blatte aufgelegte Nacktstudie zu einem vom Rücken gesehenen Manne.)1)

Nr. 359. (Unter Piero.) Mannliche Nacktstudie in sitzender Stellung. Gleiche Technik. R. 26 Nr. 311. (Unter Pesellino.) Mannliche Nacktstudie in Stellung und Körperbildung dem Herkules auf dem Kampf mit dem Löwen im Palazzo di Venezia ähnelnd.

Nicht ausgestellt Nr. 101. Hieronymus in freier Landschaft vor dem Kreuze knieend. Karton zu einem Bilde, getuschte Federzeichnung, fast ganz ausgeblichen. Umrisse durchstochen. h. 0,375 br. 0,530 m.

Hamburg, Kunsthalle.

Nacktstudie eines stehenden Mannes. Stiftzeichnung auf violettem Papier. Die Umrisse nachgezogen

London, British Museum.

Kasten XXIV, Herkules im Kampf mit der Hydra. Entwurf zu dem Bildchen in den Uffizien. Feder.

1893-5-29-1. Allegorische Darstellung. Ein Gefangener wird von mehreren Bewaffneten vor einen thronenden König geführt, sämtlich Nacktstudien. Getuschte Federzeichnung, schwarzer Grund. In schlechtem Zustand und daher nicht mehr mit Sicherheit zu entscheiden, ob Original oder alte Kopie. Doch scheint ersteres wahrscheinlich.23

London, Lady Wallace, Hertford House.

Beweinung eines Toten, genannt der »Tod des Gattamelata«. Getuschte Federzeichnung. h. 0,270 br. 0,420. Früher Mantegna zugeschrieben und unter diesem Namen gestochen vom Monogrammisten A. C. (Allaert Claesz' 1555 (Bartsch, IX p. 130 Nr. 30) und von Prestel im Museo Prauniano 1777. Kopie in München.

London, Sir Charles Robinson.

Opferscene. Um einen brennenden Altar sind sechs nackte Figuren, darunter eine Frau, versammelt. Einer der Anwesenden trägt ein Lamm. In Nachahmung eines Reliefs in braun auf dunklem Grund gemalt. Holz, Ruft mehr den Eindruck einer Tuschzeichnung als eines Bildes hervor, weshalb es an dieser Stelle erwähnt wird.

Mailand, Sammlung Morelli.

Studie zu einem Sebastian, wahrscheinlich zu der Figur dieses Heiligen auf dem Bilde im Pitti. Getuschte Federzeichnung.

München, K. Kupferstichkabinet.

Skizze zu dem Reiterdenkmal des Francesco Sforza. Getuschte Federzeichnung, schwarzer Grund. Bei dem schlechten Zustand des Blattes nicht mehr zu entscheiden, ob Original oder Kopie. Wahrscheinlich aus dem Besitze Vasaris stammend.

Oxford, Christchurch,

(Unter Dom. Ghirlandajo.) Nacktstudie zu einem David. Silberstift. h. 0,275 br. 0,125 m.

Nr. 2003. Drei männliche Nacktstudien und zwei Armstudien. Feder. Kopien danach im British Museum und in der Akademie zu Venedig.

1) Von der gleichen etwas weicheren Hand rühren auch R. 41 Nr. 268 unter »Piero Pollajuolo und R. 56 Nr. 1154 unter Botticelli her.

Die beiden anderen früher dem Pollajuolo zugeschriebenen Zeichnungen im British Museum haben nichts mit ihm zu thun. Die eine ist eine auf Fälschung berechnete Kopie nach dem Studienblatt im Louvre, die andere, einen der Rossebändiger von Monte Cavallo darstellend, ist ebenfalls sehr verdächtig.

B. ECHTE ZEICHNUNGEN PIEROS.

Chatsworth, Duke of Devonshire.

Zwei stehende männliche Gewandfiguren. Feder.

Florenz, Uffizien.

R. 31 Nr. 357. (Unter Antonio.) Studie zu einem Johannes Baptista. Feder. Charakteristisch für Piero die unsichere Haltung und die Handform.

R. 43 Nr. 14506. Studic zu dem Kopf der »Fides«. Rötel und schwarze Kreide. Umrisse durchstochen.³)

R. 32 Nr. 278. Allegorie: Engel Almosen spendend. Feder.

Oxford, Christchurch,

Stehende männliche Gewandfigur. Feder. h. 0,260 br. 0,90 m.

C. ZEITGENÖSSISCHE UND ALTE KOPIEN.

Berlin, Adolf von Beckerath.

Predigt Johannes des Täufers. Ausgeführter Karton nach einer Skizze Antonios zu der betreffenden Darstellung in der Serie der Sickereien für S. Giovanni, jetzt im Museum der Domopera zu Florenz. Getuschte Federzeichnung. h. 0,280 br. 0,230m. Früher Sammlung Grahl.

Grabmal Innocenz VIII. Kopie eines Cinquecentisten, vermutlich nach dem Entwurfe Antonios und nicht nach dem ausgeführten Monument, da sich Abweichungen in der Darstellung der Lünente finden. Diese Zeichnung ist deshalb wichtig, da sie den ursprünglichen, jetzt veränderten Aufbau des Grabmals überliefert. Der Sarkophag stand über der sitzenden Statue des Papstes. Getuschte Federzeichnung. h. 0,280 br. 0,205 m.

Florenz, Uffizien.

R. 40 Nr. 08 E. (Unter Antonio.) Zacharias giebt dem Volke seine Stummheit zu erkennen. Kopie nach der Originalzeichnung Antonios zu der betreffenden Darstellung in der Serie der Stickereien für S. Giovanni. Geringer als die Zeichnung in der Sammlung Beckerath und wahrscheinlich nur eine Bause nach dem Originalkarton. Getuschte Federzeichnung. Umrisse durchstochen.

Nicht ausgestellt Nr. 2299. (Unter Albrecht Dürer.) Gruppe aus einer Anbetung der Könige. Feder. h. 0,329 br. 0,267 m.

Nicht ausgestellt Nr. 109. Enthauptung eines Heiligen (Johannes d. Tf.?) Ganz verwischt und kaum mehr erkennbar. Silberstift auf grün gefärbtem Papier, Lichter weiß gehöht. h. 0,223 br. 0,345 m.

R. 265 Nr. 1476. (Unter Raffael.) Herkules im Kampf mit drei Kentauren. Von derselben Hand und in derselben Technik, wie mehrere Kopien nach Pollajuolo im venezianischen Skizzenbuch. Feder.

R. 34 Nr. 276. (Unter Antonio.) Statue eines sitzenden Papstes, vermutlich Innocenz VIII, jedoch in abweichender Haltung und Stellung von der Ausführung auf dem Grabmal in S. Peter zu Rom. In den Umrissen nachgezogen, die linke Hand neu. Getuschte Federzeichnung. Zu kleinlich und ängstlich für Antonio selbst

^{9]} R. 41. Nr. 338. Männlicher Kopf in Vorderansicht mit Capuccio (stark überarbeitet), dürfte eher Andrea del Castagno als Piero del Pollajuolo angehören. Dagegen rührt von Benozzo Gozzoli der Castagno zugeschriebene männliche Kopf in Mütze (R. 18. Nr. 250) her.

und vermutlich Kopie eines zeitgenössischen Goldschmieds. Von derselben Hand und in gleicher Technik: No. 261 «Justitia«, No. 262 «Prudentia». Nr. 263. «Fortitudo«, Nr. 264. Apostel Petrus, Nr. 265. Apostel Jakobus. Nr. 279. (Unter Antonio.) Kampf dreier Manner mit einem Kentaur. Feder-

zeichnung.

R. 32 Nr. 260. (Unter A. Pollajuolo.) Kampf vier nackter Männer. Federzeichnung auf rot getöntem Papier. Lichter weiß gehöht.

Hamburg, Kunsthalle
Geißselung Christi. Getuschte Federzeichnung. Übererbeitet und nicht mehr
festzustellen, ob von Antonio selbst.

Kampf zwischen zwei Kentauren. Getuschte Federzeichnung. Ziemlich rolt.

London, J. P. Heseltine. Herkules im Kampf mit Antäus. Federzeichnung auf Pergament, h.0,310 br.0,210 m.

Terkuies im Kaniji mit Aniaus. reserzekentung aut Pergament. n.o.310 or.o.210 m. Alte Kopie vermutlich nach einem ersten Entwurf Antonios zu dem Wandbild im Palazzo di Venezia.

Studienblatı mit zwei Figuren von Raffaellino del Garbo, davon die eine Nacktstudie zu einem Sebastian nach Pollajuolo. Silberstift auf rosa getöntem Papier. h. 0,248 br. 0,220 m.

Paris, Louvre, Coll. His de la Salle.

Sogenanntes Verrocchio-Skizzenbuch. Bl. 111. Herkules im Kampf mit der Hydra. Federzeichnung. Nach Pollajuolos Bild in den Uffizien (?). Flotter und sicherer gezeichnet als die Mehrzahl der verschiedenen Händen angehörigen Blätter dieses Sammelbandes und wahrscheinlich von Verrocchio selbst.²)

Turin, K. Bibliothek.

Nr. 15591. Jugendlicher nackter Mann zieht einen am Boden liegenden ebenfalls nackten Mann am linken Arm aus einer Höhle heraus, wobei er ihn in den Nacken tritt (Herkules und Cacus?). Umrisszeichnung. Feder. Bause nach einer Zeichnung Antonios. h. 0,360 br. 0,280 m.

Nr.15502. Reliefartige Darstellung eines Kampfes nackter Männer. Umer Benutzung der Stiche Antonios Bartsch Nr.1 und 2). Scheint Fälschung. Feder.

Venedig, Akademie.

in sogenannen Raffael-Skizzenbuch finden sich folgende Kopien nach Pollajuolo: Herkules (Simson?) im Kampf mit dem Löwen; Flötenspielender Marsyas, nach Pollajuolos Bronze*) von verschiedenen Seiten gezeichnet; Hirt von einem Löwen angefallen; Nackter stellender Mann, sich aufstiltzend; Nackter sitzender Mann mit Seepter und Reichsapfel; Nackter stehender Mann, die Arme über der Brust gekreuzt.

Wien, Albertina.

Grabmal Sixtus IV. Schwache späie Zeichnung nach dem ausgeführten Monument. Windsor, Königl. Bibliothek.

Kampf nachter Männer. Getuschte Federzeichnung. Ähnelt stilistisch den soeben erwähnten Zeichnungen im Venezianischen Skizzenbuch. Braun 152.

1) Vergl. Bode, Italienische Bildhauer der Renaissance S. 129.

Exemplare dieser von Antonio offenhar nach einer antiken Vorlage gearbeiteten Statuette befinden sich im Burgello (abgeb. Archivio storico dell' arte 1893. S. 20°, in der Galerie zu Modena (abgeb. Venturi, Galleria Estense), im Mussum zu Berfin sowie auch beim Grafen Stroganoff zu Rom. Für ein Werk des Pollajuolo halte ich ebenfalls die in demselben Schrank des Bragello unter No.23% augessellet Bronsestautete eines Esuskämpfers.

Hier ist auch der Ort, einige Worte über jene große Anzahl in Feder ausgeführter und getuschter Naturstudien mit (meist bekleideten) Jünglingen im Arbeitskostum zu sagen, die über verschiedene Sammlungen zerstreut, früher Maso Finiguerra, jetzt meistens Antonio Pollajuolo zugeschrieben werden. Obgleich ein gewisser stilistischer Zusammenhang zwischen diesen Blättern und den Zeichnungen Antonios in Bezug auf Form und Proportionen besteht, so sind sie im einzelnen doch viel zu schwach für ihn und gehören einem zwar gewissenhaft, doch kleinlich arbeitenden unselbständigen Künstler an, der sich in der Nachfolge Antonios gefällt. An Piero darf man dabei nicht denken, dagegen ist die traditionelle Zuschreibung an Maso Finiguerra, die, der Aufschrift auf einem der Blätter in den Uffizien nach zu urteilen, bereits aus dem XVI Jahrhundert stammt, der Beachtung wert. Die Zuschreibung hat ihren Grund offenbar in einer Stelle des Vasari im Leben des Antonio, woselbst er von Maso Finiguerra als Zeichner spricht und »molte carte di vestiti, ignudi, e di storie disegnate d'acquerello« von ihm im eigenen Besitz erwähnt. Die Verwandtschaft mit Pollajuolo findet ihre Erklärung in der durch Benvenuto Cellini bezeugten Thatsache, dass Finiguerra sich bei allen seinen Arbeiten der Zeichnungen Antonios bedient habe. Die Überlegenheit des letzteren über Maso in seiner Eigenschaft als Zeichner wird auch noch ausdrücklich von Vasari hervorgehoben. Noch andere Gründe sprechen für die Vermutung, dass der Zeichner dieser Studienblätter sowie eines im Jahre 1880 vom British Museum erworbenen Bandes mit getuschten Federzeichnungen zu einer Weltchronik - denn beide rühren unzweifelhaft von der gleichen Hand her der als Nielloarbeiter und Kupferstecher thätige florentinische Goldschmied Maso Finiguerra (1426-1464) sei. Die Hauptgründe hat Herr Professor Sidney Colvin, der schon seit mehreren Jahren mündlich dieselbe Ansicht vertrat, bereits im Katalog der Ausstellung von Zeichnungen im British Museum 1892 ausgesprochen. In allem Wesentlichen stimme ich den Ausführungen dieses Gelehrten bei.

Von diesen unter verschiedenen Namen zerstreuten Studienblättern, die zu einer aus einem oder mehreren Skizzenbüchern stammenden Serie von leicht lavierten Federzeichnungen gehören, sind mit folgende bekannt geworden.

Florenz, Uffizien.

Rahmen 33 und 35-39, im ganzen 45 Blätter mit ganzen Figuren, Köpfen und Händen, unter »Scuola di Antonio Pollajuolo« neuerdings ausgestellt.

R. 34 Nr. 57 F, 58 F, 85 F, 91 F desgleichen.

R. 34 Nr. 275. (Unter Antonio Pollajuolo.) Stehender junger Mann mit ausgebreiteten Armen, nach oben blickend.

R. 30 Nr. 370. (Unter Antonio Pollajuolo.) Ein liegender und ein sitzender bekleideter Mann.

R. 43 Nr. 100 F. (Unter Piero Pollajuolo.) Nackter liegender Mann.

R. 25 Nr. 1127. (Unter Pesellino.) Stehender Mann in Turban.

R. 25 Nr. 43 F. (Unter Maso Finiguerra.) Zwei knieende Heilige. Nr. 44 F. Vertreibung aus dem Paradies. Nr. 41 F und Nr. 42 F. David stehend über dem Haupte Goliaths.

R. 20 Nr. 118 F. (Unter Musuccio.) Stehender Jüngling mit Buch. Nr. 120 F. Sitzender Jüngling, zeichnend.

R. 14 Nr. 65 F. (Unter P. Uccello.) Mannlicher Kopf mit Capuccio in Profil. Nr. 27. Drei am Boden liegende Knaben.

Nicht ausgestellt: Nr. 46, 47, 48, 83, 84, 86, 87, 94.

Mailand, Bibl. Ambrosiana.

Collect. Resta Fol. 10. Nackter stehender Mann mit Schild und Streitkolben. Paris. Louvre.

Nr. 2004. Zwei nackte stehende Männer mit Schild und Keulen.

Paris, Léon Bonnat.

22 Zeichnungen.

Rom, Bibl. Corsiniana.

Col. 138 L. 11. Nr. 130460. Stehender Mann mit einem Korb auf dem Rücken, worin ein Kind, daneben ein stehender Mann in langem Gewande mit Pilgerstab. Nr. 130519. Jünglingskopf mit Kappe in Profil.

Die von Morelli (Die Galerie zu Berlin S. 358) Antonio zugeschriebene große Federzeichnung eines Weihes, das aus einem Nachen ans Ufer springt, in den Uffizien (R. 87 Nr. 375 unter Piero di Cosimo) ist meiner Meinung nach ein höchst charakteristisches Blatt des Francesco di Giorgio und hat mit der florentinischen Schule überhaupt nichts zu thun. Zu diesem Zwecke vergleiche man den Kopf des Weibes mit dem Kopfe des Sebastian und einer Heiligen rechts oben auf Francescos Krönung der Mariae in der Akademie zu Siena, sowie mit dem äußersten Engel links auf der Geburt Christi in S. Domenico und mit dem Engel auf dem kleinen Madonnenbilde in der Akademie. Man wird denselben Typus mit den gleich Flammenbüscheln gebildeten flatternden Haaren, mit der aufgestülpten Nase und dem Grübchen im runden Kinn finden. Den schlecht verkürzten breiten Fuss mit dem abgebogenen großen Zehen, das vom Wind gepeitschte eng an das Bein sich anlegende Gewand, die gekrallte Hand sehen wir bei allen seinen Gestalten, auch die Felsmassen sind auf der Zeichnung in gleicher Weise behandelt wie auf der Anbetung des Kindes in der Akademie zu Siena. Die Verwechselung kommt daher, dass Francesco di Giorgio in seinen malerischen Arbeiten und Zeichnungen sich an das Vorbild der großen florentinischen Zeitgenossen hält. Seine Werke gehen nicht selten unter den Namen florentinischer Meister, wie denn z. B. eine für ihn höchst charakteristische Federzeichnung mit der allegorischen Darstellung eines Triumphzuges in der Collection His de la Salle im Louvre dem Botticelli zugeschrieben wird.1)

Will man jedoch Antonio Pollajuolos Bedeutung als Zeichner und sein Kompositionstalent völlig ermessen, so darf man nicht die nach seinen Entwürfen ausgeführten Stückereien mit Seenen aus dem Leben Johannis des Täufers unbeachtet lassen, die aus der Verborgenheit der Sakristeischränke des Battistero zu Florenz jetzt in das Museo der Opera del duomo gebracht und dort bequem zum Studium ausgestellt sind. In der Ausführung lassen sich kenntlich mehrere Hlande scheiden — wissen wir doch, dass neben dem von Vasari hoch gerühnten Paolo di Verona noch dessen Landsmann Piero und der Florentiner Antonio di Giovanni, sowie zwei Fremde, Coppino di Giovanni da Malines und Niccolo di Jacopo Francese als Stücker an diesem Wunderwerk der Nadelkunst beschäftigt waten — die Vorzeichnung, die an einzelnen Stellen

³) Das Pollajuolo ebenda unter No. 85 zugeschriebene Blatt rührt von Verrocchio her und ist der erste Enivert dieses Meisters zu seinem Bilde mit der Reise des Tobias in der Akademie zu Florenz. Ein in der Dyce Collection im South Kensington Museum auf Antonio getauftes Blatt mit einem Weibe, das Milch aus seiner Brust in ein Geflä drückt, einen Eros neben sich, ist eines ehwache Zeichnung aus der Schule Manteenas.

auf dem Grund des Gewebes jetzt zum Vorschein gekommen ist, gehört dagegen durchgangig Antonio allein an. Diese Stickereien, die bereits 1470 in Arbeit waren, geben einen guten Anhaltspunkt für die Beurteilung des früheren Stiles des Meisters. Aus einer noch früheren Periode seines Schaffens stammen die ursprünglich mit Email ausgefüllten gravierten Darstellungen an der Basis des den Silberaltar aus S. Giovanni krönenden Kruzifixes, an der Antonio seit 1456 arbeitete. Sie zeigen an der Vorderseite Moses thronend zwischen den Tugenden und darüber die Taufe Christi zwischen den Kirchenvätern. Auf letzterer gleicht der Täufer in der weitausholenden stürmischen Schrittstellung dem Herkules auf dem Kampf mit der Hydra in den Uffizien. Für das Studium Antonios als Verfertiger von Niellen und Kupferstichen ist hier ein sicherer Ausgangspunkt gegeben. Seine Thätigkeit auf diesem Gebiete zu verfolgen, liegt jedoch außerhalb des Rahmens unserer eng gesteckten Aufgabe. Enggesteckt im Verhältnis zu der Vielseitigkeit dieses Künstlers, den selbst ein verwöhnter Kenner wie Lorenzo de' Medici seinem Agenten in Rom mit den Worten empfehlen durfte "): »Detto Antonio è il principale maestro di questa città e forse per avventura non ce ne fu mai; e questa è comune opinione di tutti gl' intendenti.«

DIE ARCHITEKTONISCHE ENTWICKELUNG MICHELOZZOS UND SEIN ZUSAMMENWIRKEN MIT DONATELLO

VON HEINRICH VON GEYMÜLLER

In nachfolgender Studie möchte ich die Aufmerksamkeit auf einige Punkte in der Wirksamkeit Michelozzos Ienken, welche, wie mir scheint, in der Monographie dieses Meisters in der »Architektur der Renaissance in Toscanae") keine befriedigende Darstellung und Lösung gefunden haben. Diese Arbeit sollte im wesenlichen die Schlussbetrachtung zu jener von Herrn Dr. Stegmann und mir verfassten, im Drucke eben erschienenen Monographie bilden. Da aber jene Schlussbetrachtung nicht mehr mit den Ansichten des Herrn C. von Stegmann, noch mit denen seines Herrn Sohnes über Michelozzo harmonierte, so schien infolge der eigentümlichen Stellung, in welcher ich mich zuletzt dem Toscanawerke gegenüber befand, die Billigkeit zu verlangen, dass sie unterbliebe. Ich kann nur mein Bedauern hierüber aussprechen, da ich die Verantwortung für dem Text noch zu tragen hatte.

Zum Verständnis der erörterten Fragen und entwickelten Ansichten ist es nötig zu erklären, wie jene Monographie sich allmählich aufbaute.

Herr Dr. Siegmann⁹) als Verfasser einer Studie über Michelozzo hatte meine Einladung zur Mitarbeit an dieser Monographie bereitwillig angenommen und sollte

¹) Brief vom 12. November 1489 an Giovanni Lanfredini. Vergl. Gave, Carteggio I. S. 341.
²) Verlagsanstalt für Kunst und Wissenschaft, vormals Friedr. Bruckmann, begonnen von der Gesellschaft S. Giorgio, weitergeführt von H. C. von Stegmann.

³ Michelozzo di Bartolomeo, eine kunstgeschichtliche Studie von Hans Stegmann. München 1888.

die historisch-dokumentarischen Teile der Arbeit liefern, mit denen ich frei verfahren konnte, wie mir am besten schien. An diese sollten sich meine architektonischen Betrachtungen reihen, in welchen ich selbstverständlich alle Elemente zu berücksichtigen wünschte, die sich noch durch die Aufnahmen des Herrn C. von Stegmantt ergeben würden. Endlich behielt ich mir vor, nach einer neuen Untersuchung der Werke an Ort und Stelle, in einer Schlussbetrachtung die Gesamtwürdigung der Persönlichkeit Michelozzos und seiner Thätigkeit darzustellen.

Herr Dr. Stegmann hatte gehofft, mir sein Manuskript im August 1890 abliefern zu können. Seine Berufsthätigkeit gestattete ihm jedoch erst anfangs 1891 mir ein Drittel, die Fortsetzung ein Jahr später, den Schluss im Oktober 1893 zu schicken.³)

Obwohl ich nur etwa ein Viertel des Manuskripts in Händen hatte, und das Verhältnis der fertigen, mir zur Verfügung stehenden Textillustrationen und Aufnahmen kaum günstiger war, verlangte das regelmäßige Erscheinen der Lieferungen, dass der Anfang der Monographie von mir sofort für den Druck ergänzt wurde. Er umfasste den größten Teil der Periode des Zusammenwirkens Michelozzos mit Donatello, für welchen ich, um den Druck zu fördern, die Abhandlung über die Außenkanzel am Dome zu Prato allein herstellen musste.

Gerade für die Periode der Kollaboration mit Donatello fand ich nun sowohl bei Herrn C. von Stegmann als bei Herrn Dr. Stegmann die Ansicht vertreten, dass in den Werken dieser Firma das Architektonische ausschliefslich das Verdienst Michelozzos sei.

Obgleich diese Theorie, ich gestehe es, für mich ganz neu war, erkundigte ich mich einstweilen um so weniger nach ihrem Ursprung, als sie mir in der That manches für sich zu haben schien und ich die klare Begründung derselben in der Fortseizung des Manuskriptes des Herrn Dr. Stegmann zu finden erwartete.

Immerhin fand ich es nötig, einstweilen für Donatello das Verdienst der Erfindung der Gesamtdisposition zu reservieren und ebenso die Ausdrücke zu mäßigen, welche Michelozzo in etwas zu absoluter Weise als den eigentlichen Erfinder der Renaissancedekoration verherrlichten, wobei ich mir vorbehielt, falls ich ihm hier unrecht gethan haben sollte, in der Schlussbetrachtung meinen Irrtum wieder gut zu machen.

Außerdem hatte ich an den hier besonders angeführten Stellen auf die Schlussbetrachtung hingewiesen, weil ich oft nicht die persönliche Überzeugung erlangen konnte, in unserer Darstellung auf sicherem Boden zu stehen.

Die langen Unterbrechungen, mit welchen ich das Manuskript des Herrn Dr. Stegmann erhielt, das Nichtwissen, durch welche Dokumente er noch seine Anschauungsweise bekräftigen könne, sowie die unklare Empfindung einiger Widersprüche, die mir aus letzterer hervorzugehen schienen - dies alles hatte allmählich die Vorstellung, die ich von der Persönlichkeit Michelozzos und von seinem Wirken besessen, in eigentümlicher Weise getrübt.

Der Umstand, dass Michelozzo noch gemeinschaftlich mit der ersten Generation der Renaissance-Meister thätig ist, dass aber sein Wirken dann noch die ganze Dauer

¹⁾ Inzwischen war für mich eine neue Schwierigkeit hinzugekommen. Ein halbes Jahr noch ehe ich den Beginn des Manuskriptes des Herrn Dr. Stegmann erhalten hatte, wurde ich ersucht, meine Stellung am Toskanawerk im Interesse desselben aufzugeben. Man bat mich jedoch, die begonnenen Monographien, sowie die Michelozzos, zu vollenden, während die Herren Stegmann die Weiterführung des Textes übernahmen.

der zweiten Generation umfasst, bringt es mit sich, dass er eine Sülumwandlung durchgemacht hat, welche die richtige Beurteilung seiner Werke erschwert. Man wird adurch außerdem vor die Frage gestellt, in welchem Maße Michelozzo in der Sülumwandlung dieser Epoche eine führende Stellung eingenommen hat.

Lange und zu wiederholten Malen trat wie ein Versucher die Frage an mich heran, ob Michelozzo als selbstündiger Architekt wirklich die künstlerische Bedeutung hat, die seiner geschäftlichen Thätigkeit und sozialen Stellung entspricht, auch dann noch, wenn man ihm neben Brunellesco und L. B. Alberti nur die zweite oder richtiger die dritte Stelle einstrümt.

Sollte er nicht etwa bloß von der bedeutenden Stellung, die ihm durch seine engen freundschaftlichen Beziehungen zum Hause Medici geschaffen wurde, Vorteil gezogen und sich die Früchte des Wirkens der führenden Meister wie Brunellesco, Donatello, Ghiberti, Luca della Robbia, L. B. Alberti, der beiden Rossellino und des Desiderio da Seltignano ohne besonderes persönliches Verdients angeeignet haber? Sollte nicht etwa Michelozzo als »Hofbaumeister des Principates», wie ihn Dr. Stegmann treffend bezeichnet, weniger ein selbstündiger Künstler, als der künstlerische Unternehmer im Dienste des Hauses Medici gewesen sein, der mit Geschmack und feinem Verstündnis die Talente begabter, aber sozial minder glücklich gestellter Meister hernatzusiehen und zu verwenden wusste!

Was mich zuweilen auf diesen Gedanken führte, der mir dann wieder wie eine Art Lätserung erscheinen wollte, war das mehrfache Wiederaufluschen in verschiedenen Werken Michelozzos von Meistern, über deren eigentlichen künstlerischen Wert, sowie über deren persönliche Beziehungen zu ihm ich noch kein mich befriedigendes Licht besafs. An der Aufsenkanzel des Doms zu Prato und am Tabernakel in S. Annunziata zu Florenz ist es Pagno di Lapo Portigiani; im Hof des Palazzo Medici-Riccardi, am vorgenannten Tabernakel, sowie an dem in S. Ministo und an der Kanzel zu Prato ist es die anziehende, wenig klare Persönlichkeit des Maso di Bartolommeo gen. Masaccio; endlich in der Kapelle neben dem Tabernakel in der Annunzians Giovanni di Bettino.

Nach diesen zum Verständnis der Sachlage notwendigen Erläuterungen kann ich zur Aufzählung derjenigen Punkte übergehen, für die ich in der Monographie besonders auf die Schlussbetrachtung hingewiesen hatte.

- t. Wie hat Brunellesco auf Michelozzo einen Einfluss ausgeübt? (S.t n. 2.)
- 2. Wann und wie ging Michelozzo zur Architektur über? (S.2 n.4.)
- 3. Wie ist die auffallende Reife der architektonischen Durchbildung an der Außenkanzel des Doms zu Prato zu erklären? (S.5.)
- 4 Wann wurde die Thür Michelozzos im rechten Kreuzschiff von S. Croce errichtet? (S. 8,)
- 5. Inwiefern und in welcher Weise ist der Palazzo Medici-Riccardi als erster moderner Palast anzusehen, und wann wurde der Bau begonnen?

Die letzten Fragen sind eng miteinander verbunden und bilden sozusagen Teile der ersten. Wir werden am schnellsten zu einer Aufklarung gelangen, wenn wir mit der Beantwortung der dritten beginnen. Wie ist die auffaltende Reife der architektonischen Durchbildung an der Außsenkanzel in Prato zu erklären? Ich (ühlte mich hier an der Quelle eines Widerspruchs, der mein ganzes Verstündmis der Thätig-keit Michelozos trübbe.

Wie soll man erklären, dass derselbe Meister in der Kanzel von Prato, angeblich als Architekt, die reifen edlen vortrefflichen Formen in den Jahren 1428 bis

Wir glauben nicht, dass diese Erscheinung sich nur durch den Umstand erklären lässt, dass die Verzierung des Klosters eine sehr einfache sein sollte, oder
dass für die Ausführung die Details nicht von Michelozzo gezeichnet wurden, denn
sie tragen oft seinen persönlichen Charakter. Wir glauben vielmehr, dass die Ornamente oft von künstlerisch bescheideneren Kräften oder von ziemlich gewöhnlichen
Steinmetzen ausgeführt worden sind und geben zu, dass der Ruf, welchen S. Marco
als das Muster einer Klosteranlage im XVJahrhundert genoss, mehr auf der Gesamtanlage und deren Gliederung als auf der Detailbildung beruhen mochte. Der bedeutendle Stillunterschied an beiden Monumenten muss auch dann noch, wenn man
bedenkt, dass es sich in Prato um einem marmorene Zierbau und ein Werk der
Skulptur handelte, auf eine andere ieferliegende Ursache zurückgeführt werden, die
mit den beiden ersten Fragen eng zusammenhingt.

Es ist eine wichtigere Thatsache, als man es zuerst glauben sollte, dass Herr Dr. Stegmann auf Grund seiner Nachforschungen klar heraus sagen konnte, dass wir über die zwei ersten Punkte sgar nichts wissen, ohne zu Hypothesen zu greifens. Daher sehen wir uns auch weniger durch gewisse herrschende? Ansichten gefesselt, die näher betrachtet, auch nur Hypothesen waren. Und zu diesen, wenn mich nicht alles trügt, muss auch die Ansicht gerechent werden, dass Michelozo der alleinige Schöpfer der Architektur gewesen sei in denjenigen Werken, welche ihm in Gemeinschalt mit Donatello zugeschrieben werden. Wir können somit freier auf Thatsachen hinweisen, die sich aus der genauen Beobachtung der Denkmäler selbst ergeben.

Die architektonischen Werke, die in der Monographie als von Michelozzo herrthrend beschrieben wurden, zerfallen auf Grund ihrer stilistischen Eigenschaften in drei Gruppen.

Die erste enthält Werke, die neben gotischen, nicht immer als Zeichen der Unreife ausgehenden Motiven andere Erscheinungen zeigen, wie die im Kloster S. Marco geschilderten, oder wie jene an dem Bau al Bosco, wo an einzelnen Teilen Herr Dr. Stegmann steilweise falsch und kleinlich aufgefasste Teile und wiederum eine höchst originelle Verquickung von Gotik und Amkee feststellt.

Die zweite Gruppe bilden die drei Hauptwerke, die Donatello in Gemeinschaft mit Michelozzo ausführte, nämlich das Grabmal Coscia (seit 1424), das Grabmal Brancacci (seit 1427), und die Aufsenkanzel am Dome zu Prato (1428 bestellt und 1434 grüfstenteils fertigl. Sie bekunden namentlich in der Komposition, bei der Kanzel aber auch im Deuil und der Profilierung, durchweg das Wirken und den Einfluss eines vorgeschritueneren Meisters.

Die dritte Gruppe besteht aus den spitteren, reiferen Werken des Meisters, die hinreichend sicher datiert sind. Sie beginnt mit den beiden Tabernakeln und braucht fürs erste hier nicht in Betracht gezogen zu werden.

 mehrerer Jahre ganz vergessen müssen, um zum etwas mühsam strebenden Anfänger wieder herabzusinken.

Für eine solche Erscheinung giebt es wohl kein einziges Beispiel in der Kunstgeschichte und man wird daher zum Schlusse genötigt, dass entweder das Kloster S. Marco nicht von Michelozzo sei, oder dass er nicht der Urheber der Architektur in den Werken der zweiten Gruppe ist. Wir glauben unbedingt letzteren Schluss allein annehmen zu können.

Die moderne Kunstforschung ist somit momentan auf einen Irrweg geraten, als sie zu der übrigens sehr nahe liegenden Ansicht gelangte, dass in der Verbindung Donatello-Michelozzo der letztere, den wir besonders als Architekten kennen, damals die architektonische Form dieser drei Denkmäler bestimmt habe. Nein, einfach als Bildhauer und Erzgieferr hat er sich mit Donatello associiert. Wohl mochte er an der Ausführung der architektonischen Teile dieser Monumente Anteil genommen haben, vielleicht konnte er sogar in der Behandlung der ihm zur Verfügung gestellten Motive bereits Zeichen seiner eigenen künstlerischen Empfindungsweise an den Tag legen, aber sicherlich ist er nicht für die Erfindung der Komposition und Detaillierung als mafsgebender Meister aufgetreten.

Sobald für diese erinderische Mitwirkung Michelozzo beseitigt ist, würde für diejenigen, welche Donatello jede Bedeuung als Architekt absprechen, von einem Alleinwirken Donatello in allem, was in diesen drei Werken über die allgemeine Anordnung der Gliederung hinausgeht, erst recht nicht die Rede sein dürfen. Wir müssen uns daher nach einem anderen architektonischen Ratgeber der Firma Donatello-Michelozzo umsehen. Dieser ist auch, wie mir scheint, sofort zu finden in Filippo di Ser Brunellesco selbst, obgleich noch nie auf ihn hierfür hingewiesen worden ist.

Man erinnere sich nur der langishrigen Freundschaft beider Minner in Florenz und Rom, an die beabsichtigte Kollaboration für Orsanmichele (1411) und an die für den Dom (1415), unter anderem auch an ein gemeinsames Modell, das sie im September und Oktober 1418 mit Nanni d'Antonio di Banco für die Domkuppel auszuführen gehabt hatten. Ferner denke man an ihre gemeinsame Thätigkeit bei der Neuen Sakristei von S. Lorenzo, die in die Zeit der Monumente der angeblich zweiten Gruppe Michelozzos fällt, bevor die vielleicht nur momentane Erkaltung ihrer Freundschaft infolge der Sakristeitheren in S. Lorenzo eingetreten war. 9 So erklart sich die auffallende Ähnlichkeit in der Komposition der Umrahmung des Brancaccidenkmals und der Bogen der Vorhalle an der Pazzikapelle erst recht, ohne dass man den Beginn der letzteren um einige Jahre vorrücken müsste, wie ich es in der Monographie Brunellescos gethan, um diesen nicht zum Kopisten des beträchtlich jüngeren Michelozzos machen zu müssen.

Nach dieser Lösung, die wir glauben vorschlagen zu müssen, werfen wir nun einen Blick auf die erste Frage: Wie hat Flippo auf Michelotzo eingeurirkt? Vom rein stillstischen Standpunkt aus, um so manches Echo der Werke Brunellescos in denen Michelozzos zu erklären, ist ein persönlichet Verkehr beider Meister nicht notwendig. Bei den Lebensverhaltnissen in Florenz wäre es aber kaum denkbar, dass der jüngere Michelozzo nicht öfters mit dem ülteren Meister in Berührung gekommen wäre. Die von uns vorgeschlagene Erklärung giebt erst recht Veranlassung

³⁾ Am ehesten dürfte die Errichtung der Thüren 1430 im Zusammenhang mit der Abwesenheit Filippos im Lager von Lucca denkbar erscheinen.

zu einer solchen, ja vielleicht zu allerlei technischen Anweisungen, mit denen Brunellesco die an Donatello gelieferten Kompositionen oder Angaben begleiten mochte, aus welchen für Michelozzo etwas wie eine Lehre entspringen konnte.

Und nun zur zweiten Frage. Da die Feststellung der Modelle zu diesen Denkmälern in die Jahre 1424-1428 fällt, so mag dies auch der Zeitpunkt sein, in welchem Michelozzo anfing, sich eingehender mit der Architektur zu beschäftigen. Hat er wirklich Cosimo in dessen Verbannung nach Venedig begleitet - wir werden auf diesen Punkt zurückkommen - und hat letzterer daselbst durch ihn eine Bibliothek errichten lassen, so vergesse man nicht, dass diese eine gentilezza, ein Geschenk Cosimos war, für welches in dem damals (1434) noch ganz gotischen Venedig der junge Florentiner immerhin ausreichen mochte.

Unsere Annahme führt somit dazu, in den Zeitraum von 1424-1428 (in letzterem Jahre wurde das Modell zur Kanzel festgestellt) - statt Michelozzo als einen bereits gereiften Architekten zu betrachten - gerade die Verhältnisse zu legen, welche ihn veranlassten, an der Ausführung von architektonischen Teilen, deren Urheber Brunellesco damals allein sein konnte, teilzunehmen. Legt man in diese Zeit den näheren Beginn seines Übergangs zur Architektur in Renaissance-Formen - mit der spätgotischen mochte er seit längerer Zeit vertraut gewesen sein - so verschwindet hinfort jeder stilistische Widerspruch in seiner architektonischen Entwickelung.

Wir sind dadurch in der Lage, auf Grund von Vergleichen mit anderen datierten Werken Michelozzos, Brunellescos, L. della Robbia, Buggianos, Donatellos u. a. m.. für die Entstehungszeit der Thür Michelozzos im Kreuzschiff von S. Croce jedenfalls ein späteres Datum als dasienige der Entstehung des Tabernakels Donatellos an Orsanmichele anzunehmen. Es ist vielmehr der Zeitraum von 1445 - 1454 vorzuschlagen. Ersteres Jahr ist das Datum der Glocke der dortigen Cappella Medici.

Die naturgemäßere, später beginnende Entwickelung des Stils Michelozzos, die sich hieraus ergiebt, bestärkt uns in der Überzeugung, den Beginn des berühmten Palastes Medici-Riccardi frühestens ums Jahr 1440 zu setzen. Wir erinnern daran, dass frühere Erwähnungen des Palazzo oder der Casa Medici hinreichend durch das Vorhandensein des älteren, sozusagen neben dem neueren liegenden Palastes erklärlich sind. Der Hof dürste später, 1445 oder 1448 begonnen und erst kurz vor 1452 fertig geworden sein.

Da wir nach dem Gesagten keinen Augenblick annehmen können, dass Brunellesco in irgend einem seiner Werke sich genötigt sah, irgend etwas von Michelozzo zu entlehnen, so vermögen wir nichts an dem zu ändern, was wir über das Verhältnis des Palazzo Medici zum Palazzo Pitti im Toskanawerke gesagt haben. Was Filippo etwa in letzterem von ersterem zu entlehnen schien, mochte ihm ohnehin schon gehören, sei es durch das Modell, dass er zuerst für Cosimo gemucht und dann zertrümmerte, sei es durch Vorbilder, die er an den jetzt untergegangenen Häusern für andere Familien wie die Barbadori, Quaratesi und die beiden Brüder Busini aufgestellt hatte und die Michelozzo am Palazzo Medici nur wiederholte. Nur das Verschwinden jener Vorbilder erweckt den Eindruck, dass Michellozzo diese Elemente zuerst angewandt habe.

Es durfte sich somit die Priorität Michelozzos im Palazzo Medici wahrscheinlich auf den einzigen Punkt beschränken, dass er das Glück gehabt, nach dem Rücktritte Brunellescos zuerst an einem so mächtigen Bau die Elemente zu vereinigen, die der wahre Altmeister der Renaissance im einzelnen anderswo, sowie im ganzen in seinem Modelle festgestellt hatte.

Da mit dem Bau dieses Palastes zuweilen der angebliche Aufenthalt Michelozzos bei Cosimo während dessen Verbannung in Venedig in eine gewisse Beziehung gebracht worden ist, möchten wir auf eine Quelle aufmerksam machen, welche über den nährene Zeitraum dieser Abwesenheit etwas Licht werfen könnte.

Die von Guasti (Il pulpito di Donatello in Prato, S. 20) angeführten, an Donatello und Michelozzo verablolgeter Zahlungen für die Arbeiten an der aufseren Domkanzel stellen fest, dass Michelozzo bis zum 19. Dezember 1433 und vom 2. September 1434 an für die Kanzel arbeitet, folglich nicht in Venedig sein konnte. In der Zwischenzeit, die Donatello zum Teil in Rom zubrachte, erhalten die beidem Meister einmal 4 Lire, und zwischen dem 17. April und 2. September in 5 Zahlungen 18 Lire 15 Soldi.

Es kann somit Michelozzo dem am 8. September 1434 verbannten Cosimo nicht sofort gefolgt sein und er war vor jenem wieder nach Florenz zurückgekehrt. Seine Abwesenheit könnte höchstens acht Monate gedauert haben.⁹

Sahen wir uns genötigt, die Zahl der Werke Michelozzos aus der ersten Zeit seiner Thätigkeit zu beschränken, so sind wir dafür, dank A. Schmarsow, in der Lage, eines seiner späteren, bisher unbekannten Werke in Dalmatien, den Palazzo Rettorale in Ragusa. 3 anzulühren.

Wie Schmarsow, vom Studium der Skulptur an der Thür von S. Agostino in Montepulciano ausgehend, dahin geführt wurde, Michelozzo für den Architekten der unteren Hälffe dieser Kirche zu halten, so bin auch ich, von der Architektur ausgehend, auf diesen Gedanken geführt worden, weil die Bildung der Thür und der Kapitelle mit derjenigen derselben Telle im Vorhof der Annunziata in Florenz innig verwandt ist. (Wahrscheinlich zwischen 1433 und 1442 entstanden.)

Das Schlussergebnis dieser Studie bekräftigt in uns die Erkenntnis, dass der Ruhm Michelozzos ein wohlverdienter war. Wir sehen allerdings den eigentlichen Schwerpunkt seiner Thätigkeit um ein Jahrezhnt etwa näher zu uns gerückt, und er wird dadurch vorwiegend ein Zeitgenosse Albertis, mit dem er wohl die Führerschaft der zweiten Epoche der Renaissance in Florenz teilen durfte, freilich nicht ohne mehrfach auch von ihm beeinflusst worden zu sein.

Da wir durch den Bau in Ragusa auf die auswärtige Thatigkeit Michelozzos aufmerksam gemacht wurden, möchten wir hier den Gedanken aussprechen, dass seine mallandische Thatigkeit auf die dortige Renaissance vielleicht einen eher größeren Einfluss geübt hat, als man denkt, und dass einige seiner Formen auch auf Bramante eingewirkt haben.

Vor allem war mir hier darum zu thun, diejenigen Punkte der Monographie Michelozzos zu besprechen, die infolge der Unterdrückung meiner Schlüssbetrachung einen unrichtigen Begriff von den Ansichten geben, zu welchen ich in jener Monographie gelangt war. Es dürfte vielleicht nicht überflüssig sein, hier einige weitere Bemerkungen über die Alle, welche die Architektur in den Werken Donatellos überhaupt spielt, zu wagen, ohne deshalb diese Frage hier erschöpfend behandeln zu wollen.

3) Archivio storico dell' Arte, Roma, Anno VI. Fasc. III. 1893.

³) Eine zu diesem Zwecke eigens angestellte Pr

fürung der von C., Guasti blo

fs summarisch angegebenen Zahlungen durfte vielleicht best

immerisch angegebenen Zahlungen durfte vielleicht best

merisch angegebenen. Sie sind enhalten in den Libri de Debitori e Creditori, bezeichnet F und G im Archivio del Patrimonio Ecclestastico di Praso. Carte dell' Opera del Cingolo.

Je mehr ich darüber nachdenke, desto mehr fühle ich mich geneigt, zu meiner ursprünglichen Anschauungsweise zurückzukehren. Ich gestehe, es hat mir nie eingeleuchtet, dass unter allen damaligen Malern, Bildhauern, Scarpellini und Goldschmieden der große vielseitige Meister Donatello der einzige gewesen sein sollte, der in der Architektur aber auch garnichts verstanden hätte. Es ist nicht zu leugnen, seine Thüren in der Sakristei von S. Lorenzo und einige andere Beispiele seiner architektonischen Phantasie sind wenig erfreulich. Aber sind es denn etwa einige seiner echten Skulpturen viel mehr, sobald man sie von einem freieren Gesichtspunkte aus beurteilt, als demjenigen der ausschliefslichen »Charakterwiedergabe«, der zu Liebe jetzt oft jeder Grad von Sünde gegen das einfachste Schönheitsgefühl verziehen wird? Und Donatello war dennoch Donatello! Mehrere Thatsachen wollen mich noch nicht mit der Theorie befreunden, es sei Donatello in der Architektur so ganz unwissend und unfähig gewesen, seine eigenen Gedanken zuweilen in gelungener Weise auszubilden. Und vor allem, wenn Donatello ganz ohne Kenntnisse in der Architektur gewesen wäre, wie sollte man es erklären, dass Brunellesco ihn als dritten Mitarbeiter an jenem Modelle für die Domkuppel im September und Oktober 1418 heranzog.

Ich muss gestehen, dass gerade bei Donatello die architektonischen Hintergründe oder sonstige Einzelheiten zuweilen ein ganz besonderes Interesse bieten, und zwar deshalb, weil sie Motive zeigen, welchen ich mich nicht erinnere in den Werken oder Hintergründen gleichzeitiger Meister begegnet zu haben. Ist diese Thatsache richtig, so ist somit bis auf weiteres erlaubt, in diesen Darstellungen einen Reflex von den architektonischen Kenntnissen Donatellos selbst zu erblicken, ebenso wie von den Vorbildern, die ihm »zuweilen« wenigstens besonders lieb waren. Und aus diesen wieder kann man sich von seiner Sinnesweise und Geschmacksrichtung in architektonischen Dingen eine genauere Vorstellung bilden.

Ich denke hierbei besonders an solche Darstellungen von antiken Gebäuden mit gewaltigen Bögen, welche eine Art Wiederherstellung des sogenannten Friedenstempels (Basilika des Constantinus-Maxentius) sein dürften. Ich denke ferner an das sogenannte »Thermenmotiv«, eine Säulenordnung innerhalb einer Bogenöffnung gestellt, das wir bereits an der Hinterwand des Brancaccidenkmals sehen und in den Reliefs in S. Antonio zu Padua ausgesprochener wiederfinden.

Nicht weniger interessant und von ganz verschiedener Art ist die Architektur des Tabernakels mit der Verkündigung in S. Croce. Wagt es iemand etwa auch nur einen Architekten der damaligen Zeit zu nennen, dem man einen entfernten Einfluss auf diese merkwürdige Erfindung zuschreiben möchte? Ich halte sie durch und durch für eine der verschiedenen subjektiven Auffassungsweisen, die Donatello für das Architektonische in sich trug.¹) Als geschulter Architekt weiß ich ja sehr wohl, was vom Schulmeister-Standpunkt aus hier getadelt werden kann, bekenne aber zugleich, dass, als Meusch und Künstler, mir diese architektonische Begleitung viel angenehmer und erfreulicher ist als munche sogenannte korrekte Leistung eines wirklich schaffenden Architekten. »C'est plus drôle» wie die französischen Künstler zu sagen pflegen,

Denke ich an das architektonische Verständnis, welches dazu gehörte, den Bischofsstab des heiligen Ludwig von Tolosa in S. Croce, oder die architektonische Umgebung mit einer sitzenden Figur in einem Relief zu Padua in großartige Auffassung mit letzterer zusammen zu komponieren, betrachte ich ebenfalls die Orgeltribüne für den

¹⁾ Aus der Architektur allein einen Schluss auf das Datum der Verkündigung zu ziehen ist augenblicklich nicht leicht. Zunächst denke ich an die Periode zwischen 1424 und 1433.

Dom, sowie die ebenso fein gezeichneten als ausgeführten Ornamente an der Rüstung des bronzenen David, und an dem Ärmel des Engels auf der Verkündigung in S. Croce, denke ich schließlich an gewisse Details wie die Docken (Balusterstabe) an den Ecken des Piedestals der Judith — von einer Eleganz der Linie wie man sie vielleicht bis zu denen Raffales in den Fenstern der Farnesian nicht wiederrindet – so glaube ich, dass Donastello auch wegen seiner architektonischen Jdeen und Anschauungsweise eine durchaus bedeutende künstellerische und zwar selbständige Erscheinung ist.

Die oben erwähnten Moive hat Donatello entweder selbstindig aus den antiken Denkmalten Roms entrommen und verwertet zu einer Zeit, da wir von ihnen bei seinen Zeitgenossen in ausgeführten Werken noch keine Spur finden, oder er entlehnte sie aus den Aufnahmen und Restaurationsversuchen, die sicherlich Brunellesco gemacht haben muss und die wir viellecht noch finden werden. In dem einen Falle wie in dem anderen beweist das alles eine selbständigere weiterblickende Auffassungsweise, als die der meisten seiner Zeitgenossen.

Ich glaube daher, dass die Großsariigkeit der Gesamsformen, ebenso wie die elegante Durchbildung der Details in der Architektur nicht außer seinem Können lagen, wenn es ihm nur ernstlich darum zu thun war, sie nicht zu vernachtässigen.

Ebenso wie man vor mehreren Skulpturen Donatellos, die man geradezu als schlecht bezeichnen möchte, nicht den Schöpfer des herrlichen S. Giorgio, des Reliefs zu seinen Pflisen und so vieler anderer Juwele wiedererkennt und man annehmen muss, dass in Donatello sozussgen zwei oder drei verschiedene Kunstlernaturen vereint waren, ebenso dürften sich diese Naturen in sehr verschiedener Weise und Richtung in dem zwar weniger wichtigen, aber Immer noch interessanten Gebiete seiner architektonischen Thätigkeit widerspiegeln. Manchmal behandelt er das Ormanen mit unglaublicher Nachlässigkeit, dann wieder mit einer Liebe und Feinheit der Durchbildung, die von keinem seiner Zeitgenossen übertroffen wird. In seinen Motiven sehen wir ebenfalls zum mindesten zwei Richtungen. In einigen Werken ist er bestrebt, eine sozussgen freie Dekorationsweise auszubilden, in anderen halt er sich viel mehr an die Antike.

Sollte es nach diesen verschiedenartigen Erscheinungen nicht richtiger sein, das Gesamtkönnen Donatellos auf dem Gebiete der Architektur nicht blofs nach den Thüren in der Sakristei von S. Lorenzo abschliefsend zu beurteilen, durch welche Brunellesco mit vollem Recht sich beleidigt fühlen konnte, und auch nicht nach der nachlässigen, aber interessanten Ausbildung des Tabernakels in Rom? Ware es nicht möglich, dass, je nachdem Donatello sich der einen oder der anderen seiner Naturen hingab, er wohl imstande war, ein viel strengeres vollendeteres architektonisches Dekorationswerk auszuführen, als man es gewöhnlich denkt?

Es rufen diese Betrachtungen zwei Gedanken hervor. Erstens ist es nicht undenkbar, dass trotz des direkten Eintlusses Brunellescos im Pulpito delle Girtola in
Prato ein Teil der erwähnten Vorzüge auf Donatellos eigenen Willen, sein Können
und selbst seine Angaben zurückzuführen ist. Auch darf am Pulpito die Teilnahme
des Pagno di Lapo Portigiani nicht vergessen werden. Seine vorreffliche weiche,
dennoch feste, etwas fette Technik in der Behandlung der Marmorfliche, wie wir
sie an seinem Grabmal Chellin in S. Ministo al Tedesco und am Tabernakel Michelozzos in der Annunziata schen, dürfte auch in Prato mitgeholfen haben, den Eindruck reiferer Formen hervorzubringen.

Der zweite Gedanke, zu dem ich geführt wurde, ist die Frage: Von wem rührt die Architektur des Tabernakels Donatellos an Orsanmichele her? Sollte man hier

vergessen haben, sich nach einem Beirat Donatellos umzusehen? Und doch ist es vielleicht das wichtigste architektonisch durchgebildete unter seinen Werken.

Seine Entstehungszeit scheint mir zwischen 1435 und 1444, vielleicht nicht spitter als 1440 zu liegen.

So lange ich unter dem Drucke der Theorie stand, es könne Donatello seine Architekturen nicht allein komponiert haben, glaubte ich öfters an Alberti, der gerade damals viel in Florenz sich aufhielt und ehenfalls mit ihm befreundet war, denken zu müssen. Ich gebe jedoch zu, dass vieles auch hier wieder noch mehr an Brunellesco erinnert, aus welchem übrigens, wie Michelozzo, auch Alberti anfänglich und zum Teil hervorgegangen ist.

Sollte man nun, nach allem was wir über Donatello erwähnt haben, gar den Gedanken tusern dürfen, dass Donatello schließlich teilelicht der allenige Autor des Tabernakels gewesen sei? Dass die Vorbilder, die er bei Brunellesco, an Sarkophagen und anderswo sah, verbunden mit dem ernsten Willen, sich hier alle Mühe zu geben, dazu ausgereicht haben, dies schone Werk zu schaffen? Dass wie im heiligen Georg an Orsamichele Donatello ein Wunder der Skulptur geschaffen habe, er hier auch in der Architektur besonders glücklich geween sein könnte?

Zum Schluss noch ein Wort über das Bronzekapitell in Prato. Was ich in der Monographie gegen die Guasti'sche Interpretation des Dokumentes und gegen die Ansicht meiner Mitarbeiter hervorgehoben, muss ich hier von neuem betonen: am Bronzekapitell ist alles von Donatello, Michelozzo war bloß der Gießer. In der freien in der Architektur nicht gebräuchlichen Anordnung von mehrfach der unorganischen Welt entnommenen Motiven, im Auftreten von Engeln vier verschiedener Größe auf so beschränktem Raume, verbunden mit dem lebendigen Reiz der Köpfchen, sehen wir durchaus das Walten eines vorwiegend nicht architektonischen Geistes. Hier tritt nicht Michelozzo, sondern einer der Erzväter der Renaissance selber auf, in dessen Herzen aus einem Kelche die beiden Ströme der modernen Kunst gemeinsam fließen, der Zauber natürlicher ewig junger Schönheit und der Reiz männlicher Willkür und freier Phantasie. Durch letztere bildet Donatello das Gegengewicht zu seinem gesetzmäßigeren Freunde Brunellesco und wird so der Grofsvater des Barocco. In den letzten Kapitellen seines Schülers Desiderio beginnt die Saat der Willkür bereits zu sprossen, bei Michelangelo ist sie zum gewaltigen Stamme erstarkt, im Rokoko zu einem ganzen Stilgesetz geworden. So spiegelt sich in diesem einzigen Kapitell der ganze und doppelte Charakter der Kunst Donatellos von ihrer architektonisch dekorativen Seite wieder.

lch (thlie sehr wohl, dass meine Erklärungen nicht vermögen, alles wünschenswerte Licht auf die berührten Fragen zu werfen. Überhaupt möchte ich nicht den Gedanken erwecken, als glaubte ich endgültig und überall das Richtige getroffen zu haben. — wohl aber hoffe ich zum Finden der Wahrheit hier etwas mitgeholfen zu haben.

CHRONOLOGISCHE ZUSAMMENSTELLUNG DER WERKE MICHELOZZOS SOWIE EINIGER FÜR DEREN DATIERUNG WICHTIGER EREIGNISSE.

- 1390. Geburt Michelozzos.
- 1418. 1. September -- 22. Oktober. Brunellesco, Nanni di Antonio di Banco und Donatello stellen das gemeinschaftliche Modell für die Mauerung der Domkuppel her.
- 1420. Erwerbung der Güter des Klosters al Bosco im Mugello durch Cosimo Pater Patriae.
- 1424. ? M. beginnt mit Donatello das Monument Coscia.

- 1425. M. beginnt in Gemeinschaft mit Donatello zu arbeiten (Denunzia del 1427).
- 1427. Ghiberti war M. noch 13 fior, für Arbeit am S. Malheo schuldig (Denunzia del 1427). 1427. M. wohnt in seinem eigenen Hause in Via Larga in Florenz (Denunzia del 1427).
- 1427. Monument Brancacci († 27. März 1427) für Neapel auf Kosten Cosimos in Arbeit.
- 1427. Monument Brancacci († 27. März 1427) für Neapel auf Kosten Cosmos in Arbeit. 1427. M. ist noch Intagliatore dei ferri delle monete von 6 Monat zu 6 Monat (Denunzia
- 1427. M. 18t noch Intaghatore dei ferri delle monete von 6 Monat zu 6 Monat (Denunzia del 1427).
- 1427. Monument Coscia († 1419), noch in Arbeit, 1424 begonnen (v. Tschudi).
- 1427. Monument Aragazzi für Montepulciano in Arbeit (Denunzia).
- 1428. 14 Juli. Bestellung der Außenkanzel am Dom zu Prato.
- 1430. Nach der Denunzia de' beni von 1430 ist M. von Florenz abwesend (Gaye I. 119). 1430. ?? Palazzo Medici (Riccardi) für Cosimo P. P. begonnen [Gotti Pal, Vecchio p. 80 u. a.m.]
- 1430. (? Paiazzo medici (ruccara) fur Cosimo P. P. begonnen (Gotti Pai, Veccnio p. 80 u. a.m.) sehr umwahrscheinlich. 1433. 1. April. Pagno di Lapo Portigiani Scarpellatore erhält 16 L. für die Reise nach Rom
- [Guasti], um Donatello zu den Arbeiten an der Kanzel zu holen. 1433. M. gießt zwischen August und 9. Dezember Donatellos Bronzekapitell der Außenkanzel
- zu Prato (Guasti il pulpito di Donatello).
- 1433. M. ist noch in der Bottega Donatellos (Gaye 1. 119).
- 1434. ?? M. in Venedig zwischen 19. Dezember 1433 und September 1434.
- 1434. ¹ Bau der Bibliothek von S. Giorgio Maggiore in Venedig auf Kosten Cosimos P. P. M. ist nicht genannt im Vertrag vom 27. Mai, betreffend die Kanzel in Prato (Donatium et alios).
- 1434 Am 2., 14., 22. Oktober kommt der Name M. in den Zahlungen für die Kanzel wieder vor.
- 1436. Auflösung der Gemeinschaft zwischen Donatello und M. nach 1434.
- 1436. Vollendung des Grabmals Aragazzi,
- 1437. Beginn des Klosters S. Marco in Florenz.
- 1438. September. Die Vergoldungen an der Kanzel in Prato werden an Donatello und M. bezahlt.
- 1439. S. Marco, eine Kapelle, Chor und Tribuna fertig.
- Nach 1439. S. Marco Bibliotheksaal begonnen.
- 1440. ?? Vollendung des Palazzo Medici (nach v. Reumont; sehr unwahrscheinlich).
- 1440. Wahrscheinlicher Beginn des Palazzo Medici (nach J. Burckhardt und H. v. Geymüller).
- 1440. 28. Februar. M. übernimmt mit L. della Robbia eine der Thüren der neuen Sakristei im Dom von Florenz (Vasari II. 401 No. 1).
 1441. S. Marco, Vollendung der Bibliothek (v. Reumont, II. 575 aus Mehus, Ambr. Tra-
- S. Marco, Vollendung der Bibliothek (v. Reumont, II. 575 aus Mehus, Ambr. 1ra versari Epistole I. 63).
- 1442-1443. S. Marco, ansehnliche Teile des Klosters fertig (Vasari II. 411).
- Um 1443. ? Al Bosco im Mugello (siehe 1452).
- 1444. 3. Oktober. M. ist Capomaestro della fabbrica della nuova chiesa de' Servi in Florenz (S. Annunziata), Disegnatore der Cappella grande, der Sakristei und vieler anderer Teile. (Archivio di Stato. Fir. Como Soppr. No. 686).
- 1445. Sa. Croce. Die Glocke der Cappella Medici mit Namensinschrift Cosimos.
- Vor 1446 S. Annunziata. Beginn der runden Tribuna (disegnata da Fil. Brunellesco biasimata) (G. Mancini L. B. Alberti S. 510).
- 1444-46. S. Annunziata. Seitenkapellen unter M.'s Leitung.
- 1446. Begonnener Neubau v. S. Girolamo di Vellesoli bei Volterra (Dr. H. Stegmann).
- 1446, 11. August, Ernannt zum Capomaestro des Doms zu Florenz (Milanesi, Vasari II 480).
- 1447. 26. Februar. M. ist Vater von 4 Kindern (Denunzia).
- 1447. Februar, Maso di Bartolommeo beginnt die Leuchter für das Gitter am Tabernakel der S. Annunziata.
- 1447. 28. Februar. Bestellung des Bronzegitters um den Altar der Capella di S. Stefano in S. Maria del Fiore an M. (Rumohr II 362).

- 1447. 27. Juni. S. Miniato al Monte. Die Erlauhnis, das Tahernakel zu errichten, wird erwähnt. (Berti, cenni Storici di S. M.)
- November, S. Annunziata, Maso di Bartolommeo erhält die Bestellung der Thüren des Gitters um das Tabernacolo. Yriarte Gaz. des Bx. Arts 1881.
- 1447. S. Annunziata. Beginn des Vorhofs (Antiporto) und Vorbogens.
- 1448. 27. März. S. Miniato al Monte, Maso di Bartolommeo giefst zwei Adler für das Gitter des Tabernakels (Yriarte, loc. cit.).
- 1448. S. Annunziata. Pagno di Lapo Portigiani vollendet das Tabernacolo (inschriftl.).
- 1449. S. Annunziata. Auf M.'s Anweisung wird ein Steinmetz bezahlt (Tonini).
- 1451. Palazzo Vecchio. Maso di Bartolommeo giefst die Glocke der Uhr (Yriarte loc. cit.) (Milanesi-Vasari II 450 No. 3 Michelozzo gettò la Campana del Palazzo 1453).
- 1451. S. Annunziata. Bronzegitter um das Tabernakel angefertigt von verschiedenen Künstlern (Michele di Buonconsiglio Sezi?) und Banco(?), der Marmorrahmen dazu von Meo di Birochio(?).
- 1451. Dezember. S. Maria del Fiore, M. hört auf Capomaestro zu sein (Vasari II, S. 450).
- 1451. Vollendung von S. Girolamo di Vellesoli bei Volterra (Dr. H. Stegmann).
- 1452. 25. Dezember. S. Annunziata, Konsekration des Altars und des Tabernakels durch Kardinal d'Estouteville.
- 1452. 21. Juni. S. Marco, Cosimo bestellt an Maso di Bartolommeo eine Bronze-Brunneneinfassung (margelle).
- 1452. S. Marco. Das ganze Kloster vollendet (v. Reumont). Um 1452. Beginn der Arbeiten im Mugello al Bosco (nel medesimo tempo che avera finito
- S. Marco) (V. Bisticci) siche 1443. 1452. 27. April. Palazzo Medici (Riccardi). Maso di Bartolommeo macht Zeichnungen für
- Sgraffiti für den Hof (Yriarte loc. cit.).
- 1452. S. Annunzinta. Vollendung des Vorhofs (Antiporto).
- 1453. S. Annunziata. Die Bauthlitigkeit nimmt ah.
- 1454 Palazzo della Signoria. Beginn des Neubaues des Hofes nach dem 6. Februar, am 6. Oktober sind sie bereits im Gange.
- 1455. S. Annunziata. M. bezeichnet als Intagliatore und Capomaestro a gualunque muraglia di detti frati (Mancini op. cit. 510), letzte Erwähnung.
- 1456. Der Herzog von Mailand schenkt an Cosimo P. P. einen Palast in Mailand.
- 1457. S. Felice in Florenz. (Die Fassade wird zuweilen M. zugeschrieben.)
- 1459. S. Annunziata. Die Sakristei wird auf Kosten des Capitano di Parte Guelfa errichtet (Fantozzi).
- 1459. Galcazzo Maria Sforza loht die Gärten in Careggi.
- 1459. Juli und September. Palazzo Medici. Benozzo Gozzoli malt an den Fresken der Kapelle (Gaye 1, 191).
- 1460. S. Marco, 2. Klosterhof. Thür hinter der Kirche mit Pilastern und Medici-Kugeln im Fries (Inschr.).
- 1460. 13. Mai. S. Annunziata. Erste Erwähnung Manettis als Leiter des Rundbaues (Chor). 1461. Irrtümliche Angabe der Erbauung von Careggi.
- 1461. S. Maria del Fiore. Reinigen der Bronzethür der Sakristei mit L. della Robbia (Cicerone).
- 1461. S. Miniato al Tedesco. Monument Chellini († 1461) von Pagno di Lapo Portigiani (Vasari II. 447 No. 5].
- 1462. M. Mitglied des Rats gen. Collegio in Florenz (Vasari II. 438 No. 2).
- 1462. Cappella Portinari in S. Eustorgio zu Mailand angeblich begonnen.
- 1462. Careggi. Kamin des großen oberen Saals.
- 1464. Florenz. Palazzo Medici (Riccardi). Filarete erwähnt die Kapelle als fertig.
- 1464. Ragusa. Michelozzo und Giov. Orsini da Sabenico erhalten vom großen Rat in Venedig den Auftrag, den Pal. Rettorale in Ragusa neu zu bauen (Geleich und Schmarsow).
- 1464. 16. Mai. Ragusa. Kontrakt M., um auf 6 Monate nach Scio zu gehen.

- 1464 10. August. S. Maria del Fiore. Der Kontrakt für die Sakristeipforten des Doms erwähnt M. als für längere Zeit aus Florenz abwesend (v. Rumohr H. 371).
- 1469. Bald nach dem 17. August. Florenz. Pal. della Signoria. Entwurf und Modell für die oberen Umbauten und Decken.
- 1470. S. Annunziata. M. erwähnt die Schuld der frati für Arbeiten, die er vor längerer Zeit (piu tempo fa) für sie machte.
- 1471. 3. Mai. Palazzo della Signoria. Giov. da Gaiole arbeitet bereits an der Decke für den Saal der 200.
- 1472. 7. Oktober. Tod. Begraben in S. Marco (Milanesi Vasari II. 450).

EIN STUDIENBLATT DES VITTORE PISANO ZU DEM FRESKO IN S. ANASTASIA ZU VERONA

VON CAMPBELL DODGSON

In der an kostbaren Zeichnungen überaus reichen Sammlung des verstorbenen Mr. John Malcolm of Poltalloch, die gegenwärig im British Museum ausgestellt ist, beindet sich ein sehr beachtenswerres Blatt, welches Sir T. Lawrence einst beessen hat. Robinson beschreibt es unter Nr. 5 in seinem nicht für den Buchhandel bestimmten Katalog und weist es dem Andrea del Castagno zu. Verführt durch einen Irrtum Vasaris brachte er die Darstellung in Beziehung zu der Verschwörung der Pazzi vom Jahre 1478 und wollte in den Erhängten zwei der Pazzi und Francesco Salvisti, den Erzbischof von Pisa, erkennen. Indessen hätte Andrea niemals die Hinrichtung dieser berühmten Verschwörer malen können, weil er schon 1457 starb; die von ihm in Bargello ausgeführte ähnliche Scene, welche ihm bei seinen spottschigten Landsleuten den Spitznamen "degli Impiccuti« einbrachte, schilderte den Tod der Albizzi und ihrer Mitverschworenen im Jahre 1434. Aber auch der Pazzi Bestrafung wurde in gleicher Weise dargestellt und zwar von Bonticelli, während das Bildnis Bernardo Bandinis, des letzten erst am 21. Dezember 1479 hingerichteten Verschwörers, uns in einer Naturvalde Leonardos erhalten ist (ebie L. Bonnat in Paris).

Die Untersuchung, ob hier die Verschwörung der Pazzi oder der Abizzi gemeint sei, ist in diesem Fall gegenstandslos, da unsere Zeichung keineswegs von einem Florentiner Künstler herrührt. Sowohl Gesichtstypus und Charakter der beiden Köpfe auf dem unteren Teil des Blette, als auch die naturalistische Auffassung und minutöse Durchführung sowie die Art des Zeichnens mit ihren kurzen, aufserordentlich feinen Federstrichen zeigen die Hand eines ganz andern Künstlers, nämlich die des Veronsersvittore Pisano. Als sein Werk hat man die Zeichnung sofort erkannt, als sie nach dem British Museum überführt worden. Ich bin jetzt in der Lage, das Blatt nüber zu bestimmen und in ihm die Originalstudie zu einem merkwürdigen Detail auf dem bedeutendsten der erhaltenen Werke des Meisters, dem Fresko an der Aufsenseite der cappella Pellegrini in Sanf Anastasia zu Verona nachzuweisen.⁴)

35

⁹⁾ Die linke Hällfte dieser Malereien ist fast völlig zu Grunde gegangen; der noch leidlich erhaltene Teil ist kürzlich von der Arundel Society farbig reproduziert nach einer vorzüglichen Zeichnung, welche Sgn. Gonstantin besorgt hat.

Es ist die Abreise Sankt Goorgs dargestellt; der ritterliche Heilige befindet sich, den einen Fufs im Steigbügel, fast in der Mitte der Komposition, neben ihm rechts die Prinzessin, zwischen dem Pferde ihres Befreiers und dem seines Knappen, welcher schon aufgesessen ist, während daneben, nur zum Teil sichtbar, zwei Pferde ungeduldig an den Stangen kauen. Links im Mittelgrund sieht man eine Gruppe von Reitern, ganz vorn zu Füßen des Heiligen zwei Hunde, weiter rechts einen Widder. Für die meisten der Tiere und einige der Menschen giebt es Studien in dem Skizzenbuch Pisanos, dem berühnnen Codex Vallardi des Louvre.

Was uns hier interessiert, ist nicht die Hauptgruppe, sondern der Hintergrund der Komposition: dort sieht man auf einer Anhöhe eine Stadt mit ihren Befestigungen und phontastisch geformten Türmen; vor den Mauern, unmittelbar hinter der Reitergruppe links, ist ein Galgen errichtet, an dem die Körper zweier Verbrecher hängen. Mit dieser Gruppe zeigt unser Blatt die auffallendste Verwandischaft. Auf dem oberen Teil desselben sind drei Erhängte gezeichnet und zwar ist jeder zweimal von verschiedenen Seiten aufgenommen. Zwei, nämlich die erste und dritte dieser Figuren der oberen Reihe, findet man auf dem Fresko genau kopiert, mit geringen Abweichungen in der Kleidung. Die Bildnisse eines Knaben und einer Dame auf dem unteren Teile der Zeichnung haben offenbar keinen Zusammenhang mit jenen, während diese wiederum nur als Naturstudien anzusehen sind, ohne direkte Beziehung zu der Geschichte des heiligen Georg. In der That ist es nicht leicht, einen Grund für ihre Einfügung in das Fresko zu finden: die Legende selbst bietet keinen Anhalt dazu. Es scheint, der Künstler hat den Galgen als ein charakteristisches Zubehör der Landschaft betrachtet bei diesen unruhigen und gesetzlosen Zeiten; auch ist es wahrscheinlich, dass irgend welche Greuelscenen der Veroneser Geschichte ihm Gelegenheit zu solchen Naturstudien gegeben haben.

Es ist beachtenswert, dass sich ein ähnliches Detail auch auf der Berliner Anbetung der Könige des Vittore Pisano befindet. Bode, welcher das Bild im VI Bande diseer Zeitschrift publizier, sagt bei dieser Gelegenheit (S. 12 Anmerkung): »Meines Wissens ist dies das einzige Mal, dass ein Galgen als bloßes Beiwerk zur Charakteristik des landschaftlichen Hintergrundes auf einem Gemälde des italienischen Ouattrocento dargestellt ist.

Die Entstellungszeit des Fresko konnte bisher mit Sicherheit nicht festgestellt werden. M. Gruyer behauptet, es könnte wegen der offenbar nach der Natur gezeichneten Köpfe von Orientalen erst nach 1438 entstanden sein; denn nur auf dem Konzil von Ferrara, welches Eugen IV in diesem Jahre abhielt, hätte Pisano diese Studien machen können.

(District Google



		(a)c	100 100 110 -
1000		- 3	Transport
	1 20 0	The state of the s	1 - 6
		1/5 - 1	
		THER ARE	
45			
			- of more re-

A property of the control of the con

2.200 markets

Exact behavioral or market 2.1 market 2.



VITTORE PISANO
STUDIENBLATT ZU DEM FRESKO IN S. ANASTASIA ZU VERONA
FEDERZEICHNUNG IN DER SAMMLUNG MALCOLM ZU LONDON

DIE NEU ENTDECKTEN WANDGEMÄLDE ZU DAHLEM

YON GEORG YOSS

In der kleinen, bisher kaum beachteten Kirche des Dörfchens Dahlem bei Berlin, am Rande des Grunewaldes; ist am Ende des vorigen Jahres eine Reihe von Wand-gemälden zum Vorschein gekommen. Im Vergleich zu den spärlichen noch jetzt erhaltenen Resten von Wandmalerein des Mittealuters in der Mark Brandenburg gehören diese Gemälden icht nur zu den umfangreichsten, sondern auch zu den altesten Denkmällern der Malerei in der Mark überhaupt. Die rein klünstlerische Bedeutung der neu entdeckten Wandgemälde tritt freilich wesentlich zurück gegen die ausgedehnten Bildercyklen, welche in den älteren Kulturländern Deutschlands, namentlich am Niederrhein, zum Vorschein gekommen sind. Jedoch für die Geschichte der Entwickelung der bildenden Künste in der Mark sind die Dahlemer Gemälde von um so größerem Interesse. Da es zu befürchten ist, dass auch diese Malereien ahnlich wie viele andere Reste der mittealterlichen Wandmalerei in der Mark bei der nichsten Gelegenheit rücksichtslos wieder übertüncht werden, so sei jetzt die Gelegenheit wahr-genommen, die Aufmerksankeit der Kunsforschung auf sie hinzulenkeit

Die Kirche in Dahlem ist ein Rufserst primitiver Bau, dessen ursprüngliche Teile der letzen Zeit des romanischen Süls angehören. Da über diesen allesten Bau keinerlei Nachrichten überliefert sind, so lässt sich eine Vorstellung von der ursprünglichen Anlage nur durch eine nähere Untersuchung des Mauerwerkes gewinnen. Der ursprüngliche Bau war ein einschiftiger Raum von der Grundform eines länglichen Rechteckes. An der Nordwand sind noch jetzt die schmalen, etwa 20 cm weiten Fenster erhalten. Auch auf der Südwand zeigt sich ein ebensolches Fenster, das jedoch später vermauert ist. Dieser Raum war, nach den verhältnismäßig schwachen Mauern 2u urteilen, mit einer Balkendecke überdeckt. Der alte Chorabschluss ist bei einem späteren Umbau zu Grunde gegangen. In diesem durch die schmalen Fenster nur spätich erleuchteten Raume waren die Wandflächen zwischen den Fenstern in ihrer vollen Breite mit Wandgemälden bedeckt, die noch jetzt auf der nördlichen Muer zum großen Teil erhalten sind. Diese Wandgemälde bilden einen so integrierenden Teil des ursprünglichen Bauwerks, dass die Zeit der Ausmalung der Kirche wohl unmittelbar mit der Bauzeit zusammenfällt.

Bei einem späteren Umbau in der zweiten H

ßlich des XV Jahrhunderts wurde die Kirche überwölbt. Zu diesem Zwecke mussten die Mauern durch Strebepfeiler verst

gränden. Diese wurden ohne R

de Wandgem

ßlich in das Innere der Kirche hineingelegt, so dass die Gem

ßlich zum Teil dadurch vernichtet sind. An der S

üdwand wurde ein großes, breites gotisches Fenster in die Mauer hineingebrochen, ebenfalls ohne R

üdseit die alten Malereien. Aus der Zeit dieses Umbaues stammt

auch die Anlage des polygonal geschlossenen Ostchors. Eine weitere Zerstörung erfuhren die Malereien beim Einbau der in den Formen der Spätrenaissance ausgeführten Kanzel und schließlich bei der Anlage der Empore auf der Westseite der Kirche im Jahre 1670.

Die noch jetzt erhaltenen Malereien zeigen folgende Darstellungen:

1. An der Nordwand, von Westen beginnend:

- a) Ein breites Feld auf grünem Grunde, zerschnitten durch den Strebepfeiler. Ursprünglich der lebensgroße Gestalten von Heiligen, unter denen besonders eine sitzende Frauengestalt von edler Haltung mit Krone und Nimbus gut erhalten ist, s. Fig. t. Farbspuren zu ihren Füßen, die auf den ersten Blick wie ein Rad aussehen, dürfen nicht auf die heilige Katharina gedeutet werden. Es sind die Reste eines viel späteren Weihekreuzes, das in derselben Weise neunmal in der Kirche, auch auf den spätegiosischen Strebepfeilern, sichhar ist.
- B Auf einem roten Felde Maria und Christus mit der Weltkugel, auf breitem, gemeinschaftlichem Thronsessel sitzend, beide gegen ein viereckiges Rückenkissen gelehnt.
- c) Auf einem roten Felde die heilige Anna, auf dem rechten Arm das Christkind, auf dem linken Arm die heilige Maria als etwa achtjähriges Kind haltend. Die letztere ist großenteils durch die eingebaute Kanzel verdeckt. Zu den Fußen der heiligen Anna kniet eine weibliche Gestalt, in deren Kleidung besonders das den Hals verhüllende Rießenuch auffalls, s. Fig. 2. Im Hintergrunde sind unter anderen Gegenssinden drei Paur Krücken aufgehängt, wohl Weihgaben zum Gedichniss an wunderthätige Heilungen von Lahmen.
- II. An der Sildwand, von Westen beginnend: Christus mit der Dornenkrone und dem Kreuznimbus. Sodann, durch das breite gotische Fenster zerschnitten, die Farbspuren einer lebensgrößen Gestalt, die wahrscheinlich Christus bedeutet.

III. Auf der Empore: Drei Halbfiguren, unter denen namentlich die Gestalt eines Königs mit dem Reichsapfel und dem Scepter, ferner die Gestalt eines Bischofs mit der Mitra und dem Bischofsstabe deutlich erkennbar sind.

Die Bilder auf der Südwand sind so mangelhaft erhalten, dass dieselben sich in dem jetzigen Zustande zum Teil einer näheren kunstgeschichtlichen Untersuchung entziehen. Auf der Nordwand dagegen sind wenigstens vier Figuren so deutlich erhalten, dass daraus wohl auf den Inhalt der ganzen Malereien geschlossen werden kann. Dass die Gesichter, die Hände und übrigen Fleischteile sämtlicher Gestalten jetzt schwarz erscheinen, ist natürlich nur auf eine chemische Zersetzung der Farbe zurückzuführen. Ein ähnliches Schwarzwerden der Gesichtszüge ist auch bei anderen mittelalterlichen Wandmalereien, namentlich bei denen in Oberzell auf der Reichenau aus dem Ende des X Jahrhunderts, beobachtet worden. Noch besser würden diese Figuren zu erkennen sein, wenn bei der Freilegung der Bilder die Tünche mit der gehörigen Sorgfalt abgenommen wäre. Statt die Tünche durch einen sachverständigen, in derartigen Arbeiten geübten Gemälderestaurator mit einem Holzspan abblättern zu lassen, hat man die Freilegung durch Maurer vornehmen lassen, welche unverständigerweise mit schweren Hammerschlägen die Tünche abzuklopfen versucht haben. Die Tünche ist dadurch vielfach auf die Oberfläche festgeschlagen, auch machen diese Spuren der Hammerschläge die Malereien besonders schwer erkenntlich. Aber noch jetzt würde ein geschickter Restaurator dieselben leicht beseitigen können. Ungünstig ist ferner die Beleuchtung der Bilder zwischen dem grell einfallenden Licht der schmalen Fenster. Am besten sieht man die Bilder, wenn man das Licht dieser Fenster abblendet.

Die Gemälde deutlich zu photographieren, war nur bei zugedeckten Fenstern und mit Anwendung von Magnesiumlicht möglich. Die auf diese Weise gewonnenen photographischen Aufnahmen erginzen den Anblick der Originale vielfach.

Die künstlerische Auffassung, welche sich in den Hauptfiguren an der Nordwand zu erkennen giebt, weist unzweifelhaft auf die erste Zeit des frühgotischen Stiles. Noch liegt etwas von der ernsten Hoheit der romanischen Kunstauffassung in der Zeichnung der Gestalten. Von den schlanken Proportionen und den bewegten Stellungen, welche der gotische Stil in die Zeichnung der menschlichen Figuren einführte, ist in den Gestalten der thronenden Frauen noch nicht die Rede. Künstlerisch am höchsten steht in dieser Beziehung die Frauengestalt zun
üchst der Empore (s. Fig. 1). Der edle Schnitt der Gesichts-

züge, der harmonische Linienfluss der Haare weist trotz der flüchtigen Ausführung auf die Hand eines tüchtigen Künstlers. Wellenlinien der Haare erinnern wohl an den Stil der Skulpturen im Dom zu Bamberg, an die Gestalten der Eva und der Kaiserin Kunigunde. Selbst in den primitiven breit hingesetzten Konturen, die ohne Abschattierung mit den Lokalfarben ausgefüllt sind, machen sich diese Anklänge bemerkbar. Der Versuch



Köpfe aus den Wandgemälden der Nordwand der Kirche zu Dahlem,

einer Schattierung durch die Farbe zeigt sich nur an dem Kopf dieser einen Frauengestalt zunächst der Empore. Stirn und Kinn sind hell beleuchtet, die übrigen Teile sind beschattet dargestellt. Wenig zu dem edlen Schnitt dieser Gesichtszüge zu stimmen scheint der Ausdruck der vor der heiligen Anna knicenden Frau (s. Fig. 2). Der unedle Schnitt ihrer Gesichtszüge ist in diesem Falle wohl nur dadurch zu erklären, dass der Maler den Unterschied zwischen der Niedriggeborenen und den Heiligen hervorheben wollte. Diese Auffassung entspricht durchaus den Traditionen der Kirche. In ganz ähnlicher Weise ist auf der Kreuzigung in der Kirche »Maria zur Höhe« in Soest neben der edlen Gestalt des römischen Hauptmanns Longinus der Kriegsknecht, welcher dem Heiland den Ysopstab mit dem Essigschwamm hinaufreicht, durch hässlich und unregelmäßig geformte Gesichtszüge charakterisiert. Bei Bettlern und Krüppeln macht sich diese Auffassung noch in den Werken Raphaels und darüber hinaus geltend. Das den Hals verhüllende Rießenruch der knieenden Frauengestalt aus kostümgeschichtlichen Gründen für die Datierung der Gemälde heranzuziehen, dürste schwer halten, da dieses Tuch in ähnlicher Weise vom XII Jahrhundert ab das ganze Mittelalter hindurch als Tracht der verheirsteten Frauen in Gebrauch war.

Bewegter und bewusster in die Traditionen des gotischen Stils einlenkend ist der thronende Christus gezeichnet. Das zeigt namentlich die lebhafte Wendung des Kopfes. Auch der Schnitt der Haare erinnert deutlich an Porträtstatuen der frühgotischen Zeit. Die Darstellung Christi und der Maria, auf einem gemeinsamen

Throne nebeneinander sitzend, kommt in dieser Zeit häufig vor, allerdings zumeist bei der Krönung der Maria. Ein gleichzeitiges Beispiel ist uns in den Kopien nach den Wandezemälden der Deutsch-Ordens-Kapelle zu Ramersdurf erhalten.

In ikonographischer Beziehung bieten die Dahlemer Gemalde im übtrigen wenig Bemerkenswertes. Zu deuten sind noch die kreisförmigen Scheiben, welche hinter der heiligen Anna rechts von den Krücken an der Wand hängend dargestellt sind, ebenso der Gegenstand links von diesen Krücken, der etwa wie ein Frauenrock aussieht. Da auch die Haupflägur des trefflich erhalienen spätgotischen Schnitzaltars im Chor der Kirche die heilige Anna darstellt, so haben wir in derselben wohl die Schutzpatroni der Kirche zu erkennen.

Die Technik der Wandgemälde ist durchaus dieselbe wie in den niederrheinischen Arbeiten des XII und XIII Jahrhunderts: Breite, mit einer hellbraunen Farbe gezeichnete Konturen und ein glatt die Zwischenzume ausfüllender Tempera-Farbenauftrag.

Einen weiteren Beweis dafür, dass die Gemälde in das XIII Jahrhundert zu setzen sind, bietet die Untersuchung des alten Kirchenbaus. Das Mauerwerk, auf welchem die Gemälde ausgeführt sind, ist im unteren Teile aus roh gebrochenen Feldsteinen, im oberen aus Backsteinen ausgeführt. Die Einführung des Backsteinbaus in der Mark beginnt sofort nach der endgültigen Besitzergreifung des Landes unter Albrecht dem Bären durch damals eingewanderte niederländische Kolonisten. Dieselben waren durch den Bischof Anselm von Havelberg herbeigerufen, welcher von ihnen vor allen Dingen die Eindeichung der Elbe und die mit der Einführung des Christentums notwendigen Kirchenbauten ausführen liefs. Auf diesen beiden Gebieten mussten die niederländischen Werkleute für die Kolonisation in der Mark vorzüglich geeignet erscheinen. Für die Verwendung der Niederländer zum Kirchenbau war deren Übung in der bis dahin in der Mark unbekannten Kunst des Ziegelbrennens von besonderer Wichtigkeit. Nur durch den Backsteinbau konnte die große Zahl von umfangreichen Kirchen für die Menge der plötzlich sich über das Land verbreitenden geistlichen Orden in der erforderlichen Schnelligkeit ausgeführt werden. Der Schutzbrief ist bekannt geworden, durch welchen Bischof Anselm von Havelberg sich von König Konrad das Recht erteilen liefs, in die entvölkerten Gegenden seiner Diözese Kolonisten einzuführen, aus welchem Volksstamm er könne und wolle. Ausführlich berichtet darüber der ehemals mit Unrecht angezweifelte Helmold. Geistlicher der Kirche zu Bosov unweit Plön, welcher in der Mitte des XII Jahrhunderts seine Chronik der Slaven niederschrieb. Nach Unterwerfung der Völker an der Havel und Elbe. so berichtet er, habe Markgraf Albrecht aus Holland, Seeland und Flandern, welche Provinzen damals durch heftige Überschwemmungen des Meeres litten, durch seine Abgesandten die Ansiedler herbeigezogen. Dieselben wären in großer Anzahl in die Städte und Dörfer der Slaven eingewandert, wodurch die Bistümer Havelberg und Brandenburg sich sehr gehoben hätten. Das Bistum Brandenburg umfasste von Anfang an auch den Spreegau, also die Länder Barnim und Teltow. Die ganze Umgebung von Dahlem (der Ort selbst wird erst im Jahre 1375 im Landbuche Karls IV genannt) gehörte, wie jetzt nachgewiesen ist, zu den bereits von Markgraf Albrecht erworbenen, sogenannten salten Landens. In diesen am weitesten nach Osten vorgeschobenen Teilen der askanischen Herrschaft ist allerdings der Ziegelbatt nicht sofort eingeführt. Bei der Abhängigkeit fast aller Werke der märkischen Kunst von fremden Vorbildern verdient die Ähnlichkeit zwischen den märkischen und den niederländischen Backsteinbauten besondere Beachtung. Gerade in den ältesten, dem romanischen Stil angehörenden Backsteinbauten tritt die Abhängigkeit von den Niederlanden am deutlichsten hervor. Das früheste Beispiel der neuen niederländischen Backsteintechnik in dem Bistum Brandenburg ist der Neubau des Doms zu Brandenburg seit dem Jahre 11:00. Doch zunschst stand dieses Beispiel noch vereinzelt da.

Im Kreise Teltow sind gerade die ültesten Kirchen, namentlich diejenigen des Templerordens in Tempelhoff, Mariendurf und Marienfeldet, aus sorgältigt behauten Feldsteinen errichtet. Dieser Granitquaderbau setzt einen sehr bedeutenden Aufwand an Arbeitskraft voraus, von dem bei den Kirchen der ürmeren Orden und namentlich bei entlegeneren Kirchen nicht die Rede sein konnte. Bei Dorfkirchen wurden die Steine vielfach so verwendet, wie man sie auf dem Felde unter dem Acker vorfand. Allenfalls wurden die größeren Steine roh zerschlagen. Als mit Beginn des XIII Jahrhunderts der Ziegelbau auch in den östlichen Teilen der Mark sich verbreitete, wurde bei primitiven Bauausführungen der unter Teil der Mauern aus Feldsteinen, der obere aus Backsteinen hergestellt. In dieser Weise ist auch die Kirche zu Dahlem ausseführt.

Die überaus rohe nachlässige Bearbeitung der Feldsteine lässt keineswegs auf eine frühe Bauzeit schließen. Im Gegenteil zeigt sich fast überall in der Mark, dass gerade in den nachweislich ältesten Kirchen die Bearbeitung des Granits am sorgfältigsten ist. Je mehr seit der Einwanderung der niederländischen Kolonisten der Ziegelbau die herrschende Bauweise wurde, desto mehr ging die Sorgfalt in der Bearbeitung des Granits verloren. In der Ordenskirche des 3/4 Meile von Dahlem gelegenen Tempelhof sind die regelmäßigen 0,27 m hohen Granitquadern von auffallend sorgfältiger Ausführung. In Dahlem begnügten sich die Werkleute damit, die Feldsteine unbehauen zu vermauern. Um wenigstens eine einigermaßen glatte Fläche zu gewinnen, wurden die Steine gesprengt und so vermauert, dass die glatte Fläche nach außen zu liegen kam. An den inneren Wandflächen wurde selbst diese Rücksicht fallen gelassen, und man begnügte sich mit den rohen Steinblöcken. Zur notdürftigen Ausgleichung der Unebenheiten diente der dick aufgetragene Kalkputz. Die roh geputzten Flächen nach Möglichkeit mit großen Wandmalereien zu bedecken, lag somit besonders nahe. Nach zahlreichen bei den verschiedensten Anlässen zu Tage getretenen Spuren zu urteilen, scheint die Bemalung die Regel gebildet zu haben.

Einen Beweis dafür, dass der Bau der Kirche zu Dahlem nicht später als in das XIII Jahrhundert zu setzen ist, bieten die alten schmalen Fenster, deren Abmessungen durchaus denen der Kirchen des romanischen Siils in der Mark entsprechen. Die innere Leibung zeigt den romanischen Rundbogen. Die Verdachung nach der Aufsenseite zu ist allerdings durch zwei schräg gestellte Ziegel bewirkt, ein Moits, welches an gotische Bauweise erinnert. Nach der Mitte des XIII Jahrhunderts kommt der Rundbogen in der Mark nur noch in ganz vereinzelten Beispielen vor. Gegen Ende des XIII Jahrhunderts ist für Thür - und Fensterbogen der Spitzbogen die herrschende Form.

Die völlige Kunstosigkeit der Architektur einer derartigen Dorfkirche schließte se indessen keineswegs aus, dass für die Malereien der Wände ein tüchtiger Künstler von auswärts herbeigeholt wurde. Denn fast alles, was wir von älteren Werken der Malerei und der Plasik in der Mark finden, ist importiert oder von eingewanderen Arbeitern ausgeführt. So auch wahrscheinlich die Dahlemer Wandgemalde. Der Kreis Teltow war im XIII Jahrhundert keineswegs so kunstverlassen, wie man nach dem heutigen Zussande der Kirchen wohl anzunehmen geneigt ist. Die Tempelberren besäsen in Tempelhof einen Komturhof und waren die Herren von Marier.

dorf, Marionfelde und Richardsdorf, d. i. das heutige Rixdorf. Nach der Aufhebung des Templerordens im Jahre 1312 sind diese D\u00fcrfer 1318 an den Johanniterorden übergegangen. Die Anwesenheit eines t\u00fcchtigen K\u00fcnsterlist in dieser Gegend, wenn auch nur vor\u00fcbergehend, ist daher keineswegs unwahrscheinlich, zumal da \u00e4hnliche Aufgaben vom kirchlichen Wandmalereien in der Mark haufig gestellt wurden.

Eine Zusammenstellung der mir bekannt gewordenen Beispiele von mittelalterlichen Wandmalereien der Mark vermag wenigstens einen Einblick in dieses bisher wenig beachtete Gebiet zu geben. Die Wandmalereien sind an folgenden Orten teils noch jetzt erhalten, teils bei den Restaurationsbauten zum Vorschein gekommen:

- Pechüle bei Jüterbog, Backsteinkirche des XII Jahrhunderts: In der Apsis chemals Spuren alter Wandgemälde; jetzt mit neuem Kalkputz bedeckt.
- Mariendorf bei Berlin, Granitquaderbau des XIII Jahrhunderts: In der Apsis unter den) Putz alte Wandgemälde.
- Tempelhof, Kirche des Templerordens, Granitquaderbau des XIII Jahrhunderts: Unter der Tünche, wie berichtet wird, an allen inneren Wänden Reste alter Wandmalerei, darunter ein jüngstes Gericht, zum Vorschein gekommen bei der Restauration der Kirche im Jahre 1848. Kopien der Malereien sind nicht erhalten.
- 4. Lindenberg bei Berlin, romanische Kirche aus Granfiquadern und Ziegeln: Ehemalus Reste alter Bemalung. Die jetzige Ausmalung ist 1860 ausgeführt. In der runden Apsis, deren Mauerwerk mit den schmalen romanischen Fenstern unverändert erhalten ist, dürften die alten Malereien noch vollstündig unter dem Putz vorhanden sein.
- Rheinsberg, Kirche aus Granitquadern, XIV Jahrhundert: Alte Wandgemälde übertüncht.
- Preufsnit; bei Belzig, romanische Kirche aus Granitquadern: In der Apsis unter der Tünche figürliche Wandmalereien.
- Crussow bei Angermünde, Kirche aus Granitquadern: An den Wänden die zwölf Apostel und ornamentale Malercien.
- Belit, Wallfahrtskirche: Wandmalereien auf die Legende des hier im Jahre 1247 aufgefundenen Wunderbluts bezüglich, seit 1570 übertüncht.
- Lehnin, romanische Cistercienserkirche aus dem XII und XIII Jahrhundert: Bei der Restauration von 1872 bis 1877 wurden im Innern viele Spuren von Malereien gefunden, Reste noch jetzt erhalten.
- Zinna (Stadt) bei Jüterbog, romanische Cistercienserkirche, Granitbau des XIII Jahrhunderts. In der Apsis wurden im August dieses Jahres auf der Nordwand und auf der Südwand durch Herrn Passor Walkow figürliche Malercien, schwarze Konturenzeichnung auf braunem Grunde, blofsgelegt. Sehr zerstört.
- Chorin, gotische Cistercienserkirche des XIII Jahrhunderts: Verschiedene Spuren von Wandmalerei, namentlich im Fürstensaale des Klosters.
- 12. Plaue, frühgotische Backsteinkirche: Gemalter Fries von 70cm Breite.
- Riedebeck bei Luckau, sp\u00e4tromanische Kirche aus Feldsteinen und Eisenstein, erbaut 1194—1202:
 - a) Auf dem Gewölbe der halbrund geschlossenen Apsis: Das jüngste Gericht. Christus auf dem Regenbogen, vom Munde ausgehend Schwert und Lilie. Zu den Füßen Christi knieen Maria und Johannes der Täufer. Links wird eine Gruppe unbekleideter Seliger von Petrus in das Paradies, ein hohes Bauwerk von kirchlichem Charakter geführt. Rechts Flammen. Oben zu beiden Seiten je ein Engel mit der Posaune. Spütgotisch.

- b) Auf der studlichen Chorwand: 6 quadratische Felder. Auf dem einen dargestellt eine Dame zu Pferde vom Teufel geholt. Diese Felder bilderen wohl einen Totentanz, der als Fortsetzung der Höllenscene des oben beschriebenen Hauptbildes gedacht ist. Oberhalb dieser Felder auf einer früheren Putzschicht auf rotem Grunde einzelne Felder mit fast unkenmlich gewordenen Einzelfiguren von Heiligen. Dies wohl der Rest der ältesten Ausmalung aus der Zeit der Erbauung der Kirche.
- Zwischen den alten schmalen romanischen Fenstern der Apsis: Vier Gestalten von Heiligen. Eine weibliche Figur mit dem Kreuz deutet auf die heilige Helena. Spütgotisch.
- Eberswalde, Pfarrkirche, Anfang des XIV Jahrhunderts: Ein frühgotischer heiliger Christoph und Reste von Gem

 älden aus dem Jahre 1500.
- 15. Brandenburg, Dom:
 - a) Hauptkrypta mit Spuren von Wandgemälden;
 - b) bunte Kapelle, 3 runde Schildbögen mit spätgotischen figürlichen Scenen, fast erloschen;
 - c) unter den Arkadenbögen: 3 Engel;
 - d) Ostchor, an den Deckengewölben 17 einzelne spätgotische Köpfe.
- Brandenburg, Sankt Paulskirche: Im Kreuzgang des Klosters mannigfache Reste von figürlichen Malereien.
- Brandenburg, Sankt Katharinenkirche, Sakristei: Wandgemälde, darstellend den leidenden Christus, noch 1740 vorhanden.
- Brandenburg, Sankt Johanniskirche: Wandgemälde mit der Jahreszahl 1471, erwähnt von Minutoli, seitdem übertüncht.
- 19. Brandenburg, Rathaus der Neustadt: Dort einst ein runder Erker mit zwei Wandgemälden:
 - a) die Fabel von Vater, Sohn und Esel;
 - b) die Allegorie auf die Glückseligkeit eines wohlbestellten Regiments. Beide Gemälde übertüncht 1720.
- 20. Jüterbog, Nikoloikirche, XV Jahrhundert. In der alten Sakristei:
 - an den W

 men den W

 men in den Schildb

 seilend die Geschichte des heiligen Sebastian und eine figurenreiche Prozession. Ferner vier Einzelgestalten. Sp

 sp

 solicisch.
 - b) an den Kreuzgewölben die vier evangelischen Symbole und drei Propheten.
 c) Wandgemälde im Langhause, großenteils schon 1608 übertüncht.
- Königsberg in der Mark, Marienkirche, Anfang XV Jahrhundert: Reste mittelalterlicher Wandmalereien.
- Madlow bei Kottbus, Backsteinkirche des XV Jahrhunderts: Die alten Wandmalereien bei der Restauration im Jahre 1879 übertüncht.
- Prențlau, Rathaus: An drei Kreuzgewölben, welche dem ursprünglichen Bau aus dem XIV Jahrhundert angehören, unter der Tünche Reste alter Wandgemälde, darstellend das Welgericht.
- Müncheberg, Marienkirche, mittelalterlicher Backsteinbau. Von den jetzt übertünchten Wandmalereien sind in der historischen Sammlung des Rathauses Kopien erhalten.
- 25. Berlin, Nikolaikirche:
 - a) Neben der Orgel eine große Darstellung des Weltgerichts in drei Zonen übereinander. Mitte des XV Jahrhunderts.

- Berlin, Marienkirche: Totentanz, wahrscheinlich 1470 entstanden. Im Jahre 1860 sehr verblichen aufgedeckt und stark restauriert.
- 27. Wilsnack, Walliahrtskirche: Im Querschiff von 1470 bis 1480 ein Wandgemälde des heiligen Christoph.
- Perleberg, St. Jakobskirche: In dem um 1470 erbauten Langhause an den Pfeilern gemalte Apostelgestalten unter reichen gotischen Baldachinen.
- Bernau, Marienkirche, ursprünglich Granitbau, seit 1484 bedeutend erweitert: Im Innern noch vor einigen Jahren verschiedene Reste mittelalterlicher Wandmalerei.
 - al An der Nordwand, unter der Empore: Teufelsseenen. (Eine große Darstellung des ganzen j\u00fcngsten Gerichts aus beweglichen Figuren befand sich an der Westwand des Mittelschiffs).
 - b) An der Westwand des nördlichen Seitenschiffs. Bei Versuchen, die jetzige Wandbekleidung abzubröckeln, kam von der alten Malerei ein Vogel zum Vorschein.
 - c) An dem spät-gotischen gemauerten Sakramentshäuschen in dem breiten Bogenfeld auf die Mauer gemalt die Messe des heiligen Gregor (deutlich erhalten).
- 30. Frankfurt a. O., Marienkirche, Sakristei von 1520-1521: Laubgewinde in den Bogenfeldern der Netzgewölbe.
- Frankfurt a. O., Nikolaikirche, Spätgotisch: Auf den Gewölbefeldern der 3 Schiffe des Langhauses naturalistische Blattornamente. Zum Teil erneuert.
- 32. Strausberg, Marienkirche: An den Gewölben des Chors bedeutende Reste von Malereien, ausgeführt im Jahre 1524, z. B. Christus als Weltrichter, die Krönung der Maria, Johannes der Täufer, Maria Magdalena und andere Heilige; ferner musizierende Engel.

Wenn wir nach Vorbildern für die frühesten märkischen Wandgemälde suchen, so muss sich unser Blick in erster Linie auf Brandenburg richten. Besonders scheint dies bei den Dahlemer Gemälden geboten. Schon in der von Otto dem Großen ausgestellten Stiftungsurkunde vom Jahre 949 wird der Zpriawani, d. i. der Spreegau ausdrücklich als zum Bistum Brandenburg gehörig genannt. Da dieses dem Erzbischof von Magdeburg unterstellt war, so war Magdeburg der naturgemäße Ort, aus welchem die geistlichen Körperschaften für ihre Kirchen und deren Ausstattung nicht nur die Vorbilder, sondern vielfach auch die fertigen Kunstwerke bezogen. Bei der Wiedereinführung des Christentums unter Pribislav (+ 1150), dem letzten Wendenfürsten, trat die Abhängigkeit von Magdeburg deutlich hervor. Der erste Bischof, welcher nach der anderthalb Jahrhunderte währenden Scheinherrschaft der Bischöfe in partibus wieder in Brandenburg einzog, war Wigger, der ehemalige Probst des Prämonstratenser Konvents der Marienkirche zu Magdeburg. Er war es, der durch seinen Einfluss auf Pribislav die thatsächliche Wiederherstellung des Bistums durchsetzte. Sein Werk war es auch, dass Pribislav öffentlich in der Kirche zu Leitzkau, wo Wigger von Magdeburg aus eine Niederlassung der Prämonstratenser gegründet hatte, zum Christentum übertrat. Neun Mönche dieser Prämonstratenser-Kolonie aus Leitzkau bildeten auch das erste Ordenskapitel, welches in die von Pribislav neu gegründete Petrikirche (jetzt St. Godehard) zu Brandenburg einzog. Die künstlerische Abhängigkeit von Magdeburg zeigt sich in der neuerwachten kirchlichen Bauhkstigkeit Brandenburgs keineswegs in allen Dingen. Der im Jahre 1170 begonnene Neubau des Doms wurde wie sehon oben erwähnt, in der neuen niederländischen Backsteintechnik ausgeführt. Aber bei der Verwendung der Bildwerke aus Sandstein ist der Einfluss Magdeburgs zu erkennen. Die sehönen romanischen Kapitale in der allen Krypta sind um 1233 in Magdeburg gearbeitet. Ebenfalls aus süchsischen Sandsteinbrüchen stammen die Kapitale der Krypta der Klosterkirche zu Jerichow. An den älteren Teilen des Domes zu Havelberg stammen die Steine aus den Sandsteinbrüchen zu Plötzke bei Magdeburg. Das Domkapitel zu Havelberg war im Jahre 1150 durch eine Kolonie von Magdeburger Prämonstraensern gegeründet.

Die Abhängigkeit der künstlerischen Ausstattung der Kirchen von denjenigen Orten und Körperschaften, welche die vorgesetzte Behörde der betreffenden Kirchen bildeten, lässt sich häufig nachweisen, und es ist wohl anzunehmen, dass diese Abhängigkeit die Regel bildete. Allerdings darf dabei nicht unberücksichtigt bleiben, dass durch die Verschiedenheit des an Ort und Stelle zur Verfügung stehenden Kunstmaterials zuweilen mancherlei wichtige Veränderungen bedingt wurden. Das zeigt sich namentlich in der Bildhauerkunst und in der Baukunst. Da die Mark keine eigenen Brüche besitzt, in denen ein für feinere Arbeiten geeigneter Sandstein gewonnen wird, so war man darauf angewiesen, die Werksteine aus benachbarten Ländern, namentlich aus Sachsen, zu beziehen. Nur geringe Ausbeute lieferten der kleine, jetzt völlig erschöpfte Sandsteinbruch bei Freienwalde, ferner der Kalksteinbruch bei Rüdersdorf und der Eisensteinbruch bei Dobrilugk. So kam es, dass es in der Mark an Arbeitern fehlte, welche für die edleren Aufgaben der Steinplastik, z. B. für die Ausführung von figürlichen Darstellungen, geschult gewesen wären. Die Vollendung, welche die märkischen Steinmetze gerade in der ältesten Zeit in der Bearbeitung des Granits der Feldsteine zeigen, äußerte sich in einer rein technischen Geschicklichkeit. Die höheren Aufgaben der Plastik in diesem sprödesten aller Werkstoffe zu lösen, ist nirgends in der Mark versucht worden. Erst seit der Einführung des Sandsteins kommen in der Mark Arbeiten der Bildhauerkunst von reicherer Ausführung vor, und man wird nicht fehlgehen in der Annahme, dass diese ältesten Sandsteinarbeiten entweder fertig eingeführt wurden oder dass mit dem importierten Stein zugleich auch die Werkleute herbeikamen, um die Bearbeitung am Orte der Aufstellung auszuführen. Bei Arbeiten von zierlicher Ausführung, wie z. B. den Sakramentshäuschen, ist dies wohl schon aus Rücksicht auf die Gefahren des Trans-

Bildwerke, welche für den Vergleich mit den Dahlemer Fresken heranzuziehen waren, sind wohl hauptsächlich in den Grabsteinen zu suchen. Zum Teil sind diese wahrscheinlich meist in den sächsischen Sandsteinbrüchen gleich vollendet worden. Der Charakter der Ornamente und architektonischen Gliederungen weist vielfach auf Magdeburg, zuweilen auch auf Süddeutschland hin.

Die ültesten Grabsteine sind im Entwurf den Wandgemälden nahe verwandt. Die Hauptsache ist wie bei diesen die Konturzeichnung. Gerade unter den ülteren Denkmälern kommt kaum eine andere Art der Ausführung vor als die breit und tief in den Sandstein hineingehauenen Umrisslinien. Von einem Versuche, die Zeichnung durch Schattenwirkung zu beleben, ist in diesen allessen Werken nicht die Rede, weder durch Schrafterung noch durch Modellierung. Das Material dieser Grabplatten ist fast ausschließlich Sandstein. Bezeichnend ist, dass sich dieselben am Muligsten in solchen Orten finden, welche an großen Wassersträsen liegen, z. B. in Branden-

burg und in Havelberg. Die frühesten dieser Steine, von denen die Chroniken der Mark berichten, sind leider zu Grunde gegangen, nur die Inschriften sind uns durch Aufzeichnungen aus dem XVI Jahrhundert erhalten. Als Pribislav, der letzte Wendenfürst, im Jahre 1136 öffentlich zum Christentum übergetreten war, verwandelte er das wendische Heiligtum des Götzen Triglaff auf dem Harlunger Berge bei Brandenburg in eine christliche Kirche, das ist die mit reichem Ablass ausgestattete, weit in Deutschland als Wallfahrtskirche berühmte Marienkirche. Hier befanden sich noch im XVI Jahrhundert die Grabsteine der nächsten Verwandten des Fürsten, die seiner Eltern Meinfried (oder Meinhard) und Cythava, ferner die der Brüder seines Vaters, Hermann und Siegfried. Obwohl seine Verwandten damals bereits Jahre lang unter der Erde ruhten, liefs Pribislav deren Gebeine hier an geweihter Stätte beisetzen. Hier wurde 1150 auch Pribislay beigesetzt, etwas spater seine Gemahlin Petrussa, ferner im Jahre 1173 Juditha, die Gemahlin Markgraf Ottos I. Von den Monumenten selbst ist nichts mehr aufzufinden. Der älteste Grabstein, den jetzt noch der Dom zu Brandenburg bewahrt, ist der des Kanonikus Peter von Thure, der im Jahre 1181 gestorben ist. Die schlanken Proportionen der Figur mögen zum Teil durch die altertümliche schmale Form des Grabsteins bedingt gewesen sein. Doch der Schnitt der Haare und die in feinen Brüchen geknitterten Falten des Gewandes zeigen bereits in bestimmter Weise den gotischen Stil. Von ähnlichen Zügen ist in den Malereien der Nordwand der Kirche zu Dahlem noch nicht die Rede. Bei dem nächstältesten Grabstein des Doms von Brandenburg, dem des Propstes Heinrich von Gacersleben († 1296), ist das Gesicht leider ganz abgetreten. Zu den ältesten Grabsteinen mit Darstellungen der Verstorbenen in eingravierten Umrissen oder auf flachem Relief gehören ferner die Grabmäler der beiden Askanischen Markgrafen Hermann († 1291) und Johann (4 1292) im Dom zu Havelberg.

Eher als in diesen Sandsteinplatten dürfte man die Hand eingeborener Künstler in den gebrannten Thonplatten erkennen, welche zuweilen für die Grabsteine verwendet wurden. Aber da das Brennen der großen Platten bedeutende technische Schwierigkeiten machte, so wurden dieselben nur selten ausgeführt und nur ganz vereinzelte Beispiele (im Brandenburg, Mohrin und Frankfurt) sind von diesen Werken erhalten.

In Metall gravierte Grabplatten kommen in der Mark erst wesentlich später vor. Das ältteste Beispiel, welches dem Verfasser bekannt geworden ist, ist die Grabplatte des Bischofs Johannes von Deher im Dom zu Fürstenwalde († 1455).

Auch die eingrawierten figürlichen Darstellungen auf den Werken der Edelschniedekunst sind hier zur Vergleichung heranzuziehen. Kelche und Patenen des XII und XIII Jahrhunderts mit figürlichen Darstellungen sind in den Kirchen der Mark noch zahlreich erhalten. Vor der Zerstörung oder Verschleppung sind sie vielfach bewahrt geblieben, weil die protestantische Kirche dieselben wohl überall unbedenklich in Gebrauch nahm. Die Hauptstücke dieser Art sind folgende: Der schöne romanische Kelch in der Pfarrkirche zu Rathenow mit figürlichen Darstellungen aus dem alten und neuen Testament, der romanische Kelch der Pfarrkirche zu Zehdenick, der schöne Kelch der Nikolaikirche zu Berlin aus der Mitte des XIII Jahrhunderts; ferner die Reliefs des romanischen Kelches der Hauptparkrichte zu Prortfaut; ferner der romanische Fuß des großen Kelches der Kirche zu Wüsterhausen bei Neu-Ruppin mit den Darstellungen aus dem Leben der Maria. Niemand wird bei diesen Arbeiten ernstlich an märkische Provenienz denken, aber dass derartige, vom Rhein oder aus den scheisischen Landen eingeführte Arbeiten Malern die Anregung oder das direkte Vorbild gegeben haben können, liegt nahe.

Figurliche Darstellungen auf Kirchengeräten in Bronzeguss sind aus dem Mittelaler zahlreich in der Mark erhalten. Auch hier sind die ältesten Stücke aus den benachbarten Lündern eingeführt, hauptsächlich aus Sachsen, wo der Bronzeguss schon
im frühen Mittelalter in Blüte stand. In Magdeburg, Erfurt, Braunschweig, auch
Helmstedt, sind die Werkstatten der ältersen Glocken, Kirchenleuchter und Taufbecken der Mark zu suchen. Das Hauptstück unter den älteren Taufbecken ist das
frühromanische Becken in St. Godehard zu Brandenburg. Indessen noch im XIV
und XV Jahrhundert finden wir unter den Giefsernamen keinen einzigen eines mütkischen
Werkmeisters. Namen mätkischer Glockengiefser werden inschriftlich erts seit dem
Jahre 1400 genannt. Die Glocken uurden entweder von anderen Sätden bezogen
oder die Giefser wurden von diesen Städten nach der Mark herbeigeholt, um den
Glockenguss in nächster Nähe der Kirche selber auszuführen.

Augenblicklich sind diese Werke noch zu ungentigend erforscht, die Abbildungen des über viele kleine Ortschaften verstreuten Materials noch zu selten zu beschaffen, als dass jetzt schon die rechte Übersicht über die einzelnen Gebiete zu gewinnen wäre. Mehr als in den älteren Kulturländern unseres deutschen Vaterlandes muss sich die Kunstgeschichte des Mittelalters in der Mark mit geringen Resten oder den fast zerstörten Spuren der ehemaligen Kunstwerke begnügen. Doch die fast überall in der Mark, selbst in entlegenen, kaum über die nächste Umgebung hinaus bekannten Dorfkirchen, erhaltenen Reste deuten darauf hin, dass die künstlerische Ausstattung der Kirchen in ganz ähnlich ausgedehnter Weise wie in den benachbarten sächsischen Ländern oder am Niederrhein und in Süddeutschland den ganzen Kirchenraum und alle kirchlichen Geräte umfasste. Bei der Inventarisation der Kunstdenkmäler der Provinz Brandenburg, welche im Jahre 1885 ihren freilich vielfach recht lückenhaften Abschluss gefunden hat, hat sich das Vorhandensein einer Fülle von interessanten, ja künstlerisch wertvollen Werken auf den verschiedensten Gebieten der kirchlichen Kunst gezeigt. Seit der endgültigen Eroberung der Mark durch die Askanier, also seit der Mitte des XII Jahrhunderts, sind alle Epochen der deutschen Kunst des Mittelalters in diesen Werken vertreten. Doch da die Mark als eines der frühesten Länder völlig geschlossen zur Reformation übertrat, so kam es, dass die vorhandenen Kunstwerke, soweit dieselben für den protestantischen Kultus ungeeignet waren, teils absichtlich zerstört, teils vernachlässigt und verschleppt wurden. Auch die Restaurationsbauten unseres Jahrhunderts haben an der Zerstörung des Vorhandenen einen großen Anteil.

Gerade die Wandgemälde sind durch diese Restaurationen am meisten zerstört worden. Die unter der Tünche oder dem Wandputz aufgefundenen Malereien sind in den meisten Fällen kaum der Beachtung für wert gehalten worden. Ohne dass man Kopien von ihnen angefertigt hat, sind dieselben wieder übertüncht oder mit neuem Wandputz bedeckt. Vieles ist auch für immer durch Einbauten von Kanzeln oder Emporen sowie durch das Ausbrechen der neuen breiten Fenster zerstört worden, Bei den spärlichen Nachrichten ist unsere Kenntnis über diese Wandgemälde bis jetzt noch unvollsändig. Doch auf Grund der oben angeführten Beispiele ist es wahrscheinlich, dass die Ausmalung der wichtigsten Teile des Kirchenraumes, der Wandfächen wie der Decken, das ganze Mittelaler hindurch die Regel in den Kirchen der Mark bildete. Gerade die älteste Zeit des Kirchenbaues bietet verhältnismäßig die meisten Beispiele. Unter diesen sind die neu entdeckten Dahlemer Wandgemälde eines der Wichtigsten.

Eine verstündig geleitete Fortübrung der von Bergau seiner Zeit in Folge der Kränklichkeit des verdienten Forschers vielfach vorzeitig abgeschlossenen Inventarisation der Kunstdenkmäler der Mark Brandenburg würde zur Erweiterung unserer Übersicht über dieses Gebiet am besten beitrage, auf dem Gebiete der Architektur haben einige Forscher in dieser Beziehung hervorragende Beiträge geliefert. Dagegen ist für die Gebiete der Malerel, der Bildhauerkunst und der verschiedenen Zweige der Kleinkunst die Heranziehung von kunstgeschichtlich geschulten Fachmännern unerlässlich, wenn die vorhandenen Denkmäller und die bei den Restaurationsarbeiten an den verschiedensten Orten zu Tage tretenden Reste von älteren Kunstwerken in der rechten Weise vor der Zerstörung geschätzt werden sollten.

DIE MARMORBÜSTE DES ALESSO DI LUCA MINI VON MINO DA FIESOLE FIN LEGAT DES HERRY O, HAINAUER AN DIE K. MUSEEN

YON W. BODE

Der vor wenigen Monatett im besten Mannesalter verstorbene Oscar Hainauer, unter den Sammlern Berlins der hervorragendste, hat ein paar der wertvollsten Kunstwerke seiner Sammlung, recht eigentliche Museumsstücke, unseren Museen durch seine Witwe als Geschenke überweisen lassen: dem Kunstgewerbe - Museum einen Bronzeleuchter mit dem Wappen der Strozzi, und der Abteilung der Bildwerke christlicher Epoche die lebensgrofse Marmorbütse eines Florentiners im mittleren Alter.

Der Brouzeleuchter, 0,87 m hoch und 0,37 m breit, ist eine gut aufgebaute, treffich ciselierte Arbeit eines Florentiner Bildhauers aus der zweiten Hülfte des XVI Jahrhunderts, wie aus den Kirchen Italiens nur einige wenige ins Ausland gekommen sind. Das Kunstgewerbe- Museum hat dadurch ein Gegenstück zu einem etwa hundert Jahre alteren (aus dem Besitz der Königlichen Museen stammenden) Florentiner Bronzeleuchter erhalten, der auch in Italien eine große Seltenbleit sein würde.

Die Büste, welche ihren Platz in der Abteilung der italienischen Bildwerke getunden hat, war 1883 auf der Ausstellung zur Feier der Silberhochzeit des Kronprinzenpaares mit ausgestellt und ist damals an dieser Stelle [IV S. 135, 136] bereits kurz besprochen worden. Dank den Nachforschungen des bekannten Florentiner Archivars
Jodoco del Badia, welcher die Freundlichkeit hatte, für uns das Statassrehiv in Florenz
darauf durchzusehen, sind wir jetzt im Stande, den Dargestellten mit Wahrscheinlichkeit
zu besimmen und nähere Nachrichten über ihn zu geben. Unsere frühere Annahme,
dass die Inschrift ALEXO DI LUCA MINI 1456 so zu interpretieren wäre, dass die
ersten Worte »Alexo di Luca» den Namen des Dargestellten wiedergäben, und dass
hinter »Minie das Wort «Opus» zu erginzen und darin der Künstlername zu finden
sei, hat sich als irrtümlich erwiesen. Es gab in Florenz im XV Jahrhundert eine
Familie Mini und ein Mitglied derselben, das im Jahre 1456 25 Jahre zählte, hiefs Alesso
di Luca Mini. Dass dieser in der Bütse wiedergegeben sei, ist daher wahrscheinlich



7 (1 (* =)

SCHOOL STATE OF THE STATE OF TH

First the second form of the second formation of the s

THE REPORT OF THE PARTY OF THE

200

When the most section of the AM of the system one Oracle Handada, which is the system of the AM of the System of the System

District on the control of the contr

Good States of the States of the Control of the Con

f. Vina. Lie Wan. Op as one of the form dar Rheislein in the raden dost, district and beginning the design florenzation M.J. The fortune of the best M. 2011 for Deng doesn't be proved the earth. The School of the School for School for the white public host, but a software software as white software.



MINO DA FIESOLE

ALESSO DI LUCA MINI

AHRBUCH D. K. PREUSS, KUNSTSAMML, 1894

Dy and W Google

kaum xweifelhaft, obgleich der Stand desselben nicht annehmen ließe, dass sein Bildnis in einer Marmorbüste verewigt worden sei. Alesso di Luca Mini war Apotheker, der in einem kleinen Laden anfangs mit dem Bruder zusammen, spitter (seit 1460) allein, auf Piazza di S. Lorenzo Kräuter, Brühen, Spezereien u. dergl. feil hielt. Schon sein Vater Luca di Giovanni di Mino gebörte der Arte degli speziali an, war

in der Apotheke von S. Maria Nuova angestellt und hatte einen kleinen Laden am Canto di Nello. Sein Bruder, Alessos Onkel, war Böttcher; Alessos Söhne waren Apotheker wie der Vater. Wir haben es hier also mit einem Manne aus dem unteren Bürgerstande zu thun. Dass ein solcher eine Büste, obenein in Marmor, von sich ansertigen liefs, ist allerdings ganz ungewöhnlich; ich wüsste in der That kein zweites Beispiel aus dem Quattrocento dafür zu nennen. Die Marmorbüsten, deren Persönlichkeiten uns aus dieser Zeit bekannt sind, stellen ausnahmslos Mitglieder der vornehmsten Familien dar; es kommen nicht einmal Büsten der Künstler selbst vor. Möglich, dass enge Freundschaft mit dem Künstler die Veranlassung zur Entstehung der Büste gegeben hat.

Aber wie kam dieter dazu, dem kleinen Trafikhändler ein antikes Kostum zu geben? Abweichend von der sonstigen Florentiner Art, das Modell treu in der Tracht der Zeit wiederzugeben, hat nämlich der Künstler den Dargestllten hier in eine antiksierende Tracht gekleidet. Über einem ültnnen Untergewand, das vor der Brust und an Armeln mit Knöpfen befesägt ist, ruht ein schweres Obergewand, das auf bei ein Schultern mit breiten Spangen zusammengehalten ist. Ähnlich ist das Kostüm einer Sieneser Frauenbüste, wahrscheinlich von Federighti, aufge-



Bronzeleuchter. Italien. Zweite Hälfte XVI Jahrhundert.

fasst, die unser Museum als Geschenk eines hohen Gönners schon seit einer Reihe von Jahren besitzt; in Oberitalien ist das *anitkische* Kostum in dieser Zeit häufiger, wie verschiedene Büsten im Museo Correr, im Kensington -Museum u.s.w. beweisen,

Diese Anwendung antikisierender Tracht spricht jedoch keineswegs gegen die Entstehung der Büste in Florenz, für die, wie die Inschrift, so auch alle anderen Merkmale bezeichnend sind. Zunichts schon die Herkunft: die Büste befand sich, bis sie vor etwa fünfzehn Jahren von Herrn Haineuer gekauft wurde, im Handel in Florenz und war aus einer Villa vor Florenz, in der sie im Garten gestanden hatte, erworben worden.

Auch der Künstler kann nur ein Florentiner sein: die ungesuchte und doch treue Wiedergabe der Persönlichkeit, die volle Belebung der fleischigen Formen sind durchaus charakteristisch für die jüngere Generation der Florentiner Bildhauer des XV Jahrhunderts, für die auch die Behandlung des Marmors ganz bezeichnend ist. Unter den Florentiner Marmorbildhauern der zweiten Hälfte des XV Jahrhunderts weisen die eckige Zeichnung der Falten, die scharfe Umränderung der Augen, die Art wie der Augenstern mit dem Bohrer vertieft und der Augapfel mit dem Zirkel geschlagen und wie die Haare behandelt sind, auf Mino da Fiesole. Dass diese Eigentümlichkeiten nicht so stark ausgeprägt sind, wie in den meisten Werken Minos, dass die Fallengebung nicht so eckig und scharf, die Zeichnung von Mund und Augen, die Behandlung der Haare und Augenbrauen nicht so scharf und hart erscheinen, daran ist in der Hauptsache die Verwitterung der Oberfläche schuld. Charakteristisch für Mino ist auch der Umstand, dass die Büste unterwärts ausgehöhlt ist und dass hier (wie auch bei der Büste des Niccolò Strozzi) ein Inschriftsband ausgearbeitet ist, in dem aber nur der Anfang, die Jahreszahl MCCCCLVI eingemeißelt, der Rest des Bandes freigelassen ist. Für Mino ließe sich auch der Umstand anführen, dass derselbe mit dem Dargestellten in demselben Jahre geboren und wie dieser dem kleinen Bürgerstand angehört, also sehr wohl ein Jugendfreund von ihm sein konnte. Auch die völlig einfache Auffassung des Dargestellten in seiner geraden Haltung, in der Ansicht ganz von vorn, in der fast nüchtern treuen Wiedergabe der unbedeutenden, treuherzigen Persönlichkeit scheint mir unverkennbar den Mino zu verraten, der durch diese Fähigkeit schlichter und treffender Darstellung gerade als Porträtbildhauer besonders begabt war. Wenn man die Photographie von Minos Marmorbüste des Giovanni dei Medici, Bruder Pieros, die etwa gleichzeitig mit unserer Büste entstand, neben dieselbe hält, so kann man nicht daran zweifeln, dass derselbe Künstler, dass Mino beide Büsten verfertigte.

Den beiden Marmorbüsten, welche die Berliner Sammlung bereits von Mino besitzt der köstlichen jugendirischen Büsse eines halbwachsene Müdchens, und der energisch und groß aufgefassten Büsse des berühmten Bankherrn Niccolo Strozzi, fügt sich diese dritte Büste des Alesso di Luca Mini in ihrer schlichteren, aber fein naturalistischen und ansprechenden Auffassung, herr fleitisgen, in der Wiedergabe der Haut wie der Haare vortreflichen Behandlung ebenbürtig an. Sie wird eine würdige Erinnerung an den Sammler beliben, der im Eifer und im Verständnis des Sammelns in Berlin allen andern vorangegangen ist und dessen Vorbild hier hoffentlich noch lange nachwirken wird.

Gedruckt in der Reichsdruckerei

